# الحروبالصليبية

الجزءالثالث

تأليف: وليم الصبورى

ترصمة : د . حسن حبشي





رئيس مجلس الإدارة . سميرسرحاز

وبيس التحرير د- عَبِد العظيم رُمضاد

## الحروب الصليبية

البحزوالثالث

تالیف: ولیم الصوری تجرفیان د. حسن حیشی



#### ترجمة الجزء الثالث

أما بعد ، فهذا من الجزء الثالث من تقسيمنا للترجمة العربية لكتاب الحروب الصليبية • لوليم الصورى رئيس اساقفة صحور ومستشار الملك ء عمورى ، ملك بيت المقبس للصليبي صاحب الحملة المعروفة ، على مصر وقريم صلاح النين ، وذلك في اخريات القرن القائن عشر المبلادي -

وإذا كنا قد اخترنا لهذا الكتاب عنوانا هو «الحروب الصليبية» فأن العنوان الذي وضعه له مؤلفه في نسخته الأصلية منذ ثمانية قرين وعقد من الزمان هو : « الأعمال التي تم انجازها فيما وراء البحو » ، يقصد بذلك بلاد الشام ومصر وشمال العراق ، لاسيما المارة الرها الصليبية •

#### 茶茶茶

أن هذا الكتاب يستمد الهميته الخاصة من أن مؤلقه شـــاهد عيان لفترة مهمة وغيد قصيرة من أحداث كتابه ، وهي أحداث تركت بصمتها فى تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب ، من جهة ، لكما كانت لها اثارها السلبية والايجابية - فى مجريات الأمور فى العالمين الاسلامى والسيحى ، والأخير بشقيه الارثونكسى والرومانى • كما أن وليم الصورى هذا ساهم بنفسه فى بعض هذه الأحداث مساهمة جدية سهلتها عليه - حينا أو فرضت بعضها عليه أحيانا أخرى - مكانته التى كان يتبوؤها فى المجتمع الصليبى والمسيحى الشرقى من النحيتين السياسية والدينية ، وما كان له من علاقات ذاتية بكثير من أقطاب العالم البيزنطى والصليبى والبابوى الرومانى •

#### \* \* \*

وليس لنا من تعليق على هذا الجزء الثالث من الترجمة العربية سوى اننا حاولنا تفسير بعض الأحداث بنتف قصيرة من المصادر العربية والغربية على السواء ، كما اجتهدنا في رد ما المكن رده ب وهو غير قليل ب من المن والأماكن التي وردت في الكتاب كما وضعه صاحبه ب الى مرادفاتها في الكتب والمصادر الجغرافية والتاريخية العربية ، وارجعنا اقتباساته الدينية الى اصولها من الكتاب المقدس في التوراة والانجيل ، محتفظين بالنص كما ورد في الترجمة العربية لهذا الكتاب عن الأصل من اللغات الأصلية .

كما اعتمدنا على بعض المصادر العربية لأحداث هذا الجزء ، ولكنا لم نشأ أن نثقل الترجمة العربية بالحواشي وبالتعليقات اذ أن المتمامي - كعربي اللسان - في هذا الكتاب وغيره مما ترجمت وما عندي من المصادر الأولى هو ترجمة ونقل الأصول الاولى عن الحروب الصليبية الى القارىء العربي ليقف على كل أو بعض ما كتبه معاصروها الغربيون والسيحيون الشرقيون من بيزنطيين وسريان وارمن ومن شاركوا فيها مشاركة كلية أو جزئيــة ، حتى تكتمل الصورة عن هذه الحروب بما يتيسر له من مطالعة هذه الأصول حتى يتسنى له أن يقارن ذلك بما جاء في المصادر العربية المناصة

بتلك الفترة ، ويصدر حكمه عليها ولاشك انه سيكون اذ ذاك حكما أقرب الى المقيقة والصواب •

#### \* \* \*

ونعود مرة الخرى لنقول ان المراجع والفهسارس الأبجلية المفصلة والمرادفات الفرنجية للأعسلام والأحساكن التى وردت فى الكتاب ستكون فى ختام الجزء الرابع الذى يكتمل به كتاب وليسم الصورى فى ترجمته العربية •

ومن الله التوفيق .

۱ • د / مسن حبشی •

## فصول الكتاب الثالث عشر

- ١ ــ القول في قدم صور وشهرتها ٠
  - ٢ ـ البقاع الشامية ومساحاتها •
- ٣ ... القول فيما حول صور ومزاياها ٠
- القول في انجاز حصار صور وتعدد مرات حصارها
  - ٥ ... صفة مدينة صور وبيان أحوال اهلها ٠
- انجاز المصار وتخصيص مرضع لكل زعيم صليبي •
   محاصرة الدينة والهجوم عليها •
- لدماشقة المقيمون بصور يستبسلون في الدفاع عنها •
   لكن سكانها كانوا متكاسلين بعض الشيء •
- الفسقلانيون يزحفون على القدس لهاجمتها ، غير أنهــم
   يصادفون معاملة قاسية من أهلها اثناء رجزعهم •

- ب وعنول د طغتكين » ملك الدماشقة لرقع الحصيصاد ولكن الصليبيين يزحفون ضده فيحمله خوفه من استيلائهم عليها على العودة من حيث جاء \*
- البلد یشعلون النار فی معداتنا الحربیة القتالیة شدة مقاومة رجالنا الزعماء یرسلون الی انطاکیة فی
   طلب احد المهرة فی الرمی بالقذائف -
- ۱۱ ــ دبلك ، يلقى مصرعه فى « منبج ، مما يسبب فرحة عارمة تعم كافة رجال الجيش الصليبى · وصول اعدادات جنيدة لهم ومتابعة حصار المدينة ·
- ۱۲ المسقلانيون يعاودون الاغارة على الأصقاع التي حسول بيت المقدس في الوقت الذي لايزال فيه الجيش الصليبي يتابع المصاد \*
- ۱۳ ــ اهل صور یکابدون مجاعة فاتکة ولکنهم یصعدون لها وان اختوا فی التاهب للاستسلام ، غیر ان « طفتکین » یعود الی مساعدتهم لکن من غیر جدوی • اســـتسلام البلد للجیش الصلیبی •
- ۱۵ ـ ۱هالی صور یمضون ـ بعد تسـلیمهم المدینة ـ الی زیارة المسکر الصلیبی ۱۰ المسلیبیون یتمون اسستیلاءهم علی الدینــ ۱۰ المسلیبیون یتمون اسستیلاءهم علی
- ١٥ ـ فك أسر الملك وحصاره لمبيئة حلب ١٠ الملك يضطر الى رقع الحصار عن البلد بعد اشتباكه في القتال مع العدو. ١٠

- ١٦ ـ الأمير و برسق ، التركى يدمر أرجاء أنطاكية فيزهف اللك ضده · حدوث معركة بين الطرفين تنتهى بهزيمة العدو ·
- ١٧ الملك الصليبى ينزل الهزيمة بالمستقلانيين والمصريين الذين قدموا للمساعدة •
- ۱۸ ــ الملك يغير على ارض الدماشةة فيزحف و طفتكين ع لصده •
   شبوب المعركة وعودة رجالنا منتصرين •
- ۱۹ د بونس ، کونت طرابلس یستولی علی مدینة ، رفنیة ، ۰
   موت هنری امیراطور الرومان ۰
- ۲۰ د البرسقی » یعاود غزو نواحی انطاکیة رجاله یطعنونه
   ویقتلونه وصول الأسطول المصری الی الشام وهزیمته
   وارتداده من غیر انجاز حملته •
- ٢١ ـ بوهيموند الصغير يصل الى انطاكية ١ الملك يعيد اليه
   النواحى التى الت اليه شرعا بالوراثة ويزوجه ابنته ٠
- ۲۲ ـ النزاع الخطير بين برهيموند الصـــفير ربين جوســلين كونت الرها • مبادرة الملك الى الذهاب الى هناك وفضه هذا النزاع • المفاربة يشنون هجوما قاسيا على « سيراكيور » الصقلبة •
  - ٢٢ ـ تعيين أول رئيس أساقفة لصور ٠
- ٢٤ ـ مجىء كونت أنجو « بناء على الدعوة التى وجهها اليه الملك
   وزواجه من « مليزند » كبرى بنات الملك » \*
- ٢٥ ــ وفاة ه جورموند ، بطرك بيت القدس واستخلاف مستيفن،
   مكانه ٠ ظهور الخلافات بينه وبين الملك ٠

- ٢٦ ملك بيت المقدس يصاحب امير انطباكية وكونت طرابلس وكونت الرها في الاغارة على نواحي دمشق و اضطرار الملك الى التراجع بعد هلاك قسم من جيشه و موت و ستيفن و البطرك واختيار وليم(١) مكانه و
- ۲۷ ... مصرح بوهيموند أمير انطاكية في كيليكية قرب «المصيصة» اسراح الملك بالذهاب الى انطاكية أرملة بوهيموند «اليس» تحاول منم ابيها الملك من دخوله البلد الذى يأبى الأهالى الا أن يسلموه هو ذاته المدينة •
- ۲۸ ـ عودة الملك الي بيت المقدس اصابته بمرض خطير يودى
   بحياته دفنه مع غيره من الملوك في كنيسة القبر الطاهر •

\* \* \*

### لحلباً بيسباً الكتاب الثالث عشش

## الاستيلاء على صور وبسط السلطان الموكى على اقاليم لاتينية اخزى

#### (1)

اذا اخذنا برواية القانوني الفد و اوليتان المواول في صور مدينة موغلة في القدم لأنه يقول في و وجيزه التحت عنوان و الاعتصال الله الله المثلثة التي لا يرقى اليها الشاة هو الله وكان لبعض المستعمرات حقوق ايطالية الوقد اتاح موقع صور (التي ولدت بها والتي هي احدى المستعمرات الجليلة ) لمدينة صحور ان تتسمم نروة القيادة ، كما أن ظهورها منذ زمن بعيد ومنعتها الشديدة جعلاها ترتبط ارتباطا وثيقا باتفاقية مع الرومان ، فضلا عن تمتمها بالحقوق الإيطالية التي منحها لها امبراطورنا المقدس

« ساويرس » مكافاة لها على صدق عهودها مع جمهورية رومسة والمبراطوريتها •

ویتجلی انا من مطالعة الأخبار القدیمسسة أن الملك « أجنور » وأولاده الثلاثة : « أورية » ، و « كادموس » و « فونكس » اتخذوها دار اقامة لهم •

وإذا أخذنا بما يقوله الفينيقيون فان اسم الناحية باجمعها منظور فيه الى « فونكس » ومستمد منه ·

اما ابنه الآخر «كادموس ، فهو الذي انشأ مدينة «طيبة » الى جانب استنباطه حروف الهجاء اليونانية ، فكان ذلك عملا اضسفى على دريته من بعده مجدا تليدا •

أما الابنة « أورية » فقد خلعت اسمها على القسم الثالث من المالم المعروف بأورية ،

#### \* \* \*

ولقد اشتهر الهل صور فى التاريخ بالذكاء الألمى وخفة الروح، ونسبت اليهم اول محاولة لتسمية عناصر الكلام باحرف تتـــلاءم ومنطوقها ، وفضلا عن ذلك فائهم يتباهون بانهم اول اهل الأرض فى تشييد بيوت لحفظ الأموال ،

كما ساهموا فى الرفاهية عن طريق رموز الفكر الحية ، اولا وهى معرفة الكتابة ، وهذا أمر لاجدال فيه ، وهو وارد فى تراريخ المحصور القديمة ، فيشير الميه « لوكارنو » ، مؤرخ الحروب الأهلية أَدُ يَقُولُ أَنْهُ مِنْ الْحَقِي ان الْفَيْنِيَقِينِ هُمُ أُولُ مِنْ اقْدَمُوا عَلَى تُحَدِيدُ طول النغمات بعالمات بدائية • هذا أذا صدقنا ما تقوله الأخبار •

كما اشتهرت مدينة صور أيضا بانها كانت أول من قدمت للناس اللون القرمزى وعرفتهم به ، وهو ذلك اللون الرائع المستخرج من مسحوق الأصداف ومن سمك الأرجوان الغالى ، ومن ثم عرف هذا اللون منذ ذلك الحين حتى يومنا هذا باسم « اللون الصورى » نسبة الى مدينة صور ذاتها •

#### \* \* \*

وتقول الروايات فيما تقول ان « سيشاريوس » وزوجتسه « الياريدو » قدما من صور الى ولاية افريقية وتم على ايديهمسا تأسيس مدينة « قرطاجة » التى بلغت من القوة مبلغا نافست به الامبراطورية الرومانية منافسة ادت الى تمسيتها بالملكة البونيسة ( أى الفينيقية ) نسبة الى الناحية التى جاءا منها ، ومكذا اعتز القرطاجيون بأصلهم اعتزازا تمثل في تسمية انفسهم بالصوريين •

ونطالع فى الكتاب الأول و لمارو » أنه كانت هناك و مدينة قديمة استعمرها الرجال القادمون من صور » ، كما نقراً قول القائل : هسوف لا أفرق فى معاملتى بين القرطاجيين والصوريين ، ولن أخصى أحد الفريقين بميزات أحرم منها الآخر » •

#### \* \* \*

وكان لصور في البداية اسمان احدهما « عبرى » وهو Sur سير ، والآخر Tyre « تير » وهو الذي تعرف به حاليا ، والذي يرجع انه يوناني الأصل ، وتفسيره « انجوسينا » Angousina و الجدال في انه مشتق من اسم مؤسسها « تيراس »

سأيم أبناء ياقث بن توح الذي نهج في تسميتها اللهج الذي كان متبعا اذ ذاك فاطلق عليها اسمه هو ذاته •

ويتضع وضوحا تاما ما كانت تتمتع به هذه الدينة من الشهرة وذيوع الصيت مما جاء في حزفيال(٢) الديقول له الرب « وانت يا ابن اتم فارفع مرثاة لصور وقل لصور : ايتها الساكنة عند مداخل للبحر ، تاجرة الشعوب الى جزائر كثيرة ، ياصور انت قلت : انا كاملة الجمال ١٠٠٠ تخومك في قلب البحور ١٠ بنساؤرك تمموا جمالك ١٠٠٠ عملوا كل الواحك من سرو سنير ١٠٠٠ اخذو ارزا من لبنان ليصنعوه لك سواري ١٠٠٠ صنعوا من بلوط باشان مجاذيفك ١٠ صنعوا مقاعدك من عاج مطعم في البقس من جزائر كتيم ١٠٠٠٠٠ والأرجوان من جزائر البشة كانا غطاءك ، كما نطالع في سفو والأرجوان من جزائر البشة عول سفو

د اعبروا الى ترشيش ٠٠ ولولوا ياسكان السواحل ١٠ اهذه لكم المقبضة التي منذ الأيام القديمة قدمها تنقلها رجلاها بعيدا للتقرب ١٠٠ من قضى بهذا على صور المتوجة التي تجارها رؤساء ومتسببوها موقرو الأرض » ٠

#### \* \* \*

وكان « حيرام » الذى عاون سليمان فى بناء هيكل السبيد ملكا على صور ، وكذلك كان « أبولونيوس » المذى ذاعت شهرة أعماله قطيقت الأقاق •

كما ينتمى الى هذه الدينة أيضا « ابديموس بن ابديمون ». وهو الذي حل ببراعته العجيبة العميات التي كانت تنطوى عليها

الأحاجى والألغاز الكثيرة التي اعتاد سليمان أن يرسحلها الي « عيرام » ملك صور \*

ويطالع المرء في الكتاب الثامن للمؤرخ « يوسيقوس » قوله :

« أن ميناندر الذي ترجم أثار الصوريين القديمة من الفينيقية الى
الملاتينية يذكر هو الآخر هذين الملكين فيقول أنه لما مات « أبيبالو »
خلفه على العرش ولده حيرام الذي عاش ثلاثا وخمسين سنة ، حكم
منها أربعة وثلاثين عاما ، وكان « أبديموس بن أبديمون » سجينا في
ذلك الوقت ، وهو الذي اعتاد أن يفك الألفاز والأحاجي التي كان
يرسلها اليه ملك بيت المقدس \*

كما نقرا ما قاله بعدث و وبالاضافة الى ذلك فان سليمان ملك 
بيت المقدس كان قد أرسل الى حيرام ملك صور الفازا يرجوه أن 
بيملها ، فان عجز عن حلها التزم بعلم مبلغ معين من المال كغرامة ع 
ليملها ، فان عجز عن حلها التزم بعلم عبلغ معين من المال كغرامة ع 
قدر كبير من المال عهد بعلها الى شخص آخر غيره من صور يدعى 
و أبديموس » فقام هذا الشخص بالتالى بوضع المفاز أخرى قدمها 
سليمان مشيرا عليه أن يغرم لحيرام قدرا كبيرا من المال أن عجز 
هو ذاته عن هلها » «

ومن المحتمل أن يكون هذا الرجل هو الذي تسميه القصص الشميية والأساطير بمارمولوق الذي يقال أنه كان من عادته حل معميات سليمان ثم يضع أخرى تماثلها صحيعوبة ، ثم يقترح على الملك حلهال

\* \* \*

ولا تزال هذه المدينة تحتفظ بجثة « اوريجن » كما تدل على ذلك شهادة « جيروم » اذ رأها بمينى راسه ، فقد كتب الى «باماخيوس »

۱۷ ( م ۲ ـ الحررب الصليبية ) ى « اوخيانوس » رسالة يقول في مستهلها : « انه مرحتى الأن مايقرب من مائة وخمسين عاما منذ أن مات « أوريجن » في صور » •

فاذا رجعنا الى ما ورد عنها فى التاريخ المقدس وجدنا ان هذه المدينة هى موطن المراة الكنعانية المطيمة التى تجلى ايمانها على اقوى صورة حين راحت تتوسل الى المخلص ليدفع عن ابنتها الضر الذي لحقها من الأرواح الشريرة ، فامتدحها السيد وأثنى عليها بقرله لها : « يا أحراة ٠٠ عظيم ايمانك ، ليكن لك ما تريدين ، •

وقد تركت هذه المراة من بعدها لبنات جنسها صورة من صور الايمان والصبر المحمود ، أذ كانت أول من علمتهن التوسل الى المسيح المخلص بتوسلات تضمنت الايمان والاحساس والأمل تبعالمول النبي(٤) « وبنت صحور ، اغنى التحصيوب تترضى وجهك بهدية » \*

وصور هى قصبة كل فينيقيا التى احتفظت بالمصدارة لنفسها بين جميع ولايات الشام بصبب النعم العديدة التى انفردت بها الى جانب ازدهامها بالسكان ·

#### (Y)

من الأمور الجديرة بالالتفات ان اسم و سورية و يستعمل في يعض الأحيان استعمالا واسعا حتى ليطلق على الاقليم كله ، وقد يضيق أحيانا أخرى فيقتصر على قسم واحد منه ، كما كان يضاف في بعض العصور الى كلمة أخرى فيدل على ولاية معينة بالذات ، وهيذا فان سورية الكبرى تضم ضمن حدودها ولايات متعددة ، وهي تمتد من نهر الفرات حتى مصر ومن كيليكية حتى البحر الأحمر ، وتسمى الولاية الأولى من ولايات الجزء الادنى منها ( وهو الواقع

بين دجلة والفرات ) باسم « ميسوبوتيميا » اى ما بين النهرين ، وقد أطلق هذا الاسم عليها لوقوعه بين النهرين ( بين دجلة والفرات ) ولما كان النهر في اليونانية يعرف باسم « بوتاموس » وفي الملاتينية باسم « فلوقيوس » ، ولما كانت هذه المنطقة جزءا عن سورية فطالما وردت في الكتب المقدسة باسم « ميسوبوتيميا » الشام •

أما الولاية الثانية الكبرى من سورية والتي تلى ارض ما بين النهرين فتشتمل فيما تشتمل عليه على مدينة انطاكية العظيمة وجميع ما يتبحها من البلدان ١ أما الكيليكيتان اللتان هما جزء من سورية فقعان شمال هذه الولاية المطلة جنوبا على فينيقيا ، ولها التقدمة على سائر أقسام سورية ، ولقد خلل هذا القطر أعواما طويلة وهو ولاية واحدة ، أما الآن فقد صار قسمين احدهما هر ، فينيقيا البحرية ، وقصيتها صور التى نتحدث عنها الآن والتى تتبعها اربع عشرة مدينة ، وهي تمتد من نهر فالينا ء الذي يجرى على مقربة من حصن المرقب حتى الصخرة النائشة المعروفة الآن باسم من حصن المرقب حتى الصخرة النائشة المعروفة الآن باسم بعد وهي قريبة كل القرب من نفس المدينة القديمة ،

وأما المدن التي تقع في نطاق هذه الولاية فهي كما يلي :

اولاها من ناحية الجنوب مدينة و بورفيريون ، المعروفة ايضا بحيفا ، والمسماة في اللفة الدارجة بكيفاس •

وأما الثانية فبطليموسة المعروفة أيضا بعكا ٠

واما الثالثة فتقع الى الشرق وتعرف ببانياس التى هى قيصرية فيليبي

وأما الرابعة من ناحية الشمال فهي « سارينا أو صرفند ، •

- وإما الخامسة قصيداء
- وأما السابسة فبيروت
  - وأما السابعة فجبيل •
  - واما الثامنة فبترون •
- واما التاسعة فطرابلس •
- وأما الماشرة فأرتوريا
- وأما الحاسة عشرة فعرقة •
- وأما الثانية عشرة فاروك .
- وأما الثالثة عشرة قطرطوس
  - وأما الرابعة عشرة فمرقية .

أما فينيقية الثانية ( الصغرى ) فتعرف بفينيقيسة اللبنانية ، وعاصمتها دمشق وتسمى أيضا بسورية ، فيقال على سبيل المثال ء دمشق رأس سورية ع(0) ٠

ولقد قسمت سورية هذه فيما بعد الى قسمين احدهما يعرف بفينيقية دمشق ، والآخر يعرف بفينيقية حمص ·

واما المنطقتان العربيتان فهما جزء ايضا من سورية ، وعاصمة اولاهما بصرى ، اما الثانية فتعرف بتدمر الصحراوية ·

وهناك ايضا سورية سوبال وعاصمتها « سوبال » والتي هي الأخرى جزء من سورية الكبرى .

كَثَلُك مَانَ المناطق الفلسطينية الثلاث ترَّلف هي أيضا جزءا من سورية ، وينفرد أولها باسم « يهوذا » وعاصمته القدس ، وأما عاصمة الثانى فقيصرية البحرية ، وأما قصيبة الثالثة فهسى « سيزيوبوليس » المسماه أيضا ببيسان ، ومركزها الآن مدينة الناصرة •

واما اخر ولاية من ولايات سورية الكبرى فهى ولاية « أدوم » وتتجه نحو مصر \*

#### (4)

لم يقتصر الأمر في صدر حكما نكرنا على مناعة تحصينها ،
يل كانت تشتهر الى جانب نلك بتفردها بجمال الموقع وخصــب
الترية • وعلى الرغم من وقرعها في البحر ذاته واعاطة الأمراج
بها من كل جانب حتى لتبدو وكانها جزيرة الا أنه يمتد أمام أبوابها
حقول فسيحة تصلح كلها للزراعة ، على حين ينسط أمام المدينة
ذاتها سهل خصب التربة غزير الانتاج يوفر للأهالي في صــور
كمات هائلة من الجواد الغذائية •

وعلى الرغم من أن هذه المنطقة قد تبدو صبفيرة للعيان اذا ما قورنت بغيرها من المناطق الأخرى الا أن انتاجها الغزير يقوم بديلا عن ضيق رقعتها ، وتعادل ما تغله غلة فدادين شساسعة من الأراضى المصبة ، ثم انها ليست منطقة مغلقة ، اذ تمتد من ناهية المهنوب صوب عكا وتصل الى المكان المعروف الآن باسم سكنداليهم للواقع على بعد أربعة أو خمسة أميال من صسور ، على حين انها تمتد نفس المسافة تقريبا من الاتجاه الآخر صوب كل من صرفند وصيدا .

اما من الناحية الأخرى فتمتد قرابة ميلين ، وقد تصل الى الاثة الميال ، وتكثر في هذا السبهل العيون المائية التي تتدفق منها

ينابيع المياة الصافية الصحية ، وتقرم مياهها الباردة بالترويح عن الناس في الجو الحار ·

والمعتقد أن أشهر هذه العيرن ذكرا في العالم هو النبع الذي يتكلم عنه سليمان في نشيد الانشاد(١) اذ يقول « ينبوع جنات بنر ، مياه حية ، وسيول من البنان ،، وتتفجر هذه المياه من أسفل جسزه من السبل ولا تصعد في الجبال كما هو الحال في كثير من عسيرها من الينابيم ، وتبدر وكانها تنبع من أعمق أعماق المجديم ، ومع ذلك فقد استطاع الانسان بجهده ومهارته أن يرقعها صناعيا الى المناطق العليا ، فتدفقت بفزارة لتروى جميع الاقليم المحيط بها ، وجعلت السهل صالحا لكثير من الأغراض بفضل مسسيرتها الخيرة ، كما أمكن رفع المياه الى ارتفاع عشرة أقدام ، وذلك بتشييد بناء حجرى يضاهي المحديد في صلابته ، ومن ثم فان النبع الذي كان قليسل الجدوى بسبب انففاض مستواه الطبيعي اصبح بوسسائل الرفع الصناعية التي تحدت الطبيعة مصدر خير عميم لكل الاقليم الميط المناعية التي تحدت الطبيعة مصدر خير عميم لكل الاقليم الميط

وحين يقترب المرء ليتقصص هذا العمل الدهش فانه يرى بوضوح البرج الخارجي وأن لم ير شيئًا من الماء ، أما أذا بلغ الشخص القمة فانه يشاهد مخزونا هنخما من المياه جيء بها الى هنا شهره ترزع على الحقول المتاخمة في قدوات متساوية الارتفاع هائلة البناء ، ونظرا لمكثرة الراغبين في الصعود الى قمة البرج فقد تم تجهيز هذا البرج بمعلم من الحجر الصوان يتدرج في الانحدار بصورة تجعل من اليسير على المفارس أن يظل ممتطيا جواده حتى يبلغ القمة من غير أن يلقى عنتا ولا مشقة •

ريستفيد كل الآقليم الذي حول هذه الناحية فوائد جمة من هذه المياه التي لا تقف عندهد رى العدائق والبساتين اليانعة المساطلة بأشجار الفاكهة بل تتعداها الى رى حقول القصب الذي يستخرج منه السكر والذي يكون محصوله ثمينا للغاية ولازما تماما للاستعمال ولصحة الانسان ، كما يحمله التجار الى اقصى بتاع الأرض •

كذلك يصنع هنا من الرمال الموجودة في هذا السهل تلسبه نوع من الزجاج النفيس الذي يحمل الي اقصى الأماكن وابعدها ، وهو زجاج فريد في نوعه وفي جودته ، كما تصلح هذه الرمال لصنع المحمل الزهريات المشهورة برقتها حتى لترى العين ما وراءها .

هكذا شاعت شهرة هذه المدينة في الخارج بين غيرها من الأمم الأجنبية ، وتزايدت الرباح التجار اشمافا مضاعفة •

لم تقتصر صور على أن تكون لها قل هذه الدخول الكبيرة ، بل زادت اهميتها بفضل ما تتمتع به من تصصينات لا تجاريها فيها صوراها ، وهى ما سنتكلم عنه في الصفحات التالية ·

وترتب على هذه المزايا الجمة والتحصينات المنيعة أن اصبحت صور أحب وأغلى ما يحافظ عليه خليفة مصر الذي هر في الواقع أقرى مكام الشرق قاطبة ، والذي يسيطر على كل البلاد المتدة من الملافقية في سورية حتى الصحراء الليبية ، كما أنه يعتبر مدينة صور خط الدفاع الأول عن مملكته وقصبة المبراطوريته ، ولذلك كان معنيا بتزويدها بالنخيرة والسلاح ، وتجهيزها بالمحاربين الأشداء ، ايمانا منه بسلامة الجسم كله ان سلمت الراس .

#### (8)

ولما كان اليوم السادس عشر من قبراير حكما اشرنا من قبل حيثانا مدينة صور وعاصراها كاشد ما يكون العصار ،

ولكنها كانت كما قال حزقيال(V) « ياصور انت الساكنة عند مداخل البحر » \*

وهى محاطة بالمياه من كل التواحى باستثناء شريط ضيق من الأرض لا يزيد عن رمية سهم ، ويقول الكتاب القدماء انها لم تكن في للأضى تعدد أن تكون جزيرة منفصلة تمام الانقصال عن الأرض للرئيسية ، ويؤكدون أن الأمير الاشورى القوى « نابخدانصر » طمع وقت محاصرته لهاها أن يوصلها بالأرض ، لكنه لم ينجز هذا العمل

ويشير النبى حزقيال(٨) الى هذا المصار فى قوله « قال الرب هانا أجلب على صور نابخدانصر ملك بابل من الشمال ملك الملوك بخيل وبمركبات ويفرسان وجماعة وشعب كبير، فيقتل بناتك فى الحقل بالسيف ، ويبنى عليك معاقل ، ويبنى عليك برجا ، ويقيم عليسك مترسة ، ويرفم عليك ترسا » •

كما يشير يرسيقوس الى هذا الحصار فى الكتاب العاشر من 
تاريخه فيقرل « ان ديوكليز ذكر هو الآخر هذا الملك فى كتابه الثانى :

« الستعمرات » ، كما أن فيلوستراتس قال فيما دونه عن فينيقية 
والهند « ان هذا الملك ظل يحاصر مدينة صور على مدى ثلاث سنوات 
وعشرة شهور وقت أن كانت تحت حكم « جوتابيل » ، فلما جاء 
الأسكندر الأكبر المقدوني بعده وصل صور بالارض ثم استقولي 
بالحرب على المدينة » •

ويتكلم يوسيفوس أيضا عن هذا المصار في الكتاب المادي مشر من مؤلفه في التاريخ القديم فيقول و لقد جاء الاسكندر الى سورية واحتل دمشق ثم حاصر مدينة صور بعد فتحه صيداء ، ، ثم يتابع كلامه فيقول أنه و استولى على تلك المدينة بسبب دابه العنيف على حصارها ، فلما ملكها تابع زحقه الى مدينة جرش » ، ويقول أيضا « لقد مات San Ballat سانبلات بعد أن حاصر صور سبعة أشهر ، وحاصر جرش مدة شهرين » \*

كذلك حاصرها « شلمانصر » ، قبل ذلك الحين وفتح جميسع فينيقية ٠

كذلك يتكلم يوسيفوس عنه أيضا في الكتاب التاسع من مؤلفه في التاريخ القديم فيقول انه قام بحملة ضــد صحور في عهـد « ابيللوس ۽ کما ان « مانيادار » الذي کتب تاريخ هذه الأزمنة وترجم الى اليونانية أثار صور يقول أن اييللوس حكمها ستا وثلاثين سنة ، فلما ثار عليه « الاسكيثيون »(٩) ركب البحر اليهم فاخضعهم لأمره ، الا أن سالاماندار ملك الأشوريين تحرك ضدهم ثانية وغزا كل فينيقية ، ثم عاد بعد أن عقد الصلح معهم جميعا ، فتخلت مدن صيداء وعرقة وصور القديمة وغيرها عن صور واستسلمت لنفس هذا الملك الأشوري ، ولما لم تكن صور من المدن التي خضعت للملك غقد عاود الزحف عليها ، وأمده الفينيقيون بستين سفينة وثمانين قرقورة بمجاديفها ، فخرج اهل صور ضد العدو في اثنتي عشرة سفينة ومزقوا شمل اسطوله شر ممزق ، واسروا خمسمائة من رجاله فارتفعت بذلك هيبة صور ارتفاعا كبيرا ، غير أن ملك أشور عاد من جديد وأقام حراسا على النهر وعلى قنوات المدينة ، وبذلك حال بين أهل صبور وبين الحصول على الماء ، واستمر الوضع على هذا الممال خمس سنوات اضطروا خاللها للشرب من الآبار التي مفروها · وقد وردت هذه الأخبار في سجلات صحور المتعلقحة بسلاماندان ملك اشور ۽ ٠

ومدينة صور هذه أشبه ما تكون بجزيرة لوجودها في بحر الجي الأمواج ، شديد الخطورة بسبب الصحخور ذات الارتفاعات المختلفة التي لاتراها المين المجردة ، ومن هنا كان شرها لا يؤمن على الحجاج وغيرهم ممن لا دراية لهم بالمحان ان هم حاولوا الاقتراب من المدينة من ناحية البحر ، ولم يكن لمثل هؤلاء أن يصلوا اليها دون أن تتعرض سفنهم للعطب على الصخور ، وما لم يكن معهم مرشد ملم بالبحر المحيط بهم ، عارف به فيجنبهم الغرق •

وكانت صور محاطة من ناحية البحر بسور مزدوج ذى أبراج شاهقة ، يفصل الواحد منها عن الآخر مسافة مثل التى بينه وببن الذى يليه ، وكان لها من ناحية الشرق (حيث يمكن الوصول المهابر ) سور ثلاثى الشكل بعض الشىء ، وابراج بالفة المنخاصة قد تقارب بعضها من بعض تقاريا شديدا كاد أن يجعلها متلاصقة . كما يوجد رصيف بحرى يتسر للأهالى أن يبلغوا البحر عبره من كلا جانبيه .

اما من الناحية الشمالية فيقوم على حراسة مدخلها برجان ويحرسان أيضا الميناء الواقعة داخل أسوارها ، وتصطدم الأماواج أول ما تصطدم عند انكسارها بساحل الجزيرة الخارجي الذي يضعف من عنف البحر العاصف ، ومن ثم نشأ مرمىي صالح للسفن يصل بين الجزيرة والبر ، وهو أمن للغاية من كل الأمواج الا ما يجيء من ناحية الشمال \*

وكانت الأوامر أن صدرت للأسطول بالتوجه الى هذا المرقا ، فتوجه وارسى في مكان آمن \*

اما الجيش فقد احتل البساتين القريبة من المدينة ، وضرب معسكره على شكل دائرة تلتف حولها ، فحال هذا الوضع بين الأعالى وبين الدخول اليها أو الخروج منها ، مما اضطرهم للبقاء وراء الأسوار على كره منهم \*

وكانت المدينة تخضع اسيدين احدهما هو خليفة ممسر (الفاطمى) الذي يملك ثاثيها باعتباره المالك الأعلى لها ، أما الثلث الباقى فكان في يد سلطان سمشق لقربه منها ، وكان اعتقاد الخليفة أن الأخير لن يعرض لها بسوء بل على المكس لابد أن يسساعد الأهالي ان المت بهم شدة \*

وكانت صور آهلة بكثير من علية القوم الذين أصابوا حظا كبيرا من البجاه والثروة بفضل رحلاتهم التجارية المستمرة الى معظم البلاد المطلة على البحر الأبيض المتوسط ، فجنوا من رراء ذلك ثروات ضخمة وعادوا بكميات هائلة من السلع الأجنبية التى زادت في موارد المدينة المائية ، يضاف الى ذلك أن أعدادا كبيرة من أعيان الساحلية التى وقعت في أيدينا فروا الى صور يلتمسون الحماية وراثرياء قصيناتها ، كما ابتاعوا لهم فيها الدور المائية ، ولم يجر المسيدين تحت أي ظرف من الطروف ، وكان الحالم على هذا السيحيين تحت أي ظرف من الطروف ، وكان الحامل لهم على هذا التقدير الهم كانوا يعدونها عرينا يستحيل المتعام ، وحصنا منيعا التقدير الهم كانه المورية ، وانها فريدة لا يوجد لها ضريب في كافة ارجاء الاقليم ،

(1)

بعد أن رتب الصليبيون متاعهم وفرغوا من جميع التنظيمات الأخرى على أحسن وجه استطاعوه سمجوا كل سفنهم ألى البر حتى صارت قسرب الميناء ، ولم يتركوا منها سسوى مركب وأحدة فقط ، جملوها على أثم أهبة لمراجهة أى طارىء يعرض لهم ، ثم حفروا خندقا

عميقا يمتد من البحر حتى يبلغ الخندق الداخلى فاحتمى به الجيش كله ، ثم جاؤوا الى الميناء بكل ما يلزم لبناء السفن من المواد التى كان البنادقة قد جلبوا منها معهم كميات كبيرة ، كما بعثوا فى استقدام العمال لصنع شتى انواع الآلات الحربية ·

وعمد البطراك واشراف الملكة الذين كانوا يقومون بتصريف الأمور حينذاك بدلا من الملك الى استدعاء النجسارين والبنائين المحانقين وزودوهم بكل ما يلزم من المواد ، وتكلفوهم ببناء برج شاهق الارتفاع يستطيع المقاتلون – ان كانوا اعلاه – ان يشتبكوا عن قرب في محارية المدافعين عن المدينة الموجودين بالأبراج التي على الأسوار كما يتمكنون من كشف المدينة كلها •

ثم صدرت الأوامر ببناء آلات حربية قادرة على قذف الأحجار الضخمة لمدك الاسوار والأبراج،وتبث الفزع في قلوب المقيمين داخل المدينة •

وقعل دوج البندقية وجماعته ما قعلته جماعة الملك ، فقاموا ببناء آلات مشابهة لهذه الآلات ونصبوها في الماكن استراتيجية مهمة، ودابوا على العمل بهمة لايتطرق اليها الكلل ، وشدة لايتســرب الميها الوهن ، واطبقوا على الأهالي شبينًا فشيئًا وزادوا من مضايقتهم لهم دون أن تتوقف آلات الحصار لحظة عن رمى المكان رميا يلحق يه اللممار ، كما أن غارات الصليبيين المتتالية وهجماتهم المســتمرة التي لا انقطاع لها لم تتح للمدافعين الذين كانوا بيدلون غاية جهدهم لحماية انفسهم فرصة يلتقطون فيها انفاسهم ، ويحاولون في الوقت لما دائم المسيحيين وتكبيدهم المضرة ، فبنوا هم أيضا ــ داخل المدينة ــ آلات تقذف صخورا ضخمة راحت تتساقط يلا انقطاع على البراجنا ، وكان لهذا الخوف الذي اوقعته الإحجار المساقطة الره في رجحان كفة اعدائنا ، حتى صارت لهم البد

العليا لاسيما في هذه الناحية التي لم يعد أحد من الصليبيين قادرا على البقاء فيها ، حتى ان الذين شاء قدرهم أن يقوموا بحراسة الآلات كانوا لايجرؤون على الاقتراب منها ، فان هم حاولوا ذلك خافوا وولوا على اعقابهم ولم يستطيعوا البقاء داخل هذه الآلات ، لأنهسم ان فعلوا ذلك تعرضوا لأشد انواع الهالك ، كل هذا والعدو مرابط في أماكنه بالأبراج العليا وقد تسلح بالأقواس والسهام يواصل قذفهم بوابل من الرماح والنشاب ، ويسيل جارف من الصحور الضخمة التي لم ينقطع رميها من داخل المدينة مما ضيق الخناق على الصليبيين الذين لم يعودوا قادرين على اى شيء حتى ولو كأن ذلك اخراج أيديهم ، ومع ذلك فقد تمكنت جماعتنا الموجودة في أبسراج المصاران ترد الضرية العنيفة ينزلها بها العدو بضرية تماثلها عنفا ، وإن تولجه القوة بقوة تعادلها بطشا ، مما حمل المدافعين الذين كانوا على الأسوار في الأبراج على مجابهة هذه المحاولات الضارية ، الا أن الضعف تسرب اليهم فوهن عرمهم ، وأصابههم الكلل فتراخوا عن تحمل أعباء القتال ، وأن لم يعنع ذلك الأمر الموكلين بادارة الآلات من الاستمرار في استرشادهم بالخبراء في قدف الصواريخ ورمى الأحجار الضخمة ، فحدث مايشبه الانهيار التام في الأبراج والاسوار لشدة الرمي وكثرة المتزاب الذي تثيره الأحجار المتساقطة ، فانعقدت من عثيره سبحب الضبعفت بأس الآلات ، وإقامت ساترا ترابيا فصل بين المحاربين من الجانبين حتى أصبح من الصعب على الدافعين الموجودين فوق الأبراج أن يروا الصليبين كما أن جميع الصواريخ الطائرة المارة وراء الأبراج والتحصينات راحت تتساقط بعنف في داخل المدينة فتدمر العمائر الضخمة وتفتتها وتهلك سكانها

اما في خارج البلد حيث الريف فقد قاتل الفرسان والمشاة قتالا بطوليا فذا ، واشتبكوا في غارات ومعارك كانت أن تكون يومية ضد العدو الذى كان يضرج خلسة من المدينة ، وكثيرا ماحدث لمرجالنا أن راحوا يتحدون من بداخــل المدينة كي يضرجوا اليهم ويبرزوا لقتالهم ، وكان المواطنون هم الذين اخذوا مرة أخرى بزمام المبادرة في مهاجمة محاصريهم .

#### (Y)

ومرت الأيام بعضها في اثر بعض والقوم يقاتل بعضهم بعضا قتالا لا يدرك احد خاتمته ، وحاول كل من الصليبيين واهل البلد اختبار صمود الجانب الآخر ، يفعلون ذلك بالهجوم تارة بالآلات الحربية وتارة بالقتال من وراء الأبسواب ، ذلك لأن كل فريق كان يبذل غاية جهده للتضييق على الآخر ما استطاع الى ذلك سبيلا ، لكن حدث في هذه اللحظة الحرجة أن أسستجاب « بونس » كونت طرابلس لاستدعاء امراء الملكة له ، فجاء في طائفة من المنبلاء مما ضاعف من بأس الصليبيين واحيا ما وهي من عزائمهم ، ولكن اثره في نفوس الأعداء كان على العكس من ذلك اذ احسوا الا جدوى ترتجى من وراء صمودهم ،

وكان في المدينة سبعمائة فارس من فرسان دمشق ، شدت فعالهم ازر سكان البلد الذين وان كانوا سراة القوم واشرافهم الا انهم كانوا ضعافا قد ركتوا منذ زمن بعيد الى الدعة واستتاموا للترف ولم يعتادوا القتال ، وحاول هؤلاء الدماشقة أن يكونوا بما يعملون قدوة يحتذيها سكان البلد فيصعدون في وجه الخصم فيعدهم مؤلاء القرسان اذ ذاك بالمعونة التي يحتاجونها ، لكنهم ما لبثوا ان نفضوا ايديهم مما هم فيه اذ رأوا انهم لايستطيعون القيام وحدهم بأعباء الحرب ، لاسيما لما كانوا يشاهدونه من تزايد باسنا ونجاح محاولاتنا يوما بعد يوم ، على حين أخذت قوات المحصورين في التضاؤل وعسكرهم في النقصان نقصانا ينذر بالخطر .

وعلى الرغم من أن هؤلاء الفرسان الدماشقة لم يثيروا على مواطنى المدينة بالتسليم الا أنهم فى الوقت ذاته لم يطمعوهم فى الاعتماد كثيرا عليهم ٠

#### \* \* \*

لم يكن هناك ـ كما هو الحال الآن ـ سوى مدخل واحد الى الدينة وبوابة واحدة ، وكانت المدينة باجمعها ـ كما قلنا ـ اشبه ما تكون بجزيرة تصوطها المياه من كل نواحيها ، الا من جهــة واحدة ضبيةة تؤدى بالداخل الى البوابة ، ولكانت المصادمات المختلفة في هذه الناحية من جانب كل الفرسان والمشاة مستمرة لا تنقطع كما هو الحال في مثل هذه الظروف .

#### (A)

على هذه الصورة كان الوضع في صور •

وادرك العسقائنيون في هذا الوقت أن المملكة فارعة من عسكرها وأن جميع قوة البلد مشغولة بحصار صور ، فيادروا في الحال الى انتهاز هذه الفرصة واجتازوا السبهل الفاصل بكل قواتهم ، واسرعوا شطر الجبال المبنية عليها بيت المقدس ، وكانوا يتوقعون أن يجدوا الدينة الطاهرة خالية ، ويطمعون أن ياسروا من يصادفونه من سكانها ممن يجرؤون على الخروج دون أن يأخذوا حدرهم ، ولم يكن احد من هؤلاء السكان يتوقع قدوم هؤلاء المسقلانيين الذيت تمكنوا من قتل شمائية منهم أن باغتوهم في حقولهم ويساتين كرومهم .

وعلى الرغم من قلة عدد الصليبيين الا أنهم كانوا يفيضون ايمانا ويتقدون غيرة صادقة على بلدهم وتسائهم وأبنائهم ، فهرعوا الى السلاح يصلونه ، وانطلقوا من المدينة صوب العدو ولايسسيطر عليهم سوى هدف واحد ، ووقفت قوات كلا الجسانبين المعاديين ترقب الواحدة منهما الأخرى على مدى ثلاث ساعات ، لم يجرق المسليبيون اثناءها على مهاجمة خصومهم لاقتصار جنده م على المسليبيون اثناءها على مهاجمة خصومهم لاقتصار جنده م المستعيل المشاة فقط ، بينما كان العسقلانيون قد ادركوا أنه من المستعيل عليهم أن يظلوا طويلا على هذه الصورة دون خطر كبير يتهددهم ، هذا بالاضافة الى انهم لم يطمئنوا – وهم على هذا القرب المشديد من المدينة – الى مقاتلة قوم عديدين شجعان لا تلين لهم قناة ، قد من أجمعوا العزم على القاومة حتى النهاية ، ومن ثم تأهبوا للارتداد على جناح السرعة من حيث جاؤرا ، فقص الصليبيون اثرهم في على جناح السرعة من حيث جاؤرا ، فقص الصليبيون اثرهم في كما أسروا اربعة من فرسانهم ، واستولوا على سبعة عشر جوادا من جيادهم ، فلما نجحوا في انجاز هدفهم عسادوا الى بيت المقدس مناين ،

#### (4)

في هذه الأثناء كانت نفوس اهل صور قد كلت ، وانهكه ما يلاقونه من الهجمات المتكررة والغارات المستمرة والأهوال التي لا حصر لها ، فتراخوا في خروجهم للقتال ، وتضاءلت حماستهم في القيام بواجباتهم المغروضة عليهم ، وتملكهم مزيد من الدهشة من ان مدينة كهذه المدينة يتوافد اليها الناس زرافات كل يوم برا وبحرا ، وتكتظ غاية الاكتظاظ بشتى أنواع المتاجر التي تأتيها عبر هذين الطريقين اقول تملكتهم الدهشة أن تبلى هذه المدينة بمثل هذه البلايا حتى ليعجز المواطنون والأغراب عن الدخول اليها أو مغادرتها ، زد على ذلك أن الأطعمة بها أخذت في التناقص حتى كادت أن تعدم ، وحينذاك تشاوروا فيما بينهم عما يصنعون ، وانتهى بهم الرأى الى أن يكتبوا الى خليفة مصر والى سلطان دمشق يخبرونهما بالوضع البالغ المدوء الذي يعيشون فيه ، وسالوهما والحوا في السؤال

أن يبادرا الى نجدتهم ، فقد بلغ السيل الزبى فى صور ، وأللت الأمور الى الياس ، وأوضعوا لهما مدى جلد العنو وصبره ، وقوة شكيمته ، وازدياد بأسه يوما بعد يوم ، كما وصفوا لهما ما ابتلوا به من الضعف ونقص الطعام ، وفصلوا لهما موقفهم الذى لا قدرة لأحد على احتماله \*

ادت هذه الخطوة التي قاموا بها الى رفع روحهم العنوية بعض الشيء ، واخذوا \_ وهم في انتظار النجدة المرجوة \_ في تشجيع بعضهم بعضا على الصامود ، حتى ان الكثيرين منهم الذين المختتهم جراحهم فعجزوا عن القتال الخذو يحثون الآخرين ليستمروا في الصامود .

ثم جاءهم من يغبرهم بان ملك الدماشقة وطفتكين ، قد حركته كتب المحصورين ورسائلهم ، فقادر دمشق على راس عسكر من الترك لا يحصيهم العد ، وأن معه في ركابه عددا كبيرا من الفرسان، وقد عسكر بهم الآن على مقربة من صور على شاطىء نهر يبعد عنها بما يقرب من أربعة أميال ، كما راجت الشائعة أنه سيصل اليهم في مدى ثلاثة أيام أسطول مصرى أكبر مما جرت به العادة ومعه الامدادات من الرجال والميرة اللازمة لأهل صور ، الذين قيل لهم أيضا أن صاحب (١٠) دمشق ينتظر امدادات أخرى ، وأنه من أجل هذا السبب قد تعمد تأجيل عبور النهر عن قصد ، وأنه غير مهاجم الصليبين حتى يقد الاسطول ليتيسر للقوة البحرية – أثناء محاربتها لنا حرية الدخول إلى المدينة من غير عائق ،

قلما علم قادتنا بهذه الأخبار اجتمعوا للتشاور فما بينهسم وتدبروا الأمر مليا من شتى وجوهه ، ثم قر قرارهم على تقسيم الجيش الى ثلاثة السام ، فتخرج فوات الفرمان باجمعها والمشاة المرتزقة تمتقيادة كل من كونت طرابلس ووليم بيورى كونستابل الملك ومدير امور الملكة ، فان كانت ثمة ضـــرورة تتطلب محاربة الدماشقة حاربهم هذا القسم يمعونة الرب

كذلك تقرر ان بيحر الدوق وقراته فى الشـــوانى ، فاذا قدر نهم مصادفة اسطول الصريين فعليهم قتالهم ومحاولة القضـــاء عليهم بحد السيف لكونهم من المحاربين البسلاء •

اما القسم الثالث فكان مؤلفا من عامة الناس الذين توافدوا من شتى مدن المملكة للمشاركة في الحصار الى جانب القسم الكبير من البنادقة ، كما نيطت بهذا القسم حراسة الآلات الحربية والأبراج المتحركة ومراقبة التزام المحاربين الموجودين في آلات الحصار باداء ما كلفوا به والتأكد من استمرار آلات الرمى في ما هو موكول الميها عادة ، وعدم انقطاح القتال امام الباب .

واستمدوب الجميع هذه الخطة وراوها ملائمة بحيث ينبغى عليهم تطبيقها في الحال ، ومن ثم بادر كونت طرابلس ووليسم بيوري كونستابل الملك الى الخروج من المسكر بجميع من معهما من الفرسان لصد العدو ، وتقدموا مسافة ميلين دون أن يجرؤ الأعداء على البروز لهم ، ومع ذلك فقد اتضح أن د طفتكين ، كان قسد ضرب معسكره في الأصل عند النهر وهو مجمع العزم على عبوره ، لكن لما وافته الأخبار بنبا هذه الخطة الحكيمة التي اتبعها جيشنا ، ( في تقسيمه نفسه ثلاثة اقسام ) أدرك أن محاربته رجالا شجعانا الذكياء كهؤلاء الرجال انما هي مغامرة خطيرة تنطوى على البوار ، ومن ثم أمر بدق الطبول ليخرج رجاله ، ثم أصدر أمره اليهم بالعودة ، فلي ديارهم ،

الما الدوق فكانقد اعد اسطوله للقتال وابحر الى «الاسكندرونة» التى تبعد عن صور سنة أميال تقريبا ، وتعرف هذه الدينة اليوم باسم « اسكند اليوم » ، فلما بلغها علم بعودة ملك دمشق الى بلده، ولما لم يكن هناك أى دليل على مجىء الأسطول المصرى الذى تكان الدوق يترقبه فقد سحب الشواني مرة ثانية الى الشاطىء ، وعاد الجميع الى المسكر ليضاعفوا حصارهم شدة عن ذى قبل \*

### (1.)

وحدث في أحد الأيام أن اجتمع نفر من شباب صور وتعاهدوا عهدا وثيقا أن يتسللوا خاسة الى معسكرنا لحرق آلاتنا وأبراجنا المتصركة ، مؤملين من وراء ذلك الى اكتساب تقدير بنى جادتهم وذهابهم بشهرةلا تبلى جدتها في عيون الذراوى ، فغادروا المدينة سرا من أجل تنفيذ هذه الخطة ونجحوا في اضرام النار في اللة كانت شديدة النفع لنا ، فلما راى الصليبيون ذلك الحريق هبوا في لمظتهم الى انتضاء اسلمتهم وحاولوا اطفاء اللهب بالماء يصبونه عليه ، فكان ما قاموا به عملا جليلا قمينا بالتسجيل ، ثم قام من بينهم شاب تفرد بالخلق والشجاعة الفذة فارتقى سطح الآلة والنار مسكة بها وراح يصب عليها الماء كلما جاءه القوم منه بشسيء ، والمسره اذ ذاك المدافعة في الرابطون في الأبراج وهسم متنكبون اقواسهم وبايديهم المجانيق ، ومن ثم وجهوا كل جهدهم ضده ، وعلى الرغم من انه كان في ناحية تجعله هدفا لسهامهم الا انهم فشلوا في محاولتهم هذه ، وانقضى اليوم لم يمس فيه بجرح • أما عسكرنا فقد المسكوا بالشباب الذين اضرموا النار وقتلوهم بالسيف عن آخرهم على مرأى من رفاقهم \*

### \* \* \*

ولاحظ الصليبيون أن احدى الآلات الموجودة داخسل المدينة

كانت ترمى بمهارة فائقة أبراجنا التى اعددناها للحصار ، وتقنفها بحجارة ضخمة أصابتها اصابات مباشرة ، ولما لم يكن في المسكر كله من رجل ماهر خبير في تصويب القذائف القوية فقد أرسلوا الى الماكية في طلب رجل أرمنى أسمه « هافديك » Havedic أيل أنه من أبرع الناس في هذا اللفن ، فجاء في الحال وأبدى مهارة فائقة في توجيه الآلات الحربية ، وانطلق يرمى كل ما يراه بالكتل الصخرية الضخمة ويجعله هدفا له فيدمره في الحال من غير مشقة ، ولم يكد هذا الرجل يصل الى الجيش حتى أجروا عليه راتبا مجزيا من المخزانة العامة ليعيل نفسه على الصورة التي يحب ويهوى ، غبذل قصارى جهده في العمل الذي استدعى من أجله وأبدى براعة فيلمة حتى لقد بدت المعركة وكأنها تجرى بقوة متجددة ، والحق مظيمة حتى لقد بدت المعركة وكأنها تجرى بقوة متجددة ، والحق بقوم هذا الرجل «

## (11)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى فى صور كان « بلك ؛ الوالى التركى القوى الذى لايزال الملك فى اسره يحاصر الدينة « منبج » (۱۱) Hierapolis فارسل الى واليها وهو قائم على حصىارها ويتودد اليه بكلماته المسولة المذادعة ويسترضيه ، فصدق الرجل ما سمعته اذناه منه لأنه كان سانجا طيب القلب يؤمن بما يسمع واسرح فى الحال الى « بلك » الذى ما كاد يراه بين يديه حتى امر بضرب منقه ، فضرب «

ولما سمع «جوسلين» الكبير كونت الرها بأن «بلك» محاصر لاحدى المدن الواقعة في بعض الأقاليم المجاورة له استولى عليه المفرع من أنه اذا تم خلع واليها الحالى الذي لا يلقى منه ما يؤرق باله فلريما حل مكانه آخر يكون أشد شطرا منه عليه ، ومن ثم انطلق فجمع قوة كبيرة عن امارة انطاكية ومن أملاكه الخاصة وأسحرح نصد جيش الوالى ( بلك ) فلما عرف أين يقف العدر ورتب صفوفه لاقتال أشار عليه فجأة فهزمه فقر بلك على وجهه فصادفه جوسلين فاخترط سيفه وطرحه أرضا وقط رأسه وهو لا يعرف أن الذى أمامه انما هو قائد للجيش العام • وكان هذا مصداق حام « بلك » بأن للذى يقطع رأس آخر ويسمل عينيه ويفقده حياته يقال له انه اخرج عينيه (١٧) •

كان جوسلين رجلا حازما كبير الخبرة ، ومن شم عهد براس الأمير ( بلك ) في الحال الى شاب كلقه بحملها الى الجيش الصليبي لتعم الفرحة بهذا الخبر السعيد ، كما أوصى الرسول بأن يعوج في طريقه على انطاكية حتى يعلم أهل البلد والعسكر جميعا بهذا النصر القشيب ، قاتلج قبوم هذا الشاب الفدة الجميع ، وزاد من سعادة المسيميين فكانت سعادة طافحة •

## \* \* \*

كان و بونس ء كونت طراباس حاضرا في المسكر بمن معه ، وكان شديد الطاعة للبطراء ولفيره من القواد حتى لقد كان معهم وكانه القل الخدم ، كما كان يظهر على الدوام حماسة من أجهل الصالح العام ، فاراد أن يقصح عن تقديره للكونت و جوسلين ، الذي كان قد بعث الميه الرسول ، كما أراد أن يدلل على أهمية الخبر لذي عباده به فرقع الشاب الى مرتبة الفرسان وخلع عليه اسلحة هذه المطبقة ، فلما علم الذين معنا في الحملة بهذا العمل رفعوا الكفهم الى المسماء شكرا لله ، وتمجيدا لن وقعله مرهب نحو بني أدم(١٧) »

بهذا ازدادت حمية عسكرنا وتجدد ما رث من شجاعتهمم وتضاعف بأسهم ، واستعروا فيما بايديهم من العمل وهم أمضى عزيمة ، وتابعوا غاراتهم ولم يتيحوا للمدينة التى يهاجمونها لحظة من الراحمة •

اما الأهالى فكانوا من ناحية اخرى يكابدون افظع الشدة من الجوع الذى عضهم بنابه حتى كاد أن يقنيهم ، ونقد ما كان عندهم من الطعام ، وتلاثى كل امل لهم فى اى نجدة تاتيهم ، وتسرب الوهن منهم الى عملهم فتوانوا وتراخت هممهم .

على أنه حدث في يوم من الأيام أمر نو بال ، ذلك أن رهطا من شباب المدينة وسباحيها المهرة غامروا بالخروج من مينائهسا الداخلي وتسللوا الى الميناء الخارجي ونجحوا في الوصول الى السفينة(١٤) التي ذكرنا من قبل أنها كانت ترسو على الدوام في البحر لمجابهة أي طاريء لا يكون في الحسبان ، وجاؤوا معهم بحبل شدوه شدا متينا الى السفينة ثم قطموا رياطها وسحبوها خلفهم متجهين الى المدينة ، لكن أبصرهم المسس القائم بحراسة الأبراج فنبهوا أصحابهم ، فهب رجالنا على صيحات الانذار وأسرعوا تحو الشاطئء لكن قبل أن يقرروا ما يفعلون كان الشباب قد أدخلوا القارب المناطئء كن قبل أن يقرروا ما يفعلون كان الشباب قد أدخلوا القارب المناطئء ، وكان بالسفينة خمسة رجال مكلفون بالحفاظ عليها ، غلقي أحدهم مصرعه ، وأما الأربعة الأخرون فقد وثبوا في الماء وسبحوا احتى بالمؤا الشاطئء سالين ،

### (11)

كان المسقلانيون كالفراشة التي لا يقر لها قرار ، اذ كانوا يتربصون بالمسليبيين الدوائر يصيبونهم فيها بالضرر ، ثم جاءهم الخبر بانشغال زهرة الجيش الصليبي بحصار صور حصارا يجعلها عاجزة عن الصعود أمام غارات العدو ، ومن ثم جمعوا قواتهم ثانية وصعدوا الى اقليم « يهوذا » الجبلى وياغتوا موضعا يعرف باسبم « بيلين » (١٥) على بعد خمسة او ستة اميال شمالى القدس ، وهو يسمى انيوم بمدينة « المحمرة » ، فاستولوا عليه قسسرا وحكموا السيف في رقاب سكانه الذين هلكوا عن بكرة أبيهم ، ولم يستثن من القتل سوى الشيوخ والنساء والأطفال اذا كانوا قد لمجئوا الى المبرج فقيضت لهم الحياة »

وانتشر المسقلانيون في كل النواحي المجاورة دون أن يجدو! هائقا يعوقهم أو أحدا يصدهم ، وما صادفهم أحد الاقتلوه أو أسروه فأنطلقرا في سيرهم الجنوني يرتكبون ماشاءوا ضد جميع من ينزلون ثلك الضاحية •

### (11)

كان اهل صور في تلك الأثناء يلاقون الأمرين من وطاة المجاعة المفطيعة ، ويكابدون ما لاطاقة لأحد به ، مما حملهم على التفكير في طرق اخرى ، فتجمعوا زمرا يتناقشون كيف يضعون نهساية لهذه المسائب المحيقة بهم ، فراوا أن خير ما يفعلونه هو أن يسلموا المدينة للعدو ، وبذلك يبقون على حياتهم ويذهبون الى مدن بنى جادتهم الأخرى ، وادركوا أن هذا أجدى عليهم من الموت جوعا وانظارهم شاخصة إلى نسائهم واطفائهم يستطون صرعى أمام اعينهم وهسم لا يملكون لهم نفعا ولا يستطيعون مساعدتهم ،

بعد أن فرغت جماعاتهم هذه من مناقشة الموقف الذى هم قيه المعموا الرأى على عرض الأمر على شيوخهم وأولى الرأى فيهم وعلى الناس كافة ، فالتام شمل رجال المدينة كلهم في اجتماع عام حيث بسطت المامهم الحقائق وراحوا يتدبرونها في دقة ، فاتفقوا بلا

استثناء على وجوب وضع حد تلك المطروف الشديدة السوء ، وأن يجنحوا الى السلم مهما كلفهم هذا السلم من ثمن ، ومهما كبدتهم شروطه من مشمقة •

وعلم ملك دمشق في الوقت ذاته بالأهوال والمصمائب التي يعانى منها أهل صور ، فحركته بلواهم الفجعة فاستدعى حلفاءه من شتى النواحي وزحف بهم صوب البحر حيث كان قد نزل من قبل ، وعسكر مرة أخرى قرب الذهر التاخم لصور ، فلما سمع الصليبون بذلك خافوا \_ وحق لهم أن يخافوا \_ من الغسرض الكامن وراء حضور صاحب دمثيق ، فرتبوا صفوفهم ثانية للحرب توقعا منهم لنشوب معركة امام أبوابها ، دون أن يصرفهم ذلك عما هم آخذون به النفسهم من الاستمرار في تشديد الحصار بلا انقطاع ، وإذ ذاك بعث ملك دمشق من لدنه رجالا أهل فطنة وعقل ليكونوا رسله الى رعماء جيشنا وهم البطرك ودوج البندقية وكونت طرابلس ووليمبيوري وغيرهم من علية القوم في الملكة ، وكانوا يحملون مقترحات سالم صيغت في لهجة استرضائية ، وطال الأخذ والرد بين الطرفين حتى انتهرا الميرا الى عقد موادعة بينهما تنص على أن تستسلم المدينة الى المطيبيين ، على أن يسمح أن يغادرها من أهلها من شسماء مفادرتها من تلقاء انفسهم من غير اكراه لهسم في ذلك الخروج ولا تعنت ، وأن يكونوا سالين في أنفسهم ونسائهم وأبنائهم وكل متاعهم (١٦) • الما الذين يؤثرون البقاء في صور فلهم ما أرادوا وتعود اليهم دورهم وممتلكاتهم

لكن ما أن علم العامة وأهل الطبقة الدنيا من الصليبيين بطبيعة المناوشات التى كان البارونات يجرونها حتى غضبوا أشد الغضب ، وكرهوا أن يكون تسليم الدينة على هذه الصورة وتلك الشروط ، لأنهم رأوا في هذا الوضع عرمانا لهم من المناثم والأسلاب التي

كان لابد لهم من الحصول عليها أو أنهم مخلوا المدينة حربا واستراوا عليها قسرا ، ومن ثم فقد اصروا على التمسك بما تتيحه لهــم حهودهم الحربية ، غير أن الغلبة في النهاية كانت لحكمة الرجــال المحنكين فتسلموا المدينة ، وانفوا لأهل البلد بالخروج منه دون عائق حسيما نصت الموادعة المبرمة بينهم .

ثم رفع بيرق الملك على البرج المرجود فوق باب المدينة رمزا للنصر الذي احرزه الصليبيين كما نصبت راية درج البندقية على البرج المسمى بالبرج الأخضر بينما خفقت اعلام كونت طرابلس على برج ء تراناريا » •

### \* \* \*

كان جزء كبير من ابرشية صور قد آل الى أيدى الصليبيين منذ زمن طويل قبل استيلائهم على الدينة بل وقبل حصارها ، ذلك أن كل الأقليم الجبلى القريب منها والمند تقريبا الى لبنان كان قد انتقل بكل حصونه ومزارعه في هدوء الى يد رجل شريف بالسخ السطوة اتخذ الجبال له مقاما واصطفاها سكنا ، ذلك هو «همفرى» صاحب « تورون » ، وهر والد همفرى الصغير الذي كان قد صار الكونستابل الملكى ، اذ تم له الاستيلاء من غير مقاومة على جميع الأراضى التي تعتد من صور مسافة اربع أو خيس مراحل ، وكان له في هذه الجبال ذاتها قلعة شديدة المناعة بفضل موقعها وما اقامه بها من المصون التي كان يشن منها غاراته ضد اهالى صور على غير استعداد منهم لها ،

كما كان فى هذه الجبال ايضا لصاحب طبرية ولليم دى بيورى» الكونستابل الملكى وسلفه جوسلين لاونت الرها الذى كان اميرا قبله على طبرية كثير من المتلكات الفسيحة ، وكثيرا ما كانا بياغتان منها « صور » بغارات فجائية لا تتوقعها المدينة ·

وكان الملك بلدوين ( الأول ) الطيب الذكر سلف بلدوين للثاني قد اختار بقعة ساحلية تقع على بعد سنة اميال أو سبعة الى الجنرب من صور ، وهذه البقعة قريبة من نبع ماء صاف عنب وشيد. حصناً عرف بحصن « سكنداليوم »(۱۷) •

ولقد ظلت صور زمنا طويلا وهي تقاسمي وطاة الهجمات. المستمرة عليها من تلك النواحي مما ادى الى تدهور مقاومتهساة الحربية امام هجمات الحجاج الصليبيين عليها \*

ويقال ان الموقر «أودى ODO » مات فى اثناء هذه الحملة بعد ترسيمه مطرانا لكنيسة بصور حين كانت المدينة لاتزال فى قبضة الأعداء ، ويقال ان ترسيمه هذا تم على يد بطرك المقدس وأنه ماركه •

### (15)

ولما اشتد الضجر باهل البلد من طول الحصار خرجوا من الدينة ميممين في عجل شطر معسكرنا وكانوا متلهفين على التخلص مما هم فيه من الشقاء ، ومشتاقين لمرفة أي نوع من الرجال يكون هؤلاء الصليبيون الذين كان الناس يتفيلونهم قد قدوا من الحديد لمبرهم الطويل على تحمل المشاق والشدائد ، وكفاءتهم في استعمال المسلاح حتى استطاعوا في شهور قلائل أن ينزلوا بصور الى الدرك الاسفل من الفقر ، وأن يرغموا هذه المدينة الرائعة ذات التحصينات العظيمة على الخضوع القسى الشروط ، ووجد الاهالي متمة كبرى في التعرف على شكل آلاتهم ، وذهلوا لارتفاع أبراجهم المتحركسة في التعرف السلاح الذي معهم ، ولم تفت "لأمسالي شساردة ولا واردة الا رتقصوا خبرها غاية التقصى ، حتى تجمعت لديهم فقصة دقيقة رائعة تروى للذراري •

الما الصليبيون فانهم لما دخلوا الدينة تملكتهم الدهشة هم اليضا ، فقد راقتهم تصصيناتها ، ومتانة مبانيها ، وضخامة أسوارها، وارتفاع ابراجها ، وعظمة مينائها الذي يصعب اقتحامه ، واثنوا الثناء العاطر على شدة مقاومة الملها الذين استطاعوا أن يؤجلوا الاستسلام زمنا طويلا رغم مكابدتهم فظاظة المجاعة وندرة الطعام ، اذ لم يجد رجالنا بعد احتلالهم المدينة سوى خمسة مكاييل من القمع .

وعلى الرغم من أن عامة الصليبيين كرهــوا في البداية أن تستسلم المدينة حسب الشروط التي تكرناها أنفا ألا أنهم ما لبثرا أن رحبوا بما هو واقع وامتسحوا جهود الكبار الحكيمة وادركوا أنهم قد أنجزوا بدأبهم المتواصل وجهدهم المستمر عملا لايمحى أبدا من الانمان .

حينذاك قسمت المدينة الى ثلاثة اقسام اختص الملك باثنين منها ، اما القسم الثالث فال الى البنادقة وفق الشروط التى سبق الاتفاق عليها ، فلما فرغوا من ذلك عادوا وعاد كل الى داره تغمره للفرحة وتهزه النشوة •

وكان الاستيلاء على هذه المدينة وعودتها الى المسيحية في الميم التاسع والعشرين من شهر يونيو عام ١١٢٤ من مولد سيدنا ، وهي السنة السادسة من حكم بلدوين ثاني ملوك بيت المقدس •

### (10)

ظل بلدوین ملك بیت المقدس اسیرا فى ید العدو ما یقرب من شمانیة عشر شهرا او ما یزید على ذلك قلیلا ، فلما كان الیوم التاسع والعشرون من اغسطس من نفس السنة اطلق سراحه(١٨) بعد ان قطع العهد على نفسه بدفع قدر معین من المال وتقدیم الرهائن ، فلما

تم ذلك عاد الى انطاكية فى رعاية الرب ، ويقال ان المبلغ الذى حدد لافتدائه كان مائة الف قطعة ميخائيلية ، وهى نوح من العملة كان معمولا بيا على وجه الخصوص فى تلك المجهات فى الماملات للتجارية فى الأسواق ويتم بها المبيم والشراء •

عاد الملك الى انطاكية مشغول الخاطر تماما لا يدرى كيف يدر المال الملازم الافتدائه وفك رهائته ، لذلك استشار طائفة من رجاله الحكماء عن احسن الطرق الاتجاز هذا الأمر ، قاشاروا عليه بحصل مدينة حلب التى كانت تعانى ان ذلك من قلة الطعام ، والتى كانت ان تكرن خالية من سكانها ، وبينوا له أن ريما يكون من اليسير على الهلها – اذا اشتد الحصار عليهم – أن يردوا الرهائن عليه أو يدفعوا مبلغا من المال يكافىء المبلغ الذى قبل الملك أن يدفعه افتداء لذاته ، عاستجاب الملك لهذا الراى ، واستدعى اليه جميع فرسانه من شتى أرجاء المملكة واحدق بالمدينة احداقا قويا ، ثم شرع في عمليات الحصار شروعا اعجز الهلها عن الخروج منها أو الدخول اليها لمن هو خارجها وبهذا لم يعد للطبيين مفر من الاعتماد على القسيدر المشيل من المعونة التى عندهم •

وترتب على ذلك أن بعثوا بالكتب التى ترادف بعضها في اشر بعض الى أمسراء المشرق لاسيما من كان منهم وراء الفرات يشرحون لهم حرج موقفهم ، ويبينون لهم أن المدينة لابد أن تسقط عاجلا ان تأخرت النجدة عن الوصول اليها، فقلق الأمراء غاية القلق على مدينة علم كهذه المدينة، ثم عبروا الفرات ورحفوا سراعا لانقاذ حلب من الخطار الحصار ، وكانت هذه النجدات تتألف من سبعة الاف فارس الى جانب القولمين بحفظ المتاع والذخيرة وسواهم من الاتباع الذين يردون لساداتهم الكبار ما في عنقهم من حق الطاعة الذي قطعوا المين على الرفاء لهم به ، فلما تبين للملك ( بلدرين ) ومن معه الهين على الرفاء لهم به ، فلما تبين للملك ( بلدرين ) ومن معه

ان العدو قادم بمثل هذه القرات الضخمة راوا ان الحكمة تعلى عليهم الارتداد حفاظا على سلامة انفسهم والجيش معا وان نلك خير من المتهور والاندفاع الى معركة مع العدو وهو في قواته التي تفوق قواتهم عددا ، فارتد الصليبيون - قبل ان يبلغ جيش الأعداء المدينة سامي « اثارب » التي تابعت منها حموعهم الزحف الى انطاكية ، فلما بلغوها انفصل بعضهم عن بعدن وعاد الملك بعن معه الى بيت المقدس حيث استقبله جميع رجال الدين والشعب استقبالا حافلا ، وفرحت نفوس كبار اهل الدينة وعامتهم على السواء برجوعه بعد غيبة طالت حتى قاربت السنتين (١٩)

ومات في هذه السنة ذاتها البابا الطيب الذكر « كاليكستوس »

Calixtus فخلفه « لامبرت » اسقف « أوستيا » وكان من اهالي

بولونيا والذي عرف باسم « هونوريوس » بعد أن فاز على منافسه

القسيس الكردينال « ثيربولد » اللقب بسنت « اناستاميا » ، ولما

كان الانتخاب لم يجر وفق النظــم الكنســية المرعية فقد تنحي

« هونوريوس » بعد اثنى عشر يوما وخلع بمحض ارادته وفي حضور

اخوانه تاج الأسقفية وممسوحها \*

واهام هذه المهانة فزع الاخوان الأساقفة والقسس والكرادلة والشمامسة مما قد ينجم في الستقبل من دخول بدع مستحدثة في كنيسة رومة ، فعالجوا الأخطاء التي ارتكبت في الانتخاب الأصلى ، وعادوا فاختاروا في المرة الثانية للبابوية « هونوريوس » ثم خروا على قسميه مظهرين له الطاعة اللائقة بمكانته باعتباره بابا الجميع وراعيهم \*

سنما كان اللك في القدس جاءته الرسل تخبره أن البرسقي ــ وهو احد الأمراء الشرقيين البارزين - قد عبر الفرات على راس جيش قوى جمعه من اقطار المسسرق ، وأنه اصبح الآن في اقليم انطاكية بعيث فسادا فيها حين لم يجد احدا يعترضه ، وسار سيرة تكراء ، فاشعل النيران في كل ما صادفه خارج المدن وفي الأماكن الحصينة ، كما أباح لجنده أن ينهبوا الاقليم كله ، ولقد قام زعماء انطاكية بعدة محاولات لقارمته لكنها انتهت بالفشل ، فاسكوا عجزهم عن عمل اي شيء ، ولما كان موكولا الى الملك رعاية شئون انطاكية منذ المد طويل فقد أعلموه بما هم فيه من هم مقيم ، والتمسوا منه أن يمضر لنجدتهم من غير أبطاء ، مع أنه كان يتحمل مستولية مزدوجة هي رعاية الملكة والامارة معا ، الا أن خوفه على الملكة رغم ارتباطه القوى بها كان اقل من خوفه على امارة انطاكية ، وذلك انه كرس تقريبا جميع جهوده لتحسين اوضاعها على مدى عشر سنوات كان مطالبا خلالها بممالي الأمور ، وحدث في اثناء انشغاله باوضناعه هذه أن وقع في الأسر فعاني مذلة قيد العسس وسجنه قرابة عامين ، اما حال الملكة التي كانت ترعاها العناية الالهية فكان على العكس من ذلك اذ لم يصادفه فيها ما يعكر صفو باله ، لأن الرب كان يرعى من يصطفيهم فيجعلهم ملوكا لها ، كما كان الرب هاديا له على الدوام فيما فيه الخير والفلاح ، ولما كان الملك حريصا أشد المرص على الوفاء بكل عهد قطعه على نفسه فقد جمع كل من تسنى له جمعه من القوات واغذ الزحف بهسم الى انطاكية •

وحدث في هذه الأثناء أن قام البرسقي، وكان أميرا شمسديه المسطوة ومسعر حرب وحالف « طغتكين » ملك دمشق ، وعلم الاثنان باستدعاء أهل انطاكية للملك فقاما بحصار القلعة المحروفة يقلمة « كفرطاب » ، ودابا على مراوحتها بكثير من الهجمات التي أرغمت المحصورين على الاستسلام نظير الابقاء على حياتهم ، والد البرسقي أن يحرز مثل هذا النصر فقد عبر سورية الصغري وحاصر قلعة « زردنا » التي بذل أمامها جهودا مضنية استغرفت يضعة أيام ، أدرك بعدها عجزه عن أن ينال منها شيئا ، قوجه همه اذ ذاك لحصار بلدة « اعزاز » الشهيرة التي لم تكن شديدة المناعة ،

وبيتما كان البرسقى مشغولا برضع مهماته الحربية والاستعداد القتال والتهيق لتدمير المكان الماصر اذا بالملك يصل وفي صحيته كونت طرابلس وكونت الرها ، وقد جاء ثلاثتهم بأمر الله بقوات كبيرة لمد يحد المساعدة لن يعانون الصصار ، فلما قارب الصليبيون العدى صفوا انفسهم ثلاثة اقسام هي الميمنة وتتألف من كبـار رجـال الطاكية ، والميسرة بقيادة كونتي الرها وطرابلس ، وقد وقف كل منهما على راس عسكره ، اما القسـم الثالث وهو القلب فكان عليه الملك وقد بلغ عسكره م جميعا المفا ومائة من المفرسان والمفين من المشاة ،

ولما اخذ الصليبيون في الاقتراب تأكد لدى البرسقى انهم - كرجال محنكين - قد دبروا أمرهم أحسن تدبير وتهياوا لمركة عاجلة ، واذ لم يكن في استطاعة البرسقى التراجع عن القتال والا لطخ شرفه بالعار فقد أخذ من جانبه في تنظيم قواته التي يقال انها بلغت خمسة عشر الف وجعلها في عشرين كتينة ، فلما أصبح المسافان على استعداد للمعركة شد كل منهما على الآخر شدة عنيفة بل اعنف مما جرت به العادة ، فعانقت السعوف السعوف في ضـــراوة من الجانبين ، وحمى وطيس القتال وكثر الهلكى من الطرفين ، ذلك لأنه فى صراع له مثل هذا الطابع يكون تننيس كل ما هو مقدس وازدراء الشرائع عاملين على بث الكراهية المريرة والحداوة السوداء أما ان كانت المحرب بين اطراف تجمعهم شريعة واحدة وايمان واحد غانها تكون اقل عنفا مما تكون عليه بين طائفتين مختلفتين فى الأكراء متباينتين فى الأعراف والتقاليد ، لا نه اذا لم يوجد أى سبب أخر للكراهية فان علم اعتناق المتماريين نفس الإيمان يكون سبباكا للنزاع الدائم والحدارة المستمرة

وهكذا التحم الجيشان في قتال وحشى ضار ، وكانت الغلبة الخيرا الغرقة الأن رب الرحمة الذي يؤتى القلة الغلبة على الكثرة كان في جانبنا ، فهو القائل(٢٠) عن شعبه المختار «يطرد واحد الغا ، ويهرم إثنان ربوة لولا أن صخرهم باعهم ، والرب سلمهم » •

ودارت الدائرة على العدو ، وكان نصر الصليبيين عظيما لأنه نصر حبتهم به السماء ، ويقال ان خسارة خصمهم في ساحة هذه المركة بلغت الفي رجل ، على حين لم يهلك منا سوى اربعة وعشرين رجعً ققط \*

واستولى الفرّع والاضطراب على البرسقى اذ رأى خاتمة المملة جاءت على غير ما كان يتوقعه ، واذ ذاك عبر الفرات واكر راجعا للى دياره بيد أن ارتداده لم يتسم بنفس الغرور الذى اتسم به مجيؤه \*

ولقد دفع الملك بلدوين فديته وكانت مبلغا كبيرا من المال ، جمع بعضه من غنائم العدو ، وبعضه معا جادت به أيدى اصحدقائه واتباعه المفلصين ، فلما تم دفح الفدية ردوا عليه ابنته ذات المسئوات الخمس من العمر والتى كانت رهينة عندهم ، وحينداك استانن اهل انطاكية فى الرحيل عنهم مؤقتا فترة من الوقت ، وعاد سالما الى بعث المقدس .

ولقد شيد في هذه السنة ذاتها قلعة في الجبال المشرفة على مدينة بيروت وسماها « مونت جلافيانوس » •

### (11)

انصرم أجل السلم الم والاتفاق المؤقت اللذين كانا بين الملك وطنتكين بشان المبلغ المعين من المال الذي كانا قد اتفقا عليه ، فنجم عن ذلك أن قام الملك بحشد كل فرسان المملكة وأغار بهم على تولحي دمشق واجتاحها فلم يلق كيدا ولم يعترضه معترض ، فخرب بعض الاماكن الموجودة في المزارع المحيطة بها ، واسترق طائفة من الملها لتم عاد الى بلده سالما معافى ، قد فاضت يداه باثمن المغائم التي سلبها من العدو .

لم تكه تنقضى ثلاثة أيام على هذه العودة ــ وقبل أن يستجم العسكر ــ جاءت الأنباء بأن الجيش المصرى وصل فى أبهة عظيمة أمام مدينة عسقلان ، وكان من عادة المصريين أن يرسلوا اليهسا أربع مجموعات سنويا تحل الواحدة محل الأخرى حتى نظل قسوة المسقلانيين متجددة على الدوام ، ومن ثم يكونون قادرين دائما على متابعة القتال ضد الممليبيين وتكبيدهم الخسائر المتلاحقة ، وكان القادمون الجدد أشوق ما يكونون عادة ليجربوا قتال عسكرنا لأنهم كانوا يريدون أن يعجموا عودنا ويعرفوا بأسنا ، وليقدموا فى الوقت ذاته البرهان الجلى على شجاعتهم ، وكثيرا ما كان يحدث فى هذه المناوشات أن يقع البحض أسرى أو يقتلون بحد السيف ، ذلك لأن

المصريين كانوا غير عارفين بالبلد ، ولم تكن لهم خبرة كافية بفن الحرب ، أما الأهالي الذين كانوا يبذونهم معرفة بالبلاد فقد تجنبوا بحسن تدبيرهم الاصطدام برجالنا رغم انهم كثيرا ما كانوا يتعقبونهم بلا اكتراث اذا ما أخذ الصليبيون في الفرار •

### \* \* \*

حين ترامى الخبر الى سمع الملك تابع زحفه حتى اذا بلغ الى هذا تفير موضعا ملائما لغرضه تمام الملاءمة ، وكمن في رهط من أقوى أتباعه وأبسلهم ، ثم قدم طائفة من الفرسسان المدججين بالأسلحة الخفيفة آمرا اياهم بالتجول هنا وهناك في تلك الناحية تحدياً لمهم حتى يحملوهم على مطاربتهم ، فلما طالع الأهالي القوات الصليبية تذرع اطراف المدينة في طمانينة لم يستطيعوا كظم غيظهم مكترثين بما تكون عليه العاقبة ، وانطلقوا من جديد في جماعــات متفرقة فولاهم رجالنا ظهورهم عن قصد ، وتظاهروا بالفرار منهم ، فجازت الميلة على العسقلانيين فمضوا في اثرهم دون أن ياخذوا حدرهم فأوصلتهم المطاردة الى الكمين الذي كان الملك وفرسسانه المختارون يختفون فيه ، فباغتهم بلدوين وكر عليهم بمساعدة رفاقه الذين صدقوا في معاونته كل الصدق ، وحال بين الكفار وبين التقدم قاطعا عليهم خط الرجمة الى المدينة ، فما لبث القتال أن نشب في النواحى القريبة وهاجم الصليبيون بسيوفهم المارقين هجوما ضاريا اهلكوا فيه منهم اربعين رجلا قبل أن يتمكنوا من العبودة الى المدينة ، أما بقيتهم فقد نجوا وهم لا يكادون يصدقون انهم اصبحوا وراء استوارها ، فتعالى نحيب القوم داخل البلد بصورة لم يسبق لها مثيل ، فكان ذلك دليلا على أن القتلى انما كانوا من اشجع الناس واشرافهم • وحينذاك أمر الملك أن تدق الطبول ، وينفخ في الأبواق لأستدعاء رجاله ، ثم نصب معسكره قرب المدينة وقد عرته الفرحة ، وامضى الليلة قرير اللعين ناعم البال بما احرزه من النصر ، ثم عاد التي بيت المقدس سالما في روحه ، معافى في بدنه •

(14)

فلما كان شهر يناير من العام التالى ( ١٩٢٦) من مولد سيدنا وهو السنة الثامنة من حكم بلدوين أمر الملك وكبراؤه أن يؤذن في الناس قاطبة بعقد اجتماع يحضره الناس صغيرهم وكبيرهم على المسواء ، وبعث المنادين ينادرن بهذه الأوامر في مدن المملكة ، فما انقضت أيام معدودات الا وقد تم حشد قوة المملكة الحربية بأكملها ، وتركيزها قرب مدينة « طبرية » تأهبا لغزو أرض دمشق "

ما كاد المسكر يجتمعون في المكان المحدد لهم حتى صدرت الأوامر الحربية بترتيب الأمتمة وتعبئة الصفوف للزحف ، فزهفوا واجتازوا بلاد « ديكابوليس » واصبحوا داخل ارض العدو ، ثم عبروا من هنا واديا ضيقا يسمونه « كهف رؤاب » اوصلهم الى سهل « ميدان » ، وكان سهلا فسيحا مترامي الأطراف ، منبسطا ، ليس فيه ما يعوق السير، كما يوجد به فيما بين طبرية و«سكيتوبوليس» التي كانت تعرف سابقا باسم « بيسان » ، اقول كان يوجد به نهر « دن » وهو في طريقه لملاتحام بالأردن «

ويظن بعضهم معتمدين فى هذا الظن على الاسم نفسه ـ اته هو نفس النهر الذى اشتق منه المقطع الآخير من لكلمة «الأردن» ، ذلك أن المياه التي تصب فى بحر الجليل ثم تخرج الى مصب هذا النهر ذاته تعرف باسم « أر » ، ولكن حين يتحد نبعا « أر » و «دن » بعضهما ببعض فان المجرى المائى الذى يتألف منهما أذ ذاك يعرف بالأردن .

وله غلك قائه من ناحية أخرى نجد أن « بيدى » وغيره من غلمائنا الذين لا يرقى الشك الى ما يقولونه ينكرون أن منبع هذين للجريين المائيين قريب من « قيصرية قيليبى » الواقعة عند سسفح جبل لبنان ، وسمى أحد هذين النهرين باسم « جور » والآخر باسسم « دان » ، وتتكون من اتحاد هذن الاثنين مياه الأردن حيث يصبحان مجرى واحدا يصب في بحيرة « جينيسارت » التي هي بحر الجليل ، ومن هنا يصبحان مرة أخرى نهرا واحدا ، حتى اذا قطع مسافة تقرب من مائة ميل خلال الوادى الشهير صب ماءه في بحيرة الاسفلت التي تعرف أيضا باسم البحر المائح ( أو البحر الميت ) .

ادى اجتيار جيشنا هذا السهل الى دخوله قرية يسهونها و سالومى ، وكان جميع سكانها من النصارى كما هو شانهم الليوم ، فكف عسكرنا اداهم عنهم ، ثم زادوا فأحسنوا الليهم وعاملوهم معاملة الاخوة ، واخذ رجالنا في تنظيم كتائيهم ، ووضعوا كل فيلق في المكان المحدد له ، حتى اذا انتهوا من ذلك اسرعوا من هناك الى مكان اسمه و مرج الصفر ، الذي تقول الأخبار عنه ان شاول مضطهد كنيسة الرب ذلك النبئب الشرس سمح صوتا يقول (٢٠) له : وشاول ، شاول ، لماذا تضطهدني ، الى آخر الخبر ،

ويبدو أن المعناية الالهية هى التى جعلت جيش اهل الايمان فى الواقع بيلغ هذا الموضع يوم الاحتفال بذكرى هذا الحدث ، يوم تحول شاول من رجل يضطهد الكنيسة الى مهتد وتابع أمين للسيد

ظل الجيش مقيما في « مرج الصفر » مدة يومين كان يرى قيهما معسكر الخصم في مواجهته وعلى مقربة منه ، حتى اذا كان اليوم الثالث التقى الجانبان في ساحة القتال وقد اسستعد كل من الجانبين كل الاستعداد ، ورتب كل واحد منهما صفوفه الحسسن ترتيب ، وحمل كل منهما على الآخر حملة صدق ، ولما كانت قدوى الطرفين متعادلة فقد ظلت نتيجة المحركة فترة طويلة غير معروفة(٢١) وضاعف الملك كدابه من ضغطه على العدد وراح ينادى رجـاله الاشناوس باسمه ويشجعهم على القتال بالقول ويضرب لهم المشل بنفسه ويعدهم النصر الأكيد ، فكانوا أبطالا في قتالهم اقتداء منهم بقادهم ، فكروا على خصمهم بقلوب تملؤها حمية الايمان ، وحاولوا أن يكفروا في الوقت ذاته عن أخطائهم ، وينتقموا لما ارتكب في حق السيد من ظلم ه

### \* \* \*

اما طغتكين فمضى من ناحيته هى الآخر يثير رجاله بعشل هذه الروح من الحماسة بكلماته اليهم ويرفع من معنوياتهم القتالية بما وعدهم به ، ونكرهم اتهم يحاريون حربا عادلة من اجل حريمهم وابنائهم ، وانهم يجاهدون في سبيل حريتهم وهي انبل ما في الحياة ، ويدافعون عن ارض اجدادهم ويدفعون عنها اللمسموص ، فاثرت كلماته هذه في نفوسهم ، فاندفعوا وكلهم حماسة لا تقل عن حماسة رجالنا ، وعزم يكافيء عزم قومنا .

ونهج المشاة الصليبيون نهج الملك والفرسان ، فهاجم المشاة صفوف الأعداء هجوما غاضبا وشددوا الضغط عليهم ، ولم يدعوا كافرا من الكفار قد الثخنته جراحه أو احدا منهم شاء حظه العاشر أن يصادفوه في طريقهم ألا وأجهزوا عليه بصبوفهم ، فسدوا بذلك على عسكر المدور بأجمعهم كل صبل النجأة •

وعمد مشاتنا الى من وهى من قومهم فسقط وراحوا يربونه الى ساحة القتال ، فمن كان مريضا بعثوا به الى قافلة الأمتحة للمناية به \* واستنبط البعض منهم خطة راوا انها تحمل الدمار المبرم لرجال العدو يومذاك ، قوامها انهم ركزوا اهتمامهم على جياد اعدائهم يرمونها بسهامهم فتجرحها سهامهم فيقع من عليها ويصبحون فريسة سهلة للصليبيين الذين كانوا يتعقبونهم • كما أن الملك هاجم بنفسه صفوف العدو المتراصة هجمة الليث المهصور ، واقتدى به قرسانه الأشاوس العظام فسار الدمار في ركابهم حيث ساروا ، وربح عن ذلك مذبحة ارتاع لها الجميع حتى من كتبت لهم الغلبة ولا يرجد في تواريخنا حتى وقتنا الحاضر ذكر لمركة كهذه المحركة في شراستها وعنفها ، وعلى الرغم من امتدادها من الساعة الثالثة حتى العاشرة الا انه لم يكن من المكن حتى الحادية عشرة أن يقرر شفاعة معلم المهتدين الأعظم فيلوذ الكفار باذيال الهرب فرارا مما غزل بهم من مذبحة هيهات أن تمحى من الأذهان ، اذ يقال أنه هلك من رجالهم في هذا اليوم أكثر من الفي رجل ، واحصينا من فقد منا فكانوا اربعة وعشرين فارسا وثمانين من المشاة •

هكذا جاء النصر من السماء للصليبيين فاعتبر الملك من عداد الفاتحين ، فشكر الرب على ما أتاه من نصره ، وقاد جيشه مغتبطا فلما كان في طريق العودة الى وطنه صادف برجا قد لاذ به ست وتسعون من التركمان يرجون السلامة لأنفسهم فاستبسل في الهجوم عليهم وعرضهم جميعا على السيف فأفناهم على بكرة أبيهم ، ثم استولى بعد زحف قليل على برج حصين آخر فمن بالحياة على الأتراك العشرين الذين كانوا به فقد استصلموا من غير كيد ولا مقاومة ، وكانوا قد جاءوا لحماية البرج الذي اخذ الصليبيون في نقيه ونسفه فما لبث أن هوى كله الى الأرض مصحوبا بدوى فظيع وبعد أن أحرز العسكر عدة انتصارات مجيدة تستحق الذكر الخالد

أجمع و بونس و تكرنت طرابلس عزمه في ذلك الوقت على محاصرة مدينة و رفنية ء القريبة من بلاده ، لما قدره من سهولة هذا المحصار ، واذ كان يتطلع الى ان تكلل خطواته هذه بالنجاح التام فقد بعث بكثير من الكتب والرسائل الى ملك بيت المقدس يرجوه فيها القدوم لمعاونته ، ولما كان الملل لا يعرف طريقه الى الملك الذي كان على استعداد تام للمشاركة الصادقة في كل ما يعود بالنفع على المسيحيين فقد بادر بالشخوص الى هناك في لحظته على راس ورجاله على الحرس الأشراف ، فلما صار هناك وجد الكونت و بونس ورجاله على أتم أهبة لخوض المعركة ، وقد استصحبوا معهم من طرابلس الآلات الحربية وكل ما يستلزمه حصار أي مدينة من المدن لاسيما الطمام الذي جاؤوا معهم منه بما يكفيهم أياما طوالا ، ورأى عسكريهما الى الناحية فرضا عليها حصارا حال بين الأهالي وبين الدخول لين ذلك الموضع أن الخورج منه •

كانت درفنية ، ضميفة المنعة بسبب موقعها الطبيعى وقلة عدد سكانها ، كما زاد من هذا الضعف توالى الغارات عليها مما انهكها إنهاكا افقدها القدرة على الصمود طويلا ، أذ كان الكرنت قد شيد حصنا في الجبال القربية من أراضيه ، وجهزه بحامية داب رجالها على شن الغارات المنيفة على المدينة مما كبدها الأهرال الجسام حتى ضاقت بها الأحوال اشد الضيق ، مما وجد الأهالي ممه انفسهم مضطرين للاستسلام بعد شمانية عشر يوما من الحصار المشرس ، وأذ ذاك اذن لهم بالخروج أمنين سسالمين في أنفسهم ونسائهم وأولادهم •

وكانت و رفنية ، معدودة من المدن التابعة لولاية و افامية ،

لوقوعها في نطاقها ، وتكان الاستيلاء عليها في أخر يوم من شهر مارس ، وحينذاك عاد الملك الى القدس حيث احتفل احتفالا دينيا رائعا بعيد الفصيح \*

وواكب هذه الفترة ، بالتقريب موت هنري ( الضامس ) أمبراطور الرومان ، فخلفه « لوثير ، دوق سكسونيا ، وكان رجلا سنى المناقب قد اربى على الأكفاء فما لبث أن مضى الى « أبرليا ، على رأس جيش كبير استولى به قسرا على الاقليم كله حتى «فاروم» على رأس ألله وارغم كونت « روجر ، الذي كان قد انتزع أبوليا على الفرار الى صقلية ، وأحل ( لوثير ) مكانه في غيبته رجلا عاقلا فطنا اسمه « رين » "

على أن روجر ما لبث أن عاد الى «أبوليا ، بعد رحيل «لوثير » عنها فحارب « رينو » فقتله واسترد الدوقية ، ثم توج بعدئذ ملكا. على صقلية وجميع ولاية «أبوليا » \*

## (Y.)

بينما كان الملك لايزال مقيما في طرابلس اذا برسول من انطاكية يأتيه على جناح السرعة يخبره - شفاها وكتابة - ان البرسقى الذي يضطهد ملتنا أشد الإضطهاد قد دخل البقاع على رأس قوة كبيرة من الفرسان ، ولما لم يجد معترضا يعترضه راح يغير على المدن ويحرق الأماكن المطلة على التخوم ، وكان يفعل ذلك حسبما تسول لمه نقسه ويرضاه هواه فياسر الرجال ويسسبى النساء ويسترق الأطفال .

وكان الملك لا يأمن جانب المصريين ولا يخالجه الدنى شك فى النهم واصلون عن قريب باسطول ضغم اعدوه من قبل ، فلما تيقن من ذلك النبأ فعل ما يفعله النطاسى الحاذق بعد ادويته حين يرى

الداء قد استشرى ، ومن ثم فان الملك نحى جانيا كل ما كان بين يديه من المهام واسرع الى هناك يواجه هذه المضرورة الملحة ، لكن ما كان البرسقى يعلم بهذه الحركة من جانب الملك حتى رفع المصار الذي كان قد احكمه حول قلمة « الأثارب » العظيمة وانكفا راجعا الى اقصى ناحية في ارض العدو ، لكنه كان قد تمكن قبل وصول الملك من الاستيلاء على احدى البلدان الصغيرة واسسترق بعض نسائها وصغارها ، غير أن رجال هذه القرية القهورة نجحوا في الخلاص من يد العدو وان كلفهم ذلك مشعة ركبوا من أجلها الأهوال الخطيرة ، فقد كانوا قوما أثروا السسلمة بدلا من وقوعههم هم ونساؤهم واطفالهم في رق الأسر «

غير أنه بعد قليل أصابت هذا المبرسقى التعيس ابن الجميم(٢٧) طعنة أوردته المتوف على يد خدمه وأفراد من أهل بيته ، ويذلك جنى على نفسه يفعاله ما لابد أن يصيبه به مكره السيىء ، وحصد ثمار اثمه •

# هكذا كان الوضع في ارض انطاكية •

### \* \* \*

على أنه جرت شائعة في ذلك الوقت تقول أن أربعة وعشرين من شواني الأسطول المسرى مبحرة على طول الشساطيء تتلعس الفرصة للاضرار ببعض مدننا ، وأنها وصلت الى بيروت وأن رجالها مستعدون لأية هجمة عليهم ، وأنهم على أهبة الخروج من مكامنهم لمباغتة وأمساك أية جماعة صليبية تشاء الصدفة أن تكون سائرة سيرا عشوائيا أو تكون مقربة من سورية \*

غير أن ما كان مع المصريين من الماء نضب مما اضطرهم للنزول على مقرية من احد الانهار التمايدا لما يبل ظماهم ، فراهم أهل بيروت فانطلقوا تموهم وساعدهم رجال من المدن فأجلوا المصريين قسرا عن هذا الجدول فحرموهم تهائيا من فرصة استعمال الماء ، كذلك ارغم اهل البلد العدو بسلاحهم على الارتداد اللى سفنه فتكص على عقيه رغم انفه بعد أن خسر مائة وثلاثين رجلا لاقوا منيتهم أو اخترطتهم السيوف فاهلكتهم •

### (Y1)

رلما جاء الخريف التالى تحالف بوهيموند الصسفير (أمير تارانتو) وابن بوهيموند الكبير مع عمه وليم دوق ابوليا ، وعقد معه اتفاقية بشأن ولاية الحكم القائمة ، وكان من شروط هذا الاتفاق أن من يموت منهما قبل الثانى يخلفه الآخر دون معارضة .

ثم استعد بوهيموند الصغير للسفر فجهزت عشرة اغربة واثنتا عشرة قرترة تصلح عشرة قرورة تصلح لنقل الأمتعة والجهاز الذي معه وكذلك السلاح والمؤونة المعدة لهذا الغرض ، وسافر بوهيموند بكل هذا الى سورية وهو مطمئن كل الاطمئنان الى الملك واثق منه كل الثقة اذ كان قد قطع على نفسه المهد الا يرده خائبا حين يحضر للمطالبة بحقه في ميراث أبيه .

ولما عرف الملك أن أسطول ( بوهيموند الثاني ) قد بلغ نهر الماصلي سالما نهض لاستقباله في جمع ضخم من وجوه رجال البلد ، وما كاد بوهيموند يدخل مدينة أنطاكية حتى قام بلدوين بردها الميه عن طيب خاطر ، وكان بلدوين يصــرف أهورها على أكمل وجه ويرعاها الرعاية الصادقة الكريمة مدة السنوات الثماني المنصرمة ( اثناء غياب بوهيموند ) ،

حين تم رد الامارة الى صاحبها قام جميع اكبار رجالاتها ووجوه

اهلها في حضرة الملك وبترجيه منه فقطعوا يمين الولاء والتبعية ليوهيموند في قصره الخاص ، ثم استجاب الملك (بلدوين) المساعي اصدقاء الطرفين فزوج ابنته الثانية «اليس » من بوهيموند ، وقعت هذه المصاهرة على الشروط التي ارتضاها كل من الملك والأمير لتزداد أواصر الصداقة والعلاقات الودية بينهما رسوخا وشدة .

كان برهيموند يتاهز اذ ذاك الثامنة عشرة من عمره ، وكان طويل القامة ، مديدها ، بهى الطلعة اغرها ، أصفر شعر الراس ، جميل تقاطيع الوجه ، يوحى كل ما فيه لرائيه – حتى ولو لم يكن يعرفه – انه حقا أمير ، وكان حلو المديث مقبوله ، وسرعان ما كان يجتذب انتباه سامعيه وميلهم اليه ، كما كان مبسوط الكف سخى الميد كابيه ،

اما فيما يتعلق بنسبه فهو عريق النسب ، أذ أبوه بوهيموند الكبير هو أبن روبرت جيسكارد ألجليل الشان ، والذي ظل اسمه حيا الى الأبد ، وأما أمه فهى «كونستانس » أبنة فيليب ملك الفرتجة المعظم ، التى أذا عدت النساء الفاضلات كانت في طليعتهن بما هي عليه من الخلق الكريم والطبم النبيل ،

وقد أقيمت حفلات العرس وفق التقاليد السائدة ، ورفت الأميرة في إحتفال مهيب الى الأمير ، ووثق نواجها توثيقا شرعيا ، فلما فرغ القوم من هذا كله عاد الملك الى بيت المقدس سالما معافى ، وقد أحس انه تخلص من الجانب الأكبر من العبء الذي كان ملقى على عاتقه •

### \* \* \*

وقام بوهيموند في السنة الثانية بحصار قلعة « كفرطاب » التي كان العدو قد استولى عليها قبل ذلك ببضع سنوات ، فاستدعى بوهيموند البسكر من شتى ارجاء الامارة ، وصحدرت الأوامسر للمعندسين ببناء الآلات الحربية اللازمة لملاستيلاء على أحد المعاقل ، فما لبث هذا المعقل أن سقط بعد فترة وجيزة من بدء عمليات الحصار، قلم يبق بوهيموند على احد ممن وجدهم فيه بل فتك بهم جميعا ، ولم يلتفت الى الأموال يبذلها من حاولوا الابقاء على ارواحهم .

هكذا كانت أولى ثمار قوة بوهيموند الشابة ، التي قدمها هذا الأمير النبيل كبرهان على ما طبع عليه من الكفاءة ·

## (YY)

على انه حدث قبل ذلك بزمن(٢٤) طويل أن شبت خصسومة عثيفة بين هذا الأمير وبين جوسلين الكبير كونت الرها ، ولاتعرف ... نمن على الأقل ـ اسباب هذه الخصومة ، ولكنها كانت بلا جدال خصومة بغيضة في عين الرب ، ذلك لأن جوسلين كان قد استدعى الساعدته عصابات من التركمان أعداء اللة ، فكان هذا العمل من جانبه خروجا على الأعراف والشرائع الكريمة التي تجرى في ايامنا، وكان هذا الاستدعاء من جانب « جوسلين » سابقة دميمة تلحييق العار بدرارية بعده ، فلما جاء الترك لمساعدته راح يعيث واياهم قسادا في ارض انطاكية مضرما النار فيها ، ومحكما السبيف في رقاب اهلها الذين ارغمهم ـ وهم عباد المسيح المخلصــون ـ أن يطاطئوا هاماتهم ويسلموا رقابهم لنير عبودية لم يقترفوا جرما يعاقبون عليه بها ٠ وكان هذا سلوكا شاذا كل الشذوذ جديرا بالزجر الالهى ، فقد وقع كما قيل اثناء أن كان بوهيموند يجاهد في سبيل السيد أعداء السيد ، ولم يعلم بوهيموند بما كان ، وعلى ذلك فان جرسلين الذكور أهل للعنة يصبها عليه جميم من يصلهم هذا الخبر، لعنة لصمتها الكراهية ، ومبداها السخط عليه •

ولما وصلت أخبار هذه البلوى الى سمع الملك جرّع لها أشد المجرّع المن من يخافه ويشغل المجرّع المناق المخرّع المناق المحرّد المناق المحرّد المناقق المحدر المحدد المحدر المحدد المحدد

كما كان يشغله الى جانب ذلك ايضا ارتباط طرفى النزاع 
به بوشيجة القربى ، فأحدهما وهو جوسلين ابن اخته ، والآخر 
وهو بوهيموند : ختنه الذى زوجه مئذ قريب بابنته ، لذلك . جسل 
بالذهاب الى انطاكية لاصسلاح ذات البين بين الاثنين ، والتوفيق 
بينهما ، وحالفه النجاح فوثق اواصر الملاقات الودية بين هنيسن 
الرجلين الجليلين توثيقا عظيما ، ويرجع بعض المفسسل فى ذلك 
للتوفيق الى المعاونة الصادقة الكريمة التى بذلها « برنارد » بطرك 
انطاكية \*

وكان من حسن طالع الملك أن مرض جوسلين في ثلك الأونة مرضا خطيرا أسقمه أشد السقم ، وحتى صار شبح الموت ماثلا أمام عينيه فندم على ما كان منه من الأفعال الآثمة فعاهد الله وهو في مرضه لئن أسبغ عليه الرب العافية ومد في حياته ليسترضين الأمير بوهيموند ويصالحه ويراب الصدح ويعان ولاءه له ، وتم الأمر كله على هذه الصورة ، أذ ما كاد جرسلين ينقه من وعكته ويليس ثوب الصحة حتى تم الصلح بينه وبين بوهيموند في حضرة الملك والبطرك، وصفت النوايا تمام الصفاء ، وأقسم جرسطين لبوهيموند يمين الطاعة المتى ظل مراعيا لها بقية أيامه ملتزما بها غاية الالتزام

قلما انتهى الأمر بينهما الى هذه النهاية السعيدة عاد الملك الى بيت القدس • ويقال أنه جرى خلال هذه الأحداث أن أبص د روجر ، أكونت صقلية الى افريقية باسطول مؤلف من اربعين غرابا كان قد امسسر بتجهيزها الحسن جهاز ، ويذل الغاية في العناية بها ، ولكن اخباره كانت قد سبقته الى أمل تلك الولاية فأخذوا للآمر أهبته ، ودبروا أمورهم أحسن تدبير واستعدوا للكونت اكبر استعداد حثى لايجد ثفرة ينفذ منها اليهم بما يضرهم ويلحق بهم الأذى ، ثم نشطوا نشاط روجر ذاته فسلحوا جميع سفنهم ومضوا يطاردونه مطاردة عنيفة ، مما حملت المسيحيين على الارتداد - رغم انوفهم - على جناح السرعة ، وهكذا عاد هؤلاء النصارى من غير ان يتمكنوا من تحقيق ما كانوا يرومونه ، لأن القوم لم يكفوا عن مطـــاردتهم حتى بلغوا سواحل صقلية ، فلما وصلوا اليها في اغريتهم الثمانين باغتوا « سيراكيون » بالاغارة عليها ، وكانت هذه الدينة القديمة العظيمة قد نعمت دهرا طويلا بالهدوء الذي لم يعكر صفوه معكر فأوهنها الاسترخاء ، ولم تكن تتوقع أبدا في ظل هذا الأمان المزعوم خطرا كهذا الخطر فلم تجد بدا من الاستسلام في الحال ، وقتل الأفارقة عددا كبيرا من الأهالي لم يراعوا فيهم شيخا لكبر سنه ، ولا انثى لضعف جنسها ، أما القلة التي نجت من الهلاك فقد فرض عليها الأسر الذي يهون أمامه كل صنوف الموت ، غير أن أسقف البلد ورهطا ضئيلا من رجال الدين بها تمكنوا من النجاة بارواحهم لكن بعد صعوبة كبيرة ، فقد فروا إلى الريف خارج المبيئة (٢٦) .

# ( 77)

ولما كان الربيع التالى - أعنى بعد اربع سنوات من عودة مصور» الى حظيرة السيحية - عقد اجتماع بالمدينة حضره الملك والبطرك وكبار رجال الملكة لاختيار واحد يكون رئيسا الاساقفة كنيستها \* فتم الأمر أخيرا بترسيم وليم - قيم كنيسة القبر المقدس - وهو أنجليزي المولد ، عاش حيأة أتسمت بالمثالية البالغة ، وتمثم بالخلق الرضى السوى • على أننا حين نصــل الى هذه النطقـة لا نستطيع أن نكبح جماح الامنا لأن الثل يقول : « لا ترى المين الا ما تحب ، وما من الم الاله سبب ، ، وقد أثقات هذه المسالة نفوسنا الى درجة أن الألم الذي خلفته وراءها لم يترك لقلوبنا لحظة من الراحة ، أذ على الرغم من أعجابنا بحكمة تلك الأوقات الا أن الحيرة تتملكنا فنرى في هذه الحكمة تهورا ، وعلة ذلك أن الذين أقاموا لهم اسقفا من قبل عودة هذه المدينة الى الحرية المديحية اهملوا تنصيب رأس لهذه الكنيسة وظلوا سادرين في اهمالهم هذا حتى انقضت اربع سنوات تدهورت خلالها أوضاع الكنائس ، وتضاءل عدد اعضاء الكنيسة الكاتدرائية بدلا مما كان مفروضا من وجوب الاهتمام بها اهتماما يفوق ما يكون لأى كنيسة اخرى ، أذ كانت هي التي تشرف على غيرها من الكنائس وتدبر أمورها ، وهكذا كان حظها أسسوا المظوظ جميعا حتى لكانها شخص تطارده اللعنة ، لأنه مكتـوب و ملعون من يفسد قدره بيده ، ، ومع ذلك فان سلفنا وكذلك نون الذين خلفناه في هذه الكنيسة ذاتها قد تسنى لنا الهرب من ان تحل علينا هذه اللعنة ، وحق لهم أن يهربوا لأننا لم نكن السحب في انهيار حظنا ، بل العكس هو الصحيح الأننا الرغمنا على الدخول في ظروف أخذت تسير من سيىء الى اسوا بسبب غيرنا ، فليمف السيد عن أولئك الذين أساءوا التصرف في كنيسته والا يسوقهم الى جهتم ٠

## \* \* \*

بعد أن تسلم سلفنا الطيب النكر و وليم » ثعمة الترسيم من يد بطرك القدس مضى الى رومة ليتسلم براءة الكهنوتية ، وقد فعل هذا رغم المعارضة الشديدة من جانب الشخص الذى رسمه ، ورغم محاولات هذا الأخير • وقد استقبل البابا « هونوريوس » الثانى فى رومة « وليم » استقبالا طييا ، واستجاب لرجائه ، ورده الى محله مكرما مبجلا ، ومعه كتاب رسولى كان محتواه كالتالى :

ومن هوتوريس الأستق،خادم خدام الرب الى اخوته الأساقفة المورد المسالم الكورين المساعدين ورجال الكهنوت والى اهل صور ، السلام لكم والبركات الرسولية :

ولقد استقبلنا بالود اللاثق اخانا العزيز جدا و وليم » رئيس اساقفتكم عند حضوره الينا ، وهو الذي اختير حسب القواعد الكنسية المرعية ، ورسمه بيده اخونا المبجل جورموند بطرك القدس •

« وقد شرفناه بالعصى الرعوية ، اعنى منحناه السلطات الرياسية الكاملة ، وانا لمؤمنون بأن ستجنى كنيستكم الأم فى صور منه برحمة الرب حكيرا من النتائج الطيبة ، ولذلك رأينا الخير فى أن نرده الميكم مزودا بعطف الكنيسة الرسلولية حاملا لكتابنا هذا • وانا لمنامركم جميما أن تتقبلوه القبول الحسسن ، وتطيعوه للطاعة المتامة ، وتظهروا له الاحترام الكبير الملائق به باعتبساره مطرانكم واسقفكم » •

كما أرسل البابا الى جورموند بطرك القدس الكتاب التالى :

« من هونوريوس الأسقف خادم السرب الى اخيه المبجسل جورموند بطرك القدس : لكم السلام والبركات الرسولية .

« تلقينا كتابكم الذي يفيض بالحب الأخرى فرحبنا باخينا « وليم » الذي رسمتيوه رئيسا لأساقفة الكنيسة في صور ، ولقد حبوناه بحبنا ، كما اكرمناه بالنفحة الرسولية فخرلناه ممارسية كل الصلاحيات الكنسية للعليا ، وبالإضافة الى ذلك فقد أمرنسيا أساقفة كنيسته بالخضوع له وطاعته وتوقيره باعتباره مطرانهم ، · . صدر في اقليم باري يوم ٨ يوليو ( سنة ١١٢٨ ) ·

#### \* \* \*

كذلك اختار البابا نائيا عن الكرسى البابوى هو « جيلز » استف « تاسكولم » ، وكان رجلا بليغا فصيحا عالما لاتزال رسائله الشهيرة المى أهل انطاكية موجودة حتى اليوم وأرسله صحبة رئيس الأساقفة وليم هذا .

تخذلك بعث البابا مع « جيلز » رسالة الى « برنارد » بطرك انطاكية يطالبه فيها بأن يعيد الى صاحب كنيسة صور رجال الكهنوت الذين كانوا تابعين لتلك الكنيسة والذين استبقاهم «برنارد» عنده ، وقال له فيما قال :

« لهذا فانا نامرك بالكتاب الرسولى وعن طريق أخينا البجل « جيلز » اسعف « تاسكولم » ونائب الكرمس البابوى أن تعيد الى وليم كبار رجال كتيسة صور ، فان لم يظهروا له الخضوع الواجب عليهم له فى مدى أربعين يوما من مطالعة هذه الرسالة التى بعثناها اليك فاننا نعفيهم من وظائفهم الكنسية منذ ذلك الوقت » •

### \* \* \*

وسنقص فى الموضع المناسب فيما بعد كيف كانت هيئة ترسيم « وليم » بيد بطرك بيت المقدس ، وكيف دان له بالمضوع على الرغم مما هو ثابت من أن كنيسة صور كانت منذ أيام الحواريين حتى البرم خاضعة لكنيسة أنطاكية •

### (YE)

ولما انتصف ربيع السنة التالية ارسى بعدا « قولك كوتست اتجسس ، البجسل الذي كان اللسك قد اسستجاب التسسورة

07 (م 0 - الحروب الصليبية ) الأمراء المدنيين والروحانيين الاجماعية فاستناه ليزوجه ابنته الكيرى السيدة مليزند ، فجاء في كوكبة من النبلاء المبجلين ، وفي أبهة جليلة تفوق أبهة الملوك روعة وفخامة ·

رجاء مع قولك وفى صحبته الكرنستابل الملكى د وليم بيورى ، الذى كان الملك (بعد اطلاق سراحه ) قد أرسله مع غيره من النبلاء لمدعوة الكونت •

فلما نهض و وليم بيورى > لأداء هذه المهمة الذوا له أن يقسم بحياة الملك وحياة المراء الملكة على أن يتم زواج الكونت من كبرى بنات الملك في مدى خمسين يوما من وصول الكونت سالما الى المملكة ، مع توقع اعتلائه العرن عند موت و بولدوين ، الملك نلك ما أن وطات قدما الكونت فولك اليابسة حتى بادر الملك فمقد قران ابنته عليه وفاء للعهد الذي قدمه ، وكان ذلك قبل الاحتفال بعيد المنصرة المقدس الذي اولائك أن يحل ، وتم خلع الملك في الوقت ذاته على الاثنين (٢٧) مدينتي صور وعكا لتكونا لهما طول حياة الملك ، وقد بقيت هاتان المدينتان في الدويهما حتى مات الملك بلدوين .

ولقد برهن فولك حلى انه رجل فطن العي ، فقد اخلص في حياة بلدوين في اداء كل ما على الابن من الواجدات ، وكان وفيا نشيطا في معالجة امور المملكة ، كما دل في توقيره للملك على اله لم تكن تنقصه الصفات اللازمة اكسب الأصدقاء •

# ( YO )

كان « جورموند » بطرك القدس الغالى النكر محاصرا في هده الاثناء باحدى القلاع بمنطقة صيداء وتدعى بقلعة « بلتاسم »(۲۸) التى كانت اذ ذاك في أيدى جماعة من قطاع الطرق اذا به يسسقط قريسة لمرض خطير اضطروا معه الى حمله الى صيدا ، لكن العلة الدادت به سوءا وانتهت بوفائه بالدين البشرى الذى في عنقه ، ومضى في الطريق الذى لابد من أن يمضى فيه كل ابن أنشى وكان «جورموند » هذا قد تولى أمر كنيسة القدس مدة قاربت عشر سنوات ، فاختير مكانه رجل عريق النسب وان يكن سانجا في معالجته الأمور الدنيوية ، ذلك هى « سنيفن » رئيس رهبان دير المناج الأمور الدنيوية ، ذلك هى « سنيفن » رئيس رهبان دير المها وتربطه بالملك بلدرين وشيجة القربى ، كما كان قبل انخراطه في سلك الرهبان نائب كونت تلك المدينة ، فعاش عيشة مثالية ، ثم بدا له اخيرا أن يتجرد من الدنيا فتجرد وتنسك وانخرط في سلك رهبان الدير كما أشرنا ، حتى اختير في النهاية رئيسا لتلك الكنيسة، وكان اختياره هذا عن عق وجدارة نظرا لفضله وكان في صسدر شبابه قد درس الآداب دراسة عميقة ،

جاء هذا الراهب « ستيفن » الى القدس حاجا ولأداء متاصك العبادة والصلاة ، وبقى بها حتى يؤذن له بالعودة ، وذلك فى نفس الوقت الذى اجتمع فيه رجال الدين والناس بعد فراغهم من حراسم جنازة البطرك « جررموند » واثناء انشفالهم باختيار راع جديد ، فاجمعوا كلمتهم على اختيار « ستيفن » هذا مكان « جورموند » ، فنصب بطركا مكانه •

غير انه بعد ترسيمه اخذ في اثارة المشكلات العصية في وجه الملك ، من ذلك انه ادعى أن الشرع يقضى بتبعية مدينة « يافا » له ولكنيســة القيامــة ، بــل لقد ذهــب أبعد من ذلــك ، اذ قال بعد أن تم الاستيلاء على عسقلان بأن هذه المدينة الطاهرة ذاتها يجب أن تخضع للكنيسة بنفس الطريقة •

وكان د ستيقن » رجلا كبير الاعتداد بنفسه ، صعب المراس ، لا يعرف المتراجع أبدا عن أى عمل ينهض به ، هذا الى جانب شمسدة تمسكه الى النهاية بحقوقه تمسكا قويا •

رلقد ترتب على هذا أن دبت العداوة بينه وبين الملك ، وكانت عداوة خطيرة أفسدت ما بينهما ، غير أن وقاة « ستيفن » العساجلة وضعت ــ كما تقول الأخبار ــ حدا لهذه الخصومة ، فقد وأفاه أجله قبل أن ينقضى عليه حولان في البطركية ، وقال البعض أنه مسات مسموما ، ولكن ليس لدينا الدنيل القاطع على هذا الزعم ، ولقد أشاع البعدى أن الملك عاده وهو مسجى على فراش موته وسساله كيف حاله ناجابه : « اننى الآن يامولاي في الحالة التي تتمناها لى » •

# ( YY )

فلما كانت السنة التالية عاد « هيسج دى باينز » أول رئيس لفرسان الهيكل الى بيت المقدس مع ثلة من رجال الدين كان الملك قد ارسلهم في جماعة من كبار رجالات المملكة الى المراء الغرب لدعوة الناس للقدوم اساعدتنا ، وكلفهم فوق كل شيء بمحاولة اغراء دوى النفوذ للحضور الماونتنا في حصار دمشق ، فانصاع كثير من علية الناس لهم وتأثروا بعذب كلامهم فقدموا الى المملكة ، ومن ثم من كافة امراء الشرق المسيحيين اعتمادا منهم على المساعدة القوية من جانب هزلاء القادمين الجدد لا اتفقوا على عقد اجتماع حضره الملك بلدوين « وفولك » كونت انجو ، « وبونس » كونت طرابلس ، و « بوهيموند » الصغير المير انطاكية ، و « جوسسلين » الكبير كونت الروا حشد قوات حربية من شتى الأرجاء واستدعاء حلفائهم ، ثم قرروا حشد قوات حربية من شتى الأرجاء واستدعاء حلفائهم ، ثم راحوا يتنافسون ويتحمسون للقتال استعدادا لحصار مدينة دمشق

العظيمة ذات الشبهرة المدوية ، وكانوا يطمعون في ارغامها على الاستسلام لهم بتضييقهم المناق عليها ، غير أن الشبيئة الالهية قضت قضاء عادلا خفيا بفشل هذا المشروع الكبير ، واذا كان حسن الطالع قد لازمهم حتى بخلوا بهدى الرب أرض بمشق الا أنهم لم لم يكادوا يبلغون موضعا يسمونه د مرج الصفر ، حتى انقصل عن الجيش رجال من ذوى الرتب الصغيرة ، فقد صدرت لهم الأوامر بالانتشار هنا وهناك لجلب كل ما يلزم الانسان والدواب من طعام وعليق ، وعهدوا الى « وليم بيورى » مع الف من القرسان بالاشراف على هذه الجماعات التي انقسمت ـ كما هو الحال في مثل هذه الغارات الى شرائم صغيرة سارت كل واحدة منها في طريق اقضى بها الى ابتعاد بعضها عن بعض ، وشرعوا في مسم الاقليم دون أن ياخذوا حدرهم ، ورأت كل جماعة أن تأخذ لنفسها كل ماتجده ولا تجعل لغيرها نصيبا مما وجدت ، ولما سيطر عليهم هذا القصد انهمكوا في نهب المزارع والبيوت وقصرت كل طائقة همتها على ان تحمل الى جماعتها وحدها دون غيرها ما حصلت عليه من الأسلاب والغنائم ، كما شرعت في السير بلا تبصر أو رويـة ، وســرعان ما جاوزوا حدود التنظيم الحربي ٠

مالبث نبأ هذا السلوك الطائش أن بلغ سسمع ( تاج الملوك بورى(٣٠) أمير دمشق الذى كان يعرف كل المعرفة جهل هذا العسكر المطبق بالناحية التى هم فيها الآن ، فطمع فى القضاء عليهم لو أنه باغتهم بغارة يشنها عليهم وهو فى حسسفوة مختارة من محاربيه واعظم عسكره خبرة بفنون القتال •

وتحقق ما كان يؤمله ٠

فبينما كان هؤلاء يهيمون على وجوههم على غير هدى بحثاعن الطمام اذا ببيورى يخرج عليهم من حيث لايحتسبون ، فتبدد شملهم اذ كانوا مشغولين بامور الخرى وعلى غير استعداد لمواجهة اى خطر ، وتفرقوا في الحقول فتناوشت الكثير منهم سيوف اعدائهم النين لم يكفوا عن مطاردتهم مطاردة الزمت كبارهم وصفارهم ورهرة الجيش المكلفين بحراسة الخارجين في طلب العلف والطعام، ولاقى الكثيرون من هذه الصغوة المختارة من الجند مصرعهم .

فلما بلغت انباء هذه الكارثة سمع العسكر الصليبي استشاطت قلوبهم غضبا ، وتملكتهم رغبة جامحة في محو هذا العار والانتقام من العدو ، فاسرعوا الى أسلمتهم فامتشقوها ، واستعدوا لمواجهة الخصم بعزم ثابت وشجاعة كاملة ، ولكن هيهات للانسان أن ينجز امرا لم تقض به الارادة الالهية ، فقد اغرقتهم السماء بمطر غزير انهمر حتى كانه السيل الجارف ، وكان مصحوبا بضباب كثيف نزل عليهم من فوقهم كمافا تلو كسف ، فاستحال السبر بسبيب المطر ، وبلغت العاصفة حدا من الشدة يئس معها الجميع من الخروج منها أحياء ، وكانت هناك قبل ذلك بوقت طويل نذر صريحة تدل على اقتراب العاصفة ، وقد تمثلت هذه الندر في السحب السوداء والضباب الكثيف والرياح التي كانت تهب من كل صوب ، والرعد المستمر ، والبرق المتواصل ، غير أن العقل البشري الذي لا بدري من الغيب شيئًا لم يأبه بالتصامح الألهى اذ ينذره قبل الجائحة ، بل جرت الأمور على العكس من ذلك اذ ابت هذه القوات الا أن تمضى قدما ضد ارادة الرب ، فكان ما اقدموا عليه امرا مستحيلا، ثم تسنى لهم أخيرا \_ لكن بعد لأى \_ أن يدركوا أن السماء لم ترمهم بهذه العاصفة الا يسبب آثامهم فتخلوا كارهين عن مشــروعهم ، وندموا ولكن لات ساعة مندم •

والحق أن الظروف قد تبدلت كل التبدل ، فقد كان العدو عند خروجهم في أول الأمر يخشاهم أشد الخشية ، وترتعد فرائصه منهم ، ويراهم تهديدا خطيرا له ، اما الآن فقد أصبح هؤلاء العسكر ذاتهم كلا على انفسهم ذاتها حتى صاروا في حال يرون النصر كل النصر ان يعودوا سالين الى اماكنهم ، اما العدو فقد غدا أمسن السرب ، ناعم المبال ، مطمئنا الى ان يده صارت الآن هى العليا •

وقد حدثت هذه النكبة يوم السادس من ديسمبر عام ١١٣٠ من مولد المسيح ، وفي السنة الثانية عشرة من حك م الملك بلدوين ، وجرت تقريبا في نفس البقعة التي كان الملك قد أحرز فيها انتصارا مؤزرا مهيبا على هذا العدو ذاته منذ أربع سنوات تقريبا •

# فما أعظمك أيها المخلص الأبدى !!

وما اقصر ادراك البشر عن استيماب عظمتك حين تهوى الى الدرك الأسفل بأولئك الذين غرهم الغرور ببطشهم!

لقد رميت يارب فاصميت قلوب الذين لم يؤمنوا الا بالانسان ، والا بالسان ، الله الله الذي يصنعه الانسان ، فانزلت بهم من لعنتك ما هم المل له ، ذلك لأنك لا تطلب مساعدا ولا مشاركا لك في مجدك ، لأنك قلت أيها الرب المبارك(٢١) «كرامتي لا أعطيها لآخر» وقلت أيضا (٢٢) « انه مكتوب لي النقمة ، أنا أجازي » \*

وقلت(۳۳) : « لیس اله معی ۰ انا امیت واحیی ، محقت وانی اثنقی ، ولیس من یدی مخلص » ۰

أيها السيد : لقد قلت الحق اذ قلت ان أمل الملك في الظهور على الأعداء هو أمل قوى ، مادام الملك مسلما أمره كله الى رحمتك العلوية • أما حين يعتمد على كثرة ما لديه ، ويغره بأسه ، ويسكن الى بأس الرجال قائله مسمك عنه عطفك ، وتاركه وحيدا لا سند له غير ما ملكت يداه • أما حين يضع ثقته في عون الرب له فاتك ميسر له النصر على عدوه رغم قلة جنده • • انه مضطر للارتداد خائب المسعى رغم من معه من الجموع الكثيفة •

هكذا حاربتهم السماء في هذا الوقت ، فقد سلطت عليههم عاصفة من فوقهم ارغمتهم على الارتداد على اعقابهم ارتدادا عجزوا معه عن انجاز مشروعهم ، ولم يستطيعوا الثار لاخوانهم الذين المكتهم سيوف الأعداء ،

#### \* \* \*

بعد هذه الأحداث المفجعة تفرق قوادنا اذ اصبح واضحا لهم أن لن يكتب النجاح للحمل الذى اضطروا به ، فعادوا كلهم الدراجهم بالمالى الى ديارهم \*

#### \* \* \*

ولقد مات في هذا الوقت « ستيفن » بطرك القدس الطيب الذكر ، فخلفه « وليم » قيم كنيسة القبر المقدس ، وكان رجـــلا سلس الطبع ، مخلصا ، حسن الهيئة ، محمود الطبع نبيله ، ملما بعض الالمام بالأدب ، وكان فلمنكى المولد ومن اهل « مالينز » ، وقد لقي القبول الحسن عند الملك وأمراء المملكة والناس قاطبة •

## (YY)

ما كاد بوهيموند امير انطاكية وزوج ابنة الملك يعود الى امارته من تلك الحصلة حتى بادر رضوان أمير حلب بالاغارة عليها ، وكان رضوان واليا تركيا قويا ، وشيطانا مريدا من شياطينهم ، فاراد بوهيموند اذ ذاك أن يمنعه من دخول امارته قامسرع الى كيليكية محاولا صده ، هذا الى جانب أمور أخسرى حملت الأمير

الشاب على الذهاب الى هناك وهي أمور تتعلق بشئونه الخاصــة والعائلية و وبينما هو مخيم في سهل تسبيح يسمى يمرج(٣٤) الديباج اذا بطائفة من رجال المدو يطلعون عليه ويهاجمونه فينفض عنه أصحابه ويتلفت هو حوله فيجد نفسه وحيدا ، فأمسكه العدو وقطع راسه \*

#### \* \* \*

كان بوهيموند محبوبا من الرب ، وكان المتوقسم أن يغدو أميرا عظيما لو لم يعاجله الموت ويسعى اليه قدره فينتزعه من هذه الدنيا ، فكان موته خطبا فادحا نزل بأهل انطاكية فامضهم حزنا ، واسفوا عليه ان كانوا يتوقعون أن تطول أيامه فيطول حكمه وتطول سلامتهم لأنه كان لا يزال في ريق العمر وميعة الشباب ، وكانوا يرجون أن يجنوا في أيامه خيرا كثيرا ، وتجدد بكارهم عليه واشتكوا من الخطر الذي يتهددهم بوقوعهم قريسة للأعداء بعد أن لم يعد لهم أمير يلجأون اليه لم نزلت نازلة بساحتهم ومن شمع عقدوا مجلسا للتشاور فيما بينهم فتقرر اللجوء الى ملك بيت المقدس فاستدعوه مرة ثانية ،

حين سمع بلدوين بهذه النكبة الجديدة اشتد جزعه وتبلبل خاطره ، وتوجس خيفة أن يلم بالامارة - وقد حرمت من قائدها - خطب يهون ازاءه كل الخطوب التي نزلت بها من قبل ، ولما كان بلدوين يعتبر ما يصيب الأمراء الصليبيين كاتما قد اصابه هو ذاته فقد نحى جانبا كل مشاكله الخاصة وشرع في تحمل متاعب الآخرين، وكان يرى أن كل شيء يستطيع القيام به لأي طائفة مسيحية المماهو امر يستأهل عنايته ، ومن ثم أغذ المسير الى انطاكية ، لكن ما كادت ابنته ، اليس ، تسمع بخبر موت زوجها وتعلم بعزم أبيها على المضور الى انطاكية حتى تسلطت عليها روح شريرة حملتها على المضور الى انطاكية حتى تسلطت عليها روح شريرة حملتها

على تدبير خطة تكراء ، فقد حملها طمعها على ان تعمل ما من شانه زيادة تأمين مركزها فقررت انفاذ الرسل الى زعيم تركى شديد البطش تخيرته من بين الجميع اسمه « عماد الدين زنكى » ، راجية ان يعينها فتستبقى اتطاكية خالصة لها وحدها على الدوام ، ولقد فعلت ذلك على الرغم من معارضة كبار رجالها ومعارضة الشعب كله لها فى هذه الخطة •

كان بوهيموند الطيب الذكر قد خلف وراءه ابنــة لم ينجب
سواها وتدعى ( كونستانس ) ، ويبدو أنها لم تكن تحظى بما هى
جديرة به من عطف أمها « أليس » التى صممت ( سواء عاشت أرملة
ام تزوجت ثانية ) أن تحرم ابنتها من حقها فى حكم انطاكية حتى
تظل محتفظة بالامارة لنفسها لا ينازعها فيها أبدا منازع ، ومن ثم
عهدت الأم الى أحد خدمها الخصوصيين فأرسلته الى ذلك العظيم
( زنكى ) الذى اشرنا الميه حالا ، بهنية على هيأة جواد كالثلج فى
بياضه ، وكان معوها بالفضة التى صنع منها أيضا اللجام وما على
السرج الذى كان قماشه الحريرى أبيض أيضا ، وبذلك كان البياض
هو اللون السائد فيه ، ثم شاءت الصدفة البحتة أن يعترض أحدهم
هذا الرسول فى بعض الطريق فجاء به الى حضرة الملك فاعترف بكل
تناصيل المؤامرة فقتلوه جزاء على أفعاله الشريرة ، وتفننوا فى
تعذيبه عذابا منكرا ،

ولما علم الملك بالأحداث المؤلمة التى تكرناها حالا فقد باسر بالذهاب الى مدينة انطاكية ، فلما بلغها امرت ابنته رجالها بايصاد الأبواب فى وجهه ومنعه من الدخول ، ثم خافت رد الفعل الذى قد يتخذه ابوها ، ومن ثم تخلت عن مكانها لشركائها فى الجريمة ، والى من افسدت اموالها ضمائرهم ، وراحت ثبدل لكل محاولة للمقاومة حتى تمارس شهوة طفيائها كيفما شاءت ، ولكن الخاتمة كانت أبعد

ما تكرن عما دبرت أن كان في هذه المدينة ذاتها رجال يخشون أش اتفوا من تلك الوقاحة المدسة الصادرة من أمراة رعناء ، وكان من بين هؤلاء الرجال: «بطرس لاتيناتور» أحد رهبان دير سانت «بول» و « وليم أفرسا » فاتفقا مع من كان على شاكلتهما على الاتمسال بالملك سرأ فيرسلون اليه الرسل يستدعونه للمجيء الى أنطاكية ، ورتبوا خطتهم على أن يقف « فولك كونت أنجو » عند باب الدوق ، ويقف «جوسلين» عند باب سنت بول ، فوقفا وقتصا البابين على مصراعيهما ، ودخل الملك المدينة ،

ما كادت الأميرة تقف على ما جرى حتى عادت على عقبيها الى القلمة ، الكنها استجابت فى النهاية لدعوات عقلاء انطاكية ونزلت على نصيحة من هم موضع ثقتها التامة فجاءت بنفسها الى ابيها الملك حتى اذا صارت فى حضرته اعلنت بين يديه استعدادها للنزول على أدادته •

وعلى الرغم من أن بلدوين كان حانقا من سلوكها أشد الحنق الا أن قلبه لم يتجرد من الحنان الأبوى فاستجاب الخيرا لالتماسات الذين توسطوا عنده من اجلها

وتسلم الملك أنطاكية وكان الملك قد اقطعه ( ابنته اليس ) المدينتين الساحليتين : اللانقية وجبلة ، مخافة أن تقوم في وقت آخر بمثل هذه المحاولة ، نلك لأن زوجها الراحل ( بوهيموند المثاني ) كان قد أوصى لها في وصيته الأخيرة بهاتين المدينتين لانهما كانتا جزءا من صداقها ، وقت زواجها منه \*

ولما قرخ الملك من تنظيم المور انطاكية على هذه الصورة عهد الى رعاية سراتها ، ثم عاد الى بيت المقدس حيث كانت مشاغله المناصة تستدعيه ، بيد أنه الزم الجميع : صغارا وكيارا قبل مغادرته الامارة أن يقطعوا على انفسهم اليمين الغليظة بأن يظلوا طول حكمه وبعده مخلصين في الحقاظ على انطاكية وملحقاتها للطفلة القاصرة (كونستانس) ابنة بوهيموند الثاني ، ذلك أنه كان يتخوف من عمل شرير ترتكبه ابنته (اليس) فتحاول ثانية حرمان ابنتها الصغيرة من ميراثها ،

#### ( YA >

عاد الملك الى بيت المقدس فوقع فريسة لمرض خطير ادرك معه أن يوم رحيله قريب ، وحن ثم نحى جانبا كل ابهته الملوكية وغادر المقصر في اطعار متبتل نليل المرب ، واذن للقوم أن يحملوه الى قصر البطرك المعظم لأنه كان أقرب الأماكن الى الموضع الذي شهد قيلمة السيد ، ولانه هو ذاته كان كبير الامل في أن مولاه الذي قهر الموت في ذلك المكان لابد وأن يجمله شريكا له في قيامته .

ثم استدعى اليه ابنته وختنه والطفل بلدوين ، وكان فى الثانية من عمره ، وعهد اليهم بكل سلطات الملكة ، وذلك بحضور البطرك وكبار رجال الكنيسة ويعضى الأشراف الذين كانوا موجودين هناك ساعتند ، فلما فرغ من ذلك نقحهم بركاته كأمير مؤمن .

ثم جاءره بمسوح دينية دثروه بها كمعترف مؤمن بالمسيح وممارس للحياة الدينية ، حتى اذا مات صعدت روحه الى مالك الأدواح ، ورحل باعر الرب لينعم بالنعيم مع الأعراء الآخرين .

وكان مرته في الحادي والعشرين من شهر اغسطس عام ١١٣١ من مولد سيبنا ، وامتد حكمه ثلاث عشرة سنة ، وبفن الى جوار اسلافه الملوك اصحاب الذكر البهى عند سفح جبل « كالفارى » امام الموضع المسمى بالجلجثة ، واقام شعبه مراسيم جنازته في ابهة رائعة واحتفال ضخم يليق بعظمته تكمك •

ولاتزال نكراه باقية حتى الوقت الحالى موضع الاجلال من الجميع لايمانه المثالي ولأفعاله الباهرة ·

\* \* \*

هنا ينتهى الكتاب الثالث عشن •

# حواشي الكتـاب الثالث عشر

- (١) هو غير وليم مؤلف كتابنا هذا ، انظر ص ٧٢ -
  - ۲ ۲/۲۷ مزتیال ۲/۲۷ ۲
  - (r) اشعیا ۲۳/۲ ـ A ·
    - (٤) مزامير ه٤/١٢ ·
    - (٥) راجع اشعیا ٧/٨ ٠
  - (١) راجع نشيد الانشاد ١٥/٤٠
    - (۷) حزقیال ۲/۲۷ ۰
    - $\cdot$  ۸ \_ ۲/۲۱ مزقیال  $(\lambda)$
- (١) الاسكيتيون ، وقد يقال لهم أيضا البشناق ، وهو لفظ عام غير محدد تماما في الحوليات وكتب المتاريخ ، كقولهم « المترك » و « التركمان » د والاتراك » ، وقد يقصد بهم أحيانا السلاجقة على اختلاف فروعهم ، وقد يقصد به المسلمون ، ويلاحظ أن كلا من عؤرخنا وليم المصوري ، والمؤرخة د أتا كومنينا » في كتابها « ألكسياد » الذي ترجمناه التي المعربية يطلق كلمة البشناق » Petchenics » وكذلك كلمة

Schythia على مجموعة من الشعوب التركية البدوية ه الاسكيتيين ، المتى كانت دائمة الاغارة على ما حولها ولاتعرف الاستقرار في مكان واحد ، وقد تطورت بهم الأحوال حتى انخرطوا \_ و انخرط فريق منهم \_ في الجيش الروماني ، فنجدهم في عسكر رومانوس ديوجين ، ثم من بعده في جيثي أسحق كرمنين نميخائيل الثامن موكاس ، كما يلاحظ أن هؤلاء البشناق أو الاسكيثيين قد تحالفوا زمن الكسيوس الأول كومنين مع البوليكان الذين سنعرف بهم فيما بعد والذين كانوا يعيشون في شبه جزيرة البلقان وقد كلف البوشناق بيزنطة جهودا كبيرة وكبدوها خسائر جمة حتى انهم انزلوا الواقعة على الدانوب Dristra بها هزيمة ساحقة في د درسترا ، الأسفل وذلك في نهاية القرن المتاسم للميلاد ، كما انهم هندوا أمن بيزنطة ، حتى لتشير و أنا كومنينا ، في الفصل الثامن من الكتاب الثامن من الالكسياد الى أن العاصمة القسطنطينية لم تستطع فتح ابوابها لزوار ضريح الشهيد « تيودور » ، لأن البشناق ، أو « الاسكيثيين » أصبحوا في مرة من المرات أمسام أبوابها ، وإذا كان هسؤلاء المتبريرون البسيو الأوربيسيون الأسيويون يعتزون بقوتهم الاأنه كان ينقصهم حسن التدبير ودقة الخطسة ودهاء الكسيوس كومنين الذى تعثل مكره في ضربه المتبربرين بعضهم ببعض حين شجع الكومان Comans على أن يعيثوا فسادا لمضايقة البشناق فاستجابوا لما طلبه مما ساعده على أن يحقق غايته أذ أنزل الهزيمة الساحقة بهم يصورة لم يجدوا بعدها بدا من الاستكانة والاستقرار في شبه جزيرة البلقان ، شرقى نهر الوردار ، ثم انشرطوا بعدثة في سسلك عسكره مكونين كتيبة مستقلة ، راجم في ذلك Vasilier (A.A.) History of the Byzantine Empire, (324 -- 1453), Lond., 1971, PP. 383 et seq

وانظر الراجم التي ذكرها بشأتهم ٠

(۱۰) يمكن للقارىء أن يراجع في هذا المسلد ما جساء هي ابن القلانسي : نيال تاريخ دمشق ( نفره أمدروز ) وما جساء هي ترجمتسه (الانجليزية والفرنسية ،

(۱۱) وتقع فى اقليم د العواصم ، على مقربة من د بالس ، وتسمى عند المدربين باسم Etierapolis وقد زارها ابن جبير سنة ١١٨٥م وثلك بعد قليل من تدوين وليم المصورى لهذه الأحداث ، ووصفها فى رحلته كما وصفها ياقوت الحموى في معجسم بلدانه بأنها مدينة يونانية كبيرة وقديمة •

(۱۲) راجع المجزء المثانى من هذه المترجمة المعربية ، الكتاب المثانى عشر ، المفصل ۱۹ ،

- (۱۳) مزامیر ۱۳/۵ ۰
- (١٤) راجع خير هذه السفينة الوارد قبل قليل ، ص ٢٧ -

(۱۰) وقد يقال لها د بينى ، بالألف المقصورة ، و د ابنى ، مع ضمم الباء في الألف والهمزة في المثانية ، وهي واقعة على تل صفير ، ويذكر المتوبى . في جغرافيته طبعة جينبول العرب المدن ١٩٦١ ، ليدن ١٩٦١ ، مدن ١١٦١ ، انها من بلدان فلسطين القديمة . كما يشير ياقوت في معجمه الذي نشره وحققه د فيستفلد ، ليدن ١٨٦١ ، ١٠٠٧/٤ الى أن بها .. كما يقل المسابي أبي مريرة ، انظر في ذلك : للد المسابي أبي مريرة ، انظر في ذلك : Le-Strange : Palestine Under The Moslems, PP. 24, 28

د انه كان قد ترامى الى سمم الصلبيين اخراج والى صور الأمير سييف الدين مسعود وحمله في الاسطول الى مصر ، وأنه لما جاء الموالمي الجديد أَحْدُ « في تطبيب نقوس الأهالي ، وإذ ذاك تحرك الافرنج وحدثوا نقوسهم بتملكها وشرعوا في الجمع للنزول عليها ، ، فلما علم الوالي بما دبره الأعداء أدرك انه لا طاقة له بهم ، لاسيما وأن الخليفة الفاطمي في مصر الأمرياحكامالله أمر برد ولاية صور الى تابير الدين أتابك ليتولى حمايتها ، فندب لذلك جماعة لا غناء لهم ولا كفاية فيهم ٠٠٠ وتوجه مع الافرنج وشسرعوا في المنزول والتأهب لمضايقتها ونزلوا يظاهرها في شهر ربيع الأول من سنة ١٨٥هم، وضايقوها بالقتال والحصار الى أن خفت الأقوات فيها وعست الميرة ، ، ركانت هذه هي المرحلة الأولى من مراحل التقدم الصليبي الى صور • شم كانت المرحلة الثانية متمثلة بداياتها في و ضعف النفوس واشراف أهلها على المهلاك ، وإذ ذاك وقع اليأس من المعونة ، فلم يكن من الأتابك الا أن كاتب الفرنج « يداهنهم تارة ويرهبهم أخرى » ثم انتهى الأمر الى تسليم صور للصليبيين ، وجاء في نص الاتفاق الماص بالتسليم و أن يؤمن كل من بها ، ويخرج من اراد الخروج من العسكر والرعبة بما يقدرون عليسه

من أموالهم ، ويقيم من أراد الاقامة • ويشير نفس المصدر العربي الى أنه لم 
يبق في صور بعد هذا النزوح سوى د المصعيف الذي لايطيق الخروج ه
وكان تفريغ صور من أهلها الاصليين يوم ٢٣ جمادى الأولى سنة ٥١٨ هـ •
ثم تلت ذلك المرحلة الثالثة والأشيرة والتى تمثلت فى اشتداد ساعد
الصليبين بهذه المخاتمة وخروجهم بقيادة بلدوين ملك بيت المقدس وعيثهم
فسادا في نواجي حوران من أعمال دمشق •

(۱۷) انظر عن د سكانداليوم » «Scandalium» أي الاسكندرونة ،

الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، ص ٣٢٨ ٠

(١٨) راجع ترجمتنا العربية ، ج ٢ ، ك ١١ ٠

 (١٩) لم يكن الأمر كما نكره المؤلف في المتن أعلاه ، لذ المثابت أن غيابه طال أكثر من ثلاث سنوات .

(۲۰) تثنية ۲۲/۳۲ ٠

(۱۲) فيما يتعلق بمقدمات وقعة مرج الصغر نقول انه في سنة ١٩٥ م ، وردت الاخبار بتأمب بلدوين الثالث للاغارة على حوران ، فاستعد لله ظهير الدين آتابك دمشق وكاتب آمراه المتركمان ومقدميهم واعيانهم يستبعد بهم ويبذل لهم الاحسان والانعام ، وخرج هو ذاته في عسكره الدمشق فعلم يقرب الصليبيين من طبرية قاصدين مرج المعفر ، وكان جمع الاسلام كثيفا ، فيه الكثيرون و من أحداث دمشق والشباب الاخرار ورجال الفراة والمداث المباطنية من حمص وقصر العين ، وتطاردت طلاع القريقين ، وأغارت جماعة وافرة من المتركمان على أطراف الافرنج فلائح المبارد على أطراف الافرنج فلائم المبارد وحمل المبارد وحمل المبارد وحمل على المبارد على غرطة دمشق فانظر معجم المباردان لياقوت ، مادة د مرج الصفر و .

(۲۲) تتم عبارات وليم الصورى الراودة في المتن عن شدة حقده على الإمراق الله الله الله الله كان الإسلهلار سيف الله الله الله الله كان مصرعه على يد الباطنية في جامع الوصل ، وكانت صفة مصرعه في الله كان قد وثب عليه جماعة من الباطنية رغم أنه كان على غاية الحدر ،

والتيقظ لهم والتحفظ منهم ، وذلك بالاستكثار من السلاحدرية والحاقدارية والسلاح الشاك ، وكان يليس من لباس الحديد ما لا تقعل فيه مواضي السيوف ، ، وحوله المغلمان الأتراك والديلم والخراسانية باتواع السلاح ، ثم جرى أن دخل البرسقى المسجد الجامع لصلاة الجمعة ، وكان فيه جماعة في زي الصوفية يصلون ، دلم يؤبه لهم ، ولا ارتيب فيهم ، فلما شرع البرسقي في الصلاة وثب عليه هؤلاء بسكاكينهم وضربوه عدة ضربات ، لكنها لم تؤثر في الحديد الذي عليه « وقد غفل عنه أصــحايه » • كذلك يصف ابن القلائسي ما كان من الباطنية حين راوا السكاكين لاتفيد فيما عليه ، فقال الحدهم لرفاقه : د ويلكم اطلبوا رأسه وأعلاه ، قصدعوا لما أشأر بنه عليهم، فخر البرسقي صريعا ٠ وتولى بعده ولده الأمير مسعود الذي كان مشهورا عالنجابة والذكاء وكان معروفا بالشهامة ، • وإذا كان وليم الصورى يصف البرسةى بألفاظ كلها كراهية حادة فان صدورها من مؤرخنا يقصح عن عظمة البرسقي ، ويتجلى هذا من أن نظرة المسلمين اليه كانت تخالف تعام المخالفة هذه النظرة الصليبية ، فقد كان الاسفهسلار « ســديد الطريقة ، جِميل الأفعال ، حميد الأخلاق ، مؤثرا للعدل والانصاف ، كثير التدين ، محمود القاميد ، محبا للخير وأهله ، مكرما للفقهاء والصالحين ۽ ، أنظر في ذلك ابن القلانسي ، ذيل تاريخ دمشق ، ص ٢١٤ ٠

(٢٣) راجع الجزء الثاني من ترجمتنا العربية هذه للحروب الصليبية ، طلكتاب ١١ ، القصل السادس \*

(٢٤) حددت النسخة الإنجليزية تاريخ هذه الخصومة بينهما بصيف ١١٧٧ فكنها لم تبين المصادر التي اعتمدت عليها في تحديد هذا التاريخ •

(۲۵) راجع لوقا ۱۱ / ۱۷ ٠

(٢٦) اعتبر مترجما كتاب وليم الى اللغة الانجليزية هذا الخبر الذى لايمت باى صلة الى مملكة بيت المقدس دليلا على المام وليم المصورى الماما كبيرا بأخبار جنوب إيطالها مما أدى الى اطالة الحديث عن هذه الأخبار ، وانظر في خبر هذا الالمام ما كتبناه في مقدمتنا بالمجزء الأول من ترجمتنا لهنا الكتاب .

· (٢٧) المقصود بالاثنين هذا كونت فولك ومليزند ابنة ملك بيت المقدس ·

(۲۸) الوارد في النص الاتجليزي ان اسم هذا المكان هو Belthasem ولم تستطع الاستدلال على مرادفه العربي ، وان كان لمي سترانج يذكر موقعا اسمه Belthaseam ويشير في اكثر من مرضع من كتابه الى د بيسان ، ويقول انها تعرف في اللسان الغربي باسم د Belthaseam (۲۹) راجع الحروب العمليبية لوليم الصوري ، ترجمة حسن حبشي مبشي

(٣٠) الوارد في الترجمة الانجليزية نقسلا عن نص وليم لللانيني 
« طفتكين » ، وقد تنبهت الترجمة الانجليزية الى غطا هذه التسسية ، 
ولكنها أبقت « طفتكين » على ما هو عليه \* وبرجوعنا الى ابن القلانسي الذي 
عاصر هذه الأحداث وكان شاهد عيان لها نجده يشير في ذيل تاريخه 
للمشق ، ص ٢١٨ ، الى أن ظهير المين طفتكين مات في سنة ٢٢٥ ه ، 
« فرشح مكانه ولده تاج الملوك ، وهو ما أثبتناه في منن هذه الترجمسة 
المحربية أعلاه ، وكان موت طفتكين يوم السبت ٨ صفر ٢٣٥ ، ولم يكن 
إختيار الناس لتاج الملوك ناجما عن قراغ بل لأن أحداث الصراع المطيبي 
المحربية عادك كانت تتطلب رجلا يكافيء « الموقت » فكان « تاج الملوي 
يورى » « اذ هر المأمول أمد الثلمة » \*

- (٣١) اشعيا ١١/٤٨ -
- (٣٢) رومية ١٩/١٢ ٠
- (۳۳) تثنية ۲۲/۳۲ ـ ۵۰ ٠
- (٣٤) في الأصل د المرج » والأصبح ما أثبتناه في المتن •

# فصول الكتاب الرابع عشر

- ١ ـ نسب وصفة فولك ثالث ملوك بيت المقدس ٠
- ٢ \_ زيارة فولك المقدس في رحلة حج قبل أن يستستدعيه الملك
   بلدوين ، وكيف تولى العرش .
- م خروج جوسلين الكبير كونت الرما الى العدو رغم مرضحه ووضعه في المحقة وحمله العدو على الغرار ثم موته بعد ذلك الخبر عن ابنه جوسلين الصغير •
- استغاثة اهل انطاكية بالمله قولك ، وكشف القناع عن دناءة
   الأميرة اليس ارملة بوهيموند الثاني .
- محاولة كونت طرابلس معارضة الملك حين اســراعه الى
   انطاكية وفشله في هذه المحاولة تحسن الأحــوال في
   انطاكية •
- ٦ \_ استدعاء اهالي انطاكية الملك فولك للمرة الثانية ، وفرض

- زنكى الحصار على احدى القلاع الموجودة في طرابلس ، ومبادرة الملك التي نجدة القلعة استجابة الالحام اخته ·
- للك يسرع الى انطاكية ويرغم من تيمع بها هن الكفار على
   الفرار ، وامتلاء ايادى الإهالي بالفنائم التي نهبوهـا من
   المحدو \*
- ٨ بطرك القدس واشراف الملكة يينون قلعة كانت الحاجة ماسة
   البها ويسمونها قلعة « ارنولد » \*
- ٩ ـــ الملك يامر باستدعاء ريمـــوند بن كونت بواتـــو ليتــزوج
   د كونستانس ، ابنة بوهيموند .
- ١٠ موت برناره بطرك انطاكية واسمستخلاف « رائف » رئيس
   اساقفة « مامسترا » مكانه في جو مشمون بالاضطرابات •
- ۱۱ مو فاة البابا « هونوریوس » وانتخاب انوسنت مكانه وظهور شعقاق خطیر ، وموت ولیم رئیس اساقفة صور ، واستخلاف « فولشر » محله : وذهبانه الی رومة وطلبه الطیاسان وتسلمه ایاه
- ۱۲ كنيسة رومة تأمر فواشر باطاعته بطرك بيت المقدس وتخبر بانه يتسنم في تلك الكنيسة نفس المكانة التي كانت له سابقا على شعب إنطاكية •
- البابا يصدر أمره لكبار رجال الدين التابعين لقولشر بطاعته ويرسل كثيرا من الرسائل من أجل هذا القصد
- ۱٤ ـ شرح الظروف التى ادت الى ظهور الخلاف بين البطركين وذكر دفاع كل منهما •

- ١٥ اتهام كونت يافا أمام الملك بمؤامرة اغتياله وحدوث اضطراب
   كبير في الملكة -
- ١٦ ـ وولتر صاحب فيصرية يتحدى كونت « هيچ » لبسارزته ، فيلجأ الأخير الى العدى ويهجره أتباعه •
- ۱۷ ـ محاصرة مدينة عكا وقيام نبلاء الملكة بعقد اتفاقية بخصوص المبلام ، كما يتم في الوقت ذاته استستيلاء العسدو على و مانداس » •
- ١٨ ـ اصابة كونت ياقا بجروح خطيرة واندلاع الثورة من جديد وعبوره البحر بعد شفائه حسب الاتفاق •
- ١٩ ـ عقد الهدئة مع الدماشقة وأعادة من كانوا موجودين من قبل
   في بانياس من الأسر \*
- ۲۰ د ریموند بن کونت بواتو » یصل سرا الی انطاکیة ویتزوج
   د کونستانس » ابنة بوهیموند رغم ارادة اهها الامیاد
   د الیس » التی تبذل اقصی جهدها لمنع هذا الزواج ، وبذلك پتملك « ریموند » الامارة "
- ٢١ تقرير عن ريموند يتناول عاداته ومظهره والخبر عن اسلافه
   ونسيه •
- ۲۲ ـ الملك قولك يشيد قلعة لصد غارات العســقلانيين الجريثة ويسميها قلمة « جبلين » أو « بير سبم » \*
- ٢٣ ـ مصرح كرنت طرابلس عند تل الحجاج بواسطة مؤامرة
  دبرها خاصة رجاله ، واذ ذلك يخلفه أبنه ريموند الذي انتقم
  لهلاك أبيه •

- ٢٤ ـ يوحنا المبراطور القسطنطينية يزحف على انطاكية ويحتل
   كيليكية ٠
- ۲٥ زنكى يحاصر القلعة المسماة « مونتفرات » وحينذاك يحاول الملك الاستعانة بكونت طرابلس لرفع هذا الحصار فيفشل في محاولته هذه وتدور الدائرة على الصليبيين ، ويقسع الكونت في الأسر ويرتد الملك إلى القلعة -
- ۲۱ زنكى يعاود مهاجمة القلعة فيستصرخ المصورون بجيرانهم
   لساعدتهم •
- ۲۷ «بزواج » حاكم دمشق يعيث خرابا في نابلس ويضرم النيران فيها •
- ٢٨ ـ قوات المنجدة تهب لمساعدة الملك فولك ولكن التكبات المجسيمة
   لاتزال تنزل بالمحسورين •
- ٢٩- وصول النجدة ولكن الظروف تحمل الملك قولك على التسمليم
   فيعقد اتفاقا مع الأعداء ويعود سالما الى ارضه
- ٣٠ الأمير يعود الى انطاكية فيجد الدينة تحت الحصار فيقاوم
   مقاومة باسلة ، غير أن بعض الأشخاص يتدخلون بينه وبين
   الامبراطور فيتم عقد الصلح بينهما •

هنا بيدا الكتاب الرابع عشر

# فولك ملكا على بيت القدس والاضطراب في سورية الشمالية

#### (1)

لما ودع بلدوين - ثانى ملوكه بيت المقدس اللاتين - هذه الدنيا خلفه على بيت المقدس « قولك كونت تورين ومين وانجو » الذى اشرنا اليه النفا والذى زوجه الملك « بمليزند » كبرى بناته \*

كان فولك ذا خدين متوردين أشبه بداود الذى صنعه الرب كما يهوى قلبه ، كما كان رجلا وفيا مهذب الطبع ، لين الجاتب ، رؤوفا بالناس ، مواسيا لهم ، وهى خلال غير مالوفة فى رجال لهم هذه البشرة ، كما عرف بانه اسخى الناس كفا على اعمال البر والصدفة ، وكان أميرا قويا حتى قبل استدعائه لادارة شئرن الملكة ، ونجح كل النجاح فى حكمه لشعبه ، كما كان مسلعر حرب كثير الصبر عليها ، عالما بفنون القتال •

وكان متوسط الطول ، متقدما في العمر تقدما كبيرا ، اذ جاوز السنين عاما \*

وكان من العيوب التي يشكو منها والتي ترجع الى نقص فى المخلق البشرى ضعف ذاكرته وكثرة نسيانه ، حتى انه كان قل أن يتذكر الوجوه أو الأسماء ولو كانت وجوه أهل بيته واسماءهم فلو أن امرا ممن تكرم عليهم منذ قريب بعطفه ومحضه صداقته ظهر أمامه فجاة راح يكثر من السؤال عمن يكون هذا الشــخص معا يسبب حرجا لأولئك الذين سبقت معرفتهم له ثم جاءوه وســطاء لمغيرهم ، أذ يجدون انفسهم في حاجة لن يعرف بهم هم انفسهم عنده "

کان الملك الجدید یسمی باسم ابیه فولك المقب و بریخیس و والذی کان یعرف بکونت تورین وانجو ، والذی تزوج من برترادا اخت اموری دی مونتفرات التی انجبت له ولدین هما « فولك » موضوع کلامنا الآن ، « وجوفروی مارتل » • کما رزقت بابنة هی « هرمنجارد» التی تزوجت اول ما تزوجت بولیم کرنت بواتو ، فلما هجرها وطردها هربت الی کونت بریتانی الذی احبته وعاشرت معه وعاشرته معاشرة الزوجیة ، فانجبت له ولدا هو « اکونان » کونت بریتانی الذی عرف بالسمین •

بعد أن أنجبت « برترادا » هؤلاء الأولاد الثلاثة من زوجهسا الشرعى فولك الكبير هجرته وفرت ألى « فيليب » ملك الفرنحة الذى نحى جانبا زوجته الشرعية ، وجعل « برترادا » تقاسمه فرائسسه فشاطرته اشجانه ، وظل مبقيا اياها معه رغم انف القانون الكنسى ورغم جميع محاولات الأساقفة واشراف مملكته ، بل لقد انتهى به الأمر اخيرا الى أن عاملها معاملة الزوج لزوجته ، فأنجب منها ولدين هما « فلورس » وفيليب ، وابنة هى « سيسيليا »(١) التى ذكرناها من قبل والتي تزوجت أول ما تزوجت من « تانكريد » أمير انطاكية ، فلما مات اقترنت ببونس كينت طرابلس .

اما الابن الصفير لقولك ( الكبير ) فقد سمى باسمه ايضا ، ثم تزرج بعد موت أبيه من « ارمبيرج » ابنة هيلى كونت « مين » ، وقد أنجبت ولدين وابنتين ، وكانت امسه هى السسبب في هذا الزواج •

وكانت أمه « برترادا » قد انفصلت عن أبيه قبــل ذلك برّمن طويل وهربت الى ملك الفرنجة ، فلما علمت بحبس ولدها تحركت فيها مشاعر الأمومة فانطلقت الى الملك تستجديه وتستعطفه أن يمن على ابنها باطلاق سرامه ، وأن يرد عليه ماورته عن أبيه ، فاستجاب الملك الى رجائها ، كما نجحت في خمل الملك على أن ينعم على قولك بالزواج من ابنة « هيلى » الوحيدة المذكورة أنفا ، فرقت اليه بكل ما ورثته • ولكان لفولك من « أبيرج » كما قلنا ولدان وابنتان ، قاما أكبر الولدين فقد خلف اباه فصار هو الكونت ، وزوجه ملك الانجليز القوى هنرى الكبير من ابنته الوحيدة « ماتيلدا » ارملة هنرى ( الأول ) امبراطور الرومان \* وقد صار لجوفرى بهذا الزواج ثلاثة ابناء هم : هنرى الذى يدير الآن شئون مملكة انجلترا ادارة حكيمة سديدة ، واما الابن الثانى فهو « جوفرى » الملقب ببلانتا جنت ، واما الثالث فوليم المعروف بذى السيف الطويل \*

كان الابن الثانى لفولك يدعى « هيلى » باسم جده لأمه وقد زوجه « روترو كونت بيرش » ابنته الوحيدة ، فقعهد ألا يتزوج مرة اخرى ، كما تعهد أن ينقل إلى « هيلى » عند موته كل الميراث لكنه لم يف بعهده هذا ولا بأى عهد من العهود الأخرى ، فتزوج أخت اللورد الانجليزى كونت « باتريشيوس » فأنجبت له عدة اطفال ، وهكذا فقد « هيلى » – رغم ما كان يؤمل – ميراث زوجته •

اما ه سبيلا ، احدى بنات قولك فقد تزوجت النبيل العظيم وتييرى كونت فلاندرز ، وتمضض هذا الزواج عن مولد فيليب الذي هو اليوم صاحب كونتية فلاندرز ·

اما الابنة الثانية « ماتيادا » فقد خطبها هدرى ابن ملك انجلترا ، الا أنه كان مبحرا الى انجلترا قبل أن يتم هذا الزواج فجنحت سفينته فمات غريقا ، فاقسمت ماتيادا أن تظل أرملة بقية حياتها ، ودخلت دير « فونتفروات » حيث عاشت عيشة الطهر حتى واقاها أجلها .

## (Y)

كان فولك قد ذهب الى بيت المقدس بعد موت زوجته وقبل أن يستدعيه الملك ، وهناك كرس نفسه لمارب فاكتسب ... عن حق ... عطف

١

الجميع ومحبة الملك ، وكانت علاقته بجميع البارونات تتسم بالمودة لل القوية ، أذ ظل مدة عام بالكمله يصرف من ماله الخاص وهو في الملكة على مائة فارس ، ثم عاد بعد ذلك سالما الى بلاده حيث راح يستعد لتزويج ولديه وابنتيه ، وينظم امسور كونتيته على احسسن الوجره ، فلما رجع من القدس انقضت عليه بضع سسنوات كان منصرفا فيها الى ادارة شئونه في يقظة وحكمة حتى جاءته سفارة من ملك بيت المقدس ،

وكان بلدوين مهتما بتدبير زرج لابنته الكبرى حتى يطمئن لانتظام الأمور من بعده فى حكم الملكة ، لذلك اجرى مشاورات طويلة نزل بعدها على نصيحة اشراف مملكته وموافقة الشعب ايضا، قارسل الى قولك اثنين من كبار رجاله هما « وليم دى بيورى » ، وجى دى « بريزيار » ليخطبا اليه ابنة بلدوين ويصبح وريثا للعرش »

ومن ثم عمد الكونت الى ترتيب اموره الخاصة ونظم شئون الكونتية ، وبارك اطفاله ، وبدا رحلته استجابة لدعوة الملك ، وخرج وفى صحبته حاشية كبيرة من نبلائه ، فما انقضت ايام قلائل من وصوله الى الملكة حتى زف الملك اليه ابنته الكبرى ( مليزند ) ، وجعل صداقها مدينتين ساحليتين هما صدور وعكا حيث ظل قولك محتفظا بهما لمدة ثلاث سنوات تقريبا ، واستمر يلقب بالكرنت كما كان عليه من قبل ، فلما كان اليرم الحادى والعشرون من اغسطس عام ١٩٣١ من موك سيدنا لفظ الملك أنفاسه ، وفى الميوم الرابع عشر من سبتمبر وهو ييم تمجيد الصليب الطاهر توج الكونت قولك وروجته مليزند تتويجا رائما ، كما تم ترسيمهما .. جريا على العادة ... في كنيسة القبر القدس على يد وليم بطرك بيت المقدس الطيب

كان جوسلين كونت الرها في ذلك الوقت مسجى في فراشه وقد انهكه المرض الطويل ، وكان يتوقع قبض روحه في كل يوم يس به ، وكان قد حدث في العام المنصرم وهو في ناحية قريبة من حلب أن وقع عليه برج مبنى بالطوب اللبن كان قد أمر بنقضه من أساسه حتى يتيسر له الاستيلاء على ذلك المكان وعلى الذين بداخله من الأعداء ، لكن « جوسلين » لم يتخذ ما ينبغي من الحيطة فتردى هو ذاته تمت الردم الماغت الذي كاد أن يدفن تحته حيا لولا أن خلصه من معه بعد صعوبة كبيرة ، فخرج من تحت الردم ولكن بعد أن أصبيب بعدة كسور ٠ وقد ظل فترة طويلة من الزمن يعانى الام كسوره هذه وان نجح رغم ذلك في الحفاظ على قوة روحه المعنوية التي كانت تصارع الرحيل ، ثم حدث ذات يوم أن قدم عليه رسول على عجل يخبره أن سلطان قونية حاصر « كريسون » احدى قلاعه ، غما كاد هذا الرجل القوى الروح ، الضعيف البدن ، الثابت الجاش يسمع هذا الخبر حتى امر في الحال باستدعاء ابنه اليه ، وأمره بالخروج في لحظته على راس جميع عسكر البلد لمند العدو بشجاعة بدلا منه هو لأنه أصبح عاجزا عن الحركة • غير أن الابن راح يختلق الأعدار حتى لا يخرج ، متعللا في عدم انصبياعه لأمره بان الأخبار جاءت تفيد بأن السلطان المذكور زاحف بجيش ضخم يفوق ما مع جوسلين من العسكر أذ هم قلة قليلة ، فلم يخف الأب المرارة الشديدة من تخاذل ولده ، وعرف من رده أي رجل من الرجال سيكون هذا الابن في مستقبل أيامه ، فأمر الأب الجيش وكافة أهــل البــلد بالخروج للقتال ، فلما تم ذلك أمر بثهيئة محفة له هو ذاته يسجونه عليها غير عابىء بالامه وضعفه ، وتقدم على هذه الصورة لمواجهة العدو ، وظل مصاحبا العسكر على هذه الهيئة ساعة من الطريق حتى جاءه أحد بارونات تلك البلاد واسسمه « جوفري ، وينعت بالراهب ، فلما مثل المامه اتباه أن المعلطان قد رفع الحصار من «كريسون ، حين سمع بخبر زحفه وارثد سريعا على اعقامه •

قلما عرف الكونت (جوسلين الأب) الأمر أمر أن توضع المفة المحمول عليها على الارض ثم رفع لافيه الى السماء وقد اغرورقت عيناء بالدموع وتنفس الصعداء أن أسبغ أشعليه في أخريات أيامه رحمته ، وجعله ـ وهو نصف ميت وعلى حافة القير ـ لا يزأل يثير الفرع في قلوب أعداء الملة المسيخية ، ثم فاضمت روحه وهو يتمتم بعبارات الشكر ، ومات مخلفا ابنه المعمى باسمه وأن كان دونسه بكثير في عظمته ، ولكنه كان وريشه الوحيد في كل ما يملك .

#### \*\*

كانت ام « جوسلين » الصغير اختا لليو الأرمني الذي كان نفوذه بين قومه ضخما جدا ، وعلى الرغم من ضالة هيكل جوسلين الابن الا ثنه كان ممتلى، الأطراف قوى البنية ذا مرة ، شديد السحمة ، امود الشعر ، عريض الرجه كثير الندوب بسبب المرض المسمى بالجدرى ، لكما كان جاحظ العينين بارز الأنف ، وعلى الرغم من أنه كان على جانب من السخاء الطبيعي الا أنه كان منقادا لشهواته ، مكبا على شرب الخمر ، مقبلا كل الاقبال على الخلاعة ، لا يتورع عن أى موبقة تدنس الجسد حتى تدنت سمعته الى الخضيض ، وكان عن أى موبقة تدنس الجسد حتى تدنت سمعته الى الحضيض ، وكان عد أي موبقة تدنس الجسد حتى تدنت سمعته الى الحضيض ، وكان الكانة كريمة الخلق ، فانجب منها غلاما اسمه « جوسلين الثالث ، وابنة اسمها « اجنس » التى تزوجت مرتين اولاهما من « رين » حاحب مرعش ، والثانية من « عمورى » كونت يافا الذي صار فيما بعد ملك بيت المقدس ، كا انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علوك بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علوك بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علوك بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علوك بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علوك بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علوك بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علي المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس بيت المقدس ، كما انجب اختا لبلدوين هي « سبيلا » ، وسنشرح علي المناس النجب اختال المناس الم

هيما بعد كيف ان جميع البلاد التى كان يحكمها أبره بكفاءة أضاعها جوسلين الصفير هذا بسبب تراخيه واهماله ، فكان ذلك جزاء له على خطاياه التى اقترفها -

(1)

طلت مدينة انطاكية وكل ارضها خلال السنة الأولى من عهد و فولك ، بلا أمير يدبر أمورها ، لأن بوهيموند ( الثاني ) كان قد مات قبل وفاة الملك بلدوين غير تارك وراءه سوى طفلة صغيرة وحيدة هي التي ورثته ، وإذ خشى كبار رجال الامارة أن تصبح الاسارة عرضة لأضرار ينزلها بها العدو لعدم وجود من يحمى بيضتها فقد لجاوا الى الملك يسالونه ان ينهض فيحمل مسئولية تصسريف الأمور ورعاية كل شيء ، وكانت أرملة الراحل ( يوهيموند ) وهي « اليس » ابنة بلدوين وشقيقة الملكة مليزند امراة خسيسة وضسيعة النفس ، موغلة في الشر ، ولا تكل عن تدبير المائد ضد الامارة ، مستعينة في ذلك بشركاء لها في مشاريعها الرامية الى حرمان أبنتها وابئة بوهيموند الثاني من أن ترث أباها ، سعيا منها لأن تصفو الامارة لها هي وحدها فتتزوج من جديد بمن يرتضيه هواها ، لكن الملك بلدوين الذي كان لايزال على قيد الحياة السحد عليها عا دررت ، أذ أمر باخراجها قسرا من أنطاكية وأفهمها أن تقتع بنصيبها الذي كان زوجها جعله صداقا لها وقت اقترانه بها ، واعنى بهذا الصداق مدينتي جبلة واللانقية الساحليتين •

فلما مات ابوها ظلت أن الجو خلا لها وأن الوقت المالئسم قد حان لتنفيذ خطتها الأصلية ، وكانت هى قد استطاعت بفضل هداياها المجمة ووعودها الكثيرة أن تستميل الي جانبها طائفة معينة من كبار القوم فاشركتهم في مؤامرتها ، وهم « وليم دى سبهونا » المض و جارنتون ، و و برنس ، كونت طرابلس ، و و جوساين » الإصغر تكونت الرها ، وكان هذا الأمر هو ما يخشاه كبار الامراء كل المشية المدين جاهدوا اعتف الجهاد ويدلوا كل ما في طاقتهم من قوة القاومة أهدافها الخسيسة ، ومن شم فانهم التمسوا من الملك كما قلنا أن يمد اليهم يد المعونة ويمحضهم المراى السديد في هذا المؤضوع ،

(0)

اصغى الملك بقلق بالغ الى التقرير الذي جاءته به السفارة من المطاكبة بشان ما يقع فيها من اضطراب ، وتجلت له خطورة الموقف اللبالغة ، فاستجاب في الحال الى الدعوة الموجهة الله ، ومضى في زحف قدما حتى بلغ بيروت ، ولما رأى أن كونت طرابلس يرفض السماح له بالمزور عبر بالاه عمد الى استجلاحات الحد المسرافة الأوفياء وهو « إنسلم دى بورى » وأبحر الى ميناء السويدية حيث قابله فريق من اشراف انطاكية والمتنقذين بها ورافقوه الى المدينة ، ورضعوا الامارة كلها تحت امرته بسيرها وقق رأيه ،

واسرع كونت طرابلس في الثرة الى انطاكية عساه يفسد عليه كل ما انجزه ، نبلك لأنه على الرغم من ان زوجته كانت ـ كما النا كثيرا ـ اخت الملك الا ان الشائعة ترددت بأن « بونس » قد استسلم لمشرة قدمتها له اميرة انطاكية كي يمد اليها يد المساعدة ، وكان « بونس » يسيطر في هذه الناحية على حصنين هما « ارسكاثوم » و الروج » اللذين آلا اليه شرعا عن طريق تملك زرجته (مسيسيل)، لهما وكانت ارملة « تانكريد » الطيب الذكر الذي منصهما لها وهو على قراش الموت ، كما انه كان قد زود هذين الحصنين بالمسلح على قراش الموت ، كما انه كان قد زود هذين الحصنين بالمسلح وجهزهما بالعسكر ، واتخذهما قاعدة المضايقة الملك ورجاله ، مما اثار

الحنق الشديد في نفوس اهالي انطاكية ، فاخذوا يحثون و قولك على اللهدف ضد الكونت اشجب عداوته الوقحة ، قلبي الملك دعاءهم اذ تذكر اللطمة التي لقيها اثناء رحلته حين رفض و بونس ، أن يأذن له بالرور عبر طرابلس(۲) ، لذلك حشد الملك اكبر حشد تيسر له ورحف به على خصمه ، والتقت القوتان قرب و الروج » واصطف الجانبان للمدام ، ونشبت معركة ضارية ظلت خاتمتها غير معروفة قترة غير قصيرة ، ثم رجحت كفة الملك أخيرا فانتصر ، فلم يجد الكونت ورجاله ازاء هذا الوضع بدا من الهرب ، وكان الجانب الاعظم من رجال الكونت معن ارهقهم القتال قد أسروا وجيء بهم الى انطاكية مكبلين بالأغلال ، غير أن الجفرة التي كانت تفسد ما بين الملك والكونت زالت فتصافيا في النهاية بفضل الجهود الطيبة التي بذلها محبو الوثام الخلصون ،

وعاد الفرسان الذين كانوا في الأسر الى الكونت ، ويدت أمور انطاكية في حال احسن مما كانت عليه من قبل بيد أن رجال الامارة العقلاء خافوا أن رجع الملك الى دياره أن تضطرب امسور الامارة من جديد وتشتعل بنار الفتنة الدلخلية التى تتيح للأعداء الكفار احسن الفرص لمهاجمتها ، لذلك توسلوا الى الملك و قولك ، أن يطيل بقاءه بين ظهرانيهم ، فاستجاب لهم عن رضا وطيب خاطر ، شعورا منه بأن مملكته هو ذاته تتمتع بفضل الرب بالاستقرار اللتام ، بينما انطاكية التى هو فيها الآن في امس الحاجة الى من يحميها ، ومن ثم مكنته حصافته من ترتيب أمور كل من المدينة والمنساطق المجاورة لها ، مستمينا في ذلك بنصيحة وجوه رجالاتها وموافقتهم ، كذلك دفعته الرغبة في جعل كل شيء على احسن وجه معكن أن يوليها من الرعاية مثلما يولى معلكته الخاصة بل واكثر معا يوليها ، وهن النبلاء المخلوبين ، وظل مقيما في انطاكية ما تطلب المؤقف منه ومن النبلاء المخلوبين ، وظل مقيما في انطاكية ما تطلب الموقف منه

هذه الاقامة ، حتى اذا اطمان الى استتباب امنها وانتظام امورها عاد الى مملكته حيث كانت مسئولياته الخاصة تتطلب عودته ، وتراء الامارة في رعاية رجل قدير شريف المولد هو : « رينييه ماسوييه » •

(7)

مرت فترة من الوقت انشغل فولك خلالها تماما بأحوال الملكة التي عهد اليه الرب بامرها ، وكان شانه شان « مارتا ، دائسم الانصراف الى تلبية احتياجاتها ، وهل على هذا المنوال حتى قسدم اليه مبعوث من انطاكية يفيده بان جيشا كبيرا من الترك من الخليج الفارسي ومن عامة بلاد الشرق قد اجتاح أرض أنطاكية باعداد كثيفة ، فانزعج خاطره مما سمع وخاف على الامارة التي كانت رعايتها موكولة اليه والتي كانت سلامة سكانها اكبر ما يشغل باله لاسيما وقد وضعوا كل أملهم فيه ، كما تبلبل خاطره لأنه تذكـــر المثل القائل « أن شبت النار في دار جارك، فبيتك هو الآخر في خطري، وعرف أن سقوط جيرانه يعمل اليه في طياته الخطر عليه هو ذاته ولما كان مرةنا بجلالة قدر ما ينطوى عليه اسعافه اخوانه في شدتهم فقد استدعى العسكر: فرسانا ومشاة من شتى أرجاء الملكة وتأهب للزحف الى هناك بسرعة ، فبلغ صيدا مع جيشه حيث قابل اخته الكونتيسة « سيسيليا » زوجة « بونس » كونت طرابلس التي الفست اليه بنبأ أثار حزنه الا وهم أن زنكى - أمير حلب - الوالي التركي القوى قد شدد الحصار على زوجها في قلعة من قلام الامارة اسمها « مونتقراند » (٣) ، فغلبت عليها طبيعة الأنثى فالحت في التوسل اليه أن يدع في لحظته هذه جانبا كل ما يشغله حتى ينصرف لتخليص رُوجِها من وضعه الذي يبعث الأسى في النفوس ، فحرك تضريبها قلب الملك الذي أجل مؤقتا الموضوع الذي كان قد خرج من أجله ، وأمر بتوجيه رحقه نحو حمين « بعرين » ، واخذ في رفقته فرسانه معينين من فرسان الكونتية لم يكونوا قد صاحبوا الكونت في حملته فما كاد زنكي يسمع بأن الملك في طريقه اليه لانقاذ « بونس » حتى شاور جماعته ورفع الحصار بمحض ارادته وعاد بعسكره الي دياره •

# (4)

# عُلِّي هُذَّهُ الصورة كان تحرير الكونت •

ولما تخلص الملك مما يؤرق بالله ويزمج خاطره عاد الى هدفه الأصلى وتابع سيره في خطوات قوية الى انطاكية حسب ما كان قصده في البداية ، فلما سمع الأمالي انه مأض اليهسم خفوا الى مقابلته ورحبوا بضيفهم الملكي اجمل ترحيب ، فقد رأودهم الأمل ان يتمكنوا بفضل جهوده النشيطة من مواجهة بطش العبو الذي تيل أنه قريب منهم كل القرب ، ذلك لأن الكثرة وان بلغت حدا كبيرا فانها لا تجدى أن لم يتوقر لها القائد ، وما اشيه الجيوش التي ليس لها موجه بدرات الرمل اذ لا يمكن لها ان تتماسك من غير جص يربطها بعض بمضها ببعض \*

واجمعت الشائعات والتقارير الواردة اذ ذاك على أن الأعداء قد أتموا عبورهم الفرات بجيش قوى حسن التجهيز ، وضعوا الى عسكرهم جندا آخرين قابلوهم على ذلك الجانب من النهر معن لهم خبرة تامة بمسالك تلك الناحية ، كما جاءهم الخبر بأن كافة الحشود مرابطة الآن قرب حلب استعدادا للقيام بغارات فجائية على الاقليم كله والعيث فيه خرابا ، وزادت الاخبار على ذلك بأن هناك قرات من كل الاقليم المجاور قد تجمعت في مضع يقال له وقسرين (٤) ،

فاشار عليهم العارفون بالبلاد أن يباغتوا الامارة بجموعهم هذه ويشنوا عليها غاراتهم غير المتوقعة •

حينداك حشد الملك عسكر الامارة وغادر اتطاكية بمن جاء معه من الفرسان وخيم بهم قرب حصن «حارم »(٥) حيث الملت عليه الحكمة القائلة بأن في العجلة المندامة بأن يتريث مناك بضعة ايام ترقبا لمجيء الكفار الذين قيل ان عسكرهم كانوا في كثرة تفوق كل عسكره ، وكان يؤمل اندفاع هذه المقوات متحدية اياه لملقتال فتكشف المقتاع عن خطتها في الحركة لكنهم لم يفعلوا قط شيئا من هذا القبيل بل ظلوا ساكنين في مخيمهم ، سالمين لم يلقوا كيدا ، وربما فعلوا الله انتظارا منهم هم أيضا لامدادات اكثر كافوا يترقبونها ، لذلك بادرهم « قولك » بالاغارة عليهم مبادرة اخذتهم على غرة حتى انهم لم يشكنوا من حمل اسلحتهم ، فتنارشتهم السيوف والرماح من بادره امن من المنطع النجاة منهم الا نفر قليلرن كان الفضل في نجاتهم راجعا الى جيادهم ، أما غيرهم فقد قتلوا عن بكرة ابيهم ، فوارب هلكاهم أن يكونوا ثلاثة الاف رجل ، فأصبح معسسكرهم خاويا منهم ليس به أحد ، وأن كان ملينا بشتى انواع المضرورات والمناع ،

وعادت عساكرنا للنصورة الى انطاكية تغمرها الفرحة وتغيض ايديها بالأسلاب الرائعة وقد اثقلها ما حملت حتى انها لم ترجب في مزيد منا غنمت ، وجاءت معها بشتى انواع الفنائم وبالكثير من المعيد رالجياد وقطعان الماشية والبقر والخيم ، ومجمل القرل إنهم جاءوا بالغالى المثمين من كل صنف "

وتمتع الملك منذ ذلك الحين بحب الانطــاكيين حبا لا مزيد عليه ، يستوى فيه السادة منهم والعامة على السواء ، أما الأميرة فقد كرهته ونقمت من وجوده بانطاكية ، وكان لايزال هناك نفر من الأشراف الذين الدوا دعواها ممن استجلبتهم بعطاياها السخية فوقفوا ضده ، اما الآن فقد اجتمعت القلوب على حبه اذ جذبهـا

#### $(\Lambda)$

اضطر الملك أن يطيل اقامته في انطاكية حتى يتم الاتفساق على اختيار امير لها ، وعادت مقاليد امور البلد في هذه الأثناء مرة ثانية الى يده يتصرف فيها كما لو كان البلد بلده ، أما الصليبيون الذين تركهم في مملكته ونعنى بهم البطرك واهالي القدس فقد وكلوا المرهم الى الله وتجمعوا في عزم بمكان قريب من « نوبة » القديمة وهو المعروف اليوم ببيت نوبا(١) ، واقاموا على سقم الجبل القائم على المدخل المؤدى الى السهل وعلى الطريق الذي اذا سلكه المرء اقضى به الى « الله » (٧) ومنها الى البحر ، اقول شيدوا هناك قلعة من الحجر الأصم ليؤمنوا عبر هذا الدرب طريق المجاج الذين كانوا يتعرضون لأخطار جمة بالغة اثناء اجتيازهم المر الجبلي الضيق واثناء اختراقهم الشعاب التي كان من المستحيل عليهسم تجنبها ، اذ كان المسقلانيون قد اعتادوا مباغتتهم بالنزول عليهم منها ، فلما نجم الصليبيون في اتمام البناء ، نعتره بقلعة « ارتولد » ومن ثم اضحى الطريق بفضل الرب وبقضل هذا الحصن اكثر امنسا لسالكه ، واصبحت رحلة الحجاج من بيت المقدس أو اليها أقل خطورة عن ذي قبل ٠

### (9)

لما شاع أن الملك أحرز نصرا قدييا وتجح نجاحا ملحوظا في أدارة دفة أمور انطاكية وفق ما يراه اكتسب شهرة فائقة وأصبح

واضحا للعيان كأن العنابة الربانية قد اختارته لتدبير شحون(٨) الملكتين ودعم السلام ونشر الأمن بين الناس ، لذلك قسدم الملك لمشاورته في الخفاء وجهاء انطاكية لاسيما النفر الذين اقاموا على الولاء المتين للورد « بوهيموند » وابنته التي كانت لا تزال طفسلة غريرة ، وأذ كان الملك يعرف معرفة كبيرة كثيرا من شباب النبلاء البارزين من أهل البلاد الواقعة فيما وراء الجبال فقد جاءه الوجهاء هؤلاء يسألونه أن يشير عليهم بالشخص الذي يصلح أكثر من غيره من بين هؤلاء الأمراء(٩) الكثيرين ليكون زوجا لابنة مولاهم ووريثة. الملاك ابيها ( بوهيموند الثاني ) ، فأصغى اليهم الملك وقد سىره ما سالوه اياه ، واثنى على اخلاصهم ، وبدأ يدبر الأمر فيما بينه وبينهم ، وبعد أن استعرضوا كثيرا من الأسماء اجمعوا المزم على أن يبعثوا في استدعاء دريموند بن وليم كونت بواتو» ، وهو من شباب الأشراف ذوى القدرة البارزة ، ويقال أنه كان حينتُذ في بالط هنري الكبير ملك انجلترا الذي تسلم منه شارة الفروسية ، وكان أخوه الأكبر و وليم ، في هذه الأثناء حاكما على « اكويتين ، اذ آلت اليه شرعا بالوراثة ، وبعد أن قلبوا الأمر على شتى وجوهه رأوا أن أحكم الطرق هي أن يرسلوا سفارة في السر اختاروا لها وجيرالد ، اللقب بجيبيريس » Jiberius الاخوان الاسبتارية ، فارسلوه الى (ريموند ) بكتب من البطرك ومن جميع النبلاء ٠

ولقد خافوا ان هم دعوا « ريموند » جهرا على يد رهط من. كبار المبعوثين أن تقيم الأميرة اليس العراقيل فى وجه هؤلاء النفر لاسيما وهى امرأة قد حجيت الرحمة عن قلبها ففاض بالشر ، كما أنه لكان من السهل الحيلولة بين أى شخص وبين المضور ، لأن روجر الذى كان اذ ذاك دوقا الأبوليا والذى أصبح ملكا قيما بعد ، اراد أن يخلف هو نفسه قريبه بوميموند ( الثانى ) ، وكان يزعم أن انطاكية ـ بكل ملحقاتها ـ تابعة له تبعية شرعية بحق الوراثة · وكان روبرت(١٠) جيسكارد - والد بوهيموند الكبير - وروجر كونت صقلية اللقب ببورصه ( والد روجسر هذا ) اقوى اخرين شقيقين من ام واحدة وأب واحد ١٠ اما بوهيموند الصغير بن بوهيموند ( الأول ) فكان والد هذه العنراء التى بعثوا في استدعاء « ريموند يليقترن بها ، لذلك كان من الضرورى اتخاذ الحدر في أرسال الدعوة الد لو علم منافسوه بالأمر لما استبعد استعمال العنف واللجوء الى المكيدة لمنع قدومه ، فلما رتبت المسالة على هذه الصورة عاد الملك للى بيت المقدس تشيعه بركات الجميم ٠

## (10)

ومات في هذا الوقت « برنارد » أول يطرك لاتيني الأنطاكية ، وكان شيخا مسنا طيب الذكر ، قوى الايمان ، يخشى الله ربه(١١) وقد سار في الطريق الذي لابد من أن يسير فيه كل مخلوق ، وكان قد امضى في بابويته ستا وثلاثين سنة ، فلما وافاه اجله جدث باجرى العرف به الا وهو تجمع كل منتسبي هذه الكنيسة الكبيرة من أساقفة ليرتبوا ما فيه العزاء للكنيسة التي حرمست من راعيها ، وبينما كانوا منصرفين تماما لهذه المسالة الخطيرة ساكما هو الحال غي مثل هذه الأوضاع سازة بالإختيار يقع على واحد اسمه ورالف عن رئيس أساقفة « المسيصة » (١١) ومن اقليم قلمة « دومفرونت » على حدود ابرشيتي « ترمنيا » و « مين » ، وكان « رالف » محاريا على حدود ابرشيتي « ترمنيا » و « مين » ، وكان « رالف » محاريا وان قيل ان العامة وحدها هي التي اختارته دون أن يدري اخوانه واتباعه الأساقفة بما جرى ، ثم أجلسوه على الكرسي في كاتدرائية أمير الحواريين «

فلما فشما خبر هاذ الأمر انفرط عقد أولئك الذين كانوا قد تجمعوا لتنصيب بطرك عليهم بأرادة الرب ، وخافوا هياج العامة

والرعاع السعورين ، ولكنهم رفضوا طاعة ذلك الشخص الذي لم ينتخبى بانفسهم ، فلم يعبأ « رالف » برفضهم بل احتل الكنيســة والمقر البطركي وطالب في الحال بالتقليد من منبح القديس بطرس دون مراعاة لكنيسة رومة ، واستطاع بمرور الوقت أن يضم الى صفه بعض رجال الكنيسة ، ولقد افاد الكثيرون انه لو كان قد راعسى قوانين الكنيسة مراعاة صحيحة ولم يفسد الرضاعها بما طبع عليهمن الكيرياء فلريما أمكنه أن يمضى حياته هناك في دعة وسلام ، ولكن المثل يقول انه من الصعب أن تنتهى بالخير الأعمال التي كانت ساباتها سببتة ، ولقد اصبح « رالف » \_ عقابا له على اخطائه \_ مقهورا على امره بسبب امواله الطائلة التي جعلته يعتبر نفسه فوق الآخرين ، وسلك مسلكا كما لو كان أميرا لأنطاكية أكثر من أن يكون خليفة لبطرس أو و اجناتيوس ، ، فشلح بعضا من كبار رجال الكنيسة بالقوة ، والمسك اخرين وزج بهم في الحيس كما أو كانوا قد ارتكبوا كبارُ الاثم ، وكان من ضماياه شمَّم اسمه « ارتولف الكلابري » ، وهو رجل ضرب بسهم وافر في العلم الى جانب كرم مولده ، كما كان من ضحاياه أيضاً و لأميرت ، كامن نفس الكنيسة الذي كان قد بلغ حدا عظيما في بساطته المتناهية واسلوب حياته السامية ، هذا الى جانب انه كان رجل علم ، لكن « ارتولف ، لم يعبا بذلك كله بل زج بهما \_ كما لو كانا سفاحين \_ في قبو احدى القلاع وحبسهما في غَرِفة مُلثُتُ بِالكاسُ ، وظلا يُقاسيان العُداب بنصعة أيام بحجة انهما درا مؤامرة لقتله ، فجلب بذلك على نفسه مقت الجميع لقيامه بمثل هذه الأعمال المنطوية على الوحشية والفظاظة التي انزلها باتباعهما تم صحا ضميره في النهاية فوخره وخزا لم يجد مُعه الأمان في اي. مكان ، وافتقده حتى بين خدمه وحشمه ٠

طَلَكَتُفَ الآنَ بهذا القدر عن هذا الموضوع ، وسيستتكلم عن نهايته في الوقت والمكان المناسبين في الفصول التالية(١٣) . بينما كانت هذه الأحداث تجرى اذ ذاك في المشرق اذا باليابا وهونوريوس » يوفي(١٤) بينه للقدر وانتهت أيام حياته ، وأذ ذاك عقد اجتماع لاختيار خلف له ، لكن تباينت رغبات الكرادلة فيما بينهم ، ولما لم يتمكنوا من الوصول الى اتفاق فيما بينهم فقد اختير المنان هما الكردينال « جريجورى » ضماس « سنت انجلو » الذي نعت بعد ترسيمه بانوسنت ، ولما الآخر فهو القسيمى « بطرس » الملقب بليح كريينال كنيمة القديسة مارى الواتمة وراء نهر التيبر الملقب بليح كريينال كنيمة القديسة مارى الواتمة وراء نهر التيبر المثانية وأدى منصب البيوم » وقد مسمى « ليو » هذا بد انائية وأدى منصب البابوية ) أن استحر شقاق عنيف الخطررة من المنتقب والدينة وادى البابوية ) أن استحر شقاق عنيف الخطررة من المنتقب والمناقبة وادى المنتهى الأمر أخيسرا بانتصمال البابا المناقب عبد كثير من المشاق والأمر اخيسرا بانتها الأن مناقسه كل مملكة تقاتل الأخرى ، وانتهى الأمر اخيسرا بانتها الله أن مناقسه « بطرس » مات قبله »

وحوالى هذا الوقت تقريبا تخلص سلفنا وليم ( الأول ) من هبه الجسد ومضى الى ربه ، وكان هو أول رئيس اساقة لاتيني لدينة صور بعد تحريرها ، وكان ذلك لوجود شخص تقلد أمر هذه الكنيسة وقت أن كانت صور لا تزال في قبضة المدو ، ومات قبل أستخلاص المبنة كما ذاكرنا \*

ولما مات وليم الأول حَلفه الطيب الذكر ، فولشر ، الأكويتاني من كونتية ، انجولم ، الذي كان شديد التصل بالدين وكان يخشى الله ، وعلى الرغم من انه لم ينل غير قسط صَليل من العلم الا انه كان مخلصا محبا للنظام ، وقد شغل منصب رئيس رهبان ديسر دسيلاز » ، وطبق على اخوانه هناك القوانين التنظيمية ، ولما شب النزاع الذي اشرنا اليه أنفا ( وهو النسزاع الذي كان بينه وبين البابا انوسنت الثاني وبطرس بن بطرس ليو، نائب الكرسي المرسولي) انضم جيرارد المندوب البابوي الي بطرس ، فاقض هذا كثيرا مضجع انصار الجانب الآخر ، واذ كان فولشر رجلا يحيا حياة فأضلة قانه لم يطق صبرا على هذه المعاملة ، واستأنن رفاقه ومضى الي بيت المقدس من أجل التبئل ومارس حياة العزلة مع اعتكافه الدائس بيت المقدس من أجل التبئل ومارس حياة العزلة مع اعتكافه الدائس بكنيسة الضريح المقدس حتى بعثوا أخيرا في طلبه لكنيسة صدور التي ظل يدير شئونها بدقة وكفاءة على مدى اثني عشر عاما ، وهو رابع من تولى هذه الكنيسة (١٥) قبلي اثنا الذي اتولى الآن شئونها ، وهو هي التي لم تسق الينا الكفاءتنا ولكن بهذا قضت مشيئة السرب وقضت بها لمنا •

وبعد أن تسلم ه فولشر ع هدية الترسيم من يد وليم بطرك بيت المتدس أراد الاقتداء بسلفه في القيام بزيارة كنيسة رومة ليتسلم عصا الرعوية ، غير أن البطرك ومعاونيه في الأثم راموا يحيكون ما يحول بينه وبين ما يزمعه ، سواء أكان ذلك بالحيلة أو بالمقوة ، فكابد ه فولشر ع المشقة المبالغة المتجاة من أيديهم كي يمضي الى الكنيسة في رومة للمبب الذي ذكرناه أنقا ، وهذا يتضح بجلاء من لهجة الخطاب التالى الذي كتبه البابا أتوسست الثاني حيث يقول:

« من انوسنت الأسقف خادم خدام الرب ، الى أخيه المقسر
 وليم بطرك بيت المقدس : لك المسلام وعليك البركة الرسولية » .

 د لقد اعلنت السلطة الانجيلية أن المنعمة الريانية قد خصت بطرس المبارك كامير الرسل برياسة الكنيسة الجامعة »

ثم جاء بعد ذلك قوله :

« لقد تملكتنا الدهشة انك لم تستجب الاستجابة الواجبة في الرد على الكنيسة الأم بعد إن بذلت كنيسة رومة غاية الجهد لتحرير كنيسة الشرق وبعد اراقة دماء كثير من أبنائنا ، واجتذبت لخدمتها قلوب رجال الدين والعلمانيين ، وانك لم تكتف بمضايقة اخينا الموقر فولشر رئيس اساقفة صور حينما جاء جريا على عادة اسلافه ليتسلم الرداء الكهنوتي من النكنيسة في رومة بل زدت فكنت غليظا عليه خشنا معه بعد أن رجع من لدنا ، ولقد أسرقت في هذه المعاملة أذ رفضت أن تعيد اليه الكانة القديمة التي تتمتع بها كنيسة صور ، غعليك أن تنصفه حسب تفويضنا فتعمل في خلال ثلاثة أشهر من تسلم كتابنا هذا على تعويضه عما اصابه من الخسارة ، سواء اكان ذلك في حيفًا أو في « برفيريون » ، وعلى أية حال فليس من العدل أن تفتصب منه أنت أو خلفاؤك ما هو حق له من التعظيم واكتسبة انطاكية ، وزيادة على ذلك فانه يقال إنك اخذت نفسك بالمغالاة في الاستبداد باتباع تلك الكنيسة ، ومن ثم فان شئت أن تنعم بالتأييد الدينى والعزاء من نفس الكنيسة الأم ، وتلقى العون في احتياجاتك بعطفها فانا تأمرك بحق سلطاننا الرسولي عليك أن تكسرم رئيس الأساقفة المشار اليه ولا تسبب له ازعاجا ، ولا تتوان عن أن تعدلكل العدل فيما هو محل لشكواه منك ، وأن يتم ذلك في مدى الأربعين يوما التالية لتسلمك كتابنا هذا ، وزيادة على ذلك فلا تظنن انا فأعلون شيئا يكون مخالفا للسنن الرعية ضد اولئك الخاضعين له ، وانا لمنذروك بسمب طاعته هو ورجاله لك ووضعها في يدنا شمن ، •

صدر في لاتيران يوم ١٧ ديسمبر ٠

صدر الأمر المواشر عند رجوعه من كنيســة رومة أن تكون تبعيته لبطرك بيت المقبس حسب التوجيهات التي منحت الســانفه وقت أن كان الجدل لايزال على أشده عمن يكون خضوعه الدائم له: الهذا البطرك أم أذاك \*

كذلك صدر الأمر اليه أن يشغل في كنيسة القدس نفس المكانة التي كان يشغلها اسلافه في كنيسة انطاكية طوال تبعيتهم لها

وكان من الثابت أن رئيس اساقفة صور كان يطلق عليه في المترق لفظ و صاحب القداسة العظمى » ، أذ لم يكن هناكمنيجادل في أنه كان صاحب الصدارة بين الرؤساء الأساقفة الثلاثة عشر الذين كانوا خاضعين لكنيسة انطاكية منذ أيام ألرسل ، ويطالع المرء في قائمة السماء الأساقفة الكبار الذين كأنوا يتؤلؤن شئون كنيسة انطاكية ما يلى :

الكرمس الثاني وهو استقفية طرسسوس ويتبعها خمس اسقفيات •

الكرسى الثالث : الرها وتتبعها عشر استقفيات .

الكرسى الرابع : افامية ، وتتبعها سبع اسقفيات •

الكرسى الخامس: منبح ، وتتبعها ثمأني اسقفيات

الكرسى السادس: بصرى ، وتتبعها ثماني اسقفيات •

الكرسى السابع : عين زربة ، وتتبعها تسع اسقفيات •

الكرسى الثامن : سلوقية ، وتتبعها اربع وعشرون اسقفية •

الكرسى التاسع : دمشق ، وتتبعها عشر استقفيات •

الكرسى العاشر: آمد ، وتتبعها سبع اسقفيات •

الكرسى الدادى عشر : ســرجوليوس ، وتتبعهـا اربع اسقفيات •

الكرسى الثانى عشر : تيودو ســـيوبوليس وتتبعها ســــبع أسقفيات ٠

الكرسى الثالث عشر : حمص وتتبعها أربع اسقفيات •

أما المطرانيات المستقلة فثمانية ٠

واما الأسقفيات الرئيسية فاثنتا عشرة واحدة •

ويتجلى من كتاب البابا « انوسنت » المرسل الى « وليسم » بطرك بيت المقدس أن كنيسة صور كانت لها الصدارة والمكان الأول بين الكنسائس المتابعة لكنيسسة القسدس ، وأن طاعتها لها كانت بأمر البابا وحده نفاذا للمرسوم البابوى الذى يجرى على النمط التالى:

« من انوسنت الأسقف خادم خصدام الرب الى وليم بطرك
 القدس: لك المعلام والبركة الرسولية »

 « لما كانت نعمة الرب الجليلة قد عظمت تعظيما باهرا كنيسة بيت المقدس في اليامكم ؛ فالواجب يقتضيك أن تبدى رحمة أكثر تجاه اخوانك ، وأن تبجل ـ بالحب المتبادل ـ اولئك الذين تجب عليهم الطاعة لك ، ومن ثم فاننا نوجهك أيها الأخ العزيز أن تصب وتكرم بالعطف الأخوى اخانا الموقر « فولشر » رئيس اساقفة صور الذي يدين بالطاعة لك بامر من كنيسة رومة الطاهرة ، وعليك أن ترعمي بكل بقة هذا الخضوع لك ولكنيسة بيت المقدس وهو خضوع فرضه عليك في الواقع عطف الكنيسة الرسولية ، فلا تشار كنيسة مبور العظيمة الذائعة الصيت في شيء من حقوقها ولا منزلتها ، ذلك لانهي ليس من المناسب أن تسلب منها أنت أو خلفاؤك التعظيم الذي ينبغي ان تديه لها كنيسة انطاكية » أ

صدر في البانو يوم ١٧ يوليو ( ١١٣٨ ) ٠

## (11)

حين عاد « فولشر » من رومة استرد ـ ولكن يصبحوبة ـ أبر شيته الكبرى التى ظلت حتى هذا الوقت تحت سلطان بطراك بيت المقدس ، وهى استقيات عكا وصيداء وبيروت ، اما المدن الأخرى وهى جبيل وطرابلس وطرسوس التى لها ابرشيات تتيم نفس الكنيسة فقد احتفظ بها غصبا بطرك الطاكية ، وتعلل في ذلك أنه غير خاضع نرئيس الاساقفة على الرغم من أنه لم ينكر أن هذه الأسقفيات كانت تحت نفوذ الأخير ، ورغبة من البايا انوسنت في الا يحال بين عودة هذه الأسقفيات الى حضن كنيستها الأم في صور فقد كتب الى اساقفة الكنائس المنكررة من قبل ، وكذلك الى بطرك انطاكية ما يلى :

د من انوسنت الأسقف خادم خدام الرب الى اخواته الموقدين: جيرار اسقف طرطوسة ، والي در » حجه استقف طرطوسة ، والي « م » حجه السيولية ، والي در » حجه السيولية ، « م » حجه السيولية » ، والمنازم والبركة الرسولية » ،

د يجب أن تعرفوا أيها الأخوان الأعزاء أن وضع الكتيســـة
 بزداد تألقا حين تبقى مراتبها مصونة لا تمس ، وحين ينحظى كل مقدم

كنيسة من الكنائس بما ينبغى له من التوقير دون حجاج أو انكار م وعلى كلّ تابع لكنيسة من الكنائس أن يراعى الاحتسرام المغروض والتعظيم الواجب نحو رؤسائه أن وجد مثل هذا الأمر ، لأنه أذا حجب هذا التوقير عن طريق الخطأ والظلم فسوف يتلاشسى مبد! الوحدة الذي يقرر النظام الكينوتي خضوع كل شيء له في دقة متناهية ، ويدفعنا الجرص على سلامة بتاء شرف كنائسكم ومكاننها ( وحتى لا تصبح هذه الكنائس عديمة الجدوى بسسبب المنازعات الكلامية أو التمرد ) لأن نامركم ونوجهكم عن طريق هذه الرسالة الرسولية لاظهار نفس الطاعة التي في اعناقكم لنا الى أخينا الوقر فولشر رئيس اساقفة صور كما تبدونها المارنتكم

« وبناء على سلطتنا الرئسسرلية فاننا نقرر عودتكم وعودة جميع كنائسكم الى كنيسة صور التي هي كنيستكم العظمى ، ونحلكم من التبعية بيطرك انطاكية • أما أذ: خالفتم أو مرنا ولم تعودوا الى طاعة أخينا المشاز اليه إعلاه في مدى ثلاثة أشهر من تسلمكم هذه الرسالة فابنا بقدرة الرب سعوف نقر الحكم الذي سوف يقضى به رئيس الاساقة ضدكم وققا للقوانين الكنسية » •

ضدر في لاتيزان يوم ١٧ يناير (سنة ١١٣٩) .

李 恭 卷

ولما كان بطرك انطاكية رجلا واسع السلطة وكان يسسيعر سيطرة المالك لهذه الأسقفيات منذ زمن طويل ، وكان البابا لايحب أن يقوم من جانبه بعمل أى شيء يقف حائلا بينهم وبين تنفيذ أو امرد فقد كتب الى بطرك انطاكية هذا ذاته يقول له :

 « من انوسنت الاسقف خادم خدام الرب الى اخيه رالف الموقر بطرك انطاكية : السلام والبركة الرسولية لكم • « لقد جاء في نصوص القوانين القدسة آنه ينبغي على كل واحد أن يكن قانعا بما في بده من المتلكات ، والا يتطلع لافتصاب حقوق الآخرين ، كما أن القوانين الوضعية والشرائع الالهية تمنعنا من أن نصيب جارتا بما لاتحب أن نصاب به نحن انفسنا ، وإذا كان هذا من الحقائق الثابتة فانا نامرك أيها الأخ المريز الا تمنع رجال كنيسة صور من أن يظهروا ما ينبغي عليهم اظهاره من الطاعسة والتوقير لمطرانهم وهو أخونا المرقر فولشر رئيس الاساقفة ، وزيادة على ذلك فانه مما يخالف القواعد الكنسية أن تحجب عن الطارنة طاعة اتباعهم من رجال الدين ، لذلك فأنا نرغب في أن تظل الحقوق الموردة بين كبار رجال الدين واتباعهم والنظام القائم مرعية بلا

مسرفي لاتيران في ١٧ يناير (سنة ١١٣٩) ٠

### \* \* \*

لم يكتف البابا المعظم بالكتابة الى هؤلاء المعظماء وحدهم بل كتب ايضا بنفس الأسلوب الى الأساقفة الذين استقطبهم بطرك بيت المقدس والذين خافوا منه فرفضوا طاعة الأمر الرسمولى ، وتصحهم البابا أن يدعوا جانبا جميع التعلات ، وأن يعلنوا طاعتهم في الحال لكبير اساقفة صور ، وتقول هذه الرسائل ما يلى :

« من الأسقف انوسنت خادم خدام الرب الى اخوانه الموقرين
 بلدوين اسقف بيروت ، وبرنارد اسقف صيداء ، ويوحنا استقف
 عكا ، سالم الرب عليكم والبركات الرسولية :

لقد رغب الآباء الطهرون انه لابد ان تكون في الكنيسة مراتب
 ونظم مختلفة فيظهر الصغار خضوعهم وتوقيرهم لمن هم فوقهم حتى
 تردى الوحدة الناتجة من هذا التباين ذاته ، وتؤدى ادارة كل

۱۱۳ ( م ۸ ــ الحروب الصليبية ) وظيفة الى أفيد النتائج ، لكنا انزعجنا وبلغت الدهشة بنا غايتها حين علمنا أنه على الرغم من الوقت الطويل الذي انصرم منذ أن أهرناكم بكتبنا الرسولية أن تظهروا الطاعة والترقير الخينا البجل قولشر رئيس اساقفة صور ، فانك لم تفعسل ذلك بل رحت تقدم الاعتدارات الفجة والصجح الواهية ، لأنه لاجدال في أن خطيئة التعدد كخطيئة العرافة والسحر ، وأن العداد كالوثن والتراقيم (١٦) ،

و ولذاك فانا نامراك ونوجهك مسرة ثانية - بحق ما لنسا من السلحية الرسولية - ان تطرح جانبا جميع الاعتدارات وأن تطيع الخانا « فولنس » في كل شيء » كما ننهاك بحق الطاعة التي تظهرها لكل حبر من أحيار الكنيسة ) عن أن تنتزع منه لقبا واحدا من القاب التبعية والترقير اللذين تدين بهما له باعتباره مطرانا لك ، وزيادة على ذلك قائك أذا دابت على العناد فاننا سوف نوافق بقوة الله على الحكم الذي نظق به أو ينطق به رئيس الأساقفة هذا ضدك وفقا للقوانين الكنسية ، فإن اطمت هذا فإن اى حكم يقضى به عليك الخوذا بطرك القدس سوف نعده غير ذي موضوح ونعلن أته لا قيمة الحود الحه »

مدر في لاتيران يوم ١٧ يناير ٠

### (16)

من الأمور التى تحتاج الى شيء من التقسير هو أن يكتب البابا الى سنة فقط من رؤساء الأساقفة في الوقت الذي يسيطر فيه شرعا رئيس اساقفة صور على أربعة عشسر اسقفا من كبسسار الأساقفة •

لم يكن لدينة « بانياس ، التي هي « قيصرية فيليبي ، اي

استف فى هذا الوقت ، أما الأبرشيات الست الأخرى فكان لها رؤساء اساففة يدينون بطاعتهم لها ، ويعترفون بسلطانها عليهم ، فكانت « صرفند » تتبع مطرانية صيداء كما هو الحال معها حتى الآن •

# وتتبع طرابلس اسقفيات البترون وعرقة وارتاح .

واما استفية انطرسوس التى تعرف ايضا بطرسوس فتملك استفية و ارواد و ومرقلية ، كما استبقى بطرك انطاكية تحت سلطانه الشرعى ثلاثا من هذه الأسقفيات الست هى طرسيوس وطرابلس وجبيل ، فلما استولى الصليبيون على هذه المدن نصيب البطرك اساقفة فيها ، وكان قصده أنه حالما تتحرر مدينة صور ومطرانيتها فانهما تملنان ب وفق الاتفاق السابق ب الطاعة الواجبة عليهما لم باعتباره البطرك فيعيدهما من غير شقاق الى اساقفة صور حسب الارتباط الذى ارتبط به ، ولكن المدن المذكورة كانت تقع فى كونتية طرابلس حيث كان فى قدرة بطرك انطاكية أن يفعل ذلك دون تدخل من احد نظرا لأنه لم يكن هناك أى تدخل من جانب الملك

الما فى الثلاث الأخريات وهى بيروت وصيداء ويطلموسسة المنافقة التي هى عكا فقد رسم بطرك القدس بها الاساقفة وهو مجمع العزم على نقلهم جميعا الى تبعيته متى تم الاستيلاء على مديئة صور العظمى حيث كان من حقه ترسيم اسقف بها ، وذلك لأنه كان ينادى بعكس ما جرت به العادة من أن اسقفية صور ينبغى أن تعلن تبعيتها له هو ذاته ، وكان يعتمد فيما ذهب اليه في هذا الموضوع على خطاب و باسكال » الذي يبدو منه أنه منح كلا من بلدوين أول ملوك بيت المقدس و و جبلين » ثالث بطاركتها المق في الن يكون اساقفة جميع المدن ( التي استولى عليها الملك العقيس و عسكره أو التي يتسنى له فتحها ) خاضعين لبطرك بيت المقدس و

ولقد قصصنا خبر ذلك من قبل حين كنا نعالج عهد بلدوين أول ملوك القدمس ·

ومن ثم فانه لما كانت كل ولاية صور قد تحررت قبل أن تتحرر المرانية ذاتها فقد تقاسم البطركان الأبرشيات بينهما ، فاستولت كنيسة أنطاكية على القسم الواقع خارج مملكة بيت المقدس والذي لازال في حورتها حتى الآن ، وهو القسم المقد من المكان المسمى بالمنطقة القروية ، على حين أن بداراء القدس استحود على ما يقع من هذا الجزء في داخل حدود المملكة ، ولما تم أخيرا بعون الرب استخلاص مطرانية صور الكبرى قام بطراء القدس بعد أربع سنوات من ذلك الخلاص بترسيم رئيس اساقفة لها ، ورد عليه الأماكن التى كان قد استبقاها تحت اشرافه الشخصى .

لكن حدث في خلال هذا الوقت الذي صارت فيه اليد العليا لبطرك القدس على صور ان ضعفت صور غاية الضعف وتدهورت مكانة الكنائس الداخلة في نطاق المدينة ذاتها ، غير و احدة احتفظ بها لرئيس الأساقفة المقبل ، وقد برهنت هذه الخاتمة على صديق المثل القائل ، أن الذين يطالبون باربطة الأحذية وهم لا يحتاجونها انما تؤخذ لهم من جلود الآخرين ، أذ لازال البطركان اللذان ذكرناهما يتنازعان حتى اليوم أمورنا ويشتدان فيما يضرنا ، ويثريان بفقرنا ، يتنازعان حتى اليوم أمورنا ويشتدان فيما يضرنا ، ويثريان بفقرنا ، والتي كانت قد انتشرت شرقا وغربا منذ عهود قديمة ترجع الى والتي كانت قد انتشرت شرقا وغربا منذ عهود قديمة ترجع الى أيام الرسل فاني أقول ان هذه الكنيسة يسودها الآن الاضطراب ، أيام الرسل فاني أقول ان هذه الكنيسة يسودها الآن الاضطراب عما حرمت من أقوى أعضائها ، وبأتت تنتظر العزاء وما من أحد يواسيها ، وانها لتعد يدها ضارعة مستغيثة فلا تغاث وقد أصبحت اشبه بالذين قيل عنهم « ان أي أخطاء يرتكبها الملوك يتألم منها الغريق » ، وأشبه بالذين الكلوا من لحمنا حتى أتضموا الى حسد الغثيان »

ومع قلك قانتا نعزو سبب هذا الشر الأكبر الى كنيسة رومة ذاتها غير متجنين فى ذلك عليها ، لأنها اذا لكانت تأمرنا بأن نطيع بطرك القدس فانه مما يشقينا أن نضار ونظلم ببطرك أنطاكية ، لأنه نو عادت الينا وحدتنا فانا نكون على استعداد بقلوب راضية ـ لأن نخضع لأحد البطركين دون معارضة أو مشاحنة منا •

ومن ثم فلا يستغربن أحد أو ينكس علينا (نحن الذين آخذنا على حاتقنا كتابة التاريخ ) أن ندرج في هذا الكتاب التفاصيل عن احوال كنيستنا ، لأنه ليس من الملائم أن نتناول أمور غيرنا شسم لا ندرى شيئا عما يخصنا ، أذ يقول المثل « أن الذي يتكلم ويتناسى نفسه أنما ينطق غثا » \*

والآن غلنعد الى التاريخ .

### (10)

حين عاد الملك من انطاكية كما نكرنا المسلطريت الأصور المصطرابا خطيرا مرة اخرى ، اذ يقال انه قد تآمر عليه اثنان من اكبر الشراف الملكة هما « هيج » كونت ياقا و « رومان دى بوى » صاحب ما وراء الأردن ، ويتطلب تفصيل هذا الأمر منا أن نرجع قليلا الى الوراء ، ففي زمن « بلدوين دى بورج » الذي اعتلى المرش قبل الملك « فولك » كان هناك ممن قاموا بالحج الى بيت المقدس رجل من اصحاب المكانة الرفيحة والنفوذ القوى بين قومه هو «هيج دى برسبيه» من ابرشية « أورليان » ، وكان معه في حجه هذا زوجته « ماميليا » لينة « هيج شوليه » كونت « روسى » ، فولدت له اثناء الطريق ابنا في ، ابوليا » لانها كانت حاملا حين بدأت رحلتها ، ولما كان الوليد ضعيفا الشد الضعف ويخشى عليه من هذا العسفر فقد بعث به خصيفا الشد الضعف ويخشى عليه من هذا العسفر فقد بعث به

« هيج » الى قريبه لورد بوهيموند ، ثم عبر البحر الى الملك بلدوين
 الذى كان يمت هر الآخر اليه بصلة القرابة

ما كاد و ميج ، يصل الى هنا حتى بادر الملك باقطاعه مدينة ينها بملحقاتها وجعلها ارثا في نريته من بعده ليكون بذلك تابعا له ، لكن ما لبث و هيج ، أن مات ، وأذ ذلك قام الملك وقرب اليه كونت و البرت ، أحد نبلاء ناحية و لييج ، وهو أخو و كرنت نامور ، ومن أصحاب النفوذ الكبير في الاميراطورية ، غلما قدم البرت على الملك من ارملة و هيج ، واقطعه المدينة المشار اليها .

ثم مات « البرت » وتبعته زوجته وكان الطفل الذي تركوه وليدا في « أبوليا » قد بلغ سن الشباب فالتمس من الملك أن يمنحه ما ورثه من أبويه وهو أرث كان قد انتقل شرعا اليه حين مات أبوه ومن يعده أمه \*

ثم تزرج « هيچ ، بعدثد من البجلة « ايعيلونا » ابنة اخسى البطرك ارنولف وارملة الشريف الجليل « استاس جرنييه » الذي كان له توام هو « استاس الصغير » صاحب مدينة صيداء ، وولتر الذي تولى حكم قيصرية ، وحدث بعد موت الملك بلدوين وارتقاء « فولك » العرش أن شبت خصومة عنيقة لا نعلم اسبابها بين كونت « هيچ » والملك الذي قال البعض انه لم يكن كبير الثقة في الكونت ، فقد شاعت الشائمة بانه كان على علاقات كبيرة بالملكة ، وييدو انه كانت مناك ادلة كثيرة تؤكد صحة هذه الشائعة ، ومن ثم فقد حركت الملك غيرته على زوجته حتى ليقال ان نفسه انطوت على كراهية سوداء كان يضمرها لهذا الرجل(١٨) ،

وكان كونت « هيج » شابا فارع الطول ، مليح التقاطيع ، بارعا في القتال ، يبهج العيون مراه ويملك اعجاب الناس ، وقد جادت عليه الطبيعة بكل فتنة ، وحبته بجمال لا حد له ، وبذلك لم تفتح العين على مثيل له في الملكة في روعة الصورة وبهاء الهيئة هذا الى شرف مولده ، وبراعته في فنون القتال ، الى جانب وشبجة القرابة القوية التي كانت تربطه بالملكة من جهة الأب ، لأن والديهما كانا أبني خالة ، فامهاتهما اختان «

على أن البعض يميل إلى التقليل من حقيقة هذه الشسائعة فيقول أن السبب الوحيد لهذه الكراهية هو ما كان عليه الكرنت من صلف طاغ وغرور شديد حملاه على أن يرفض الخضسوع للملك كبقية اشراف الملكة حتى لج في عصبان أوامره •

### (17)

ثم جاء يوم من الأيام جاء فيه « ولتر » صاحب قيصرية وهو ابن زوجة « هيج » وكان شابا تتدفق فيه الحياة ويتمتسع بمظهر جميل ، كما اشتهر بين الناس بقوته ، ووقف « وولتر » في هذا الميم في جمع من النبلاء وقد انعقد البلاط الملكي ورمي هيج بالخيانة المعظمي ، مصرحا بذلك على رؤوس الأشهاد وفي حضرة الملك الذي قيل ان ذلك كان بتدبير منه ، واتهمه بالتامر على حياة الملك من الأشراف الذين هم من نفس جبلته ، فضرج بذلك على تكل الحلية ،

لكن « هيج » انكر التهمة وعدها فرية كاذبة ، لكنه قال انه على الرغم من براءة ساحته الا انه راض بما يحكم به البلاط في هذه الافتراءات التي رمي بها ظلما ، فتداول رجال البلاط الامر فيما

بينهم، ثم اقروا ما تقضى به عادة الفرنجة من مبارزة كل من « هيج » و « وولتر » للآخر ، واتفقوا على يوم معين تقام فيه هذه المبارزة ، واذ ذاك غادر الكونت البلاط عائدا الى يافا لكنه تغيب عن الحضور في اليوم المحدد المبارزة ، ولا يعرف أحد على وجه المتاكيد أكان نلك الغياب راجما الى تأنيب ضميره له وادراكه لفداحة اثمه ، أم انه كان راجما الى عدم اطمئنانه الى البلاط ، ومهما كانت الحقيقة فلا شك في أنه بمسلكه هذا جلب على نفسه -حتى بين أنصاره المخلص للطن الكبير بأنه ضالع في المؤامرة المنسوبة اليه ، وترتب على اصراره على عدم الاستجابة الى نداءات النبلاء المتكررة اليه في الحضور أن ادانوه ، كما ادانه البلاط في غيابه وحكموا بأنه مذنب قد ارتكب الجريمة التي اتهم بها •

نلما علم الكونت « هيج » بذلك الحكم سلك مسلكا شائنا جلب منه على نفسه كراهية الجميع له واستحق لومهم ، اذ اسرع بالابحار الى مدينة عسقلان الكارهة لكل ما هو مسيحى ، والباسسطة كف الصداقة الى أعدائنا ، وطلب من أهلها الوقوف الى جانبه ضسد الملك ، فما كان منهم الا أن استجابوا في الحال الى ما التمسه منهم ليقينهم أن المنازعات الداخلية والاختلاقات التى تثب بين الصليبيين بعضهم وبعض سوف تؤدى الى ما فيه صالحهم هم ، وتعود بالادى على الملكة ، وانتهى الأمر اخيرا الى ابرام اتفاق بينه وبينهم ولذ ذاك قام « هيج » بتسليمهم الرهائن وعاد الى ياقا -

تحرك العسقلانيون بعدئذ بدافع مما تنطوى عليه صدورهم من الحقد الأسود علينا والبغضاء المريرة لمنا ، وزادهم اتفاقهم مع الكونت وتودده اليهم مغالاة في نقمتهم علينا فاقدموا على غسرو أراضينا في جراة لم تعهد من قبل ، وغرور لم يسبق العهد به ، فلما لم

يتصد احد لهم اجتاهوا ارضنا حتى بلغوا د ارسوف ١٩٥٠) المعروفة البيم باسم « انتبياتر » واصابوا منها كثيرا من الفنائم ·

ويلفت أخبار هذه الفارات سمع الملك فاستدعى اليه في الحال العسكر من شتى أصفاع المملكة ، ونهض فحاصر يافا بحشد كثيف من الناس ، وأصبح من الواضح لأتباع الكونت الخلص الذين كانوا معه في هذه المدينة ذاتها ، أمثال « بليان » الكبير وغيره ممن يخشون الرب أن « هيج » عازم المغزم الأكيد على الانزلاق في هوة الخضر ، وأنه لم يعد قادرا على التراجع مما أقدم عليه من مشروع مدمر ، وغير مصغ لتحديرات أصدقائه الصادقين وهي تعديرات تعدول على العمل العمل العمل المعنوان على السير على السير غلى المعنوان على السير غلى المعنوان الذي لابد أن يؤدي الى تكبة أكبر ، وأذ ذاك نزلوا عن الطعياتهم التي كان « هيج » قد اقطعهم إياها وانضموا الى جانب المناه انصياعا منهم الى ما يعليه عليهم الرأى المفطن .

# (11)

ولما كان البطرك وليم رجلا كريما يؤثر السلم ويجنع اليه فقد قام في هذه اللحظة مع رهط من أمراه الملكة بمهمة الوساطة بين الملك والكونت « هيج » في محاولة منهم لتهدئة الأمور بين الطرفين ، والتوصل الى التوفيق بينهما ، وكانت تلح على أذهبان هؤلاء الوسطاء كلمات الانجيل القائلة(٢٠) « كل مملكة منقسمة على ذاتها المحضر، وكل مدينة أو بيت منقسم على ذاته لا يثبت » \* ورأوا أن أقحش الأخطار التي تهدد المملكة أنما تتمثل في الانقسامات الداخلية وخافوا – وكانوا على حق في ذوفهم – أن يفتنم مخالفو المسيحية هذه الفرصة للاخبرار بهم ، وانتهى الوضع أخيرا بدعاة السلام وصانعية ( بعد بذلهم المحاولات الشاقة في أمور خطيرة من هذا القبيل ) إلى أن يكتفوا سعيا منهم الوفاق والحفاظ على شرف

ألملك بنفى الكرنت لمدة ثلاثة أعوام ، ثم يسمح له بعدها وللضالعين معه فى الجرم بالعودة الى الماكة ، شريطة أن يوافق الملك على هذه العودة ، وان كان ذلك لا يعفى الكرنت من اللوم الذي يستحقه بسبب ما اقترف ، كما اشترطوا في الوقت ذاته أن تستوفى من عائدات أملاكة جميع الديون التي قد تكون في عنقه ، وكذلك رد كل مال يكون قد اقترضه من أي مكان "

وكان الملك حينداك مشغولا في الناحية التي حول يافا ومعه المضا لورد و رينييه ع الملقب ببروس مع غيره من نبلاء الملكة ، كما كانت مدينة « بانياس » تعاني الحصل الذي ضلره عليها « شمس (۲۱) الملوك بورى » ملك دمشق ، وكان الملك « فولك » اذ داك يبذل قصاري جهده ليحصل على أية نجدة تمكنه من انقلان الموقف ، ولكن حدث قبل نجاحه في مسعاه هذا أن سقطت مدينة « بانياس » عنوة في يد العدو الذي استرق سكانها والتي القبض على جميع العسكر المرتزقة من فرسان ومشاة ، وكانت من بين السباية المتي حملت مع غيرها زوجة لا رينييه » المحارب النيل

### (14)

في هذه الأثناء كان كونت ياقا مقيما في بيت المقدس جريا على مألوف عادته ولكن في انتظار الاثن له بالسفر ، وحدث في أحسد الأيام أن كان جالسا يلعب النرد على مأئدة أمام حاثوت تاجر من التجار اسمه « الفائوس » في الشارع المسمى بشارع « الفرائين » واستغرقه اللعب استغراقا خلا معه باله من توقع أي خطر يلقساه حينما برز له فجأة وأمام جميع الناس فارس من بريتاني ، واستل سيفه وهاجمه وضربه به عدة ضربات ، فاضطربت المدينة من أدناها الى اقصاها حين سمعت خبر هذه الجريمة ، وتجمع في الحال حسد كثيف من الناس وسرى الهمس الخبيث بينهم الذي لم يكن يخرج عن قول واحد هو انه ما كان للله هذه الجريمة أن تتم من غير علم الملك بها ، وأنه ما كان للمجرم أن يجرق على مثل هذه الحاولة لو لم يكن وأثقا من مساندة الملك « قولك ؛ له ، وقالت الجموع المتشدة الم الكونت قد رمى بفرية كانبة هو منها برىء ، وأن الملك قد قدم المدليل الصريح على ما يضمره للكونت من الكراهية التي لا مبرد للها ، وهي كراهية جاوزت كل حدود خصومته مع الكونت الذي المسبه نلك الحادث عطفا شعبيا كبيرا ومحبة طاغية ، وأحس الجميع أن التهم التي رمى بها ما أيا كانت طبيعتها ما أن هي الا افتراءات المثنه الكراهية ،

قلما وقف الملك على هذه المشاعر رأى الضرورة تقرض عليه أن يبرىء ساحته وحثته الرغبة فى زيادة البرهنة على براءته أن يبرىء ساحته وحثته الرغبة فى زيادة البرهنة على براءته أن وشم بتقديم المجرم الى المحاكمة ، ولم تكن الحاجة تدعو الى مقهم وشهود لاثبات الجريمة لأنها ارتكبت أمام الجميع فى وضع النهار ، ولما لم تكن هناك حاجة لاتخاذ الاجراءات القانونية المتادة فقد أمر وصدر الحكم بالاجماع بتقطيع أطرافه ، فلما رفع الحكم الى الملك أمر بتنفيذ ما قضى به عليه فورا واستثنى لسانه من القطع فلسم يقطع ، وقد عمد الملك الى هذا الاستثناء حتى لا يتقول قائل بأن القصد كان قطع لسان المجرم كى لا يقدر على الاعتراف بالحقيقة ، ألا وهى أن الملك هو الذى أرسله إلى الكونت « هيج » ليقتله \* وهكذا نهج « فولك » نهجا حكيما صان به سمعته ، وأخمد السخط الهادر ضده، واستحال على القوم أن يستخلصوا من المجرم فى السر ولا الملائية وقبل تنفيذ الحكم أو بعده — اعترافا بأنه ارتكب هذا الاثم الشنيع وقبل تنفيذ الحكم أو بعده — اعترافا بأنه ارتكب هذا الاثم الشنيع بتوجيه من الملك أو بعلم منه ، ولكن الذي جرى كان على العكس من

ذلك حيث صرح بأنه أقدم على هذه الفعلة بدافع من تلقاء نفســه أملا منه غي اكتساب عطف الملك عليه •

#### \*\*\*

ظل الكونت مقيما بعض الوقت في المملكة حتى تندمل جراحاته ويسترد صحته ، فلما نقه وتمت عافيته غادر المملكة الى « أبوليا » وقليه يفيض بالألم والأسمى حزنا من المصائب التى انصبت عليه منذ قريب ، وبسبب القرار الذي جعل منه شريدا كالمتسول في الأماكن التي لا يعرفها ، ومحروما مما ورثه من اسلافه •

#### \* \* \*

ومضى الى « أبوليا » حيث يوجد « روجر » الذي كأن قد أتم فتح الاقليم بأجمعه ، فأكرم روجر وفادته أحسن الاكسرام ، الدراكا منه بأن الغيرة منه التي كانت تنهش صدور حصومه هي التي أخرجته مائما على وجهه من المملكة وهو الرجسل النبيل الشباع ، ومن ثم عطف الكونت روجسر عليه واقطعه كونتية « جارجان » لكن ما لبث الموت أن عاجله فيها ، فحق للأجيال التالية له أن ترثى له أن الم يقدر له أبدا أن يعود الى الملكة •

### \*\*

وراحت الملكة مليزند منذ ذلك المين تصب جام غضبها على جميع من كاترا يقولون قالة السوء في الكرنت ، وكانوا السبب في الثارة حنق الملك عليه ، فاضطر هؤلاء لاتخاذ الاحتياطات الشديدة حفاظا على سلامة ارواحهم فقد كان الإلم المض يعصر قلب الملكة حزنا على الكونت « هيج » المنفى وتحقد على هؤلاء الذين شوهوا سمعتها الطبية بذلك الاتهام المشين بعض الشيء ، وراحت تصب عواظ اضطهادها صبا عنيفا على « روهارد » الكبير الذي عرف عرف

فيما بعد بصاحب نابلس ، فهو الذي كان يسعى في غير كلل الى الثارة الغيرة في نفس الملك من « هيج » ، ولم يكن احد من هؤلاء الوشاة بقادر على التواجد في حضرتها ، بل رأو الضير كل الضير في احتزائهم الاجتماعات العامة حتى ان الملك نفسه لم يكن يحس السلامة التامة ان كان وسط اقارب الملكة وانصارها ، وأخيرا هدات جدة غضبها بفضل توسط جماعة من الأصدقاء المخلصين ، ونجح عن آخرين كانوا محل نقمتها ، فان لم يكن صفحها تاما قلا الله من أنهم أصبحوا قادرين على الدخول الى حضرتها ، وان كان ذلك مع معواهم ، بيد أن الملك أصبح منذ ذلك المحين شديد الكلف بها ، فكان يعمل كل ما في وسعه لتهدئة ثائرتها ، ويتجنب كل ما كان يثيرها من قبل ، ولم يعد يتخذ اى قرار سمهما يكن تأفها — دون علمهسسا قبل ، ولم يعد يتخذ اى قرار سمهما يكن تأفها — دون علمهسسا

### (19)

وفي حوالى هذا الوقت استجاب الملك لرجاء الدماشقة فهادنهم هدنة مؤقتة كانوا قد سعوا اليها بأن عرضوا بناء على اتفاقهم معه أن يردوا جميع من اسروهم في مدينة « بانياس » وكان من بينهم زوجة « رينييه دى بروس » الشجاع صاحب هذه المدينة ، فعادت الى زوجها العظيم بعد غيبة طالت سنتين ، فردها مغتبطا الى مكانتها كزرجة ، وان كان قد ظهر بعد حين أنها سلكت اثناء وجودها بين أيدى العدو مسلكا مزيا فلم تحافظ محافظة المراة الشريفة على فراش الزوجية ، فنبذها رجلها ولم تنكر هي المها بل دخلت احد الاديرة الخاصة بالنساء الطاهرات ببيت المقدس ، واقسمت لتلتزمن كراحدة منهن ، والحيا أجلها ، وأن تنضم الى زمرة الراهبسات

سلما ماتت تزوج هذا الرجل الشريف من ابنة أخى و وليم بيورى » وهى د أجنس » التى اقترنت بعد مــوت « رينييه » من « جيرار » صاحب صيداء ، وانجبت له « رينو » الذى له الحكــم الآن في صيداء ذاتها \*

ركان سقوط عدينة « بانياس » كما قلنا اثناء غياب صاحبها ، وكانت موجودة منذ أمد بعيد في أيدى جماعة الحشاشين ثم سلمها أحد حكامهم واسمه « أمير على » (٢٢) تبل ذلك بقليل الى الصليبيين فعوضوه عنها تعريضا مجزيا اتفقوا عليه في عهد بينه وبينهم ، فيادر الملك « فولك » في الحسال فاقطعهسا للورد « رينييه » ملكا يتوارثه المناف عن السلف وسوف نقدم في موضع آخر جماعسة المشاشين مؤلاء ونشرح عقائدهم الباطلة ، ونبين سخط السرب عليم • أما الآن فيكفي أن نقول انهم قوم لا نمة ولا أخلاق لهم أبدا ، ومن ثم فقد حق للمسيحيين وغيرهم أن يخشوهم ، وحق للأمراء على وجه الخصوص أن يخافرهم •

## (Y.)

كان أهل أنطاكية كما قلت قد أرسلوا في ذلك الوقت الني وريموند بن كونت بواتو ، الرسل الذين خرجوا يتحرون تحريا دقيقا أي الأماكن التي يتوقع وجوده فيها ، فعرفوا من المصادر الموثوق بها أنه كان في بلاط و هنرى الكبير ، ملك انجلترا الذي نصبيه غارسا وقلده بسلاح الفارس ، ومن ثم اتجهرا مبائسرة اليه عي انجلترا حيث وجدوا الثناب فيينوا له في سرية تامة الدافع وراء حضورهم ، فنزل و ريموند ، على نصيحة مولاه الملك ( فولك ) ورحب أجمل ترحيب بهذه الفرصة المتاحة له، حتى اذا اتم جميع الاستعدادات ألمل المحلة خرج متثكرا ، ولما كان روجر دوق أبوليا عارفا بما

دبره أمل أنطاكية من استدعائهم ريموند فقد أعد في كل مدينة من مدن « أبوليا » الساحلية كمينا لمسك ريموند ، لعلمه أنه أن تمكن من أن يحول بين هذا الشاب ( ريموند ) وبين العبور وتجح في رشوة كبار رجال هذه الناحية أو تلك فأنه هو نفسه ( أي روجر ) يستطيع أن يجنى شمار التركة التي يسعى ريموند وراءها •

على أن ريموند استطاع بما طبع عليه من المذق والمهارة أن يضفى الغرض الحقيقى من سفره هذا ، فخلى جانبا كل مظاهر الأبهة وطلع على الناس كانه واحد من عامتهم ، فكان يسبر تارة على قدميه ، وتارة يمتطى دابة حقيرة من دواب الحمل ، وجعل رحلته بين العامة ، ولم يبد عليه اى مظهر يشير الى مكانته ويدل عليها وعدم ثر على شرائه ، كما أن الذين رافقوه من اصحابه وأهل بيته وخدمه توزعوا جماعات ، فسبقه بعضهم بثلاثة أيام أن أربعة ، وجاء خلفه غيرهم كان ليست بينه وبينهم صلة ما .

اما هو ذاته فقد تسريل في الدني مسوح يتسريل بها واحد من فقراء الحجاج حتى كان في بعض الأحيان يخدم الناس فيظنه من لا يعرفه خادما ، وتمكن بمظهره هذا أن يخدع الجميع ، وأن يتجنب الوقوع في الكماثن التي نصبها له خصمه العنيد القرى ( روجر دوق أبوليا ) ، فلما بلغ انطاكية فرحت به قلوب أصدقائه وزادت في خرف الآخرين من انصار الأميرة الذين كانوا يحاولون جهدهم منعه من الحكم •

### \* \* \*

على أنه حدث قبل فترة وجيزة من هذا الوقت ـ وان كان بعد سفر المبعرثين لدعوة ريموند ـ أن خرجت الأميرة « اليس » ( أرملة الراحل وهيموند وأخت الملكة مليزند ) ومضت للمرة الثانية قاصدة الطاكية ، وعلى الرغم من ان اباها كان قد منعها من الوجود في هذه الدينة وطلب اليها ان تقنع باللانقية وجبلة الا انها تمسكت بدور المائة صاحبة الأمر والنهى ، وبسطت مرة اخرى سيطرتها عليها ، فتشفعت لها اختها ( مليزند ) عند الملك راجية اياه الا يتدخل فيما تقمله « اليس » ، واعان الملكة في مسعاها هذا نفر معروفون من الأشداف \*

كما قام فى الوقت ذاته « رالف » بطرك انطاكية الداهيسة بالرجل الراسخ القدم فى الحيل والمكاثد ، وزعم الايس زعما أوهمها به أن « ريموند » الذى قيل انه قريب من انطاكية قد جاء لخطبتها مى ذاتها وليكون زوجها المقبل ، وكان الاسقف يرمى من وراء ذلك الزعم الى كسب ودها ونقوذها خسد رجسال الدين الذين كانرا يعارضونه ، فجاز الأمل المزعوم على عقل « اليس » السائجة -

وتجلى لريموند فى الراقت ذاته انه لن يستطيع تداوق هدفه من غير نفوذ البطرك ورضائه ، ومن ثم بعث الى البطرك بمدرجمين تربطهم به وبرالف رابطة الصداقة يسالونه بلسانه الاجتماع سه ، راميا من وراء ذلك أن يسبغ البطرك عطفه عليه ويكسب تاييده له ووقوفه الى جانبه ، فكان رد « رالف » على ريموند انه اشترط عليه أن يبادر فيعلن ولاءه له ، وأن يقسم يمين الطاعة له ، ويكون جزاؤه على تلك اليمين الزواج ، من « كونستانس » دون أي معارضة ، وأذ ذاك تساق اليه الامارة فينالها أمنا مطمئنا .

وزيادة على ذلك فانه اذا جاء أخوه هنرى الى انطاكية سعى له البطرك سعيا حثيثا ليتزوج من «اليس» والدة الأميرة الصغيرة وراملة برهيموند، ويكون له هو أيضا المدينتان الساحليتان والأرانسي المحقة بهما •

لم يكد يتم الاتفاق على هذا الوجه ويؤكد باليمين المغلظة حتى دخلوا الدينة بريموند ، وبينما كانت و اليس » لاتزال غارقة في وهمها ، ظانة أن كل الترتيبات التي تجرى أمامها أنما تعد من أجل اتمام عرسها ، أذا بالقوم يسيرون بريموند إلى كنيسة أميسر الرسل حيث تمت مراسيم قرانه بالأميسرة الصغيرة السيدة وكونستانس » التي لم تكن قد بلغت من الرشد والزواج ولكن جميع النبلاء السكبار طالبوا باتمام العقد قتم الأمر كما أرادوا ، وزفه البطرك بنفسه العربوس الى زوجها ريموند .

ما كادت « اليس » تدرك كيف غرر بها حتى غادرت انطاكية وارتدت الى مقاطعتها الخاصة وان ظلت تطارد الأمير ( ريموند ) منذئذ ببغضها الذى لا تهدا حدته ولا يخبو سعيره ، كما راح البطرك منذ ذلك اليوم يسلك سبيل التعالى ، اذ ادى به اعتقاده برسوخ مكانته عند الأمير ( ريموند بن كونت بواتو ) الى اظهار غطرسة لم تعهد منه من قبل ، لكن سرعان ما ادرك أنه كان مخدوعا فيما ذهب اليه ، ذلك لأن ريموند احس بالعار يلحقه بسبب اليمين التي اجبره البطرك على قطعها له ، ومن ثم تناسى النعم التي جناها والتي يرجع الفضل فيها الى البطرك ، وشرع في النيل منه نيلا شديدا ، يرجع الفضل فيها الى البطرك ، وشرع في النيل منه نيلا شديدا ،

## (11)

كانت تجرى فى عروق لورد ريموند دماء تشير الى كــرم محتده وشرف ارومته •

اما صفته فكان فارع الطول ، تتقحمه المين فتسرها طلعته غاية السرور ، وكان ذا وجه قسيم ، قد ظهرت في خديه اولى طلائع

۱۲۹ (م ۹ س الحروب الصليبية ) الشباب ، هذا الى وضاءة فاق بها كل ملوك الأرض وأمرائها ، وكان عنب للحديث لين الجانب ، والواقع أن مظهره كان على وجه المعرم يتم عن أنه أمير سرى جذاب أنيق ، كما بر أسلافه وأقرائه بخبرته بفنون الحرب ، وبراعته فى استعمال السلاح ، وعلى الرغم من أن حظه من العلم كان ضئيلا ألا أنه كان حفيا بأهل الأدب ، مع الهتمام بالشئون للدينية ، ومماقظة على أداء الشعائر الكنسية لاسيما الإعياد الدينية ، فلما تزوج صار حريصا كل الحرص على مراعاة العلاقات الزرجية والوفاء المتام بكل مقتضياتها .

وكان وسطا في مطعمه ومشريه ، وجوادا مبسوط الكف الى حد الاسراف ، فلا يحسب حسابا للفد ، هذا الى شدة ولعه بالألعاب ذلذميمة كالترد والمبسر •

وكان من النقائص التى تؤخذ عليه وتقدح فى خلقه اندفاعه الطائش مما يترتب عليه صدور افعال مشيئة منه ، وكثيرا ما أطلق العنان لغضبه من غير مبرر لهذا الغضب الذى كان لا يسمستطيع كيصه •

وقلما حالقه الحظ الحسن قلم يكترث باليمين التى قطعها على نقسه للبطرك رالف ، قلم يوف قط بعهوده اليه •

### ( YY )

كان نجاح المستقلانيين المستمر دافعا لزيادة جراتهم وشن المزيد من الغارات العنيفة المهينة ، وعلى كثرة اجتياحهم المنطقة كلها دون أن يتعرض لهم أحد فيصدهم ، وكانت عسقلان تحت حكم وال ممرى شديد المبطش ، ولكان أخوف ما يخافه هذا الوالى أن يقتحم المسليبيون تلك المدينة ثم يغزوا مصر ويعكروا صفو هدوئها ، ومن

ثم فانه لم يبخل بالمال يصرفه ، ولا بالجهد بيذله ، حتى تظل عسقلان خط الدفاع عن مصر والحائل بينها وبين منطقتنا ، ولما كان يخشى تسرب الوهن الى نفوس اهلها من جراء اهوال الحروب الشديدة واخطارها فقد عنى عناية كبرى بان يعداها كل ثلاثة اشهر بدماء جديدة وبعسكر غير العسكر الذى يكون عندهم ، مع تزويدهـم بالميرة والمنام والسـاح الوفير ، وكان من الطبيعى ان يصاول هؤلاء المقادمون الجدد مضاعفة جهدهم للدلالة على شجاعتهم ، لذلك كانوا ليكثرون من القيام بغارات وحملات هدفها التخريب رغم معارضة اهل الخبرة ،

وراى الصليبيون أن ليس ثمة بارقة أمل توميء الى توقف هذه المقارات الجريئة من جانب الأعداء لاستمرار تجدد قواتهم التى كانت كالحية ذات الرؤوس التسعة ، فكانوا كلما هلكت طائفة من جندهم حلت أخرى جديدة مكانها ، فيزدادون باسبا على باس ، لذلك تعدر رجائنا الأمر بينهم طويلا ، وانتهوا الى أنه ينبغى أن يشيدوا بعض الحصون فى أرجاء تلك الناحية لتكون مراكز دفاع لهم ضد هذا الموحش الذي كان عدده يزداد على اللموام ، والذي كان كلما قتل رجال من رجائه وقيل انتهوا عادوا أكثر من ذي قبل فيتضساعف خطرهم علينا ، ورأينا أننا أن أقمنا قالها وجهزناها بمزيد من الجند خطرهم علينا ، ورأينا أننا أن أقمنا قالها وجهزناها بمزيد من الجند خمرهم علينا ، ورأينا أننا أن أقمنا قالها وجهزناها بمزيد من الجند مجمات الأعداء ، كما تصبح هذه القلاع قواعد نشن منها المديد من الغارات على البلد نفسه ،

اذلك تخير الصليبيون موضعا ملائما لهذا الغرض في ذلك المسقع من أرض و يهوذا > التيكانت في التقسيم الأصلى من نصيب أبناء شمعون ، وهناك استعدوا لاعادة بناء مدينة قديمة درمسست ممالها وصارت اطلالا وتعرف ببير سبع ، وكان الموقع المختار قائما عند سقح الجبال في الدينة المشار اليها ، وجمعوا فيها الناس من المناحية ، كما جاء ايضا البطرائ والأشراف ، وهكذا تمت بعون الشالمية التي خططوا لها فأحسنوا التخطيط ، واهتموا برعايتها فينوا على بعد أربعة عشر ميلاً من عسقلان معقلا منيعا أحيط بسور لا يمكن اقتحامه ، وزود بالأبراج والتحصينات ، وحقووا حوله خندقا وكان هذا المكان زمن بني اسرائيل هو الحد الجنوبي الأرض الميعاد ، الما حده الشمالي قمدينة « دان ، (۲۲) المروفة الآن باسم وبانياس، أو قيصرية فيليبي و وكثيرا ما يطالع المره في العهد القديم (۲۶) هذه العبارة « من دان حتى بير سبع » ، ويقال ان هذا المكان هو الذي حقر فيه ابراهيم بنرا ، كما حفر أمثاله في الماكن أخرى متعددة .

ونظرا للماء الوفير الذي كان يخرج من هذه البسّر فقد سماه الراهيم بالوافر •

كما تكلم عنه أيضا يوسيفوس في تاريضه فقال و لقد أعظاهم أبو ملخ الأرض والقطعان ، وقبلوا السكن هناك جميعا في سلام دون حقد ، وابرموا اتفاقا عند بئر معينة تعرف باسم بير(٢٥) سبع ، ولذلك يسمى باتفاقية البئر ، ولايزال أهل تلك الناحية يطلقون عليها حتى لليوم هذا الاسم كما تسمى هذه البئر أيضا بالبئر السابعة ، أما في العربية فتعرف ببيت جبرين أو بيت جبريل(٢٦)

ولما فرغرا من بناء المحصن(٢٧) وكمل من كل ناحية اتفقوا جميعا على تسليمه للاخوان الاسبتارية في بيت المقدس الذين احسنوا الحفاظ على ماعهد به اليهم حتى اليوم • كما خفت حدة غارات العدو منذ ذلك الحين في تلك الناحية • لم ينقض غير وقت يسير حتى اغار « بزواج » قائد جيش دمشق على ارض طرابلس فتصدى له بكل همة كرنت « بونس » وخرج له على راس كل من عنده من العسكر والتقى الجيشان قرب قلعــة تسمى بقلمة « تل الحجاج » ، وشب قتال شرس بين الجانبين ، لكن مالبشت الدائرة أن دارت على جيش الكرنت الذي قر رجــاله على وجوههم ، أما هو فقد وقع أسيرا في أيدى العدو ، وقد غسر به السوريون الذين يعيشون على مرتفعات لبنان ، فدبروا له مكيدة أدت الى ملاكه ، فتولى بعده وك « ريموند » الذي ورثه في ادارة شئون الكرنتية ، كما اسر معه في الوقت ذاته « جيراك » اسقف طرابلس الذي بقي في الأسر فترة كان فيها مجهول الهوية لا يعرفه أحد و لايدرى أحد من يكون ، لكن لما بادل الصليبيون في النهاية أحد و الديرى أحد من يكون ، لكن لما بادل الصليبيون في النهاية أحد و المراهم به عاد الى حريته »

وقد هلك غى هذه الوقعة بعض اشراف طرابلس ، وان يكن اكثر القتلى يومذاك من الطبقة الوسطى •

### \* \* \*

وجمع « ريموند » بعد مصرع أبيه البقية الباقية من الفرسان ، وضم اليهم طائفة قوية من الجند المشاة ومضى بهؤلاء وهؤلاء الى جبل لبنان وكلهم يتفجرون غضبا ، وهناك ألقى القبض على كلير ممن صادفهم من أوائك القتلة وحملهم مقيدين بالمسلسل الى طرابلس ومعهم نساؤهم وصفارهم ، ذلك لأنه اعتبرهم ضالعين في مصرع أبيه ، ومسئولين عما وقع بالصليبين من مذبحة عامة ، فقد غروا ينفاقهم بهذا الرجل القرى فاستجاب لهم ودخل سهل طرابلس، لذلك آراد ريموند الانتقام لدم من سقطرا في المركة فاذاق هؤلاء

القرم شتى صنوف العداب أمام الجميع ، وعدبهم بما يتكافأ وشناعة جرمهم الذى اقترفره ، وجرعهم غصص الوت فى أقطع صورة له •

كانت هذه الدلائل الأولى التى قدمها هذا الكونت الشساب بادىء ذى بدء دليلا على شجاعته فاكتسب بها مدبة كل شسعيه وتاييد الجميع له •

### (YE)

الخذت الأخبار الكثيرة ترد في هذا الوقت وتتردد في ارجاء الناحبة مشيرة الى أن يوحنا ( الثاني ) المبراطور القسطنطينية ( وهو ابن الكسيوس كومنين ) موشك أن يغير على بلاد الشام ، والله استدعى من كافة ارجاء الامبراطورية رجسالا ذوى قوميات مختلفة والسنة متباينة ، وانه آخذ الآن في الزحف على رأس جيش لا يعصيه العد من الفرسان ، وارتال كبيرة من العربات (الرومانية) ذات المجلات الأربع ، ولم تكن هذه الأخبار بعيدة عن الواقع ، ذلك أن يرحنا لم يكد يسمع من الصادر الوثوق بها باستدعاء أهل انطاكية لريموند وتسليمهم الدينة له وتزويجهم اياه من ابنة مولاهم بوهيموند ( الثاني ) حتى قرر الذهاب الى انطاكية ، وكان اشد ما اسخطه واضرم غيظه منهم انهم دبروا زواج ريموند من ابنة مولاهم من غير مشورته ، وتطاولوا فسلموا المدينة دون اذن منه الى حاكم آخر ، ذلك أن يوحنا ( الثاني ) هذا كان يعتبر انطاكية وما جاورها ملكا خالصا له قاراد ردها الى سلطانه ، مؤكدا ان الأمراء الأبطال ذوى الذكر الخالد الذين جاءوا بأمر الرب في الحملسة الاولى ، والذين لا يتسم المقام لذكر اسمائهم هذا قد أبرمن مم أبيه وسلله الامبراطور الكسيوس اتفاقا صريحا تبادلوا يعده الهدايا وصرحوا بالودة بعضا لبعض ، وكانت الشروط تنص على أن يعيد الصليبيون الى الامبراطورية من غير معارضة جميع القسلاع والمسدن التي يستولون عليها خلال هذه الحملة ، كما نصت على ان تظل فى ايديهم يعد الاستيلاء عليها لحراستها بامانة حتى ياتى الامبراطور بجيشه ويتسلمها منهم ، وقد أصر يوحنا على ان هذه الشروط واردة فى الاتفاقية ، وأن الأمراء الصليبيين اكدوها من جانبها باليمين الخداطة -

وليس من شك في أن دؤلاء الأمراء كأنوا قد عقدوا اتفاقا مع الامبراطور تعهد لهم بعهود موثقة ، لكنه هو ذاته كان اول حائث فيما قطع على نفسه ، فعد الصليبيون انفسهم في حل مما تعاهدوا عليه معه ، أذ كان هو أول شاجب للمهد ، ومن ثم فقد حق لهم ( بناء على منطوق المعاهدات ) ألا يلتزموا من جانبهم بالعهد معه الاحداد أن يخلص الرء في تعامله مع من يحاول العمل بما يناقض قحوى الاتفاق .

لذلك ارسل الامبراطور الضباط الى كافة أرجاء امبراطوريته ،
وامضى عاما باكمله في اتخاذ الاجراءات اللازمة للقيام بحملــة
تليق بالمعظمة الامبراطورية ، فلما تم له ذلك ابحر في البسفور المسمى
تليق بالمعلمة الامبراطورية ، فلما تم له ذلك ابحر في البسفور المسمى
في خروجه عدد كبير من المجلات الرومانية المربية والجياد ، واخذ
معه من الأموال قدرا كبيرا ، ومن المتاع ما لا يقدر بثمن ، فلما تم
لجثياز الولايات التي في طريقه نزل الى كيليكية وتريث لحاصرة
طرسوس احدى المن الكبرى الشهيرة فيها ، فاستولى عليهـــا
طراقة ، وطرد منها رعايا أمير انطاكية الأوفياء الذين كانت رعاية
الامارة موكولة اليهم ، وأحل الامبراطور مكانهم اشرافا من كبــار
رجالاته ، ولم يتردد في أن ينهج نفس النهج فاعلن ملكيته لانســـة
والاصيصة وعين زربة ، وكلها من أكثر مدن كيليكية الصـــفرى

ازدهاما بالسكان ، كما استولى ايضا على غيرها من الدن الوجودة في تلك الولاية بكل ما اشتملت عليه من الأماكن الحصينة والقلاع المنيعة ، فناقض بدلك كل مقاييس العدل والحق ، اذ ضم الى مملكته ( كجزء منها ) كل ولاية كيليكية التي ظلت على مدى أربعين عاما ملكا لأمير انطاكية لا ينازعه في ملكيتها منازع ، حتى انه قبــل استيلاننا على انطاكية كان بلدوين ( اخو الدوق ) قد رد طرسوس المي الحرية المسيحية كما أن و تانكريد » العظيم حرر المصيصة وكافة ارجاء الاقليم و

ثم تقدم الامبراطور يوحنا الثانى في عسكر كثيف لمضايقة انطاكية ، فلما يلغها سارع الى فرض الحصار عليها ، فنصب العدد والآلات الحربية الثنيلة ، ووضعها في وضع استراتيجي حول المدينة ورشعه غلى المكان يرما بعد يوم •

(YO)

هكذا كان الموقف في انطاكية •

وعلم زنكى ( وهو رجل شديد الدهاء ومن اكبر مصطهدى المسيحيين ) بما حاق منذ قريب بكونت طرابلس واكثر جنده من هلاك الخناهم ، وأن المنطقة باجمعها باتت الآن من غير عسكر ينود عنها الضرر ويحمى بيضتها ، غبادر الى المصار الشديد يضريه على قلمة « موتقراند ع (۲۹) الواقعة على مرتفعات طرابلس والمشرفة على مدينة « رفنية » التى اشرنا اليها منذ قريب ، وزاد من ضغطه على من كان داخل القلعة ووالاهم بهجماته الضارية الموصولة دون أن يترك لن بها لحظة يلتقطون فيها انفاسهم ،

وجاءت الأخبار عن هذا الوضع الى ريموند كونت طرابلس لبن الكونت الراحل « بونس » وابن خالة الملك فبادر الكونت الصفير فى لحظته بايفاد الرسل على جناح السرعة الى الملك قولك يلح عليه بالحضور في ساعته لساعدتهم في موقفهم المحرّن \*

كانت جميع متاعب الصليبيين تشغل بال الملك فولك انشغال الاب الحنون باولاده ، ومن ثم استدعى اليه فى الحال كبار رجال المملكة ، وجند العسكر من الفرسان والمشاة ، واسرع بالزحف حتى بنغ أرض طرابلس حيث قابله هناك مبعوثون من قبل امير اتطاكية بعملون اليه الأخبار السيئة بالرسائل والكلمة ، ويلقون على مسامعه نبأ محاصرة الامبراطور لاتطاكية ، وكانت هذه الأخبار صادقة للأسف تمام الصدق ، والع الرسل على الملك أن يسرع الى هناك ما وسعه الجهد لمد يد المعونة والنجدة لاخوانه في وضعهم الحرج الدقيق

ونظرا لهذه الحالة الطارئة المخيفة عقد الملك جلسة التشاور 
فيما يفعله ، فاتفق الراى على أن تكون الاولويات لساعدة الصليبيين 
المحاصرين في القلعة المجاورة • وقد بدت هذه المهمة يسبيرة ، ثم 
يزحفون بكل العسكر لنجدة أهل انطاكية ، فضم الملك والكونتقواتهما 
بعضا التي بعض في محاولة منهما للزحف على الأعداء ، غير أن 
العناية الالاهية لم تصاحبهما ، اذ علم زنكي بخير اقترابهما قتخلي 
عن الحصار ورتب صفوفه للقتال ، وتقدم الصليبيون تقدما حثيثا 
نحو المدينة ، وتهيأوا للقتال وفق قواعد الحرب ، مستهدفين من 
وراء نلك أن يعدوا يد المساعدة للمحصورين وامداد البلد بما جاءوا 
به معهم من المثرنة والطعام الذي كان قد نقد من المدينة تماما ، 
غير أن الأدلاء الذين كانوا يرشدون جيشنا ويقودونه تركوا الطريق 
الأسهل السوى الذي على اليسار ، ( أما عن طريق الخطأ أو انقيادا 
طنية شريرة سوداء ) ، وسلكوا طريقا جبليا صعيا ، وساروا

بالصليبيين عبر دروب ضيقة كثيرة المجاهل ليست بها ناحية تصلح للمعركة ، بل تصعب فيها المقاومة ، ولا تتاح لهم الفرصة الملائمة للهجوم •

وكان زنكى رجلا جادا قد عركته الحروب ، فلم يفته الرضع الدناك ، وايقن أن الحظ يمشى في ركابه ، فاستدعى اليه رجاله وهو يتقد حماسة ووقف بينهم وهم الوف مؤلفة يلهب حماسة هم بكلامه ، ويحثهم على الاقتداء به ، وحارب حرب الصنديد البطل ، وهاجم القلب ، وراح يدعو رجاله للقضاء علينا كي يبور أمرنا ، فاسطريت صفوفنا الأمامية وولت الأدبار وهرب رجالها على وجوههم ، فلما رأى قادة عسكرنا فرار الصفوف الأولى فقدوا الأمل في المقاومة ، وادركرا أنهم لن يستطيعوا ( رهم في هذه الأحراج الضيقة ) أن يهبوا لنجدتهم ، واذ ذاك أشاروا على الملك أن يطلب السلامة لنفسه بالانسحاب الى القلمة القريبة منهم ، فراى « فولك » مكانة الحق في كلامهم ، وادرك أن الانسحاب هو خير طريق أمامه مؤتنا ، لأن جميع القرسان راحوا ما بين قتيل واسير ، فتسحب في شردمة ضئيلة من حراسه الى القلمة ١ المنت عرابلس الشاب في شردمة ضئيلة من حراسه الى القلمة ١ الأسر مع بعض فرسانه ، الذي كان ذا مستقبل مرموق فقد وقع في الأسر مع بعض فرسانه ،

على أن القلة التي تبعت الملك « قولك » قرت الى القلعة وأعدوا المكان ليكون أمنا ، وقد فقدوا في هذا البوم كل ما كان معهم من المتاع وكان شيئا عظيما ، كما فقدوا جيادهم ودواب حملهم التي تحمل الميرة التي أعدت لتزود بها القلمة التي لم يستطع الهاربون أن يحملوا معهم اليها أي طعام ، بل كان فرارهم وهم صفر الأيدى الاحما حملوه معهم من السلاح وهو قليل •

كان من بين من هلكوا في هذا اليوم و جوفري شهاريولو به العظيم أخو و جوسلين به الكبير كونت الرها ، وكان رجلا بارزا عظيم المكانة ، مشهورا ببراعته في استعمال السلاح ، فخلف موته في النقوس اسى عميقا فقد كان جنديا بامعلا شجاعا ، كما أن نهايته الماساوية احزنت الجيش باكمله ،

## ( 77 )

كان زنكى يعلم تمام العلم أن الصليبيين قد جاءوا الى الثلمة بلا طعام ألانه كان قد استولى على جميع مئونتنا وتمويننا ، كما كان يعلم أن قوة المملكة الحربية قد بلغت حد الانهاك ، هذا الى جانب وقوع الكونت في أسره ، ووجود الملك مع أعظم نبلاء مملكته محصورين بلا زاد في قلعة نصف خربة ، لذلك أزمع أن يعساود حصسار د مونتفراند ، ملمعا منه في ألا تصل الى المامية الماسورة بها أية الاستيلاء على القلمة في وقت قصير ، ولذلك ذادى في عسسكره مرة أخرى بالتجمع فاستجابوا لندائه وجاءوا وقد فاضت أيديهم مرة أخرى بالتجمع فاستجابوا لندائه وجاءوا وقد فاضت أيديهم يالأسلاب التي غنموها من الصليبيين ، حتى الهم انصرفوا عما قد يكون هناك من نهب جديد لكثرة ما أخذوه ، وهكذا أعاطت القوات لكونة بمونتفراند ، واشتدت في حصارها الذي فرضته عليهسا شدة عندة .

كان من بين كبار رجالات المملكة ذوى المكانة السامية الذين المتجاوا مع الملك الى الحصن « وليم دى بيور » الكونستابل الملكى ، و « رينييه دى برو» » المحارب الصنديد ، و « جى دى بريزبار » وبلدوين صاحب الرملة ، وهمفرى صاحب « للتورون »(٣٠) وكان شابا لا خبرة عنده بأمور الحرب ، وكثير غير هؤلاء ، فسالهم الملك

ان يشيروا عليه بما يجب عليه ان يفعله في هذه الأزعة الكالحة ، فانعقد لجماعهم على وجوب طلب النجدة من أمير انطاكيــة ومن جوسلين الصفير كونت الرها ، كما اشاروا عليه باستدعاء بطراك بيت المقدس مع جميع اهل الملكة ، وأن يصبروا في الوقت ذاته ويصابروا حتى توافيهم هذه النجدة .

هكذا كان الموقف في « مونتفراند » ٠

#### 各条条

وحدث في الوقت ذاته أن وقع في الأسر و رينو ، الملقب بالأسقف وكان محاربا شجاعا بارزا لبراعته الحربية ، وهو ابن أخى وروجر، اسقف الملد ، وكان رئيس جماعة فرسان القديس جورج ، وحدث أثناء مطاردته العسقلانيين أن سقط في كمين من كمائن المدى ، وقد أوقعه في ذلك ما طبع عليه من الشجاعة والاندفاع .

واسرع الرسل لتوهم ومن غير تلكن في الخروج ، فمضى أحدهم الى انطاكية شارحا لأميرها ورفاقه الوضع المتردى الذي فيه الملك ومن معه ، وحثهم على الاسراع دون ايطاء لانقاذهم ، كما مضى واحد آخر الى كونت الرها واستطاع بتوسلاته القوية أن يحركنه للعمل ، على حين انطاق ثالث مغذا السير الى القدس لاشهارة الإهالى كلهم ،

غير أن أمير انطاكية تردد بعض الشيء وتحير لا يدرى ما يقعل ، فقد ساوره الخوف على مصير مدينته أن هو غادرها والامبراطور ( البيزنطى يوحنا الثانى ) لايزال على ابوابها ، كما أنه راى من ناحية أخرى أن ليس من اللياقة ولا الانسانية أن يمتنع عن الذهاب لمساعدة الملك في مثل مذا الموقف المحزن ، فاستودع الرب مدينته وتركها في رعايته ، واثقا تمام المثقة أن مشاركته اخوانه في كريتهم

خير من أن ينعم وحده بالرفاهية والهدوء ، فاستدعى اليه علية القوم ورجوههم وشرح لهم ما يحس به ، ودعاهم جميعا لنجدة الملك ، فلم يصعب عليه اقتاعهم بعا يرجوه ، وشاركوه عواطقه عن طيب خاطر أرضاء للرب ، وأسرعوا بالاستعداد للرحيل ، وغادروا المبينة وهي محاصرة بقوات الامبراطور ( البيزنطي ) ، وخرجوا كلهم لا يشغلهم غير أمر واحد هو انقاذ الملك ،

وحركت امثال هذه المواطف كونت الرها فاعد هو الآخــر كل جنده ، وخرج بهم في سرعة مدهشة سعيا وراء الفرض نفسه ، كما أن وليم بطرك بيت المقدس جمع كل قواته ومضى حاملا الصليب واسرع الى هناك في لهفة ، وحاول وهو مصرع الخطى تجميــع الامدادات متومعلا اليهم أن يذهبوا لمساعدة اللك ·

# (YY)

بينما كانت المور الملك تسير على هذا المنوال اذا بالخبار الموقف تصل الى سمع « بزواج » « حاكم بمشق وقائد الجيش الذي اشرنا الله من قبل ، فعلم أن مملكة بيت القدس خالية من جيشها الذي جرت العادة أن يكن موجودا بها ، وعرف أن قولك محصور في ناحية نائية من مملكته ، وأن لا شيء يشغل بال الناس والنبلاء جميما غير تخليصه مما هو فيه ، فايقن ( بزواج ) أن الفرصة التي طال انتظاره لها لضرب الصليبيين قد حلت ، ومن ثم خرج على رأس قوة كبيرة قاصدا غزو المملكة ، وهاجم مدينة نابلس غير المصنة الذكانت بلا اسوار ، وخالية من القلاع الأمامية وليس حولها خندق ، فتسلل اليها كالمس تحت جنح الظلام وانقض على سكانها على فتسلل اليها كالمس تحت جنح الظلام وانقض على سكانها على غير توقع منهم انقضاضا وحشيا لم يراع فيه شيخا ولا أنثى ، فلما أدرك أملها جسامة الخطر الذي يكتنفهم ( وقد جاء ادراكهم هذا

للأسف متأخرا ) هب من الإزالوا على قيد الحياة وخرجوا بنسائهم والمقالم ، ونجحوا في الوصول الى القلعة القائمة في وسط البلد ، ونجوا يصعوبة بالغة من بين النيران التي كانت تكتنفهم ، ومن القتل والنبح ، ولم يجد « بزواج » احدا يعترضه فانطلق مسعورا في المدينة لا يكبح جماحه شيء ، مضرما النار في كل ما صادفه ، ثم رحل لم يخسر شيئا ، بل كانت يداه تفيضان بالفنائم والأسرى وكل ذي قيمة في البلد من غالى المتاع \*

## ( XX)

استمر زنكى في هذه الأثناء يواصل هجماته الضارية على المحصورين بعنف لا يعرف الهوادة ، واهتزت الجدران من جــراء رميات آلته القوية التي اخذت تقذف بالأحجار والصخور الضخمة فتقم وسط القلمة فتحطم ما بها من البيوت ، وتبث الفرع الشديد في قارب اللاجئين اليها الذين اصابتهم قطع حجرية كبيرة باصابات جسيمة ولمسم يعد شم موضع امين داخل الأسوار يمكن أن يلجأ اليه الضعاف والجرحى ، فكان الخطر يجثم في كل ناحية وفي كل ركن وزاوية ، وكان شبح الموت المفزع يلوح للعيون في كل موضع ، وراح القوم يتوقعون أن يباغتهم الدمار ما بين لحظة والخرى ، ولما لم تكن هذه الأمور غائبة عن العدو الفظ فقد ضاعف هجماته ، ونظم رجاله في فرق تتناوب القتال ، اذا كلت واحدة منها حلت اخرى مكانيا ، وهكذا كان الصف يحل محل الصف ، هذا في الوقت الذي حرم فيه الصليبيون نعمة الفرق المتجددة وذلك لقلة عددهم ، والكنهم مع ذلك تحملوا في صبر وعزم صلب كل الهجمات التي كان بعضها يأخذ بحجر البعض الآخر ، بيد أن البعض منهم الثخنتهم جراحهم الدامية ، وعانى البعض الآخر امراضا شتى ، فأخذ عسكرنا في التناقص يوما بعد يوم ، وادركوا استحالة قدرتهـم على تحمـل الهجوم المستعر عليهم ال كانوا يقضون ليلهم في الحراسة لا يغمض ثهم جفن ، اما في النهار فكانت المعارك ( التي بدت وكانها بسلا نهاية ) ترهقهم اشد الارهاق ، ولم يكن العدو يترك لهم لحظــة تستريح فيها أجسادهم المنهكة •

كانت ذروة هذه المتاعب هي أن اللاجئين هؤلاء لم يستصحبوا معهم في مجيئهم ما ياكلونه ، ولم يكن قد تبقى فضلة من طمام في القلعة من جراء الحصار السابق ، كما استولي العدو على ما كانوا قد أحضروه ، لذلك اضطر الصليبيون في اعقاب دخولهم القلعة الى اكل لحوم جيادهم بعد أن لم يجدوا شيئا سواها يقتانونه ، فلما اتوا عليها لم يبق لهم اى نوع من الطعام فاصابتهم مخمصة أوهنتهم جميعا حتى نالت من اشدهم باسا واصليهم عود! .

وزيادة على ذلك فان ضخامة عدد من كان منهم بالقلعة لم تجمل ما لديهم من الطعام \_ وكان قليلا \_ كافيا لبعضهم ، ناهيك بضيق المكان عن أن يسع الجميع ، مما حمل الكثيرين منهم على الاقامة في الشوارع والميادين حتى بدت الأرض وكانها قد فرشت ببساط منهم ، فكانت سهام الرماة \_ حتى العثبوائية \_ قل أن تخطئهم مما اسفر عن اصابتهم بجراح قاتلة ، وجاءت الى زنكى كل اخبسار هذه الأحداث : جليلها وتأفهها يفصلها له الثقات من رجاله ، فلما أيّن نماما أن الصليبيين لن يستطيعوا احتمال هذه الأهوال اكثر مما احتملوه حتى الآن شجع رجاله على اتخاذ اجراءات اعتسف من سابقتها ، ورتب عساكره وجعلهم متقاربين من بعضهم البعض قربا شديدا ووضعهم حول القلعة ، وشدد الحراسة على جميسع قربا شديدا ووضعهم حول القلعة ، وشدد الحراسة على جميسع المنافذ حتى لا يتمكن أحد ما \_ ولو في محاولة يائسة \_ من الوصول الكر رجالنا ، كما لا يستطيع رجالنا الخروج ،

اخذ الوضع في المدينة المحاصرة يزداد سوءا يوما بعد يوم ، وتقد الطعام أو كاد ، وققد الجميع الأمل ، وعلم الصليبيون في هذه الشدة بالتجربة والخبرة ـ بمدى فتك الجوع ، وصدق المثل القائل « أن المجاعة وحدها تجعل المدن تفك قيدها وتتصرر من ساداتها » •

لكن الأمل لايزال يداعبهم في غوث يأتيهم من أمير انطاكية وكونت الرها ومن بيت المقدس صغرت هذه النجدة أو كبرت ، وكان هذا الأمل عاملا على تقوية روح هذه الجماعة المشرفة على الهلاك . لكن لما كانت النفوس النشيطة تتمجل كل شيء فقد كفر الصليبيون مالانتظار ، وزاد تحفزهم ، واصبحت الساعة عندهم وكانها عام .

## ( 79 )

بينما كانت هذه الأحداث تجسرى عند قلعة « مونتقراند » المحاصرة كان الأمير ريموند يقترب على رأس قواته ، ولم يعد كونت الرها هو الآخر بعيدا بمن معه من القوة الكبيرة ، كما كان جيش بيت القدس (ومعه صليب الخلاص) يزحف سريعا الى هناك ، وجاء الرسل الثقات الى زنكى يخبرونه باقتراب هؤلاء القادة العظام غفافهم ، ثم كان الذى افزعه اشد الفزع خبر وصول الامبراطور ( يوحنا الثانى ) حين علم بوجوده عند انطاكية ، وخشى أن يتنطر قلبه شفقة على الصليبين ان هو علم بما هم فيه من النكد والهم ، فيدفعه ذلك الى الزحف بجيشه الذى لا يغلب فيهاجم زنكى الذى بدر فارسل بادر فارسل رجالا من عنده الى المحاصرين في القلعة يعرض عليهم الصلح قبل أن يبلغهم خبر اقتراب النجدة ، وعهد الى هؤلاء الرسل أن يوضحوا للملك ونبلائه أن القلعة عاجزة عن الصمود طويلا في وجهه لما هي عليه من التصدع ، وبينوا لهم أن الصليبيين قد فقدوا شجاعتهم أذ المضهم الجوع وعضهم بنابه ، ولم يعودوا قادرين على المقاومة ، على حين أن جيشه هو لم يكن تنقصه حاجة معا تعوز

المحاربين ، وافضى الى الرسل ان يبينوا لقولك ان احترامه له م وهو العظيم الشان ، الجليل القدر بين المسيحيين - يجعله مستعدا لاعادة جميع من وقعوا منذ قريب في اسره ومنهم الكرنت ، وائه يسمح للملك ولجميع من معه بمغادرة الناهية في أمن وسلام ليعودوا الى بالدهم شريطة أن يسلمه الملك الحصن .

كان الصليبيون يجهلون أن النجدة قريبة منهم أشد القرب ، ولكن الجوع والأهوال التي يقاسونها ، والآلام النفسية التي ترهقهم، بالاضافة الى جراحهم المرثة كانت قد أنهكتهم كل الانهاك وصرفتهم عن القتال ، لذلك تلقفوا العرض المبدول لهم بلهفة كبيرة ، واشتدت بهم الدهشة من أن تتوفر مثل هذه الانسانية في رجل كهذا الرجل القظ القاسي ، لذلك تقبلوا الشروط المعلنة اليهم ، شاكرين له تقديمها ولم يسالوه عما حداه الى التقدم بها ، وما كاد التفاهم يبلغ حدد الاتفاق المرضى لكلا الطرفين حتى اطلق زنكى سراح كونت طرابلس كما أطلق معه جمعا غفيرا من الأسرى ، وخرج الملك في الحسال مع رجاله ، وعاملهم العدو ارق معاملة ، واستسلمت القلعسة للمسلمين ، ومع ما كان عليه الملك اذ ذاك من القلق ألا أنه كان سعيدا الخلاصة من موقف شسديد الخطورة ، ومن شهم نزل من المرتفعات الى المقول القريبة من « عرقة » حيث عرف بوجود الأمير والكونت على مقربة منه فمضى اليهما في فرحة عارمة ، واثنى على جبهما الأخوى وعلى ما أظهراه من الاهتمام الكبير بأمره ، ويذلهما كل ما في وسعهما السعاقه بالمعاونة المنشودة .

ثم لما فرغوا من تبادل الأحاديث الودية انفصلوا عن بعصهم ومضى كل واحد منهم الى بلده ٠ عاد أمير أنطباكية ألى بلده على جناح السرعة ، أذ كانت أهوره الخاصة هناك تعر بلحظات حرجة أشد الحرج ، فقد غادرها وأقوى ملوك العالم مرابط على أبوابها بنية العدوان عليها ، ولما دخلها الأمير « ريموند » من الباب العلوى الملاصق لكل من القلعة وحصن المدينة وجد الامبراطور لايزال مجمعا العزم على ما بيته ومن ثم غبرت عدة أيام جرت خلالها مناوشات حربية بين الجيشين ( الصليبي والبيزنطي ) ، وكان أهالي أنطاكية ينسلون تارة خلسة وتارة جهرا فيقاتلون جيش الامبراطور ، وكثيرا ما كبدوه الخسائر الفائدة ، وكان كل منهما يحارب الآخر كما لن كان يحارب عدوا لدودا له ، وما من أحد منهما يكترث بالحقيقة التي لا يمكن دحضها الا وهي أنهما يعتنقان نفس الملة ،

كان الامبراطور ( يوحنا الثانى البيزنطى ) قد اصدر او امره بان تقذف الآلات الحربية والعدد القوية الأحجار الضخمة ، مستهدفا من وراء ذلك اضعاف وسائل الدفاع عن المدينة وتحطيمها وهدم الأسوار والآبراج القائمة عند مدخل الجسر ، ورتب كتائبه وقد جهزها بالاقواس وشتى انواع وسائل الرمى ، فاحاطت بالمكان على شكل دائرة ، وكان يعمل في معاونتهم طائفة قوية من الرماة بالمقاليع وقد اصطفوا صفا طويلا ، وعهد اليهم بمنع الهل البلد من الدفاع عن الأسوار ، كما أمرهم بتحين الفرصة للاقتراب من تحصينات على المدينة ونقضها من اساساتها ، ولما أخذ الموقف يتصاعد سوءا خاف رجال افاضل في كلا الجيشين أن يفضى الوضع بين الجانبين الي خاتمة محزنة لا يمكن معها التوصل الى حل يدرا خطر هذه الأزمة أن لم تتدارك تلك النهاية الحكمة والمشورة الماقلة ، ومن ثم سعى من أجل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين من أجل هذا الهدف نفر جعلوا من انفسهم وسطاء بين الجانبين

قذهبوا الى معسكر الامبراطور يعرضون مقترعات المسلح، وحاولوا استرضاءه بكلمات عذاب ، واظهروا الخضوع له رغبة في كسر حدة غضبه ، فاستطاعوا بهذا الأسلوب المكيم والطريقة الرضية أن يقتربوا من الامبراطور في محاولة منهم لتمهيد السبيل للصلح المنشود الذي يقضى بأن يحضر الأمير ذاته مصحوبا بجميع بارونات امارته أمام جلالته الامبراطورية ، وأن يقسم في وجود كبار رجال القصر الامبراطوري يمين التبعية والولاء ليوحنا ، وزادوا على ذلك بأن يقسم الأمير يمينا مغلظة الا يعسارض الامبراطور ولا يحاجه في دخوله الدينة أو قلعتها متى شاء في السلم والحرب على السواء ، وانه اذا أعاد الامبراطور للأمير ريموند في سسلام مدن حلب وشيزر وحماة وحمص حسبب الشبروط الواردة في الاتفاقية فعلى ريموند أن يقنم بهذه الأماكن وغيرها من المدن الجاورة لها ، كما يرد الى الامبراطور ( من غير معارضة ) مدينة انطاكية بحق ملكيته لها ، وفي مقابل هذه التبعية التي يعلنها الأمير له فعلى الامبراطور أن يقبل أن يخلع على ريموند مدينتي حلب وشيزر وما جاورهما دون معارضة أو شقاق وذلك حين بأذن الرب له بالاستيلاء عليها ، وإذ ذاك تصبح ملكا لريموند وذريته من بعده ، على أن تكون هذه الملكية منحة بالاقطاع •

### \* \* \*

وتطبيقا لهذا الاتفاق توجه الأمير الى المعسكر الامبراطورى مصحوبا بحاشيته من النبلاء فتلقاه الامبراطور بالاجلال اللائسة بقدره ، وبعد ان اعيدت تلاوة الاتفاق ليعظى برضاء الجانبين اقسم الأمير يعين الطاعة للأمبراطور الذي قام في الحال فعنجه تقليدا بالمدن المذكورة أعلاه وبكل ملحقاتها ، وتعهد في اخلاص أنه اذا استولى عليها بعشيئة الرب في الصيف التالى قانه سوف يسلمها بنفسه الى الأمير .



ما كادت الاتفاقية تبرم ويرفرف السلام الشامل بجناحيه حتى وقع العلم الامبراطورى على برج انطاكية الرئيسى ، وأذ ذاك انتكفا الأمير بحاشيته الى انطاكية يحملون انقس الهدايا ، ولما كان المشتاء القارس على الأبواب فقد عاد الامبراطور بمسسكره الى كيليكية ليمضى الشتاء على المساحل قرب طرسوس .



هنا ينتهى الكتاب الرابع عشر

# حواشي الكتساب الرابع عشر

- (١) سبق الكلام عن هذه الأميرة و سيسيليا ه ٠
  - ۲ . ۱ سبق ، من ٤١ ، س ١ ... ٢ .
- (۲) أبقينا هذا الاسم على ما ورد عليه في الأصل ، وأن كان يعرف في تاريخ المليبيين باسم Mons Forrandus وفي العربية ببعرين ، أما الحصن المعروف بهذا الاسم فقد جدده الصليبيين عام ۸۰۱ ( حوالي ١٩٠١م ) ، وهو واقع كما قال ياقوت وابن عبد الحق وأبو المفداء بين حلب وحماة ، وسترد الاشارة المي هذا الاسم فيما بعد في حاشية رقم ۲۹ ص ۱۰۶ ،
- (3) يلاحظ اختلاف المتاريخ بين المراجع العربية الاسلامية ( نيسل 
  تاريخ دمشق ) والمراجع الغربية
  تاريخ دمشق ) والمراجع الغربية
  أما فيما يتعلق بقنسرين فهى واردة في المراجع الممليبية باسم 
  ولكنها بلدة اسلامية ، وكانت احد الأجناد التي أسسها معاوية بن أبي
  سفيان •
- (٥) حصــن حارم ويعرف عند الصلهبيين بحصــن Harenc وهو من القلاع المنيعة قرب انطاكية . واعتبره ياقوت الحموى في معجمه

- وفى يومه من ضواحى حلب ، وهو واقع على نشر من الأرض يشرف على بلدة صغيرة هناك أصبحت تنسب الميه ·
- (٦) ، بیت نوبا ، قریة صغیرة واقعة خلی مقربة من الرملة ، وقد رریت الاشارة الیها فی معجـم البلدان لمیاقوت ، کما ورد نکرها فی التوراة حیث جاء : هجاء داود الی نوب الی اخیمالك الكاهن ، ، انظر صمویل الاول ۱/۲۱ .
- (٧) كانت د الملد » المعاصمة القديمة للولاية العروفة في المراجع العربية باسم ولايات فاسطين ، فلما بنى الخليفة سليمان بن عبد الملك د الرملة » نقل الميها سكان اللد التي أخذ شمانها في التدهور مند تلك الحين ، وهي واقعة على بعد ميل واحد من الرملة ، كما أن بالمبلد كنيمة تعرف بكنيسة سنت جورج التي يقول القدسي عنها أن المسيح سوف يصدع على بابها المدجال ، انظر ايضا لي سترانج ، Palestine Under Mosterns, P. 493.
- (٨) يطلق وليم المصورى في كثير من الأحيان على امارة انطاكية .
   كلمة « مملكة ، وحن ثم فان القصود بالملكتين هنا : مملكة بيت المقدس وامارة انطاكية .
- (٩) يقصد المؤلف بذلك الأمراء في البلاد الأوربية لاسيما في فرنسا
- (١٠) هو الأمير النرمندي روبرت جيسكارد الذي كان يتطلع كولديه بوهيموند وروجر المي السيطرة على الامبراطورية البيرنطية في عهد الامبراطور الكسديوس الأول كومنين ، وكانت بينهما من جدراء ذلك منازعات طويلة عادة الفصحت عنها الأميرة « أنا كرمنية ، في مؤلفها التاريخي المنظيم « الكسياد » الذي هو سيرة لابيها الامبراطور ، وإذا كان النرمنديون قد استطاعوا انتزاع جزء كبير من جنوب ايطاليا سنة ١٠٥١ م فقد كانت المصرية الكبرى التي وجههوها لميزنطة هي ما قسام به روبرت جيسكارد ذاته سنة ١٧١ من الامتيلاء على مدينة ، بارى » في جزب ايطاليا ، وكان ذلك العمل منه نروة النظر النرمندي الذي تطلع بريرت من بعده للاستيلاء على الامبراطورية ذاتها ، وسيجد القارىء كما يعكن الاسترشاد في هذا الموضوع بما يلي :

Gay (J): L'Italie meridionale et l'empire Byzantine depuis Pavenement de Basil I jus-qu'à la Prise de Bari par les Normands (867 — 1071), Paris 1907, P. 520 et seq; Chalandon (F.) Histoire de la Domination normande en Italie et en Sicile (Paris 1907) t I, PP. 189 et suiv. Buckler: Anna Commena; Davies: (H.W.): Europe from 800 to 1789, PP. 34 — 37.

(۱۱) من الملاحظات المريفة المتى تسترعى الانتباء هو أن مناك تشابها 
بين وليم المصورى المؤرخ المنصراتى وابن القلاسى المؤرخ السلم فى أن 
كلا منهما يستعمل عبارات تكاد أن تكون متعاشلة فى تكوينها وفى صيفتها 
ازاء موت الانسان ، فنرى وليم يكثر من مثل هذه العبارة « سار فى الطريق 
المذى لابد أن يسير فيه كل مخلوق « كتابة عن الموت » ، كما أن ابن القلائسي 
بورد عبارات مماشلة برندها في كثير من المواضع «

(۱۲) ويسبيها الصليبيرن Mopsuesta واليرنان العبر كما يشمير الله ذلك البيض ، ويلاحظ أن المجغرافيين العرب كالبلافري وياقوت وابن عبد الحق وابي الفداء والادريسي يشيرون الى الهلاق هذا الاسم على موضعين . اعدهما قريب من « ادنة ، على نهر جيحان في منطقة الثغور ، والاخر على قرية من قرى دمشق قرب ببيت لهبا ، أما فيما يتعلق بالاولى فنستقيد منا ذكره البلادري وابو المقداء والمسعودي أنه في سنة ١٩٥٤م ( ٢٠٧م ) غزاها عبد الله ابن المنابئة عبد الملك في خلافة أبيه وحصنها وجهزها بالمجند ، كما شيد جامعا على المتل الوجود بها ، وكانت بها يتم الملك كنون بني مسجداً في قسم منها يعرف باسم « كفر بيا » ، اكته تهدم زمن الخليفة العتصم وكان يسمى بعسجد الحصن ، انظر في ذلك كن يسمى بعسجد الحصن ، انظر في ذلك ٤ Strange : Op. Cit. 505 — 505 — 601 أورد» من المصادر العربية هناك »

(۱۳) انظر قيما بعد القصلين ١٦ و ١٧ من الكتاب الضامس عشــر ص ١٩٣ ، ١٩٦ ٠

(١٤) راجع المحاشية ١١ أعلاه ، وستكتفى بهذا دون الاشارة الى مثل هذه المحسيفة كلما وردت مثال هذه المبارة فى هذا الموقسف (١٥) الواقع أن وليم استعمل صيفة المتكلم بالمجمع ، وربما كان ذلك منه تقديرا للمكانة التى يشغلها من كونه رئيس اساقفة صور ، غير أننا الربا في ترجمتنا المعربية استعمال ضمعير المتكلم المفرد ليسهل على المقارئ، لهم المرضوع جيدا •

(١٦) انظر صموبيل الأراع ٢٣/١٥ حيث جاء فيه « الاستماع افضل من الذبيحة ، والاصفاء أفضل من شحم المكباش ، لأن المتصرد كخطيثة العرافة ، والعناد كالوثن والمتراقيم ، لأنك رفضت كلام الرب » .

(١٧) سبق لوليم أن أشار الى « إستس جرنبيه ، هذا فى الجزء الأول من كتابنا هذا انظر ج١ ، الكتاب ١٧ ·

(۱۸) القصود بالرجل هذا الكرنت د هيج ۽ ٠

(۱۹) اشارة وليم هنا الى أن «أرسوف » أصبحت تعرف في يومه بانتيبياتريس انما هي اشارة صريحة الى محاولة الصليبيين تغيير بنية البلاد ، فاســــتعمالهم لكلية أنتيبياتريس Antipistri دليــل على محاولتهم أحيا» الاسماء القديمة التي لم يعد لها وجود ، فهى أسـماء من التوراة والانجيل ، وهذا الاسم الجديد الذي اطلقوه على «أرسوف » منظور فيه الى عا ورد في أعمال الرسل ۲۱/۲۲ في أخذ المسكر لبولص وذهايهم به ليلا الى « انتيبياتريس » ، كما عرفت «أرسوف » أيضا في العصر الصليبي باســـم « Apollonta وكانت بلدا اسلاميا عربيا ، ويشير ياقوت الى أنها خلت محتفظة بطابعها الاسلامي العربي حتى «أخذها لدفري (أي جودهروي دي بريون) سنة ٤٤٤ه ( ۱۰۱۱م) ، انظر في لدفي لالهدلي (Le-Strange : Op. Cit., PP. 399, 472

(۲۰) متی ۱۲/۵۲ ۰

(۲۱) الوارد في وليم اسم « تاج الملوك » وهو خطأ صوابه ما اثبتناه في المتن ، وقد تنبهت الترجمة الانجليزية الى هذا الخطأ ولكنها لم تصححه وبالرجوع الى المصادر العربية يتبين لمنا أن « تاج الملوك بورى » كان قد مات في يونير ۱۱۲۷م وتولى عكانه ولده شمس الملوك أبر المفتح اسماعيل .

(۲۲) أشار الى هذا المتسليم ابن القلائسي في ذيل تاريخ دمشق ، ص ۲۲۶ ، حيث ذكر أن الحاكم كان يدعى باسماعيل ونعته بالمداعى العجمي، وأنه علم أنه ان قام د ببانياس فالبلاء محيط به ، ولم يكن له صـــبر على الثبات ، فانفذ الى الفرنج يبذل لهم تسليم بانياس ليأمن بهم ، فسلمها المهم وتسلل هو معه من لف لفه الى « الأعمال الفرنجية على غاية من المذلة ونهاية من السفلة » •

(٢٣) أما ددان ، المشار الميه في المتن أعلاه فقد كان أحد اولاد يعقوب ، وصار المكان المدفرن فيه مع ثلاثة من اخرته ( ليس منهم يوسف الصديق ) يعرف بقبر د دان ، ، وهو على مقربة من د اربد ، ، وقد ذكر ناصرى خسرو في رحلته أنه زار هذا المقبر ، كما ذكر الهروى أنه يوجد قرب هذا الموضع قبر أم موسى عليه السلام ، ويشير ياقوت الحموى في معجمه ( مادة اربد ) المي أنها قرية في اقليم الأردن قرب طبرية على يمين المسافر الي مصر ، وقد نقل ذلك كله عنه ابن عبد المحق في معجمه « مراصد الاطلاع » • ثم يعود ياقوت فبقرر في موضع أخر من معجمه بأن « هذا الاسم واحد من أسماء صيدا ، راجع في ذلك كله £45 - 457 Cit. PP. 457 و المحاد المحادث أما بيت حبرين . أو بيت جبريل كما جاء في مثن وليم أعلاه فاسمها القديم كما كان يقال لها أيضا Betocarba Eleutheropolis هو وقد أشار البيها ياقوت في معجمه فذكر أنها تقم بين القدس وعسقلان أو غزة ، وكانت بها قلعة حمدينة انتزعها صلاح الدين من الصليبيين • كما بوجه بين بيت جررين وعسقلان واد يعرف بوادى المنمل المشار اليه في قوله تعالى (حتى اذا أتوا على واد النمل قالت نملية يأيها النمل ادخلوا مساكنكم لا يحطمنكم سليمان وجنوده وهم لايشعرون ) •

(۲٤) يوئيل ، ۱/۲۰

Peor Sheba بير سبع المدروقة عند الغربيين باســم و Beor Sheba وبها البثر المتي حفرها ابراهيم الخليل عليه السلام حسبما ذكر ابن عبد الحق في مراصد الاطلاع •

(٢٦) انظر ما سبق ، حاشية رقم ٢٣ •

(۲۷) فيما يتعلق بالقلعة والاخبار الواردة في المتن وما كان من Stevenson: Crusaders in the East, P. 136.

(۱۸۸) اشار ابن القلانسي في نيل تاريخ بمشق ، ص ۲۰۸ ، الي انه في رجب سنة ۱۳۵۹، نهض الأمير « بزواج » في فريق كبير من المسكر الدمشقى والتركمان الي تاحية طرابلس فظهر اليه قرمصها في عمكره ، والتقى المصافان فدارت الدائرة على القومص ومن معه ولقى الكثيرون منهم مصرعهم ، وترثب على ذلك أن تملك د برواج » حصـــن وادى ابن الأحمر ، وأغلب المطن عندى أن هذا الحصن هو حصن ، عثليث » وقد يقال له حصن الحجاج المسمى في المراجع الصليبية حينا باسم Peregrinorum وحينا آخر باسم Petra Incisa ، وهو الواقع كما ذكر ياقوت في معجم بلدانه على السلحل الشامي وقال أن صلاح الدين استرده من الصليبيين سنة ٥٨٣هـ (١١٨٧م)

(۲۹) قلعة « مونتفراند » هي المعرفة عند الصليبيين باسم Mons Ferrandus وقد تألف المسليبيون على اطلاق هذا اللفظ على وبعرين» كما ذكرنا آنفا (راجبع حاشية رقم ٣ ،ص ١٤٩)، ويشير أبوالفداء الى أنه يوجد قربها اطلال مدينة قديمة تدعى « المرفنية » أو « رفنية » ٠ Raphanes

(٣٠) كانت د التورون ، Le Toron او د تبنين د واحدة من قلاع الصليبيين الحصينة . وقد نكرها ابن جبير في رحلته ووصفها بإنها واحدة من أكبر قلاع الفرنجة ، وبها محطة تمكيس القوافل ومن الطريف الذي يدكره ابن جبير في هذا الصدد قوله ان هذا الكان تحكمه امرأة يدعونها د المخنزيرة ، وينعتونها إيضا باللكة ، ويقول انها أم اللك المخنزير الذي هو صاحب عكا ، كما يشير المي أنه ومن معه نزلوا اسفل هذا الحصن ، كما لاحظ أن معظم جباة المضرائب هنا من المفارية ، مما يســـترعي الانتبـاه في دراسة الجباة في الالليم الاسلامية .

## فصول الكنساب الخامس عشر

- الامبراطور يفرض الحصار على شيرر فيصحبه أمير انطاكية وكرنت الرها وفاء بعهد الطاعة والتبعية الذي قطعاء له •
- ٢ ــ الفضب يحمل الامبراطور على رفع الحصار عن شــيزر
   والعودة الى انطاكية قبل أن يتم هدفه \*
- " الامبراطور يطالب الأمير من جديد بقلمة انطاكية ، وبذلك يميط اللثام عن نيته في الاقامة بعض الوقت في تلك الثامية .
- ٥ حدوث بعض الاضعاراب في انطاكية مصا يترتب عليه ان يشجب الامبراطور ما كان قد طلبه خوفا من العاقبة ، شم يخمد الاضعاراب ويفادر الامبراطور المدينة راحلا عنها .
- السال وقود الى الامبراطور لتهدئة ثائرته ، فتنجح الوقود
   فيما جاءت من أجله ويرحل الامبراطور عائدا الى دياره .
- ملك بيت المقسس يحاصر احدى القلاع الوجودة فيما وراء
   الأردن ويستولى عليها بالسيف ، اما جيشسنا فتلحق به

- الهزيمة النكراء في « تقوع » ، ويقبص الموت روح « يود دى مونتفوكوت » في هذه البقعة -
- لا ينكى يسبب للمشق كثيرا من الاضــطرابات فيســتنجد الدماشقة بالصليبيين فينجدونهم لكن بشروط معينة ، ويعود زنكى الى قواعده \*
- ٨ ــ الدماشقة بساعدون الصليبين في حصار مدينة « بانياس » •
- ٩ ماير انطاكية وكونت طرابلس يحضران هما ايضا لمساعدتنا
   في الحصار فيشتد التضييق على الدينة
- ١٠ وصول امير انطاكية وكونت طرابلس ، ويناء آلة الرمى ، وقيام الأمالي بالدفاع عن انفسهم دفاعا مجيدا املا منهم في قدوم النجدة اليهم .
- ۱۱ ... وصول مبعوث من كنيسة رومة عن طريق البحر ومتابعتـه المسير الى موقع الحصار الاستيلاء على مدينة « بانياس » والقبض على احد الاساقفة هناك ثم عودة جميع الأمــراء الى بيت المقدس •
- ۱۷ ـ امير الطاكية يتامر مع خصوم لبطرك هذه المدينة الذي يرحل الى رومة فيقع السيرا في يد روجر دوق « ابوليا » ، وصول البطرك اخيرا الى رومة فيرميه اعداؤه بالتهم ، ولكنه يعود في النهاية الى ارضه وقد حظى بالمطف التام .
- ١٢ ـ اتباع البطرك من رجال الدين يرفضون استقباله عند عودته
  بايحاء من الأمير ( ريموند ) ، واذ ذاك ينسحب البطرك الى
  بلاد كونت الرها ، ثم يتم الصلح اخيرا بينه وبين الأمير ،
  ريموند فيعود الى انطاكية •

- ۱٤ \_ رئيس أساقفة ليون المندوب البابوى يلفظ انفاسه الأخيرة في عكا ، فيحضر الى هناك « البيريكو» سقف « أوستيا » وينعقد مجمع أسقفي في انطاكية •
- ١٥ ... رمى البطرك بالتهم فى مجمع الأساقفة ١ المجمع يستدعى البطرك للمثول امامه لكنه يمتنع عن الحضور والد ذاك يأخذ « سيرلو » ... رئيس اساقفة الفامية ... مكانه ويتقرر خلسم البطرك من اسقفيته .
- ١٦ ــ المجمع يقرر خلع البطرائ في غيبته لعدم طاعته ، ويلقى به في الحبس حيث يعامل معاملة مشيئة فيعود الدراجة مرة ثانية الى رومة ويكسب عطف البابا عليه ، الا انه يعسوت بالسم وهو في طريق العودة •
- ۱۷ ساندوب البابوی یعود للقدس ویعقد اجتماعا ویدشن ایضا هنگل السید •
- ۱۸ ـ الامبراطور ( البيزنطي يوحنا الثاني ) يسافر مرة الحسري الى سورية ويطالب الأمير ( ريموند ) بتنفيذ الاتفاق الذي كان قد ابرمه معه ٠
- ١٩ سالاهالي يبعثون بالرسل الى الامبراطور يشجبون الاتفاقية ويرفضون دخوله المدينة ٠
- ۲۰ \_ وصول رسل من قبل الامبراطور الى ملك القدس معلنين اليه
   عزم مرلاهم على المجيء الى بيت المقدس بحجةزيارة الأراضى
   القدسة ٠ رد الملك عليه ٠
- ٢١ ــ اصابة الامبراطور بجرح مميت اثناء خروجه للصيد اثناء اقامته في و كليكنة » \*

- ٣٣ ـ الامبراطور ينادى بالصغر الولاده امبراطورا مكانه ثم يلفظ اتفاسه - عودة الجيش ( البيزنطى ) الى بلاده تحت قيادة الامبراطور مانويل •
- ٣٢ ـ قيام الملك فولك واشعراف المملكة ببناء قلعة « أبلين » أمام عسقلان -
- ۲٤ ــ بناء قلعة اخرى امام عسقلان استجابة لرغبة جماعية من ناحية الدارونات ، وتسميتها بقلعة « بلانش جارد » \*
- ۲۵ ــ الملكة تؤمس ديرا في «بيثاني» وتوقف عليه حبوسا كبيرة
   وتقيم أختها رئيسة للدير
- ٢٦ ـ الملك ( فولك ) يقع على أم رأسه من فوق ظهر جواده أثناء مطاردته لأرنب في سهل عكا فيموت ويدفن في بيت المقدس مع سلفيه \*

# محاولة الامبراطور يوحنا بسط نفوذه على الامارات اللاتينية

(1)

امضى الامبراطور شهور الشتاء في كيليكية ، فلما اقترب دخول الربيع ( وهو اكثر فصول السنة ملاءمة لمتابعة الحرب ) ارسل المنادين ينادون بالقرار الامبراطوري قسواد الجيش وامراء المئين والخمسين لاعداد قواتهم وتهيئة الات الحرب وتسليح الناس كافة ، كما بعث الرسل الى امير انطاكية والى كونت الرها ويقية كبار مسئولي هذه النواحي للخروج بصحبته للقتال ، وتم جمع المسكر من شتى النواحي ، حتى أذا كان الفاتح من ابريل سعى الامبراطور من شتى النواحي ، عتى أذا كان الفاتح من ابريل سعى الامبراطور للستفادة من الاتفاق المبرم بينه وبين الأمير ريموند ، فامر بدن الطبول والنفخ في الأبواق واذ ذاك زحف الجيش كله نحو «شيزر»

ودخل ارض العدو ، ولم تنقض سوی ایام قلائل بعدئذ حتی کان قد ضرب معملکره امام الدینة •

ما كاد الأمير و ريموند » والكونت يعلمان بهذا الخبر حتى حشدا الحشود من كافة أرجاء بلادهما ، وسارا مجدين في اشسر الامبراطور مستهدفين الهدف ذاته ، وسرعان ما وصلا بجيوشهما اما الدينة المشار اليها ،

#### \* \* \*

وموقع شيزر مشابه تمام المشابهة لموقع انطاكية ، فهى واقعة ين الجبل والنهر الذى يمر بالمدينة الأخيرة انطاكية ، كما ان المسم الأكبر منها واقع فى السهل الذى ينبسط حتى يبلغ النهر ، على انه يوجد قسم آخر منها قد شيد على سفح الجبل .

أما قلعتها المشرفة على الأبراج فانها معقل اشب يعز اقتحامه ، كما أن الأسوار تمتد على يعين القلعة ويسارها حتى تقضيى الى النهر مع لحاطتها بالمدينة وضواحيها المتصلة بها ·

#### \* \* \*

ولقد عبر الامبراطور النهر واحدقت كتائبه بالمينة وضرب الصصار على تلك الناحية التى تعتبر الاغارة عليها من ايسر الأمور بسبب وجود الضواحى أمامها ، واخنت الآلات الحربية المتصدوبة في الموقع الاستراتيجية ترمى بقذائفها الحجرية الثقيلة قذفا موصولا فتيز الأبراج والاسوار وتصدع ما وراءها من دور الأهالى ، وكانت هذه القذائف المهائلة الحجم يأخذ بعضها بحجز المعض الآخسر بلا انقداع مما نجم عنه انهيار المتحصينات التى كان الأهسالى يعتبرونها اكبر مدافع عنهم ، قاحدث انهيارها دويا مفزعا بين اهلى البلد ، ويث الذعر في تقوسهم •

ونظراً لما طبع عليه الامبراطور من الشجاعة الفائةة فقسف ضاعف من شدة هجومه الضارى ، واظهر حماسة فائقة آذنت بان النصر المنشود قريب الخال ، كما اثار همة الشباب الطموح فنشطوا هم ايضا من جانبهم فى النضال ، كما اثار همة الشباب الطموح فنشطوا هم بغضا من جانبهم فى النضال وابدعوا فى القتال ، ثم نزل الامبراطور لامته الذهبية على راسه ، وسار فى العسكر يشجع بكاشه جماعة هنا الآخرين على رأسه ، وسار فى العسكر يشجع بكاشه جماعة هنا الآخرين على بذل المزيد من الاستبسال فى المعركة ، وهكذا لم يقتصر نشاط هذا الرجل المعليم على ما هو آخذ به نفسه فقط بل لقد تحمل حر المعركة منذ الول النهار حتى آخره دون ان يعطى نفسه بعض عر المواحة يتناول فيها طعامه ، ذلك الآنه كان موزعا بين شد عزائم من يديرون الآلات الحربية ليضاعفوا همتهم فى تحقيق شد عزائم من يديرون الآلات الحربية ليضاعفوا همتهم فى تحقيق غرضهم ، وبين بث الحماسة فى قلوب الذين هم فى اتون المعمة ، غاعاد للقتال ضراوته اذ راح يبعث بالصف من الرجال مكان غيره ، ويستبدل من انهكهم القتال بغيرهم ،

وبيتما كان هؤلاء منصرفين كل الانصراف الى الصراع العنيف أذا بالأمير والكونت - وكانا شابين في ميعة العمر - يستسلمان لنزوات الشباب الذين في مثل عمرهما ، فانكبا على العاب القمار انكبابا اشعر بصالحهما ، وزيادة على ذلك فقد دفعهما عدم رغبتهما في مواصلة القتال الى اغراء سراهما بالتكاسل والقعود عن القيام بليور جدى فعال في الحصار \*

قلما وقف الامبراطور على سلوكهما الشائن تسعر غضبه عليهما ، وكثيرا ما راح يبنل النصـــيحة الرقيقة لهما في المسر والملاتية ، وجاهد كي يردهما الى راجبهما ، رضرب لهما المثل بنقسه هو ذاته ، وذكر لهما أنه ــ وهر أقوى علوك الأرض قاطية ــ لم يرحم نفسه أن يجشمها الكثير من المثاعب الجثمانية ، ويتكبد فو النفقات الطائلة ، ويحارب على مثل هذه المعورة ·

واستمر الجيش يقاتل بضعة أيام من غير توقف \*

وكان مما احتق الامبراطور اشد الحتق ان يرى مدينة ضعيفة كهذه المدينة تقاوم امدا طويلا جيشه العظيم الذى لا يضساهيه اى چيش آخر ، كما اشجره طول وقوفه ، فرمى رجاله بالتراخى ، وراح يحثهم على بذل المزيد من المحاولات العنيفة ، وامرهسم بمضاعفة قوة هجومهم ليكون حصارهم اشد ضعراوة .

كان المصار عنيفا وان لم يكن فعالا •

ثم تم الاستيلاء على ذلك الموضع الواقع اسفل البلد اثر قتال تشابكت فيه الأيدى بالأيدى ، ولم تأخذ الغالب الرحمة بأحد من السكان الذين وجدهم هناك ، فقسا عليهم قسوة لم يستثن ممها الا من دلته لهجته أو مندامه أو ما شابه ذلك على اعتناقه الديانة المسيحية فقد كان في « شيزر » قوم من المؤمنين(١) اذاقهم ساداتهم الكفار ذل الأمسير .

## (Y)

لم تكد تلك الضاحية تقع ( في يد الامبراطور ) حتى خاف الأمالي أن يقتصمها العدو ويدخلها قسرا فيقتك بنسائها واطفالهم ، لذلك التمسوا هدنة قصيرة فأجيبوا اليها ، وكان صاحب « شيزر » اذ ذلك شريفا(٢) عربيا ، فأرسل في السر الى الامبراطور رجلين من قبله يستعطفانه ، ويلتمسان منه الابقاء على المدينة والتعطف عليها والرحمة بسكانها فتشملهم رحمته ، كمسا أخذ هذا الأمير ( المسلم ) العهد على نفسه أن يدفع لقاء ذلك مبلغا كبيرا من المال .

على أن المسلك الشاش الجبان الذي سلكه الأمير (ريموند) والكونت أثناء الحملة أسخط الإمبراطور أشد السخط ، لاسيما وأنه كان يحارب من أجلهما وغاء منه بعهده لهما ، أما يمينهما التي أقسماها بالولاء والتبعية له فرأها خدعة أكثر من أن تكون حقيقة واقعة ، ومن ثم أشت مقته لهما وعزم عزما أكيدا (وافقه فيه ثلة من أصحابه ونصحائه المخلصين ) على أن ينزل العقاب بهما جزاء من ثمساه ، وأن يغتنم أول فرصة تلوح له فيرفع الحصار ويعود الى دياره مع المحافظة على شرفه .

لذلك ما كاد يتسلم المال المتفق عليه ( من أمير شيزر ) لرفع المحصار حتى أمر المنادين أن ينادوا بعودة السلام والاسستعداد للرحيل ، وسدعان ما قوض الجند المخيم ، وصدرت الأوامر الى جميع الفيالق بالانضمام بعضها الى بعض والزحف الى أنطاكية ، وأن يعجل الجيش كله بالذهاب الى هناك .

قلما علم الأمير والكونت بمسا فعله الامبراطور ندما على ما كان منهما ، لكن لات ساعة مندم ، وحاولا ثنيه عن عزمه فلسم يقلحا فيما قصداه ، ونبذ هو ظهريا كل مسساعيهما ومحاولاتهما وبادر الى الرحيل ، ويقال ان الكرنت كان أكثر منكة ومكرا من الأمير اذ سلك في هذا المرقف مسلكا شسسديد الخيث ، وذلك لأن ما كانت تنطوى عليه جوانحه من كراهية لسيده الأمير حمله (كما صمرح قيما بعد ) على أن يستعين بدهائه الذي يعجز الأمير الشاب المائش عن مجاراته فيه ، فعمل على أن يضله ليزداد هو قسوة ، وسعى بكل وسيلة لحمل الامبراطور على صب جام غضبه ونقمته على الأمير الشاب ، فلا تعلو مكانته عنده ،

وصل الامبراطور الى انطاكية فى ابنائه وحاشيته ودخــل الدينة وحوله اكثر عسكره ، فتلقاه الناس بالحفاوة البالغة ، شــم ساروا به أول ماساروا الى الكاتدرائية فقصــر الأمير الذى قام هو والكونت بقيادة الركب الامبراطورى ، وتبعهم كالعادة موكـب مؤلف من البطرك وجميع رجال الدين والناس كافة ، وراحت العامة تنشد بين يدى يوحنا اناشيد الثناء ، وتدق له الآلات الموسيقية ، وتشق الافق هتافات الفرح ، والتصفيق العالى .

ولقد ظل الامبراطور يتمتع بضعة أيام كما لو كان في قصره يكل ما شاء من الاستحمام وكل ما ينعش البدن ، وأغدق كرمه على الامير والكونت ونبلائهما بل وعلى بعض الأهالى ، ففاضت انعاماته عليهم جميعا كأسخى ما يكون الانعام ، حتى اذا انتهى من ذلك كله طنب العاهلين (٣) وجميع أشراف الامارة للمثول بين يديه ، فلما صاروا امامه قال موجها الكلام الى الأمير :

« اللك لتعلم يابنى العزيز ريموند النا اقمنا في هذه الناحية 
زمنا طويلا بسبب حبنا لله ، وقد فعلنا ذلك تنفيذا للاتفاق الذي كنا 
قد أبرمناه سابقا بفضل سعى بعض أهل الفطنة بين امبراطوريتنا 
رعاها الرب - وبينك ، باعتبارك قصلا مخلصا لنا ، وها قد جاءت 
للفرصة الملائمة كي نفى بوعدنا ، ونضع جميع المنطقة المجاورة تحت 
حكمك كما تنص على ذلك صراحة شروط الاتفاقية ، ولكنك تعرف 
جيدا - كما يعرف هؤلاء النبلاء الذين يقفون الآن في حضرتنا 
بناقصير ، كما أن واقع أمورك يفرض على أن أطيل اقامتي لكنه 
يكلفني نفقة أكبر ، وعلى ذلك فالواجب يقتضيك - حسب نص 
يكلفني نفقة أكبر ، وعلى ذلك فالواجب يقتضيك - حسب نص

الأتفاق - أن تعهد البنا بقلعة هذه المدينة حتى نضع أموالنا بهسا فتكون في مأمن ، كما يجب أن يترفر لمسكرنا حرية الوصول الى المدينة : يدخلونها متى شاءوا ويخرجون منها متى أرادوا من غير عائق يعوقهم فيما يبغون ، كما أنه لا يمكن الحصسول على الآلات اللازم جلبها لحصار حلب من طرسوس وعين زربة وغيرهما من مدن كيليكية ، ولكن انطاكية هى الوحيدة التى همى أقدد من غيرها في تقديم هذه الأشمال عن أجل تحقيق هذه الأهداف وامدادنا بالتيسيرات التى لا يستطيعها سواها ، لذلك فعليك الوفاء بعهدك ، واداء واجبك المتزاما بيمين الطاعة التى قطعتها على نفسك لنا ، وستكرن مهمة عظمتنا الامراطورية أن ننفذ الالتزامات المقروضة علينا ، ولن نقصر في البذل ولن نضن ببذل اقصى جهدنا » علينا ، ٠٠٠ ولن نقصر في البذل ولن نضن ببذل اقصى جهدنا » .

هالت الأمير ونبلاء خشونة هذه الكلمبات ، وظلوا فترة طويلة من الوقت يقلبون المشكلة فيما بينهم على شتى وجوهها وهم جزعون ، ولم يعلموا بماذا يجيبونه ، نلك لأنهبم راوا مدى الخطر المجسيم الذى يهدد الدينة ان وقعت فى ايدى الاغريق الدللين ، وهى المدينة التى حصلت عليها أمتنا بعد تعرضها الخطار جمام ، وردت الى العقيدة المسيحية بعد أن بذل الأمراء الكرام من أجلها لماءهم الغالية ، وكانت أنطاكية على الدوام رأس كثير من الولايات الكبيرة وتأجها ، والتى كان يغيل الينا أنه ما كان لباقى الاقليم أن تقوم له قائمة بدونها ، كما أنه لا جدال من ناحية أخرى فى أن هذا الأمر تضمنه الاتفاق الذى كان الأمير قد أبرمه ، بالإضافة الى ذلك فان الامبراطور كان قد أحضر اليها الكثيرين من رجاله مما جعل من الصعب معاندته أن هو رأى اللجوء الى القوة ولما وصلت الأمور الى هذا الحد الحرج تكلم كونت الرها نيابة عن الجميم فقال :

و مولاى: ان كلمات عظمتكم الامبراطورية حافلة بالبلاغة العلوية ، وانها لقمينة بالقبرل التام لأننا نرى ان هدفها يرمى الى زيادة قوتنا ، ولكن جد امر يستدعى الالتقات ، ذلك انه لم يعد فى قدرة صاحبها الأمير ان يتقرد وحده بالموافقة على هذا الطلب ، بل عليه ان يستوفيه بحثا ومشورة مع كبار رجالاته ومعى انا ذاتى ومع رعاياه الآخرين المخلصين ، فيشير عليه هؤلاء جميعا بأمثل الطرق لاستجابة قرارك وتنفيذ امرك على اتم وجه ، اذ لو شبت ثورة من جانب الأهالي لحالت دون تنفيذ مطالبك » .

وصادف رد الكونت قبولا حسنا عند الامبرطور الذي أذن لهم مفترة قصيرة من الوقت حتى يمكنهم مناقشة الأمر فيما بينهم •

ثم انصرف الكونت بعدثت عائدا الى قصره ، وبقى الأمير في المقصر وان كان في الواقع سجينه لكما ذكر ذلك أحد التقارير \*

## ( 8 )

ما كاد الأمير يصل الى داره حتى انفذ فى السر رجالا من ناحيته الى العامة يخبرونهم بمطالب الامبراطور ، ويحرضونهم على حمل السلاح ، وسرعان ما اندلعت فى ارجاء الدينة المطاهرات الصاخبة ، وتكاثرت الجموع من كل حدب وصوب ، واسستحالت المضجة الى زئير غاضب هادر ، فلما سمع الكرنت جوسلين الصخب بادر الى امتطاء أحد الجياد وانسل على عجل ميمما وجهه شطن القصر كما لو كان يقر من مطاربته الناس له، وطرح نفسه وهو يلهث على قدمى الامبراطور الذى استبدت به الدهشة من هذا الاقتحام الفجائى ، وتساءل فى اهتمام بالغ عما حمل الكونت على تناسى أداب اللياقة وحرمة القصسر العالى فيندفسع الى الحضسرة الامبراطورية الجليلة على هذه الصورة ، فرد عليه الكونت ان

الضرورات تبيع المطورات وهي لا تعرف عرفا ولا قانونا ، وأن مطاردة الرعاع العنيفة له ارغمته على خرق القواعد المتبعة قرارا القتل ، فألح الامبراطور عليه أن يزيده تفصيلا ، قاجابه بأنه قد دخل احدى المانات يستجم قليلا ، ويتنساول بعض الأطعمة المخفيفة وإذا بباب النزل قد حاصرته جموع غفيرة مدججة بالمسلاح ومنتضية السيوف وشنى ادوات القتل التي يستلزمها غضبهم ، وصاروا كانهم رجل واحد وليس على لسانها سوى اتهامه بأنه رجل سفاك ، غائن لبلده ، وقاتل لشعبه ، وأنه موثلك أن يبيع المدينة للامبراطور لقاء مال رشاه به الامبراطور ، كما طالبوه بتسليم نفسه اليهم ، ثم اقتحموا الخان قبل أن يفر منهم ومن آلاف الأخطار التي تتهدده .

#### \* \* \*

وتجاوبت ارجاء المدينة في هذه اللحظة بهدير الجموع الصاغبة المانقة ، وانطلقت الشائعات تزعم بأن انطائية بيعت للاغريق الذين تسلموا قلعتها والذين سوف يحملون الأهالي على هجر دور اجدادهم والرحيل عن ارض اسلافهم ، فاسخطت هذه المزاعم الناس واحنقتهم، وانطلقوا يهاجمون كل من صادفوه من رجال الامبراطور ، فينزلونهم من على ظهور جيادهم ، ويسلبونهم غصبا كل مامهم ، ولم يتورعوا عن ضربهم بالسياط ، فمن قاومهم ولو قليلا قتلوه بالسيف ، المسادون الذين انطلقوا على وجوههم وهم في غمرة الياس قرارا من ان يقتلوا أو تنالهم الكلوم فقد تتبعتهم العامة بسيوفها المسلولة ، متقورهم حتى داخل القصر الامبراطورى ،

حينذاك اضطر الامبراطور ازاء ثورة الأهالى وصراخ حاشيته الى القيام بعمل شيء ما ، فبعث في استقدام الأمير والنبلاء اليه في احظته هذه خوفا من قيام مظاهرة خطيرة ضده هو ذاته فكب جماح غضبه ساعتند ، وقال مشيرا الى الملاحظات التي ذكرها في حضرتهم جميعا ، فقال :

الذكر أثنى تذاكرت معكم اليوم فى موضوع ربما كان هو الذى أدى الى هياج الناس، والآن أريد أن يعرف أهل المدينة قاطية وشيوخها أننى شاجب ما قد قضيت به ، وراجع عما كنت راغبا فيه طالما رأيتم أن فيما طلبته ما يلحق الأذى بكم ويكددكم من أمركم عسرا ، ولذلك فانى مبق بايديكم القلمة والمدينة كلها ، ويكفينى أن تظل الأمور على ما هى عليه الآن ، وأنا واثق تمام الثقة أنكم أتباعى الأوفياء ، وموقن كل اليقين أنكم أن تحنثوا بعهد الولاء ولا يمين التبعية التى قطعتموها على أنفسكم لى ، وأناشدكم أن تتوجهوا لآن الى هؤلاء الناس الحانقين لتسكتوا ثورتهم ، ولتعلموهم أنسله اذا كانت اقامتى فى انطاكية تسبب لهم ذعرا فليقروا نفسا ولتطمئن قلوبهم فاننى راحل غدا باذن الله »

فاستصوب المحاضرون قرار الامبراطور واثنوا اللثاء العاطر على حكمته وبعد نظره ورجاحة عقله وحسن تدبيره •

واذ ذاك خرج الأمير ريموند والكونت جوسلين ومعهما غيرهما من كبار الرجال واشرفوا على العامة وحاولوا بالكلمة والاشسارة والايماء تهدئة فورتهم ، فهداوا وانفثا غضبهم بهذه الكلمات الطيبة. وأخلدوا الى السكينة ، ثم التمس منهم الوسطاء ان يعودوا الى بيوتهم ويلقوا سلاحهم جانبا ويلتزموا السكينة ويركنوا للهدوء ، فقعلوا • وانتهى الأمر الخيرا على هذه الصورة •

فلما كان اليوم التالى غادر الامبراطور انطاكية وفى معيته ابناؤه واقاربه وجميع اتباعه ، وصدر أمره بنصب المعسكر خارج اسوار المدينة ، فتم الأمر كما اراد ٠

غير أن نوى الفطنة من أهل المدينة أمركرا أن الامبراطور كان ساخطا في قرارة نفسه على الأمير « ريموند » وكبار النبلاء ، وعلى الرغم من كتمانه مشاعره الحقيقية كتمانا أملاه عليه العقل الا أنه كان يؤمن أنهم هم المسئولون عن شغب العامة ، وأنهم هو المشجعون لهم سرا على هذه الفوضى ، لذلك تطلع هرلاء النفر الى اعادة السلام واقراره ، فأرسلوا رهطا من أهل التجربة والعقل كمبعوثين الى عظمته الامبراطورية ، وعهدوا اليهم أن ينوبوا عن الأميسر « ريموند » وكبار أعيان البلد في الاعتذار اليه وتبرئة ساحتهم عنده ، وأنهم لم يكونوا هم الذين دفعوا العامة الى الشغب \*

وجىء بالرسل الى الحضرة الامبراطيريــة فأكدوا براءة الأمير ، وبذلوا غاية جهدهم فى اقناع الامبراطور بهذه الحقيقة إذ قالوا له :

« تعرقون يا صاحب العظمة الامبراطورية والجلالة السامية المسن مما نعرف نعن أن الناس في كل المجتمعات للمسيما في المن حيث تحتشد الجماهير الغفيرة لل لايكونون على درجة واحدة من الفهم ، وانهم غير متكافئين في عدالة حكمهم على الشيء، ذلك لأن عاداتهم شتى وتقاليدهم متباينة ، ومناهجهم متضاربة حسبما تمددت الأفكار ، لذلك فان واجب العاقل في خضلم هذه الظروف والأعراف المجمة المتضاربة أن يميز بين من يستحقون ومن لا يستحقون ويحكم على كل واحد بما هو اهل له ، وبناء على هذا التعقل فان المعاورة على داعا على هذا التعقل فان المعاورة عن رعاع غير مسئولين لا ينبغي أن تعود بالمضرة على العناصر الطبية ، اذ كثيرا مايددث أن تطبش الملام

جماعة من العامة الفوضويين ، يسخطها الزجر فلا تطيقه فتثير المنات والاضطرابات ، ولكن من المؤكد ايضا ـ حسبما تـدل المادة القديمة والتى ثبت منذ بعيد صحتها ـ انه في جميع المدن النظمة قانونيا أن يكون السراة القوم المعتدلين الثرهم في كبح جماح المنزوات وصد الاندفاع الجنوني ، فإن لم يغملوا ذلك تغلب وضع المامة على وضع النبلاء ، وما لم يتدخل المقلاء لتصحيح اخطاء المرعاع الذين لا تفكير عندهم فإن الفوضى الطائشة التي جبل عليها المفاع ، سوف تكون لها اليد العليا وتتغلب على قطنة الصكماء ،

« ولقد ارتكب جماعة ممن لا خلاق لهم هذه الفوضى دون ان يعلم الأمير ولا اولو الأمر فى الدولة عنها شيئًا ٠٠٠ فلينزل بهم العقاب الذى هم اهل له ، ولكن لا تحملوا الأمير ولا الأمراء جريرة السفهاء التى لم يرتكبوها هم انفسهم » •

« ورغبة من الأمير في البرهنة على براءة ساحته فانسه مستعد للالتزام بشروط الاتفاق ، ويرجوكم ـ اذا سمحتم ـ ان يضبع في يد الامبراطور المدينة والقلعة معا » •

أدى هذا الاعتذار وأمثاله من التبريرات القوية الى هدوء حدة الامبراطور وازالة سخطه الذى كان يرجع الى الشك وحده ، وأفسح المكان لاحساس رقيق ، ومن ثم أوسل الى الأمير والكونت طالبا اليهم المثول بين يديه • فانقشعت بذلك سحابة الغضب التى كانت تفصل بينه وبينهم ، وسعد الامبراطور بتحياتهم ، ورد عليها باحسن منها •

ثم الهضى اليهم أخيرا بأن هناك اسبابا بالغة الأهمية تحمله على العودة الى بلاده ، واستأذنهم فى الخروج ووعدهم وعدا أكيدا أنه راجع اليهم بعون الرب على رأس جند كثيرين ، ومنفذ ما اتفق عليه ، ثم سار بكل جيشه ودخل كيليكية حتى اذا فرغ من كل ما يشغل باله فى هذا الاقليم وفى سورية أعد عسكره للمسير والعودة الى مملكته \*

## (7)

فلما كان الصيف التالى وبعد مرور فترة قصيرة على وقوع هذه الأحداث فى أنطاكية جاء الى القدس للصحح « تبيرى كونت فلاندرز ، ختن الملك ، وكان رجلا وجيها ، عظيم القدر بين أمراء الغرب ، وكان فى صحبته حاشية نبيلة .

واستقبله الملك وكافة الناس استقبالا دل على عظيم فرحتهم به ، دلك انه كان قد تم الاتفاق بالاجماع ... بناء على توجيه من البطرك ومن عنده من امراء المملكة .. أن يقوم « تييرى كرنت فلاندرز » بمن ممه من الفرسان الأشاوس بحصار قلمة واقعة على الجانب الآخر من الأردن على مقربة من جبل جلماد في اقليــم « العمونيين » ، وكانت هذه القلمة مصدر خطر كبير يهدد ارضنا ، وهي عبارة عن مغارة في منحدر جبل باسق الارتفاع صعب المرتقى ، ويقوم على أحد جانبيه ممر ضيق بالغ الخطورة ، يقع بين جرف صخرى مرتقع وبين المنحدر الذي نكرناه ، ويؤدى الى نقس الكهف •

كان يغشى هذا الكهف عصبة من اللصوص وقطاع الطرق والأوشاب القادمين من اراضى مؤاب وعمون وجلعاد ، الذيسن الفوا - كلما سنحت القرصة لهم - مراوحة اراضينا بغاراتهسم الكثيرة التى يباغتوننا بها على غير توقع منا ، وكثيرا ما اصابتنا هذه الهجمات بالأضرار البليغة ، وكانت اخبار الأراضى الصليبة تصل الى هذه العصابات بواسطة جواسيسهم الخبيرين بالاقليم ،

ممن كانوا يرسلونهم قبل كل غارة يزمعون القيام بها • وكان زعماؤنا يتلهفون لاجتثاث هذه الشرور ، ومن ثم اقترحوا - كما قلنا محاصرة الكهف فاستدعوا أهل تلك الناحية قاطبة ، وعبروا الأرس بصحبة القوات الحربية ، حتى اذا بلغوا وجهتهم نصبوا خيامهم فيما بين الأحراج الضيقة ، ووضعوا القوات على شكل دائرة تحدق بالمكان المحاصر ، وتبعا لمقوانين القتال فقد اختوا يضايقون المعدو بكل السبل ، وأطبقوا عليه كل الاطباق لارغامه على الاستسلام ، أما اللصوص فاستعدوا من جانبهم وبكل ما أوتوا من مكر شرير المدفاع عن انفسهم •

وهكذا كان الهيش المعليبي كله على وجه التقريب لا يشغله سوى المعركة ، وادرك جمساعة من الاتراك في نفس الوقت ان كل الاقليم المار بالاردن قد خلا من العسكر ، فاصبح ميسرا المهجمات العدوانية ، فاغتنما هذه الفرصة التي سنحت لمم حينتذ وعبروا الاردن وجعلوا منطقة « اريحا » على يمينهم ، وساروا على طول ساحل « بحيرة الاسفلت » التي تسمى أيضا بالبحر الميت ، وتقدموا من هناك إلى الاقليم الجبلي وهاجموا تلك الناحية من الولاية التي كانت في المحصور القديمة من ارض ابناء يهوذا ، فاستولوا بالغصب على « تقوع » وهي مدينة النبيين عاموس وحبقوق ، وقتلوا القلة القليلة الباقية ممن لازالوا موجودين بها ، اذ كان قد هجرها من نصاءهم واولادهم وقطعانهم واغنامهم ، ولجاوا اللي كهف « أودولا » نصاءهم وادلا من المناير جاءهم قبل فوات الأوان باقتراب العدو ، وذلك لأن النذير جاءهم قبل فوات الأوان باقتراب العدو ، وذلك النات المدينة خالية من أهلها فقد اقتحم المغيرون بيوت الهاربين وحملوا معهم كل ما وجدوه بها بعد رحيل أصحابها عنها »

وحدث فى تلك الأيام أن جاء ألى بيت المقصدس من أنطاكية المجاهد فى سبيل الرب « روبرت » الملقب بالبرجندى ، وكان فارسا مغوارا بارعا فى استعمال السلاح ، هذا الى جانب ما كان عليه من كرم المحتد وسمو الخلق ، وهو من مواليد « اكويتانيا » وكان رئيس جماعة فرسان المبد ، وصاحب فى قدومه هذا يعض رفاقه ورمطا ضئيلا من الفرسان من مختلف المراتب ممن كانوا قد تخلفوا فى المقدس التى ما كاد يصلها هو ومن معه حتى انطلقوا على جناح السرعة الى المكان الذى ذكرناه حالا ، يتقدمهم « برنارد فاشيه » المحد رجال الملك حاملا العلم الملكى ومن ورائه الناس قاطبة •

لكن ما كاد الترك يعلمون بأن الصليبيين في الطريق اليهم حتى غادروا «حبيس»(٤) موطن النبي «يوئيل» وفروا نحو الخليل الذي هو مدفن البطاركة ، وفي نيتهم النزول من هناك الي عسقلان ومع معرفة الصليبيين بأن العدو شارع في الارتداد الا انهم امسكوا عن مطاردته رغم أنه لا زال قريبا منهم ، كانما كانوا على ثقة من ان النصر في جانبهم ، ولكنهم نهجوا عكس ما كان ينبغي عليهم من هم غير النهب الذي فضلوه على استئصال شافة خصصهم ، من هم غير النهب الذي فضلوه على استئصال شافة خصصهم ، وسرعان ما ادرك الترك هذا الوضع رغم ركونهم للهرب ، فعاودتهم شجاعتهم ، وتجمعوا ثانية على مالوف عادتهم وحاولوا جهدهم لم شتات قواتهم المبعثرة ، وأغاروا فجاة وبكل ثقة على زمر الصليبيين الذين كانوا يتجولون هنا وهناك ، لا يخامرهم أدنى خوف من أي الدين كانوا يتجولون هنا وهناك ، لا يخامرهم أدنى خوف من أي لشرنمة ضئيلة منهم حاولوا الهرب فلملموا فلولهم المشتتة وقاتلوا للترك «

وفى هذه الآرثة تردد فى الأفق صدى دق الطبول العالى ، والنفخ فى الأبواق وعلك الجياد للجمها ، كما خطف الأبصار بريق

الإسلحة اللامعة ، وسمعت أصوات القادة يشسجعون رجالهسم ، وحجبت الأفق سحائب من المغبار الكثيف أثارتها سنابك الخيل فكان ذلك كله صيحة النذير الى قوات الصليبيين الأخرى المعشرة هنا وهناك ، فأسرعوا الى ساحة المعركة ، الا أن صدقوفنا الامسامية مالبثت أن قرت على وجهها قبل أن يتمكن الصليبيون من الانضمام الدين كانوا يجاهدون في سسبيل المقاومة ، وأذ ذاك رجحت كفة المدو علينا ، وحاقت القارعة برجالنا .

وحاول الصليبيون الفرار والعدو يلاحقهم بسهامه المشرعة ، ولكن النجاة كانت شبه مستحيلة لامتلاء الناحية كلها بالصخور ، كما كاد المكان أن يكون خلوا من المرات مما أسسفر عن لقاء بعض الصليبين ختفهم بطبى السيوف ،

كذلك هوى اخرون من أعلى المنحدرات فجد الترك في أشر الباقين من الصليبيين يذبحونهم ذبحا فظيعا بدءا من الجليل الذي هو قرية « عربة »(٥) حتى حدود « تقوع »(١) .

.. وهلك فى هذا اليوم كثير من الأشراف والرجال البارزين ، وكان من بين الهلكى « أيودى منتفوكون » الفارس المعلم الذى هو من جماعة فرسان المعبد ، فكان مصرعه مبعث حزن عميق وكثر الهكاء عليه •

وعاد العدو الى عسقلان ظافرا منصورا ، تزدهيه النشوة يهلك الصليبيين ، وتملؤه الفرحة بما في يده من الغنائم .

أما رجالنا الذين كانوا مشغولين بالحصار ( في جبل جلعاد )
 فقد فاضت نفوسهم جزعا حين جاءهم النذير بالنكبة التي الت بنا ،

لكن خفف من جزعهم وشد من عزمهم ما يعلمونه علم اليفين أن المحرب سجال ، يكون النصب فيها يوما لهذا ويوما لذاك ، ومن ثم استمروا في العمل الذي يقومون به في حماسة فائقة ، فلم ينقض بعض الوقت الا وقد تم لهم الاستيلاء على ذلك الحصن بمشيئة الرب فعادوا الى ديارهم سالمين يكلل المجد هاماتهم •

(Y)

بيتما كانت هذه الأحداث تجرى في القدس كان زنكي قد غره نصره فجعله أشبه بالدودة التي لا تعرف الاستقرار ، فتطلع الى غنى مملكة دمشق التي جاء الخبر الى حاكمها معين الدين أنر الذي كان في الوقت ذاته حما ألملك بأن زنكي نهض بجيشه فاقتحم بمشق ، فيادر الحاكم أنر في الحال الى ارسال رسل من ناحيته الى ملك بيت المقيس متوسلا اليه في الحاح وبكلمات تقطر ودا أن يقوم هو وشعبه المسيحي فينجده بالمدد ويسعفه بالرأى ضد العدو الشرس ولدى لا ينكر أحد خطره على المملكتين معا ، وتعهد له بدفع عشرين الف قطعة من الذهب نفقة للحملة ، وقد فعل ذلك حتى لا يظن احد الد ينشد من الملك واشرافه النجدة بلا ثمن .

وكانت الاتفاقية قد نصت على انه لايكاد يتم اخراج العدو من دمشق حتى يرد « انر » الينا من غير معارضة مدينة « بانياس » التى انتزعت منا قبل عامين من هذا التاريخ ، وتعهد - تأكيدا لشروط الاتفاق - ان يسلمنا عددا من كبار رجالاته يتفق عليه ليكونوا رهينة م لدينا •

فلما استمع الملك الى هذه العروض جمع اليه كافة المسراف الملكة وشرح لهم شرحا دقيقا نكل شروط الاتفاقية وتفاصيلها التي خملها أليه رسل « أنر » وسالهم مانا يكون رده عليه ، فطال البحث 
يينهم ، ثم قر قرارهم بعد إعمال الفكر المتزن والاستعراض الدقيق 
لمختلف الآراء أن يساعدوا أنر والدماشقة ضد هذا العدو الضارى 
الذى يهدد المملكتين على السواء ، وراوا أن خير صورة لهذا العون 
هى أن تكون مطلقة سخية حتى لايصبح العدو أكثر قوة بسبب 
تلكنا فيستولى على مملكة دمشق ويستفل مواردها فيزداد باسه 
ضدنا \*

"" كذلك كان مناك ظرف آخر جعل الساعدة أمرا لا مندرجة عنه ، وكان هو أقرى الدراعى التى ساعدت على الاستجابة لهذا المرض الا هو ما تضمنته الاتفاقية في بندها الأخير من الاشارة الخاصة إلى مدينة بانياس \*

## ( A )

## على هذه الصورة كانت الموافقة على الخطة المعامة •

لذلك ما كادت الرهائن الذكورة تصل وتوضع في مكان أمين حتى صدرت الأوامر ( الصليبية ) بجمــع القـوات الكثيرة من الفرسان والمشأة من شتى رهاب الملكة وحشدها حالا في طبرية ، وقام زنكي في الوقت ذاته مندفعا بشــجاعته الطاغية فغزا ارض دمشق بعسكر كثيرين من الفرسان ، ورحف مخلفا المدينة وراءه حتى بلغ موضعا يسمعونه راس المين ، فاقام به هو وكتائبه وعسكر هناك مؤقتا ، ذلك لأن تقدم الصليبين فرض عليه شيئا من التردد وكانت ثقته كبيرة ببلوغ غايته المامولة ما لم تفسد قواتنا عليه خططه ،

زجاء ألى الصليبيين خبر توقف زنكي عند الموضع المذكور وبا خروج الدماشقة من بلدهم وانتظارهم في « نوارة » وصول الملك وعسكره ، واذ ذاك قوض الصليبييون معسكرهم واسسرعوا راهعين بيارقهم ، متجهين على يكرة أبيهم شطر المكان المذكور • بيد ال زتكي ما كاد يعلم بهذه العركة من جانبهم حتى بادر الى الانسحاب ليعد للأهر أهبته كراهية منه في محارية جيشين في وقت واحد ، وخوض غمار معركة على أرض معادية له ، ومن ثم أسرع قبسل انضمام الصليبيين الى الدماشقة الى ترك الناحية التى هو فيها ، وارتد على عجل تاركا قواتنا وقوات الدماشقة الى اليسار ، وزحف صوب الاقليم المعرف عادة باسم « وادى يكار » لكن هذه الحركة من جانبه لم تمنع رجالنا من مواصلة زحفهم الى الموضع المصد عيث انضموا الى الدماشقة وصاروا يدا واحدة ، وحينذاك تأكد عيدهم تماما خبر رحيل زنكى ، فاتفقسوا على أن يحولوا زحف عندهم تماما خبر رحيل زنكى ، فاتفقسوا على أن يحولوا زحف المهيش باجمعه الى ناحية « بانياس » حسبما جرى الاتفاق عليه في الماهدة •

 وثعرف د بانیاس » قی العادة باسم د بلیناس »(۷) ، وگانت تعرف قبل دخول ابناء اسرائیل ارض المیعاد باسم د بلیشم » ، ثم ما لبثت ان صارت من نصیب ابناء د دان » قسموها د اشم دان » حسبما نقرا ذلك فی یوشع(۸) : « وخرج تخم بنی دان منهم ، وصعد بنو دان وحاربوا لشم ، واخذوها وضربوها بحد السیف ، وملكوها ویکتوها ، ودعوا لشم دان ، کاسم دان ابیهم » \*

ثم سميت هذه المدينة فيما بعد ياسم « قيصرية فيلبى » لأن فيليب التراشى بن هيرود الكبير زاد فيها تمجيدا لتيبيريوس قيصر ، كما اشتهرت بفضل ما شيده فيها من المعسائر الرائعة ، ومن ثم فان شطرا من اسمها يشير الى « قيصر ، اما الشطر الآخسر فمنسوب الى ذلك الرجل الذى زاد فى رقعتها .

#### \* \* \*

زحفت الجيوش المتحسسائفة نحو هذه المدينة التى ما كادوا يدخلونها يوم أول مايو حتى فرضوا عليها الحصسار من كال النواحى ، ووضع « أنر » جيوشه فى ناحية بالجانب الشرقى منها تقع بين المدينة والغابات فى بقعة يسمونها « كوها جار » وأما قوات الملك فقد رابطت فى الناحية الغربية تجاه المزارع الفسيحة ، فادى وضع القوات على هذه الصورة المحيطة بالمدينة الى منع أى احد منها ، من للوصول الى من بداخلها ، كما حالوا دون خروج أحد منها ، وزيادة على ذلك فقد اقتضتهم الحكمة أن يبعثوا الرسل الى وريوند » أمير أنطاكية والى كونت طرابلس لدعوتهما للمشاركة فى الحصال الذي بنا حالا ، وقد تم ذلك باتفاق عام فبعثوا الرسل اليهما

شدد الصليبيون في هذه الأثناء الحصار بلا هوادة ، يعاونهم حلفاؤهم(٩) الدماشقة الذين لا يقلون عنهم حماسة والذين كانوا على

الدوام على استعداد للقتال اليومى ، واختوا يقذفون من آلات الرمى المسماة بالبطاريات احجارا ثقيلة الوزن زلزلت الأسسوار ودكت للبانى القائمة داخل المدينة ذاتها ، كما اخذت السهام والنبال تنهال كصيب لا ينقطع على اهالى البلد المنهوكين بصورة احسسيح من المستحيل ممها أن يوجد اى مكان آمن وراء الأسسوار ، حتى ان للدافعين انفسهم سرغم حماية المتاريس والسور لهم اثناء رميهم الأحجار ال جذبهم الواسهم سكانوا قسل ان يجرؤوا على التطلع بالنظر الى المهاجمين في الخارج ،

وكان منظرا عجيبا ومشهدا لم تر العين مثيلا له من قبل ان يقوم خصم بتشجيع عدوه على تسعير أوار الحرب ، وأن يمضى مدججا بالسلاح فيكون حليفا لعدوه لتدمير العدو المشترك ، كذلك لم يكن احد قادرا على أن يقول أي الحليفين كان أكثر استبسالا من الآخر ضد العدو المشترك ، وأيهما كان اشرس في الهجوم أو أكثر صبرا على تحمل عبء المعركة ففد تساوى الصليبيون والدماشقة في الشجاعة ، واتحدوا معا لتعقيق هدف واحد ، وعلى الرغسم من النهم لم يكونوا على حد سواء في التدريب ولا في استعمال السلاح ، الا أن تلهف الدماشقة في الاضرار بالعدو الذي هو من جنسهم جعلهم لا يذعنون ، وعلى الرغم من أن المحاصرين ارهقتهم الهجمات التي لا تنقطع ، واثقل كاهلهم عبء العمل وضنخامته الأ النهم ما زالوا يقاومون المقاومة الشديدة ولا يقصرون في بدل كل جهد الذب عن حريمهم وأبنائهم ، وفوق كل شيء عن حريتهم ، وزاد ضغط الأهوال عليهم من ابداعهم ، فلم يدعوا طريقسا للمقاومة الا سلكوه ، واستحمروا على ذلك فترة طويلة من الوقت جعلت الصليبيين يوقنون في آخر الأمر الا سبيل لكسب شيء ما لم يبنوا برجا خشبيا ثم يحركونه ويلصقونه بالأسوار ، ثم يعتلونه فيقاتلون المحسورين ، غير أن الناحية كلها لم تسعفهم بالمادة الملائمة لمسلم

مثل هذا البرح ، وحینذاله کلف ه أنر ، بعض رجال من عنده بألمضی الی دمشق فی طلب الواح کبیرة الحجم کانت مکدسة هناك منذ زمن بعید المثل هذا الفرض ، وأمرهم بانجاز مهمتهم هذه علی وجسسه السرعة والعودة علی عجل •

#### (1.)

وصل لحظتئذ أمير انطاكية وكونت طرابلس تلبية الوسلنا الذين استدعوهما ، فقدما ومعهما ... كما أملنا ... عدد كبير من المقاتلين الأشداء الذين انضعوا الى معسكرنا ، فضاعف مجيئهم حــــزن المصورين الذين بدوا وكاتهم فقدوا الأمل في الصمود ، اذ كان القادمون الجدد حريصين كل الحرص على اظهار باسهم ، فراح المبعض منهم ينافس البعض الآخر منافسة حادة ، وإذ كانوا يتطلعون الى المثناء والمجد فقد قسموا أنفسهم الى جماعات منفصل بعضها عن البعض ، وهاجموا المدينة في شدة ترتب عليها مضاعفة جزع المحصورين واستيلاء الشك عليهم في قدرة عسكرهم على حمايتهم بينما تزايد ... من ناحية أخرى ... ايمان المتحالفين باحرازهم النصر فازدادوا بأسا على باس وشجاعة على شجاعة ، واخذ مللهسم يتلاشي يرما بعد يوم حتى وجدوا أنفسهم أخيرا أقوى على الهجوم عما كانوا عليه من قبل .

#### \* \* \*

بينما كانت هذه الأحداث تجرى المام « بانياس ، اذا بالرجال الذين الرسلوهم الى بمشق يعودون من غير تريث ولا تأخير بالواح كثيرة من الخشب من كل حجم وقوة يحتاجها العمل ، وسسرعان ما بدأ النجارون والفعلة في ضعها بعضها الى بعض وتثبيتها بالمسامير الحديدية تثبيتا متينا ، وسرعان ما قامت عندهم السمة

عظيمة الارتفاع يساعد اعلاها على استكشاف كل ارجاء المدينة ، وأخذوا يرمون من فوقها بالسهام والنبال وشتى صنوف القذائف ، وحالت الأحجار التى كانوا يقذفونها باليد دون تمكن المدافعين من المتقدم •

ولما أصبحت هذه الآلة جاهزة للعمل نصبت على الجدار بعد أن سويت الأرض التي بينها وبين الأسوار ، وكان يفيل للناظر اليها وهي تشرف على المدينة كلها ـ كانها برج الهيم فجأة وسط الموقع ذاته •

حينذاك اصبح موقف المحسورين لأول مرة موقفا لا يمكن المثاله ، ففروا الى اقصى مكان يستطيعون الفرار اليه ، الا انسه كان من المستحيل استنباط اى علاج ضد ما يلقيه باستمرار هذا البرج المتحرك من وابل هتان من الأحجار والقذائف ، يضاف الى ذلك انه لم يكن يوجد داخل المدينة اى مكان آمن للمرضى والجرحى ، ولا لأولئك الذين لازال فيهم من القوة والنشاط ما يساعدهم على التضحية بانفسهم دفاعا عن الآخرين ، فلم يجدوا مكانا ينسحبون اليه التماسا لمشيء من الراحة بعد الجهود الشاقة التى بذلوها ،

زد على ذلك أنه حيل بينهم وبين التقدم أو الارتداد الى الخلف لموجود المتاريس، وأصبحوا عاجزين عن مد يدالساعدة لا غوامه الذين يتساقطون ، لأنهم أن فعلوا ذلك عرضوا انفسهم للهلاك ، ولم تكن الأسلحة ولا أساليب الهجوم التي يستعملها المحاربون الموجودون في الداخل ذات جدوى تذكر أمام ما يتعرضون له من الأخطار للجمة على الدى المقاتلين الموجودين في البرج ، والحق أن القتال لاح وكانه معركة ضد الآلهة أكثر مما يكون بين البشر ، وكان زنكي قد وعدهم وكان صادقا مخلصا في وعده وبأنه سسوف يهب

لمنجدتهم ، هصيدوا ما وعدهم به منذ ان قاله ، اما الآن فقد تلاشيي كل امل لهم في الدفاع عن انفسيم في ظل هذا الخطر الموشيك على الألم بهم •

### (11)

حدث في اثناء هذه الحملة أن قدم الى صيداء رسيول من كنيسة ررمة هو « البيريكوس » اسقف « اوستيا » الفرنسي المولد من اسقفية « بوفيه » ، وقد أوفده البابا في مهمة خاصة لتقصى حقيقة خبر النزاع الناشب في كنيسة انطاكية بين قداسة البطرك وبين اتباعه ، ذلك أنه حدث قبل ذلك بفترة قصيرة أن بعث البابا الى سورية بالرجل الطاهر الذيل ويطرس» رئيس الساقفة وليون» رسولا خاصا من قبله لبحث هذا النزاع بالذات ، غير أن المنية والهته قلم ينجز المهمة التي عهسد اليه القيسام بها ، ومن شسم فقد اختير ينجز المهمة التي عهسد اليه القيسام بها ، ومن شسم فقد اختير « البيريكرس » ليحل محله ، وكان بطرس رئيس الاساقفة المرقر موكلا بوضع خاتمة مناسبة لهذا الصراع حسبما نقص خبر ذلك

فلما عرف الأسقف ، البيريكوس » أن الجيش الصليبي مشغول باكمله في حصدار « بانياس » ، وأن « وليم » بحلك بيت المقدس « وقولشر » رئيس أساقفة صور وغيرهما من أمراء الملكة موجودون في مكان الحصار مضى الى « بانياس » على جناح السرعة ، وادت معونة هذا الرجل الحكيم ومشاركة السلطة الرمبولية في الأمر الى زيادة حماسة الصليبيين لمواصلة القتال رغم أنهم لم يترافول فيه أصلا بل كانوا يؤدونه على اكفا وجه ، غير أن كلمات والبيريكوس» المشجعة ضاعفت من قوة هجومهم على البلد •

قى هذه الأثناء كان الرجال الذين ندبوا للعمل عند الآلات لا يكفون عن الضغط على المحصورين فى شدة لا تعرف الرحمــة ولا الهوادة ، فلم يتيحوا لهم لحظة من الراحة بلتقطون فيها انفاسهم وضاعف من بلواهم المستمرة ذعرهم وتوقعهم الهلاك بسبب ما هم فيه الآن ، هذا الى جانب استمرار النقص فى اعدادهم فقد هلك بعضهم بالسيف ، وأشخنت البعض الآخر جراحهم الميتة ، وقــر عير مؤلاء ومؤلاء بسبب ما حاق بهم من ارهاق مضن اعجز الدافعين عن الاستمرار فى دفع الهجمات المتتالية كما كانوا يدفعونها من قبل 4

كان « أنر » حاكم دمشق والقائد العام للجيش رجلا صادق الفراسة شديد الالتزام بتنفيذ بنود الاتفاق معنا ، وكان يدرك ما فيه المفصم من مرارة ، ويعرف ايضا أن « الابتسالاء كثيرا ما يحمل المبتلى به على أن يستمع لكل ناعق ، ويدرك أن التعاسة المتزايدة قادرة على أن تعمل ضعاياها على الرضوخ التسبى الشروط،ومنثم فأنه وضع هذا القول موضع الاختبار فبعث في الخفاء رهطا من اثباعه يدعون الناس الى الاستسلام للابقاء على ارواههم ، فاستنكر القوم بادىء ذى بدء هذه الفكرة واستهجنوها ونبذرها ظهريا ، وقالوا انهم قادرون على الثبات على ماهم فيه زمنا أطول ، فيدوا وكانهم لا يزالون ياملون أن تطول المقاومة من جانبهم ، غير النهم قبلوا العرض المقدم اليهم بعد طول تمعن واستقراء ، الا ان واليهم (١٠) ( وكان رجلا شديد الباس من علية القوم وينعتونه بالأمير ) خاف أن تؤول حاله الى الفقر ، فأضاف شيرطا الى العروض المقدمة ، اذ سالهم أن يعوضوه تعويضا نقديا ترك أمر تقديره لحكمة عادل منهم ان هو سلمهم المدينة ، ذلك لأنه رأى أنه من المشين المفجل لرجل عظيم القدر مثله كان في السيابق حاكما لمدينة كبيرة أن يخرج من كل أملاكه الموروثة ويضمار لمد يمده

للاستجداء ، وبدا لأنر أن الحق كل الحق فيما التمسه حاكم وبأنياس، ومن ثم أصر على وجوب الاستجابة لما التمسه ، لأنه كان معتزما عزما الكيدا على وضع المدينة تحت حكمنا باسرع ما يمكن ، وعلى هذا الاساس تم وضع الشرط التالى : وهو أن يضصص لأمير « بانياس » دخل سنرى يتقق على مقداره بينه وبينهم ، ويدفع الله من دخلل الحمامات وبساتين الفاكهة ، وأن يؤذن للاهالى بالخروج بكل متاعهم أن هم أرادوا الخروج ، أما من يؤثرون البقاء هناك أو في ممتلكاتهم سواء ما كان منها داخل المدينة أو في الريف ، وسواء أكانت هذه الاقامة دائمة أو مؤقتة ، ولم يشاءوا مكانا غيرها فقد وعدهم بملكية هادئة وفق ضروط طيبة حينما يتم أخذ اليمين » \*

رحب الملك وبقية الصليبيين بهذا الاتفاق ، واستعد الأهالي (١١) كلهم لتسليم المكان من غير توان ، فلما راى « أنر » أن المفاوضات قد بلغت غاية المرتجى ، وإن الأمر قد حسام من كل نواحيه بادر فرضع امام الملك والبطرك والأمير والكونت جميع الحقائق بطريقة وبية ، وشرح لهم بالتفصيل كل دقائق المفاوضات التى أجراها في السر ، وحثهم بكل ما أوتى من ذلاقة اللسان على الموافقة على الاتفاق ، وحملهم احترامهم لمفطنة هذا الرجل وصدق اخلاصه على قبل الشروط ، واظهروا استعدادهم لموافقته ، ووعدوه أن يوفوا له بكل ما يقتضيه الواجب وفقا للاجراءات التى اتخذها •

ولما استسلمت المدينة أذن الأهلها بالرحيال عنها بحريمهام وابنائهم وبكل ما ملكت أيديهم من غير مضايقة ، فمضوا الى الناحية التى اختاروها(١٢) •

ما كانت المدينة تصبح في قبضة الصليبين حتى اختاروا السقفا لها هو « ادم » رئيس الساقفة عكا ، وقد تم هذا الاختيار

باشارة من البطرك وموافقة ورضاء « فولشر » رئيس اساقفة صور الذى كانت تتبعه كنيسة «بانياس» ، وتدخل فى طاعته باعتباره المطران ، وعهدوا الى « آدم » هذا بالقيام باداء الطقوس الدينية للمؤمنين الذين يريدون الاقامة بالمدينة ،

أما السلطة الادارية فقد ردوها الى من كانت قد اعتصبت منه منذ سنوات قلائل وأعنى به « رينيه برو» » و أذ ذاك أسسرع ألما ويصحبته أمير أنطاكية والبطرك والمندوب البابرى الى بيت المقدس لأداء صلاة الشكر وتقديم القرابين الجليلة للرب ، ثم يقى الأمير مقيما هنا يضعة أيام لأداء الشعائر المعتادة ، حتى اذا فرغ منها قفل راجعا الى امارته ، لكنه حاول قبل رحيله أن يلفت أنظار المندوب البابوى الى بطرك مدينته مركدا له تمام ثقته في معاوفته الشخصية ، وتمنى منه ألا يتأخر عن زيارة انطاكية •

وكان النائب البابرى قد وقد كما قلنا للنظر فيما رمى يه البطرك من تهم اتهمه بها نفر من كبار اتباع لانيسته ، فجاء الرسول للبابرى عساه يصل بالموضوع الى خاتمة ملائمة -

والآن حان الوقت لشرح ما كان قد قيل فى شأن هذا البطرك، غير أن فهم ذلك يتطلب منا أن نرجع قليلا الى الوراء فى عرض هذه القضيية •

### (11)

حينما جاء سعو الأمير « ريموند » الى انطاكية لأول مرة بل وحتى قبل أن تزف اليه عروسه المختارة ، ورغبة منه فى وضحت خاتمة طيبة لهذه الرغبة فانه قطع على نفسه يمين الولاء والمخضوع لرالف الذي كان أن ذاك رئيسا لكنيسة أنطحاكية ، أذ وقف بين يديه واقسم بشرفه اليمين المالوفة بالطاعة له « والا يقدم من الأن فصاعدا على التفكير في القيام باى عمل او شيء يمس شسرف البطرك ، أو يؤدى الى هلاكه ، أو يفقده عضوا من أعضاء جسمه، أو ينتهى به الى الأسر الكريه » ، لكنه لم يرف بقسمه هذا ولم يلتزم به ولم لفترة قصيرة ، بل سرعان ما نكث يعهده له ، اذ ما كاد يتم قرائه بالأميرة « اليس » ابنة « بوهيموند » وما كاد يجمع في كفه شئرن الامارة كلها بفضل سعى البطرك وجهوده حتى انقلب عليه ووثق عرى ارتباطه بخصوم البطرك ، وشجب يعين الولاء الذي كان قد أقسمه له ، فمد يد العون لخصوم « رالـف » ووقف الى حائبهم ، ولم يبخل عليهم بالمشورة الضارة التي يترتب عليها انزال الإذى بالبطرك الذي استمر أعدارة يدرون الخطط المعادية له في حليفهم القرى « ريموند » "

وكان أعداء البطرك رالف يتمثلون في « لامبرت » أحد كبار شمامسة تلك الكنيسة ذاتها ، وهو وان يكن رجلا كريم الخلق وعلى جانب كبير من المثقافة الا أنه كان قليل الخبرة بالأمور المدنية ان لم يكن معدومها كما كان من خصومه أيضا « أرنولف » وكان رجــــلا متعلما رفيع المكانة ، بارعا في معالجة الأمور والمشاكل الدنيوية ، وهو من مواليد « كلابريا » •

واستطاع هذان الرجلان بفضل عطف الأمير عليهما وتاييده لهما ان يرحلا الى رومة لرفع شكواهما الى البابا الذى ذهب اليه أيضا البطرك « رالف » ، وان كان ذهابه هذا رغم انفه ، فقد أجبره الأمير عليه •

ورثيت الأمور على أن يسبقهم « أرنولف » سالكا أقصر الطرق الى صقلية حيث اتصل بأصدقائه وذرى قرياه هناك ، لأنه كان من مواطئى « كالابريا » ، كما اصبح فيما بعد اسقف كنيسة «كوسنزا» إذ كان كما قلنا رجلا رفيع المكانة جدا ، ثم مضى « ارنولف » الى. ريجر الذى كان يعرفه تمام المعرفة ، وقال له :

« أيها الأمير الجليل: لقد تحقق رجاؤك فوقع في يدك من غير أن تبذل المال ذلك الرجل النكرة الذي قام عدوك ( أي رالف ) الكاره لك فتحدى المقانون اذ ولاه أمر أنطاكية فحرمك وحرم نريتك من بعدك من حكمها ، ولقد شاء الرب أن يسلم اليك بطرك أنطاكية الذي جاءت به الى هنا خطاياء ، ألا فاغضب لنفسك أيها الأمير وتدبر أحسن الطرق للقبض عليه ، وكن واثقا أنك سستكون من خلاله قادرا على أن تستعيد ارتك الشرعى الذي حرمك منه هذا الرحل فظلمك » \*

واتت هذه الكلمات اثرها في دوق « أبوليا » الذي كان رجلا ذكيا داهية ، فامر أن تنصب في الحال الكمائن لتصحيد البطرك ( رالف ) وأن تراعى السرية التامة في تصبها في جميع المصدن . الساحلية ، حتى اذا وصل البطرك الى واحدة منها أمسكوه وقيدوه بالسلاسل وأرسلوه في لحظته الى صقلية \*

ما كاد « رالف » البطرك يرسو في « برنديزي » بعد رحلة موقة وهو لا يدرى شيئا مما در له في الخفاء حتى نفذ القصوم توجيهات الدوق « روجر » ، فاستولو! على ما جلبه البطرك معه من الأمتعة ، وشردوا حاشيته التي رافقته باعتباره أميرا ، شسم هيدوه عو ذاته واسلموه الى « أرنولف » ليذهب به الى حسقلية ليحاكم أمام الدوق ، وهكذا واتت الفرصة أرنولف لأول مرة ليتمكن من صب حقده علانية على مضطوده اللئيم « رالف » ، وأن ينتقم منه انتقاما كال له فيه الصاع صاعين لقاء كل المصاعب التي لقيها منه ،

وجىء الفيرا بالبطرك و رالف ، المام الدوق و روجر ، ، ودار بين الاثنين حديث ودى ، ولما كان و رالف ، رجلا رصينا ، جميل المنظر ، ذلق اللسان اذا تحدث ، فقد استطاع ان يسترد فى النهاية كل ما كان قد فقده ، وان كان استرداده اياه حسب شروط معينة ، كما ردوا عليه اتباعه ووعد هو من جانبه ان يعرج على الدوق فى اويته لزيارته مرة الحرى ، واذ ذاك احتفوا بوداعه احتفاء بالغا ، فتابع هو رحلته الى رومة التى ما أن بلغها حتى وجد فى بادىء الأمر صعوبة فى المحصول على اذن له لمقابلة البابا والتحدث اليه ، لذ كانوا يعدونه فى رومة مناوئا للكنيسة ، وأنه اراد تحجيم مكانة الكرسى الرسولى ، وأنه حاول التطارل على حقوقه بايجاده كرسيا الكنيسة ، ومعدا كان رالف ) متهما بجريمة الاجتراء على الذات البابوية ، فرفضوا ان رالف ) متهما بجريمة الاجتراء على الذات البابوية ، فرفضوا ان يدخل القصر الطاهر وان يدخى بالمديث الى البابا ،

كأن البابا وجميع رجال الكنيسة حريصين أشد الحرص على اغتنام كل فرصة تلوح لهم لتعقيد الأمور أمام البطرك ، على حين أشهروا منتهى للود نحو خصومه ، وكانوا ينظرون اليه فى الواقع بعين الربية والشك ، لأنه كان رجلا ثريا عالى المكانة ، وأنه يرفض اعتبار كنيسة انطاكية التى يراسها خاضعة لكنيسة رومة ، بل لقد ذهب عكس ذلك فعدها (١٣) مساوية من كل الوجوه لكنيسة رومة قائلا : « لئن كانت كل منهما كنيسة بطرس الا أن كنيست انطاكية تميزت بميزة الوليد البكر ، ، لذلك لم يدع الجميع وسيلة يزعجونه بها الاحاولوها .

على أن جماعة من الرسطاء من أصححقاء الطرفين تدخلوا لصالح د رالف ، وقتحوا الباب المغلق المامه حتى استطاع يفضل مناصبهم الرفيعة ان يعظى بالمثول في حضرة البابا في احتفال مهيب وهر في وسط دائميته ، كما تم استقباله في حفل رائع ، وبعد ظهوره عدة مرات في مجمع الكرادلة برياسة البابا اغتتم خصومه فرصتهم وجرموه علانية على رؤوس الأشهاد ، واستعرضت التهم المنسوية اليه ، واتخذت الإجراءات القانونية الأولية النظر فيها لمحاكمته ،

غير أنه كان من المعروف تماما لكل رجال المحكمة أن النين رموه بهذه التهم لم يكونوا قادرين تماما على اتناع البابا ومعاونيه بحصحة تلك الاتهامات ، ومن ثم فقد القترح البعض أن يركن الجانبان الى ضبط النفس حتى يرسل البابا واحدا من جهته الى انطاكية ليحصل على الشهود ، ويجمع البراهين التى تجلى غوامض هذه المقضية وتظهر حقيقتها

وحدث في هذه الأثناء أن خلع البطرك الطيلسان الذي كان قد أخذه بدى مكانته من مذبح الكنيسة بانطاكية على الرغم معا قيل ان ذلك من حق الكرسي الرسولي ، ثم ناوله للكرادلة ، وحينذلك أخذ رئيس الشمامسة طيلسانا آخر من فوق جثمان بطرس الطوباني ، وأخلع على البطرك بالأسلوب المعتاد .

واقام البطرك في رومة فترة اقتضتها مشاغله ، فلما فرغ منها لستاذن في السفر فائن له بكل العطف والأمان ، وعاد الى صقلية حيث استقبله الدوق استقبالا كريما ، ودار بين الاثنين حديث حول كثير من القضايا المهمة ، ثم جهزه الدوق أخيرا بعدد كاف من السفن للرحلة ، فاقام حتى اذا كانت الربح رخاء أفرد الشراع وأبحر الى سورية حيث أرسى عند المكان الذي يعرف عادة باسم السويدية(١٤) والذي يعد عن اتطاكية بما يقرب من عشرة أميال عند مصب تهر العاص الذي يجرى في تلك المدينة .

حالما بلغ قداسة البطرك اقليم سورية كما قلنا وأصبح قريبا من مدينته كتب الى رجال كنيسته راغبا أن يخرجوا في يوم حدده لهم القاباته في موكب مهيب وفي مكان معين خارج المدينة ، وكان رجاله على علم تام بما يضمره له الأمير من لكراهية سوداء يلاحقه بها لتجاهله يمين الولاء التي كان قد أقسمها له ، ومن ثم فأنهـــم وفضوا الاستجابة لسؤال البطرك رفضا تاما وعصوه فيما أراده استجلابا منهم لعطف الأمير ( ريموند ) عليهم ، بل أن خوفهم من مطش الأمير بهم حملهم على منع البطرك من دخول المدينة ، قلما رأى ( رالف ) لمَّم رجال كهنوته والكانة المنبوذة التي وضعه فيها من كان يتوقع منهم أن يعاملوه غير هذه العاملة ، ولما أدرك أيضا مدى غضب الأمير العنيف عليه انسحب الى المنطقة الجبلية القريبة من البلد (١٥) • والمعروفة عند الناس باسم و الجبل الأسود ، ، وظل مقيما هناك ردحا من الوقت كان يتنقل فيه بين الأديرة التي تكثر في تلك الناحية ، وكان يطمع أن يستدعوه للرجوع الى الدينة هندما تهدا ثورة الأمير وأتباعه من رجال الدين عليه ويحل مكانسه الشعون الطيب

غير أن الأمير تمادى فى اظهـار عدائــه له اكثر عن ذى قبل (١٦) ، وراح يصرح بهذا العداء علانية وعلى رؤوس الأشهاد ، لاسيما حين بعث الله ، ارنولف ، من صقلية بخبر زاد من اضرام كراهيــه له ، اذ كتب ، آرنولف ، الى الأمير يخبره أن البطرك شمالف سرا مع الدوق ، روجر ، ، ودلل له على صدق ما يقول بأن زعم له أن الدرق اغرق البطرك بالهدايا وخصه بأيات الشرف في مودته عن طريق صقلية ، وجهزه بالسفن اللازمة له في سفرته ،

وطبيعى أن تحمل هذه الأمور كلها الأمير على الاعتقاد يصحة هذا الخبر •

#### \* \* \*

بينما كان البطراء موجودا في الأماكن انتي اشرنا اليها جاءة ممثلون خصوصيون من جوسلين كونت الرها الذي كان يضــمر الكراهية الشديدة للأهير ريموند ويعطف عطفا كبيرا على البطرك ، يحملون اليه دعوة خاصة عاجلة يساله فيها الكونتانيدضراليههو وجميع من معه ، مؤكدا له أنه سيكون آمن السرب سالما كل السلامة في هذه الزيارة ، ذلك لأن كبار رجال الدين في هذه الامارة ( وهم روساء اسقفيات الرها وكورتييوم وهيرابوليس ) يقفون الى جانبه ويؤيدون دعواه ، وهم صادقون في توقيرهم له باعتباره رئيسهم وإباهم ، فانشرح صدر البطرك بهذه المدعوة وسافر الى هناك حيث وأباهم ، فانشرح صدر البطرك بهذه المدعوة وسافر الى هناك حيث المتقبالا كريما ، واوفى الكونت جوسلين المخته الحب وسداه الإخلاص له •

ونجحت وساطة اصدقاء الطحرفين في حمل اهير انطاكية «ريدوند » على اعادة عطفه على البطرك ، لكن ذلك كان مجرد عبارات تنطق بها الشفاه وليست نابعة من القلب ، اذ يقال انه لم يفعل ما فعل الا لاعتبارات مالية ، مضفيا البواعث المقيقية الكامنسة وراء الكلمات المعسولة ، فقد ارسل الى البطرك على يد مبعوثيه دعوة ودية يدعوه فيها للعودة الى المدينة واستثناف مهام وظيفته ،

قنما تسلم البطرك هذه الرسالة استعد للعودة في الحال مستصحبا معه اساقفة تلك الامارة الذين قسام الدليل البين على وفائهم له في محنته ، ورجع ألى أنطأكية ، ولم يقتصر الأمر على أن يلقاء جميع رجال الدين والشعب فحسب بل خف أيضا لاستقباله الأمير ( ريموند ) بنفسه على رأس رهط من أتباعه الفرسسان ، وساروا به في احتفال مهيب وهو في مسوحه الكهنوتية الى المدينة وسط التراتيل والأناشيد اللبنية ، ثم دخلوا به الكنيسسة الكبرى ومنها الى قصره الخاص \*

## (10)

قدم في هذه الأثناء الي سورية و بطرس ، رئيس أسساقفة « ليون » وارسى بعكا مبعوثا من قبل البابا انوسنت كمندوب لكنيسة رومة رجاء التوصل الى خاتمة طيبة في قضيية البطرك ، وكان « بطرس » هذا برجندي المولد ، طاهر الذيل ، بسيطا ، يخشى الرب، ولكنه كان شيخا هرما طاعنا في السن ، وما كاد يصل الى سورية حتى مضى الى بيت المقدس للصلاة ، ثم غادرها الى انطاكية استجابة للدعوة الملحة التي وجهها اليه «لامبرت» وارنولف للاسراع الى هذاك ليضم نهاية للمشكلة ، فغادر القدس ورجم سالكا اقصر ألطرق إلى عكا ، لكنه ما كاد يسير قليلا حتى باغته مرض خطير ألح عليه وأفضى الى موته ، فانطلقت الشائعات تقول انه مات بسم دسوه له في شرابه ، فران الياس على نفوس خصوم البطرك الذين الكانوا قد أسرعوا الى أنطاكية ، وكان مرجع حزنهم أنهم حرموا كليا من المساعدة التي كانوا ينشدونها من وراء قسدوم المندوب البابوي ، ولما كانت الرحلة قد انهكتهم ، وكذلك المسماق التي تحملوها طويلا فانهم راحوا يلتمسون اقرار السلام عن طريق وسطاء اليقنوا انهم خير من يصلح لهذه المهمة ، وصرحوا باستعدادهم لشجب الاتهامات التي كالرها للبطرك واعلان طاعتهم له ، وتوسلوا أن تعاد اليهم وظائفهم ورواتبهم ، فردت على « لامبرت » وظيفته

كُرئيس شعاعسة ، أما و أربولف ، فأم يجد رأحماً يرحمه ويرق له ، ومن شم راح يعتمد على عون الأمير له ، وتهيأ بشجاعته المالوفة لأن يتحمل مثناق السفر الى رومة ، وأخذ يجدد اتهاماته بداع ومن غير داع ، وتمكن أخيرا بفضل اصراره العنيف من الحصول على قرار يقضى بان يرسل إلى سورية رجل الدين الذى نتكلم عنه الآن الذى وصل إلى القدس كما نكرنا ، حتى إذا فرغ من حجه استدعى . المبطرك وكل أساقفة البلد إلى مجمع يعقد في انطاكية في مستهل ديسمبر ، كما أسرع هو ذاته إلى هناك .

#### (11)

ولما كان اليوم المددد للاجتماع وقد الى انطاكية من ابرشية القدس كل من البطرك « وليم » و « جودنتيوس » رئيس اسساقفة قيصرية ، «وانسلم» اسقف بيت لحم كما حضر ايضا المخلص كل الاخلاص لكنيسة رومة « فولشر » رئيس اساقفة صور ، الذي كان المندوب البابوي عاقدا كل امله عليه في ان تكلل مهمته بالنجاح ، لانه كان رجلا سامي النفس ، رصينا اشد الرصانة ، وكان «فولشر» اخذ معه اثنين من كبار اساقفته ، هما : « برنارد » اسقف صيداء و « بلدوين » اسقف بيروت ، وحضر الاجتماع جميع كبار رجال الدين بمارة انطاكية لأنها كانت اقرب ما تكون اليهم ، ولكن أهواءهم كانت شتى ليست على اتفاق واحد . فكان « ستيفن » رئيس اساقفة طرسوس ، و « جيرارد » اسقف اللانقية ، و « هيج » اسسقف حبلة يؤيدون الاتهامات الموجهة ضد قداسة البطرك .

اما « فرانكو » اسسهف « منبج » و « جيراك » اسهف « كوريس »(١٧) ، ومعهما « سيرلو » اسقف « افامية » فقد صرحوا علانية بحمايتهم له باعتباره البطرك ، وكان الأخير منهم يقف ضده في بادىء الأمر لكن انتهى الوضع به اخيرا الى تأييده •

ثم كان هناك غير هؤلاء وهؤلاء من وقفوا صراحة موقف الحياد "

#### \* \* \*

ولما كان اليوم المحدد اجتمع في كنيسة امير الرسل رؤساء الأساقفة والأساقفة ورؤساء الاديرة وهم جميعا في مسوحهم المدينية حسب المادة المرعية ، وكان على راسهم جميعا في مسوحهم المدينية باعتباره ممثله ، وقرىء المهد البابوي عليهم ، فلما تمعنوا جيدا محتواه وفهموا ما تضمنه تمام الفهم وقف المام الجميع المرجلان اللذان وجها للبطرك الاتهامات وهما «ارنولف» و « لامبيرت » رئيس الشمامسة ، ومع أن تانيهما كان من قبل شديد الوطاة على البطرك الا أنه تراضى ممه ، لكنه مالبث أن انحنى الآن كالمؤس ، وعاد مرة الخرى يجرحه ويتهمه ، وشاركهما في موقفهما هذا كثيرون غيرهما حين تبينوا أن الربح تهب في غير صالح البطرك ، وحينذاك غيرهما حدق المثل الذي قاله « اوفيد » اذ قال : « ان حالفتك الدنيا وعلا نجمك كثر اصحابك ، فان خالفتك الأيام وتجهمت سماؤك انفضوا

ردخل المدعرن قاعة الاجتماع الكبرى واعلنوا انه ما دامت وثائق الاتهام قد قدمت فانهم مستعدون لبحثها ومناقشتها مناقشة قانونية ، فان هزموا عوقبوا بما يستحقون ٠

كانت التهم التى اعتمدوا عليها فى ادانة البطرك مدونة فى جزازات ورقية صغيرة ، يتعلق بعضها بتنصيبه بطركا فى مخالفته لنظام الآباء الطاهرين وسننهم ، أما البعض الآخر فكان يتعلق بأثامه وسيمونيته (أى بيعه الوظائف الدينية الكنيسية ) ، ولما كان متهمو البطرك قد أصروا على وجوب حضوره شخصيا فقد مضب

الرسل اليه للرد على التهم المنسوبة اليه ، ألا أنه رقض الحضور رفضا باتا •

لذلك لم يتم شيء طوال هذا اليوم الا ما كان من حديث عام وتحذيرات متبادلة كما يحدث عادة في مثل هذه الاجتماعات ، ثم عادوا للاجتماع ثانية في اليوم التالي واحذ كل واحد مكانه حسب مكانته ، واستدعوا البطرك رسميا للمرة الثانية للحضور ، فكان منه في يومه ما كان منه في أمسه أذ أبي الحضيور أباء تاما • وحضر هذه المرة « سيرلق » رئيس أساقفة « افامية » اجتمساع الأساقفة وهو غير مرتد مسوحه الكهنوتية ، اذ لم يكن في ثيابه البايوية كغيره من الأساقفة ، فلما ساله قداسة النائب البابوي عما يمنعه من مجاراة اخوانه في زيهم ، ولماذا لم يواصل الاتهام اكما فعل من قبل ، رد عليه قائلا : « أن موقفى السابق في الغض من ابينا لهو شبيه بموقف حام (بن نوح ) الملعون الذي جاهسر بفضيحة أبيه ، وقد اتخذت قرارى أنذاك في لحظة انفعسال نميمة الفقدتني خلاص روحي ، الما الآن فاني استعيد بالرب واتوب عن مسلكي الخاطيء ، وساحاول الا أتهمه ولا أجترىء عليه فأدينه ، يل على المكس فاني أقف على استعداد للدفاع عن سلامته وأمنه ، حتى الموت » \* وحينتُذ صدر الأمر اليه بمغادرة القاعة في لحظته ، كما صدر ضده قرار الحرمان، سواءاكان يستحقه ام لايستحقه وتجريده من وظيفته الدينية والبابوية ، وكان الخوف الشديد من الأمير (ريموند) مسيطرا على الجميع دون استثناء احد منهم ، وغمز حياد الجانب البابوي ، فلم يسمح لأحد أن يعارض ما تقرر ، وكان الدافسم للأمير على سلوك هذا المسلك المتطرف البعيد عن العقل هو حارس القلعة واسمه « بطرس ارموان » ، وكان رجلا غارقا الى اتنيه في الخبث طبعا منه - اذا ما كاد يتمم خلع البطرك حتى حمل الأمير « ريموند » على أن يحل مكانه أبن أخته هو ذاته ، ألا وهو «بطرس

أيمرى ، الذى كأن البطرك قد عينه من قبل شماسا لهى نفس الكنيسة. فكان البطرك بذلك العمل ساعيا لحقف نفسه بظلقه ، وهو غير عالم يذلك اذ جاءت الخاتمة كما يهوى « بطرس ارموان » \*

وسواء اكان خلع « سيرلو » قد تم عن حسق أو كان عملا لا ييرره الشرع ، فانه ترك في الحال انطاكية ومضى الى ايرشيته الخاصة ، فلما وصل الى قلعة « حارم » وقد الثقاته همومه خسر مريضا فحملوه الى فراشه فلم يحتمل غلطاته المسام وادار وجهه الى الجدار ولفظ انفاسه "

## (14)

فلما كان اليوم المثالث انعقد المجمع من جديد ، وحين اخذ رجال الدين مقاعدهم بعثوا الرسل الى البطرك مرة ثالثة يستدعونه بقرار لا يقبل النقض للحضور والرد على التهم الموجهسة اليه ، فرفض كما فعل من قبل رفضا باتا وابى أن يستجيب لطلبهم ، ولسنا ندرى على وجه التأكيد أكان مسلكه هذا بوحى من ذاته أم لأنسمه كان يدرك ادراكا تاما أن اعضاء المجمع مجمعون على بكرة أبيهم على اتخاذ قرار معاد له خوقا من بطش الأمير (ريموند) بهم على اتخاذ قرار معاد له خوقا من بطش الأمير (ريموند) بهم

لكنه ظل رغم ذلك بين جماعته في قصره الخاص الذي اكتظ بطائفة كبيرة من الفرسان والعامة الا تجمع الهــل المدينة كافــة لمناصرته ، ولولا خشيتهم من بطش الأمير بهــم الأخرجوا النائب البابرى من البلد على اقبح وجه هو وجميع الذين وافقوا على خلع البطرك .

ولما ادرك التائب البابوى أن البطرك لمن يحضر الميه خرج معتمدا على حماية الأمير القوية ، ومضى بنفسه الى مسكن التبطرك حيث تلا عليه الحكم بخلعه ، وارغمه بالقوة على خلع الخاتم وارجاع عصا الرعوية ، ثم أمر بتسليمه الى الأمير فارثته بمهانة وعامله معاملة شائنة كانه مجرم سفاح ، ثم بعثوا به الى سسجن بدير القديس سمعان الواقع على جبل شهاعتى الارتفهاع مطل على المحر . •

كان قداسة البطرك و رالف ، هذا \_ وقد رأيته بنفسي في شبابي برجلا طويل القامة وسيما ، في عينيه شيء من الحول وان لم يبلغ الحد الذي يشوه منظره ويقبحه ، وعلى الرغم من أنه كان على حظ قليل من التعلم الا أنه كان طلق اللسان لطيفا ، عنب الحديث ، وقد اكسبه شلحه من البطركية عطفا كبيرا ليس من جانب الفرسان وحدهم بل وعند العامة ايضا ، غير انه كان شديد النسيان لعهوده واتفاقياته ، متقلبا فيهما بقول ، مداهنها يفتل في الذروة والغارب ، وسع ذلك فقد كان حذرا متجفظاً لم تخنه فطنته غير مرة واحدة فقط حين رفض استقبال خصومه الذين اثارهم بالمنق ضده حيتما أرادوا العودة الى حظيرة عطفه ، وكان الناس يصبفونه بالمتعجرة؛ ، وهو وصف لم يجاوزوا قيه الحق ، وكان مغرورا الى ابعد حدود الفرور ، كما نكب بعبوء الطالع الذي كان في استطاعته تجنيه بسهولة لو انه سلك مسلكا رصينا بعض الشيء • ولقد اخذوه ذات مرة وأوثقوه في الدير سجينا قطال حبسه ، وبينما كان يتاهب للعودة مات ميتة شنعاء من جرعة سامة دسها له مجرم مجهـول استؤجر لهذا الغرض ، فكان بذلك ماريوس(١٧) جديدا جمع في شخصيه كل ما يبلو به القدر المرء من طيب التقلبات وسيبينا • بعد أن خلع المتدوب البابوى البطول و فرغ من المهمة التي جاء من أجلها إلى انطاكية عاد إلى القدس وظل مقيما به حتى فرغت الاحتفالات بعيد الفصح ، وكان يتشاور خلال اقامته هنا مع كبار رجال الكنيسة ، فلما كان ثالث أيام هذا العيد الطاهر مضى فدشن هيكل السيد بمساعدة بطرك القدس وبعض الأساقفة وتجمع يوم التدشين طائفة ضخمة من كبار الرجال دوى المكانة الرفيعة ونفر من الأشراف الذين جاءوا من البلاد المواقعة وراء الجبال ومن البلاد المطلة على هذا الجانب من البحد ، وكان من بينهم « جوسلين الصغير ، كونت الرها الذي كان خلال عيد القصح المبارك مقيما في المدينة اقامة تجلت فيها مظاهر الروعة الكبيرة ،

ولما انتهى الاحتفال بعث المندوب البابوى فى اسسسندعاء الأساقفة ورؤسائهم وغيرهم من كبار رجال الدين فى الكنيسسة ، المسقد ـ ومعه البطرك ـ مجلسا فى كنيسة صههيون الطاهرة ـ أم جميع الكنائس ـ وحضر هذا المجمع « ماكسيموس » اسقف أرمينيا أو بقول أصح رئيس كل أساقفة « كبادوكيا » و « ميديا » وفارس وأرمينيا الصغرى والكبرى ، وكان « ماكسسيموس » هذا يعرف بالجائليق ـ وقد ناقش مع المندوب البابوى مواد العقيدة التى يبدو أن قومه يضالفون فيها شعبنا ، ووعد بالقيام بحركة اصلاح فى كثير من النواحى ، وما كاد المعل يتم فى هذا المجمع على هذه الصورة حتى عاد المندوب البابوى المى مدينة عكا حيث أبحر منها الى وحسة «

#### \* \* \*

أما رجال الدين في انطاكية السيما أولئك من كانوا قد تأمروا

على خلع قداسة البطرك و رالف ع فقد انتخبوا لكرسى البطركية في نفس الكنيسة مساعد شماس يدعى و ايمرى و١٨/) ، وقد أملوا ذلك بتحريض واقتراح من الأمير ( ريموند ) الذي كان مدقرعا كما قبل الى حد كبير - بالهدايا التي غمره بها و ايمرى ء ٠ قبل - الى حد كبير - بالهدايا التي غمره بها و ايمرى ء ٠

وكان و ايمرى ع هذا رجلا جاهلا قدما من ولاية و ليموزان ع ، وياخد نفسه بحياة هى ابعد ما تكون عن الشرف ، قلما ادرك البطرك و رالف ، قيه هذه الصفات اراد ان يجعله صنيعة له فرفعه الى مرتبة رئيس الشمامسة في كنيسته ، لكن خاب ظنه وطاش سهمه ان يقال ان و ايمرى ، وبط نفسه منذ اليوم الأول لتعيينه بخصوم البطرك ، فتأهر معهم على خلعه وهو رب نعمته غير مكترث بما ينبغى عليه من الولاء له ، ويقال في توليه هذه الوظيفة أن شخصا معينا كان قواما على قلعة انطاكية واسعه بطرس ويلقب بارموان ضحصن له هذه الوظيفة بالميل والهدايا والتحف السنية التي كان يبدلها لكل من الوظيفة بالميل والهدايا والتحف السنية التي كان يبدلها لكل من درجال الدين فجذب انظارهم بها الى و ايمرى ، الذي كان من دوى قرياء \*

### (11)

في حوالى هذا الوقت قام يوحنا ( الثانية ) - امبراطور القسطنطينية - للمرة الثانية بجمع قواته وكتائبه ، ووجه حملته وجيوشه نحو صورية ولسم يكن قد مر على تركه د طرسوس ، بكيليكية كلها اكثر من أربع سنوات ، غير أنه تلقى كثيرا من الكتب من أمير انطاكية ومن أهلها تحمل الله المتماسا بالمجيء للهسم ، فاستجاب لهم وخرج الى انطاكية في العدد الكبير ، ومعه الخيل والعربات والأموال التي لا يحصيها العد .

وأبحر « يرحنا » عبر البسقور المعروف بأنه الحد الفاصل بين أوربة وأسيا، واجتاز ما وراءه من البلاد حتى وصل الى «أضاليا» عاصمة « بامقيليا » وهى من المدن الساحلية الكبرى ، وبينما كان موجودا فى هذا المكان أصيب اثنان من أولاده هما « أليكسيوس » وللذى كان أكبرهم و « أندرونيكرس » الأصغر منه بمرض شسديا، أفضى الى موتهما ، فاستدعى الأمبراطور فى الحسال اليه ابنه الثالث « اسحق » وكلفه بالرجوع الى القسطنطينية بجثمانى أخريه لأداء ما تقضى به الانسسانية من واجبات الاحترام الأخيرة للجنتين(١٩) وتشييعهما الى مثراهما الأخير بما يليق بهما من العظمة الامبراطورية ، فلما انتهت مراسم الجنازة ظل اسحق حكما المساطورية ، فلما انتهت مراسم الجنازة ظل اسحق حكما الامبراطور. «

ثم استصحب الامبراطور بعدئذ اصغر ابنائه « مانویل » وتابع رحلته عبر « ایسوریا » فی اقلیم « کیلیکیة » التی عبرها بصرعة فائقة ، ولم یملم الناس بخبر زحفه حتی کان قد اقتحم ارض کونت الرها وعسکر امام « تل باشر » قبل ان یصل النذیر الی اهلها بقدومه ، وکانت قلعة تل باشر هذه قلعة غنیة جدا وتقع علی بصد اربعة وعشرین میلا او اکثر قلیلا من الفرات \*

ما كاد الامبراطور يصل الى هناك حتى طلب الرهائن من كونت « جرسلين » الأصغر الذى استبدت الدهشة به والاستغراب من ظهور الامبراطور المباغت ، فلما رأى هذا الجيش العرمرم الذى يبدو وكان ليس هناك من مملكة على وجه الأرض بقادرة على صده ، وبالنظر الى انه هو نفسه لم يكن مستعدا ولا قادرا على مقاومته فقد خضع للضرورة ، وبعث باحدى بناته واسسمها « ايزابيلا » رهينة عند الامبراطور الذى كان السبب الوحيد الذى حمله على طلبها رمينة عنده هو أن يربط التورنت به ربطا وثيقا ويحمله على 
تنفيذ أو امره ، ثم تعجل فزحف على اتطاكية ، حتى اذا كان الخامس 
والعشرون من شهر سبتمبر ( سنة ١٩٤٧ ) ضرب معسكره قرب 
بلدة معينة اسمها « جاستن ١٩٠٤) حيث ارسبل الكتب الى أمير 
انطاكية يطالبه فيها ب بناء على الاتفاق المرم بينهما من قبل ب أن 
يسلم الميه المدينة بقلعتها وجميع حصونها ، الإستثنى من ذلك شيئا 
يسلم الميه المدينة بقلعتها وجميع حصونها ، الإستثنى من ذلك شيئا 
اقرب قاعدة مناسبة ، على أنه أوضع استعداده للوغاء بشسروط 
الاتفاقية المعقودة بينهما بقدر ما في طاقته ، وبالاضافة الى ذلك 
هانه مستعد لزيادة جهيده تبعا لطبيعة الشروط 
هانه مستعد لزيادة جهيده تبعا لطبيعة الشروط .

## (Y.)

كان ريموند امير انطاكية قد بعث قبل هذا الوقت كثيراً من الرسائل الى الامبراطور يدعوه فيها للقدوم الى انطاكية ، احسا الآن فقد وجد نفسه في موقف صعب ، ولما كان يعرف الله ملتسرم بشروط الاتفاق فقد تحير فيما ينبغي عليه عمله ، ومن ثم جمع اليه كبار رجال المنينة وسراتها ووجوه بقية النواحي ، وسسالهم ان يشيروا عليه بما ينبغي عليه عمله في اثرمة خطيرة كتلك الأزمة ، وطال حوارهم حتى افضى الخيرا ب بالاجماع للى انه ليس من الصالح ابدا لبلد عظيم كهذا المبلد شديد القوة والمنعة أن يسلم الي الامبراطور ( مهما كان نوع الاتقساق ) لما يترتب على مشل هذا الاجراء من وقوع المبلد ومعه كل الاقليم في يد العدو بسبب تراخي الاغريق ، وهو المر تكرر وقوعه من قبل مرارا ،

ورغبة من القوم فى الا يوجه الاتهام الأمير ـ وان كان اتهاما حقا ـ ينكث العهد فانهم راحوا يفتشون عن نريمة يتذرعون بها . حتى يبدى الأمر ولا غبار عليه فوجدوا انه قيل أن اتفاقا أبرم بين الاثنين خلال زيارة الامبراطور السابقة تعهد فيه الأمير بتسليم المدينة الى الامبراطور يوحنا (الثانى) من غير جدال ولا مناقشة كما تعددت رسائل(۲۱) « ريموند » إلى الامبراطور بعدئذ يلح عليه فيها بالقدوم إلى سورية ، ويعده فيها أن يخلص النية تجاهه •

كذلك حدت الرغبة بهؤلاء القوم في تبرير مسلك مولاهم الأمير الى أن يبعث وا برسل الى الامبراط ور يكون ون ممسن تميزوا عن النظراء من رجالات الامسارة ، ومن أعلاهم قسدرا ينهونه ( نيابة عن بطرس البارك وعن البطرك والسكان جميعا ) عن بخول المدينة ، وعهدوا اليهم أن يفهموه بطلان الاجراءات السابقة التي أتخذها الأمير من جانبه وحده أذ لا يملك الصلاحية التي تخوله عقد اتفاقات من هذا القبيل تتعلق بممتلكات زوجته ، كما أنه لا يحق موافقة الأهالي والسادة الكبار ، كمسا أنه ليس هنسك من أحد من غير موافقة الأهالي والسادة الكبار ، كمسا أنه ليس هنسك من أحد فوضهما في التنازل عن أي جزء من تلك الأراضي ، فأن أصسر أحدهما أو كلاهما على مثل هذه الخطة أخرج أو أخرجا من المدينة ، وجردا من كل ما يملكان ، ونقيا من البلد ، ونزع ما بأيديهما لأن ما يفعلانه أن ذاك يتضمن أضرارا بليغة تلحق برعاياهما المؤمنين ، ويغتبر ما تم مخالفا للشرع \*

اشتد غضب الامبراطور حين سماعه هذه الكلمات ، الا أن معرفته العميقة بمشاعر المواطنين وأهل الولايات عامة حملته على أن يهدر أمره التي جيشه بالرجوع التي « كيليكية » تحاشيا لزمهرير الشاء الذي أصبح على الأبواب ، وحتى يستكرن مقيما في جو ساحلى اكثر ملاءمة ، ذلك لأن هواء الشبتاء يكون على الدوام أخف

مما يكون على الساحل ، ويكون الاقليم اكثر ملاءمة للعسكر واحسن قبولا عندهم •

# (YY)

الدرك الامبراطور استحالة تحقيق طلبه في دخول انطاكية في الموقت الحاضر ، ومع ذلك فأنه كان يطمع أن يتمكن بعد انصرام المشتاء وعودة الربيع اللطيف أن يحقق بعض رغباته فيما يتعلق بهذه المدينة حتى ولو كره أهلها ، لذلك كتم نواياه في صدره ولمم يصرح بها ، ورأى أن خير ما يقعله لاخفاء غرضه الحقيقي هو انفاذ سفارة تتألف من أكبر أعيان رجاله الى « فولك » ملك بيت المقدس تعلن اليه أنه ربما كان من الخير للصليبيين أن يأتي الأمبراطور اللي هناك للصلاة والتعبد ، وأنه يطيب له أن يمد يد العون لهم جعيعا ضد من في تلك الناحية من الأعسداء " فتبادل الملك ( فولسك ) ومستثماروه الرأى فيما عرضه الامبراطور ثم أرسل رده على يد رهط من خاصته ، هم « أنسلم » أسقف بيت لحم ، و « جوفرى » و « رود هارد » قيم قلعة بيت المقدس ، وحملهم فولك الرسالة :

ه ان ارض الملكة ضيقة كل الضيق فهى لا تستطيع أن توفر من الطعام ما يكفى جيشا كبيرا كهذا الجيش ، كما أنه لا قبل لها باستقبال كل هذا العسكر والا تعرضت لخطر الجاعة الناجمة عن ندرة ضروريات العيش ، ومع ذلك فأنه اذا كان يسسر جاللته الامبراطورية المحبوب من الله أن يحضر الى المدينة المقسمة على رأس عشرة الاف رجل لزيارة الأحرام المقسمة ، وأن تجرى الأمور كما يهوى ويحب فسيجد الناس جميعا قد هبوا لاستقباله تغمرهم كما يهوى ويحب فسيجد الناس جميعا قد هبوا لاستقباله تغمرهم

القرحة العارمة به ، وسيرحبون بحضوره في غبطة شاملة ، ويكونون طوع المره باعتباره مولاهم واقوى أمراء الدنيا قاطبة ، •

## \* \* \*

لم يجد الامبراطور بعد سعاعه هذه الرسالة بدا من سحب اقتراحه ، اذ ليس من اللائق بجلالته الامبراطورية أن يسير في مثل هذا الصدد القليل ، وهو الذي لم يخرج قط الا ومعه الآلاف المؤلفة من المخد الذلك فانه أعاد الرسل محملين بالهدايا المترجمة عن حبه ، وسخا عليهم فكان أريديا سمحا ، ثم مضمى بعد ذلك الى « كيليكية » حيث أمضى فصل الشتاء قرب « طرسوس » في انتظار دخول الربيع ، غير أنه أضمر في سريرته أن ينجز بالشام في الصيف التالى من الأعمال ما يستحق الذكر الخاك »

وجدث في هذا الرقت بالتقريب أن قام وجيسه أسسمه وباجانوس ١٩٥٣) فثيد قلعة في اقليم. غرب الأردن سماها «الكرك» وكان و باجانوس ، هذا يعمل من قبل ساقيا للملك ثم امتلك ارضا فيما وراء الأردن وذلك بعد « رومان دي بوي » وابنه « رالف » ( اللذين غلعا بعدئد مما بايديهما الفطائهما ونقيا عنها ) • وكانت الطبيعة قد سخت على هذا المرضع بنعمها ، هذا الى جانب ما شيده الناس بايديهم ، ويقع حصرت الكرك(٢٣) هذا قرب مدينة قديمة كانت تسمى من قبل « الربة » (٢٤) وهي عاصمة نفس الاقليم • وتقرأ أنه قد قتل بها « اوريا » البرىء تنفيذا الأمر داود ، ولكن على يد نواب « يؤاب » اثناء حصار ذلك المكان ، ثم سميت فيما بعد بالبتراء الصحراوية ، ولكنها تسمى الآن ببلاد العرب الصغرى ار « البتراء » البتراء » البتراء » البتراء » البتراء » البتراء »

كان امبراطور القسطنطينية شديد الولم بالطراد في الغُأبات والأحراج ، فلما كان مستهل الربيع وقبل الموسم الذي اعتاد الملوك أنْ يخرجوا فيه بعسكرهم الى الحرب مضى الامبراطور الى الغابة يصحبه حرسه الذي الف صحبته وعدم مفارقته ، وكان خروجسه لغرض القنص الذي جرى العرف منذ القديم بالمفروج اليه للتغلب على ساعات الملل الرتيبة • الطلق الأمزراطور والقوس في يده وقد اثقله كثرة ما يحمل من السهام ، وبينما هو في مطاردته الحيوانات البرية بما عرف عنه من شجاعة اذا بغنزير برى يطلع فجأة وقد اثارته الكلاب وافزعه نباحها الحاد الذى لا ينقطم ، فاندفع الوحش وانطلق أمام المكان الذي يكمن فيه الامبراطور الذي أسرع فالتقط في خفة عجيبة قوسا وترها بشدة ورمي عنها بسهم فأصاب نصله كف الامبراطور فجرحه جرحا بسيطا الكنه افضى ألى موته ، فقد اشتد وجعه منه واثبته الجرح قحمله من معة الغابة مرتثا وعادوا به الى المعسكر واستدعوا له عددا من النطاسيين فتبرح لهم الخبر وصيارحهم أثه هو ذاته سبب ملاك نفسه فقلقوا على حياته وعالجوه بشتى الأدوية ولم يتركوا سبيلا الاسلكوه معه فلم يجد ذلك كلمه نقعا ، اذ كان السم يسرى في بدنه وان كان سريانه في بطء لكن بصورة تلاشى معها كل امل في برئه ، وحينذاك اشاروا عليه ان هناك طريقا واحدا لا طريق سواه ربما أفضى الى الابقساء على حياته الا وهو بتر اليد الصابة التي تركز فيها الخطر الجسيم وذلك قبل أن يسرى السم الى بقية بدنه فيستحيل حينتذ الشفاء ٠

لكن الامبراطور كان رجلا عنيدا لا يقبل أن يقهر فيستكين ، الد أنه على الرغم من معاناته الشديدة ويقينه من أن هذا الجرح لابد أن يقضى الى موته الا أنه كان لا يزال محتفظا بكبريائه الامبراطورى

أبى أن ينزل على نصبح الناصحين ، ويقال انه أجابهم بقوله أنه ليس من الملائق بمقام العظمة الامبراطورية الرومانية أن يحكم بيد واحدة \*

وهلع الجيش لهذا الحادث اشد الهلع وخارت عزيمته من جراء هذا الأمر البغيض الذى لم يكن يملك له دفعا ، وانت وفاة هذا الحاكم العظيم الى اللوعة الشاملة التى اجتاحت الكتائب ووجدت لها مسا اليما ، فعصر الآلم الممض كل قلب ، وعم المسكر حزن لم يكن مثله حسن قط من قبل \*

# ( 44)

لما كان الامبراطور رجلا حصيفا بعيد النظر فقد ادرك ان يوم رحيله عن الدنيا قريب ، وإذ ذاك استدعى اليه ذوى قرباه واصهاره الدين كان الكثيرون منهم على الدوام بصحيحته ، كما دعا كبار رجال القصر السامى وقواد الجيش وراح يشاورهم فى المرخليفته ، وكان هو ذاته فى حيرة بالغة بصدد ما ينبغى عليه الخابه : أيعهد بأمور الامبراطورية الى ولده الأكبر « اسمق » الذى كان قد بعث به الى القسطنطينية من « اضاليا » بجثتى شقيقيه (٢٥) والذى كان من حقه اعتلاء المرش بحكم تقدمه فى السن على اخيه ؟ أم تراه يؤثر بالمرش اصغر ولده ( مانويل ) الذى كان بصحيته والذى كان شابا فيه المل ما شابههه المل فيمن كان فى مثل عمره ، وكان الجميع يتوقعون له أن يكون رجلا عظيما .

كذلك كان هناك سبب آخر دعا الامبراطور ( يوحنا ) للتردد وقد أفصح عنه في ملاحظته التي قال فيها « اننا أذا أعطينا المسالحان لهذا الابن ( الصغير مانويل ) فقد يبدو الأمر وكانسا

ثله ما هو مناقض للقوانين المعمول بها والتى تقضى أن تكين التقدمة للابن الأكبر ، أما أذا نهجنا النهج المعتاد وغهدنا بحكومة الامبراطورية الى « اسحق » فليس بيننا من يقود المسكر سالين الى ديارهم ، لاسيما وأنهم قوة الامبراطورية وعصسبها ومعقد على مجدها ، والحق الصراح أنه ما كان لهؤلاء المسكر أن يامنوا على سلامتهم أثناء اجتيازهم الاقاليم الداخلية في هذه البلاد لأنهسا كانت غاصة بالأعداء الذين لابد وأن ينصبوا لهم الكمائن وأن يبمثوا في طلب النجدات من كل النواحى الحيطة بهم » ،

وكان من بين كبار رجال البلاط الموجودين حينذاك امير بارز اسمه « يوحنا البروتوسباستوس » ، سعى ومن معه ممن هم على شاكلته في الرأى سعيا حثيثا لسوق العرش الى « اسحق » ، مؤكدا للامبراطور مخاوفه وشكه في عودة الجيوش سسالمة ، هذا على الرغم من أن « مانويل » - اصغر أولاد الامبراطور والذي كان في الحملة مع أبيه - كان يحظى بالتأييد الكبير من جانب الجند ومن اللاتين (٢٦) على وجه الخصوص ، كما قام بعض الأمراء بتأييده ، يزكيهم في هذا التأييد أن أباه ( يوحنا ) كان يؤثره على غيره بحبه وكان اكثر ميلا اليه لأنه كان أرجح من أخيه عقلا وأكثر قدرة على استعمال السلاح ، بالاضافة الى ما يعتاز به من حسن القبول عند الناس كافة ، هذا الى جانب أنه كانت تقع على كامله - أكثر من سواه - مسئولية رجوع العسكر سالل ،

وقضت مشيئة الرب أن ينتهى الحوار للطويل الى اختيار الابن الأصغر « مانويل » الذى قدمه الجميع امتثالا لأمـر أبيه وفى حضوره ، ثم البسوه العباءة القرمزية جريا على مالوف العادة فى الإمبراطورية •

وانطلقت حناجر العسكر هاتفة به المبراطورا عظيما •

وبعد أن تبوأ « مانويل » ذروة القوة وتسنم غارب السمطوة فى الامبراطورية مات أبوه العظيم نو المناقب الخالدة السنية ، والذى جمع يُهِنْ الكرم والثقوى والرحمة •

كان يوحنا الامبراطور من حيث الهيئة ربع القوام ، اسود الشعر حالكه اسمر البشرة (۲۷) حتى نعته الناس « بالغربى ، وما زالوا ينعتونه بذلك ، وعلى الرغم من أنه لم يكن ملفتا للانتباه الا أنه لكان على خلق رفيع ، مشهورا ببراعته في الحرب ، وكانت وفاته في ناحية يسمونها بوادى « العين «(۲۸) على مقربة من « عين زيبة القديمة ، عاصمة كيليكية الصغرى وذلك في شهر ابريل سنة زيبة القديمة ، والمسئل السابعة (۲۹) والعشرون من حكمه و والسنة • • • • • • • • • • • • • • معره •

## \* \* \*

حين فرغ الامبراطور الجديد من ترتيب الموره في تلك البلاد قفل بعسكره في سلام الى القسطنطينية حيث وجد اخاه الأكبر قد احتل القصر لحظة سماعه نبأ وفاة أبيهما ، وأن ذاك حرر « مانويل » رسالة خاصة ( لم يعلم بها أخود ) وبعث بها الى الموظف القائسم بحفظ القصر وكل خزائنه ، يأمره فيها بالقبض في الحال على الحيد الذي لم يكم يكن يعلم شيئا من هذا الأمر • كما أمره بايداعه السجن •

على أنه بعد دخوله التى المدينة وكان دخولا مهيبا سسرعان ما حل الوئام بينه وبين أخيه « أسحق » بفضل المساعى الحميدة المحنونة التى بذلها أقاربهما وبعض نبلاء القصر السامى ، وهكذا أخذ « مانويل » مقاليد أمور الامبراطورية فى يده فى هبوء وسلام وله ق وصية أبيه الأخيرة ، ولم يُكف أبدأ طول حياته عن تعظيم ألحيه والتودد اليه لتقدمه في السن عليه ·

### (YE)

في هذه الأثناء شعر فولك ملك بيت المقدس وامراء الملكة الآخرون ومعهم قداسة البطرك وكبار رجال الكنيسة بضرورة وضع نهاية لميث اهالى عسقلان بالفساد والتدمير الفظيمين ، وراوا كبح جماحهم ، أو على الأقل تحجيم اجتياحهم الاقليم ، فاستقر الرأى على بناء قلعة هناك متاخمة لديناة الرملسة وقريبة من « الله » المعروفة باسم « ديوسو بوليس ، حيث يوجد تل مرتفع بعض الشيء عن السبهل ، وتقول الأخبار القديمة انه كان هنا ذات مرة مدينة الفلسطينيين تدعى « جات » كما كانت على مقربة من هنا أيضا وعلى بعد عشرة أميال تقريبا من عسقلان مدينة أخرى تسسمى « أسدود » (١٣) تابعة لهذه الجماعة ذاتها «

لم يتخلف عن استجابة هذا النداء أحد من الصليبيين فشيدوا على التل الذي ذكرناه حالا قلعة من الصخر الشديد الصبلابة حفروا لها أساسا بعيد العمق ، وجعلوا لها أربعة أبراج ، كما أخذوا كميات كبيرة من الأحجار امدتهم بها المبانى الدارسة التي لا تزال الطلالها باقية حتى اليوم ، كما أسعفتهم الآبار القديمة التي كانت تكثر في المدينة الخربة بكميات وفيرة من الماء الذي كان عونا لهم قي عمليات المبناء وسد حاجتهم للشرب \*

ولما غرغوا من بناء القلعة وحصنوها من كل النواحي استقر رايهم على أن يعهدوا بها الى أحد النبلاء وكان معروها بالحصافة والحكمة ، ذلك هو « بليان » الكبير والد كل من « هيج » و « بلدوين »

۲۰۹ (م ۱۶ ــ الحروب الصليبية ) و « بليان الصغير » الملقب كل منهم بالابليني شببة لذلك المكان الذي كان يسمى بهذا الاسم حتى بناء القلعة ، ولقد اظهر بليان مثابرة كبيرة في حراسة القلعة « ابلين » هذه ( أو يبنسي ) وفي مطاردة المعبو الذي بنيت هذه القلعة لردعه ، فلما مات الأب « بليان » قام أبناؤه هؤلاء النبلاء المحاربون البسلاء والأبطال المفاوير واحسنوا لحسانه في مراعاة القلعة حتى تسم استرجاع عسسقلان اخيرا وارجاعها الى الملة المسيحية •

### (YO)

كان قيام قلعتى «بير سبع » و « ابلين » تجربة اقتعت نبلاء المملكة انهم قد احرزوا تقدما فى صد الغزوات العقسلانية الجريئة ، وادرك الجميع أن هذا البناء قد ساعد الى مدى بعيد على كبح جماح عربدة اهل عسقلان وقلل من غاراتهم وافسد عليهم خططهم ، ومن ثم ازمعوا أن يشيدوا قلمة اخرى فى الربيع القادم ، اذ راوا فى الاكثار من الحصون فى تلك الناحية ما يعينهم على مضايقة العسقلانيين ، ويمناعدهم على مراوحتهم ومفاداتهم بالفارات ليستفرنها عليهم فيزيدونهم فزعا لتوقعهم الخطر يلحقهم من حصاد رجالنا لهم •

وكان هناك مرضع يسمونه « تل الصافية » يبعد عن عسقلان بثمانية أميال وهر في ذلك القسم من « يهودا » الذي تنتهى عنده الجبال ويبدأ السهل المنسط قرب أرض الفلسطينيين ، حيث تسكن قبيلة « شمعون » ، وكان هذا الموضع يبدو وكانه لا يعدو أن يكون أكمة صغيرة أذا ما قورن بالأقليم الجبلى ، أما أذا قورن بالأرض المنسطة فهو جبل عال ، فاتفق الرأى من جانب عقلاء المملكة على أن يقيموا هنا قلمة تكون قريبة من المدينة ومن القلاع الأخسرى

ألتى القيمت من قبل لهذا المغرض ذاته ، وكان هذا الموضع يبلو

لذلك لم يكد ينقضى فصل الشتاء وياذن الربيع بالدخول حتى المجتمع الملك بنبلاثه وبالبطرك وبكبار رجال الكنيسة في هذا الموضع وقد اقتنعوا بتلك الفكرة (٣٢) ، وجيء بالعمال وتجهز الناس بكل ما يلزم للبناء ، واقاموا حصنا من الصخر الأصم على اساس قوى ، وزينوه باربعة ابراج ذات ارتفاع مائم اذا اعتلاها المرء طالع من هذا العلى مدينة الخصم على امتداد البصر ولا يحجبها عن ناظريه حائق ،

ولقد اثبتت هذه البنية بالدليل القاطع انها اكبر عقبة كاداء المام المسقلانيين ، وانها مصدر خطر داهم عليهم أن هم فكروا في العيث فسادا في تلك الناحية ، وكان هذا الحصن يعرف في اللهجة الدارجة باسم و بلانش جارد »(٣٣) ومعناه في اللاتينية و برج المراقبة الأبيض » \*

ما كادت هذه القلعة تكتمل بناء حتى وضعصعها الملك في حمايته هو ذاته ، وزودها بكميات ضخمة من الأطعمة ، وجهزها بالنخيرة ، وعهد بحراستها الى رجال الباء معن عركرا الحروب طويلا ، فبرهنوا على اخلاصهم وتفانيهم فيما كان يوكل اليهم من الأعمال ، اذ كانوا يخرجون تارة وحدهم ، وفي اغلب الأحيان مع غيرهم من رجال القلاع الأخرى التي بنيت لنفس الهدف ، لا يبتقون من وراء ذلك الاصد العدو وهزيمته ان هو حاول الاغسارة من المدينة(٣٤) ، بل طالما كانوا يقرمون من تلقاء أنفسهم بمهاجمة سكانها فيكبدونهم الخسائر الفادحة ، ثم يعودون في اغلب الأحيان ترفيف عليهم رايات النصر •

ولقد ترتب على ذلك أن أصبح سكان الاقليم المجأور يعتمدون اعتمادا كبيرا على هذه القلعة والقلعتين الأخريين ، ونشات حولها ضواح كثرة فسكنتها أسر كثيرة عاشت جنبا الى جنب مع الفلاحين في مزارعهم ، وغدت الناحية اكثر امنا وازدهارا لازدحامها بقاطنيها وتوافر كل ما يحتاجه الاقليم المجاور من المئونة •

#### \* \* \*

ولما راى الهل عسقلان احداق القلاع المنيعة بمدينتهم تضاءلت ثقتهم فى قدرتهم على المقاومة عن ذى قبل ، وتعدد سفاراتهم الى مولاهم خليفة مصر ذى البطش الشديد يخبرونه بما يفرضه عليه الواجب من اتخاذ ما فيه حماية عسقلان التى هى خط الدفــاع الأول فى المبراطوريته ، بعد أن لم يعد له من ممتلكات سواها فى ذلك الاقليم(٣٥) •

# ( YT)

الصبحت الملكة حينذاك بغضل الرحمة الالهية الكبيرة دولة تنعم بحال من الطمانينة المرضية ، فرات صاحبة الجلالة الملكة « مليزند » الطبية الذكر انشاء دير للنساء اذا المكن توفير المكسان الصالح الذي يتفق ورغباتها حتى يكون لهن ديرا ، وكانت تسسمى من وراء ذلك الى استجالب الرحمة لنفسها ولأبويها ولخلاص روح زرجها وولديها ،

وكانت لها اخت تدعى « ايفيتا » هى اصغر شقيقاتها وقيد ترهبت فى دير القديسة « حنة » أم السيدة العدراء المباركة والدة سيدنا عيسى ، وكان اهتمام الملكة « مليزند » بهذه الأخت هو الذى حدا بها الى القيام بهذا العمل ، لأنها لم تر من الملائق ان تخضع

بنت الملك لنفوذ ام(٣٦) ( راهبة ) فتستوى بذلك مع اية امراة من العامة ، لذلك مسحت الاقليم كله بفكرها في الاستقصاء الدقيق لتجد موضعا ملائما يمكنها أن تؤسس فيه ديرا ، فانتهت بعد طول تمعن الى اختيار العازاريه(٣٧) مسكن مارى ومارتا وأخيهسا و المازر ، الذين الحبهم عيسى المسيح • وكانت و بيشاني ، ال العازارية كما ورد في الانجيل تقع وراء « جبل الزيتون ، على سفمه الشرقى ، وارضها تابعة لكنيسة القبر المقدس ، ولكن الملكة ممليزند، منحتها لرجال الدين في « تقوع » مدينة الأنبياء ، وأخذت بدلا منها دبياثني » ، ( تل الصافية ) ملكا خالصا لها ، لكن ذلك الموضع كان عرضة لهجمات الأعداء بسبب وقرعه على مشارف المسحراء ، لذلك بذلت الملكة الأموال الطائلة لتشيد برجا منيعا من الحجر الصلد المصقول وكرسته للدفاع حتى تجد فيه العذاري اللائي نذرن نقوسهن لللرب حصنا منيما لا يرام اقتحامه حماية لهن من العدو ، فلما فرغوا من بناء الدير واعداده جريا على العادة لأداء الرامسيم الدينية النزلت الملكة فيه اخوات طاهرات عهدت برعايتهن الى سيدة موقرة بلغت من العمر اردله ، ذات خبرة دينية كبيرة ناضجة ، ثم حيست الملكة على الكنيسة اراضي فسيحة شاسعة تتبعها املاك كبيرة حتى لا يكون هذا الدير دون سواه من الأديرة الأخسري فيما عنده من المتلكات ومن أمور الدنيا ، سواء في الرجال أو النسساء ، بسل ارادته أن يكرن كما قبل أغنى من بقية الأديرة الأخرى •

وكان من المتلكات التي وهبتها الملكة أيضا لهذا المكان الطاهر.
مدينة « أريحا »(٣٨) الشهيرة بكل ملحقاتها الواقعة في سلهل الأردن والغنية جدا بكل شيء ، وزيادة على ذلك فقد أهدت الملكة للدير عددا كبيرا من الأواني الذهبية والفضية المقدسة المرصعة بالمجواهر ، كما منحته أقمشة حريرية لمتزيين بيت الرب ، وأفاضت أنواح المثاب لرجال المبين حسيما تقضى بذلك القواعد الديرية أواح المثاب لرجال المبين حسيما تقضى بذلك القواعد الديرية

ثم أن الملكة صرفت جل اهتمامها ألى ذلك المكان الذي عهد به الى تلك المرأة الموقرة التى ما كانت تموت حتى قامت « مليزند » بعمل اختها رئيسة له بعد موافقة اللبابا البطرك ورضاء الأخوات الراهبات الطاهرات ، وأغدقت بهذه المناسبة تكثيرا من الهدايا الاضافية مثل كروس المشاء الربائي والكتب وغير ذلك من الأدوات الملازمة للخدمة الدينية ، وظلت ( مليزند ) طول حياتها حقية بهذا المكان سعيا وراء خلاص روحها وروح شقيقتها التي كانت تحبها كل المس •

## \* \* \*

لكن حدث في تلك الأيام بعد انقضاء فصل الخريف أن كان المائك والملكة يقضيان بعض الوقت في مدينة عكا ، حين تراءى للملكة ان تخرج من الدينة الى احدى الضواهي التي تكثر بها العيون المائية لتكسر رتابة الأيام بشيء من الرياضة المستحبة ، وخرج الملك في حرسه الذي اعتاد أن يكون معه ورافقها حتى لا تفتقد صحبته ، وبينما كانوا على صهوات جيادهم اذا بالخدم الذين سبقوا ركبهم يثيرون ارنبا كان يجثم في حفرة من الأرض فانطلق هاربا تلاحقه من خلفه صيحات الجميع ، وشاء قدر الملك السيىء أن يحمل رمحه وينضم الى المطاردين ، وكانت مطاردته عنيفة للحيوان ، كما راح يهمز جواده ليسرع عدوا الى حيث فر الأرنب ، فما كان من الجواد الا أن انطلق انطلاقا وعدا عدوا سريعا فكبا كبوة طوحت بالملك من فوقه واوقعته على أم راسه مغشيا عليه ، وارتطم السرج براسمه فانبثق الدم من اننيه وسال من انفه ، فاستولى الفرح على حرسه سواء من كان منهم المامة أو خلقة ، وجِرْعوا من ذلك الحدث الروع ، وهبوا الى تجدته وهو طريح الأرض ولكنهم وجدوه وقد اعمى عليه ، عاجزًا عن الكلام أو عن أدراك ما حوله ، فلما اخبروا الملكة عنمصر ع زوجها الذي لم يكن متوقعا احسب كان طعنة نجلاء اخترقت قلبها من جراء هذا الخطب الشئوم ، فراحت تمسئق ثيابها ، وتجذب شعرها ، وكان صراخها وعويلها دليلين على ما تكابده من الحزن المض ، ثم طرحت نفسها أرضا معانقة جسده الذي لم يعد فيه رمق يدل على الحياة ، ثم خانتها دموعها من كثرة بكائها المستمر ، وتعالى اثينها يقطع نحيبها ، ولم تستطع كتمان حزنها ، ولم يكن يعنيها الا ارضاء المها ، كما لم يستطع أهل بيته كتمان حزنهم العميق الذي

ما لبث أن ذاع خبر الحادث المبكى الذى ألم بالملك وانطلق المبر باجنحة خفاف ، وتسامعت به كل أرجاء عكا ، فتقاطرت المجموع الى مكان الحادث يريدون أن يعرفوا بانفسهم ماهية النكبة التي يعجز اللسان عن وصفها ، وحملوه - وعيونهم مغرورقة بالسمع الى المدينة حيث ظل الى اليوم الثالث في غيبوبة وان كان لايزال به نفس يتردد في ضعف •

فلما كان اليوم العاشر من نوفمبر سنة ١١٤٢ من مولد سيدنا وهى السنة الحادية عشرة من حكم « فولك » غشيته غاشية الموت ، وكان عمره يومذاك كبيرا ·

ونقل جثمانه من عكا المى بيت المقدس بما يليق به من الاحترام، وخرج رجال الدين بكافة طبقاتهم والناس اجمعون يستقبلون موكب المجنازة ، ودفن في ابهة ملوكية مع اسلافه العظام نوى الذكر المجيد في كنيسة قبر المديد عند جبل الجلجثة عند الباب الواقع الى يمين الباخل •

وتراس قداسة البطرك « وليم » بطرك بيت المقدس حفل الدفن الملك، •

#### \* \* \*

وقد ترك الملك « فولك » طفلين لم يبلغ أى واحد منهما سن الرشد عند وفاته ، أما أكبرهما فبلدوين وكان فى الثالثة عشرة من عمره ، وأما الآخر فعمورى ، وكان ابن سبع سنوات \*

وانتقلت السلطة الملوكية الى الملكة المعظمة السيدة « مليزند » المحبوبة من الرب ، وكان انتقالها اليها عن طريق الارث الشرعى •

هذا ينتهى الكتاب الخامس عشر

## حواشي الكتساب الخامس عشر

- (١) المقصود بالمرمنين هنا الجماعات السيحية من أي مذهب كانت هذه الجماعات ٠
- (Y) ذكر ولميم المصورى في نصبه الاصلى أن هذا الشريف العربى كان يدعى Machedous ولكننا لم نستطع الاستدلال عبن يكرن هذا المنعوت بذلك الاسم عند ولميم ، وأن رجحت الترجمة الانجليزية أن يكون هو د عز الدين أبن العصاكر سلطان ، عم أسامة بن منقذ ، وقد بنت هذا الترجيح على ما أورده فيليب حتى في كتابه :

  Usamah Ibn Munddh, Introd. P. 6:
  - (٣) المقصود بالعاهلين هنا أمير أنطاكية وكونت طرابلس ٠
- (3) وهى حبيس جلدك ، وهى كما ذكر ياقوت فى معجمه قلعة فى سهل دمشــق .
- (٥) لم يزد ياقوت في تعريفه لعربة هذه عن وصفها بأنها د موضع »
   في جند فلسطين •
- (٦) على الرغم من اهمية مكانة و تقوع ء الروحية في نفوس المسيحيين حتى ليطلقون عليها و مدينة الأنبياء ، الا أن كل ما ورد عنها فئ الراجسج

العربية لايزيد عن القرل بأنها قرية من قرى بيت القدس ، مشهورة بعمل المدينة لايزيد عن القدل : النحل ، انظر في ذلك : Le-Strango : Palestine Under the Moslems, P. 642.

(٧) ربما كان من المناسب في هذا المجال وقد راح المؤلف يشرح كامة المناس ، ان نضيف الى الله انها تعرف بقيمــرية فيليبي ، اما كلمـة Pan ، بانياس ، القبيمة فمشتقة من الاله المسمى د بان ، Pan كلم التي يقول ياقوت عنها انها قصبة جند الاردن ، اما المقدسي فيقول انهــا مدينة على مشارف بحيرة المحولة المدونة باسم بحيرة د ميروم ، كما يقول ان بها رافدا ماؤه شديد البرودة ينبع من تحت جبل الثلج في هيرمون المحتصمه ، ولما زارها المرحلة المسلم ابن جبير ســـنة ١٨٥٠ قال انها فقد من ثغور الاسلام الحربية ، وكان بها قلعة في أيدى المفرنجة ثم استرماه منهم نور الدين والمحليبين ، ويذكر لي سترانج انه يوجد في المجلة الاسيوية والمحليبين ، ويذكر لي سترانج انه يوجد في المجلة الاسيوية المهارس التفصيلية المتي المقاطين تحت الحكم الاسلامي لــ د لي مجرانج ، «

## (A) يوشـــع ۱۹/۲۹ ·

(٩) في الأصل الذي كتبه وليم الصورى باللاتينية وترجعته الترجعة الانجليزية « الترك »، وهو لفظ نرى من مطالعتنا لنص وليم أنه يطلق على المسلمين معن احتك بهم الصليبيون دون المصريين ، على أن سياق الخبر أعلاه يقتضى وضع كلمة « الدماشقة » أذ هم المقصودون في هذا الموقف بالذات دون غيرهم \*

- · (١٠) الوالي الذي يقصده وليم في المتن هو والي بانياس ·
  - (١١) القصود بالأهالي هنا سكان بانياس ٠
- (۱۲) ليس في ذيل تاريخ دمشق لابن القلانسي ( ص ۲۷۰ ــ ۲۷۲ ) ما بشير التي قيام د انر ، بتسليم البلد للمسيميين ، ولكن المعروف هو آن الاتباك عماد المدين زنكي كان قد طلب من صاحب دمشق أن يسلمه البلد فلم يجبه المحاكم التي ما طلب ، ثم حدث أن مات محمد بن تاج الملوك بوري

فنمسب أولو الأمر ولده مكانه وهو الأمير « عضد الدولة » ، فلما عرف زنكي ما تم زحف الى دمشق ولكنه لم يصادف « من أجناد دمشق وأحداثها الا الثبات على القراع والصبير على المناوشة ، فانكفا عائدا الى غزة ، ويقعل ابن القلانسي أيضا أنه كان قد تقرر مع الافريج ( يقصد المسليبيين ) الاتفاق « والاعتضاد والمؤارة والاسعاد رالامتزاج في دفعه ، والامتلاط في صده عن مراده ومنحه » ، وأمضى المطوقان فيما بينهما محاهدة ، ثم التسب الصليبيون على ذلك « مالا معينا يحصب اليهسم بالمسليبيون على ذلك « مالا معينا يحصب اليهسم المسكن عونا لهسم على ما يحاولونه ، وقوة ورهانا تسكن بها نفوسهم ، وأجيبوا الى ذلك » ، وترتب على ذلك رحيل زنكى « ولمل ما يتصده وليم من الاســتسلام هو وترتب على ذلك رحيل زنكى « ولمل ما يتصده وليم من الاســتسلام هو ما بانياس » ققد جاء في الذيل لابـــن القلانمي » ص ٢٧٧ ان شرط المسليبين أن يبذل لهم انتزاع ثفر بانياس من يد والميها ابراهيم ابن طرفت «

- (١٣) الضمير في عدما عائد على كنيسة أنطاكية •
- (١٤) من الميناء المعروف عند الصليبيين باسم 5t. Simon وعنده دبر باسم هذا القديس ، وقد وردت الاشارة الميه في كثير من المسادر المجفرافية الإسلامية ، ويذكر صاحب مراصد الاطلاع أن سمعان الذي يطلق اسمع على الناحية هو شمعون الصافى ، كما أن هناك أكثر من دير يعرف كل وإحد منها بدير سمعان .
- (١٥) من رأى ابن القلانسي ( الذيل ، عن ٢٦٧ ) ان صاحب الطاكية قبض على بطركها الافرنجى « ونهب داره ··· وذلك لأن ملك الروم لما تقرر الصلح بينه وبين ريموند صاحب الطاكية شرط في جملة الشروط أن ينصب بإنطاكية يترك من قبل الروم » "
  - (١٦١) انظر الماشية السابقة •
- (۱۷) ترد الاشارة في المراجع العربية الى موضحين رسم كل منهما قريب في رسمه كل منهما ورده وليم الصورى في المتن أعلاه ، فهناك و تورس ، أو « قورص » Kurus التي تسميها المصادر المعليبية باسم و تورس » أو « قورص » ولاتم الله كان مينا أخر ، والتي يشير Cyrrus حينا أخر ، والتي يشير باقوت تحت نفس الاسمم فيصفها بأنها بلدة قديمة متأخمة لحلب وحولها أجلال كثيرة شنيدة القدم ، أما في القرن الرابع عشر الميلادي فيصفها أبو

اللذا بأنها بلد « كبير وقصبة اقليمها » • ثم نطالع اسما آخر قريبا من هذا الاسم الذي اورده وليم وهر « قرقس » أو بالمسطلح الغربي العربي ويصفه الادريسي أيضا بأنه حصن يستطيع الناظر منه أن يرى مرتقعات قبرص ، فهل ترى الكلمة الواردة في المتن أعلاه تمت بصلة التي أحد هذين المكانين ، أم أنها غريبة عنهما ؟

(۱۸) فينا يتعلق باينري هذا ، انظر المقمنل السادس عشر من هذا الكتاب من ۱۹۰ - ۱۹۲ -

(١٩) يستعجل وليم هنا الأحداث حتى ليخيل للقاريء أن الأخوين ولدى الامبراطور ماتا في هذه الأثناء في الرحلة في أضاليا ، لكن الواقع هو أن المبراطور ماتا في هذه الأثناء في الرحلة في أضاليا ، لكن الواقع هو أن واقت عاجل ولده المبرد عالم المبرد قلد المبرد في التسطينية فأمر يوحنا الثاني ولده بعرافقة جثمان أخيه الكسيرس ، وهذه ملاحظة تستلزم الاشارة المها في هذا المكان قبل أن يترغل القاري، فيما كتب وليم ، على أنه يلاحظ من ناحية أخـرى أن الأخرين الكسيوس وأندرونيكرس ولدى يوحنا ماتا في عام واحد هو عام 1187 ، ومن هنا كانت ومدية الأب في أن يخلفــه ولده الرابــع مانويل

(۲۰) اشارت الترجمة الانجليزية مى هاهشمها ( ج۲ ، مس ۱۲٤ ،
 حاشية رقم ۲۶ ) الى أن د جاستون ء هذه كانت حصنا استولى عليسه الداويسة .

(۱۷) الواقع أن ريموند امير أنطاكية داب على ارسال كثير من الرسائل المراطور البيزنطى يوحنا المثانى يستنجد فيها به ويلح عليه أن يقدم الى الامبراطور البيزنطى يوحنا النائي زنكى ودفعا الأطماعه في اعمارة انطاكية خوفا من بطش عماد الدين زنكى ودفعا الأطماعه في اعمارة انطاكية مما يهدد في الوقت ذاته مبية الامبراطور البيزنطية ، وقد تعرض لمهذه المناحية ولمبائل المؤرخ شالاتدون فأوضح في جلاء مدى هذه المنائل المائلة وفحوى تلك الكتب ، راجع ذلك بالمقصيل في :

Chalandon (F): Les Connenes L, Jean Commens et Manuel

(۲۲) كان هناك في هذه الفترة ثلاثة يعرف كل منهم بيجائرس ، وضع أن الترجمة الانجليزية قد رجمت التي ما كتبه في هذا الصعد : J. La:-Monte : Feudal Monarchy in the Latin Kingdon: of Jerusalem. (1100 — 1201)

پاسم د باین ، Payen و شکر انه ساقی الملك فولك ٠

(٢٣) يشير ابن عبد الحق مي مراصد الاطلاع الى أن هناك ثلاثسة مواضع يعرف كل منها باسم الكرك ، أما أحدها فقرب السموينية في جند فلسطين ، وأما الثاني فقرب طبرية ، وأما الثالث فبين بعلبك ودمشق • كذلك اختلف الجفرافيون المعرب في وصف الكرك التي تعرف في الحوليات Petra Deserti ( وسيشير اليها وليم التاريفية الصليبية باسم في نهاية هذا الفصل من الكتاب الخامس عشر ) وهي تقع في أقصى الطرف الجنوبي للبصر الميت • ويلامظ أن همس الكرك هذا يشغل البقعة التي وردت في سفر اشعيا ١/١٥ ، في قوله د انه في ليلة خربت قبر مؤاب وهلكت ، ٠ ويصف باقوت الكرف بأنها حصن شديد الناعة على تخرم سورية في الجبال ، ويقوم على جبل صفرى تحوطه الرديان من كل الجهات ، ثم يزيد على ذلك بأنه واقع بين القدس وأيلة على البحر الأحمر - أما الكرك عند أبي القدا غبلدة شهيرة ذات حصن يقع في أرض شديدة الارتفاع ، وأنه يوجد على مسيرة يوم منها \_ يتقدير أهل ذلك العصر \_ د مرَّتة ، حيث عفن به\_\_ جعفر الطيار وأصحابه • ويصفها لبن بطرطة بعد زيارته لها سعة ١١٢٥م يأتها من أشهر وأقوى القلاع بيلاد الشام ، وتعرف بحصن المغراب ، أنظر Le-Strange : Op. Cit. PP. 479 — 480. كل ذلك بالتقصيل

(٢٤) عرض اى سترانج Lo-Strange: Op. Cif. P. 494 في تلميره لرية عده بأن اسمها للصليبي منظور فيه الى ما جاء في العهد القديم بأنها تسمى Moab Rabatt وكذلك Areopoils ثم نقل عن ابى المدا أن « الرية » هذه تقع في الليم البلقاء في جبل الشراة "

- (هُ) رأجع مأسيق ص ٢٠٠ والحاشية رقم ١٩٠٠
- (٢٦) هذه اشارة صريحة الى ميل الامبراطور الى الملاتين ميلا ظاهرا لايحاول اخفاءه •

(۲۷) نطائع فی التألیف التاریخی ء الکسیاد ، الذی وضعته المؤرخة د أنا کرمنینة ، والذی استعرضت فیه هذه الفترة اشارات متعدده المیه منها علی سبیل المثال ای ۱۰ ف ۱۰ ، ای ۱۰ ف ۲ ، ۳ ، ای ۱۰ ف ۳ ، ای ۱۰ ف ۱۰ ، ای فت ۳ ، وکان مما ذکرته عنه أنه لم یکن فی مهده بالذی یجهدب النظر ، الاکسیاد ۱٬۸ وانظر فی ذلك أیضا :

Chalandon (F): Les Comnenes II, P. XXXIII.

(۲۸) أشار ياقرت في معجمه الى أن « العين » قرية أسفل جبل الملكام قرب مرعش ، ويخرج منها طريق يسمونه درب العين يؤدى الى الهارونية • ويالحظ أن العين هذه معدودة بين قلاع المصيصة ، أما عين زربة فقد أنشاها المخليفة هرون المرشيد ، واعتبرها ياقوت من مدن « المثغور » • ويحدد أبو المقدا حدودها الجغرافية فيقول أنها واقعة بين سيس وتل حمدون •

(٢٩) الواقع أن الامبراطور يوحنا الثاني تولى المعرش بعد وفاة أبيه الكسيوس الأول سنة ١١١٨م ، ومات سنة ١١٤٣م ، ويذلك تكون مدة حكمه ستا وعشرين سنة ٠

(٣٠) قراغ في الأصل ٠

(۲۱) ذكرها ياقوت باسم « أزدود » ، وقد يقال لها أيضا « يزدود » وهي في للسان العربي تعرف باسميAzotus Azhdod داجع لهي للسان العربي تعرف باسميلي Le-Strange : Op. Cit., P. 405

(٣٢) أي فكرة بناء قلعة جديدة •

- (٢٤) المقصود بالمدينة هنا « عسقلان » ، وكانت لاتزال حتى هذا اللهقت . هي ايدي المسلمين -
- (٣٥) يعنى بذلك بالأد للشام بعد استيلاء للمطيبيين على بيت المقدس وطرابلس وانطاكية •
- (٣٦) المقصود بالأم هنا الراهبة رئيسة دير النصاء المشار اليه حالا في
   المتن أعلاه •
- (٣٧) للعازارية هو الاسم المتداول في كتابات المرْرخين والجغرافيين ويدهوها ياقوت أيضا باسم المعازارية و «العيزارية» وهي نسبة الي العازاري الذي أحياه المسيح عليه السالم من بين الموتى •
  - (٢٨) كانت أريحا قصبة اقليم الفور بالأردن ٠

# فصول الكتاب السادس عشر

- ١ بلدوين الثالث يخلف اباه فرلك على العرش بعد موته ٠
  - ۲ ـ نبذة عن حياة بلدوين وخصاله
  - ٣ ــ اعتبلاؤه العرش ومدة حكمه تحت وصاية امه ٠
- عماد الدین زنکی یحاصر مدینة الرها وصف موقع الرها
  - الاستبلاء على الرها والفتك باهلها
- الستيلاء الملك على مدينة فيما وراء الأردن تدعى و وادى موسى » \*
- ل جا اغتیال زنکی اثناء حصاره قلعة جعبر واستخلاف ابنه نور الدین مکانه \*
- م قيام أحد كبار الدماشقة وهو حاكسم مدينة و بصري ،
   بمحالفة الملك وأرسال جيش الملك اليها « أثر ، حاكم دمشق يحاول أفساد هذه الخطة •

۲۲٥ - المروب الصليبية )

- ٩ ... الجيش الصليبي يواجه اخطارا لا عد لها اثناء رحقه ٠
- ١٠ حين يبلغ الصليبيون غايتهم يجدون العس قد احتل المدينة فيعودون الى ديارهم من غير أن يحققوا هدفهم
- ۱۱ سالبیش الصلیبی بواجه اخطارا جمة فی طریسق عوبته ،
   والاتراك بمجبون من عزیمة قواتنا •
- ١٣ ــ ارسال مبعوث الى العدو لطلب الصلح ملاك احد القرسان
   العظام فى الجيش تشتت شمل الجيش التركى قواتنا
   تتقدم من غير عائق يعوقها •
- ۱۳ ـ عساكرنا تصل إلى الرها وصفها عودة العسكر إلى ديارهم •
- ١٤ ــ استنجاد أهالى الرها بالكونت واسراعه الى هناك دون أن يعلم العدو بخبره وتسلمه المبيئة •
- ١٥ نور الدين يهاجم الرها ويحاصر المدينة ويكبد المسيحيين
   ١١هـ الخسائر •
- ۱۹ الكونت و جوسلين ، يغادر المدينة بجيشه ويحاول المرجوع الى وطنه ، نور الدين يلاحقه ، نكبة الجيش ، الكونت يفر فينجو ،
- ۱۷ موت رایم بطرای بیت المقدس فیخلفه فی کرسیه « فولشر » رئیس اساقفة صور \* قیام الملك بفرض « رالف عمستشاره رئیسا لكنیسة صور \*

- ١٨ ــ اثارة شعوب الغرب كونراد امبراطور الرومان ولويس مناك فرنسا يقيمان مع كثير من الأمراء الآخرين وسواهم تجدة لمبيديي الشرق •
- ۱۹ ـ الامبراطور ( كونراد ) يخرج اول الجميع بجيشه ويصل
   الى القسطنطينية سلطان « قونية » ينصب له كمينا في
   الطريق •
- ٢٠ سوء نية الاغريق تجعل جيش الامبراطور كونراد يفسل
   ١١ الطريق بعد عبوره البسفور فيدخل اماكن شديدة الخطورة •
- ۲۱ ـ الأدلاء الذين يبعثهم الامبراطور البيزنطى لارشاد جيش الامبراطور كوتراد ينسلون خفية ويتركونه معرضا لخطر داهم -
- ٢٢ ـ الترك يقومون بغارة فجائية على القوات التيوتونية وهالك هذه القوات ولكن تكتب النجاة لالمبراطور •
- ۲۳ ملك الفرنجة يعير البسفور ويصل بقواته الى « تيقية » فى القليم « بيثينيا » العاهلان ( الألمانى والفرنجى ) يتفاوضان معا الامبراطور كونراك يعود الى القسطنطينية •
- ۲٤ ــ ملك القرنجة يسلك طريقا آخر الى « افسوس » وهنا يموت « جى دى بونثيو » \* الفرنجة يعبرون نهر « مياندر » رغم محاولات العدو اعتراض سبيلهم \*
- ٢٥ ـ نزول افظع هزيمة بالمجيش الفرنسي ونجاة مقدمته التي سبقته ٠

- ۲۹ \_ ( اللك لويس السابع ) يتجو بالصدفة فيلحق بالقدمة التى سبقته ، أما يقية الجيش فتصل الي ، اتالها » ومن هناك تدخيى الى الشام في موكب مهيب ويسيرون به الي انطاكية ، واخيرا يفترق الماهلان بعضهما عن بعض على اسوأ حال .
- انتهاء، فصبل الشتاء ووصول كونراد إلى بلاد الشام بحرا
   كذلك رسو كرنت الفونس في مدينة عكا وموته في قيسارية
- ٨٢ ملك المفرنجة يغابر اتطاكية ويتابع سيره الى القدس وارسال بطركها لاستقبائه ·

# اشتراك بلدوين الثالث وامه مليزند في العسكم العمسلة الصليبية الثانيسة

## (1)

لقد تسنى لنا أن تجمع الأخبار التي نسوقها في الكتاب المالي حتى وقتنا هذا مما رواه الآخرون الذين مازالت ذاكرتهم تمي أخبار الازمنة السائفة وعيا سائقا ، ولقد كابعنا أكبر المشقة في المحصول على الأخبار الموتوق بصححتها وعلى التاريخ المصحيح وترالي المحوادث ، ثم أوردنا ما وسعنا الجهد النبأ ألحق عن هذه الأحداث التي بلفتنا عن طريق تلك الروايات ذاتها ، الى جانب ما رايناء بعيني راسنا وشاهدناه بأنفسنا ، وعلمنا ببعضه الآخر عن طريق المائلة

الوثيقة باناس كانوا شهود عيان لها حين وقوعها ، ومن ثم فاننا سوف ندرج في يسر وامانة بمشيئة الرب من أجل خير الأجيال التالية بقية هذا التاريخ اعتمادا منا على هذين المسدين ، لأن الذاكرة تكون اكثر دقة في استعادة الأحداث القريبة الحية ، كما أن كل ما تنقله العين الى الذاكرة يكون أقل عرضة للنسيان مما ينقل اليها عن طريق الانن وحدها ، وأن كلمات « فلاكوس » لتترجم عما نشعر به أذ يقول : « أن الأشياء التي تروى بالسماع تكون أقل تأثيرا واستيمابا من تلك التي تأتى عن طريق المشاهدة الفعلية بالمين ، اعنى بذلك عن طرور التي شاهدها الناظر ينفسه ووعاها في باطنه » .

#### \* \* \*

لما مات « قولك » ثالث ملوك بيت المقدس اللاتين خلفه وبلدوين» الثالث ابنه من الملكة « مليزند » ، وكان لبلدوين - كما قلنا - اخ واحد اسمه « عموري » وكان صبيا مازال في السابعة من عمره ، فلما مات بلدوين الثالث هذا من غير ولد من صلبه خلفه في المملكة الخوه ( عموري ) كما سنروى خبر ذلك في الكتب التالية •

كان بلدوين ( الثالث ) في الثالثة عشرة من عمره حين آل اليه المعرش ، وقد طالت أيام حكمه حتى بلغت عشرين عاما ، وكان شايا ذا مقدرة طبيعية رائعة ، فأفصح ــ وهو في هذه السن المبكرة عن هذا المخلق الذي استكمله بعد حين ، فلما بلغ مبلغ الرجال بز الآخرين جميما بضال تقاطيعه ، وحسن هيئته ، ومنظره العام ، كما فاق جميع نبلاء المملكة في اتقاد ذهنه وقصاحة لسانه ، وكان أطول قامة من المالوف بين الناس ، قد تناسبت أطرافه مع قامته المديدة واتسي بعضها مع بعض ولم يبد منها شيء يتنافر مع غيره ، هذا الى جمال ملامحه وتناسقها ، أما بشرته فقد أشريت بالحمرة دليلا على قوة بنيته واستحكام خلقته ، فكان من هذه الناحية شبيها بأمه ، كما لم

يكن في ذلك دون ما كان عليه جده لأمه ، وكانت عيناه متوسطتي الاتساع شديدتي التالق بصورة تجنب الانتباء ٠

أما شعره فكان أميل للصفرة ، وتكسو خديه ونقته لحية كاملة، وكان متناسب أطراف الجسم ولكن ليس كاخيه في اكتنازه أو نحيفا كأمه ، ومختصر القول أن مرآه كان يوحى بعظمة تشير ألى أنه صاحب مكانة مرموقة ، حتى لقد كان الأغراب لا يفوتهم أدراك هيبته الملكية ، وهي هيبة ركبت فيه بالفطرة .

#### (Y)

كانت ملكة بلدوين العقلية وجماله الجثماني متعساويين تمام المساواة ، وكان عاد الذكاء المعيا بصورة خارقة ، قد وهبته الطبيعية هبة نادرة هي فصاحة اللسان ، ولم يكن دون أحد سواه من الأمراء في عاداته الوائعة المحبوبة ، وقد بلغ الغاية من طلاقة الميا ورقة القلب ، الى جانب أنه كان جوادا سمح اللكف على كل امرىء سماحة جاوزت ما تملك يداه ، لكنه لم يتطلع الى ما في يد غيره ، ولم تمتد يده الى إملاك الكتائس ، ولم يحمله اسرافه الى انتزاع شيء من الموال رعيته ، وكان له طابع خاص ندر أن يوجد له ضسريب في المشباب ، فقد كان وهو في هذه السن المبكرة يخشى الله كل الخشية شديد التوقير للشرائع الدينية ورجال الكتائس .

وكان ذا فطرة سليمة وذاكرة واعية دقيقة ، وقد اتيح له أن يتال قسطا طيبا من التعليم أعظم ما تهيأ الخيه عمورى الذي خلفه ، وكان يسعده أن يمضى في المطالعة كل فراغ ينتهبه من بين المتزاماته العامة ، ويجد لذة لا تضاهيها لذة في الاستماع الى التاريخ يقرأه الآخرون عليه \*

وكان ولما بالسؤال عن أعمال كبار ملوك وأمراء الأرمنة السبالفة وعاداتهم ، هذا الى جانب ميله العظيم لمحاورة الأدباء وإفاضل العلمانيين -

وقد حملته رقة عليفه على المشسساء التحية في الجمعيع مشي الأقلهم مكانة ، فكان يناديهم باسمائهم مما يشير دهشتهم ، وكان يتحيل اختلاق الفرصة للقتحدث مع اي اسريء بريه التحكيث الميه ، ويلقاه صدفة ويعرف انه يسمى لمحادثته " وكان اذا سأله سائل ان يناقشه لم يرفض سؤاله ، ولقد اكسبه هذا الطبع حب الصفار والكبار على السواء ، لذلك كان اكثر شعبية من اسلافه عند هاتين الطبقتين ، هذا الى تجمله بالصبر في تحمل المتاعب والمشاق ، فيقتدى باحسن الأمراء في اظهار مزيد من التعقل وبعد النظر فيما تتحض عنه حرب غير مضمونة العاقبة -

ولمقد الشهر ثباتا يليق بالملوثة وحضور ناهن جديرين بالرجل الشجاع ، وكان اذا ما ادلهمت الخطوب يتصلها من ابيل ريادة رقعة سملكته ، كما كان ملما تمام الالم بالأعراف التى تحكم مسلكة المشرق والتى تنزل فيها منزلة القانون ، لذلك كان الجميع حد حتى كبار النبلاء حريسالوته الواى فيها يبهم عليهم من الأمور ، ويحجبون من المعيته ودقة تفكيره المنظم ،

وكان في حديثه حاضر البديهة سريع الخاطر ، بشسوش الرجه ، وكان الناس من كل سن وتحت الى الظروف يتقبلونه قبولا حسنا فبساطته في تكييف ذاته في غير عسر ولا تكلف مع الى شخص كائنا من كان هذا الشخص ، وزيادة على ذلك فانه جاوز عد المجاهلة المالوف بصورة الصبحت وأضحة فيه تمام الوضوح ، فهو يطلق للسانه العنان ،فان راى خطا في احد من خلانه او في كبير من القوم لامه علانية ، لا يعبا ان جرحت كلماته أو ارضت ، ولما كان

يرسل هذا الرجر في شكل دعابة تصدر عن قلب طيب اكثر من أن تكرن ثابعة من رغبة في الاساءة فانها لم تقال مما له من حب في نفوس من كانوا هدفا لملاحظاته المخشنة ، وكانت صراحته تقابل بالتسامح، لأنه كان هو الآخر شديدا في احتماله للكلمات الجافة التي توجه البه ردا عليه •

على أنه كان كثير الانفماس بصورة لا تتفق وهيبته الملوكية همارسة العاب الحظ كالميسر والنرد ، كما يقال أن استسالمه لمشهوات البدن أقسد روابط الزوجية عند تخرين ، بيد أن ذلك كله كان أيام شبيبته ، أما حين أشتد عوده وبلغ مبلغ الرجال فقد أصبح كالرسول(١) « لما صار رجلا أبطل ما للطفل » ومن ثم فأنه بملازمته للفضائل كفر عن زلاته التي كانت منه في فجر شبابه ، أذ يقال أنه لما تزوج أخلص لزوجته كل الاخلاص ، وتخلى عن خطيئة بفيضة(٢) الى الرب مذمومة عنده كان قد مارسها في شبابه تحت ظروف حرجة ، ثم تاب عنها بعقل راجح ، واستبدلها بما هو أعمن ،

وكان بلدوين الثالث مقتصداً كل الاقتصاد في تناول المنشطات الجمعدية ، بل العق انه كان تراهداً قيها كل الأهد بالشعبة لاستياجات هذه السن ، فقد كره الاسراف في الطمام والشراب ، وكان يقول ان هذه ليست الا عقابا على جرائم اشد منها تقلاً -

## (4)

مات د فولك ، عاشر بوم من توضير ، فلما كان عيد ميلاء المسيح التالى من عام ١٩٤٧ ، اقيم حفل كبير مسح فيه د بلدوين ، بالزيت ، وزمعم وتوج هو وأمه في كليسة القيامة ، وأدار مراسبم الاحتفال د وليم ، بطرك بيت المقدس لمى حضوة الحشد الممتاد من الأمراء وجميع كبار رجال الكنيسة •

وكان بابا كنيسة رومة أذ ذلك هو « يوجين »(٣) الثالث ، أما بطرك انطاكية فكان « أيمرى » ، وبطرك القدس هو « وليم » ، كما كان « فولشر » رئيسا الأساقفة صور ·

#### \* \* \*

وكانت د مليزند ، أم الملك امرأة حصيفة راجحة العقل ، كبيرة الخبرة بجميع الشنون الدنيوية ، وقد اريت على كل امراة من بنات جنسها ، قما كانت تدانيها في مستواها واحدة منهن مما اهلها للقيام بمعالجة الأمور الخطيرة احسسن قيام ، كما أنها تطلعت لمنافسة أعظم الأمراء مكانة وقوة حتى لا تبدو أبدأ أنها دونهمكفاءة، ولما كان ابنها لايزال صبيا غريرا فقد استقلت بمقاليد الحكم هي وحدها ، وسيرت شئون المكومة بمهارة بلغت من الدقة غاية بمكن أن يقال معها بحق انها كانت مكافئة لأسلافها في هذا المجال ، وكان الشعب ينعم بما يرغب فيه من الطمائينة ، كما كانت المور الملكة تدبر بنجاح طالما كان ابنها راضيا أن يسير وفق مشورتها ١٠ لكن كانت هناك عناصر طائشة في الملكة سرعان ما ادركت أن تأثير حكمة الملكة المسد عليهم محاولاتهم في السيطرة على الملك ليكون طرع يمينهم ورهين اشارتهم ، فكانوا يلامتون على الدوام مولاهم الذي يكون من في مثل مسنه لينا كالشمع ينحني نحو الرديلة ، ويكون. شموسا مع من ينقدونه » ب وكان هدف هذه العناصر الردولة من ملاحقتهم اياه ان يتخلص من وصاية امه عليه ، عساه ينفرد مو بالحكم ويستقل وحده بحكم مملكة آبائه ، فقالوا له انه ليس من الملائق أن يظل الملك متعلقا بذيل أمه مثله في هذا مثل أي شخص عادى ، في الوقت الذي ينبغي فيه أن يستقل بالمكم لا يشاركه فيه مشارك ، وعلى الرغم من أن هذه المؤامرة كانت وليدة طيش. ارعن تمت ونمت في مهاد شرود اشخاص معروفين بالذات ، الا انها كادت أن تدمر المملكة باكملها ، كما سياتي شرح ذلك بتفصيل أكثر حين تعرض لهذا المضوع ٠ قام عماد الدين زنكى اللمين بحصار مدينة الرها بجيش قوى في هذه السنة ذاتها وذلك في الفترة الواقعة بين وفاة الملك د فولك ، وارتقاء و بلدوين ، الثالث العرش ، وكانت تلك المدينة هي كبرى مدائن الرض الميديين وعاصمتها الزاهية •

وخلاصة القول في زنكى انه تركى قوى الباس ، وكان يحكم المدينة التى كانت تسمى في القديم بنينوى ، ثم اصبحت تعرف الآن بالموصل ، وهي قاعدة الاتليم الذي كان يطلق عليه من قبل أرضر آشور •

لم یکن زنگی یعتمد هلی کثرة عبد قرمه رشدة باسهم قحمب، پل کان یستثمر ایشنا الشقاق الریر بین و ریموند ، امیر انطاکیة و « چوسلین ، کونت الرها

وتقع مدينة الرها على مسيرة يوم واحد وراء الفرات ، ويترئى المرها ويملكها الكرنت د جوسلين » الذي خالف سنة اسلافه فهجر مقامه هناك وجعل مقره الدائم قرب الفرات في قلعة تعرف بقلعة د تل باشر » ، وكان الذي دعاه الى هذا الانتقال هو ما امتازت به هذه الناحية من الخصيب وما تتيمه من البلهنية في العين م هذا الى ان وجوده هنا كان بياعد تمام الميساعدة بينه وبين المتاعب الذي يسبيها لمه اعداؤه ، كما تتوفر له فيها شنى ضسروب اللهو والمتمة ، وتحرره من كل تبعة كتلك التي يتحملها ( والتي يجب أن يتحملها ) تجاه الدينة العظيمة ،

كان سكان الرها من الكدائيين المحليين والأرمن المسالين . وليس فيهم من يعرف ابدا استعمال السلاح بل انهم كانوا لايمارسون سوى التجارة فاتخذوها حرفة لهم \*

وكان اللاتين ايضا يحضرون الى هناك بين آن وآخر فيقيمون يها ، ولكن كانت اهدادهم قليلة ، كما أن حماية المدينة كانت موكولة كلها الى ايدى الجند المرتزقة الذين لم يكونوا يتنساولون رواتب وأجورا حسب مقتضيات الوقت أو حسب نوع الخدمة التى يردونها ، بل لنهم كثيرا ما كانوا يضعلون للانتظار فترة لاد تطول فتبلغ عاما أو يزيد قبل أن يستطيعوا اخذ معاشهم ورواتهم المستحقة .

ما كاد بلدوين وجوسلين الأب يمتلكان هذه الكونتية حتى جعلا مقامهما الدائم في الرها ، وعنيا عنساية تامة بتوفير التجهيزات الملائمة لها من المسمسلاح والطعام ، يجلبان ذلك من الأماكسان المصلة مها •

واستطاعا بهذه الوسائل توقير الأمان التام للرها التى المسبحت بفضيل هذا العمل مهابة عن جدارة اكثر من بقية مدن الاقليم الأخرى \*

لكن كانت هناك ـ كما قلنا سلفا عدارة بون أمير انطاكية وكرنت الرها ، وقد تجلت هذه المدارة للميان حتى وصلت الى عد الكراهية السافرة ، مما ترتب جليه أن لم يعد أحدهما يأسي على ما يحيق بالآخر من المسائب أو يلم به من سوء الحظ ، بل أن كلا منهما كان يفتبط للمصميعة يبلي بها الآخر ، ويقرح أشد القرح لأي كارثة تلحق به •

وقد اغتم الأمير الكبير رنكى الفرصة التى اتاحتها له هذه العدارة بين الاثنين فقام يجمع اعدادا كبيرة من اهالى المدن المتاخمة وضرب بهم الحصار على الرها ، وسحد كل المداخل المؤدية الى المدينة سدا محكما مما أسقر عن عدم قدرة أحد ما على مغادرتها أو الدخول اليها ، وترتب على ذلك أن نزل القحط الشديد في الأطعمة وشتي أنواع التجهيزات بالأمالي الذين أغلقت عليهم المدينة ·

#### \* \* \*

وكانت مدينة الرها يحوطها سور شديد الضخامة ، كما يوجد في القسم الأعلي منها عدد كبير من الأبراج الشاهنة الارتفاع ، كما يوجد في القسم الأسفل منها حصن منيع يستطيع الأهالي اللجوء اليه فيما لو تمكن العدو من الاستيلاء على المدينة •

وكانت كل هذه التحصيفات مجدية في انزال المضرة بالعدو إذا توقر لها المحاربون الاكفاء الذين يستبسلون في القتال من أجل حريتهم ، ولكنها تحبيع غير فات جدوي لو انعبمت بين المحامدين الرخية في القيام يولجم المهفاع ، ناله لأن الاسسسوار والابراج والخنابق لا تجدي فقيلا ان لم يجمها الجماة ، فلما وجد زنكي المبيئة خالية ممن يتودون عن حياضها تزايد أمله في التغلب مليها، فرتب جنده على شكل دائرة التبت بها واحاطتها من اكل جانب ، وانزل قواد العسكر في الماكن حصينة نافعة وحاصرها ، وانطلقت الالات الحربية ترمى الأسوار بلا انقطاع ، كما انهمر وابل متان المسهام لم يترك للأهالي لحظة يلتقطون فيها انفاسهم \*

في هذه الأرنة سرت في الخارج في سرعة البرق شائمة تنبيء بما تجانيه الرها المؤمنة بالرب من ويلات الحصار على يد خصصم المقيدة ، فجرعت المقبر قلوب المؤمنين الصابقين سواء من كان منهم قريبا أو كان بعيدا ، وشرع المتصمون في تسليع انفهبه المنتقام من العدو الماكر ، فجملت اخبار هذا الموقف الحرج الكونت على المحل ، واهتم اهتماما جديا بجمع قواته ، وتذكر المدينة المطمى ولكن بعد فوات الأواني ، فكان اشبه بمن بعد حراسيم الجنازة المعلى

قصر في اسعافه وقت مرضه واهمل نجدته في شدته ، فيمم وجهه شطر الصليبيين وراح يلتمس العون من أصدقائه ، وأنفذ الرسسل الى مولاه الاقطاعي أمير انطاكية متضرعا الله في مذلة ، وراجيا اياه الرجاء الحار أن يتعاطف معه في محنته ويخلص الرها من الرق الذي يتهددها .

كذلك وصلت اخبار هذه النكبة المروعة الى ملك بيت المقدس ،
وتايدت لديه شائعة حصار الرها ، وثبت عنده ما يلاقيه اهلوها من
الأهوال ، واذ ذاك قامت الملكة ( مليزند ) التى كانت بيدها دفة اهور
المحكومة بعقد مجلس من نبلائها ، وكلفت « مناسيس » الكونستايل
الملكى وفيليب النابلسى ، و « اليناندوس » صاحب طبرية بالزحف
الى الرها على راهي قوة كبيرة من الجند لنجدة الكونت « جوسلين »
والأهالي المنكبين ، ومع ذلك فقد كانت الفرحة تفعر قلب امسير
انطاكية لمنكبة التى نزلت بالكونت جوسلين ، ولم يدرك حسئوليته
ولا المقيقة القائلة « انه لا ينبغي أن نسمح للكراهية الشخصية
ان تؤذى المصالح العامة » ، اذ راح « امير انطاكية » يختلق المعاذير
في تأخره عن المبادرة في ارسال النجدة التي طلبت منه »

ره)

داب زنكي في الوقت ذاته على مهاجمة المدينة بلا انقطاع ، ولم يترك وسيلة من وسائل المضابقة والايذاء الا عمد اليها لالجاق المضرة بها ، ولم يدع آي طريقة تؤلى الى زيادة متاعب المواطنين وتساعده على الاستيلاء على البلد الا جربها ، فارسل عبر المرات السفلية عمالا يحفرون الانفاق تحت الأسوار القائمة هلى اعمدة من المخشب ويشعلون النيران فيها ، فلما المسكت الثار بهذه الدعائم المهار جزء كبير من السور تاركا ثفرة اربى اتساعها على مئة دراع

نتيح للخصم الدخول منها ، فتم له ما اراد ، فاندفع عسكره من كل الجهات واقتحموا المدينة وحكوا السيف في جميع من صادفوهم ، لم يستثنوا شيخا لكبر سنه ، ولا نكرا أو انثى ، ولم يراعوا وضعا حتى صحح فيهم المثل القائل(٤) : « يقتلون الأرملة والغريب ، ويميتون البتيم » .

هكذا تم الاستيلاء على المدينة وصار حماها مستباحا اسيوف الأعداء ، واذ ذلك قر عنها من سبكانها اكثرهم عقلانية وترقعا للخطر ، وقد معهم حريمهم واولادهم ، ولجاوا الى القلمة التى كانت داخل المدينة كما قلنا ، وقد فعلوا ذلك طمعا منهم في ان يأمنوا بها على أرواحهم ولو لفترة قصيرة ، ولكن تدافع الجموع الغفيرة من المجماهير اقضى الجزع بين الناس الذين هلك الكثيرون منهم وسلط المراح المتزاحمين ، وكان من بين الهلكي الذين قضلسوا نحبهم على هذه الصورة رئيس اساقفة الرها الموقر جدا « هيجو، » وبعضى رجاله •

فاما الذين كانوا موجودين في ذلك الوقت فقد القوا بعض اللوم في وقوع النكبة على رئيس الأسساقة ذاته الذي كان في المكانه أن يبذل على جمع العسكر للدفاع عن البلد بعض المال الذي يكثره ، لكن شحه جعله يؤثر خزته فلا ينفقه في سبيل قومه الهلكي ، فضيتي شمرة بخله ، وكان مصيره مصير العامة ، وسيطل خبره الكليب يلاحقه الى الأبد ما لم تتداركه رحمة ريه ، وما أشد وقع كلمات الكتاب المقدس(٥) بشأن من هم على نمطه أذ تقول « لتكن فضتك معك للملاك » \*

\* \* \*

كانت الكراهية الرعناء تسييطر على أمير انطاكية سيطرة دهمته الي التخلي عن مد يد المونة الواجية عليه لاخوانه ، وبينما كان الكرنت د جوسلين ؟ ينتظر المساعدة من الأغراب اذا بالمدينة العتيقة تسقط في يد زنكي ·

هاهى ثى الرها التى حافظت على الاسم السيحى وسلمت من يدع الكفار بقضل تمسكها بتعاليهم الرمسسول « تأديوس » وكلماته تكايد الآن رق العبودية المهيمن رغم أنها لا تستحقه

وقد ورد في الأخبار ان الوسول توما كان مدفونا في هذه المدينة ، وكذلك الرسول « تاديوس » و « ابجار » الملك الطوباني حاكمها العظيم الذي أورد « يوسيبيوس » القيصري كتابه الى السيد عيسى المسيح في تاريخه الكنسي قيقول « يوسيبيوس » ان « أبجر » كان أهلا لأن يتسلم ردا من المسيح ، ثم يورد كتاب كل منهما الى الآخر ، ويتبع ذلك بقوله : « وانا للجد في محفوظات مدينة الرما المامة التي حكمها أبجار هذين المخطابين بين الوثائق التي تحتري على اعمال الملك « أبجار » وهما محفوظان هذاك منذ أحقساب على اعمال الملك « أبجار » وهما محفوظان هذاك منذ أحقساب يعيدة » «

ان هناك الكثير ما يمكن أن يقال عن هذا الموضعوع ، الكن هيا بنا لمواصلة التاريخ •

## (1)

قى اثناء السئة الأولى من حكم الملك بلدوين ( الثالث ) احتل الترك واحدا من معاقلنا للحربية في مكان اسمه وادى موسى(١) فى منطقة سورية الجنوبية قيما وراء الأردن ، وقد تم استيلاؤهم عليه بموافقة الممكان القاطنين في تلك الناحية فهم الذين استدعوهم ، ويقع هذا المكان قرب النبع الذي فجر موسى عاءه من الصخرة فشرب منه بئى اسرائيل ، وارتوت منه ايضا دوابهم وذلك مين شكرة الميه انهم عوشكون أن يعوثوا ظما •

قلما ذاع خبر استيلاء العدر على هذه القلمة وقتكه بالسيميين النازلين بها نهض الملك رغم شدة صغر سنه وجمع العسكر عن كافة أرجاء البلاد وسار بهم عابرا الوادى الشهير الذى يوجد به الآن البحر الميت والمعروف أيضا باسم « بحيرة الأسفلت » ، وانطلق صاعدا الاقليم الجبلى لمبلاد البتراء العربية في أرض « مراب » ، ويصنى من هناك فاجتاز ناحية الكرك المعروفة الآن عادة بارض « مونت ريال » حتى بلغ هدفه ، وكان خبر تقدمنا قد بلغ سمع سكان الاقليم ففروا بنسائهم واولادهم الى القلمة التى كان تحصينها يحمل من يراها على الظن بأنها منيعة على من يرومها ، وضاع عبنا ما حالته قواتنا من بذلها جهد أيام طويلة وقفتها أمام ذلك المرضع ، ولم ينقع رجالنا ما القوه من القذائف الحبرية وما اطلقوه من ولمها ماتى كانت تنهال كصيب من الملر ، ولا ما استعملوه من وسائل الهجوم الأخرى ، واخيرا تبين للصليبين أنهم لن يستطيموا الاستيلاء على نلك المؤضع بغضل استحكاماته المربية ، فلم يجدوا بدا من اللجوء الى وسائل وخطط أشرى »

كانت الناحية كلها مكسوة باشجار الزيتون ومزارعه الفسيحة التي تفطى منفح الأرض فتبد السببه ما تكون بالغابات الكثيفة المتشابكة ، وكان سكان هذه المناطق يميشون كما عاش السلافهم من قبل على ما تنتجه هذه المزارع التي لو توقفت عن الانتاج لضاع مصدر حياتهم ، ومن ثم عزمنا على اجتثات هذه الأشجار وجعلها طممة للنيران ، وكان الطن عندنا أن يمعد الأهالي الجازعون من دمار بساتين زيتونهم الى أحد أمرين : اما أن يستسلموا لنا أو يقوموا بطرد النرك الذين اعتصموا بالقلعة ثم يسلموها لنا ويقوموا بطرد النرك الذين اعتصموا بالقلعة ثم يسلموها لنا • وكتت هذه الخطة اكلها أذ ما كاد الأهالي يرون تساقط أشجارهم

الغالية على نفوسهم حتى غيروا خطتهم فعرضوا على الملك ان يسلموه القلعة ان سمح للترك الذين استنجدوا بهم بالرحيل سالمين ، والا يعاقبهم الملك هم انفسهم وذويهم بالوت جزاء مسلكهم الشائن •

وحينذاك تسلم الملك القلعة وأقام بها حامية وزودها بالمؤونة والسلاح ·

وهكذا اتم الملك بنجاح اول حملة له بعد اعتلائه العرش ، وعاد منصورا هو وجيشه الى بلدهم ، ورجعوا سالمين آمنين في انفسهم وارواحهم ·

### (Y)

شمخ ( عماد الدين زنكى ) بأنفه تيها لما أحرزه من النصر الرائع باخضاعه مدينة الرها فبادر في الحال الى بذل جهده في حصار قلعة « جعير »(٧) الواقعة على نهر الفرات ، وبينما كان قائما على حصارها اذا يحاكم البلد يتآمر مع بعض غلمان زنكى وخاصة خصياته ، واغتنموا ليلة أفرط فيها الأمير زنكى في الشراب حتى بلغ السكر به مبلغا لم يكن بيلغه في العادة ، فاستلقى في فسطاطه ، فوقب عليه بعض خاصيته فنبحوه ، قلما جامنا نبأ مصرعه قال أحد رجالنا معلقا : « ياله من نبأ سعيد مبهج ٠٠ ان قاتلا مذنبا عرف بظمئه للدماء قد أصصيح هو ذاته ملطخا بدم نفسه » ٠٠

ولجا القتلة الى حاكم المدينة المحاصرة فاخفاهم وراء اسوارها حسب اتفاق بينه وبينهم ، وبذلك نجوا من انتقام اتباع الراحل القتيل • اما جيش زنكى فقد فر على بكرة ابيه حين حرم من معونة مولاه وحمايته له • وترك زنكى من بعده ولدين اسستقر احدهما في الموسل بالمشرق ، واستقر الآخر في حلب واسعه نور الدين محمود الذي كان رجلا المعيا فطنا ، يخشى ربه في نظر قومه ، وقد حالفه حسن الطالم فتوسم فيما ورثه عن البه .

#### (A)

وحدث بعد فترة وجيزة من وقوع هذا الحادث ، وفي السكة الثامنة من حكم « بلدوين » الثالث أن قدم الى بيت المقدس(٨) وال تركى مع بعض كبار خاصته ، كان قد ساء ما بينه وبين مجير الدين ملك دمشق حتى استحق غضبه عليه ، وزاد على ذلك بأن حل عليه سخط الحاكم ( معين الدين أنر ) الذي كان سلطانه في بلاد الدماشقة أعظم من سلطان صاحبها ذاته ، وقد أكد مذا الوالي ( التركي الطنطاش ) للملك بلدوين ولأمه ( مليزند ) أنه سوف يسلم لهما مدينة بصسرى التي تحت حكمه ومعها حصسن صلخد(٩) أن هما أجزلا له العوض لقاء تسليمهما مدينة « بصرى » التي كانت تعتبر عاصمة منطقة بلاد العرب الأولى التي تسمى في اللسان الدارج

ويقال ان هذا الرجل النبيل واسمه « الطنطاش » كان ارمني المولد ، تميز بطول القامة وجمال الطلعة ، وكان كل ما فيه يشمير المي طبيعته البطولية •

#### \* \* \*

حينداك عقد مجلس عام من النبلاء الصليبيين بسلطت فيه السباب زيارة هذا الرجل(۱۰) العظيم ، ونوقشت كل صغيرة وكبيرة من اقتراحه الذي تقدم به مناقشة دقيقة ، فاتفقوا الديرا باجماع الآراء على وجوب منحه تعويضا ضخما مرضيا له ، وأن يستنفر

الناس الى حملة ترسل الى بصرى ، ورأوا أنه أذا تم عن طريق هذا الرجل ادخال و بصرى » الى ممتلكاتنا وضعها الى الاسم المسيحى على الدوام فأن مثل هذه الاضسافة في الملكة ستكون مقبولة كل القبول عند الرب ، ومن ثم تم بين الطرفين اتفاق ارتضاه كل منهما ، وصدر الأمر الى المنادين أن ينادوا بتجمع كل عسكر الملكة في المال ، وبعد أن سألوا أش المونة حمل الملك ونبلاؤه صليب الخلاص المانح الحياة وزحفوا شطر و طبرية » حيث ضربوا معمدكرهم قرب الجسر الذي تنفصل عنده مياه الاردن عن البحر

وكان بين الملك و بلدوين > الثالث و و أنر > تحالف وهدنة مؤتة منذ أيام و قولك > والد الملك الحسالي ، ومن ثم كان من الضروري أن يعلن الحاكم رسعيا حتى يكون عنده مبرر شرعي حسب عادة البلاد لجمع العساكر والاستعداد للمقاومة ، والا بدا الملك وكانه قد دخل أرضه على غرة منه ومن غير اعلامه اعلاما رسميا ، وهو أمر يخالف قانون المعاهدات ، ومن ثم أرسلت الرسن الى و أنر > ، ولكنه كرجل فطن لبيب أرجأ الإجابة بعض الوقت حتى انقضى شهر انصرف خلاله انصرافا تاما لضمان المساعدات تاتيه عن طريق المفاوضات ، كما ضمن المال من كل زعماء بنى جنسه ، سواء منهم من جاوره ومن بعدت داره عنهم ، فلما تجمع عنده العدد الكبير من شتى النواحي أرسل الرسالة التالية الى الملك ونبلائه يقول لهم فيها :

« لقد خالفتم شروط الاتفاق الذي ارتضيتموه ، اذ رحتم تستعدون لدخول ارض مولاي ، ورحت انت ايها الملك تبسط حمايتك على تابعه الخصيارج عليه ( الطنطاش ) الذي لا يستحق الرعاية ، والذي يحمل عكس ما تعليه عليه يعين الطاعة التي السمها له ، واننا لنتوسل الى الملك المعظم في ضراعة أن يكف عن هذا العمل المغاير للعدل ، وأن يحافظ على روح الاتفاق السابق عقده بيننا وبينه حتى يبقى العهد سليما ، وإننا لمستعدون بكل اخلاص أن نرد على الملك كل ما انفقه من أموال صرفها في تجهيز هذه الحملة » •

قكان رد الملك على هذه الرسالة ما يلى بعد اســـتثمارة الجميع :

« اننا غير عازمين أبدا على أن ننقض بأى حال من الأحوال نصوص الاتفاق الذى أبرمناه معكم ، لكن لما كان هذا الرجل النبيل ( الطنطاش ) قد جاءنا ليناتش معنا بعض المسائل بروح ودية ، فان الشرف يأبى علينا أن نخذل رجلا وضع أمله فى مملكتنا ، ومع ذلك فاننا قانمون – أذا سمحتم لنا – أن نرده آمنا إلى المدينة التي تخلى عنها لصالحنها ، وليفعل به مرلاه – بعد رجوعه الى قلعته – ما يشاء حسسب قرانين البلاد ، وليجازه بالموض الذى يراه أهلا له ، أما نحن فلن وليجازه بالموض الذى يراه أهلا له ، أما نحن فلن نصيب صديقنا ملك دهشق بأى أذى ، سواء فى خروجنا أو رجوعنا حسسب اتفاقنا ، ملتزمين فى ذلك بمهد ألله ، ه

#### \* \* \*

كان « انر » هذا رجلا كبير المحكمة محبا لتعبنا ، وكان له ثلاثة بنات زوج احداهن بملك الدماشقة الذي اشرنا اليه حالا ، وزوج الثانية من نور الدين محمود بن زنكي ، وأما الثالثة فقد زغها إلى فارس عظيم هو « مارجار »(١١) . وكان قلب « الد » ينطوى على ما قيه خير للمملكة ، لا لأنه كان والد زوجة احد اقارب الملك فقط بل وأيضا لما طبع عليه من رجاحة المقل ، غير ان الملك كان متوانيا بطبعه مكباعلى معاقره الخمر، مسلما زمامه للهو ، ولا يعنيه غير ملذاته ، كما كان غارقا الى الذنيه في الفجور \*

وكان « أنر » كما نكرنا قد بذل جهودا جبارة ليكسب مودة الصليبيين مصطنعا شتى اساليب التودد التى تؤدى الى كسبب الإصدقاء ، وسواء اكان فى سلوكه هذا صادرا عن نية صادقة واخلاص للغرض الذى يسعى اليه ، أو كان أمرا فرضسته عليه الضرورة والجاته اليه الظروف الميطة به على الرغم منه فذلك أمر متروك تقديره لنوى الفطنة ، وسواء اكان دافعه هو هذا الأمر أو ذلك الا أنه كان يشعر نحو ختنه نور الدين بنفس الشك الذى كان يصاوره من قبل تجاه أبيه عماد الدين زنكى ، اذ كان يخاف أن يقرم نور الدين فيخلع الملك الذى كان هو الآخر ختنا له ، وإن كان صاحب نور الدين فيخلع الملك الذى كان هو الآخر ختنا له ، وإن كان صاحب يمشق هذا رجلا جاهلا تمام الجهل ، فان تم ذلك ضاعت مقاليد

كان هذا هو السبب الحقيقى الذى حمله (١٢) على أن يعتبر صداقتنا ضرورة ملحة للحفاظ على مصالحه ، ومن هنا كان سعيه الحثيث بكل الوسائل لضمان اسستمرار هذه المودة بيننا وبينه ، ويبدو أن هذا الرجل الفطن كان على جانب من بعد النظر في التنبق بما سوف يقع ، فقد وقع الذى كان يخشاه ، اذ ما كادت توافيه منيته حتى عمد نور الدين بموافقة الدماشقة ـ الى خلع الملك الحاكم عنرة واستيلائه هو ذاته على السلطة ،

ومن أجل هذا أجهد (أنر) نفسه في اخلاص لرد ما انفقه الملك الصليبي على تجهيز الحملة ، كما صدق في اعادته الى بلده سالما لم يصبه اذى أو تلحقه مضرة ، ولاشك أنه كان لابد له أن يتحونحوا أقل عداء تجاه الملك وجنده في هذه المسألة لم أنه استطاع أن يكبح جماح حلفائه الذين استدعاهم من الخارج ، ذلك لأنه توفرت لدينا الشواهد الجمة الموثوق بها التي تقدم الدليل القاطع على اخلاصه ووفائه وحزمه في كثير من الأمور -

#### (4)

كان من بين الرسل الذين جاءوا بهذا التقرير شخص معين اسمه و برتارد فاشيه » الذي كانت تربطه بالملك وشيجة قربى ورحم ماسة ، فلما وقف الناس على هذه الحقائق اخذوا منذ لحظتهم هذه يرمون و برنارد » علانية بالشيانة ويعدون كل من يحاول ثنيهم عما هم بصدده واعاقتهم عن الزحف على دمشق خائنا للصليبين ، وتعالى ضجيجهم ، وأخذ من ليسوا في المير ولا النفير يطالبون بمتابعة الزحف على هذه المدينة العظيمة ، ويصرون على الا ينصرفوا حتى يتم لهم الاستيلاء عليها ، مع أن الواجب كان يفرض عليهم أن يعترفوا بالفضل لذلك الرجل الشريف الذي ادى خدمة للمسيحية سوف تظل مذكورة على مدى المصور ، وكان الواجب يقتضيهم سوف تظل مذكورة على مدى المصور ، وكان الواجب يقتضيهم ايضا تنفيذ اقتراحه بحذافيره بكل اخلام وامانة ، اذ لولا اقتراحه هذا لظلوا يناضلون حتى الموت

وتفليت ارادة الغوغاء وسط هذا الصخب العالى ، فضرب بمسورة اصحاب العقول الراجحة عرض الحائط ، ومن ثم اعدرا حوائجهم ، وقوضوا خيامهم ، ورجهوا زحفهم نحو مدينة دسشق ، فلما فرغوا من اجتيازهم « كهف رؤاب » اصبحوا في السهل المسمى « بالسوق الذي جرت عادة العرب والشرقيين على عقد اسروقهم التجارية السنوية به ، وبدأ جيشنا يواجه في هذه الناحية جموعا كثيفة من عسكر العدو ، وكانت هذه الجيوش من الكثرة بالدرجة

التى حملت حتى من كانوا اشد القوم الحاحا على الرحف يرحبون بالرجوع من جيث جاءوا ما المكنهم الرجوع ، لكن على الرغم من فرع عسكرنا من روعة نظام العدو الا أنهم اغنوا يستعدون للقتال في لحظتهم هذه ، غير أن الملك نزل على مشورة أهل الخبرة بفنون الحرب فامرهم أن ييدءوا أولا بنصب الخيام ، فتم الأمر على الصورة ملتى امر بها ، ثم أراح الجند أيدانهم المرهقة بعض الوقت بقدر ما سمحت به ظروفهم القاسية ، وانقضى الليل دون أن تنوق ما سمحت به ظروفهم القاسية ، وانقضى الليل دون أن تنوق في التزايد زيادة جاوزت الحد ، حتى أحدقوا بقواتنا وهم على تمام المثقة من أن أن يظلع الغد حتى يصبح الصليبيون فروسة هينة لهم بإلايدى اخذهم أقل الجبيد شايا •

لكن لما كان رجالنا اهل قطنة ققد ظلوا متيقطين في حراستهم المستمرة ، ولم يقصروا قيما يمليه عليهم الواجب ، سالكين في ذلك مسلك الأبطال الصناديد ، حتى أذا طلع النهار عقدوا من بينهم مجلسا قرروا فيه المتقدم الى الامام ، أذ لم يكن الإرتداد امرا مشيئا فحسب ، بل كان أيضا مستميلا من الناحية الواقعية لأن العبو كان محدقا بهم تمام الاحداق من كل جانب ، معطلا كل حركة يقدمون عليها في كلتا الحالتين .

غير أن رجالنا تسلحوا بالشجاعة فشقوا في النهاية الانسهم طريقا خلال صفوف الأعداء وتقدمت قواتنا نحو هدفها صفا واحدا وإن اتسم تقدمهم بالبطء الشديد ، الأنهم كانوا مثقلين بما عليهم من الزرديات والخوذ والدروع ، وزاد من هذا الابطاء كثرة جند الخصم المعيطين بهم ٠٠٠

الما فرق الغيالة فكانت تتقدم بسرعة لعدم وجود المتعة معها تثقلها ، ولكنها كانت مضطرة ان تجارى اخوانها المشاة في بطم الحركة حتى لا تختل الصفوف ، وحتى لا تواتى الفرصة العدى فيشق طريقه بين جموعها ، فكان لابد ان يكون السير على نسق واحد •

وأظهر الفرسان رعاية شديدة للمشاة حتى انهم كثيرا ما ترجلوا عن جيادهم وشاركرهم متاعبهم ، بل لقد حملوا المنهركين منهم حتى تخف مشقة السير عليهم •

## \* \* \*

فى هذه الأثناء كان العدو مستمراً فى مضايقة الجيش ورميه بسيل لا ينقطع من السهام ، ويجاهد فى تمزيق صفوفنا اذ يضاعف محاولاته ، لكن كان الصليبيون يزدادون تماسكا وتجمعا كلما زادهم العدو تهديدا ، وساروا فى طريقهم وقد بارحهم الخوف وإزدادت حماستهم اتقادا ،

على أنهم الشرقوا على المشقة التي ما بعدها مشقة حين المنتب بهم الظما المصن ، وزاد من سعاره صعوبة الرصف وحرارة الصيف الشديدة ، لاسيما وأن سيوهم كان عير أرض قاحلة انجدم فيها الماء لخلو هذا الاقليم كله من الآبار ، وكان الأهالي اذا حل البشتاء جمعوا عياه الأمطار في خزانات كان بعضها من صنع الطبيعة ، وأخرى صنعوها هم بايديهم ، على أن هذه الخزانات لم تعد في هذا الوقت بذات قيمة لأن اسراب الجراد كانت خربت الاقليم ، وجاوزت هذه الأسراب كل تصور حتى فسدت الخزانات واسنت المياه بسبب تعفي ما بها من الحضرات البية ،

كان الاقليم الذي يسير فيه رجالنا يسمى « تراخونيتس ، ۱۳)، وقد ذكره لوقا في انجيله(۱۶) اذ قال : « وفيليبس اخوه كان رئيس ربح على أيطورية بكورة « تراخونيتس » واكبر الظن عدى ان هذا اسم مشتق من « التراخون » لأن الكهوف والمغارات الموجودة تحت مسطح الأرض والموجودة في هذا الاقليم تسمى بالتراخونات ، ويكاد

جميع سكان هذه الناحية يعيشون في مفارات وكهوف يتخذونها بيوتا لهم ·

(1.)

اجتاز الصليبين بعض هذا الأقليم في ظروف بالغة الضطورة حتى اذا كانت آخر ساعة من النهار وصلوا الى موضع كان يعرف قديما باسم « ادرعات » أما الآن فيعرف عادة باسم مدينة « برنارد دي تامب » وهي احدى المدن المطرانية التسابعة لمدينة بصسرى الكبرة ·

وكان سكانها قد انضموا الى قوات العدو ومن ثم كابد رجالنا مشقة أقدح من أية مشقة كابدوها من قبل ، ذلك أنهم كانوا اذا أرادوا الحصسول على الماء من الصهاريج المقتوحة لم تعد اليهم دلاؤهم التى أدادها فيها ، أذ يعمد العدو المختفى فى الكهوف التي تحت الأرض الى قطع الحبال المربوطة بها ، فتضاعف ظما رجالنا بسبب فشلهم فى أملهم الذى أجهدوا أنفسهم من أجله طويلا .

ولقد ظل رجالنا أربعة أيام سويا لم يدوقوا قيها للراحة طعما للكابدتهم العذاب طول الوقت ، ولم يكرنوا يجدون لحظة قراغ حتى في الليل تنال فيها أجسادهم ما تنشده من الراحة هنا ، وبينما كانت جموع العدو تتزايد يوما بعد يوم كانت أعدادنا في تناقص مستمر بسبب مقتل البعض منهم واصابة البعض الآخر بجراحات مميتة ، وكان هناك غير هؤلاء وهؤلاء رجال آخرون استبد بهم الفزع وداخلهم اليأس فتواروا وراء الأمتعة ، أو اختقوا بين الخيول ودواب الحمل ، وتصنعوا الوهن حتى لا يرغمهم قرمهم على الخروج فيقاسسون ضراوة هجمات العدو عليهم ، وأخذت رخات السهام الكثيفة وغيرها من القذائف تتساقط على قواتنا كالمطر في غزارة ، حتى لقد بدت

جموع الناس والحيوانات وكانها مغطاة بالرماح ، ولشد ما كان يستلفت النظر داب العدو من غير انقطاع في الهجوم ، وكيف كان الصليبيون يقاومونه مقاومة باسلة لا يقل غربها ، ومع ذلك فقد استمر رجالنا يرمون بالأقواس والنشاب ، لكن قذائفنا كانت المون من أن تصيب العدو بأذى وذلك لعدم وجود عائق يعوق قدرته على الحركة .

واستمر الصليبيون في سيرهم وقد احدقت بهم الأخطار من كل جانب ، حتى اذا كان اليوم الرابع صاروا قاب قوسين او ادنى من غايتهم وراوا المدينة رؤيا المدين ، وتمكنوا ولكن بعد صعوبة كبرى من طرد العدو بالقوة والاستيلاء على المياه التى كانت تتدقق سلسلا هادئا بين الصغور ، فضرب الجند مسكرهم على مقربة منها ، ومنحوا انفسهم فترة قصيرة من الهدوء والراحة الجثمانية ، ومن ثم نعم الصليبيون هذه الليلة بشيء من الاستجمام مع تشوقهم الحار الى طلوح المفد •

لكن حدث في هداة الليل وفي منتصفه أن تسلل من المدينة سرا رسول يحمل أخبارا كريهة واتخذ طريقه عبر خطوط العدو الى مسكرنا ، وصرح أن معه كتبا إلى الملك لا يجوز أن يطلع عليها أحد سواه ، وتوسل إلى القوم أن يأخذوه حالا الله فادخلوه عليه ، فاستدعى الملك النبلاء وفيهم السيد النبيل(١٥) حاكم المدينة السابق الذي كان السبب في أن نصل إلى ما نحن فيه الآن من مأزق حرح ، وإذ ذاك أماط الرسول الملاام جما يحمل الا وهو أن زوجة هذا النبيل قد غدرت بالمدينة وأسلمتها إلى التركمان الذين الدخلوا فيها قواتهم ، واستولوا على جميع معاقلها بما في ذلك القلمة ذاتها ، وانقردوا بوجودهم فيها .

اثرعج نبا هذه الكارثة رجائنا قعقدوا مجلسا انتهرا قيه الى ان خير الطرق التى يسلكونها انما تتمثل فى رجوعهم على جناح السرعة الى بلدهم دون نظر الى ما يتهددهم من الخطر ، غير ان رهنا من زعماء الملكة اجتمعوا سرا بالملك واشاروا عليه بامتطاء عود وجون جومانى ، المعروف بانه يفوق جميع جياد الجيش فى عدوه وقوة اعتماله ، وأن يعمل الملك على مىلامة نفسه فينطلق وحيدا يحمل صليب النجاة فى يده ، والحق أنهم لم يتقدموا اليه بهذه النصيحة الا بعد ياسهم من قدرتهم على الرجوع ، والا بعد أن ايقنوا أن الجيش باكمله هالك بعد قابل ، لكن الملك رفض النزول على هذه النصيحة فى اباء وشمم جديرين بمن كان ملكا ، على الرغم من شدة صغر سنه ، فتجلى لهم حينذاك ما سيكون عليه فى الرغم من شدة صغر سنه ، فتجلى لهم حينذاك ما سيكون عليه فى على الدوام يزدرى نفسه ، لأن هذه المحورة تنطوى على هلاك شعب على الدوام يزدرى نفسه ، لأن هذه المحورة تنطوى على هلاك شعب وهب نفسه المرب ،

وعلى الرغم من أن هذه النصائح كانت صادرة عن حب صادق الا أن الملك رفضها وأتكرها ، فسلكوا أذ ذاك طرقا أخرى وأعدوا العدة للارتداد ، ليمانا منهم بأن الهلاك المبين يترصدهم أن هم زادوا في تقدمهم أكثر من ذلك ، وشعروا لأول مرة أن موقفهم تضاعف صعوبة ، فرث حبل رجائهم وأيقدرا ضبياح جهودهم أدراج الرياح ، وشعروا أنه أذا كانت متاعبهم حتى الآن موجعة كل الايجاع وغير محتملة وأن ما لاقره من شدة يعادله ما يلاقونه بعد ذلك ، ألا أن مثابرتهم على متابعة نضالهم شدت من عزائمهم ، ومن ثم راودهم مثابرتهم على متابعة نضالهم شدت من عزائمهم ، ومن ثم راودهم التي لازالت في ضعير الغيب صعودا ، لكن سرعان ما تبين لهم أن التي لازالت في ضعير الغيب صعودا ، لكن سرعان ما تبين لهم أن أعلم كان برقا خلبا ، وإنه يتبغى عليهم التخلى عن مشروعهم ، الماله نودى بالعودة ، فتجهزوا على بكرة أبيهم للقفول إلى ديارهم ،

حين طلع قجر اليوم التالى جاء نور الدين من المدينة التى الكرناها يسعى مع قوم من الترك لا يحصيهم العد ممن انضعوا الى جيشه ، وكان حموه قد استنجد به ليعينه ، ألا أن الصليبيين كانوا قد بدءوا رحلة العودة حسيما تواصوا من قبل ، فما كاد الترك يرون هذه الحركة منهم حتى اسرعوا نحوهم مرسلين صرخاتهم العالمية في محاولة منهم لمنمهم من العسودة والارتداد ، فأورت الصعاب المحدقة برجالنا زناد حماستهم ، فاندفعوا مصلتين سيوفهم وشقرا الانفسهم طريقا بين صفوف اعدائهم المتلاصقة امامهم ، غير مبالين بالموت يتخطف ارواح الكثيرين منهم ،

وصدرت الأوامر بوضع القتلى الصليبيين على ظهور الجمال وغيرها من دواب النقل حتى لا براها العدو فيعرف كيف الممش القتل فينا فيقوى ساعده ، ويشتد ازره •

كذلك أمر الصليبيون بحمل ضعافهم ومن اثخنتهم جرامهم على دواب الحمل حتى لا يحسب أحد أن أحدا من الصليبيين قد قتل أو أصيب بجرح ، ففعلوا ما أمروا به •

يل لقد صدرت الأوامر أيضا الى العجزة أن يستاوا سيوفهم ليوهموا الناظرين على الأقل بما يوحى بما هم عليه من قوة ، فاشتدت الدهشة بالعدو (حتى بأذكى رجاله ) من ألا يكون بين الصليبيين قتيل ولا جريح بعد تلك الممهام الهطالة ، والمارك العديدة ، والطمأ الممض ، والفبار الكثير ، والحرارة الملاقحة التى لا تطاق شدتها ، وقالوا لانفسهم أن لابد وأن يكون هؤلاء القوم قد خلقوا من الحديد والا ما استطاعوا صبرا على هذا الضغط الشديد عليهم يتحملونه

دون أن يبدو عليهم أى أثر ، فلما أبصر العدو أن جهوده كلها 
تهبت ادراج الرياح لجأ الى حيلة أخرى هي أضرامه النار فيما 
يكسو هذا الاقليم من الحشائش الكثيفة والأشواك الجافة وغيرها 
من الأعشاب ، هذا الى جانب ما حصدوه من الغلال التى نضجت 
واستوت على عودها ، وسرعان ما حملت الريح السنة هذه النيران 
نحونا ، فابتلينا بها شر البلية ، كما ضاعف من مصائبنا اذ ذاك 
أعمدة اللهب المتصاعدة وسحب الدخان المتكاففة التى صحبت هذا 
اللهبيب ، فاستغاث الكل بالمرقر « روبرت » رئيس اساقفة الناصرة 
وتضرعوا اليه والدموع تملاً عاقيهم قائلين : « نستحلفك يا أبانا 
بالصليب الواهب الحياة الذي تحمله في يدك ، والذي نؤمن إيمانا 
جازما برفع مخلصنا عليه ، أن تصلى من أجلنا ، وأن تساله أن 
ينقذنا من هذه البلايا التي لم نعد قادرين على احتمالها » •

وكانت الريح قد حولت الدخان نحونا حتى اسسودت منه الهجوه اسودادا صيرها كسحنة الحداد وهو ينفغ الكير ، وتعاون سعير اللهب وقيظ الصيف وشدة الظما على أن يبلغ الضيق بنا حدا لم نعد قادرين على احتماله ، فلما سمع هذا الرجل التقى حبيب الرب عويلهم وتوسلاتهم بلغ التاثر به غايته ، فرفع صليب الخلاص في خشوع تام ووجهه نحو النار الملتبة التي كانت مندفعة نحوه بكل قواها ، وطلب النجدة من العلى الذي سرعان ما أدركتنا رصمته الالهية ، فما انقضت لحظة واحدة حتى انحرفت الربح عنا ، واصلت اعداءنا الترك شواها من نار قحاق بهم مكرهم السيىء الذي أرادونا به ، فارتد عليهم مكرهم مدمرا اياهم ، حتى لقد وقفوا في موضعهم مشدوهين من هذه المعجزة المجبية الفذة في نوعها ، والتي كانت في الواقع بسبب ايمان المعليبيين الذين استطاعوا يفضل صلاتهم أن يستجيب لهم الرب في سرعة ، وانشغل الترك بالخطر الذي يتهددهم مما أتاح لرجائنا قسطا من الراحة والهدوء ،

على هذه الصحورة كان تزول هذه الأهوال التي لا تحتمل بجيشنا ، وادرك كبار النبلاء واصحاب التجربة الواسعة أنه لم يعه في قدرة الناس طاقة على تحمل المزيد ، فمضوا الى الملك يحثونه على ارسال مبعوث الى « أنر » في طلب الصلح ، وكانوا مستحدين لقبول أي شروط مادامت شروطا تصاعد الجيش الصليبي على العودة في الى دياره ، واختير لهذه المهمة رجل مغموز السيرة ، كان قد قام في أعر كبذا الأمر من قبل فخان شعب السيح ، وعلى الرغم من أنهم كانوا يعلمون بخيره هذا الا أنهم وكلوا اليه هذه المهمة لاتقائه اللسان التركي ، ويقال انهم سالوه أن يصحبحقهم في انجاز هذا الموضوع ، فقال لهم « ان الشكوك التي أرمى بها أن هي الا فرية افتريت على زورا وبهتانا ، ومع ذلك فائني ماض لما ندبتموني له ، ودينا حقا » .

لقد حكم هذا الشقى على نفسه بالمرت ، وسرعان ما حق عليه قضاء الرب ، فقد هلك على يد العدو قبل أن يصل الى التراك وينجز سفارته \*

### \* \* \*

ولقد شارك في هذه الحملة اربعة اخوة من الزعماء العرب البارزين بعساكرهم ، هم ابناء الوالى العربي « موريبيل »(١٦) العظيم ، جاءوا بجنودهم فشنوا غاراتهم العنيفة المستمرة على اجتحة جيشنا ، غير ان عسكرنا استجابوا للأوامر الصادرة اليهم فلم يجرؤوا على الخروج من صفوفهم للتصدى لهم الأنهم لو فعلوا ذلك لكان ما فعلوه كسرا لوحده الصف وخروجا على الأمر القتالي، ولذ ذاك يوقع بهم اشد العقاب ياعتبارهم فارين من مواقعهم .

وكان من اتباع هذا التركى ( الطنطاش ) الذي معنا فارس, من الفرسان لم يستطع صبرا على ما يرى ، وتحرق شوقا لتخليصنا من هذا الأزعاج ، فخرج مستهينا بحياته غير عابىء بالأمر الذي ينهى عن الخروج وغير جواده غيرة اندفع الرها في شجاعة كبيرة ، وطرح بحريته التي في يده فاستقرت في صدر احد الاخوة الأربعة. ثم عاجله فاجهز عليه بسيفه وهو بين رجاله ، والقي بالجثة الهامدة على الأرض ثم عاد الى صفوفنا لم يسسسه اذى .

وتجمع في الحال حشد كثيف حول الزعيم الصريع فلما تبيتوا الدم المناسبة وأسلم روحه البائرة اجهشوا بالبكاء عليه في صوت. عال ، والسسابت الدموغ فطالة من مأقيهم معبرة عن حسرتهم. المعيق •

أما رجالنا فكانوا اسعد ما يكونون بما يورى ، وتشسوقوا لمعرفة اسم الرجل الذي عرض نفسه للتهلكة حتى اسستحق الذكر الخالد ، فتبينوا أنه غريب فيهم ، واظهروا استعدادهم اسساححته على خروجه عن القواعد النظاهية المرغية ، والتعملوا له العدر فيما فعل فقالوا انه لا يعرف اساننا ، ولم يفهم النداء العام ، ومن ثم فقد حظى بالعفو التام رغم أنه مما لاشساك فيه أنه نهج نهجا مخالفا لمواعد النظام الحربي ، ولكن العمل الذي نهض به عمل جسدير بالثناء ، لا لأنه كان صوابا ولكن لم تحضى عنه •

بهذه الطريقة اضطربت صب قرف العدو في هذه الناحية الفسيمة ، وأصبح جيشنا قادرا على التحرك فيها حرا ثم مالبث أن استولى عليها ، فاستماض بهذا الاستيلاء عما قاساء من الأموال، وظل سائرا بضمة أيام من غير انقطاع حتى جاءوا الى « كهف رزاب » ، ولما كان الوضع شديد الضيق وكان اجتيازه من الخطورة بمكان فقد صدر أمر القادة بوجوب تجنيه ، فلما لاحظ « أنر ، تأثير.

لم يكن عند رجالنا مرشد يهديهم طريقهم في الاقليم الذي لابد لهم من اجتيازه ، لكن ظهر المامهم فجاة فارس لا يعرفونه وقد امتطى صحهوة جواد أبيض وراح يخطر المامهم وعليه درع وزرد من حديد وقميص يصل الى مرفقيه ، وفي يده بيرق احمر ، فسار يهم هذا الفارس الذي كان كان كانه ملاك الزب عبر طريق كان اقصر الطرق المؤدية الى مياه لا يدرى احد عنها شيئا ، وارشدهم الى احسن الاماكن واكثرها ملاءمة لنصب مخيماتهم ، وكانت هذه الرحلة تستفرق عادة من الحملة خمسة أيام حتى تصل الى الكهف، ولكنهم تمكنوا بهداية هذا القائد من الوصول الى « جدارا » في مدى ثالاثة أيام فقط ،

### (17)

وتقع « جدارا » هذه في المنطقة المسماة بالمدن المسسر التي ورد عنها في الجيل « القديس مرقص »(١٧) ثم خرج ايضا من تخرم مسسور وصيدا وجاء الى بحر الجليل في وسسط حدود المدن المشسسر » •

۲۰۷ ( م ۱۷ ـ الحروب المىليبية ) وهذه الأرض - كما يستدل من اسمها - تشتمل على عشر مدن هي : « هيبوس ، وبيلا ، وجدارا ، التي ذكرناها حالا وسبعا اخريات ، وتقع هذه المدينة الأخيرة على التخرم الفاصلة بين ارض المعدو وارضنا ، وحدث حين بلغتها طلائع كتاتبنا أن عاود الترك للغارة المنيفة على مرخرتنا كاتما قد استولى عليهم غضبهم الشرير، لكن سرعان ما تبين لهم عيث جهدهم وذهابه ادراج الرياح فقد صار الصليبيون في بلادهم ، وحينذاله فضوا صقوفهم وشرحوا في الرجوع على بكرة ابيهم الى ديارهم بعد أن انهكتهم أهوال الدخان، ومسهم لمنح الحرارة ، وأعياهم الارهاق ، وقد انقضت هذه الليلة على رجالنا في هدوء غير مالوف ، فأخذت أجسادهم المنهكة قسطا من الراحة ، ونعموا بالطعام الذي كانوا في مسيس الماجة اليه ، من الراحة ، ونعموا بالطعام الذي كانوا في مسيس الماجة اليه ، حتى اذا طلع صباح اليوم التالى تابعوا رحفهم الى طبرية •

ويجمع الذين الأزالوا يعون في ذاكرتهم هذا الحادث أنه لم يكن معروفا اسم قائد(١٨) هذا الأرحف الذي ما أن يضرب الجيش مخيماته حتى يختفي عن العيون ولا يعود أحد يرى له أثرا في أي ناحية من نواحى المسكر ، لكن ما أن يطلع الصبح على الكون حتى يعود ثانية ليقود الجيش في رصفه ، ولا يذكر أحد ممن الأزال حيا حملة شا بهت هذه الحملة فيما اكتنفها من الأخطار طول وجود اللاتين في الشرق ، ولا رأوا لها مثيلا فيما انتهت اليه من ظهور حاسم على العده .

### \* \* \*

ولما عاد الملك الى المملكة وعاد صليب السيد الى القدس حسن الجميع ممن كانوا قد تخلفوا فى البلد بالسسرور الطاغى يقمرهم فرحا بعودة اصدقائهم ، وحق لهم أن يقولوا ما قيل(١٩) : « ناكل ونفرح ، لأن ابنى هذا كان ميتا فعاش ، وكان ضالا فوجد ، غابتدءوا يفرحون » - ويعد نترة وجيزة من هذا الحادث بعث « أثر ، المخادع في طلب هذا التركي الذبيل ( الطنطاش ) بحجة المسالحة ، ومداهنا اياه يكلمات معسولة ، فلما صار هذا الرجل التعيس عنده عامله « أثر » أسوأ معاملة تنطوى على العار ، اذ سمل عينيه فعاش ما عاش بعدئد يقاسى أسوأ صنوف الفقر والتعاسة (٢٠) .

#### (12)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى في ناحيتنا أذا يحادث مفجع يقم بامارة الرها يستحق التدوين ، ولابد في شأن هذا الحادث أن نرجع الى الوراء قليلا رغبة منا في أن تكون تفاصيله مفهومة كل الفهم • ذلك انه بعد موت زنكى - وهو اشد الخلق اضطهادا للعقيدة النصرانية - قام ابنه نور الدين فتريث بالمرصل بعض الوقت حتى يفرخ من أمر وراثته لامارة أبيه ، ولم يستبق من أتباعه في الرها سوى نفر قليل لحمايتها ، ولما كان بقية سكانها من غير هذا النفر شديدى التمسك بعقيدتهم المسيحية فقد بعثوا في المس رسلا من لدنهم الى كونت « جوسلين » ، والخبروه أن مدينتهم تكاد تكون خالية الا من رهط قليل من الترك لحراسة القلعة ، أما أمر البك فمتروك في الواقع لهم هم وحدهم ، وكان الايمان السميحي منذ عهد الحواريين قد ترسب في قلوب أهل الرها حتى لم يكن بينهم -- كما قلنا في موضع غير هذا - احد من اصحاب الديانات الأخرى ، لذلك فانهم الحوا على الكونت ، جوسلين ، الحاحا لا مزيد عليه وتوسلوا اليه أن يمشد المقاتلين ويسرع الى الدينة التي سوف يسلمونها اليه حال وصبوله دون أن يخشى من وراء ذلك خطرا أو يصادف عقبة •

وبادر جوسلين فجمع عسكر الامارة عن المشاة والخيالة على السواء ، واستصحب معه بلدوين صاحب مرعش وكان من النلاء الأتوياء • وعبر النهر بسرعة ، وما كاد الليل يعدل سدوله حتى شهر بلدوين هو وجميع من يتبعه امام الرها ، فاغتدم الأهالى سكون الليل واستقراق حراس القلمة في سباتهم فادخلوا بعضا من رجال الكونت بواسطة المبال والسلالم التي دلوها اليهم ، ففتح هؤلاء الإبواب لبقية من كانوا ينتظرون في الخارج ، فاقبلوا على بكرة أبيهم وانطلقرا في جميع رحاب المدينة وأعملوا السيف في جميع امثر صادفوهم من رجال العدو الذين قدرت النجاة لبعضهم ، ثم بلغوا التلعة •

هكذا تمكن الكرنت وحسكره المسحيون من الاستيلاء على الدينة أياما عدة ، ولكنهم فشلوا في أخذ القلعة لشدة تحصينها وحسن تزويدها بالميزة والسلاح والجلد ، ويرجح معظم السبب في فشل قومنا في هذه الناعية الى أن العسكر لم يستصحبوا معهم الآلات الحربية ومايازم لبنائها ومايحتاجون منه لصنعها ، كما لم يكن بالدينة شيء من هذا القبيل يصلح لمثل هذا العمل -

### (10)

خرجت الرسل أرتالا تحمل الى الشعب السيحى التي كان خبر هذا النصر ، وقدعو المقينين في الناحية الى الاسراع الى هناك المساعدة في اخذ المدينة والمافظة على دوام بقاء الملة المسيحية التي عرفتها الرها بفضل الرب ، فنمرت النشوة قلوب النصارى اتن كانوا بهذا النبا الذي كان خير عزاء يكافيء الحزن المعيق الذي كانوا يحسونه بسبب سقوط الرها ، غير ان البكاء ملبث أن حل محل الغبطة الشاملة ، واستحالت رئات المثاني الى سيل من اتنات الاسمى الذي عاد من جديد اشد مما كان غليه من قبل ، سيل من اتنات الاسمى الذي عاد من جديد اشد مما كان غليه من قبل ، ويجح السبب في ذلك الى انه ما كاد نور الدين يعلم بما فعله اهل

الرها من تسليم البلد الى الكونت حتى حشد العسكر من شتى نواحى المشرق ، وأمر المذادى أن ينادى فى أهالى المدن المجاورة للتجمع فى مكان واحد ، ثم فاجأ الرها بالطيور أهامها وأحدقت تواقه بها ، وبدأت عمليات المحسار ، فدسدق فى ذلك ما قيل(٢١) ه من أن السيف يترصدهم بالمخارج ، والرعب يغشاهم فى الداخل ، ذلك لأن صفوف العدو الموجودة خارج المدينة استعدت للقتال ، واغلقت جميع المنافذ فهدد الموت الصليبيين ، أما فى الداخل فقد ويفادونهم ويغادونهم فى الغدو والأصال بالغارات يأخذ بعضها بحجز البخص الخر .

لم يدر الصليبيون ماذا يقعلون أذ استحكمت النوازل الجمة بهم ، غير أنهم عمدوا إلى الاكثار من عقد الاجتباعات فيما بينهم المتشاور فيما يفعلون ، وكانوا في كل مرة يغيرون خططهم ، كما كانوا كلما اقترحوا خطة جديدة وجدوا سبل السلامة قد سدت في وجوههم ، ومن ثم ادركوا الا نجاة لهم مالم يخاطروا بمواجهة الموت ذاته ، ثم رأوا اخيرا تحت هذه الظروف الزمانية والمكانية المحيطة بهم أن مجابهتهم العدو ومجاولتهم شق طريق لنجاتهم بحد السيف خير من تحمل أهوال الحصل الذي لابد أن يؤدي الى زيادة حاجتهم للطمام ، وإذ ذاك يسترقهم المترك ويفرضون عليهم الأمر المريز ، ووافقوا كلهم على هذا الرأى ، ومع ما كانت تنطرى عليه هذه الخط المنات الطريق الوحيد الذي لابد لهم أن يسلكوه اذا ما قيس بغيره من الطرق التي تهددهم باذي اكبر وافدح .

أما الأهالي الذين يرجع المفضل الى جهودهم الحماسية في دخول الكونت وعسكره المدينة فقد استتراى عليهم من الاحباط ما تلاشى معه كل المل لهم فى المقاومة ، وراوا كيف سسدت فى وجوههم جميع سبل النجاة ، وادركوا انهم سوف يلاقون الهلاك وجوههم جميع سبل النجاة ، وادركوا انهم سوف يلاقون الهلاك عابشه ما يكون الهلاك ان هم ظلوا مقيمين حيث هم فى الرها بعد مفادرة الكرنت لها ، ولذلك آثروا الرحيل عنها بنسسسائهم وابنائهم ، وفضلوا ان يشاطروا اخوانهم رجال الجيش الصليبي المصير المجهول الذى لابد لهم منه بدلا من أن يقعوا فى براثن موت مؤكد ، أو ما هو اقدح من الموت ، ألا وهو أن يرسفوا فى قيسود الأسر عند عدو كافر \*

#### (11)

ما كادت الأبراب تفتح على مصلى اليعها حتى تدافع الجميع عبرما كأن ليس لهم سواها من سبيل للنجاة ، وعلى الرغم من انهم كانوا يدركون تمام الادراك انه لابد لهم من أن يشقوا بسلوفهم لأنفسهم طريقا لهم خلال صفوف العدو الا انهم اعتبروا أن كل ما يحدث بعد مقادرتهم المدينة أن يكون بذى بال ، وفي أثناء ذلك كان الأتراك الذين قد قتصوا جميع مداخل المدينة الدخلوا بعض رجالهم اليها ، وراحوا يكثفون ضلعظهم من الخلف على الصليبيين وارغموهم على سرعة الرحيل \*

وسمع التراك الذين كانوا خارج الأبواب في هذا الوقت ذاته المعنا من قومهم الإزالوا داخل البلد ، وانهم يماربون الصليبيين، فدفعتهم الرغبة الجامحة في الانضمام اليهم للاستيلاء عنوة على الأبواب التي كانت قد فتحت ليرحل منها رجالنا ، ومن ثم احتشدت في هذه النقطة جموع غفيرة من شتى الرتب والطبقات ، يحاول يعضهم أن يشقوا الأنفسهم طريقا للخورج ، والبعض الآخر يجاهد للدخول عنوة ، مما أسفر عن عراك شرس في هذه البقعة الضيقة تمخض عن عواقب وخيمة اكترى بنارها كل من الطرفين ، فكان تمخض عن عواقب وخيمة اكترى بنارها كل من الطرفين ، فكان

العدو في الخارج يقاتل قتالا ضاريا عساه ان يتمكن من الدخول ع لكن انتصر عليه الصليبيون بقضل بسالتهم واصرارهم ، وحالفهم النجاح في النهاية حين شقوا طريقهم بحد السيف وانتشروا في السهل كله ، لكن بعد أن استحر القتل وهلك السكثيرون من الطائفتين -

يات ما كان أيشع المنظر اذ ذاك وأدعاه للرثاء الذى لا مزيد عليه ! •

لقد كان هناك جيش من الأهالى لا يعرف الحرب ولم يكن له عون ، وكان هناك ارتال من الطاعنين في السن وجموع من الرضى، والأمهات والعذاري الرقيقات والعجائز السنات ومن الصغار بل والرضع على صدور امهاتهن ، وقد تزاحمت جموعهم الكثيفة عند المد الضيق فداست القيل بسنابكها من داسته منهم ، وهلك من هلك من تزاحم هذه الجموع ، وراح غير هؤلاء وهؤلاء يزاحم بعضها وقد تناهبتهم سيوف الترك الذين تجردت قلوبهم من كل رحمة ٠٠٠

كما هلك فى الوقت ذاته أسوأ الهلاك الجزء الأعظم من الأهالى من الرجال والنساء الذين الثروا متابعة الجيش الناكص على أعقابه، ولم ينج الا القليل بفضل قوتهم ويأسسهم أو بفضل الخيل التى يركبونها •

#### \* \* \*

حين ادرك تور الدين ان الصليبيين يستعدون للعودة الى ديارهم جمع كتاثبه ليقصهم ، واعد جنده للمعركة ، ورتبهم احسن ترتيب ، وشد على مؤخرة الصليبيين بسلسلة من الهجمات الموصولة فاضطروا لأن ييمعوا وجوههم شطر الفرات الذي كان على بعد اربعة عشر ميلا من الرها ، وعانى الكونت وعسكره في اثناء زحفهم كثيرا من الأخطار كثيرا من الأخطار المثلثة امامهم ، ولم تخل مرحلة من مراحل زحفهم من هجمة يشنها عليها جموع كبيرة ، أو هجمات فردية مما الحق بالجانبين خسائر جمة فادحة \*

ومات في هذا الارتداد الرجل النبيل الذي اشرنا اليه من قبل الا وهو بلدوين صاحب مرعش ، وكان محاربا جلدا تجلت الميته في انجازاته الحربية ، كما هلك في هذه الأثناء كثيرون كانوا من علية القوم الذي يستمقون خلود النكر .

# الا فليتغمدهم الرب برحمته السرمدية !!

واذا كان النسيان قد سحب نيوله على اسمائهم فالأمر الذي لا مشاحة فيه هو انها مكتوبة في عليين ، لأنهم ماتوا ميتة واتمة في سبيل العليدة ، من أجل حرية شعب المسيح -

لم يكن عسكر الكونت مكافئا ابدا لعسكر العدى ، فقد فقد الكونت الجانب الأكبر من جنده مما أعجزه عن الصمود طويلا في وجه هجمات الترك المتواصلة ، وحينذاك رأى إن يعمل للمفاظ على حياته فعير الفرات وارتد الى سميساط ، اما غيرهم فقد هاموا على وجوههم مشردين ، كل حسبما يراه حسنا ، مخلفين وراءهم ما كان معهم من متاع وتجهيزات ، اذ لم يعد يشغل بالهم سوى حياتهم وسلمتهم .

وسسرى خير هذه التكبة مسسريانا وامنعا في جميع البلاب المجاورة ، كما أن الذين كاثوا قد فرحوا بعودة مدينة الرها النهم أصبحوا الآن يرمضهم الحزن المرير لفسياعها ثانية من ايديهم ، ولمقتل النبلاء واندحار الشعب الصليبي .

وفى حوالى هذا الوقت سار فى الطريق الذى لابد أن يسير غيه كل الخلق بطركه بيت المقدس وليم ، صاحب الذكرى الخالدة ، وكان رجلا متواضعا يخاف الله ، وكان موته يوم ٢٧ سبتمبر( من عام ١٩٤٥ ) يعد خمسة عشر عاما من توليه البطركية ، فلما كان الخامس والعشرون من يناير من السنة التالية ( ١٩٤٦ ) اختير مكانه د فولشر ، رئيس اساقفة صور الذى هو الثالث من اسلافنا فيها ٠٠

وحدث فى أحد أيام عيد الفطاس أن أصابت صاعقة كنيسة القبر القائم على جبل صبيون ، وأحدثت بها تلفا جسيما ، فكانت خنيرا ارفضت له قلوب أهل المديئة كلهم ، واعتبرناه طالع شسئوم ونذير سوء ، كما توالى لبضعة أيام ظهور نجم مذنب وسسوى خلك من العلامات التى لم يعتدها أحد ، وشاعت نبوءات بأحداث كيار قادمة ،

### \* \* \*

رنا كانت كنيسة صور قد خلت من رئيس يدبر امورها ققد قام اللله واحم اللذان يقع على عاتقهما ابر تسميير دفة الملكة والمحكومة كلها ، فاجتمعا في مسمور بالبطرك المعظم الذي كانت شيون كنيستها مناطة به من قبل ، كما اجتمعا يكبار اساقفة نفس الكنيسة ، وكان الهدف من هذا الاجتماع تميين رئيس اساقفة لمسور، وتناقشوا جديا مد كما ينبغى في مثل هذه المسائل مدى مرضوع اختيار راع لها ، واختلفت وجهات النظر في ما بين بعضهم والبعض الاختر ، اذ طالب فريق بتعيين « رالف » المستشار الملكى في هذا المنصب ، وهو رجل لا يستطيع احد أن يطعن في علمه ، ولكنه كان

شديد الانفماس في المسائل الدنيوية ، وكان « رالف » هذا انجليزي المولد ، وكان شديد الوسامة ، اثيرا عند الملك والملكة ، بل ومقبولا عند الجميع ورجال البلاط ، وكان الملك وامه ممن يؤيدون اقتراح تميينه ، ويزكرنه اشد التزكية .

اما الفريق الآخر الذي كان يعارض هذا الاختيار فقد تزعمه « جون » الذي هو من اهل « بيزا » وكان كبير شمامسة صور ، ثم صار فيما بعد كردينال كنيسة رومة ، ولقب بلقب القديسسين « سلفستر » و « مارتن » •

كذلك عارض هذا الترشيح « برنارد » اسقف صيدا ، ثم « جون » أسقف صيدا ، ثم وجون » أسقف بيروت • ولما كان مؤلاء الرجال الدينيون العظام يعارضون اختياز « رالف » فقد أصدروا فتوى ضد الرهط الآخر الذي كان يعتمد على ما يمارسه الملك من ضفط لاختيار « رالف » ، وراحوا — اعتمادا منهم على البطرك كحام لهم — يسعون السمى الحثيث ليهزموا النفر الآخر •

لكن أسفر الأمر عن نجاح المستشار « رائف » غصبا فاغتصب كنيسة صور وممتلكاتها ، وظل محتفظا بموقعه هذا مدة عامين حتى إنتهى الأمر اخيرا برفع القضية الى رومة ، فاصدر البابا « يوجين » في حضور الأطراف المتنازعة قراره ببطلان انتخاب المسستشار ، واعتبار الأمر كان لم يكن ، غير أن « رائف » استطاع بفضل تأييد مواطنه البابا « هدريان » الرابع أن يحصل على كنيسة بيت لحم ، فرسم استفا لها ،

### 紫 栄 染

واستقر و بطرس ، قيم كنيسة القبر المقنس - وهو من برشلونة

فى اسبانيا العليا - فى كنيسة صور برضاء الجميع وموافقتهم ، وكان رجلا شديد البساطة شدة نادرة ، دمث الخلق ، يفيض قلبه بالخوف من اش ، وكان يصون نفسه عن كل الشرور ، فحظيت نكراه برحمة الرب وتمجيد الناس ، وكان نبيلا فى فعاله وانبل من ذلك فى روحه ، وأن حياته وإعماله لتستحق دراسة اطول وادق من هذه الاشارة العابرة ، ولكن واجبنا فى كتانا هذا التاريخى ان نتجاوز عن المقاصيل الذاتية وتعود لمتابعة المواضيع العامة .

### (11)

حينما سقطت مدينة الرها عم خبر هذه الكارثة المشئومة كل التحاء الغرب، وقبل ان الترك المارقين. لم يكتفوا باجتياحهم المدينة بل زادوا فعاثوا فسادا وتخريبا في مدن شعبنا وقراه ومواضعه المدينة، واكتسحوا الشرق كله دون أن يجدوا أحدا ينهض لصدهم، وقاسى شعب المسيح محنا بالغة الأذى من جراء المارك المستمرة والفارات المتكررة عليه •

وانطلق الرسل بقير هذه الأمور الى كل الشعوب والأمم ، ومضوا الى شتى الأصفاع ، حتى لقد زاروا فيما زاروا البلاد التى ظلت حتى الآن لا تعبا بما يجرى ، والتى سب فيها التراخى بسبب طول سنوات السلام التى مرت بها ، وناشد هؤلاء الرسل رجال تلك البلاد ان يعينوهم الملانقام من تلك الأهوال الجسام التى نزلت بهم ، والخطوب التى كرثتهم ، كما ساور القلق البابا « يرجين » المثالث المخلص للرب ، فجزع جزع الأب على ابنائه ، وتعاطف معهم تماطفا تاما ، فانفذ من ناحيته الى شتى اقطار الغرب رجالا اهل دين ، بلغاء في الوعظ ، صادقين في القول والعمل ليخبروا الأمراء والشعوب على اختلاف أجناسها والسسنتها أنى كانوا بعا يكابده الخوانهم في الشرق من صنوف المدن التى تضسيق النفس عن النفس عن

احتمالها ، كما مضوا يحضونهم على الخروج لحو عار هذه المسائب المقرعة ، وكان من بين هؤلاء المعسوتين « برناره » راعى دير ه كليرفي ، الخالد الذكر وحبيب الله الذي كانت حياته الطاهرة مثلا يحتذي في كل ما هو جدير بالاشارة ، ولما اختير كبيرا للسفارة التى نهضت لأداء هذه الرسالة التي ترضى الرب قام بها خير قيام وعلى المسن وجه رغم ضعف بنيته بسبب قدم العمر به وعكوفه على الصوم الذي يكاد يكون مستعرا ، وقلة ما يأكله قلة علموظة ، فراح يذرع ارجاء كل مملكة وكل بك مع رفاقه العباب الرب ، بيشر في حماسة وبهمة لا تعرف الكلل بمملكة الرب ، ويصف بدقة متناهية ما ابتليت به شعوب الشرق من المسائب التي كانت تنمس على رءوسها بلا انقطاع ، واوضح للناس في جلاء أن مدن المؤمنين التر كانت مكرسة للايمان المسيحى اصبحت تعانى الآن افظع ضروب العبودية في كنف الذين يضطهدون اسم السبيح ، وذكرهم أن هؤلاء الاخوان الذين اقدم المسميح على الموت من اجلهم بنفس راضية يعيشون الآن ما بين مستجد ومقيد ، وساغب امضه الحوع ، واته قد زج بهم في غياهب السجن المفرعة الملأي بالقادورات ، كما دعاهم القيام بتمرير أخوانهم الضطهدين ، فحرك قلوبهم حتى تشوقوا الحو تلك الاهانات ووعدهم بان العون ألالهى وحسن الثوية التي كتبت للمتقين في انتظار كل مشارك في هذا العمل المقدس •

وثابر « برنارد » مثابرة كريمة في المداعة هذه الرسالة بين المسلحوب وفي ارجاء الأقطار والمالك المختلفة ، فحظى بالعطف العاجل يعبوه به الصغار والكبار على السواء ، وابدى الناس كافة موافقتهم السريعة على ما دعاهم اليه ينفس راضية ، وأقسموا ليزحفن الى بيت المقدس ، ووضعوا شارة الصسليب على اكتافهم استعدادا للرحلة ، ولم يقتصسر الفعل الكلماتة المثيرة على العامة وحدهم بل تعداهم الى سواهم من كبار حكام العالم ، ومن يشغلون

أعلى المراتب في المالك ، وكان ممن استجاب لدعوته وشارك العامة في هذه الرغبة اقسوى ملوك الأرض واعظمهم شسانا « كونراد » امبراطور الرومان ، ولويس ( السابع ) ملك الفرنجة وزمرة كبيرة من امراء المملكتين ، وخاط الجميع على اكتافهم وثيابهم المسليب المنجى والباعث ألحياة ، رمزا لأنهم حجاج ايضا ،

## (19)

اتخذ العاهلان (كونراد ولويس السابع) كل الترتيبات اللازمة لتسيير حكومتي معلكتيهما ، وضم كل منهما الى جيشه من دفعه السسوق الملح لاخذ العهد بخسالاص روحه ، فلما تمت جميسع الاستعدادات اللازمة للرحيل على الصورة اللائقة بالعظمة الملوكية خرجوا في شهر مايو في رحلة حجهم ارضاء للرب ، لكن لازمهم سوء الطالع وشؤم الندير كما لو كانوا قد بدءوا سفرهم على غير رضى من رب غاضب عليهم ، فعاقبهم على خطايا الانسان ، فلم يتيسر لهم انجاز اى شيء برضيه طوال رحلة حجهم هذه ، بل انهم زادوا في شفاء الذين جاءوا لقدمتهم ومد يد الانقاذ لهم ،

أجمع رأى الملكين على أن يسير كل منهما قدما مستقلا عن الآخر، وأن يقود كل منهما عسكره على حدة وانفراد ، تجنبا لما قد ينجم بين الناس من شقاق وتطاحن ، هذا بالاضافة الى أن اتباع هذه الخطة يتيح لمجنود كل فريق توافر مواد العيش الضرورية ، وكذلك الأعلاف التي لابد منها للجياد ودواب الحمل .

واجتازوا « بافاریا » وعبروا نهر الدانوب العظیم عند مدینة « راتسبون » ، ثم نزلوا ارض النمسا جاعلین النهر علی بسارهم ، قافضی بهم السفر لدخول المجر التی استقبلهم ملکها احســــن اســـتقبال ، ورحب بهم اجمل ترحیب ، فلما غادروا بلاده دخلوا اقليمي : « بانونيا » ، فأوصلهم السيد الى بلاد البلغار وهي « مؤاسيا » و « داكيا » البدرية و « داكيا » الوسطى ، فجعلوا الثانية على يسمسارهم فبلغوا « تراقيا » وساروا عبر مدينتي « فيليبوبولس » و « ادرنة » الشميبرتين حتى انتهوا اخيرا الى المدينة الملوكية(٢١) ، فتلقاهم امبراطورها « مانويل » بالترحاب ، فاقاموا هنا بضعة ايام نعموا فيها بالراحة التي كانت الجيوش في مسيس الحاجة اليها ، لاسيما بعد المشاق الجسيمة التي صادفوها ، ثم عبروا البسفور الذي تداعب المواجه شواطيء القسطنطينية التي تعتبر حدا فاصلا بين اوريا وآسيا ، وسفاوا اقليم « بيثينيا ، التي هي أول ولاية آسيوية يبلغها المسافر ، فعسكرت الكتائب في قرية مخلقدونية، التي لم يكن من العسير عليهم أن يروأ منها القسطنطينية التي غادروها منذ قريب ، وكان قد عقد في مدينة خلقدونية القديمة هذه المجمع المقدس الرابع المكون من ستمائة وستة وثلاثين من كيار رجال الكنيسة زمن الامبراطور « مارنيان » والبابا « ليو » لشجب هرطقة الأسقف « أيوتيش » الراهب الذي نادى بالطبيعة الواحدة للمسيح

### \*\*

كان سلطان قونية قد علم منذ وقت بعيد بزحف هذين الأميرين العظيمين (كونراد ولويس) ، فافزعه الخبر فزعا حمله على طلب المنجدة ، من اقصى نواحى المشرق ، كما أن انشسخاله الشسديد باستنباط الوسسائل التى تمكنه من دفع ما ينجم عن جموع المدو الكثيرة من خطر جسيم حمله على تحصسين المدن واعادة ترميم المصون وطلب النجدة من الأمم المجاورة ، وراح يترقب من يوم لأخر وهد في فزع مقيم وصسول اولئك الأعداء الذين قيل انهم كانوا على الأبواب ، كما ساوره المفرف مما توقعه من دمار يميق بشعبه ، وخراب يلم ببلده ، وطارت الشائعة تقول انه لم يحدث قط أن كان ثم جيش يكافىء هذا الجيش الزاحف في كثافته يحدث قط أن كان ثم جيش يكافىء هذا الجيش الزاحف في كثافته

وكثرة رجاله ، حتى قبل ان خيالته وحدها تغطى سطح البلد كله ، ولا تكفيهم مياه اكبر الأنهار للشرب ، ولا تسد جوعهم وتشبع بطونهم أ، قد الحقول انتاحا

وعلى الرغم مما تضمنته هذه التقارير من المبالغات الكبيرة الا أن ما كان فيها من الحقائق كان كافيا لبث الفرع في قلوب كبار الرعماء الذين ليسوا من أتباع العقيدة المسيحية ، فقد كان من المركب الذي لا مراء فيه ( وذلك بناء على رواية من شحصاركوا في هذه الحملة ) أن من الخرطوا في جيش الامبراطور وحصده في هذه الحملة قاربوا سبعين الف فارس في دروعهم الحديدية ، هذا الي جانب من كانوا يسيرون على الادامهم من النساء والأطفال والخيالة المقيدة التسليح ، كما قدر من كانوا في جيش ملك فرنسا بسبعين الف رجل من الشجعان ، عليهم الزديات \* هذا الي جانب المساة ولو كان الرب راضيا عنهم ومسبعا عليهم رحمته الأخضعوا من غير ولو كان الرب راضيا عنهم ومسبعا عليهم رحمته الأخضعوا من غير الدرب قضت أن تنبذ ما يقدمونه من الحدمات ، فلم يحظ ما فعلوه الرب قضت أن تنبذ ما يقدمونا بأيد غير طاهرة \*

(4.)

ما كادت جميع الكتائب تتحرك عبر البسسفور حتى بادر الامبراطرز و كونراد ، مع رهط من اتباعه الأشراف الى استئذان الامبراطور ( البيزنطى ) في الرحيل وركبوا البسفور ، واذ ذاك صدرت الأوامر أن يرحف الى الأمام كل قائد بكتيبته ، فسسسار وكونراد ، جاعلا و غلاطية ، و و بافلاجونيا ، وولايتي و بونتس ، على يساره ، و « ليديا ، وآسيا الصغرى على يسيته ، واخترق على يستينه ، واخترق على يستينه ، ورخف على ميتينه ، ورخف

جاعلا على يعينه مدينة « نيقية » التى كان قد انعقد فيها زمن الامبراطور قسطنطين المجمع (٢٧) الذي ضم ثلاثمائة وثمانية عشر من الآياء الطاهرين ، وكان الغرض من اجتماع هؤلاء هو شسحب المعيدة المفاسدة التى نادى بها « آريوس » اللعين ، ثم خرج الجيش باكمله ... من هذه المدينة ... في تنظيمه الحربي الرائع سائكا اقصر الطرق الى « ليكونيا » الني عاصمتها قونية ...

وكان السلطان قد حشد في هذا الموضيع أعدادا كبيرة من الرجال المسلحين ، وطائفة ضخمة من ترك البلاد المجاورة ، وظل ينتظر الوقت المناسب ويتخير المكان الملائم لماجمة الصليبيين حين مماولون العبور فيحول اذ ذاك بينهم وبين التقدم ، وقد اسمستطاع بالرشاري والاتفاتيات إن يمرك ضد قواتنا جميع الملوك والقادة والزعماء على اختلاف طبقاتهم في ولايات المشرق من أدناها الى اتصاها ، وداب على ارسال المبعوثين اليهم ملتمسا منهم التبصر الى الخطر الملم بهم لو تمكنت هذه الجيوش الضخمة المسلحة من المرور بارضه دون ان تلقى مقاومة ، فانها حينت الابد ان تخضع المشرق كله لسيطرتها بقوة السلاح ، وسرعان ما استجابت لدعوته الم كثيرة ، وتجمعت لديه حشود كثيفة جاءت من ارمينيا الصغرى وارمینیا الکبری و « کبادوکیا » و « ایسوریا » ، وکذلك من «میدیا» و « بارثيا » ، قراوده الأمل أن يتمكن بهذه الجموع من صد الجيش الذي قيل انه اخذ في الاقتراب منه ، معتمدا في ذلك على معاونة كل مده الشعوب له وامدادها اياه بعسكر يكافيء في كثرته عسكر العدو. •

### \* \* \*

كان « كونراد » حسين غادر القسطنطينية قد التمس من الامبراطور ( مأثويل البيزنطي ) أن يزوده بالمرشدين المدين بمتمالك

الاقليم ، ويعده بأصحاب المعرفة الواسعة بالولايات المواورة ، غير أن هؤلاء الرجال ما لبثوا أن يرهنوا على أنهم ليسوا أهلا للثقة ولا يمكن الاطمئنان اليهم ، فقد كان المعروف أنهم جاءوا ورائدهم الاخلاص في ارشاد الجيوش السيحية فلا يباغت العسكر الذين يقتفون خطاهم بخطر لا يتوقعونه ، أو يفاجأون بصعوبة لا ينتظرونها ولا يكابدون نقصا في الطعام اثناء سيرهم ، لكن ما كاد هؤلاء الأدلاء يخرجون بالجيش ويسيرون به في ارض العدو حتى اخبروا الزعماء بالتخفف من الطعام الا ما هو ضرورى ويكفيهم لبضعة ايام معدودات أن هم ارادوا الاستفادة من السير في الطريق الأقصر الذى يخترق ارضا غير محتلة ، ثم وعد هؤلاء الأدلاء العسكر وعدا أكيدا أنهم بالغون في أيام قلائل مدينة « قونية » الشهيرة فيجدون النفسهم في اخصب بقعة من الأرض تفيض بشتى انواع المؤونة ، فاستجاب لهم الصليبيون وخرجوا بالذخيرة يحملونها على ظهور دواب الحمل وعربات النقل • ثقة منهم بما قاله مرشدهم ، وتبعوهم بايمان سادج صادق ، وكان ذلك غفلة منهم اذ غرر بهم الاغريق بسبب ما طبعوا عليه من الخيانة والغدر وكراهية للصليبين ، فتعمدوا قيادة الكتائب الصليبية عبر طريق غير مالوفة افضت بهم الى نواح أتاحت لعدوهم الفرصة الملائمة لمهاجمة قوم كانت جريرتهم اثهم صدقوا هؤلاء الأدلاء ، مما أدى الى تغلب الترك عليهم ، وربما كان هؤلاء المرشدون مدفوعين فيما فعلوه بامر مولاهم أو برشوة رشاهم بها الترك ٠

## ( 11 )

حين رأى الامبراطور «كرنراد » انصرام الآيام المدودة دون أن تبلغ الحملة الناحية التى كانوا شديدى الحرص على الوصول اليها استدعى الأدلاء الاغريق واستفسر منهم في حضور نبلائه عما أدى الى أن يستفرق الجيش زمنا جاوز الزمن الذى اتفقرا عليه في

البداية دون أن يبلغ العسكر غايته ، فعاد المرشدون كدابهم للكذب اد راحوا يؤكدون له تأكيدا باتا بأن الجند كلهم لابد واصلون بعون الرب الى « قونية » في مدى ثلاثة أيام ، وصدقهم الامبراطور فيما رعمه لما طبع عليه من طيب السريرة ، وقال لهم أنه سوف يتحمل هذه الأيام الثلاثة هي أيضا ثقة منه بعهودهم له •

قلما كانت الليلة التالية والخيام منصوبة كالمادة ، والجند مستسلمون للكرى بعد طول الانهاك اذا بهؤلاء المرشدين الخونة ينسلون لواذا تحت جنح الظلام ويتركون وراءهم ناسا وثقوا بهم واطمأنوا الى رعايتهم ، لكن خلفهم هؤلاء الأدلاء وتركوهم بلا هاد يهديهم طريقهم ، فلما طلم الصباح ودنا موعد مواصلة المزحف تلفت الصليبيون ( الألمان ) قلم يجدوا أثرا لمهؤلاء الاغريق الذين جرت المادة أن يصيروا أمام الجيش ، وجاء الى الامبراطور « كونراد » والى زعماء جيشنا نبا غدر المهاربين الذين تجلت للجميع خيانتهم، وزاد الطين بلة أن أضاف هؤلاء الأبالسة الى لؤمهم لؤما جديدا في تلك الناحية ، وزعموا الى ملك فرنسا الذي جاء الخبر بوجوده في تلك الناحية ، وزعموا له كاذبين أن الامبراطور « كونراد » الذي سبقه وكانوا له مرشدين وأدلاء قد بلغ غاية النجاح وحاز نصرا أساميها دكا ،

ويبدو لذا في جلاء أنهم راحوا يؤكدون لملك فرنسا هذا الأمر كي يحملوه على سلوك الطريق ذاته ، فيتردى في نفس المهالك التي تردى فيها « كونراد » ويجعلوه يصدق ما قالوه من تجاح «كونراد» حتى يحولوا بينه وبين المبادرة الى نجدة اخوانهم الذين احدق بهم الخطر ، وربما اخترعوا هذه القصة ليصرفوا العقاب عن انفسهم لأنهم لو كانوا قد اخبروا « لويس » بهلاك جيش « كونراد » لأمسكهم وعدهم خونة ، اذ ما كان للعسكر التيوتونى أن يندفعوا الى ما فيه دمارهم وضياع أرواحهم لولا خبث طوية هؤلاء الأدلاء .



حين ايقن الامبراطور (كونراد) أن الجيش أصبح من غير الدلاء يسترشد بهم عقد مجلسا من جميع الزعماء النظر فيما ينبقى عليه اتخاذه ، فاختلفت الآراء فيما بينهم اختلافا بينا ، فبينما تمسك البعض بوجوب رجوعهم الى أوطانهم اذا بالبعض الآخر يصرون على متابعة ماهم فيه ، ولربما صدق فيهم في هذه الأزمة ما قيل(٢٣) « يسكب هوانا على رؤساء ، ويضلهم في تيه بلا طريق » \*

وبينما كانوا في هذا الوضع القلق وقد استبد بهم الغزع لمجهلهم تلك النواحى وانشغال بالهم بما هم فيه من الحاجة اللمة الى مواد المعيشة لنفاد كل ما كان عندهم من العلف للخيل ولدواب الصمل ، ركل صنوف الماكل اللازم للجيش ، أقول بينما كانوا في ذلك اذا بالخبر يأتيهم بأن جيش العدو التركي قد صار على مقربة منهم ، ثم ما لبث هذا الخبر أن تأكد بالواقع ، فقد رأى الصليبيون القسهم في فلاة بلقع وقد بعد ما بينهم وبين كل الأماكن الخصية حيث قادهم مرشدوهم الخونة عن قصد الى هنا كما قلنا من قبل ، مع أن الواجب كان يقتضيهم أن يكون زحفهم عبر « ليكرنيا » التي مع أن الواجب كان يقتضيهم أن يكون زحفهم عبر « ليكرنيا » التي تركوها الى يمينهم ، فلو أنهم كانوا قد ساروا فيها لمروا باراض ذات زحر وضرع حافلة بكل ما يلزمهم من ضروريات الحياة ، ولوصلوا

الى غايتهم المنشودة فى اقصر وقت ، ولكن الاغريق ساروا بهم يسارا قوجد الجيش نفسه مضحطرا لمدخول فيافى « كبادوكيا » المعيدة عن « قونية » •

وتناقل الناس - وريما كان ذلك حقا - أن هذه المكاثد التي تنطوى على الخيانة انما دبرت بعلم الامبراطور البيزنطى وبأمر منه ، وقد كان شديد الحسد على الدوام لتقدم الصليبيين الناجح ، كما كان من المعروف أن الاغريق كانوا - كشاتهم اليوم - لا يطمئنون الى تزايد قوة الشعوب المغربية ، لاسيما الشعب التيوتونى الذي يعدونه منافسا لامبراطوريتهم ، وتخوفوا مما يذهب اليه افتيوتون من نعت ملكهم « بامبراطور الرومان » وهو نعت يسلب الكثير من هينة امبراطورهم ( البيزنطى ) الذي يطلقون عليه لقب « الحاكم الأعلى » أي الشخص الذي له السلطان الأعلى على الجميع ، وانه بالتالى « امبراطور الرومان » وليس احد سواه لمبراطور ا

## ( 77 )

كان جيش الامبراطور يكابد في هذه الآونة مرارة البوع ، ويشقى بالاقليم اذ يجهله ويجهل مسلكه ، ويقاسى العسرة المستمرة ، الى جانب أهوال الطريق ، كما كان يشكو النقص في الخيل ، ويضنيه ثقل ما معه من العتاد والمتاع ، هذا في الوقت الذي كان فيه ولاة التراء وعمالهم على اختلاف مراتبهم يدركون هذا الوضع تمام الادراك ، مما دعاهم الى حشد قواتهم وقيامهم بغارة فجائية على المعسكر الصليبي(٢٤) الذي سلمته الفوضى واطبقت عليه باجرانها ، فاضطرب عسكره الذين لم يكرنوا يتوقعون شيئا من هذا القبيل ،

كان الترك يعتمدون في باسهم على جيادهم السريعة العدو التى لم تشك نقصا في العلف ، ويعتمد اصحابها على ما يتسلحون به من الأسلحة الخفيفة والنشاب والسهام ، فاحدوا بالمسكر وهم يصرخون صرخات عالية مدوية ، وحطوا بخفتهم المعهودة حطا عنيفا على جنودنا الذين الخذوا يرتدون على اعقابهم بسبب ما عليهم من الأسلحة التقدلة •

وكان الصايبيون يقوقون خصمهم في قوتهم واستعمالهم السلاح ، غير انهم لما كانوا مثقلين بما عليهم من الزرديات والملابس الحديدية والدروع ، فقد عجزوا عن التغلب على الترك أو مطاردتهم مطاردة طويلة تبعدهم عن معسكرهم ، كما أضنى الجوع والسير الطويل جيادهم فلم تعد قادرة على الكر والفر هنا وهناك ، اما الترك فكان الحال فيهم على العكس من هذا ، فهم يهاجمون بكل حشودهم ، ويرمون من بعيد بسهامهم فتسقط كالوابل الهتان فتصيب الجياد وراكبيها ، وتتركهم جميعا ما بين قتيل قد فارقته روحه ، وصريع قد اتخنته جراحه ، وكان الصليبيون أذا ما حاولوا مطاردة الترك فر هؤلاء على خيولهم السريعة العدو فيسلمون من ان يتخطفهم الموت بسيوف خصومهم ، لكن عسكرنا (٢٥) صاروا في خطر لكثرة ما انهال عليهم من السهام والنشاب التي لا انقطاع لها ، والتي كانت تنوشهم من كل جانب دون أن تتاح لهم فرصة ينزلون بخصمهم مثل الذي انزله بهم ، أو يلتحمون من قريب ، وكثيرا ما كانوا يحاولون صده فيفر على جياده السريعة ، ويتفرق رجالنا في شتى الجهات •

على أنه لما عاد الصليبيون الى معسكرهم عاد التراء فنظموا صفوفهم وأحدقوا بقواتنا ، وهاجموها مهاجمة عنيفة تكون انكى وأشـــرس من كل هجوم سابق ، وكانهم في هجومهم هذا كانوا يماصرون احدى المن عير أن اهداف الرب الخفية العادلة شاءت أن ينهار فجاة ما تميز به هؤلاء الأمراء الصليبيون العظام من اقدام سهلته عليهم اسلحتهم وقوتهم وشجاعتهم ، وما كانوا عليه من كثرة العدد ، وكان هذا الانهياد الفجائي راجعا الى مناوشات بسيطة حتى انه لم يبق من مجدهم السالف الا اثر واه ، ولم يبق من عسكرهم الكثيف الذي كان قرابة سبعين الف فارس كمى ومن شهد بذلك من كانوا في الحملة ، فقد مات بعضهم سغبا ، وهلك غيرهم بالسيف ، ووقع غير هؤلاء وهؤلاء اسرى في قبضة العدو ، غير أن الامبراطور استطاع النجاة مع نفر قليل من نبلائه ، ثم قدر له أن ينجح بعد بضعة أيام في الوصول الى « نيقية » مع البقية العاقة من اتباعه ،

على أن الترك الغالبين رجعوا الى حصونهم محملين بالأسلاب وقد فاضت أيديهم بالمغنائم التي لا تحصى من الجياد والسللاح المهير ، ولما كانوا على دراية تامة بالاقليم فقد راحوا يترصدون في لهفة وصول ملك فرنسا اذ كان خبره قد وصل فعلل الى تلك المنواحي وقد شجعهم سحقهم لقوات الامبراطور « كونراد » الففيرة على التطلع للقضاء في يسر على جيش ملك فرنسلا ، فجاءت الماتمة كما توقعوا والملوا •

الما سلطان نيقية قلم يشا أن يشارك في هذه المخاطرة الكبرى، ذلك لأن ارادة الله شاءت أن يقوم بهذه المهمة نيابة عنه امير تركى حضر ، قوى الشكيمة ، اسمه « باراموس » Paramos كان يقود جيش السلطان •

وقد وقع هذا الحادث في شهر نوفسبر سنة ١٩٤٦ من ميلاد المسيح • كان ملك فرنسا في هذه الأثناء قد بلغ القسطتطينية على رأس جيشه سالكا على وجه التقريب نفس الطريق ، فأقام بها فترة قصيرة كان له خلالها بضع جلسات على انفراد مع الامبراطور ( البيزنطي ) الذي بالغ في الاحتفاء به ، ثم خلع عليه حين غادره الخلع السنية ووصله بالهدايا الرائعة ، وعامل من معه من اشراف حاشيته مثل المعاملة الطيبة التي عامل بها مولاهم ·

ومضى الملك ( لويس السابع ) من القسطنطينية الى «بيثينيا» مع كل عسكره ، حتى اذا بلغ موضعا يقع بين المدينة الملوكية وبين البحر الأسود - والبعد بينهما ثلاثون ميلا - عير البسفور الذي يبلغ الضيق موضع فيه ميلا في العرض ، ثم ســار حول خليج « نيقوميديا » الذي سمى بهذا الاسم نسبة الى المدينة المتاخمة له التي هي عاصمة « بيثينيا » ، وتعتبر هي الأخرى جزءا من البسفور، فلما أدرك الملك قرية « نيقية » التي لا تبعد كثيرا عن المدينة ذاتها ضرب عندها خيامه الى أن يستقر رأيه على الطريق التي يسلكها في زحفه ، وهنا اجرى استفسارات دقيقة عن المبراطور الرومان ( كونراد ) الذي كان قد سبقه في السير ، فأخبروه أنه فقد جيشه وإن نجا هو وقلة من كبار رجاله ، وأنه الآن يهيم على وجهه شريدا هاربا ، فساور الشك في البداية اللك فيما سمع وظنه قرية مختلقة ، لكن تأكد لديه بمضى الوقت صحدق الذي الخبروه به ، اذ ما ليث أن جاء بعد قليل د فريريك دوق سوابيا ، وذهب الي جيش الفرنجة قادما من معسكر الامبراطور كونراد ، وحاملا معه التفاصيل الكاملة عن هذه النكبة التي لم تكن حتى هذه اللحظة معروفة الا معرفة مبهمة ، ومن خلال شائعات غير موثوق بها • كان الدوق « فردريك » شابا رائع الصفات ، اعتلى عرش الامبراطورية الرومانية بعد عمه الامبراطور « كونراد » ، ولازالت مقاليد المورها في يده حتى وقتنا المحالى ، واتسمم حكمه لها بالنجاح والقرة ،

كان الداقع لقردريك على الحضور هو دعوة الملك القرنسى الى حوار مع الامبراطور عن الطريق الذي يجب أن يسلكاه ، ولكن هذا الحوار جاء متأخرا كل التأخر وقد فات أوانه ، فلما سمع المسكر بالماساة المحزنة التى حاقت باخرانهم وما نزل بهم من المسائب والدمار غضبوا لهم غضبة صدق وتحركت قلوبهم أسى لهم ، وكان لما قرره ( فردريك ) ورواه أعمق الأثر في نفس الملك الفرنسي الذي بادر فعقد مجلسا مع رجاله ثم خرج في ثلة من نبلائه وفي حراسة الدوق ومضى الى الامبراطور ( الألماني ) للتشاور معه ، ولم يكن معسكره بعيدا عنهم \*

ويعد أن تبادل العاهلان التحايا المالوفة وقبلة السلام عقدا المتماع أخويا أسفر عن قرارهما باكمال هدفهما وترحيد قواتهما في زحفهما ، غير أن الكثيرين من عسكر الجانبين للاسسيما التيوتون لهم يلتزموا بيمين الطاعة التى قطعوها على أنفسهم فكروا راجعين الى القسلططينية وقد فرغ ما معهم من المال ، وازعجتهم مشقة الطريق •

ولما انتهى تشاور العاهلين مع قواد الجيش السكبار تخلى الاثنان عن الطريق الواقع الى اليسار والذى كان الامبراطور قد سلكه من قبل ، ويمما وجهيهما شطر آسيا الصغرى ، جاعلين « قريجيا » بشطريها على يمينهما ، و « بيثينيا » من ورائهما ، ورحفت الجيوش تارة عبر الطريق الداخلي وتارة عبر الساحل ، جاعلة « فيلالفيا » على يسارها ، فكانت « الزمير » أول محطة وصول

بلغوها • واتجه الجميع منها الى « افسوس » قصية آسيا الصغرى التى ذاعت شهرتها بأن الحوارى الانجيلى ديوجنا » بشر فيها وعاش بها ، حتى اذا مات ضمت جثمانه تحت ثراها •

ولما بلغوا « افسوس » فرض الأمبراطور على من بقى حيا من عسكره الارتداد برا ، أما هو فقد أبحر عائدا الى القسطنطينية •

ولمسئا ندرى الأسباب التي حمالته على الذهاب الى القسطنطينية الا اذا كان ما أحسه من شجى ومرارة على الهلكى الكثيرين من جيشه الذين كانوا تحت قيادته ، أو ربما مرجعها ما لقيه من حسلف الفرنسيين الذى لا يحتمل و ولقد رحب به امبراطورها ترحيبا فاق ترحيبه به أول مرة ، فظل مقيما بها هو وكبار رجالاته حتى مستهل الربيع التألى ، وكان العاهلان البينطى وكبار رجالاته حتى مستهل الربيع التألى ، وكان العاهلان البينطى اندهما ابنتارات عالم المنافرة ، فزوجتاهما شقيقتان ال هما ابنتارات وكان صاحب سطوة نافذة كل النفوذ في مملكة التيوتون ، واخذ الامبراطور البيزنطى منذ ذلك الحين في اظهار عطفه الجميل على « كرنراد » واستجاب لرجاء الامبراطور فسخا عليه وعلى من معه من النبلاء اكرم سخاء ، وعمهم جزيل فضله وعليه وعلى من معه من النبلاء اكرم سخاء ، وعمهم جزيل فضله و

### ( YE )

كان ملك الفرنجة في هذه الأثناء منهمكا مع نبلاته في اعداد 
ترتيبات الزحف ، وكان قد توقف عند « أفسوس » ليتيح لجيشه 
فرصة يستجم فيها بعد الانهاك الذي حل له ، وحدث أذ ذاك أن 
توعك « جي كرنت بونتييه » وعكة انتهت بوفاته ، وكان مشهورا 
بمهارته الحربية وشدة بأسه ، قدفنوه في احتفال مهيب في ساحة 
كتيسة « أفسوس » التي رجل الملك منها بعدئد بصحية كل جيشه 
مسرعا ما وسعه الاسراع الى الشرق فاستغرق الزحف منه بضعة

ايام وصل بعدها الى مخاضات نهر « مياندر » الذى تكثر عنده طيور البجع ، وهذا النهر هو الذى عناه شاعرنا « ناســـو » فى كتابه المسمى « هيرويد » أذ قال :

 « حينما ينادى منادى الموت أن استحتلق على العشب الرطب ، قان البجعة البيضاء تغنى على مياه ميادر الضحلة » °

ونصب الملك خيامه وسط المروج الخضسراء الواقعة على شاطىء هذا النهر ، وهنا تمققت رغبة الفرنجة الذين كان قد طال شوقهم لرؤية خصمهم ، اذ بينما كان المسيحيون يحاولون الاقتراب من النهر اذا بجموع غفيرة من الترك تظهر على شساطئه المقابل وتحول بينهم وبين ركوبه ، لكنهم تمكنوا اخسيرا من المثور على المفاضات واستطاعوا رغم مقاومة العدو أن يشقوا لهم طريقا عبر النهر ، فهاجموا الترك وفتكوا بالكثيرين منهم ، وأسسروا اعدادا ضخمة من رجالهم ، مما حمل بقيتهم على الفرار ، وسرعان ما استرلى الفرنجة المنتصرون على المعسكر التركى الذي وجدوه زاخرا بكل اثواع الاسلاب وشتى ضروب الغنيمة ، وتمكنوا بباسهم القرى من السيطرة على الضغة الأخرى من النهر .

وامضى الصليبيون ليلة ناعمة هادئة مستبشرين بنصــرهم الذى حازوه ، وفرحين بالغتائم النفيسة التى اصابوها ، حتى اذا تنفس الفجر اخذوا يعدون العدة لمواصلة الزحف ، وتقدموا فبلغوا و اللانقية ، احدى مدن ذلك الاقليم فتجهزوا بها ــ كدابهم ــ بالمؤونة التى تكفيهم عدة أيام ، ثم ساروا جميعهم كتلة واحدة .

كان هناك جبل شديد الانحدار صعب المرتقى يسد الطريق امام الجيش الزاحف الذي كانت خطته تفرض عليه ان يتسلقه في يومه هذا ، وجرت عادتهم في حملتهم هذه أن يختاروا كل يوم فريقا من الرجال البارزين يلقون اليهم مقاليد القيادة ، فتركل الطايمة الى بعضهم ، ويكلف غيرهم بأن يكونوا في المؤخرة لحراسستها والحفاظ على من لا يحاربون لاسيما العامة الذين يسيرون على اقدامهم • كذلك القي على عاتق هؤلاء الرجال مهمة التنسيق مع الزعماء في اختيار الطريق الذي ينبغي عليهم السير فيه ، فيعرفرنهم بمقدار طوله وبالموضع الذى يضربون به خيامهم في اليوم التالي الذي ما كادوا يصلونه حتى وقع الاختيار على الحداشراف «اكويتانيا» واسمه « جوفری دی رانکون » فاقبل بحمـل رایة الملك وارتقی الجبل مع الطليعة التي اصدر اليها امره أن تعسكر على المرتفعات ، فبلغوا القمة وقد اتلع النهار ومازال باقيأ منه وقت طويل ، فعزم « جوفري » رغم ما تقرر على أن يتقدم قليلا لأنه رأى أن المسافة التي قطعوها في ذلك اليوم كانت قصيرة جدا ، ثم جاءه الأدلاء فأكدرا له أن هناك موضعا أحسن عن هذا المرضع يصلح أن يعسكر الجند فيه ، فتابع سيره انصباعا لأمر هؤلاء الأدلاء ٠

ولما كان الظن عند من هم وراء الطليعة أن المسكر منصرب فوق قمة الجبل فقد اعتقدوا أن زحف يومهم هذا قد بلغ غايته ، ومن ثم راحوا يتلكرون في سيرهم ويبطئون في مشيتهم أذ لم تساورهم ربية تدعوهم للحذر ، وهكذا انشطر الجيش شطرين ، فتمكن أحدهما من عبور النتوء الجبلي ، على حين كان الثاني لايزال متمهلا في سيره ولكن قوقه، ولما كان الترك يتربصون فرصة لملاغارة عليهم فانهم سيرعان ما أدركوا حقيقة الموقف الأنهم كانوا في الواقع يتابعون الجيش في انتظار هذه اللحظة ، وكانوا يرصدون عن قرب تحركات

الصليبيين رصدا دقيقا ، وكان الطريق شديد الضيق والعسمكر مبعثرين في كل ناحية لأن الجانب الأقوى والأكبر من الجيش كان قد سبقهم ، وهذا الدرك الأتراك أن لن يكون من اليسير على هذا الفريق ان يعرف شيئا عن الصيفوف الخلفية التي أن وقعت في مازق فلن تأتيها النجدة من ذاك الغريق ، فاغتنموا هذه الفرصة السائحة واحتلوا قمة الجبل ليزيدوا من الارتباك في صفوف مقدمة جيشنا وقى مؤخرته ، ثم رتبوا صفوفهم واغاروا على قواتنا التي فوجئت بالهجوم عليها قبل أن تنهض لانتضاء السلاح ، ومالبث القتال ان دار بالأقواس والسمهام ، ونظرا لأنهم مسماروا على مقرية منهم فقد راحوا ينهشون الصليبيين بسيوفهم ، وافحشوا القتل فيهم والحقوا بهم البوار ، وتتبعوا من حاول الفرار كابشع مايكون التتبع، وقامت الشماب الضيقة عقبة كاداء في طريق قواتنا التي انهك طول السبير جيادها ، وارهقها وعث الطريق ، وبالاضافة الى ذلك كله فقد عاقهم كثرة ما معهم من الأمتعة لكنهم صعدواً كل الصعود في شجاعة ملحوظة ، وحاربوا دفاعا عن حياتهم وحريتهم وعن رفاقهم الذين زاملوهم الطريق ، واستمروا في القتال بالسيوف والرماح يشجع بعضهم بعضا بالكلمات ويمتدحون جهودهم في مواصلة القتال •

اما التراك فقد حاولوا من جانبهم - املا منهم في النصر -ان يشد كل منهم ازر اخيه - ومضوا يستميدون في انهائهم كيف استطاعوا منذ ايام قلائل أن يقضوا على جيش اضخم من هذا الجيش دون أن ينالهم هم انفسهم كثير من العطب ، وتذكروا كيف انتصروا في سهولة على قواتنا رغم انها كانت تفوقهم عددا وتشاوهم باسا •

وطال القتال بين الجانبين دون أن يتبين أحد نتيجته ، الا أن الغلبة كانت في النهاية المكفار على قواتنا وذلك بسبب خطايانا ، فلقي كثيرمن الصليبيين مصارعهم ، ووقعت في الأسر منهم جموع غفیرة فتضاءل عدد عسكرنا تضاؤلا كبیرا ، وهلك فی هذا الیوم كثیرون من علیة القوم واشرافهم ، كما قتل رهط ممن یشار الیهم بالبنان نظرا لأمجادهم الحربیة ، وهم اهل الذكر العاطر ، ومنهم « كونت فارن » وهو الذي كان من السهادة العظهام المبرزین ، و « جوتییه دی مونت جوی » ، و « ایفرارد دی بریتل » و « ایتیه دی منجناك » وكثیرون غیرهم ممن لا تعی الذاكرة اسماءهم ، ونكتا نثرمن باتهم مخلدون فی الجنان وستبقی ذكراهم حیة علی الدوام •

#### \* \* \*

ولقد ضاعت في هذا اليوم شهرة الفرنجة الرائعة في خطب كان من أشد الخطوب ، وفي نكبة كانت من أفدح النكبات التي حاقت بالصليبيين ، ذلك أن بسالتهم التي كانت حتى هذه اللحظة مضرب الأمثال عند الشعوب هوت الى المضيض وأصبحت سخرية في عيون الأمم النجسة ، بعد أن كانت بالأمس مصدر فزع لها .

فلماذا باسبدى عيسى المبارك تقضى بالهزيمة على هذا الشعب المخلص لك ، المحب لاقتفاء خطساك وتقبيل الأماكن الطاهرة التي اكرمتها بوجوبك الشخصى قيها ؟

ولماذا قضيت ياسيدى عيسى أن تنزل بشعبك هذه الهزيمة على يد الكارهين لك ؟!

حقا أن أحكامك أشبه ما تكون بهرة سحيقة ما لها من قرار ولا يستطيع أحد الدراكها ، لأنك أنت رحدك أيها السيد القادر على عمل كل شيء ، ولا قدرة لأحد ما على مقاومتها !!

### ( YY )

ف هذه الأثناء تمكن الملك بالصدفة وليس بمجهوداته أن ينجو
 رغم هذا الخطر والاضطراب ، فقد اغتنم السكون المخيم على الكون

وقد انتصف الليل وخرج من غير مرشد ، وتسلق منحدر الجبل الذي طالما اشرنا اليه ، واستطاع بنفر قليلين أن يصل الى المسكر الذي كان قد اقامه على بعد من هنا ، وكانت طليعة الجيش ( كما تلنا ) في اثناء تتبعها الراية الملكية قد اجتازت معرات التل دون إن تجد معارضة ، ولم يكن رجال هذه الطليعة يعلمون بشيء مما جرى للجيش الذى وراءهم ، لكنهم شكوا وتوجسوا خيفة لعدم وصول القوات وتأخرها الطويل ، وساورهم القلق بأن شرا مستطيرا قد حدث ، وتملكهم الاحساس بان الأمور تجرى على غير ما يحبون . مْم تأكد عندهم وقوع هذا الشر المحزن حين جاء الى معسكرهم من فروا مع الملك ، فساد الغم الجيش كله ، وتملك القلوب جزع عنيف ، وراح كل واحد منهم يفتش وينادى بصوت أبحه الصياح واناتباكية عن عزيز له، ثم يتضاعف حزنه حين لا يجده، ورددت أرجاء المعسكر أصداء البكاء والنحيب واستبد الوجد بالجند، ولم تخلنا حية من نواحي المسكر من باك على صديق له ، أو قريب له ، فهذا يبحث عن أبيه ، وآخر يفتش عن مولاه ، وتلك امراة تنشد ولدها ، وغيرها تلتمس أين يكون زوجها ، ولم تغمض عين في ثلك الليلة لمن آبوا بالفشل في بحثهم عمن يهمهم أعرهم ، وزاد من شجاهم وضاعف من المهم ماتوقعوه من أمر أشد خطورة ربما أصاب الغائبين ٠

على أنه وقد في اثناء هذه الليلة الى المسكر رهط من كل طائفة استطاعوا بطريق الصدفة ( لا الترتيب والاعداد ) النجاة من الهلاك ، وذلك بالاستخفاء في المغابات وبين الصخور أو في الكهوف والمفارات ، ووجدوا في الظلام ساترا رحيما بهم ·

لقد كان وقوع هذه المحنة في يناير من سنة ١١٤٨ .

وشهد المسكر منذ ذلك المحين عجزا في الخبز وجميع مواد التموين الأخرى ، أضف الى ذلك أنهم ظلوا بضسحة أيام طويلة وليس عندهم سوق لشراء أى شيء ، غير أن النكبة التي كانت ادهى من ذلك كله واقدح هي أنه لم يكن معهم ادلاء يرشدونهم على السالك ، ويدلونهم على الدروب ، ومن ثم تشردوا وهاموا على وجوههم هنا وهناك ، أن لم يكن لهم دراية بالناحية التي هم فيها ، ولم ينقذهم مما هم فيه الا دخولهم أخيرا اقليم د بالمغيليا ، مجتازين المرات الجبلية والأودية العميقة، ولاقوا في ذلك عنتا كبيرا وأن لم يصطدموا بالعدو ، حتى قيض لهم النجاح أخيرا في بلوغ « أضاليا ، عاصمة تلك الناحية •

وتقع « اضاليا » على ساحل البحر ، وهى تابعة لامبراطورية القسطنطينية ، كما انها حافلة بالمزارع الخصبة وان كانت غير ذات جدوى لأهلها اذ كان الأعداء يحيطون بهم من كل جانب فيمنعونهم من فلاحتها مما ادى الى بقاء ارضها الخصبة بورا لعدم وجود من يقرم بزراعتها ، ومع ذلك فان زوار هذا المكان لا يعدمون أن يجدوا فيه قوائد جمة ، اذ تكثر به المياه الصحية الصافية ، وتتوافر به الميار الفاكهة ، كما ياتيه القمح من وراء البحار في كميات ضخمة، لذلك كان رواد هذا المكان ينعمون بجميع ضروريات الحياة •

و « اضاليا » تتاخم مباشرة ارض العدو ، ولما وجدت انه من المستحيل عليها أن تصعد في وجه العدو الاستعرار هجماته عليها فقد الاعنت لدفع الجزية له ، مما ترتب عليه استعرار متاجرتهـا معه في الأشياء الضرورية ·

ولما كان جندنا يجهلون اللغة اليونانية فقد حرفوا اسم هذه المدينة الى ستاليا ، ومن ثم فان كل الجزء من البحر المثد من نتوء « ليسيدنا ، حتى جزيرة قبرص يسمى بالبحر الأتالى ، أما في اللهجة الدارجة فيعرف بالضليج الساتالي . ولقد كابد ملك القرنجة وقومه المتاعب وهم غى « أضاليا ، بسبب النقص الحاد فى الطعام الرارد الى جانبكثرةاعدادالواقدين الى هناك ، والواقع أن من ظلوا أحياء من العسكر ــ لاسيما فقراؤه ــ كادوا أن يهلكو جوعا ، لذلك ترك الملك وراءه هنا من لا ظهر عندهم يركبونة ، واعتلى هو وأشرافه السفن وابحروا جاعلين « ايسوريا » وكيليكية على يسارهم ، وجزيرة قبرص على يمينهم ، وكانت رحلة بحرية قصيرة وانتهم فيها الربح طبية فدخلوا بعدها مصحب نهر العاص الذي يجرى قرب أنطاكية ، ثم أرسدوا ( يوم ١٩ مارس مدينة « سلوقية » القديمة وذلك على بعد عشرة أميال من أنطاكية ،

### (YY)

ظل امير انطاكية يترقب طريلا في لهفة وصول ملك الفرنجة ، فلما عرف انه نزل في امارته استدعى اليه جميع اشرافها ورجوه اعيان عامتها ، وخرج لاستقبائه في رهط مختار منهم ، وتلقى الملك باحترام عظيم ، وسار به في ابهة رائعة وموكب مهيب شتى به انطاكية حيث كان في استقبائه رجال الدين والأهالي .

والواقع أن «ريموند» ما أن سمع منذ فترة بعيدة بقرب وصول الملك لويس ( السابع ) حتى خامرته فكرة الاستعانة بمساعدته اياه لمتوسيع حدود إمارته انطاكية ، والواقع أن هذه الفكرة كانت في خاطره حتى قبل أن يشرع الملك الفرنجي رحلة حجه هذه ، ومن ثم فقد أرسل اليه وهو لايزال في فرنسا حكمية ضخمة من الهدايا والأشياء الغالية أملا في كمب مويته ، كما أنه اعتمد كثيرا على

ما كان للملكة ( اليانور ) من تاثير طيب كبير على جلالة الملك لانها كانت رفيقته فى حجه ، ثم انها كانت كبرى بنات وليم كونت بواتو شقيق ريموند •

لذلك كان اهتمام ريموند كما قلنا عظيما باللك حين دخوله ، كما اظهر نفس الرعاية لجميع رجال الحاشية الملكية ونبائها ، وبسط لهم كغه بسطا سخيا ، ومختصر القول انه أبدى كل ما فى وسعه لتقدير كل فرد من الحاشية تقديرا يتكافأ ومكانته ، وإعاطهم جميعا باعظم أنواع التبجيل ، فقد كان أمله معقودا فى أن يستطيع بمعونة الملك وقواته له أن يحمل المدن المجاورة له على الخضوع اسلطانه ، وأعنى بهذه المدن حلب وشيزر وغيرهما ، وكان يدرك أنه هيهات أن يذهب هذا الأمل هباء لى أنه استطاع أغراء الملك وسسراة من يذهب هذا الأمل هباء لى أنه استطاع أغراء الملك وسسراة من عمه بمشروعه والحق أن مجىء لويس بث الفزع الشديد فى نفوس أعدائنا حتى لقد تسسرب اليهم الياس من قوتهم بل ومن الحياة ذاتها (٢٨) ،

ولقد فاتح « ريموند » الملك ( لويس ) على انفراد وفي مرات عديدة عما يجول بخاطره من هذه الخطط ، ثم جاء بعد ذلك امام حاشية لويس وخاصة اشرافه وراح يشرح لهم شرحا مفصلا دقيقا كيف يكنن السبيل لتحقيق مبتغاه ورجائه من غير الني صعوبة ، كما بين لهم في الوقت ذاته ما يعود عليهم من الجدوى وحسسن الأحدوثة ،

أما من ناحية الملك فقد كان شديد اللهفة للذهاب الى القدس لاتمام رحلة حجه ، وكان ذلك منه عزما صادقا لا يثنيه ثان عن الوفاء يه ، فلما راى ريموند عجزه عن حمل الملك على تأييد دعواه بدل من اتجاهه نحوه ، ورأى حبوط مشاريعه الطموحة فقد أبدى كراهيته لفطط الملك ، وراح يتآمر ضده جهرا ولا يتورع عن أى وسيلة تؤدى

۲۸۹ . ( م ۱۹ ـ الحروب الصليبية ) الى الحاق المضرة به وايدائه ،فعزم على أن يحرمه من زوجته أما قسرا أو بالمؤامرة يدبرها في الخفاء ، واستجابت الملكة لريموند لما هي عليه من الرعونة والطيش ، وكان سلوكها قبل هذا الحين وبعده كما قلنا سلوكا يقصح لنا عن انها كانت امراة أبعد ما تكون عن التصون ، فنهجت نهجا لا يليق أبدا بمكانتها الملكية ، فلم تراح النزاماتها الزوجية ولم تخلص لزوجها \*

ما كاد (الملك يكتشف هذه المؤامرات حتى اتخذ الوسسائل الكفيلة بالحفاظ على حيساته وسسسلامته واحتاط من خطط الأمير (ريموند) ، وسرعان ما استجاب للراى الذى اسداه اليه كبار اشرافه ،وبادر بالرحيل عن انطاكية سرا مع قومه ، وهكذا تغيرت وي مجرى ما كان اعتزمه كل التغيير وخالفت الخاتمة البداية تمام المخالفة ، وإذا كان حضوره مصحوبا بالأبهة والتعظيم فان الحظ القب جمل النهاية مشينة ، واشعم رحيله بالتجاهل م

وينسب البعض هذا المصير المي خساسة سلوك الملك ، ويذهبون للقول بأنه لقى ما يستحقه لأنه لم يستجب الى التماس أمير كبير جليل القدر عامله وحاشيته معاملة طبية ، وأحساطهم بالرعاية الكيمة ، وهذا أمر له اعتباره لأن لأصحاب هذا الرأى مصلحة خاصة قيما راحوا يؤكدونه على الدوام من أن لو كان الملك قد كرس نفسه لهذا العمل لسقطت في سهولة واحدة أو أكثر من واحدة من المدن المشار البها -

## (YA)

أما الامبراطور « كونراد » فقد أمضى الشسستاء في المدينة الملوكية حيث صادف من أمبراطور القسطنطينية أحسسن المعاملة الملائقة بأمير كبير في مثل مقامه ، فلما حان وقت رحيله أغدق مانويل عليه كثيرا من الهدايا الرائمة ، ثم ابحر هو ومن معه من النبلاء الذين في حاشيته الى الشرق في اسطول جهزه لهم جلالة الامبراطور فارسى بهم في ميناء عكا ، حيث تابع زحفه الى مدينة القدس فخف لاستقباله وهو لايزال خارجها الملك بلدرين و « فولشر » البطرك الطيب الذكر مع رجال الدين وعامة الشـحب ، وتلقوه بالأناشيد والأهازيج ، ودخلوا به بيت المقدس \*

#### ※ \* \*

كما أرسى في ألوقت ذاته (أبريل ١١٤٨) في ميناء عكا رجل عظيم ألقدر ، بارز ألمانة هو « الفونس كونت تولوز » ألابن الأكبر للقائد ألعظيم كونت ريموند ( الصنجيلي ) الذي حارب في الحملة الصليبية الأولى وقام فيها بعبء كبير ، وترجع بعض عظمة ألابن الفونس الى مكانته الخاصة ، كما يرجع بعضها ألى الذكرى العطرة التي خلفها أبوه ، وبينما كان الفونس في طريقه ألى القدس لأداء واجب الشكر على نجاح رحلة حجه توقف عند مدينة «قيصرية » الساحلية ، لكن لم تنقض أيام قلائل من وصوله اليها حتى داهمه مرض أسلم أثره روحه ، وقالت الشائمة أنه مات بسم دسه له للبعض في طعامه وأن لم يعرف أحد من ذا الذي دير هذه الجريمة الذكراء في الوقت الذي كان فيه الناس قاطبة يتلهفون على مجيء هذا الرجل الخالد الذكر ، أذ كان الأمل معقودا عليه في أن يوفر المملكة ما أراده لها أبوه من النجاح والثمار الطبية .

#### ( 44 )

ترددت الأخيار في هذه الأثناء في مملكة بيت المقدس بان ملك المفرنجة ( لريس السابع ) غادر انطاكية واصبح على مقربة من طرابلس ، فاجمع المقلاء الراي في لحظتهم هذه على ان يبعثوا الميه بالطيب الذكر « فولشر » بطرك بيت المقدس للترحيب به ودعوته

الدعوة اللائقة به لزيارة الملكة ، وكان الحامل لهم على ذلك هو ما تسرب الى نفوسهم من الخوف من أن يتصافى معه أمير انطاكية فيرده اليها ، كما خافوا أن يقوم كونت طرابلس قريب الملك فيعيق سيره فتضيم في كلتا الحالين رغبات الأهالي في بيت المقدس •

كانت املاك اللاتين في الشرق موزعة في أربع ولايات ، أولاها في الجنوب وهي مملكة بيت المقدس التي تبدأ من مجرى الماء الواقع بين « جبيل » وبيروت ،وهما المدينتان البحريتان لولاية « فينيقية » ، وتنتهي هذه المملكة عند الصحراء الواقعة وراء الداروم •

أما الامارة الثانية فتقع شمال مملكة بيت المقدس ، وهي كونتية طرابلس التي تبدأ من عند ذلك المجرى الماثي الذي الشرنة الله حالا وتمتد الى مجسري مائي الخسر يقع بين « مسرقية » و « فالينيا » •

واما الثالثة فامارة انطاكية التي تبدأ من النبع الأخير المشار اليه وتمتد غربا الى طرسوس في كيليكية •

وأما الولاية الرابعة فكانت كونتية الرها التى تبدأ من عند. الغاية المسماة بغابة « مريم » وتمتد شرقا الى ماوراء الفرات ·

#### 光安长

وقد اتضمح منذ البداية أن الأمل كان يراود كل واحسد من المسماب هذه الامارات الكبار الأقوياء في أن يستطيع أن يمد رقمة الملاكه وحدود ولايته بفضل المعاونة المجدية التي يمده بها هذان العاملان القادمان عليهم ٠٠٠

وكان لجميع هؤلاء الأمراء اعداء ذوو بأس شديد من اصحاب المدن المتاخمة لأراضيهم وطالما تطلعوا الضمها الى ما في يدهم ، وكانوا كلهم في فرع مابعده فرع على مصالحهم وكل منهم يطمع في توسيع ممتلكاته ، ومن ثم فقد كان كل منهم يحاول أن يسبق غيره فيرسل للعاهلين الرسل محملين بالهدايا، ويوجه اليهما الدعو اعزيارته وكان من الواضح أن تحقيق آمال ملك بيت المقدس ورغبات شعبها أقرب للاستجابة ، لأنه يكون من الطبيعي أن يدفع ما في قلبي لويس وكونراد من الحب للأماكن الطاهرة والتوقير العظيم للذهاب اليهذه البقاع الشريفة ، هذا بالإضافة الى أن الامبر الحور كان الآن معهما ، وكان هناك ما يحمل على الاعتقاد بأن ملك الفرنجة لابد وأن يعجل هو الآخر بالذهاب الى هناك الأداء مناسك حجه وانجاز صلواته هو الآخر بالذهاب الى هناك الاسيحية حسيما يراه الجميع صالحا والقيام ببعض الأمور لخدمة السيحية حسيما يراه الجميع صالحا

وكان الخوف الثديد يتملك زعماء الملكة من أن يبتى الملك ( لويس المابع ) في أقليم حلب مدفوعا الى ذلك البقاء بواسطة الأمير ( ريموند ) الذي يرتبط به بروابط المساهرة والحب الوثيق وهذا أمر كان يبدو كثير الاحتمال •

كذلك خافوا من تعمل الملكة ، ومن ثم الساوا البطوله المالية -

على انهم حين علموا بالفجوة التي تفصل بين الأمير ريموند والملك من جراء أمرر هي أبعد ما تكون عن الصداقة انتعشت الآمال في الصحور أكثر من ذي قبل ، وطمعوا أن يبادر الملك الفرنسي فيفادر الناحية ويأتى الى بيت المقدس على جناح السرعة ، غير أن تصميهم لمتقلبات القدر وخوفهم من وقرح أمور ليست في الصحبان حملاهم على ارسال البطرك الموقر لتوظيف نفوذه مع الملك ( لويس ) ولم يذهب أملهم هذا بددا ، فقد استخاعت كلمات « فولشسر » ان تستميل الملك ( الفرنسي ) الذي نهض في الحال الى بيت المقدس

قهب الاستقباله جميع رجال الدين والشعب ، وساروا به الى الدينة يحوطونه بما يليق به من التوقير والاجلال وما فى قلويهم من الفيطة ثم ساروا به ويمن معه من النبادء الى الأحرام الطاهرة ، يزفونهم بالأهازيج ، ويرتلون التراتيل الدينية بين ايديهم -

ولما فرخ الملك من اداء صلواته على ما جرت به العادة نودي في مدينة عكا نداء عاما لسماع ما اسفر عنه هذا الحج العظيم من المتائج، وما تمخض عنه من جليل الأعمال، وزيادة رقعة المملكة •

ولما جاء اليوم الموعود اجتمعوا في عكا حسنب ما اتفقوا ، وراحوا يتداولون اي الخطط الملائمة التي يجب عليهم اتباعها ، واجتمع معهم اشراف المملكة من الملمين بدقائق الأمور العسالمين مالاماكن المختلفة -

هنا يثتهي الكتاب السابس عشن

# حواشي الكتساب السادس عشير

- (١) الرسالة الأولى الى إمل كورنثرس ء ١١/١٣٠
- (۲) لم يصرح وليم الصحوري عن ماهية هذه و الذمة ، التي كان يمارسها بلدوين في صدر شبابه ثم تاب عنها ، وربعا كان وليم يقصد ما أشار الليه قبل بضعة أسطر من افساده روابط المزوجية عند البعض ، وممارسته من وسائل اللهر ما يستنكره وليم لاسيما وهو رجل بين
- (٣) الواقع أن « يرجين » الثالث الذي يشير الله وليم في المتن أعلام
   كان قد اعتلى كرسي البابوية برومة سنة ١١٤٥
  - (٤) المزامير ١/٩٤ •
  - (٥) أعمال الرسل ٢٠/٨ ٠
- (١) حدد ياقوت في معجمه موقع « وادى موسى » هذا بأنه في جنوب القدس بينها وبين الحجاز ، وقال عنه انه غاص بأشجار الزيتون \*
- (٧) القلعة المشار اليها في المتن هي قلعة « دوسر » أو « جعبر » أما حاكم البلد حينذاك فكان الأمير عز الدين على بن مالك بن سالم ، وأما ما جرى بعد ذلك من أحداث فقد ذكرها ابن القلائسي في نيل تاريخه لدمشق ص ٢٨٤ \_ ٢٨٥ ، حيث نكر أن أحد ضم عماد الدين زنكي واسمه

« بيرتنش » وهو قرنجى الأصل كان يحقد على زنكى لاساءة سبقت منه الله فاسرها في نفسه ، فلما وجد غفلة منه في سسكره دير الوثوب عليه و ووافقه بعض الخدم من رفقته فاغتالوه » ليلة الأحد سادس ربيع الاخسر سنة ١٩٥٨ ، ويعلق ابن القلائسي على ذلك فيقول « فتفرقت جيوش زنكي أيدى سبأ ، ونهبت أمولله وخزائنه ، وفير هناك بغير تكلين الى أن نقل سكما حكى الى مشهد على بالرقة » «

- (٨) الواقع أن هذا الوالى مو « المنتاش » أو « الطنطاش » ويصقه ابن المقلانسي في كتابه ذيل تاريخ دمشق ، ص ٢٨٩ يأنه غالم أمين الدوالة كمشتكبن الآتابك -
- (٩) صلغد ، وقد يقال لها صرخد ، وهى عند الصليبيين Bostra في الحوليات وقع في الحوليات الصليبية . وتقدير من اقدم مدن الناحية ، وهي مبنية كلها من الحجارة الصليبية . وتعتبر من اقدم مدن الناحية ، وهي مبنية كلها من الحجارة السوداء ، ويصفى يقوت صلغد فيقول انها قلعة شبيبة المحمانة ، ويقول المسطقى عن هذه المقلعة انها قرب جبل بني هلال الذي يسمى أيضا بجبل الربان ،
- (١٠) د التونتاش ، هو القصود بالعظيــم الذي ينعته به وليم ، فهو
   ح عظيم ، من وجهة نظره لموقفه المستنكر من الجانب الاسلامي •
- (۱۱) لم نقف على قصـة هذا الزواج في الراجــع المعربية التي بين المنه على الرغم من أن الترجمة (الانجبيرية ،شارت الي ؛ شابك الملكم . Glibb, Damascus Chronicle PP. 275 6.
  - عَكنا لم تجد هناك ما يشير الى هذا الأمر •
  - (۱۲) المنسير هنا عائد على د انسر » ٠
- (۱۲) اقليم التراخونيتس Trachonitis هو أقليم « اللجا » من أعمال بمشق في ولاية حوران ، وكلمة « التراخونيتس ، أصلا يقصد بها الاقليم البركاني التربة ، ويعرف في بلاد الشام باسم « اللجا » أو. « اللجة » « اللجة »
  - (١٤) لوقا ١/٣٠٠

- (١٥) الترنتاش هو المعنى بالنبيل ، راما المدينة فيقصد بها دبانياس ، ٠
- (١٦) لم نستملع الاستدلال على هذا الوالى الذي يسميه وليم بموريل
  - وما تحسب المقبر الا مقتلقا ومن خيال المؤلف
    - (۱۷) مرقص ۲۱/۷ •
- (١٨) يقصد ولام بالقائد منا ذلك القارس الذي يبدر وكانه شبع يقهر للصليبيين فيتودهم في الطريق الصحيح حتى اذا بلغرا غايتهم اختفى حسبما مذكر المؤلف ذلك حالا \*
  - (۱۹) لوقا ۱۵/ ۲۲ ٠
- (٧٠) أشار ابن القلائمي الى أن الترنتاش والى صدرة و هو غلام أمين المرتبة كمشتكين حدثته نقسه بدقارية متولى دمشق معتمدا على مساعدة الالهنج له ، فخرج من خاصية صدرفد الى ناحية الالهزيج للاستفاد بهم ١٠٠٠ ولم نزل الرامسات مترددة من العاقب بالمعلمية لمال بينه دبين العود ورام نزل الرامسات مترددة من الفرنسج الى معين الدين بالتلطب ١٠٠٠ ولم نزل الرامسات مترددة من الفرنسج الى معين الدين بالتلطب ١٠٠٠ وصمين الدين لايدل عن المفالمة والمدافعة ، وراسل نور الدين يسألسه الاتصاد على العدو قلجايه ١٠٠٠ وتجمع الافرنج بغير أمان ولا تقرير استثنان برجها مه أنه يكرم بعد الاسامة القبيضة والارتداد عن الاسلام ، فاعتقل في تومعا لهد أنه يكرم بعد الاسامة القبيضة والارتداد عن الاسلام ، فاعتقل في للحال ١٠٠٠ فسمل واطلق الى دار له يدمشق فقام بها ، راجع فيل تاريخ سلمة لادن القلانسي ، هر ١٩٠٩ ١٠٧٠ ،
- (۲۱) المنص كما جاء في التثنية ۲۵/۳۲ هو « من خارج السيف يثكل »
   ومن داخل الخدور الرعية » •
- (٣٣) سبتت الاشارة على هذا المجمع في الجزء الأول من هذه الترجمة.
   المعربية ، راجع الكتاب الشالث ، القصل الأول .
  - (۲۳) المزامير ۱۰۷/۲۰۰
  - (٢٤) المقصود بالعسكر الصليبي هذا المتيوتون الألمان \*

(٧٥) المقصود بكلمة « عسكرتا عهنا الجماعات التيوتونية وليس عسكر 
يت المقدس ، ويلاحظ استعمال المؤلف وليم المصورى لمضمير المتكلم ذلك 
لاته يعتبر هذه الجماعات الالمانية والفرنسية القائمة في هذه الحملة فريقا من 
الصليبيين الذين في الشرق بدافع المرابطة الأوربية المسيحية المتى تريطهم 
أصلا بعضا بعض .

(۱۲) كانت برتا السلزياخية Berra of Sulzbact أخت زوجة الامبراطور كونراد الثالث ، وقد خطبها الإمبراطور يوحنا الثانى في حياته لهلده مانويل الذي أراد توثيق تحالفه وعلاقاته مع المانيا فتزوجها ، شم ان هذا المزواج كان نابعا حكما يفسره العالم الروسي استروجورسكي في كتابه :

History of The Byzantine State, trans. by J. Hussey, Oxford, 1968, P. 381.

عن الرغبة هي ترحيد القوتين الألمانية والبيزنطية للوقوف هي وجه الذرمتديين، ولما صمارت الأميرة « برتا » هذه اميراطورة على الدولة البيزنطية غيرواً اسمها الى « ايرين » « وكد تم زواج ماتويل بها سنة ١٩٤٦ ، انظر في ذكك : Chalandon : Los Gommines IT, P. 210 et seq.

(۲۷) التاریخ الوارد بین الحاصرتین من الترجمـــة الانجلیزیة لکتابنا
 هذا •

(١٨) من العجيب أن هذه الحملة الصليبية الثانية ذات الاحداث الكبيرة المجيبة في تاريخ بلاد الشام وفي مسيرة الحركة الصليبية لم تستغرق من عتابة ابن القلائسي للؤرخ الشامي سرى بضحة أسطر ، هذا الى جائحب الافسطراب في تفسير الصلات بين الاوربيين الالمان والفرنسيين من تأحية المغين من ناحية أخرى، هذان كل ماقاله عنها و وفي هذه السنة وأصلت المخبار من ناحية المسطنينية وبلاد الافرنج والروم وما والاهما بظهور ملوك الافرنج من بلادهم عنهم آلمان والفنش وجماعة من كبارهم في العمد الذي لا يحصر و والعدد التي لاتحرز لقصد بلاد الاسلام بعد أن غادوا في سائر بلادهم ومعقلهم بالنفير الميها والاسراع نحوها ، خلوا بلادهم واعمالهم خالية من حماتها والحفظة لها ، واستصحيرا من أموالهم ونخذائرهم وعددهم خالير الذي لايحمى ، بحيث يقال أن عدتهم اللف ألف عنان من الرجالة والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج

ملكها الى مداراتهم ومسالمتهم والنزول على احكامهم ، ولما شاع خبرهم ، والشعور أمرهم وبشرعت ولاة الإعمال المساقبة لهم واطراف الاسلام القريبة منهم في التأهب للمدافعة لهم ، والاحتشاد على الجياهدة فيهم ، وقصدوا منافذهم ودروب معايرهم التى تعنعهم من العبور والنفوذ الى بلاد الاسلام وواصلوا شن الغارات على اطرافهم ، واستعر القتال فيهم والفتك يهم الى أن هلك منهم العدد الكثير ، وحل بهم عدم القوت والعلوقات والمير وغيال في المسعر اذا وجد ، وفنى الكثير منهم بعوث الجرع والمرض ، ولم تسائل المسعر اذا وجد ، وفنى الكثير منهم بعوث الجرع والمرض ، ولم تسائل المسائدة سيدن بعض المسكون ، الى نساد أدرائهم بعض الركون ، انظر في تاريخ عمشة ، مرس ١٤٧ -

## فصول الكتاب السابع عشر

 ١ ــ عقد مؤتمر عام في عكا الواقعة قرب الساحل ١٠ اسماء من جضروا هذا الاجتماع ١٠

٢ -- المجتمعون يقررون قرض الحصار على مدينة دمشــــق.
 ويرهفون عليها حسب اتفاقهم •

٣ ــ وصف موقع دمشق ٠

 الصليبيون يشقون طريقهم بين المزارع ويستولون بالقوة
 على النهر رغم مجهودات العدو • وصف المركة العظيمة التى خاصها الامبراطور فاستحق الاعجاب •

 الياس يدفع الدماشقة للتفكير في الفــرار ، فيترمون برشوة بعض القادة الصليبيين الذين يستجيب الجيش لتحريضهم فينتقل إلى الجانب الآخر من المدينة •

 ١ ـ تقص المؤونة لدى الجيش وكشف اللثام عن وضاعة الخونة ورقع الحصار ثم عودة رجالنا الى بيارهم • ٧ ـ اختلاف الراى حول المسئول عن هذه الخيانة العظمى ،
 والاقتراح بمحاصرة عسقلان مرة ثانية ولكن الفشل يصيب هذه
 الماولة ٠

 ٨ ــ عودة الامبراطور « كونراد » الى بالاه ويقــاء ملك الفرنجة فى الشام •

 ٩ ــ نور الدين يهاجم انطاكية فيصده الأمير « ريموند ، ووقوح معركة حربية يموت فيها ريموند •

 ١٠ ــ نور الدين يسير في معاملته للاقليم بأجمعه حسسب مشيئته ، واسراح الملك الى هناك لمساعدة الناحية ، وقيام سلطان قونمة بمهاجمة كونت الرها .

 ١١ - وقوع كونت الرها - بعد رحيل الملك - في يد العدو وشناعة مينته •

۱۲ ـ الملك وكبار رجالاته يعيدون بناء غزة القــريبة من عسقلان ٠

١٣ ـ نشوب نزاع حاد بين الملك وامه واتمام تتويجه دون
 علمها ٠

١٤ ـ تقسيم المملكة بين الأم والابن ، وبحول الملك القدس عنوة · الملك يتغلب على أمه ويبقيها أسيرة في برج داود ، وأخيرا يسود الوئام بين الطرفين ·

١٥ ـ سلطان قرنية يعود مرة ثانية لغزو كونتية الرها فيمضى
 الى هناك الملك على جناح السرعة م

١٦ - امبراطور القسطنطينية يبعث جيشا الى امارة انطاكية ويطالب بخضوع الرها لسلطانه ، فيستجاب طلبه وتستسلم القلاع للاغريق فيقود الملك اللاتين الى هناك • ١٧ ـ نور الدين زنكى يلتقى فى طريقه بالملك وينجح فى منعه من الخروج • عودة الملك الى انطاكية بعد شىء من الصعوبة ، الما نور الدين فيهزم الاغريق ويستولى على الاقليم كله •

۱۸ ـ الملك يزجى النصيحة الى الأميرة بالزواج من احد. الأمراء ليدبر شئون معلكتها ، لكنها لا تستجيب لنصحه فيمضى الى طرابلس في طريق عودته الى القدس .

١٩ -- اللقاء بين الملك وامه في طرابلس في محاولة الاصلاح ذات البين بين الكونت وزوجته ، ولكن المحاولة تبوء بالفشــل الحثاشون يغتالون الكونت عند باب المدينة •

 ۲۰ ــ تقدم جیش ترکی ضخم الی القدس للاستیلاء علیها فیخرج الصلیبیون لصده وینزلون به الهزیمة الساحقة .

٢١ ـ خروج الملك وبارونات المملكة الى عسسقلان التخريب الأحسراج المحيطة بلدينة ، ولكنهم يطورون خطتهم الأصسلية ريماصرون البلد •

٢٢ ـ وصف موقع المدينة ومزاياها ٠

 ٢٣ ـ يده عمليات الحصار واختيار الضباط لقيادة الأسطول وكذلك للجيش البرى ٠

٢٤ م مجىء جماعة من الحجاج فى الشهر التألى للحصار فيخونون عونا كبيرا للصليبيين فى استمرارهم فى الحصار .

٢٥ ـ وصول الأسطول المصرى الى عسقلات فى الشهور
 المحامس من الحصار فييث وحسوله الطنائية الكبرى فى تفوس
 المحمورين °

۲۱ - كونستانس اميرة انطاكية تتزوج من رينو دى شاتيون ،
 ومهاجمة نور الدين لملكة دمشق • تنصيب امالريك على كنيسة
 حسيدا •

۲۷ – المحاصرون يشنون هجوما عاتيا على البلد فيحاول. الأهالى اضرام النار في الآلات الحربية الموجودة خارج الأسوار • سقوط جزء من سور المدينة ، مصرح جماعة من الصليبيين اثناء محاولتهم الدخول ، وجيشنا يفقد الأمل •

۲۸ ـ الطمائينة تعود الى الصليبيين مرة اخرى مما يشجمهم على مواصلة الحصار وازدياد ضغطهم شدة عن ذى قبل \*

٢٩ - الياس يتطرق الى نفوس العسقلانيين فيجمعون الراى.
 على وجوب الاستسلام •

 ٣٠ اغتيار طائفة من سراة المدينة وارسالهم الى الملك فياذن للمسقلانيين بالخروج احرارا بنسائهم وكل ما ملكته ايديهم ٠٠٠ استسلام المدينة ٠ منا ببدأ الكتاب السابع عشس

## الاستبلاء على عسقلان

بدلا من الحرب الصليبية الثانية

(1)

قد يكون من الأمور الجديرة بالاشسسارة اليها والتى تتفق ومعضوع التاريخ الحالى أن ندون هنا للأجيال القادمة اسسماء الأشراف الذين حضروا الاجتماع المشار اليه حالا ، وفيهم رجال وفدوا من بلاد لها قدرها المهم ، وياتى على وامسمهم «كونراد» الشهير ملك التيوتون وامبراطور الرومان ، وكان في صحبته من كبار، اعلام بلاحله الدينيين كل من اخيه «أوتو » اسقف «فرايزنج» كبار، اعلام بلاحله الدينيين كل من اخيه «أوتو » اسقف «ميتز » ، وهنرى الذي كان من رجال الفكر ، و «ستيفن » اسقف سميتز » ، وهنرى المقف تول وهو اخو فتيرى » كونت فلاندرز ، و «شوفين » اسقف

۳۰۵ ( م ۲۰ - الحروب الصليبية ) بورتو التيوتونى المولد ، والنائب البابوى الذى رافق الحماة الامبراطورية بناء على أمر البابا ، يوجين » .

أما الأمراء المنيون فكان منهم « هنرى » دوق النمسا أخو الامبراطور ، والدوق « جلف » أحد النبسلاء البارزين الأقوياء ، والأمير فردريك دوق السوابيين والبافاريين العظيم ، وهو ابن أخى الامبراطور الكبير « كونراد » ، وكان شابا سوى المخلق ، تولى الحكم بعد عمه ، كونراد » وهو اليوم الرجل الذى يحكم الامبراطورية الرومانية حكما نشيطا فعالا ،

كذلك كان هذاك « هيرمان » ماركيز « فيرونا » ، و « برتولد » من اقليم « انخس » وهو الذي صار فيما بعد دوق بالهاريا ، وايضا نسيب الأمير واسمه وليم مركيم ونتفرات ، وجمعي كونت « بلاندارس » الذي كانت زوجته اخت المركيز المشار اليه حالا ،

وكان هذا النبيلان الأخيران من كبار الأمراء البارزين في القليم ه لمبارديا » •

وكذلك كان من الحاضرين غير هؤلاء جميعا رجال عظام من الصحاب المكانة الرفيعة ، معن غابت عن ذاكرتنا اسماؤهم والقابهم •

كما شارك فى الاجتماع ( لويس السابع ) اتقى ملوك الفرنجة وصاحب الذكرى المجيدة وفى صحبته « جودفرى » أسقف « لانجرز » وأرنولف أسقف « ليزييه » ، و « جى دى فلورانس » الكردينال لكنيسة رومة والملقب « بخريمس جونس » ، وهو مندوب الكرسي البسابرى ، و « روبرت دى بيرش » أخسو الملك ، وهسندى كونت « تروى » ابن « ثيوبولد » الكبير وزوج ابنة الملك ، وكان شابا دمث الأخلاق ،

وكان مع الملك أيضا كل من « تبيرى » كونت فلاندرز العظيم سبيب ملك بيت المقسس ، وجميعهم جديرون بالذكر ، الى جانب أمثالهم من أصحاب المراتب الرفيعة • لكن لما كان ذكرهم يتطلب فراغا كبير فقد اضطررت لاغفال اسمائهم •

#### \* \* \*

وشارك من أهل بلادنا « بلدوين » ملك بيت المقدس ، وكان شابا بيشر حاضره بمستقبل زاهر ، كما حضرت أمه (مليزند) وهي امراة حصان عقيفة جريئة القلب ، لا تقل في ذكائها عن أي أمير من الحاضرين ، وكان في صحبتهما (١) « فولشر » بطرك بيت المقدس كما جاء « بلدوين رئيس أساقفة تيسرية » و « روبرت » رئيس أساقفة الناصرة ، و « روبجو » أسقف عكا ، « وبرنارد » أسقف صيداء ، و « وليم » أسقف بيروت ، وآدم أسقف « بانياس » ، و « جيرالد » أسقف بيت لنحم ، وروبرت رئيس الفرسان الداوية ، و « ربحوند » رئيس الفرسان الداوية ،

وکان من بین النبلاء العلمانیین « مناسیس » الکونسستابل الملکی ، وفیلیب النابلسی و « البناندوس » من طبریة ، و « جیرارد » صاحب صاحب صاحب الاواقع وراء الاردن ، و « بالیان » الکییر ، وهمفری صاحب « تورون » ، و « جی » صاحب بیروت ، وکثیرون غیرهم ممن لو نکرتهم و احدا واحدا لاستفرق ذلك صفحات طبیة •

#### \* \* \*

ولقد اجتمع كل هؤلاء الرجال العظام في مدينة عكا كما قلنا ليقرروا قبل كل شيء اتسب وقت واحسن مكان ليزيدوا بمشيئة الرب من رقعة الملكة اتساعا ، ويضيفوا مجدا الى المجد المسيحي • ومن ثم تدبروا الأمر تدبرا عميقا ، فاختلفت الآراء تبعــا الختلاف الجماعات ، وتضاربت المجج مابين مؤيد ومعارض كما هو المالوف في موضوع عام كهذا الوضوع ، ثم اسستقر الراي اخيرا على أن احسن ما يقعلونه في مثل هذه الظروف هو محاصرة مدينة دمشق التي كانت تمثل خطرا من أكبر الأخطار التي تهددنا ، فلما وافقوا على هذا القزار نادى المنادى بان يكون كل امير على أتم أهبة لقيادة فيلقه في اليوم المدد للزحف الى الناحية المعينة ، أذلك احتشدت جميع قرى الملكة الحربية من المشاة والفرسسان والأهالي والحجاج على السواء ، كما جاء العاهلان العظيمان اللذان يحبهما الرب ، وكانت معهما قواتهما ، حتى اذا كان اليوم الخامس والعشرون من مايو ١١٤٨ من مولد المسيح تقدمت الجيوش المتحالفة على الصورة المتفق عليها رافعة المامها حسليب الحياة ، وتقدمت الى مدينة طبرية ، ومن هذا سلك الجيش باحمعه اقصر الطرق الواقعة على امتداد بحر الجليل ، والمؤدية الى « بانياس » التي هي قيصرية فيليبى • وهنا تباحث القادة مع رهط من الناس العالمين ببواطن الأمور في دمشق وما جاورها ، ويعد استشارة زعمائهم قرروا أن الحسن السبل لضايقة دمشق هي البدء بالاستيلاء على اليساتين المعيطة بمعظم البلد ، والتي يعزى اليها الكثير من حمايتها ، فان المكن أخذ هذه البساتين لم يعد شك في سهولة الاستيلاء على المدينة داتها طلتالي ٠

لذلك تابع الصليبيون رَحفهم تنفيذا منهم لهذه الخطة ، همبروا جبل لبنان الواقع بين قيصرية فيليبي ودمشق ، وانصدروا منه الى السهل الموجود عند قرية « داريا » التي تبعد عن المدينة اربعة اميال أو خمسة ، وكان من اليسير عليهم لل وهم في هذه البقعة رؤية العاصمة والوادى المعيط بها « وتعتبر بعشق الكبر مدن الشام الصنعرى المساة ايضا بغينيقية لبنان ، كما أنها عاصمة تلك المنطقة لأننا نقرا في اشعيا (١) ان بمشق دراس ارام، أي الشام ، والمشتق اسمها من اسم مؤسسها الشهير احد خدم ابراهيم ، أما تفسيرها فهو الدينة الدموية ، أو الدينة المليثة بالدم ، وهي واقعة في سهل جاف مجدب الا ما كان منه يسقى من قنوات تجلب الماء اليه من أعلاه ، كما أنهناك نهرا يتحدر من جرف جبل مجاور في الجزء الأعلى من تلك الناحية ، فتتدفق مياهه في القنوات التي تخترق السحسهل ثم تنسساب فيما تحت ذلك من الإراضى ، فاذا بهذه الأراضى الجدباء تخصب وتخضر ،

وأذا كانت المياه هنا شديدة الوفرة فان النهر يروى أيضا ما يقع على جانبيه من بساتين الفاكهة ، ثم يستمر في جريانه مجاوزا سور المدينة الشرقي ،

#### \* \* \*

ولما كانت « داريا » شديدة القرب من دمشق فقد صف القواد عساكرهم عندها للقتال وانزلوا كل كتبية في مكانها المخصص لها للرحف ، لأنهم اذا تقدموا من غير خطة مرسومة فلابد أن تشسب بينهم المنازعات التي تقمد العمل الذي بين ايديهم .

ولما كان الأمراء يدركون أن أعرقهــم بالاقليم هو ملك بيت المقدس غند أجمعوا على أن يقدمود عليهم ويجعلوه أمامهم في الرحف بمن معه من الجند ليفتح الطريق في وجه الكتائب التي تتلوه ·

اما ملك الفرنجة فقد كان التالى له ، وكان مكانه القلب كى يعين الذين المامه اذا ما دعت المحاجة الى مثل هذه المعونة ·

واتفقىسوا على ان يكون الامبراطور «كونراد » على راس القريق الثالث اعنى المؤخرة ، استعدادا لمسسد العدو ان هاجم العسكر من الوراء أو على غير توقع منهم ، ويذلك تكون القوات الأمامية في مامن من هجمة مباغثة تأتيهم من الخلف •

فلما تم تنظيم الجيوش الشالثة على هذه الصــورة تقدم عسكرهم وحاولوا الاقتراب من المدينة جهد ما أمكنهم ·

وكانت البساتين تمتد الى الفسرب عند الناهية التى كان جيشنا آخذا فى الاقتراب منها ، وكذلك الى الشمال مسافة خمسة امپال او اكثر فى اتجاه لبنان ، وهى اشبه ما تكون بفابة كثيفة تكتنف المدينة من كل جوانبها ، كما ان هذه الاحراج كانت محاطة باسوار من الطين لبيان حدود كل بستان ، ولصد من تحدثه نفسه باقتحامها والاعتداء عليها \*

وأما استعمالهم الطين فراجع الى ندرة الصخور والحجارة في تلك الناحية ، وكانت هذه الأسوار تجعل صاحب كل بستان من هذه البساتين عارفا لبستانه ، وجعلوا بين بعضها والبعض الآخر ممرات وطرقا عامة شديدة الضيق ، لا تتسع الا بالقدر الذي يسمح للمزارعين والحراس بالسير عبرها ، مستصحبين الدواب المصلة بالقاكهة الى المدينة .

وتعمل هذه البساتين على حماية الدينة حماية عظمى ، ذلك أن العدد الضخم من الأشجار المزورع بعضها الى جانب بعض كانت تجعل من المصعب – أن لم يكن من المستحيل – على المرء الاقتراب من دمشق من ذلك الجانب ، لكن على الرغم من هذه الصعوبة فقد صمم قادتنا منذ البداية على السحيد بالجيش عبر هذه الأحراج ليصلوا الى المدينة ، وكان يصملهم على ذلك أمران أولهما هو أن

ضياع معظم الأماكن الحصينة من ايدى الدماشقة ( وهي الأماكن التي يبنون عليها: الآمال الجسام ) سوف ييسر على الصليبيين التغلب على كل ماسواها • وإما ثانيهما فنابع من رغبة قادتنا في توفير الفاكهة والماء للعسكر •

اذنك كان ملك بيت المقدس اول من قاد العسكر خلال هذه الدروب الضيقة في الأحراج رغم ما صادفه الجيش من صسعوبة يالمة في التقدم ، اذ كانت هذه المسالك الضيقة تعطل سيره فيها ، كما كانت تزعجه احيانا اخرى مكائد الأعداء الكامنين في الأيكات ، مما يحمله رغم انفه على الاشتباك معهم في القتال حين يجدهم قد سدرا المسائك في وجهه واستولوا على الدروب الملتوية ، هذا الى جانب تربص اهل البلد له في الشماب في محاولة منهم لقطع الطريق عليه بالهجمات يشنونها عليه خفية وعلانية .

الضف الى ذلك انه كانت ترتفع فى هذه البساتين ذاتها البانى الشاهقة التى يقوم على حراستها ويتولى الدفاع عنها رجال قد تلاصقت الملاكهم بعضها ببعض ، فتعاهدوا عهدا وثيقا ان يبذلوا النفس والنفس دفاعا عنها •

واستفادوا من هذه النقاط فاستمررا يقذفون منها وابلا لا ينقطع من السهام وغيرها مما ادى الى حماية البساتين حماية صحيحة ، ومنعت اى اهد من الاقتراب منها باى حال من الأحرال كما أن السهام المنطقة من بعيد جعلت هى الأخرى السير شسديد المخطورة على من يريد السير هناك ، ولم تكن هذه الاجراءات القوية ضعد تقدمنا تاتى من جانب واحد فقط اعنى به تلك الحدائق ، بل كانت هناك اخطار مماثلة لها تلحق بكل عابر لا يأخسد خذره ، واصبح الناس يترقبون الموت يأتيهم من حيث لا يحتسبون ، كما

استخفى رجال على طول السور الداخلى وراحوا يطلون ـ دون أن يراهم أحد ـ من الفجوات الصغيرة الموجودة بكثرة فى الأسوار فيطعنون المارة بالرماح التى فى أيديهم ، ويقال انه ملك الكثيرون فى هذا اليوم من جراء مذا الأمر شر هلاك ، كما لحقت الأخطار المختلفة من حاولوا اجتياز هذه الطرق الضيقة ·

#### (2)

حين ادرك الصليبيون حقيقة الموقف ضاعفوا من ضغطهم حتى حطموا المتاريس واستولوا على البساتين ، واخذوا كل من وجدوهم في المخابىء والبيوت اخذ عزيز مقتدر ، فراح القوم ما بين اسير اخذوه ، وقتيل الدوه بسيوفهم ، فلما علم بذلك اهل البلد الذين جاءوا للدفاع عن البساتين انكفتوا وجلين حتى لا يصيبهم نفس الضر ، وهربوا زرافات الى المدينة التى تمكنت قواتنا من دخولها دون اى مقاومة بعد أن دارت الدائرة على الأعداء : هزيمة وقتلا ون اي مقاومة بعد أن دارت الدائرة على الأعداء : هزيمة وقتلا

وادرك الجميع أن الصليبيين سوف يتقدمون من البساتين لمحاصرة المدينة ، وحينذاك أسرعت قوات دمشق من الفرسان ومن حلفائهم الذين جاءوا لمساعدتهم وانطلقوا جميعا ناحية النهر الذي يشق المدينة ، طامعين في أن يتمكنوا بفضل سهامهم ومنجنيقهم أن يحولوا بين العسكر المنهوكين وبين بلوغ النهر ، ويمنحوهم من اطفاء ظمئهم من مياهه التي يتحرقون لهفة عليها ، فلما سمع الصليبيون أن النهر قريب منهم غاية القرب اسرعوا شطره ليطفئوا المصليبيون أن النهر قريب منهم غاية القرب اسرعوا شطره ليطفئوا طماهم ويرووا غلتهم التي زادا من شدتها ما تحملوه من المشاق المضنية ، وما أرهقتهم به سحب التراب التي أثارتها سنابك الخيل وأقدام الرجال ، كما حملهم منظر القوات الكثيرة المتجمعة على شاطىء النهر على أن يتوقفوا قليلا ، لكنهم سرحان ما جمعوا

صفوفهم ، وزادهم الموقف جراة واقداما فيذلوا كثيرا من المحاولات للسيطرة على النهر قلم تجدهم محاولاتهم هذه نفعا ·

بينما كان الملك وفرسانه يجهدون انفسهم من غير جدوى تعود عليهم اذا بالامبراطور « كوثراد » يتساءل ــ وهو على راس الكتائب القادمة من وراثه ــ عما حمل الجيش على عدم التقدم ، فاعلموه بخبر استيلاء العدو على النهر ، ومنعه عســـكرنا من العبور . فاستشاط غضبا عند سماعه هذا النبأ ، فانطلق بفرســانه ما اسعفتهم السرعة حتى جاوزوا قوات الملك ورصل الى المقاتلين الذين كانوا ييذلون جهدهم للاستيلاء على النهر ، وحينذاك ترجل الجميع عن جيادهم جريا على عادة التيوتون اذا الســتدت بهم الأزمة واسبحوا عسكرا مشاة ، ومدوا دروعهم امامهم ، واشتبكوا مع العدو بالأبدى ، وتلاحموا بالسيوف •

وصعد الدماشقة في بادئ الأمر صعود الأبطال ، وحاربوا ببسالة ، لكن سرعان ما تسلسرب اليهم الوهن فلم يعودوا قادرين على تحمل المقاومة ، وتخلوا عن النهلسر ، ولانوا بانيال الفلسرار وهربوا سراعا الى المدينة ·

وقيل أن الامبراطور الظهر في هذا الاشتباك بطولات مجيدة ، حتى ليقال أنه صرح بطريقة عجيبة جدا فارسا تركيا ظل يقارمه ببسالة عنيفة ، لكن و كونراد ، تمكن من أن يضريه بسيفه ضربة فصلت راسه ورقبته عن بقية جمده ، ويقيت الكتف اليسرى وقد تدلى منها الذراع وكذلك جزء من جنبه مما أفزع المواطنين الذين شاهدوا المنظر فهلعت له أفتدتهم وأفتدة من سمعوا الخبر من أفواه الآخرين، فينس الناس يأسا مطلقا من قدرتهم على المقاومة بل ومن الحياة ذاتها (٢) . هكذا سيطر الصليبيون على النهر وخلصت لهم ضفتاه ، وان انطلقوا فنصبوا خيامهمحول المدينة ، وتمتعوا بالنهر وبالأحراج التى استولوا عليها بالقوة ، واشتدت الدهشة باهل البلد لما شاهدوه من كثرة أعداد الصليبيين وعظيم شجاعتهم ، وخامرهم الشك فيما اذا كانت قوتهم كافية للصعود المامهم ، كذلك حملهم خوفهم من ان يباغتهم خصومهم بالهجوم عليهم على التشاور فيما بينهم ، فاتخذوا بمن الاجراءات ما يتمسم بالياس ، فسدوا جميع شوارع المدينة المؤدية الى معسلكراتنا يجذوع اشجار شديدة الضخامة بالمنة الطول ، نظرا لأن الملهم الوحيد كان يتركز في ان تسعفهم قوتهم بالهرب في الاتجاه المعاكس مع زوجاتهم واولادهم في الوقت الذي يكون فيه الصيبيرن منصرفين الى ازالة هذه الحواجر .

وبدا واضحا للميان أن المدينة لابد ساقطة في ايدي الصليبيين لكن شاءت ارادة (٣) من « فعله الرهب نحو بني اتم أن يتم عكس الذي توقعوه » اذ بينما كانت المدينة في اشد حالات الكرب والضيق. وقد ران الياس على نفوس الناس » وايقنوا أن قد عدموا القدرة على المفادرة » وبينما هم يستعدون للخروج من المدينة بكل متاعهم الملا منهم في النجاة بانفسهم اذا بالرب يعاقبنا على خطايانا » فقد اخذ الدماشقة في استغلال الطمع الذي كان مستحوذا على نفوس بعض رجالنا فحاولوا السيطرة على تلوب من لا يطمعون في التفلي عليهم بالقهر » ونجحت محاولاتهم الماكرة في أن يحملوا نفرا من اشرافنا على رفع الحصار عن البلد بعد أن يذلوا لهم المال الكثير الذي جمعوه لهم حتى قاموا بدور « يهوذا» الخائن ، فسمح هؤلاء الرجال الانفسم بالمنزول الى الدرك الأمنقل من الجريمة بسبب ما الرجال الأنفسهم بالمنزول الى الدرك الأمنقل من الجريمة بسبب ما جباء عليه من الطمع الذي هو راس كل الشسرور » ومن جراء

الرشوة التي اقسنت ضمائرهم والأماني الكاذبة التي طمعوا في تحقيقها ٠

لذلك أن عروضهم(٤) الدنيئة حملت الملك والأمراء والحجاج (الذين كانوا يعتمدون على اخلاصهم وايمانهم ) على أن يخرجوا من البساتين والأحراج ، وأن ينطلقوا بجيوشهم الى الجانب الآخر من المدينة وتذرعوا بترائع واهية لاخفاء جرمهم فادعوا أن الجانب الآخر من البلد المطل على الجنوب والشرق خال من الأحراج التي تحميه ، كما أنه لا يوجد به نهر أو خندق يعنعهم من الاقتراب من التحصينات ، وأداعوا أن السور المنخفض المبنى من اللبن لن يستطيع المحمود أمام أول هجوم عليه ، وأنهم أن يكرنوا في هذا الموضع في حاجة ماسة الى الآلات الحربية أو بذل مجهودات عنيفة ، لأن السور لابد أن ينهار عند تعرضه طريقا الى داخل اللبلد ، وكان يكون من الصعب أن يشقوا لأنفسهم طريقا الى داخل اللبلد ، وكان التحول من موضعه الحالي الذين رعموا أنه يصعب منه تشديد الضغط على المدينة ، على حين أنه لا يمكن من الجانب الآخر......

فلما سمع ملكا الجيوش المتحدة وجميع قرادها هذا الكلام الكاذب لم يرتابوا فيه ، اذ سرعان ما اخلوا الموضع الذي حصلوا عليه بشق النفس ، وتكبدوا فيه هلاك الرجال ، ومكذا تحرلت جميع الكتائب من هذا المكان بترجيه من المفونة ، وضرب الجند مضيماتهم في الجانب الآخر من الدينة .

لكن سرعان ما اتضح لهم أن هذا الموضع الجديد بعيد كل البعد عن بساتين الفاكهة الكثيرة وعن الماء الوفير ، وأن كل مالديهم من الطعام آخذ في النقصان ، وحينذاك أدركوا أن الخيانة آتت اكتابه ، وراحوا يهمهمون ـ ولكن بعد فوات الأوان ـ أن قد غرر بهم تغريرا فامشا وبخلت عليهم الغفلة حين قبلوا الانتقال من موضعهم الذي كانوا فيه لأنه كان أصلح الأمكنة وأجداها عليهم .

(1)

تناقصت المؤونة في المسكر الصليبي الذي كان اصحابه قبل رحفهم على ثقة من أن لن يطول الوقت بهم ليتم الاستيلاء على المدينة فلم يحملوا من الزاد الا ما قد يكفيهم أياما قلائل ، وكان ذلك أظهر ما يكون مع الحجاج الذين ما كان لأحد أن يلومهم فقد كانوا يجهلون الاقليم ، فأدخل البعض في روعهم ماحملهم على الاعتقاد بأنهم سوف يستولون على دمثيق في سهولة ويسر عند أول هجوم يشسنونه عليها ، وأكبوا لهم في الوقت ذاته أنهم اذا عدموا كافة أنواع المعام فان الجيش حهما كانت كثافة عدده سقادر على أن يميش على الفاكهة التي سوف يحصلون عليها بلا ثمن يدفعونه ،

ادى هذا الوضع المضطرب الطارىء الى ان يساور الشك نقوس الصليبيين فاكثروا من المشاورات فيما بينهم سرا وحلانية يتدبرون فيها أى طريق ينبغى عليهم سلوكه فى هذا الموقف،فادركوا انرجوعهم الى الموضع الذى كاتوا فيه صار المرا صعبا بل مستحيلا ، ذلك لائه ما كاد الصليبيون يرحلون عنه حتى بادر الأعداء – وقد ادركوا غايتهم – ألى دخول المدينة واقلدوا تحصينات اقوى من تحصيناتها السابقة ، كما عمدوا الى الطرق التى سبق للصليبيين الدخول منها فسدرها بمتاريس من الكتل المخبية الضخمة والأحجار الثقيلة ، كما اقاموا هناك طائفة كبرى من رماة النبال ليحولوا دون تمكن العدو من البلد من الناحية التى يعسكرون فيها لعدم وجود الطمام

الكافى بين ايديهم ، كما عمدوا من ناحية اخرى الى ما فيه تعطيل الهجوم عليهم من الموقع الحالى •

لذلك شرع الأمراء والحجاج في التشاور فيما بينهم ، وتجلي لهم بأجلى صورة خيانة من كانوا قد وثقوا في اخلاصهم فاستأمنوهم على حياتهم ومصالحهم ، فتقرّرت نفوسهم اشمئزازا من الخيانة التي جازت عليهم ، ولما ايقنوا بان مشروعهم مقضى عليه بالفشل الذريع فقد صمموا على أن ينفضوا ايديهم منه وأن ينكفئوا عائدين الى ديارهم ، وترتب على آثامنا ان اضمطر الملوك والأمراء الذين تجمعوا في أعداد ضعدخمة الى الارتداد دون أن يحققوا هدفهم المنشود ، فعادوا الى الملكة سالكين نفس الطريق الذي جاءوا منه ، يجللهم الخزى ويسيطر عليهم الخوف ، وأصبحوا منذ ذلك الحين وطوال بقائهم في الشرق بل وبعد ذلك ايضا ينظرون بعين الشك والربية الى كل ما يفعله قادتنا ، واعتبروا - وحق لهم ذلك -أن جميع خطط هؤلاء الكبار إنما تنطوى على الخيانة ولم يعودوا يكترثون قيد أنملة باحسوال الملكة ، وظلت ذكرى الأهوال التي كابدوها عالقة بالثهائهم حتى بعد رجوعهم الى اوطانهم ، وأصبحوا ينظرون بعين الاشمئزاز الى ما ينطوى عليه مسلك هؤلاء النبلاء من الدناءة • ولم تكن تلك النظرة قاصرة على هؤلاء الحجاج فحسب بل جاوزتهم الى غيرهم حتى من لم يساهموا في الحملة ، فتضاءل حبهم للمملكة ، وترتب على ذلك أن لم يعد يقوم برحلة الحج بعدئد الا افراد قلائل واقوام وهنت حماستهم ، وبالإضافة الى ذلك فالملاحظ حتى اليوم أن من يجيئون لا يطيلون مكثهم بيننا حتى لا يدخلوا نفس التجرية وتصييهم نفس الممائب

إشير هذا الى اننى كثيرا ما تحدثت الى رجال الباء ممن الازالت ذاكرتهم تعى اخبار تلك الأيام ، قاصدا من وراء ذلك ان الون في هذا الكتاب الحالى ما أخبرونى به ، وقد حاولت أن أفهم علة هذا الخطأ الفادح الشنيع ، وأن أعرف من كانوا وراء الخيانة ، وكيف تم تنفيذ هذه الجريمة القذرة ، فوجدت تضاربا بينا واختلافا كبيرا بين روايات بعضهم وبعض فيما يتملق بها ، فمنهم من ينسب ما جرى الى كونت فلاندرز ويعتبره المسئول عنها ويحمله اثم ما حدث ، أذ المعروف أنه كا نمع الجيش في هذه الحملة ، ويقولون انه لما صارت كتائينا أمام دمشق واحتلت الفايات والنهر بالقوة وفرضت الحصار على البلد جاء هذا الكونت الى كل واحد من العاهلين واحد ابعد الآخر بلح عليه أن يقطعه مدينة دمشق بعد اتمام فتحها ، ويقال أن المعاملين أبديا استجابة الى ما طلبه الكرنت منهما .

لكن على الرغم من مواققة بعض لوردات الملكة على ما طلبه كونت و فلاندرز ، الا أن هناك آخرين تسمخطوا هذا الخبر عند سماعهم اياه ، واستنكفوا من هذا الأمير العالى القدر الذي تكفيه أملاكه الخاصة كل الكفاية ، والذي كان الظن به أنه يحارب في سبيل اعلاء مجد الرب وليس سعيا وراء مكافاة ينالها ولم يكن يخيل لأحد أن يصر على أن يستحوذ لنفسه على قسم كبير من الملكة ، وذلك لأن هؤلاء الأمراء أنفسهم كانوا يطمعون أن تضاف الى الملكة ، أي رقعة من الأرض مهما كانت مساحتها فيزيدون هم بالتالى مساحة ممتلكاتهم ، ولذلك فقد استفزهم الحنق فدفعهم لسلوك مسلك شائن تمثل في ايثارهم احتفاظ الدماشقة بمدينتهم بدلا من أن يستردها الصليبيون فترهب المكونت ، وقالوا انه من الظلم الفادح أن يفقل أمر هؤلاء الذين تحملوا المشاق الجسام ومن بذلوا أرواحهم في

الحرب فى سبيل المملكة ثم لا يكافأون على ما يذلوا ، فى الوقت الذى يجنى فيه من وفدوا منذ وقت قريب الثمار التى تم المحصول عليها بالمجهد المستمر الطويل ٠

#### \* \* \*

على أن هناك تخرين قالوا أن أمير انطاكية كرس كل جهده ليجعل الفضل من نصبب مشروع الملك لويس ( السابع ) الذي أثار حنق الأمير أذ فارقه وهو غاضب منه رغم ما قدمه صاحب انطاكية من الاحسانات الكثيرة اليه ، ومن ثم فقد أغرى فريقا من كبار رجال الجيش على تعقيد الأمور تعقيدا حمل الملك الفرنسي على التخلي عن المشروع نهائيا ونفض يديه منه وايثاره الرجوع عنه ، فرجع رجوعا مشينا •

وهناك قصعص اخرى مفادها انه لم يحصل شيء من هذا التبيل سوى أن العدو رشا اشخاصا معينين بقدر كبير من المسال حتى ينتهى الأمر الى هذه الكارثة الفادحة •

ومن الأمور العجيبة ما يقال من انهم تبينوا بعد حين أن كل هذه النقود التى حصلوا عليها بالطرق الخسيسة كانت نقودا مزيفة لا تساوى شيئا •

#### \* \* \*

هكذا اختلفت الآراء اختلافا بينا في شان من تقع على عاتقه مسئولية هذا العمل الكريه ، ولقد عجزت ( أنا وليم الصورى ) عن الوصول الى الخبر اليقين في هذا الموضوع ٠

وايا كان الآثمون فلابد من أن سيأتى اليوم الذي يجزون فيه الجزاء المكافىء لما ارتكبوه ، ما لم يسعوا لطلب الفقران من الرب فتضملهم رحمته الواسمة • مكذا رجع قومنا كما ذكرنا لم يجنوا مجدا ، وفرح الدماشقة لرحيلهم ، فقد كان خوفهم من الصليبيين ثقيل الوطأة على نفوسهم • أما أهلنا فكانوا على العكس من ذلك ، أذ يقول لسان حالهم مع القائل(٥) « صار عودي للنوح ، ومزماري لصوت الباكين » •

ولما عاد الملوك الى المملكة عقدوا مجلسسا من النبلاء في مولة جديدة منهم القيام بأي عمل آخر يرفع من ذكرهم في عيون الخلف ، لكنها كانت محاولة باءت بالفشل ، فقد اقترح بعضسهم محاصرة عسقلان التي كانت لاتزال في أيدى الكفار ، وزعموا أنه لما كانت هذه المدينة تقع تقريبا وسط المملكة فقد كان من اليسير نقل كل ما هو ضرورى اليها وستكون مهمة رجالنا ارجاعها الى حظيرة الايمان السيدى سهلة •

كذلك قدمت اقتراحات كثيرة مشابهة لهذا الاقتراح ،ولكنها قوبلت كلها بالرفض كما رفض الاقتراح الأول حتى قبل مناقشته ، اذ يبدو أن غضب الرب عليهم جعل الفشل نصيب كل ما يقدمــون عليه ويفكرون فيه -

### $(\land)$

ايقن الأمير «كونراد » الآن أن الرب قبض عنه رحمته ومنعه من أن ينعم بالمساهمة في أي أمر من أمور الملكة ، لذلك أمر باعداد سفنه لتكون على أهبة الرحيل الى مملكته ، ولم تنقض الا أعوام فليلة حتى مات كونراد ( سنة ١١٥٢ ) في « بامبرج » ودفن في كنيستها الكبرى في احتفال عظيم •

وكان كونراد جميل الطلعة ، ورعا ، رحيما ، يمتاز عن سواه

بما طبع عليه من روح سامية ، وخبرة واسعة بالأمور الحربية . وكانت حياته وخلقه مثلا أعلى يحتذى ، فخلد نكره ·

وخلقه على العرش بعد موتمه و فردريك ، دوق سمسوابيا العظيم الذى راقق الامبراطور فى رحلة حجه فلم ينفصل فيها عنه قط ، وكان شابا سرى الخلق ، وهو ابن أخيه الأكبر ، وله الحكم الميوم فى الامبراطورية ، يسوسها بقطنة ، ويحكمها حكما لحمته الشجاعة وسداه النجاح •

#### \* \* \*

الله الملك الفرنجة فقد المضى عاما بيننا ، حتى اذا حل الربيع واحتفل بعيد القصح في القدس عاد ( سنة ١١٤٩ ) الى مملكته وفي ركابه زوجته وتبلاژه ، فاما بلغ دياره وتذكر الأضرار التي الصقتها به زوجته ( المياثور ) خلال الرحلة وطول رحلة حجه عزم على مفارقتها فراقا لا رجعة فيه ، فقسخ ( في سنة ١١٥٧ ) ارتباطه بها بحجة المسافدة ، وكان شهوده في هذا الفسخ أساقفة مملكته ، وسرعان ما قامت الملكة ( اليانور ) دون أن تتريث ولو قليلا ، بن وحتى قبل عودتها الى « أكويتين » فتزوجت من « هنرى » دوق نرماندى وكونت « أنجو » الذي ما لبث في اعقاب هذا الزواج أن صار ملك الانجليز خلفا نستيفن الذي ما تدون أن يغلف ذكرا ،

ولقد كان ملك الفرنجة هذا السعد حظا في اختياره الثاني اذ اقترن بماريا ابنة امبراطور اسبانيا ، وهي آنسة مرضى عنها عند الرب ، ومبجلة كل التبجيل بسبب حياتها الطاهرة وخلقها الكريم -

### (4)

بدا وضع اللاتين يتدهور في الشرق بمنورة وإضحة للعيان منذ ذلك الحين ، ورأى خصومنا ما آلت اليه جهود أعظم ملوكنا

۲۲۱ \_ الحروب الصليبية )

وقوادنا من الغشل ، وذهاب محاولاتهم ادراج الرياح ، فاخدوا يسخرون من تدهور بأس الذبن يمثلون الركن الركين للمسيحيين ، ويهزأون من مجدهم المنهار ، ويزدرون من كانت اسماؤهم وحدها تبث الفزع في نفوسهم ، ثم زاد اقدامهم وغرورهم زيادة بلغت الذروة فلم يعودوا يقيمون وزنا للعساكر المسيحيين ، ولا يتأخرون عن مهاجمتهم مهاجمة شرسة لم تعهد فيهم من قبل .

لم يك العاملان ( الأوربيان ) يرحلان حتى قام نور الدين بن زنكى فجمع جيشا ضخما من كافة أرجاء المشرق ، وراح يعيث فسادا وتخريبا فى كل ما حول أنطاكية فى جرأة غير مألوفة ، وأذ أدرك أن لم يعد ثم من يعد يد النجدة لبلاد الأمراء اللاتين فقد عزم على تطويق القلعة المعروفة باسم قلعة « أنب » ، فلما أيقن ريموند أمير أنطاكية من قيام نور الدين بهذا العمل هب هو لساعته غير منتظر قدوم الفرسان الذين كان قد أمر باستدعائهم ، وأندفع فى طيش الى ذلك الموضع مع حفنة صغيرة من الرجال ، وذلك لانه على ينطوى على جأنب كبير من التسرع الأحمق والاقدام الذي لا يعرف التخاذل مما حمله على ألا يسمح لنفسه بالاسجابة الى تصيحة الناصحين فى أمر من هذا القبيل .

## وخرج فوجد نور الدين لايزال محاصرا القلعة المشار اليها .

لما سمع نور الدين بأن الأمير «ريموند» قادم لصده تردد وأمسك عن الخروج مضافة أن تكون بصحبته قوات كبيرة ، شم رفسيع المحصار وارتد الى موضع آمن ظل به حتى تأتيه الاخبار عن نوع المسكر الذى مع الأمير « ريموند » ، وعما اذا كانت هناك المدادات المسافية في طريقها اليه •

انتشىء دريموند ع كالعادة بالنجاح المبدئي الذى صادفة دون يبذل فيه جهدا ، فانطلق غير متحرز ولا حنر ، وعلى الرغم من وجود قلاع ملك يمينه على مقربة منه يستطيع البقاء فيها تمنا مع أتباعه ثم يعود بهم دون أن تناله مضرة الا أنه آثر أن يعسكر في المراء حتى لا يظن الناس أنه ارتد \_ ولو مؤقتا \_ خوفا من نور الدين ، لذلك فانه أثر المجابهة ولقاء ضراوة الخصم الذى ادرك عدم وصول نجدة لمعدوه وأن الأمر ميسر له الماجمة دريموند، ومن معه من المعسكر ، فما كاد الساء يحل عتى احاط بجماعة الأمير وهاجم معسكرهم كما لو كان يهاجم مدينة ،

وأطل الصباح قاذا بريموند يرى نفسه وقد أعاط به عسكر المدو من كل جانب ، قاحس وا أسفاه ... ولكن بعد فوات الأوان ... بالشله يخامره في قوته ، غير أن ذلك لم يمنعه من تنظيم صفوفه للقتال وتهيئة فرسانه لمركة قريبة ، وهكذا بدا القتال ، الا أن جنوده كانوا أقل بأسا فلم يستطيعوا الصمود أمام زحوف خصمه الكثيرة ، فولى رجال « ريموند ، فرارا ولم يبق سواه في نفر قليل من عسكره النين التفوا حوله فمارب بهم في شجاعة تليق بالقاتل الباسل ، لمن أجهده استمرار القتال ، ثم جاءته شكة سيف جندلته صريما فحز الترك رأسه وذراعه لليمني وحملوهما وتسركوا بقية جنته المشرمة بين جثث القتلي في ساحة المركة .

وكان ممن لقى حقه فى هذه المركة الفارس المطيم القوى الذى تظل بالده تبكيه وهو « ريتو المرعشى ، الذى كان كرنت الرها قد زوجه من ابنته ، كما هلك الكثيرون غيره من النبلاء الذين لقوا هلكهم فى نفس البقعة لكن ضاعت اسماؤهم .



لقد كان « ريموند » رجلا عالى الهمة ، متمرسا بالحرب خبيرا بفنها ، يخافه خصومه اشد الخوف ، لكنه كان سيىء الطالع ، وانه لمن الجدير أن يخصص كتاب لأعماله النبيلة وفعاله البطولية الجمة التى نهض بها في الامارة ، لكن الواجب يحتم علينا أن نسرع الى تلخيص التاريخ العام • ولذلك لا نستطيع التوقف لسسرد هذه التفاصيل ، ولا نسمح لقلمنا أن يتوقف عندها اكثر من ذلك •

وكان مصرعه في سنة ١١٤٨ ميلادية في اليوم السحابع والعشرين من يونيو الذي وافق يوم عيد المباركين بطرس وبولمس ، وكان مقتله في السنة الثالثة عشرة من حكمه •

ويعرف المكان الذي قتل فيه باسم « النبع المسور ، ويقع بين مدينة « أفامية ، وقلعة « الروج ، وقد عثروا على جسده بين القتلى ، وقد دلتهم عليه علامات خاصة وندوب كانت به ، وحملوه الى انطاكية حيث دفن في احتفال مهيب وسط قبور اسلافه في ساحة كنيسة أمير الحواريين .

## (1.)

قام نور الدین فی محاولة منه لاظهار انتصاره ، رزیادة 
هیبته ، قارسال رأس « ریموند » وذراعه الیمنی اللّتین کان قد امر 
ببترهما الی خلیفة بغداد اقوی امراء المسلمین وحکامهم قاطبة ، 
دلیلا علی هلاك واحد من اشد مضطهدی الامم ، ثم ارسلتا بعداد 
الی جمیع الولاة الترك فی كل المشرق ه

حزن اهالى انطاكية اشد الحزن لحرمانهم من قائدهم العظيم الذى يهتدون بهديه ، وراحوا يستعيدون ذكرى هذا البطل واعماله العظمى بكلمات حزيثة يرثونه بها ، ودموع سخينة يترفونها عليه ، ولم يقتصر خبر موته على التياع افتدة المالى الناحية وحدهم بل عم الحرن الناس قاصيهم ودانيهم ، كما فاضت قلوب صـــنارهم وكبارهم بالألم الذي راح يعصرها عصرا ويقطع نياطها

#### \* \* \*

كان نور الدين كابيه شديد الاضطهاد لكل ما هو مسيحى اسما وعقيدة ، فلما هلك د ريموند ، أمير البلاد ومعظم عسكره في ساحة الوغى رأى ابن زنكى أن المنطقة باكملها قد صارت تحت رحمته فيادر في الحال الى ارسال جنده يجتاحون البلاد ويعيثون فيها بصورة عدوانية ، حتى أذا مر هو نفسه قرب أنطاكية أحرق كل ما صادفه في تلك المنطقة ، ثم يعم وجهه شطر دير المقديس «سيمون» ما صادفه في تلك المنطقة ، ثم يعم وجهه شطر دير المقديس «سيمون» لتي تمليها عليه أهواؤه ، وقسا على الأهالي في معاملته لهم ، ثم انحدر بعدئذ الى البحر الذي كانت هذه هي أول مرة في حياته ثم انحدر بعدئذ الى البحر الذي كانت هذه هي أول مرة في حياته يسبح فيه على مرآى من جنده ، حتى اذا حان مرعد رجسوعه استولى على قلعة «حارم » التي لا تبعد عن أنطاكية أكثر من عشرة الهيال ، ثم زودها بالسلاح وجهؤها بالميرة وامدها بالمسكر لتكون قادرة على الصعمود أياما كثيرة .

حينذاك تملك الشجن الناس قاطبة ، فقد دانت البلاد لنور الدين وذلت أمامه ، لأن الرب مكنه من القضاء على زمرة الجيش وأمير البلاد مما ولم يعد للامارة من أحد يصد عنها الأخطار التي راحت تهددها ، ات بقيت « كونستانس » ( أرملة ريموند ) وحيدة مع ولديها وابنتها لتصرف شئون الحكم والامارة ، ولم يعد هناك من قائد ينهض بما كان ينهض به الأمير من الواجبات ، أو يعمل على رفع الناس مما تردوا فيه من مذلة ، على أنه ظهر في تلك اللحظة المحرجة « إيمرى » بطرك انطاكية ، وكان رجلا واسع الثراء فتقدم

لحماية البلاد التى امضها الحزن العميق وخرج عن مالوف عادته فبنل المال الكثير لاستئجار الجند · وهكدذا قصدم في لحظته هذه ما يحتاجه البلد من ضرورات ملحة عاجلة ·

### \* \* \*

ادى نبأ هلاك ء ريموند ، وخبر وخسم انطاكية المحزن الى استيلاء الفزع على ملك بيت المقدس الذى بادر فى الحال فجمسع المسكر لمنجدة اخوانه فى محنتهم ، واسرع الى انطاكية التى كان الهلها قد فت فى عضدهم ما جرى ودب الياس فى نفوسهم ، فلما علموا بخبر قدوم الملك تنفسوا الصعداء واظلتهم الطمانينة •

وضم الملك الجند الذين معه الى من جمعهم من الاقليم كله ، ونادى في الناس بالتحسيمود والمقاومة ، كما حميلته رغبته في مساعدتهم على استرداد شجاعتهم المعهودة على فرض الحصار على حصن « حارم » الذي كان العدو قد استولى عليه منذ قريب كما قلنا ، غير أن شدة مناعة القلعة ارغمت الملك على الانصراف عن محاولته هذه بعد حصاره للحصن عدة آيام لم يصادفه فيها النجاح، ثم انقلب بعدها على عقبيه إلى انطاكية .

ولما سمع ( مسعود بن قلج ارسلان ) سلطان قونية بفير موت الأمير « ريموند » زحف هو الآخر بجيش كبير على بلاد الشام ، واستولى في طريقه على كثير من مدن نلك الاقليم وحصونه حتى الفضى به الزحف اخيرا الى حصار « تل باشر » رغم وجود كونت جوسلين وامرأته واتباعه فيها ، وكان الملك خلال هذه المقترة قد بعث به « همفرى » الكونستابل على راس ستين فارسا لمحماية قلمة « أعزاز » والحيلولة دون سقوطها في يد الترك ، وانتهى الأمر الخيرا بان اطلق الكونت كل من كانوا في اسره من رعايا السلطان ، وأضاف الى ذلك بان خلع عليه اثنتي عشرة حلة حربية ، وانعقد

الصلح بين الطرفين ، ورحل السلطان ، وانطلق الكرنت الى داعزانه في نفس اليوم وقد تخلص من الحصار ثم أسرع الى انطاكية شاكرا إلملك على ما أبداه من العطف عليه ، فلما فرغ من زيارته ودعه منكفا الى امارته مستصحبا معه الحرس القليل الذي كان قد جاء معه .

ولقد تحمل الملك ( بلدوين الثالث ) عبه مسئولية البلد المتكود، وكان هذا ما دعاه الى البقاء في انطاكية حتى تستقر الأمور بها حسيما يسمح الوقت والمكان ، فلما رأى الهدوء يعود اليها بعض الشيء انفلت راحلا الى بلاده ليتصرف الى معالجة شئونه الفاصة •

# (11)

كان جوسلين الصغير كونت الرها دون أبيه في صفاته ، فقد كان شخصا يتسم بالتراخى ، فهو مسلم قياده للملذات الوضيعة الفاسقة حائدا عن الطريق القويم ، لا يعف عن سلوك السبل الدنيئة مع اضماره الكراهية السوداء الأمير انطاكية الذي كان سقوطه أكبر مايشرح صدره ويثلج قلبه ، لذلك لم يعبأ كثيرا بالمثل القائل « ان شبت النار في بيت جارك ، فدارك هي الأخرى في خطر ، \*

على أنه استجاب لنداء البطرك فخرج متلفعا بالظلام الى النطاكية ، غير مستصحب معه سوى شاب يأخذ بعنان فرسه ، تاركا وراءه حرسه ، وانطلق القضاء حاجته ، فخرج عليه فجأة من احدى الغايات بعض قطاع الحارق الذين لم يدر بهم أحد ممن أمامه ولا ممن خلقه ، ثم أمسكره وقيدوه بالمعالاسل والأغلال وسحاروا به الى حلب ، فزج به سجن شديد القذارة ، وقد اثقاته سلاسله الحديدية فاصابه مس في عقله وآلام في بدنه ، وهكذا جني ثمار فسحسقه وخلاعته ، وانتهى به الأمر الى أموا نهاية يمكن تصورها .

ونهض حراسه وقد اتلع الفجر وهم لا يدرون شيئا قط مما جرى لمولاهم ، وانطلقوا يفتشون عنه في كل ناحية ، فلم يسفر بحثهم عن طائل ، فلما تبينوا ذلك كروا عائدين على أعقابهم يحسدشون بالكارثة التى المت بهم ، فعم الفزع البلد مرة آخرى ، واغتم الناس مما جرى ، واذا كان الناس لم يتعاطفوا مع جيرانهم فيما اصابهم من قبل الا انهم في هذه اللحظة سوقد مسهم هم أيضا الخطر سائركوا وجوب مشاركتهم الآخرين كوارثهم ،

ثم جاءت الأخيار تؤكد أن الكونت « جوسلين » الصغير أسير في حلبارة) ٠

الما المراة « جوسلين » الصغير هذا ( وكانت امراة عفيفة حصيفة تخاف الرب ويرعاها الله بعطفه) ، فقد بقيت مع ابن صغيرلها لم يناهز الحلم ، وحاولت جهدها الاستعانة بمعونةكبارالرجالالتين لازالوا باقين في الملكة أن تحكم ألناس باحسن ما في قدرتها وبعا فوق طاقة آية امراة ، فصسرفت همتها الى تقوية البلاد وزيادة تحصينها ، وتزويدها بالرجال والطعام ،

هكذا كان عقاب الله لمنا على خطايانا ، الا قضى على هاتين الامارتين (انطاكية والرها ) ان تحرما من قرجيهات اميريهما ، ولكنهما احتفظتا بكيانهما ساوان يكن بصسحوبة ساتحت حكومة النسساء ·

# (11)

على أنه بعد أمد وجيرٌ من هذه الأحصداث التي جرت في أنطاكيصة تعطفت الرحمة الالهية على الملكة(٧) حين نهض الملك ونبلاؤه من غمرة الأمسى والمآمسي التي تردوا فيها والمصائب التي توالى نزولها فاسمستردوا بأسهم ، وقرروا اعادة بناء ، غزة ، ، مؤملين من وراء ذلك أن يكيموا جماح اعدائهم العسقلانيين الأشداء وايقاف غاراتهم المدمرة ،

### \* \* \*

وغزة بلد مرغل في القدم كل الايفال ، وهي تقع على مسيرة عشرة أميال جنوب عسقلان وقد صارت الآن أطلالا دارسة هجرها الناس ، لذلك أجمع الملك ونبلاؤه العزم على اعادة بنائها حتى يمكن تطويق عسقلان من الجنوب ومن الشمال والشرق بالحصون التي شيدوها هناك ، كما أنهم يستطيعون شن الفارات المتكررة من هذه المناجية ضد المدينة والقيام بعمليات حربية جريئة عليها من غيرانقطاع لما كان اليوم المحدد للعمل اجتمع الناس قاطبة في الموضع المعين لهم ، وأقبلوا على ما كلفوا به ، وقد نسقوا جهودهم فيما يينهم ، وراح كل منهم ينافس الآخر في المساعدة لاعادة بنائها ،

# \* \* \*

ولقد كانت هذه المدينة القديمة « غزة » احدى مدن الفلسطينيين الخمس ، وقد اشتهرت بمبانيها وكنائسها الكثيرة وبيوتها الفسيحة المبنية بالرخام والأحجار الضخمة ، وان استحالت اليوم الى اطلال دارسة ، ومع ذلك فان هذه الأطلال تشير الى ما كان لفزة من المبد الفاير في سالف العصور ، أذ لايزال بها كثير من المسهاريج والعيون الزاهرة بالمياه المعنبة ، هذا الى جانب قيام البلد على تجد مرتفع بعض الشيء ، وتضم أسوار المدينة اراضى فسسيحة ذلا التساع ،

ولقد ادرك الصليبيون ان ليس من الأوفق اعادة بناء المدينة باجمعها ، فلن تكون قدرتهم حينذاك كافية للنهوض بعمل كهذا العمل، ومن ثم عمدوا الى ناحية من الثل حقوقًا فيها الأساس على عمق ملائم ، وشيدوا قلعة ذاعت شهرتها بفضل سسورها وابراجها ، حتى اذا انجزوا ما كلقوا به من العمل على اكمل صورة بعون الله وفى فترة قصيرة ، واستوى البناء من كل نواحيه اتفقوا على ان يعهدوا به الى رعاية فرسان المعبد ليكون ملك يعينهم على الدوام ، وقد قام الاخوان الشجعان المحاربون الاشداء بالمحافظة على هذه الناحية على اكمل صورة واحسن وجه حتى يومنا هذا ، وطائا شنوا منها الغارة المعنيفة تلو الغارة على عسقلان ، تارة جهرا وتارة من الكمائن ، وترتب على هذه الغارات أن هؤلاء الاعداء الذين من الكمائن ، وترتب على هذه الغارات أن هؤلاء الاعداء الذين المسبحوا اليوم يرون انفسهم السعد ما يكونون أن هم استطاعوا رالتوسلات وبالمال يبذلونه ) المصول على سلام مؤقت يوفر لهم الميشة الهادئة المطمئة وراء السوارهم .

وقد برهنت د غزة » على جدواها ليس فقط فى ردع عسقلان التى شيدت المسايقتها بل انها اصبحت بعد فتح المدينة تستعمل خط دفاع حصين من الناحية الجنوبية وصارت مظلة امان كبرى للاقليم ضد المعربين •

فلما كان مطلع الربيع وقد فرغوا بعض الشيء من بناء القلعة عاد الملك والبطرك الى القدس تاركين بفزة فرسان المعبد الدين وكل اليهم الصفاظ على القلمة ، وكانت عادة المصريين أن يبعثوا قوات جديدة ثلاث مرات أو أربع على مدار السنة لمدعم قوة المسقلانيين ،

لكن حدث بعد رحيل الملك أن ظهرت هذه القوات باعداد هائلة أمام حصن غزة وشنت هجوما ضاريا على الناحية ، مما حمل أهل البلاد على القرار خوفا من العدو ، ومع ذلك فقد رأى قادة هذه القوات بعد أيام عدة بددوها في الحصيصار أن يرحلصوا الى

عسقلان ، وظهر للعيان أن بأس العدو قد أخذ منذ ذلك الحين في المضعف ، وأن خطرهم يتضاءل يوما بعد يوم حتى كلوا أخيرا عن اجتياح الأراضى التي حولهم ·

أما الجيش المصرى الذي قلنا أنه كثيرا ما أسعف الدينة المنكوبة بالعون فقد شرع في المجيء عن طريق البحر فحسب لتفوفه من الكمائن تباغته من القلعة الواقعة في طريقه ، كما أصابه فزع كبير من الفرسان خوف أن يفتكوا به •

# (17)

كانت المور المملكة في المشرق ابان هذا الوقت تسير سيرا مرضيا وقد سادها قدر كبير من الهدوء الذي لم يكن يعكر صفوه غير وقوع كونتية الرها في قبضة أعدائنا ، وضياعها من أيدينا ، هذا بالاضافة الى تعرض ارض انطاكية على الدوام للهجمات المعادية ، واذ ذاك نهض الشيطان عدو بني آدم والمستعد على الدوام ليذر بذور الشر وحسدنا على مانحن فيه من نعيم ، وانطلق يعكر صفو سلامنا فأضرم لهيب المنازعات المنية ، وتتلخص اصول الشر وما شمن فيه فيما يلى : الا وهو أن زوج الملكة و مليزند ، ذأت الذكري المعدة والجهد الطبب في سبيل الرب كان قد رجل عنها تاركا لها طفلين غريرين لم يبلغا مبلغ الرجال ، فأصبحت الوصية الشرعية عليهما ، وآلت اليها عن طريق الارث الصحيح رعاية الملكة وأدارة دفة شئونها ، واستطاعت أن تحكم حتى ذلك الوقت كوصية حكما هو فوق قدرة النساء وشجاعتهن ، وذلك يفضل استماعها الى ما متصحها به بارونا المملكة ، ولقد عاش ابنها الأكبر « بلدوين » الذي نكتب عنه الآن معها في وفاق ثام ، منفذا ما تشير به عليه حتى معد اعتلائه العرش ٠ وكان من بين من اعتمدت عليهم الملكة وعلى مسحاعدة م ومشورتهم قريبها و مناسيس » وكان ذا مرتبة سامية ، وصديقا في الوقت ذاته حميما لها ، لذلك ما كانت و مليزند » تأخذ مقاليد الحكومة في يدها حتى نصبته و كونستابلا » وجعلت له قيادة الجيش العليا ، لكن يقال انه استفل عطف الملكة عليه وتاييدها له وسلك مسلكا انسم بالفطرسة الشديدة ، فتعاظم كاقبح ما يكون التعاظم على كبار رجال المملكة وتعالى عليهم فلم يظهر لهم الاحترام اللاثق بهم معا أضرم البغضاء الشديدة نحوه في قلوب النبلاء الذين ما كان لهم الا أن يترجموا عن كراهيتهم العنيفة له في عمل ضار ، لولا أن استعملت الملكة معلطتها .

### \* \* \*

كان « مناسيس » متزوجا من ارملة « بليان » الكبير ، وهي سيدة شريفة وأم للاخوة الثلاثة : « هيج » و « بلدوين » و « بليان » الصغير صاحب الرملة ، واستطاع « مناسيس » بفضل هذا الزواج أن يستحوذ على المال الكثير ، وأن يزيد من رقعة ما بيده من الاقطاع زيادة كبيرة ، وكان الملك بلدوين ( الثالث ) اشد الماقتين المناسيس شعورا وفعلا ، وكان يعتقد أن هذا الرجل يعمل على أن يبعده عن عطف الملكة ويعطل كرمها ندوه «

كما كان هناك كثيرون يمقتون من « مناسيس » هذا النفوذ ويكرهون أعمالة الشريرة ، ومن ثم دابوا على انكاء ضرام البغضاء عليه في قلب الملك ، وراحوا يحثونه دوما على زحزحة أمه من السيطرة على المكة ، فلما بلغ بلدوين ( الثالث ) رشده قالوا له انه ليس من الملائم أن تتحكم فيه امراة وتسيره حسب هواها ، وأن الجاجب يقتضيه أن ياخذ في يده بعضا من تبعات الحكم •

وتأثر الملك بهذه الآراء يسمعها من هؤلاء الستشارين وغيرهم ممن على شاكلتهم ،لذلك أجمع العزم على أن يترج ببيت المقدس يوم عيد الفصح ، فجاءه البطرك وغيره من حكماء الملكة الذين يبنون استتباب السلام بها ، وتوسلوا الله في الحاح أن يسمح لأمه ( مليزند ) أن تشترك في يوم مجده ، فاظهر الاستجابة لمشيئة هؤلاء الذين ذكرناهم حالا ، لكنه أجل الموعد الذي كان مضروبا لملاحتقال حتى لا تتوج أمه معه ، فلما كان اليوم التالي لاجتماعهم طلع بلدوين على الناس علنية وعلى رأسه التاج من غير أن يتوقع أحد شيئا

### (18)

ولما فرغوا من مراسم الاحتفال عقد الملك مجلسا من نبالله كان من بين حاضيية و أيفز » كونت و سيواسون » ، و و ولتر القشتالي » قيم سنت و أومير » ، وتوجه بلدوين ألى أمه وطلب اليها أن تتقاسم في ألحال الملكة معه ، وتخصص له نصيبا مما ورثه عن أسلافه ، وطال الأخذ والرد بينهما ، ثم انتهى الأمر أخيرا بتقسيم التركة بينهما ، وتركوا للملك أن يختار ما يشاء فاختار المدن الساحلية في أقليمي صور وعكا بكل ملحقاتها ، أما القدس ونابلس وغيرهما من المدن الملحقة بهما فقد تركت في يد الملكة ، وهكذا تم القصل بينهما ، وتمنى الناس ب من أجل أقرار السلام بان يدوم الوفاق الذي توصلوا اليه ، وأن يقنم كل منهما بنصيبه ،

وعين الملك فى هذا الوقت أيضا أحد نبائله العظام «كينستابلا» له وقائدا عاما لجيشه ذلك هو « جمفرى » صاحب « تورون » الذى كان له ممتلكات قسيحة وكبيرة في فينيقية بين الجبال الواقعة قرب صحود . غير أن الرغبة العنيفة في اضطهاد الملكة لم تخدد في صدر ( ابنها ) الملك رغم كل ما جرى بل حدث العكس من ذلك اذ كانت النار تزداد ضراما بسبب أمور تافهة وتنذر بأخطار أشد جسامة من ذي قبل ، ذلك أن الملك راح يستجيب لما يثيره نقس هؤلاء النبلاء النين أصاخ اليهم السمع فيما مضى ، وشرع يثير القلاقل ضد امه . ودير الاستحواد على شطر المملكة الذي آل اليها من قبل برضاء الطرفين الصادق وكان معنى ذلك حرمانها حرمانا باتا من كل شيء، فلما سمعت الملكة بخطته غادرت نابلس في رعاية بعض نبلاتها المخلصين واسرعت الى بيت المقدس \*

رقام الملك في الوقت ذاته فجمع اكثر ما يستطيع جمعه من مسكر حاصر بهم و مناسيس » في قلعة يسمونها « ميرابل » ، فاضطر و مناسيس » للاستسلام ، وتشلى رغم انفه عما ملكت يداه ( وهو فلسطين ) في هذا الاقليم الواقع على ذلك الجانب من البحر ، وتلا ذلك قيام الملك بالاستيلاء على و نابلس » وزحف منها الى القدس مطاردا لأمه ،

وكان هناك رهط من النبسلاء ممن تقع ممتلكاتهم في نطاق الراضي الملكة ، وكانوا قد ارتبطوا بها برياط وفاء اسمى واهي المرى ، فلم يضرهم أن ينكثوا بيمين الاخلاص الذي قطعوه على الفسهم لها وثاروا عليها ،

أما القلة القليلة من النبلاء الذين وقفوا الى جوارها فقد حافظوا على ولائهم لها ، وكان من بين هؤلاء ابنها « عمورى » كونت يافا ، وكان شابا صغير السن جدا ، وفيليب النابلسى ، و دروهارد، الكبير ، وزمرة قليلة العدد لم نعرف اسماءهم .

ولما سمعت الملكة أن ابنها موشك على الاقتراب بجيشه ارتدت الى القلعة مع أهل بيتها واتباعها الأوفياء ، معتمدة على ما بالقلعة من التحصينات ، ولكن البطرك « فولشر » \_ صاحب الذكر الطيب \_ الدرك أن أرْمنة البلوي تهدد بقرب حلولها ، فرغب أن يتدخل لتهدئة الأمور وتقديم اقتراحات السلام ، لذلك اصبطحب معه رهطا من رجال الدين كانوا أهل ورع وتقوى ، ومضى بهم لقابلة الملك ، مسديا الميه النصح بالكف عن مشروعه الخبيث وطلب اليه الالتزام بشروط الاتفاق ، وأن يترك أمه تعيش في هدوء ، فلما لم تجد هذه التحذيرات استجابة عنده عاد البطرك الى المبنة وهو اشد ما يكون مقتا وازدراء لخطة الملك الذي أبي الا أن ينفذ ما اعتزمه ، ورآه قد نصب معسكره امام المدينة التي سعى اهلها لتجنب غضب الملك عليهم ففتحوا له أبوابها والمخلوه هو وجنده تحاشيا لنقمته عليهم ، فبادر الى محاصرة القلعة التي اعتصمت بها الملكة الوالدة ، وهيا الاته المربية للقصف وراح يرمى من في الدينة بالنجنيق والسهام ، ويصب عليها وابلا من القذائف حتى دمرها ، وكان وهو يماريها كانما يحارب عدوا لدودا وواصل الملك هجماته عليها فلم يترف لها لحظة يلتقط فيها اهلها انفاسهم ، ومع ذلك فقد قاومه من كانوا بها ما وسعتهم المقاومة ، وجاهدوا في رد القوة بالقوة ، واستعملوا نفس الأساليب التي تستعملها القوة المحاصرة لهم من الخارج ، ولم يتوقفوا: هنيهة عن انزال الأهوال بخصومهم ، فكبدوهم من الدمار مثل الذي كبدوهم اياه ٠

واستمر الصراع أياما عدة ، وكان ينطوى على الخطر الجسيم على الجانبين ، وذلك لأنه على الرغم من أن الملك لم يصادف تقدما كبيرا في الاستيلاء على القلمة الا أنه كان لايزال كارها للانسحاب ، عازها عنه ، لكن حدث في النهاية أن تقدم رهط من وسطاء السلام والمحبة وأقنموا الملكة بالاكتفاء بمدينة نابلس وما حولها وبالتخلي للملك عن بيت المقدس عاصه الملكة ، وتأكد ذلك بتأييد من جانب الملك الذي أقسم اليمين على ألا يعرض بسوء لميليزند في ملكيتها تلكه المدينة ، وهكذا عاد الوئام بين الطرفين ، ورفرف الهدوء من جديد على المملكة والكنيسة ، وكان سلاما أشبه بنجمة الفجر تتلالاً وسط دياجير الطلام .

(10)

سمع ملك بيت المقدس بالكارثة المفجعة التي اسفرت عن اسر كونت الرها ، كما علم من مصلد موثوق بها ان هذه الكونتية أصبحت مجردة تماما معن يدافع عنها ، وصارت مرمى لشلور العدو ، وأن الحكم فيها باكملها للها مارة الطلاكية للفاد عالى النساكية للفاد موكولا الى النساء يدبرنه كما يرين ، وكان ذلك امرا الخلق خاطره ، فاستجاب لهذه الحاجة الملحة ونهض مستصحبا معه « همفرى » الكرنستابل و «جي » صاحب بيروت ويمم ويجهه شطر طرابلس ،

اما اشراف النواحى التى تملكها الملكة فقد صموا آذانهم عن نداءاته ، ولم يستجب احد منهم له رغم انه استدعى كل واحد منهم باسمه على حدة ، لكن انضم اليه فى طرابلس كونتها وفرسانه ، ولذ ذلك أغذت هذه القوات جميعها السير الى انطاكية باسرع ما يمكن ·

ولقد قيل في كل مكان - وكان ذلك حقا - ان اميرا قويا من امراء التراك هو سلطان « قونية » قد غزا ذلك الاقليم بحشد كثيف من القرسان واستولى تقريها على كل المنطقة الواقعة على تضوم بلاده ، فما كان من العبكان - وهم عاجزون عن التصدى له ولبطش جنده - الا أن اسلموه جميع مدتهم وحصوتهم على أن يائن لهم بالمغروج سالين غير مضارين في حريمهم ولا أولادهم ، وأن يزودهم

يكتاب المان الى « تل بأشر » الذى كان أحسن تحصيناً من بقية الأماكن الأخرى واكثرها ازدحاما بالسكان ، كما كان الكونت ( جوسلين ) قد اتخذ « تل باشر » دار اقامة دائمة له ، فقد كانت الفرابا من سواما •

غير أنه لما تم للسلطان الاستيلاء على كل الاقليم باستثناء بضع قلاع قليلة وجد نفسه مرغما على العودة الى دياره لمواجهة أهور أجل خطرا ، لكن هذه العودة من ناحية السلطان لم تخفف من المتاعب التى كابدتها الولايات ولم تقلل من الاضطراب الذى كان سائدا في نواحيها ، ويرجع السبب في هذا الى أن نور الدين سائدا في نواحيها ، ويرجع السبب في هذا الى أن نور الدين سيتاح حينئد الاقليم باكمله ، ولم تتوقف غاراته حتى لم يعد آحد يجرؤ على الظهور خارج الحصون ، وقد ظل هذا الشعب المنكوب يجرؤ على النوام بين شقى الرحى ، ولقى من العذاب المرير على يد أحد الذي مع عاجز فيه عن تحمل بطش أمير واحد ،

# (11)

علم امبراطور القسطنطينية في نفس الوقت بوضبح الرها السيىء فارسل اليها واحدا من وجوه نبلائه ومعه قدر كبير من النخيرة ، وطائفة ضخمة من خاصة فرسائه ، وعرض على الكونتيسة أنه سوف يجرى عليها راتبا مجزيا يكفى لماشها ومعاش اطفائها ، ويهيىء لهم عيشة رفيعة هنية أن هي قبلت أن تسلمه القلحة التي الازالت في حورتها ، وكان الامبراطور يعتقد أنه يستطيع باموالله الضخمة – اذا استسلمت له الامارة – أن يحفظها تمنة من غارات الترك ، وأن يعيد الى امبراطوريته من غير مشهقة الأجزاء التي ققدتها ،

( و ۲۲ ــ الحروب السليبية )

وحين وصل الملك الى اتطاكية وعرف سحد قدوم الرسل الامبراطوريين ( البيزنطيين ) الذين كشفوا اللثام عن مهمتهم شجر الشقاق بين نبلاء الامارة فقال بعضهم أن الأوضاع لمتصل بعد الى الحد الذي يضطرهم الى سلوك هذا المسلك ، وخالفهم آخرون تعام المخالفة فقالوا بوجوب قبول ذلك العرض قبل أن تقع البلاد كلها في يد العدو •

وفي وسط هذه الاختلاقات راى الملك أن ليس في قدرة الامارة الاستمرار طويلا في وضها الراهن الذي هي فيه ، كما أن مسئوليات مملكته أن تسمح له بالتغيب عنها فترة طويلة من الزمن يقضيها في انطاكية ، يضاف الى ذلك أن ليس تحت يده هو نفسه قوات كافية تمكنه من حكم القطرين حكما يتلاءم والصالح المام في الوقت الذي يبعد فيه الواحد منهما عن الآخر رحلة قدرها خمسة عشر يوما ، ولما كانت انطاكية موهي وسط بين البلدين مقد ظلت أعواما طويلة من غير حاكم يرعي شئونها فقد انتهى به الرأى الى أن خير ما ينبغي عليه عمله هو أن ينقل الى يد الاغريق المعاقل التي الازالت موجودة بيد الكرنتسة وذلك حسب الشروط المقدمة منهم . هذا على الرغم من أنه كان عديم الثقة في أن تظل الامارة قادرة على البقاء سليمة تحت حكم القوات الاغريقية ، لكنه آثر أن تضار على يد الاغريق وبواسطة قواتهم فهذا خير من أن يسقط أهلها الذين يواجهون الخطر الآن واذ ذاك تقع على عاتقه مسئولية خراب البلد و

وعلى الرغم من أنه لم يكن كبير الثقة في قدرة العسساكر الاغريق على الحفاظ على الامارة سليمة الا أنسه فضل أن تدهمها المصيبة وهي في كتف اليونان من أن ينسب اليه سسقوط شعبها ودهاره ومن ثم أبرمت اتقاقية برضاء الكونتسة واطفالها وقد ارتضاها الطرفان ( الصليبيي والاغريقي ) وهي قائمة على الشروط المنكررة أعلاه ، كما اتفق على تحديد يوم يذهب فيه الملك الى امارة

الرها بكل قواته أيضع جميع القسلاع في أيدى رجال الامبراطور ويملكهم اياها •

ولما جاء اليوم الذي حدده الاتفاق خرج الملك (بلدوين الثالث) مستصحيا معه كونت طرابلس وسراة القوم من رجال مملكته وامارة الطاكية ، واجتاز ارض كونت الرها الى « تل باشر » حيث كان الرسل الاغريق في انتظاره ، فوضسع تحت حمايته الكونتسسة وصغارها وغيرهم من الجنسين ذكورا واناثا ، لاتينا كانوا ام ارمن ممن ارادوا مغادرة الناحية ، ثم اسلمها لملاغريق ، وكانت القلاع والمحصون التي ظلت حتى هذه اللحظة في حوزة الصليبيين هي والمحصون التي ظلت حتى هذه اللحظة في حوزة الصليبيين هي و « تا باشر » و « عينتاب » و « راوندا » و « رانكولات » و « بايب » و « سيساط » وريما كان هناك الماكن اخرى غير هذه كلها ايضا ، فانتقلت كل تلك النواحي الى سيطرة الاغريق .

# \* \* \*

ثم استعد الملك للسير وكان في صحبته جمع ممن رغبوا في الرحيل ومعهم ما يملكون من دواب الحمل واثقال ضحمة من الأمتعة ، لأن كل فرد راى ان يخرج بكل أهل بيته وخدمه واثاث بيته ، ثم شرع الملك في الرحيل بكل هذه الحضود الكثيفة ممن لا علم لهم بالقتال وسار محثا الخطي كي يوصلهم الى مكان يكونون فيه سالمين في ارواحهم المنين على انفسهم .

# (11)

ولمغت مسامع نور الدين الأخبار القائلة بان أهل الرها قد يتسوا من الحفاظ على تراب أرضهم فأملموا حصونهم الى الاغريق اللينين المختثين ، وأن الملك بلدوين قد سار اليهم ليأخذ النساس بعيدا عن تلك الناحية · وقد ادى احساس الصليبيين بالخوف الى تقوية عزيمة نور الدين وزيادة اقدامه ، وتمثل هذا في حشده في الحال المقوات المسلحة من جميع الأقاليم المجاورة ومباغتته بها نواحى كان يطمع ان يلتقي فيها بالملك وبمن في صحبته ممن تزعزعت ثقتهم في قوتهم ، فلي قدر له أن يلقاهم في هذه الطروف الملمة بهم وقد اثقاهم متاعهم الكثير الذي حملوه معهم لكان نلك خيرا كبيرا له •

وحدث أنه ما كاد الملك يبلغ مدينة جوما (٨) AJOHA التي لا تبعد عن تل باشر أكثر من خمسة أو سنة أميال حتى أطلق نور الدين رجاله يجتاحون الناحية بأكملها التي كان على مقربة منها حصن يمرف بحصن عينتاب الذي لابد أن يمر به الصليبيون في متابعتهم لمرتبوا صفوفهم واعدوها للقتال اعدادا جيدا تأهيا لأية غارة قد تفاجئهم على غرة بها قوات العدو التي استعدت هي الأخرى من كما لو كانت واثقة من أن ستكون لها الغلبة علينا ، الا أن الأمور جرت على عكس ماتوقعوا ، ذلك أن جيشنا سار بعون الرب حتى ذلك الحصن سائا ، وهنا أذن لمن أنهكهم التعب وللحيوانات المجهدة بالراحة طول هذه الليلة ، أما قوادنا فقد تجمعوا في هذه الأثناء للتشاور في خطة سيرهم في اليوم التالى .

وحينذاك طالب فريق من وجوه النبلاء بأن يعهد اليهم بحراسة ذلك الحصن اعتقادا منهم أن قوتهم كافية باذن اشد فظ المكان من غارات الاتراك ، وكان من بين رجال الملكة المؤيدين لهذه الفكرة دهمقرى ، صاحب « تورون ، الكونستابل الملكى الشجاع المقدام ، كما وافق على هذا الرأى أيضا « رفيرت سورديقال ، أحد نبلاء انطاكية الأقرياء ، على أن الملك كان مقتنعا تمام الاقتناع بأن ليس لاحد من هذين الاثنين من القوة أو الباس ما يكفى للنهوض بهذه المهمة

واتشاذها على الوجه الأكمل ، ومن ثم فقد رفض عرضهما واعتبره غير ذى موضوع ، واصر على الحفاظ على الاتفاق ، ومن ثم اسلم المكان الى الاغريق ، وصدرت الأوامر للناس بالاستعداد لمتابعــة المنحيف •

لقد كنت ترى فى هذا الرحف رجالا من اصحول شريفة ، وسيدات نبيلات ، وعذارى يسمو بهن كرم المحتد ، واطفالا صغارا وقد تعالى تحيب الجميع وانسحابت الدموع حزنا على مفارقتهم لأوطانهم وارض اسلافهم وتبائهم ، اذ يهاجرون منها فى حزن الى بلا غريب عنهم اهلها ، وان اقسى القلوب حولو كانت قد قدت من الحجر حلتفطر اسى من آهات الناس وعويلهم لأنهم ماضون الى المنقد .

فلما عاود الصباح اشراقه رتبوا امتعتهم وواصلوا سيرهم ، كما رتب العدو هو الآخر من جانبه صفوقه وتقدم معهم على جانبهم وهو مستعد للوثوب عليهم من كل جهة ، فلما رأى المسيحيون الحشد الكبير يسير في أتم نظام أعادوا ترتيب كتائبهم وفيها الخمسمائة فارس الذين كائزا معهم وهياوا أماكن للجميع ، وتم الاتفاق على أن يزحف الملك أمامهم كلهم مع الطليعة وأن يوجه تقدم الناس المشاة ، وأن يقوم كونت طرابلس والكونستابل الملكي « همفرى » بحماية الجماعات التي تسير في الخلف مع استعانتهما باقوى القرات نبلاء انطاكية فيقفون على يسار الجيش ويمينه ، وبذلك تحيط بالعامة الذين وضعوا بالقلب قوة هائلة من الرجال المغاوير والفرسيان المسلحين .

ولقد ظل المسيحيون يتقدمون يومهم هذا باكمله وهم على هذه الهيئة حتى آننت الشمس بالأنول ، وان تعرضوا من غير انقطاع الى اخطار لا تكاد تحتمل من هجمات متكررة عليهم وخروج الكمائن من النواحى القريبة ، وكانت السهام تنهال عليهم كالمطر وكان اكثرها على القوات الأمامية حتى صارت الأمتعة وكانها القنفذ واصابالناس ارماق لم يعودوا يحتملونه بسبب ما تعرضوا له من كثرة الغبار وشدة الحر اللذين يصحبان شهر اغسطس ، وزاد الأمر سوءا ما حاق بهم من ظما ممض ، حتى اذا اخذت الشمس في الأقول اعطى الترك الاشسارة للارتداد لنفاذ ما معهم من المؤونة وهلاك بعض كيرائهم ، فارتدوا وقد استولى عليهم الدهشة من مثابرة الصليبيين وثباتهم اللذين لم يروا لهما مثيلا ،

وحمل « همفرى » الكونستابل قوسه وراح يطارد الكفرة في تقهقرهم ، حتى اذا بعد الجيش برز له من صحصفوف العدو جندى الترب منه ثم اللهى بسلامه وضم كفيه على هذا الجانب عرة وعلى التبانب الآخر مرة أغرى دليلا على التعظيم ، وكان هذا الجندى وثيق الجانب الآخر مرة أغرى دليلا على التعظيم ، وكان هذا الجندى وثيق المهيا المعظيم تركى قوى ارتبط بالكونستابل بتحالف أخرى وثيق المعرى ، ومن ثم أرسل تابعه هذا الى « همفرى » ينبئه بالأوضاح السائدة في جيش خصمه ، ويخبره أن نور المدين عازم على الرجوح الى بلده بجيشه في ليلته هذه بسبب نفاد كل اتواع المؤونة من عنده ، وأنه لم يعد قادرا على مطاردة الصليبيين اكثر مما فعل • ثم انفلت الرسول الى جماعته بعد أن فرغ من كلامه ، وعاد « همفرى » هو الآخر الى معسكره ، وأفضى الى الملك بالخبر الذي علمه •

ولما كان الليل موشكا أن يرخى سدوله على الكون فقد عسكر الجميع في مكان يعرف باسم « يوها ما JOHA دون أن يصادفوا أية مشقة ، فلما كانت الأيام التالية قاد الملك الناس عبر الفاية المورفة بفاية « مريم » الى ناحية داخلة في نطاق المسيميين ، وعاد الراجه الى انطاكية •

أما نور الدين فقد اشتد في التضييق على بالد الكونت التي لم تعد تجـــد عونا من اللاتين بعد أن آلت الى أيدي الاغريق الذين لا يميلون الى القتال ، والذين وجدوا انفسسهم غير قادرين على الصعود في وجه الهجمات المتكررة التي يقوم بها نور الدين الذي انتهى الأمر به أخيرا الى أن يرسل عسكرا كثيرين لحصسار الماقل والحصون ، فأخرج هذا العسكر ( الاسلامي ) الاغريق عنوة مما في أيديهم ، واستطاع نور الدين في مدى عام واحد فقط أن يستولى على الاقليم باجمعه »

ولقد الدت خطايانا الى ان نفقد ولاية شديدة الثراء ، حافلة بالعيون المائية والمراعى ، وارضا خصية حافلة بشتى اتواع السلع، كما ضاع من ايدينا ناحية تميل خسمائة فارس ، فقد انتقلت كل هذه النواحى الى يد العدو ولازالت حتى اليوم لا تخضع لحكمنا •

کما نکبت کنیسة انطاکیة بفقد ثلاثة من رؤساء الأساقفة هم رؤساء الاساقفة هم رؤساء الاساقفة کتائس الرها و « هیرابولیس » و « کوریتیوم » ، وهی البیم التی لازالت حتی البوم فی ایدی الکفار حسب خزعبلات « الأمم » «

# (11)

كان جزع بلدوين ملك بيت المقدس في هذا الوقت على انطاكية والأراضي المتاخمة لها كاشد ما يكون الجزع مخافة ان تقع في يد المدو بعد ان حرمت من امير لها يحميها ويرعاها ، كما خاف الملك ان يكون مصيرها مصير الرها المفجع معا لابد أن ينجم عنه ان تتضاعف متاعب اهلها النصارى وتزداد تكبتهم بخسائد لا طاقة لهم على احتمالها ، ولم يكن هو ذاته قادرا على اطالة مكله في الخطاكية لأن مشاكل مملكته كانت تقرض عليه العودة اليها ، لذلك فائد كثيرا ما نصح الأميرة بأن تختار أحد النبلاء ليكرن زوجا لها حتى تسترشد حكومة الامارة برايه وتستقيد عن نشاطه ،

وگان هناك عدد من النبلاء البارزين الموجودين في بلاط الملك، 
منهم « ايفر دى نيزل « كونت » سواسون ، وكان رجلا سريا عاقلا 
رصيينا كبير النفوذ في مملكة الفيرنجة ، ومنهم « وولتر دى 
فالكتبرج » قيم سنت « اومير » الذي صار فيما بعد اميرا لطبرية ، 
وهو رجل مهنب للصاهية ، رقيق الطبع ، سديد الراي فيما يشير به، 
كما كان باسلا في القتال "وكان منهم أيضا « رالف دى ميرل » 
وهو نبيل عالى المرتبة ، خبير بفن الحرب ، ومعروف باحساسه 
الطيب ، فكان كل واحد من هؤلاء الثلاثة قادرا بحق على حماية 
البلد ، لكن الأميرة كانت تتحاشى الزواج وتعده قيدا ، وتؤثر أن 
تميش حياتها الخاصة حرة طليقة ، ولم تكن تكترث بصاجات شعبها، 
بل كان كل الذي يعنيها هو أن تتمتع بلذائد الحياة ومباهجها ،

ولما كان الملك يعرف جيدا ما تفضىله هذه الأميرة فقد عقد مجلسا عاما في طرابلس ضم نبلاء المملكة والامارة معا ، ودعا اليه بطرك انطاكية وكبار مساعديه ، كما دعا الله الأميرة وكبار رجالها ، وحضر هذا الاجتماع ايضا الملكة « مليزند » مع أمراء الملكة ، وبعد مناقشتهم المواضيع ذات الاهتمام العام مناقشية طرح موضوع زواج الأميرة على بساط البحث الدقيق ، فلم يستطع الملك ولا الكونت ولا أقاربها ولا الملكة ولا كونتسة طرابلس ولا عماوها على الرضوخ لما فيه خيرها وخير امارتها ،

رقد لاكت الألسن انها كانت في موقفها هذا تأتمر بأمر البطراء الذي كان أمة في مكره ودهائه ، والذي يقال أنه أيدها في خطئها حتى تزداد يده انطلاقا في تصريف شئون حكومة البلد ، وهو الأمر الذي كان يسمى اليه سميا حثيثا •

ولما لم يمكن التوصل النجاز شيء ما فيما يتعلق بهذا الموضوع فقد انفض الاجتماع وعاد كل الى بلده في هذه الأثناء شبت عداوة مبعثها النزاع الذي كان بين كرنت طرابلس وزوجته مما حمل أختها الملكسة و مليزند و على الجيء الى هنا سعيا منها لازالة شوائب الكدر ولتزور أيضا في الوقت ذاته بنت أختها أميرة أنطاكية و فلما لم توفق الملكة التوفيق الذي ترجوه لاصلاح ذات البين بينهما عزمت على الرجوع مستصحبه اختها الأميرة و فغادرتا مدينة طرابلس ورافق الكونت الأميرة في سفرها بعض الطريق و ثم استأثن بعد قليل في العودة الى الدينة وهو خالى الذهن تماما من أي أذي يصيبه و أذ أنه بينما كان يجتاز بوابة المدينة المورة وبهلك على اسوا صورة ويقتل معه الشريف المدرى الذي نكرناه من قبل وهو « رالف دي ميرل و وفارس من فرسانه و شاء القدر أن يكون هو الآخر مع الأمير في هذه الرحلة فرسانه و شاء المتعاد أن يكون هو الآخر مع الأمير في هذه الرحلة فرسانه و شاء القدر أن يكون هو الآخر مع الأمير في هذه الرحلة فرسانه و شاء القدر أن يكون هو الآخر مع الأمير في هذه الرحلة و

# ※ ※ ※

كان الملك في هذه الأثناء خلى البال من كل شيء يشغله فأخذ تفسه بلعب النرد في المدينة غير عالم بما جرى ، لكن ما كاد خبر اغتيال الأمير يذاع حتى هبت المدينة على بكرة أبيها ثائرة وهب المناس الى سلاحهم يقتلون كل من يصادفونه ، لا يسالون من يكون قتيلهم ، طالما هو يغاير اللاتين لسانا وهنداما ، مؤملين أن يعثروا بهذه الطريقة على الجناة الذين اقترفوا نلك الجرم الشنيع البشع .

وترامت الى سمم الملك غاغة الناس الفجــائية فلما عرف بمصرع الأمير اشتد غمه ، وفاض بالحزن قلبه ، ولم يستطع ان يمسلك دمعه او يخفى آهاته ، وأمر باستدعاء أمه وخالته فى الحال فلما عادتا ووورى للجثمان التراب فى احتفال مهيب وسعط نحيب القرم وشجتهم أمر الملك جميع أمراء تلك التواحى بقطع يمين الولاء للكونتسة واطفالها ، فاستجابوا لأمره \*

وقد ترك الكونت الراحل وراءه ابنا اسمه « ريموند » كاسمه هو ذاته ، وكان قد قارب الثانية عشرة من عمره ، كما خلف بنتا اصغر منه تدعى « مليزند » ، فلما فرغ الملك من تصريف الأمور في انطاكية على هذه الصحورة عاد الى المملكة مستصحبا المه ونبلاء بلامله •

# (Y.)

لم تمض غير فترة وجيزة على هذا الحادث حتى قام جماعة من الولاة الأتراك الأقويا المعروفين بالأراتقة ، والذين ينزلهم قومهم منزلة التعظيم ، فجمعوا حشدا كثيفا من بنى جلدتهم قاصدين الخروج للامستيلاء على القدس التي يعتبرون انفسهم ورثتها الشرحيين ، أذ يقال ان المدينة الطاهرة كانت ملكهم وملك المسلفهم قبل ان يستفلمها الصليبيون لأنفسهم ، وكانت أمهم شديدة التحمس لهذا الموضوع ، وقد لامت اولادها أن سمحوا لانفسهم بأن يظلوا منفيين زمنا طويلا من الملكهم التي ورثوها بعيدين عنها -

تأثر الآبناء بتانيبات المهم المجوز التى لم تكن تكف قط عن لمهم ، فرحفوا على راس طائفة كبيرة من الفرسان ، وقد أجمعوا العزم على تحقيق هدفهم بانن ربهم ، فلما بلغوا دمشق تلبثوا بها قليلا حتى يأخذ عسكرهم قسطا من الراحة ويستميدوا نشاطهم ، وقد حاول أهل تلك المدينة صرفهم عن مشروعهم الأهوج فلم يفلحوا ورفضوا الاستماع اليهم ، وأعلوا تزويد انفسهم بالميرة ورتبوا المتعتهم وتأبعوا زحفهم الى القدس رهم مؤمنون بانهم للغالبون ، واحتزوا بكتائبهم الطويلة الأردن ، وصعدوا في الاقليم الجبليالذي

تقع به المدينة المقدسة ، ثم جاءوا التي جبل الزيتون المشرف على القدس والمتاخم لها ، وهنا أتيح لهم أن يروا منظرا فريدا طالموا فيه الأماكن الطاهرة ، لاسيما الهيكل الذي يوقرونه توقيرا عظيما ، وكانت العين تشاهد من هذا الموضع المدينة باكملها .

وكانت معظم قوات الناحية المسلحة قد نهضست الى مدينة نابلس مخافة أن يهسساجمها العدو نظرا الأنها كانت خالية من التحصينات ، فلما راى من ظلوا بالقدس أن جيش الترك شارع في التقدم جزعوا أن يبادر بالاغارة عليهم ، فهبوا سراعا الى سلاحهم وطلبوا العون من السماء ، وزحفوا زحف المتحمسين لصد العدو وقتاله .

# \* \* \*

كان الطريق الواصل من القدس الى « أريحا » ثم ألى الاردن وعرا كل الوعورة ، خطرا كل الخطر ، ذلك أن المواضع الكثيرة وعرا كل الوعورة ، خطرا كل الخطر ، ذلك أن المواضع الكثيرة الشديدة الانحدار تجعل الصعود والنزول أمرا بالغ الشدة والمشقة حتى ولد لم يكن هناك من تحد أو ثم داع للخوف ، وحدث أن كر الصليبيون على العدو حين دخوله هذه الطريق كرة وحشه حالات الكرب ، وسقط الكثيرون من رجاله صرعى دون أن تصبيهم ضربة الكرب ، وسقط الكثيرون من رجاله صرعى دون أن تصبيهم ضربة عبيد لا لأن الصخور والمسالك الشديدة الضيق لم تكن تتيع معبيلا للهاربين ، ثما الذين أمكنهم الوصول الى نواح أكثر أتساعا فقد حاولوا مواصلة الفرار ، لكن ما لبثت سيوف الصليبيين أن تلقفتهم والشفاته طول السير لم تعد تحتمل السير في الشعاب الوعرة ، فمرنت ورفضت أن تنقاد لراكبيها حتى اضطر الترك المترجل عنها وصاروا عسكرا ، هشاة قد ناءت أكتافهم بما يحملون من الأسلمة وساروا عسكرا ، هشاة قد ناءت أكتافهم بما يحملون من الأسلمة ولم يكونوا قد اعتادوا صعابا كهذه المسهواب ، ومن ثم تلقفتهم ولم

سيوف مطارديهم فذبحوا ذبح الرهاج ، وجرت مجزرة فطيعة على الرجال والخيل على السواء حتى عاقت زحف الصليبين الذين لم يلتفتوا الى الغنائم والأسلاب فلم تمتد ايديهم قط اليها لاستمرارهم قيما هم آخذون به اتفسهم من المذابح الوحشية ، ورأوا أن خير ما يثابون عليه هو أن يخوضوا في دماء الخصم ويسسسبحوا فيها ،

### \* \* \*

ما كاد المجتمعون في طرابلس يسمعون بزحف العدو لهاجمة بهت المقدس حتى هبوا مسروين هبة رجل واحد واندفعوا الى مخاضات الاردن ليمنعوا الترك من العبور ، فهاجموا من استطاعوا المنجاة والافلات من مطارديهم وفتكوا بهم فتكا دريعا ، وكان بطش الرب بخصومنا جبارا في ذلك اليوم وذلك كما قيل(٩) « فضلة المص اكلها الزحاف ، وفضلة الزحاف اكلها الغيار » ، ذلك أن من نجوا من الوقوع في أيدى المنوغاء اكلها الطيار » ، ذلك أن من نجوا من الوقوع في أيدى مطارديهم سرعان ما جندلتهم سيوف الصليبيين من الوراء ، كما الذين دخلوا الاردن طليعة للصف الرئيسي كانوا يجهلون اين تكون هذه المخاصات فابتلعتهم الأمواج الهادرة وطواهم النهر في لجته فكانوا من الغرقي ، وهكذا قدر للجيش الذي جاء أول ما جاء أبن مذه المجيش قدر له أن يعودالي دياره مدحورا وقد تضاءل عدده بصورة كبيرة ، وعمته الفوضي وتملكه الفزع حتى ليقال انه هلك منه في هذا اليوم ما يقرب من خمسة آلاف رجل .

وقد جرى ذلك المادث فى اليوم الثالث والمشرين من توفعير سنة ١١٥٢ من مولد المسيح وفى السنة التاسسعة من حكم الملك بلدوين الثالث رابع ملوك بيت المقدس ٠

أما المصليبيون فقد عادواً الى القسس محملين بالغنائم التي استولوا عليها ، يسوقون امامهم ... رمزا لانتصارهم ... كثيرا من الأسلاب والماشية \*

لقد عادوا ليقربوا قرياتهم الطاهر الى الرب شكرا على ما تتاهم من النصر •

### (11)

ارتفعت معنويات الصليبيين ارتفاعا عظيما بسبب هذا النصر الذي ساقته لهم العناية الالهية ، فلما رأوا أن الرب سدد خطاهم فيما قصدوه اجمعوا العزم كلهم : صغيرهم وكبيرهم على انزال المضرة بالعدو المقيم في تلك الناحية واعنى به العسقلانيين الذين كثيرا ما اذاقوهم الويلات الفادحة •

وكان من الواضع أن أمثل خطة فى الوقت الراهن هي أن 
يدمروا الأحراج الموجودة ناحية عسقلان ، وهى الأحراج التي كانت 
ذات قيمة عظمى للمواطنين هناك ، فان فعلوا ذلك كبدوا العصدو 
الفاجر بعض الضسارة ، لذلك قام عسكر الملكة بقضهم وقضيضهم 
جاعلين هذا الهدف نصب أعينهم ، وتجمعت أعدادهم الكبيرة أمام 
للدينة المذكورة ، وراوا أنه اذا ما كتب لهم النجاح فى خطتهم هده 
قصسيهم هذا وكفى •

غير الرحمة الالهية شملت الصليبيين المتشدين أمام هذا البلد بصورة عجيبة ، فاستنفرتهم للقيام باعمال أجل خطرا واعظم أثرا ، اذ ما كادت قواتنا تتخذ مواقعها ازاء المدينة حتى استولى الفزع على الأهالي وتملكهم الرعب فانسحبوا في لحظتهم الى داخل البلد ، ولم توات الجرأة واحدا منهم على الظهور خارج الأسوار

لمراجهة مسكرنا ، فأغتم الصليبيون هذا الخوف الشحديد الذي استبد برجال العدو وعزموا حبوجيه الهي حالي محاصرة المدينة أيضا ، وانفذوا الرسل في الحال الى كافة أرجاء الملكة يملئون خبر ما اعتزموه بتوجيه من الرب ، ويدعون المتخلفين وراءهم في حبوبيه من الرب ، فيحضرون .

وسعدت نفوس الذين دعوهم فأسسرعوا للتجمع وقد غمرتهم النشرة وانضموا الى رفاقهم الذين سبقوهم ، ونصبوا خيامهم مع غيرهم حول الدينة ، وحملتهم الرغية في استعرار تصعيمهم على تنفيذ خطتهم دون أى خاطر يزعزعها لأن يقسم كل واحد قسسما لا حنث فيه الا يرفعوا الحصار عن الدينة حتى تسستملم وتفتح أبوابها لمهم •

على هذه الصورة كان استدعاء كل قوى الملكة ، وتجمع الناس لتحقيق هدف واحد ٠

وحينذاك مضى الملك والبطــرك مع بقية زعماء المملكة من علمانيين وروحانيين ومعهم الصليب الواهب الحياة وعسكروا المام عسقلان وقد غمرتهم السعادة وراودهم الأمل ، وكان ذلك يوم ٢٥ يناير ( سنة ١١٥٣) ٠

وكان من بين كبار رجال الكنيسة الحاضرين يومذاك : بطرك بيت المقدس ، وبطرس رئيس اساقفة صور ، وبلدوين رئيس اساقفة قيصرية ، وروبرت رئيس اساقفة الناصرة ، وفردريك اسقف عكا ، وجيراك اسقف بيت لحم •

كما شارك فى الحضور جماعة من رؤساء الأديرة • كذلك حضر « برنارد دى تريميلى » رئيمى فرسان المعد ، وريموند رئيس الاسبتارية • وحضر من الأمراء العلمانيين « هيج ، الابليني ، ولهليب النابلسي ، وهمقرى صاحب تورون ، وسيمون صـاحب طبرية ، وجيرارد صاحب صيدا ، وجي من بيروت ، وموريس من منتريال و « رينو دى شاتيون » ، وولتر دى سنت « اومير » ، وكان هذان الأخيران من العاملين بالخدمة في جيش الملك باجر يجريه عليهما •

وتم نصب الخيام لكل حلقة جند ، وخصص لكل نبيل موضع معين ملائم له ، ثم اقبلوا بعدئن على ما بايديهم فى نية خالصة ، وصدقوا فى بذل الجهود التى يتطلبها عمل مهم مثل هذا العمل ·

## (YY)

وعسقلان واحدة من مدن الفلسطينيين الضمس ، وتقع على سحاحل البحر على شكل نصحف دائرة ، ويمتد قطرها بامتداد الشاطىء ، على حين يقع قوس دائرتها على الأرض المطلة نحو الشرق ، وترجد المدينة كلها في حوض ينحدر الى البحر ، وتحوطها من شحتى نواحيها الروابي الصحناعية التى تنهض عليها الأسواد ذات الأبراج التى تفصل بعضها عن بعض مسافات متماوية وكلها مبنية من الحجر الأحمم ، ويربط بعضها ببعض الاسمنت الذى هو اشد صلابة من الحجر ، اما أسوارها فعريضة الاتساع ذات سمك المستحكامات اضافية لها ذات الصلابة وقد أحكم تحصينها ، ولا توجد ولمائية داخل نطاق الأسوار أو على مقربة منها ، لكن تتوقر داخلها وخارجها الآبار التى تمدها بالمياه العنبة الصالحة للشرب، جداول مائية داخل نطاق الأسوار أو على مقربة منها ، لكن تتوقر ولما كان الأمالي أحرص ما يكونون على كل ما فيه خيرهم والحفاظ على حياتهم فقد قاموا ببناء صهاريج داخل المدينة لتجميع مياه الأمطار

ويوجد بالمسور أربعة أبواب بولغ في جعلها أقوى ما تكون في الدفاع ، وذلك بغضل ما زودت به منالابراج الضخمة الثناهة التي يواجه أولها الشرق ويعرف بالبوابة الكبرى ، وايضا بباب القدس لأنه يطل على المدينة المقدسة ، ويوجد أعلاه برجان مرتفعان أشد الارتفاع ويرجع اليهما الفضل في الدفاع عن المدينة المرابضة تحتها، كما يوجد في الفصيل الواقع أمام هذه البوابة ثلاثة أبواب أو أربعة السغر منها ، تفضى بسالكها الى المدخل الرئيسى عبر دروب مختلفة متعرجة ،

أما البوابة الثانية فتطل على الناحية الغربية ، وتسمى بباب البعر لأن الناس يخرجون منها الى البعر ·

وأما الثالثة فتطل على الناحية المنوبية وتواجه الطسريق للؤدى الى « غزة ، التى اشرنا اليها من قبل ، ولذلك سميت ببوابة « غزة » • « غزة » •

وأما البواية الرابعة فتطل الى الشمال وتسعى ببوابة يافا ، وقد سعيت بهذا الاسم نسبة الى المدينة المجاورة لها التى تقع على نفس الساحل •

على أن بعسقلان من ناحية اخرى عيبا يرجع الى أن موقعها لا يتيع لها أن تكون ميناء أو مرفأ يصلح لرسس السفن ، فشاطؤها رملى جدا ، كما أن الرياح القوية تجعل البحر المحيط بها عاصفا جدا مما يحمل كل مقترب منها على التخوف منها الا اذا كان الجوشئيد الهدوء .

ويغطى الرمل أغلب الحقول المحيطة بها معا يجعلها غير مالحة لزراعة أي شيء الا الأعشاب وأشجار الفاكهة ، ومع ذلك فانه توجد فى الناحية الشمالية منها بضعة وديان قلائل تجود على المالها بقدر لا باس به من الفواكه والخضروات حين يحسن تسميدها تسميد اجيدا وتعتمد فى ريها على مياه الآبار \*

والدينة مكتظة بالسكان الذين يجرى عليهم خاليفة مصر من خزانته رواتب يدفعها لهم جميعا ، حتى لأقلهم اعتبارا بل لأطفالهم كما تقول الأخبار ، وكان الخليفة وأمراؤه يبذلون أكرم البذل للحفاظ على عسقلان وحمايتها ، ويحملهم على نلك ايمانهم بأنه اذا قدر للمدينة أن تسقط فى قبضة الصليبيين فلن يحول حائل حينذاك بين قارتهم وبين غزو مملكة مصر وامتلاكهم اياها عنوة .

لذلك اعتبر المصريون مدينة عسقلان حصن أمان لهم وخط الدفاع عنهم ، واعتادوا أن يغدقوا العون لها في اسراف أربع مرات في السنة ، وكان المصريون يتعمون بالسلام الذي يتطلعون اليه ما ظلت عسقلان في مركز يمكنها من مقاومة جهود الصليبيين العنيفة ضدها وردهم عنها دون أن يبلغوا منها أربا ، لذلك كان المصريون يبذلون الأموال الجمة لامداد المدينة بكل ما هي في حاجة اليه ، ويجهزونها بالسلاح والطعام والعسكر الذي يتحدد في فترات منتظمة من السنة ، لأنه مادام المسيحيون مشغولين بعسقلان كلما تضاءل خوف المصريين من قوتنا المفزعة ،

# ( 77)

ظلت عسقلان تقارم محاولاتنا وتبرهن على أنها منافس خطير لنا طوال خمسين سنة أو أكثر بعد أن وضع الرب بقية أرض الميعاد في أيدى الشعب المسيحى ، ولذلك فقد انتهت الأمور بالصليبيين أخيرا الى اجماعهم العزم على حصار المدينة ، وكان هذا عملا شاقا بل هو أقرب الى الاستحالة ، وذلك بغضل ما كانت تتمتع به عسقلان

٣٥٣ ( م ٢٢ ـ الحروب الصليبية ) من التحصينات ، وكثرة مابها من الاستحكامات وألابراج والعوائق التى تقف فى وجه مهاجميها ، هذا الى جانب مالا يتصوره العقل من المتاد والسلاح ووقرة المؤونة وكثرة من بها من المدربين احسن تدريب والقادرين على حمل السلاح واستعماله على احسن وجه ، والحق أن عدد المدافعين عنها كان ضعف عدد الجيش المحاصر لها منذ بداية التطويق حتى نهايته "

#### \* \* \*

ونقد نصب الملك والبطرك وسلفى بطرس رئيس اساقفة صور وغيرهم من كبار رجال المملكة والأمراء وكبار رجال كنيسة واهالى كل مدينة من المدن ، اقول نصب كل من هؤلاء معسكره منفصلا عن الآخر ، وفرضوا المصار على البله من ناحية المبر ، كما أن الأسطول المؤلف من خمس عشرة سفينة والمستعد للابحار قد وضسم تحت قيادة د جيرارد » الصيداوى وهو احد كبار رجال المملكة بهدف منع اقتراب اى احد من ناحية البحر ، وكذلك لاحباط أية محاولة للضروح من المدينة •

وكان رجالنا: فرسانا احيانا ومشاة احيانا اخرى يقومون كل يوم على وجه التقريب بالاغارة على الدينة ، ومع ذلك فقد قاوم اهملها هذه المحاولات بشكل دل على شجاعتهم ، وما هم عليه من روح عالية لأنهم كانوا يدافعون ذودا عن حريمهم وابنائهم ، واهم من هذا كله انهم كانوا يقاتلون دفاعا عن حريتهم ذاتها ، وكان النصر في هذه الاشتباكات كالعادة تارة في جانب الأهالي وتارة في جانب الصليبين ، وان كان في غالب الأحيان من نصيبنا .

ولقد قبل أن الطمأنينة كانت تغمر ذلك المسكر بسبب توفر فرص شراء جميع أنواع المتجر ، مما أتاح للناس وهم في مخيماتهم أن يعيشوا عيشتهم التي الفوها في ديارهم وفي مدنهم المسورة • الما الأهالي فكأنوأ يبثلون الكرم البذل في حراسة البلد لاسيما في الليل ، فكانوا يستخدمون العسس يتناوبون الحراسة فيما بينهم، بل ان كبار زعماء المدينة ساهموا بدورهم في حراسة الأسوار التي كانوا يقضون الجانب الأكبر من الليل في تفقدها دون أن تغمض لهم عين .

وكانت توضع على طول الأسوار والأبراج الحصينة مصابيح رُجاجية ملأى بالزيت ، ولمها أغطية شــفافة للحفاظ عليها وعلى شعلتها من الانطفاء مما كان يحيل الليل الى نهار ساطع ، كما عارنت هذه المصابيح العسس على قيامهم بدوراتهم المعتادة على الأسوار ·

كذلك اقيم فى المعسكر الصليبي طائفة من الحراس لحماية المبد، ولم يكن هذا الرهط من الحراس يكف عن المراقبة لحظة من ليل أو نهار مخافة أن يفتنم الأهالي الفرصة فيهاجموا المعسكر تحت بنظلام ، وحتى يدرءوا خطر مبادرة المصريين لنجدة عسقلان ومهاجمة الجيش ( الصليبي ) ، هذا على الرغم من وضع الكثافة في كثير من الأماكن التي حول غزة فان رأوا ما ينذر باقتراب العدو بعثوا يحذرون منه قبل فوات الوقت .

# ( YE )

استمر المصار مضروبا على عسقلان أربعة أشهر دون وقوع أى تغيير ، حتى إذا اقترب عيد القصح حدث ما جرت العادة به من قدوم أعداد كبيرة من الحجاج إلى هناك ، فأرسل الصليبيون \_ بعد التشاور \_ فيما بينهم \_ رسلا من الجيش ينهون جميع الحجاج \_ بامر الملك \_ عن العودة إلى ديارهم ، ويدعونهم للمساعدة في الحصار ابتغاء مرضاة الرب ، ويعدونهم بدفع أجر لهم لقاء هذا العمل •

كذلك صدرت الأوامر الى جميع السفن - صغيرها وكبيرها - بالابحار الى عسقلان ، فما انقضت أيام قلائل الا وقد صار أمام المدينة جميع المراكب التى كانت قد جاءت فى هذه المناسبة وأسعقتها الريح فكانت طيبة عليها ، وانضمت الى صفوفنا أعداد كبيرة من المحاج : فرسانا ومشاة ، وهكذا أخذت قوة الجيش تزداد يوما الريم ، وبلغت فرحة العسكر غايتها ، وكان الأمل فى احراز النصر كبيرا لا حد له .

أما موقف العدو فكان على العكس من ذلك اذ عمهم الحرن ، وفشا فيهم الجزع اكثر واكثر ، وتضاءلت ثقتهم في قوتهم الذاتية ، لكنهم على الرغم من ذلك ورغم التصحيبات الكثيرة التي كانوا ينهضون للقتال ، وكثيرا ما بعثوا الى خليفة مصر المرة تلو المرة يلتمسون منه اسعافهم بالنجدة على اسرع وجه ، وحذروه أنه أن لم تصلهم النجدة فلا مقر لهم من التسليم ، لذلك اتخذ الخليفة كل الاستعدادات الجادة لمسحاعدتهم ، فأمر كبار المسئولين عن هذا العمل بتجهيز الأسطول وجمع العسكر ، ورود السفن الطويلة (١٠) بالأسلحة وشحمتها بالمؤونة وآلات الحرب ، وأمرهم بالسرعة في الخروج ،

كما أن الصليبيين لم يتوانوا في هذه الأثناء عن بذل الأموال الطائلة من أجل شراء السفن ، ثم جمعوا عندهم العمال وأمروهم ببناء برج من الخشب يكون مرتفعا ارتفاعا كبيرا جسدا ، وغطوه بالجلد والأدم من الداخل والخارج مما يجعله بمنجاة من النار ومن كل ما يضر ، وبذلك يكون المحاربون الذين في داخل هذا البرج المنين على انفسهم أمانا تاما أثناء مهاجمتهم المدينة ، أما المواد الخشبية المتخلفة من السفن فقد استعملت لبناء آلات الرمي التي وضعت اذ ذاك في وضع استراتيجي لهدم الأسوار ، كذلك أقاموا

ستوفا مغطاة صنعوها من نفس المادة الاحتماء بها حين الانتراب من ارصفة الميناء والزجف عليها ويكونون تحتها آمنين، وقد تم انجاز كل هذه الاسمستعدادات على اكمل وجه ، كما راعوا الدقة المتامة في صنع القسم الباقي من السور الذي ارادوه لتيسير وضع الآلات به ، فلما تحت تسوية الجزء الأكبر من هذا الرصيف الذي اشرنا اليه من قبل دفعوا الأيراج الى السور وهم يهتفون متافات عالية ، وكان في الاستطاعة مشاهدة المدينة باجمعها من اعلاه ، عالية ، وكان في الاستطاعة مشاهدة المدينة باجمعها من اعلاه ، الأبراج المجاورة ، ومع ذلك فان اهل البلد اخذوا يرمون في جراة الأبراج المجاورة ، ومع ذلك فان اهل البلد اخذوا يرمون في جراة ومن غير انقطاع اقواسهم وسهامهم المضايقة المختفين في الإبراج المتحركة ، ولكن ذهبت محاولاتهم هذه هباء لمجزهم عن اصابة من يدفعون الآلة الى الأمام ، وحينذاك احتشد جمهور غفير من المدافعين يدفعون الآلة الى الأمام ، وحينذاك احتشد جمهور غفير من المدافعين عن تلك الناحية من السور المواجهة للبرج ، وصدرت الأوامر الى اكثرهم اقداما ان يسستمروا في قتال المغيرين المرجودين بالبرج ، اكترمه اقداما ان يسستمروا في قتال المغيرين المرجودين بالبرج ، واكتراء التحرك ، واكتراء المودوين بالبرج ، والتحراء الألماء المنابع المنابع المدينة الألماء الناحية المودوين بالبرج ، والمدرك ، التحرك الألماء التحرك ، الكترمه اقداما الناحية المدينة المنابع المدين الآلة المنابع المدين الألماء الناحية المدينة المنابع المدينة الألماء الناحية المدينة المنابع المنابع المدينة المنابع المنابع المدينة المنابع المدينة المنابع المدينة المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المدينة المنابع المنابع

كذلك كان القتال مستمرا في الوقت ذاته في جهات متعددة على امتداد الأسوار ، وكان من النادر ان يمر يوم دون حدوث مجزرة ، ولا نقول شيئا عن العدد الكبير من الجرحي الذين تساقطرا من الصانبين ،

ولقد سسمعنا اخبارا عن بطولات خالدة قام بها فى اثناء المصار اشخاص معينون ، كما تلقفنا روليات عن امور تميزت بالشجاعة الفائقة قام بها رجال من العدو ومن الصليبيين على السواء ، ولكن لما كنا آخذين انفسنا بتدوين تاريخ عام فما يذبغى لأحداث من هذا القبيل أن تسستأثر من انتباهنا الا بقليسل من الالتفات ، رأب قوادنا على متابعة المصار على مدى خمسة أشهر متاليات أصيبت قوة العدو فيها بشيء من ألوهن الذي أتضمع معه أن أمر الاستيلاء على المدينة أصبح أقرب مما كان عليه من قبل ، لكن ظهر فجأة الأسطول المصرى أمام المدينة وقد واتته الربح رغاء فدفعته إلى هنا ، فما أن شاهده المستلانيون حتى رفعوا الاكف الى السماء وتعالت أصواتهم هاتفة بأن ليس أمام الصليبيين الا الارتداد حالا أو الهملك على بكرة أبيهم ، فلما رأى « جيرارد الصيداوي » قائد الأسطول الصليبي أن السفن المصرية شارعة في الاقتراب من المدينة حاول تعطيل اقترابها ، فأمر شوائيه القليلة أن تشرع في الهجوم عليها ، لكن مالبث المخوف أن تسرب الى نفسم لمرؤيته أعدادا كثيرة من العدو فارتد ثانية على عقبيه ، ورجد في الفرار ما يحفظ على نفسه روحه وأرواح من معه ويضمسمن لهم السياحة ،

ثم واتت الجراة قوات العدو فابحرت قاصدة المدينة حاملة الى المحاصرين النجدة التي جاءتهم وان كان وصولها جاء متأخرا طويلا ، وتقول الأخبار ان الأسطول المصرى كان يتألف من سبعين قرقررة وبعض الشواني المحملة بأكملها بالرجال والذخيرة والطعام، وكانت هذه السفن من ذات الحجم الكبير وقد ارسلها خليفة مصر المشار اليه غوثا للمدينة .

فلما أحس العدو بالنجدة قرى ساعده وعارد محاولاته العدوانية من جديد وادى تجدد باسه الى ان صار اشد جراة واقوى عضدا فعاد يتحدانا لجرنا للقتال ٠

اما سكان البلد انقسهم الذين كانوا يعرفون تمام المعرفة باس

رجالنا فقد كانوا حدرين بعض الحدر ، على حين أن القادمين الجده كانوا يسعون سميا للمجد ، وراغبين في البرهنة على اثبات قرتهم وشجاعتهم ، ومن ثم اندفعوا الى المحركة دون أن يدخدوا حدرهم ، فلما جربوا شجاعة الصليبيين الصلبة عرفوا الحدر في غاراتهم ، واتسم صدهم لهجماتنا بكثير من الاعتدال .

### (17)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى في المسكر القائم امام عسقلان قامت ليدى « كونستانس » أرملة « ريموند » امير انطاكية بما تقوم به عسادة النسساء من رفضهن لكثير من الأشسراف المبسرزين المتقدمين للزواج ، ولكنها اختارت بدلا منهم « رينو دى شاتيون » الذى كان احد الفرسان الذين كان اللك يستأجرهم واتخذته لها بعلا ، ، ولكنها أبقت زواجهما هذا سرا مكتوما حتى تأخذ مقاليد السلطة في يدها وتحصل على موافقة ابن خالتها اللك الذي يبسط ممايته على امارتها الذلك السرع «رينو» الى الجيش ليقضى لبلدوين بما اعتزمه ، فلما حصل ارناط على موافقة بلدوين عاد أدراجه الى انطاكية وتزوج الأميرة ، فتملكت الدهشة الكثيرين من أن سيدة وليلة كهذه السيدة ، لها عظمتها وقوتها ، وكانت زوجة لرجل تسنم خيليلة كهذه السيدة ، لها عظمتها وقوتها ، وكانت زوجة لرجل تسنم خروة الشهرة كيف تنزل من عليائها وتنصر فتتزوج من فارس من خالة الفرسان كارناط هذا ! •

### 米米米

فى هذه الأثناء علم نور الدين ـ وهو رجل بعيد النظر كثير الحيطة ــ بموت حميه(١١) « أنر » ذلك الرجل البارز الذى كان قائدا عاما لجيش دمشق ومنظم شئون الملك والذى كان على الدوام معارضا أشد المعارضة لمشاريع ثور الدين • واذ كان ثور الدين يدرك مدى انشغال بلدوين ملك بيت المقدس وجميع فرسانه بحصار عسقلان منذ حين انشغالا وثق معه أن الملك لن يتخلى عما هو فيه الآن استجابة لنداءات الدماشقة فقد اغتنم مذه الفرصة ورحف على دمشق على راس جيش كبير ليسستولى عنوة عليها ، فتلقاه الهلها بالترحساب واستسسلموا له طائمين حيث ازال عن الحكم واليهم الخليع الذي لا يساوى شيئا حتى اضطره الى الهروب الى الشرق لاجتا شريدا على وجهه •

كان هذا التغيير ( الذي أحدثه نور الدين في دمشق ) كارثة لحقت بمصالح مملكة بيت المقدس لأنه وضع الصليبيين في مواجهة خصم عنيد في شدته معل رجل كان مسلوب الارادة ، قد جرده ضعفه من أن يكون مصدر أذي عليهم ، كما أنه ظل حتى هذا الوقت يدفع لهم الجزية سنويا شأنه في ذلك شأن التابع لهم ، أما الخصم المبيد ( نور الدين ) فكان خطيرا ، وكان ذلك مصحداقا لقول الماليد ( نور الدين ) فكان خطيرا ، وكان ذلك مصحداقا لقول الماليد ، أن كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب ، وصحدتى المخلص أذ قال أنه حين تتحد ممالك عدة مع بعضها تكون لها قوة تستعداما الواحدة منها من الأخرى ، فتقف جميعها ضحد العدو

لذلك فانه بعد استيلاء نور الدين على دمشق واخضاعه كل ما حولها سعى لساعدة عسقلان على قدر ما يسمح له بعدها عنه ، فاستغل انشغال الصليبيين بعا هم قيه ، وحاصد « بانياس » الواقعة في اقصى اطراف الملكة ، مؤملا من وراء ذلك أن يرغم قومنا على رفع حصارهم عن عسقلان حين يستنجد بهم اهل «بانياس» المحاصرة، لكن شاحت رحمة الرب التي نسترشد بها الا تحقق المالله المستقمة والا ينجح مشروعه ، فقد فشل في حصساره لبانياس ، كما أن الصليبيين نجعوا بعون الله في ارغام العسقلانيين على التسليم لهم .

على أنه مات فى هذه الأثناء « برنارد » أسقف صيداء الطيب الذكر ، وخلفه « أمالريك » الطوبانى الذى كان رئيس أحد الأديرة ومنفذا لقوانين الرهبنة فى دير القديس « حبقوق » أو سنت جوزيف فى « أريماثيا » ، وكان رجلا مخلصا يخشى الله ، طاهر الذيل ، ويقال إنه لما رأى عدم السماح لأحد ما بالخروج من الدينة المحاصرة تسلم هدية الترسيم من يد طيب الذكر « بطرس » رئيس أساقفة صور .

### (YY)

فى هذه الأثناء قام المشاركين في تلك الحملة بمضساعفة جهودهم ونشاطهم لتنفيذ مشروعهم ، ودابوا على شهر هجماتهم الضــارية على المدينة من غـدير توقف ، وكان هذا على وجـــه المصوص حول ما يعرف بالبوابة الكبرى حيث تجددت الهجمات يعضبها في اثر بعض ،وانز لت افظع الكوارث بالأهالي ، كما ان الأحجار الضعضمة التي تقذف بها آلاف الرمي أدت ألى زعزعة الأبراج والأسوار ودكت ما بداخل المدينة من الدور ، وترتب على ذلك حدوث مقتلة شنيعة ، كما ان الجند الذين كانوا بالبرج المتحراء استطاعوا بقسيهم ونبالهم ان ينزلوا الدمار الساحق بالمدافعين الذين كانوا يقاومونهم من فوق الأسوار والأبسراج ، كما المقوا المضرة بمن ارغمتهم ظروف الماجة للتجول في المدينة ، وكانت الأهوال التي نزلت بالناس من هذا البرج الدح مما نزل بالأهالي في مناطق اخرى ، لذلك راحوا يتبادلون الراي مسترشدين على وجه الخصوص بنصائح أهل الخبرة الكبيرة في مثل هذه الظررف ، فأجمعوا أمرهم على وجوب تدمير الآلة الحربية من غير اكتراث يما يتهددهم من الخطر ان هم اقدموا على هذه المضاطرة ، وكانت

خطتهم تتمثل في أن يقذقوا قيما بين السور والبرج بالأخشاب الملتهبة والمواد التي علقت بها النار فتزيد النار ضراما خفية ويحترق البرج ، وكان الدافع لهم على ذلك أنهم كانوا قد فقدوا الأمل ، كما يتسوا من المقاومة ، واستولى عليهم القنوط المطبق .

حينداك قام رهط من الرجال البواسل الذين عرفوا بما انطبعت عليه نفوسهم من قوة وبسالة ، والذين آثروا سسلامة اخوانهم المواطنين على سلامتهم هم انفسهم ، واستجابوا في الحال لهذا الرأى ، واعنوا استعدادهم للقيام بتلك المهمة الخطيرة ، فجيء بالخشسب الى اقرب جزء من سور للبرج رقذفوا به في الفراغ المخارجي الواقع بين السور وبين الآلة ، حتى اذا صار الخشب كومة عالية كافية لاشعال الذار في البرج صبوا عليها القار والزيت كومة عالية كافية لاشعال الذار في البرج صبوا عليها القار والزيت مما يجعل اللهيب قاتلا ، فما كادت الذار تشستعل ويزداد لهيبها ضراما حتى الدركة الاركتنا الرحمة الالهية ، ذلك أنه على الرغم من زيادة ضرام اللهيب بقوة خارقة الا انه هبت من ناحية المشرق ريح عاتية صولت اتجاه اللهيب نحو المعور الذي استحال رمادا ، واستمرت العاصفة الليل باكمله تقريبا ، حتى اذا طلع فجر انهار جزء كبير من السور يقع بين البرجين ، محدثا دويا ايقظ الجيش كله ،

غير أنه حدث عند سقوط هذه الكتلة على البرج أن تناثرت حطاما بعض الأجزاء المهمة من الآلة التي لم تكن النار قد وصلتها ، كما أثر هذا السقوط على الحرس القائمين بالمراسة على القمة فتهاورا الى الأرض ، واستيقظ العسيكر جميمهم على دوى هذا الانهيار ، فانتضوا أسلحتهم واندفهوا الى ذلك المكان مثلهفين على اقتحامه في لحظتهم ، فكان كانه باب فتحته السماء لهم .

لكن كان « برنارد دى ترمبيلى » رئيس الداوية هو واخوانه

أسبق الجميع في الوصول الى هناك قبل غيرهم بوقت طويل ، فاحتل «برنارد» الثغرة ولم ياتن لأحد من غير رجاله باجتيازها ، واتهمه الناس أنه منع الآخرين من عبورها قاصدا من وراء ذلك أن يكون رجاله هم أول الداخلين فتكون لهم الأسلاب والغنائم وأثمنها ، أذ جرت العادة بين الصليبيين (حتى صارت عرفا مألوفا الى اليوم ) أن يستولى أي فرد – كائنا من كان هذا الفرد حين يدخل المبلد – على أي شيء يصادفه ويأخذه أن كان هذا الفرد حين يدخل المبلد – هذا الشيء حقا له ولذريته لا ينازعهم فيه منازع ، أما أذا دخل المجميع معا واستولوا على المدينة فان الغنائم توزع عليهم جميعا ،

لكن قل أن يسفر مشروع سبيء النوايا والمقاصد عن خاتمة طيبة ، وأن الكسب الذي يجنيه المرء بطرق دنيئة لا يتمخض الا عن نتائج متدنية ، ولقد رفض هؤلاء الداوية أن يشاركهم رفاقهم في السلاح فيما اسلمتولوا عليه من الأسلاب فمن ثم فانهمم (أي الداوية) كانوا هم الذين لاقوا الموت دون سواهم، وترتب علىذلك ان لم يدخل البلد الا قرابة أربعين فقط ، أما من سواهم فلم يدخلوه •

### \* \* \*

كان المواطنون حتى هذه اللحظة المسوف ما يكونون على حياتهم ، واستعدوا لتحمل العواقب الصارمة دون مقاومة ، لكنهم ما ان رأوا ان هذه الجماعة القليلة ( الأربعين من الداوية ) قد حيل بينهم وبين رفاقهم حتى عاودتهم شجاعتهم ، واسستعادوا قوتهم وهلجموا الداوية هجوما عنيفا وافنوهم قتلا ، ثم جمعوا قراتهم وقاموا كمن ردت عليهم شجاعتهم وحملوا السلاح الذي كاتوا قد المقوم جانبا المقاء المغلوبين واندقعوا اندفاع رجل واحد الى الموضع الذي سقط به المسور ، واستطاعوا أن يسسدوا الثفرة بالأعمدة المضمة والكتل الخشبية الكبيرة التي جاءوا بها مما كان بالسفن

منه وفرة كبيرة ، وضموا هذه الأعمدة والكتل بعضها الى بعض وبلغت حماستهم نروتها فصار الكان عزيزا على من يريد اقتحامه •

ويعد تدعيم الأبراج المجاورة للناحية المحترقة من كلا الجانبين والتى كانت فظاعة الحريق قد حملت الناس على هجرها تحسدوا مرة اخرى للمعركة وعاودوا القتال من جديد ، وعادوا يتحدوننا للحرب كانما قد نسوا تماما هزائمهم السالفة ، ولما كان المقاتلون في البرج يعرفون أن أساسه قد ضعف ووهى ، وأن الجزء الأدنى من هيكله القوى قد أصيب تضعضعت تقتهم فيه ، فتراخوا في قتالهم -

وحايل العدو اشساعة روح الهزيمة فينا فدلى جثث قتلانا بالحيال من فتحات السسسور ، وبالغ في تهكمه بنا بالقول تارة وبالاشارة تارة أخرى ، واظهر الشماتة ، لكن سرعان ما حل الحزن الشديد محل البهجة ، واثبتت الأحداث التي تلت ذلك بأجلى صورة صدق المثل(١٢) القائل « قبل الكسر الكبرياء ، وقبل السسقوط تشامخ الروح » •

أما المسيحيون فكان أمرهم عكس أمر هؤلاء ، اذ كانوا مشتتى البال ، جزعين قد تملكهم الأسعى وهلموا ويتسوا من أن تكون لهم الغلية في النهاية •

### ( XX)

فرح الملك حين سماعه نبا تلك الكارثة الفادحة ، فجمع اليه الرعماء والتام عقدهم في خيعته ، وكان من بين الحاضرين البطرك ورئيس الاساقفة بصور وسواهما من كبار رجال الكنيسة ، فوضع الملك أمامهم الصسطيب الحي وسالهم عما ينبغي عليه عمله في

ألموقف الذي تبدل الحظ فيه هذا التبدل العجيب ، فراحوا يتناقشون والخوف الشديد من الرب يسيطر عليهم ، وتشعبت الآراء فيما بينهم ، والخوف الشديد من الرب يسيطر عليهم ، وتشعبت الآراء فيما بينهم ، وانقسموا الى طائفتين ، فأما احداهما فقد ساور الشك رجائها في كفاء قواتهم وقدراتهم على الاستحواد على المدينة ، وقالوا انهم يددوا وقتا طويلا لم يجنوا منه سوى هلاك العديد من عسسكرهم ووقوع الكثيرين من زعمائهم ما بين قتيل وأسير ، كما نضبب مواردهم عن آخرها أمام مدينة حصينة لا تقتم ، الى جانب ما توفر عند الأهالي من كل شيء يحتاجونه وتجدد قواتهم على الدوام ، على حين بدات قواتنا في التناقص ، وأن الرأى الذي ينصحوننا به هو أن نرجع ،

اما الطائفة الأخرى - وكانت ارزن تفكيرا - فقد أشهارت بوجوب الاستمرار فيما هم فيه ، وأن الأمل معقود برحمة الرب الذي عودهم ألا يتخلى عمن توكلوا عليه ووثقوا به ، وأنه لا يخذل من تجملوا العذاب الطويل من أجله صابرين محتميين ، وقالوا انه لا جدوى من محاولة تبدا بداية طيبة مالم تنته الى مثل هذه البداية، كما قالوا : لقد كان حقا أنهم بذلوا وقتا كبيرا ومالا طائلا أملا منهم في مكافأة أجل مما بذلوا ، وهي مكافأة لابد أن يجازيهم الله بها ولا يحرمهم منها وان تخيلوا أنها تأخرت طويلا \* كما أنه لا مشاحة في سقوط الكثيرين من رجالهم ، ولكن الأمل لايزال باقيا رغم ذلك كما ، وهو أمل يمنيهم ببعث آخصر باهر وفاء بما وعد الرب به الصادقين(١٤) اذ قال : «سيتحول حزنكم الى فرح » وقوله أيضا(١٥) د اسألوا تعطوا ، اطلبوا تجدوا » ، ولما كان العقل فيما قالوه فقد نهوا أصحابهم عن الارتداد وجاهدوا لحمل الصليبيين على ان يتباروا مثابرة أولى العزم في التمسك بانجاز مهمتهم هذه \*

ولقد أيد أغلب الأمراء المدنيين رأى القريق الأول ، كما أظهر الملك ميله اليه ضجرا مما جــرت به المقادير من أمور ازعجتهم ، أما البطرك ورئيس الأساقفة بصور وجميع رجال الكهنوت وكذلك « ريموند ، كبير الاسبتارية والحوانه فقد أيدوا الفريق الآخر في رأيه المعارض لرأى الأولين .

وهكذا انقسم المجتمعون على انفسهم وراح كل واحد يبدى من الرأى ما يناقض راى الآخر ، ولكن رحمة اش التى كانت معهم على الدوام جعلتهم يأخذون برأى البطرك لجدواه ، ولأنه يعدهم بمجد أبهى ، لذلك صعموا أن يعودوا مرة أخرى الى الرب الذى طلبوا منه العون والتأييد كى يستعروا فى مهمتهم التى اعتزموها حتى يعنصهم النصر ويتحنن رب القدرة على جهودهم \*

\* \* \*

وهكذا قام الجميع مدفوعين بهدف واحد وامتشقوا اسلحتهم وعادوا البى ما كان بين ايديهم ، وأمروا بدق الطبول لاعطاء الاشارة، وسرعان ما استدعى صوت المنادى المجلجل الشسحب باكمله الى المحركة ، فجاءوا وكلهم رغبة ملحة للثار لاخوانهم المقتسولين ، والمجتمعوا المام المدينة يتفجرون حماسة غير عادية وتحدوا العدو في عنف المقتال ، ولد رحنا ننظر الى عسكرنا لبدوا وكانهم لم يفقدوا الحدار منهم ، أو كان امدادات جديدة ترادفت عليهم ،

واجتاحهم غضب مجنون الع عليهم أن يستأصلوا شاقة العدو فكروا عليه كرة ضارية اذهلته كل الذهبول حتى لقهد وقسف ساكنا لا يستطيع حراكا امام قوتنا الطاغية وتصميمنا الجازم ورغم انه قام بمجهودات كبيرة ليقابل العنف بالعنف ، ألا أنه فشل في مسعاه هذا لعجزه عن الصمود امام هجمات عسكرنا ولم يتمكن من تجنب سيوفهم ، وشبت المعركة في ذلك اليوم بين فريقين غير متكافئين ، ومع ذلك فقد حاز القرسان والمشاة شرف المغلبة في كل مكان وانتصروا على العدو في كل موضع التحموا فيه به وسعد المعرفة في المعرفة فيه به وسعوا فيه به وسعوا فيه به والتحموا فيه به والمعرفة في المعرفة في الم

وهكذا استحر القتل في الأعداء ، ورد الصليبيون الهزيفة التي حاقت يهم منذ ثلاثة ايام بافدح منها ، ولم يخل بيت ما من البيوت لم يمسس أهله قرح ، وضربت القوضي باجرانها على المدينة ، على أن البلايا التي كانت قد نزلت بالناس لم تكن شيئا مذكورا أن هي قيست بالخطر الجاثم الآن ، ولم يحدث قط في اي وقت من الأوقات حنذ أن بدأ الحصار حتى يومهم هذا – أن أصيبوا بمثل هذه النكبات التي أخذت في التساقط عليهم ، ولم يسبق لهم أن منوا بخسائر كالتي لحقتهم الساعة ، ذلك أنه منذ هلك زهرة شباب بمملكتهم ومصرع حكام المدينة لم يعد هناك من احد يسترشدون به ،

لمنلك اتفقوا جميعا على ارسال رهط اختاروه من قادتهم الكبار ليكونوا سفراءهم الى الملك يسائونه هدنة مؤقتة لتبادل القتلى ، وحتى تتوفر لكل جانب فرصنة القيام باداء الطقوس الجنائزية الأخيرة لمقتلاه حسب شعائره ·

ولقى الطلب استحسان الصليبيين ، فتبودلت جثث القتلى ، ودفئت في احتفالات جنائزية عظيمة ·

### ( 29 )

حينما راى أهل عسقلان الدليل البين على هلاك جيشهم ، وعرفوا ضخامة القوة التى وجهها الله ضدهم تجدد الحزن في قلويهم التى عصرها الآلم ، وولت عنهم شجاعتهم لضخامة النكية التى حاقت بهم ، يضاف الى ذلك مصيبة أصيبوا بها فى يومهم هذا ضاعفت من تعاستهم وزادت شقوتهم حين كان أربعون رجلا من عسكرهم الأشاوس يسحبون كتلة ضخمة الى موضع يقصدونه فاذا بصخرة هائلة تسقط علنيهم فتسحقهم وما يسحبون .

قى غمرة هذه الأحداث المقجعة تقدم كيار الدينة بقلوب منكسرة يدعون الناس للاجتماع بهم فاجتمعوا فى وسحط يملؤه النحيب والدموع الهتانة ، وكان فى المجتمعين نسوة يحملن اطفالهن الرضع على صدروهن ، وشيوخ عجزة وهن العظم منهم ويكادون أن يسلموا الروح ، فقام فى جموعهم ويرضائهم نفر من وجوه رجالهم كانوا اهل قطنة ويلاغة فخاطبوهم قائلين لهم :

و يا أهل عسقلان ، يامن تقيمون خلف هذه الأبواب ، المتعلقون ، وما من أحد أدرى منكم كيف أنا أقمنا على مدى خمسين عاما تثيرها حريا شعواء ضد هذا الشعب الصليبى المخيف ، ناصر على موقفه ، وانكم لتعرفون تمام المعرفة بفضل تجريتكم العملية أنهم كثيرا الآباء فلاقوا مثل الذى لاقاه أسلافهم ، ولقد كان يشد من عزمنا الأمل فى الحفاظ على هذه الأرض التي خرجنا منها ودرجنا على أديمها ، وكذلك الأمل فى الدفاع عن حريمنا وصغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله ألا وهو حريتنا وسغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله ألا وهو حريتنا وسغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله ألا وهو حريتنا وسغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله ألا وهو حريتنا وسغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله ألا وهو حريتنا وسغارنا ، وعما هو اعظم من ذلك كله ألا وهو حريتنا ويتنا والمنا من المنا عن المنا عنا المنا عن المنا عن المنا عنا المنا المنا عنا المنا عنا المنا عن ال

« ولقد ظل هذا الصراع موصولا على مدى أدبع وأدبعين سنة ، المن اللحظة التى وفد فيها هؤلاء الأقوام الذين هم مصدر شقاء لنا ، والذين وقدوا علينا من أقصى ربوع الغرب ، واستعملوا المنف والقوة في السيطرة على البلاد من « طرسوس » بكيليكية حتى مصر ، لم يشذ عن ذلك سوى هذه المدينة ( عسقلان ) التى استطاعت بقضل جهود أسلافنا البطولية أن تظل حتى اليوم سليمة ومستقلة بين أعداء الداء كهؤلاء الأعداء » .

« ومع ذلك فأن الأخطار التي كابدناها حتى اليوم تبدو طفية أن لم تكن شيئًا منكورا أن هي قيست بالأخطار التي تهدينا اليوم ، وليس فينا حتى الآن الا من هو مصر على المقارمة ، ولكن هاهو ذا المجيش قد هلك ، والمؤونة قد نعدت ، وأصبح عبه المنسدائد ثقيل الوطاة تقلا لا يطاق احتماله \* كل ذلك وجيش الخصم دائم المريص لنا ، متحفز باسلموار الموثوب علينا ، كما عملت مضايقاتهم التي لا انتهاء لها على وهن قوانا الجنمانية والنفسية على السواء ، وحرمتنا من القدرة على مواجهة النضال ، ومن ثم فقد راى زعماء وحرمتنا من أوقق الأمور — أن وافقتم أنتم أيضا — أن نصاول التفلص من متاعبنا المالية ، فهيا بنا نرسل رسلا نيابة عن الشعيل المتفلص من متاعبنا المالية ، فهيا بنا نرسل رسلا نيابة عن الشعيل شروط مرضية تسمح لنا بالخروج أحرارا بنماثناواولاننارحواشينا وجوارينا وما ماكت أيدينا ، ازاء موافقتنا على تصليمه المدينة والقدار وجوارينا هذا القول والألم يعصر قلوينا لكي نضع نهاية لهذه الأقدار السوداء » \*

# ( \*\* )

تلقى الجميع هذه الكلمات بقبول حسن أذ ورفق عليها بصيحات الاستحسان المدوية كما هو الحال في مثل هذه الظروف ، واختير من بين المجتمعين رجال أهل عقل وقطنة ، وسادة من نوى المظهر الوقور لينقلوا عنهم الى الملك ( بلدوين الثالث ) وأشرافه الاقتراح للذي صادقوا عليه مقلما حصل الرسل على عهد أمان ياذن لهم بالمتقدم قدموا هبر البوابة حتى صادوا في حضرة الملك .

فلما لهتمع كافة الأمسراء المسسليبين يناء على طلب الرسل عرض عليهم الاقتراح ، ويحثت شروط التسليم بحثا نقيقا ثم طلب من السفراء مفادرة الاجتماع بعض الوقت حتى يناقش الملك الأمر مع كبار مستشاريه المسئولين ويعمل بما ينصحونه به ، غلم يملك هؤلاء المستشارون أنفسسهم من البكاء قرحا ورفعوا اكفهم ووجوههم الى السماء بالشكر الجزيل لخالقهم الا أغدق عليهم هذا العطف الجليل الذي لا يستحقونه .

ثم أعيد استدعاء الرسل فتلقوا الجواب المجمع عليه ألا وهو قبول شروطهم أن هم أخلوا الدينة بأجمعها خسلال الأيام الثلاثة المقبلة ، فأعلن المبعوثون قبولهم هذا الشرط لكتهم طلبوا تأكيد هذا الاتفاق بالمين غتم قطعها في خشوع بناغ ، ومد نلك ورهط مضارون من نبلاته أيديهم بنية صسادقة ونفس مجردة من الشر واعلنوا موافقتهم على جميع شروط الاتفاق والمحافظة عليها • وحينذالتسلم الله الرهائن الذين طلبهم والذين سماهم بالاسم •

ثم انكفا الرسل ( المسقلانيون ) الىديارهم تنمرهم الفرحة ، وصحبهم طائفة من الفرسان المسيحيين ليرفعوا راية الملك على سارية أعلى برج بالمدينة رمزا لانتصاره ،

أما عسكرنا الذين كانوا يتلهفون المعرفة ماذا تم فما كادوا يرون البيارق الملكية تخفق من ذروة أعلى برج بالبلد حتى صاحوا صيحة ردد الأفق صداها عالميا ، وتعالى هناههم بالشسكر ش ، وترقرقت عيونهم بالمدموع ، ربلغ المهتاف عنان المسسماء ، وكان هناههم : د تبارك رب آبائنا الذي لم يتخل عمن وثقوا به ، وجل اسم جلالته القدوس ، لأننا راينا اليوم المورا عجيية » ،

رمع أن الاتفاق أباح للأهالى ثلاثة أيام متتالية ألا أن خوفهم الشديد من مجىء الصليبيين حملهم على انجاز أعمالهم قاطبة في يومين فقط أصبحوا بعدها على أهبة الرحيل فضرجوا بنسائهم واولادهم رعبيدهم وجواريهم وامائهم وكل متاعهم ، واستجاب الملك اشروط العهد فامدهم بالمرشدين الذين رافقوهم حتى بلقوا المريش وهى احدى المدن القديمة الواقعة فى الصحراء وارسسلوهم فى أمان •

### \* \* \*

ولما تم الأمر على هذه الصحورة نهض الملك والبطرك وفي صحيتهما كل امراء المملكة وكبار رجال الكنيسة مع كافة رجال الدين والناس قاطية ، ودخلوا مدينة عسقلان ينشحون التراتيل والأغاني الدينية ، ويحملون المامهم صليب المسيح الذي وضعوه في اكبر مساجد الترك بالمدينة ، وهو بناء عظيم الروعة ثم عمدوا فخصصوه لتمجيد الرسول بولص ، ولما فرغوا من اقامة المراسيم الدينية وادوا صلاة الشكر انسحيوا جميما الى الأحياء التي خصصت لهم ، وقضوا يوما بهيجا لا يغيب أبدا عن الأذهان .

ورتب البطرك كنيسة عسقلان بعد أيام قلائل من دخولهم البلد كما رتب بها عددا معينا من رجال الدين أجرى عليهم الرواتب الثابتة التي عرفت بالمنح ، واختار كاهنا اسمه « ابسالوم » من كنيسة القبر القدس ليكون أسقفا للبلد على الرغم من شدة احتجاج « جيرالد » أسقف بيت لحم على هذا الاختيار وشجبه اياه ، حتى لقد رفعت القضيية من جراء نبلك الى البابا في رومة الذي خلع الأسقف « ابسالوم » الذي رسمه البطرك ومنح أسيق بيت لحم كنيسة عسقلان بكل ملحقاتها لتكون هي والكنيسية الأخرى حقا لا ينازعه أحد فيهما •

\* \* \*

وانصاع الملك الى نصيحة أمه فاخذ يوزع الأملاك والأراضى الموجودة داخل المدينة وخارجها على من يستحقونها بالعدل ، واقطع

بعضها لآخرين نظير مال قاموا بدفعه ، كما اقطع اخاه الصغير س عمورى » كونت يافا مدينة عسقلان التي كان قد اخذها في اليوم الثاني عشر من اغسطس سنة ١١٥٣ وهي السنة العاشرة من حكم الملك بلدوين الثائث •

### \* \* \*

ولقد نزلت كارثة محزنة باهل عسسقلان المنكربين وهم في طريقهم اللى مصر حين رجل عنهم الرجال الذين وكل اليهم الملك القيام بحراستهم اثناء خروجهم ، وكلفهم بمنع أى أذى يلحق بهم ن له خاكد هؤلاء الرجال يفارقونهم ويمودون في طريقهم الى القدس حتى هاجمهم تركى اسمه وتوكرينوس، Noquanus ، وكان رجلا شديد الباس بفضل كثرة ما لديه من السلاح ، ولكنه كان يسلك في حياته مسلكا لحمته الشر وسداه الفساد ،

وكان هذا الرجل قد شاطر القوم متاعبهم ، وحارب معهم جنيا الم جنب زمنا طويلا لقاء أجر ينقدونه اياه ، فلما هموا بالخروج الظهر رغبته في مرافقتهم في رحيلهم الى مصر ، فرافقهم ، حتى اذا رأى الحرس ( الصليبي ) قد غادرهم تخلى عن كل مايفرضسه الشرف والانسانية ، وهاجمهم بلا رحمة ولا شفقة ، وسلبهم كل ما معم ، ثم تركهم يهيمون في العراء والفيافي على وجوههم .

هنا ينتهى الكتاب السابع عشر

# حواشي الكتاب السابع عشن

- (۱) اشعیا ۸/۷
- (٢) يلاحظ أن ابن القلانسي الذي كان مرجودا حينذاك مناك لم يسمع شيئا عن هذا الحصار ٠
  - (۳) مزامیر ۱۳/ه ۰
  - (٤) الضمير هنا عائد على كيار الصليبيين الرتشين ٠
    - (٥) سفر أيوب ٣١/٣٠ ٠
- (١) لم يستغرق أسر جوسلين في كتابات ابن القلانسي سوى سطوين قال فيهما د ان عسكر حلب من التركمان ظفروا بابن جوسلين الصفير وأصحابه ، وأنه حصل في قبضة الأسر في قلعة حلب ، ، ثم علق اللايل على ذلك بقوله د فسر بهذا الفتح كافة ألناس ، ، ثم أشار بعد ذلك مباشرة المي ذهاب نور الدين الي د أعزاز ، ونزوله عليها ، ومضايقتها ، ومواظبة قتالها الى أن سهل الله تعالى ملكها بالأمان د٠٠٠ ورتب فيها من ثقاته من وثق يه ورحل عائدا الى حلب ، وكان ذلك في ربيع الأول سنة ٥٤٥ه ، هذا وقد ورد في وصف د اعزاز باتها على غاية من الحصائة والمنعة والرفعة ، ... كما أورد The Moslems, P. 406 وابن عبد الحق وأبي القدا ،

- (٧) القصود بكلمة الملكة » في النص أعلاه المارة الرها ، وليس مملكة بيت القدس اما د اللك و هذا فهر بلدوين الثالث •
- (٨) لم نستطع الاستدلال على المكان الذي يسميه وليم في المتن
  - (٩) يوڻيل ١/٤ ٠
- (١٠) اكتفى وليم في ذكره لهذه السفن بوصفها بالطويلة ولكنه لـم يسمها ، ويلاحظ أن المراكب العربية الطويلة كثيرة في قائمة أسماء أنواع السفن ، ويمكن الرجوع لزيد من المعلومات عن هذه السفن وأسمائها المختلفة الى معجم السفن الاسلامية للتخيلي •
- (۱۱) فيما يتعلق بموت معين الدين أنر نرى ابن القلانسي يذكـر في ذيل تاريخ دمشق ، ص ٣٠٦ ، أنه أمعن في الآكل فلحقه و انطـالق تمادي به ، وتولد منه المرض المعروف بجوسنطريا ، وعمله في الكبد وهو مخوف لايكاد بسلم صاحبه ، وكانت وفاته يوم الاثنين الثالث والعشرين من ربيم الآخر سنة ١٤٤ هـ ، الموافق لشهر ابريل ، انظر أيضا
- Gibb : Damascus Chronicle, PP. 294, 295.
  - (۱۲) متي ۱۲/٥٢ ٠
  - (١٢) الأمثال ١١/٨١
  - (١٤) يهمنا ١٦/٥٠ -
    - (۱۵) متی ۷/۷ ۰

# فصول الكتاب الثامن عشر

۱ – رینو دی شاتیون ( ارتاط ) یتهم البطراک الانطاکی بما یشینه ۱ البطراک یلجا الی الملکة ۱ المجاعة الفاحشة تعم البلاد ۰

٢ - انتخصاب « هادریان » لمکرسی البسابویة بعد موت « اناستاسیوس » ، تتویج الامبراطور فردریك فی رومة • اندلاع الکراهیة المنیقة بین البابا وولیم ملك صقلیة •

٣ ـ الملاحاة بين البطرك والاخوان الاسبتارية حول الحشور
 وحول الاضرار التي الحقها نظام الفرسان الاسبتارية •

٤ - ثكر نشاة الفرسان الاسبتارية وتطورهم

منكر استجابة خليفة مصر الانتماس الأمالفيين ، وتخصيص
 مكان لهم القامة كنسبة خاصة دهم \*

 آ ــ ذهاب البطرك على رأس معظم أساقفة الشرق الى رومة لزيارة البابا هادريان • ٧ \_ أميراطور القسطنطينية يهاجم ، أبوليا ، بموافقة البابا ،
 ووصول البطرك ورهطه الى البلاط البابوى .

٨ ــ البابا « هادريان » يسرع الى « بنفنتو » كما يسرع اليها البطرك ليشرح له القضية ، لكن الرشاوى والهدأيا الجمة تحمل البابا على الوقوف ضد العدالة مما يحمل البطرك على العودة دون تحقيق غرضه \*

٩ ـ وقوع فتنة داخلية في مصعر تؤدى الى هروب السلطان
 ( الوزير ضرغام ) فيلقى مصعره على أيدى الصليبيين ويقع ابنه
 نصر اللين أسيرا في أيديهم \*

۱۰ ... استیلاء د ارناط » علی جزیرة قبرص عنوة وسسسلبه سکانها ۰

۱۱ ـ الملك يلقى القبض على طائفة معينة من الترك والعرب
 فى غابة « بانياس » رغم الاتفاقية التى سبق أن ابرمها معهم \*

١٢ ــ الكونستابل همفرى يقطع الاخوان الاسبتارية نصيف
 مدينة « بانياس » ، ونور الدين يستولى على الامدادات الواصلة اليها
 وبحاصر الدينة ذاتها \*

١٣ ـ الملك يسرح الى بانياس ويتمكن من رفع الحصار عنها ويتقدم جيشنا فى اثناء رجوعه غير متحرس فيسستط فى كمائن خطيرة .

١٤ ــ الملك يفر من ساحة القتال ويصل الى قلعة صحصفد ، والهزيمة تلحق بالجيش ، ويقع معظم قادته فى الأسر .

١٥ ــ تور الدين يحاصر « بانياس » من غير أن يلقى النجاح أن الملك يخرج لصده \*

١٦ – رسو « تييرى » كونت فلاندرز وارسال السفراء الى القسطنطينية في طلب زوجة للملك •

۱۷ ــ الملك يسرع الى أنطاكية بكل عسكر الملكة ويستصحب
 معه كونت فالاندرز ، ويصاب ثور الدين بمرض شنيد .

 ١٨ -- محاصرة شيزر والاسستيلاء عليها بالقرة في فترة وجيزة ·

١٩ - آخو نور الدين يتحرك ضدنا وموت قولشر بطرك القدس وعودة حصن الكهف الواقع فيعا وراء الأردن الينا ، ومحاصرة الملك لحصن « حارم » بامارة انطاكية واستيالاه عليه ·

۲۰ ـ اختیار « امالریك » بطرکا وكان من قبل رئیسا لرجال الدین فی كنیسة القبر المقدس بالقدس فیودی انتخابه الی حدیث انشقاق فی صفوف الأساقفة •

٢١ ــ نور الدين يحاصــر كهفا في اقليم الســواد التابع للصليبيين فيزحف الملك ضده وينجح في رفع الحصار ويلحق الهزيمة دنور الدين في محاربته الصليبيين •

۲۲ \_ عودة الرسل الذين كانوا قد سافروا الى القسطنطينية بشان زواج الملك وفي صحيتهم الحت الامبراطور لتزف الى الملك •

۲۳ مجىء الامبراطور النى القسطنطينية • ارباط يعتذر له عن اخطائه فى قبرص • الامبراطور يقبل عنره ويعفو عنه •

٢٤ ــ الملك يسرح الى امارة الطاكية ويرحب به الامبراطور
 ويفدق عليه الهدايا الجمة •

۲۵ \_ الامبراطور يدخل اتطاكية ويسخو على الهلها سخاء
 كبيرا ثم لا يلبث أن يعود الى وطنه •

۲۱ ـ حدوث شقاق خطیر فی کنیسة رومة عقب موت البابا
 د هادریان » •

۲۷ ـ نور الدین یهاجم بلاد سلطان آونیة ویستولی علی یعضها بالقوة کما یمضی الملك مخریا ارباض دمشق •

٧٨ \_ الترك باسرون ارباط أمير انطاكية ويحبسونه في حلب ٠

۲۹ مجىء احد كرادلة رومة واسمه « جون » الى الشام كمندوب بابوى فيشب النزاع بين الاساقفة حول استقباله • ولادة ابن لكرنت يافا « عمورى » أخى الملك وتسميته باسم عمه بلدوين •

 ٣٠ – استدعاء اهل انطاكية للملك واسراعه الى هناك ورصول منعوثين اميراطوريين يلتمسون احدى قريبات الملك لتكون زوجة لمولاهم ٠

۳۱ ـ الملك يختار العذراء الفـاتنة « مليزند ، اخت كونت طرابلس لتكون عروسا للامبراطور الذي يقوم بعد سنة فيعلن رفضه للتي اختارها بلدوين ويتزرج من « ماريا » بنت الأمير ريموند .

 ٣٢ ـ الملك يشيد عصنا قرب انطاكية يسمونه حصن « جسس الحديد » • وفاة أمه الملكة « مليزند » .

٣٣ ـ امير طرابلس يستستهيط غيظها ليفض الامبراطور البيزنطى الزواج من اخته ويحاول الاضهارار به باية وسهيلة يستطيعها

٣٤ - وضع السم للملك وهو في انطاكية فيعرض مرض من الأخير ويلتمس اعادته الى بلده لكن وعكته تزداد سوءا في اثناء السفر ويموت في بيروت •

# القدس اللاتينية في ذروة قوتها زمن بلدوين الثالث والتطلع الى مصر

### (1)

كان د رينو دى شاتيون ، كما قلنا مابقا قد تزوج بارملة دريموند ، أمير انطاكية ، لكنه ادراء منذ اللحظة الأولى أن هذا الزواج لم يقع موقع الرضا والقبول من نفس البطرك الذي ظل مقيما على هذا الرفض مما جعل « أرناط ، ينظر: بعين الريبة الى كل ما يصدر عن البطرك الذي كان رجلا واسم الثراء ، بالمغ السطوة بصور كبيرة ، وكثيرا ما ذهب مذهبا بعيدا في التعبير عما في نفسه في مجالسه الخاصة والعامة تجاه « ارناط » وفعاله ، وكانت هذه الاشارات تصل الى الأمير كما هي العادة بواسطة اشخاص كانوا لا يكفون عن السعى لما يؤدى الى زيادة الكراهية بين الاتنين ، غلا

عجب اذا ما تسعر الغضب وبلغ ندوته في نفس « أرناط » ضد البطرك ، وحقد عليه حقدا بالغدا طاغيا حتى انتهى الأمر بالقائه القبض عليه قبضا زريا مشيئا ، واندقع في حدته اندفاعا وقحا الاحسكه مسكا مهيئا ، وساقه ذليلا الى القلعة المشرفة على انطاكية ، وذاد في طفياته فارغمه و وهو الشيخ المسن ، وخليفة بطرس كبير الحواريين د على أن يجلس وهو الواهن العظم الذي لا حول له ولا قوة في حمارة القيظ في يوم من أيام الصيف القائطة عارى الرأس بعد أن لطخها بالعسل ، فما حركت الرحمة أحداً ما ليقدم له ما يحميه من أشمة الشمس المحرقة أو يهش النباب عنه ،

فلما ومسلت النباء هذه المهانة الى سمع ملك بيت المقسس استبدت به الدهشة وتقززت نفسه من هذا المسلك الجنونى الذى سلكه ذلك الأمير الطاغية ( ارتاط ) فارسل اليه \_ وهو فزع مما جرى \_ رسولين موقرين من ناحيته ، هما : « فردريك ، اسقف عكا ، و « رالف » المستشار الملكي يحملان رسالة ملكية يلومه فيها ( بما له من حق السلطة الملوكية ) على مسلكه الشائن ويجذره مفبة ما فعل ويتصمه بالاقلاع عن هذه الأساليب الدنيئة ، فلما استمع الأمير الى الرسولين ووقف على كتاب الملك اطلق سراح البطرك بعد أن صب عليه سيلا من الشتائم المقدعة ، وأن رد عليه وعلى شعبه جميع ما كان قد اغتصبه منهم ، فغادر البطرك اخيرا الطاكية شعبه جميع ما كان قد اغتصبه منهم ، فغادر البطرك اخيرا الطاكية كريما ، وفعل فعلهما بطرك القدس وجميع اساقفة الملكة ، فظل كيما هنا اقامة إمتدت بضع سنوات ،

\* \* \*

ولما كان العام التالى عمت المجاعة الفظيمة كل الناحية ، فقد غضب الرب علينا غضبا شديدا أدى الى حرماننا من مصدر عيشنا الرئيسي الا وهو الخبز ، حتى بيعت الوزنة من القمع في عسقلان باريم قطع ذهبية ، والحق أنه لولا عثورنا على كميات ضخمة من

الحنطة في عسقلان بعد وقوعها في أيدينا لعمد المجاعة الاقليم كله ولأقنت الناس جميعا ، ويرجع السبب(١) في ذلك الى معاناة الناس ويلات الحرب خمسين عاما ، مما أدى الى أن أصبحت الحقول التي حول عسقلان أرضا قاحلة جرداء ، ولكن حدث في خلال السنة التالية للاستيلاء على البلد أن صارت الأرض تحظى بعناية الفلاح كما زال كل خوف كان قابعا في نفوس سكان المنطقة من ناحية العدو، فعادوا أحرارا في زراعتهم الأرض وفي فلاحتهم إياها ، وتمتعت المملكة كلها منذ ذلك الحين بكميات وفيرة من الانتاج حتى أنه ليمكن تسمية الصنوات الماضية كلها سان هي قيست بما هو جار الآن بالمستوات العجاف ، فقد انعدمت فيها الفاكهة ، كما حرمت الأرض من المحراث يخرج ما في بطنها ، وترتب على ذلك أن استجابت الأرض لشدة عناية الفلاح بها واخرجت ما تدخره وانتجت من الغلة ضعف ما كانت تغله من قبل ستين مرة

# (Y)

خلال هذه الأحداث التي جرت في بلاد المشرق مات البابا « اناستاسيوس » الرابع في رومة ، واختير مكانه ( سنة ١١٥٤ ) « هادريان» الرابع الانجليزي المولد ، وهو من أهل قلعة « سنت الباباز » ، وكان من قبل رئيس دير رهبان في كنيسة « سسنت روفوس » قرب مدينة « المينيون » في « بروفس » بابرشية « ارلس »، وقد استدعاه الطيب الذكر البابا « يوجين » الى كنيسة رومة ونصبه اسمقفا لسد « البانز » ، وسماه « نيكولا » ثم ارسسله بعد ذلك البابا « المستوس » خليفة « يوجين » مندوبا عنه في الترويج التي هي « اناستاسيوس » خليفة « يوجين » مندوبا عنه في الترويج التي هي القصى ولايات الغرب ، فلما عاد من هناك بعد موت هذا البابا تسني له أن يحضر انتخاب خليفته ، فاجمع رجال الدين والناس قاطبة على اختياره هو بالذات ليكون « البابا » وسمى بهادريان .

وحدث في هذه السنة ذاتها أن قام فردريك ملك التيرتون ــ ولم يكن قد صار بعد امبراطورا ــ بالاغارة على ايطاليا بجيوش كثيفة ، وحاصر « تررتونا » احدى مدن لمبارديا حصارا طال مداه ، حتى اذا استسلم البلد ( في ابريل ١١٥٥ ) عزم على الشخوص الى رومة ليترج فيها امبراطورا •

كذلك شب في الوقت ذاته عداء عنيف يرجع الى أسباب متعددة بين البابا ، مادريان ، الذى كنا نتكل عنه الآن وبين وليم ملك صقلية ابن ووجر الطيب الذكر ، وبلغ النزاع بين الاثنين ذروته ، حتى ان البابا أصدر ضد الملك قرار الحرمان واعلنها حربا شعواء عليه ،

غير أن فردريك أصر على عزمه وأسرع في طريقه الى رومة فيله في أيام قلائل قادما اليها من «البارديا» فأثار وصوله المباغت الشك في نفس البايا ورجال الكنيسة الرومانية ، الا أن الأمور استتبت بينهما في النهاية وتوصلا الى الاتفاق على شروط عادلة بفضل تدخل بعض الوسطاء ، فتم تتريج فردريك في احتفال رائع بكنيسة المديس بطرس ، وقودى يه أمبراطورا ، وذلك في اليوم السادس والعشرين من يونير .

وبعد ثلاثة أيام من هذا التتويج اعنى يوم عيد الرسسولين الماهرين بطرس ويولس وضعت العصابة الامبراطورية على جبين فردريك ، وقام البابا في مسوحه الكهنوتية البابوية وانضسم الى العسكر في موضع يسمونه و جسر لوكان ، قرب مدينة و تيفولى ، ، وتابع الاثنان ( وعليهما اكاليل الفار ) المسيرة وسط فرحة رجال الدين والشعب، فلما انتهى الاحتفال فارق كل واحد منهما الآخر وهما على أتم وفاق ، واسرع الامبراطور الى و انكونا ، حيث كانت شئون الامبراطورية تستدعى وجوده هناك ، أما البابا فقد تابع سيره الى رومة وان كان قد تريث قليلا في بعض الدن الجبلية .

كان ملك صقلية في هذه الأثناء قد أصدر أهره الى نبلائه بمصار مدينة « بنفنتو » التي كانت من ممتلكات الكنيسة الرومانية الخاصة ، وأمرهم بتشديد المصار عليها جهد طاقتهم ، فانزعج خاطر البا من هذا الاجراء أشد الانزعاج ، وأرادا أن يكيل له بنفس الكيل فحاول تأليب نبلائه عليه •

ورافق النجاح جهوده الا انه استطاع أن يضم اليه « روبرت دى باسافيلا » ابن عمة الملك واقوى كونتات صقلية ، كما استمال اليه كثيرا من النبلاء ودفعهم للتمرد على مولاهم ، واعدا لياهم بمعونة الكنيسة الرومانية واسدائها المشورة اليهم ، يضاف الى ذلك ان كثيرا من كبار الاشراف الأقوياء ( الذين كان وليم وابوه قد جردوهم من ممتلكاتهم ونفوهم من المملكة ثم عصادوا اليها بتوجيب من البابا لهسم ليسمترجعوا ما اغتصب منهم من ارض كانوا قد ورثوها شرعا ، وكان من بين هؤلاء « روبرت السرنتونى » أمير « كابوا » ، وأندريا كونت « راباكانينا » وغيرهما ، ولقد أكد لهم البابا تأكيدا قاطما بصفته البابوية أن كنيسة رومة أن تخذلهم أبدا وعلى الرغم من هذا الوعد الا أنه راح يحث كلا من الامسبراطور الوسمائي وامبراطور القسطنطينية على احتلال مملكة صناية ، اما الروماني وامبراطور القسطنطينية على احتلال مملكة صناية ، اما حدثه لأولهما فكان شفاها ، وأما للثاني فكان عن طريق الرسائل .

# ( 4)

بينما كانت كتائس الطائيا تمر بهذه الحالة من عدم الاستقرار وبينما كانت الأمور في مملكة صقلية تشهد مثل هذه الفرضى كان قسمنا الشرقى لا يخلو هر الآخر من المناعب ، ففي نفس اللحظة التي تعطفت العناية الالهية فيها على الصليبيين برد مدينة عسقلان الميهم ، وفي الآونة التي كانت الملكة تسير هي الأخرى سيرا مرضيا، والحبوب متوفرة بكثرة اذا بالشيطان عدو الاسسان الكاره لهذا الهدوء الذي اسبقه الرب علينا يقوم ببدر بذور الشر فنفث في روح دريموند ، مقدم الاسبتارية ورفاقه فملاها شرا ، اذ آنه على الرغم من آن دريموند هذا كان رجلا ورعا يخشى الله ، الا آنه قام هو ورفاقه بمضايقة البطرك وغيره من رجال الكنيسة حول موضوع د العشور ، وغيرها ، وكان الاسبتارية قد اعتادوا الا يصدوا عن المتقالاتهم بالعشاء الرياني اي شخص يطرق بابهم أيا كان هذا الشخص ، ولا يفرقون بين واحد والآخر ولا يسالونه من يكون ، وربما كان من طارقي أبوابهم رجال الدانهم اساقفتهم فاصدروا ضدهم قرار الحرمان عقابا لهم على آثام اقترفوها ،

كذلك رفض هؤلاء الاسبتارية ان يمنعوا من تناول القربان ومن المسح بالزيت نفس هؤلاء الأشخاص عندما يمرضون ، ونددوا بعدم دفنهم ان وافاهم اجلهم ،

وكان : اذا صدر الآمر بغرض الصمت على جميع الكنائس او على كتائس مدن أو قلاع معينة لما قد يكون قد ارتكب من الجرائم تم الاسبتارية فدقوا أجراسهم ، ونادوا بصوت أعلى من المالوف أولئك المحرومين من رحمة الكنيسة لمحضور الخدمات الدينية ، وقد فعلوا ذلك حتى يتمتعوا هم بالذبائح وغيرها من الدخول التى كانت تؤول بالمق الكنائس العظمى ، ونسوا كلمات المبشــر(٢) العظيم القائل: « فرحا مع الفرحين ، وبكاء مع المباكين » .

يضاف الى ذلك ان الاسببتارية لم يستجيبوا لما تقضى به القرائين القديمة للشرائع المقدسة ، وهى تقديم قسسهم الى اسقف تاسيتهم حتى بحظوا برضاء رؤسائهم فيمندوهم حق اقامة الشمائر الدينية في ابرشياتهم •

كذلك فانهم كانوا إذا شلحوا قسيسا من ابرشيته \_ أن حقا أو ظلما \_ لم يوافوا الأساقفة بما تم ليكونوا على علم بالأمر ، هذا للى جانب أن هؤلاء الاسبتارية رفضوا رفضا باتا تقديم ما ينبغى عليهم تقديمه من « العشور » للتى تحصل عليها كنائسهم الخاصة . أو الدخول التي تؤول اليها باى وجه من الوجه ه .

ولقد تشكى الأساقفة جميعهم من هذه الأمور ، وتمالت شكايات الكتائس الكاتدرائية فى شتى البقاع من النفسائر التى لحقتها من جراء هذا العمل ذاته ،

ثم كانت ثالثة الأثافى التى اشمازت منها نفسوس جميسع المسيميين ما أوقعه الاسبتارية ببطرك بيت القدس وبكنيستها العامة ، دلك أنهم عبدوا فى ازدرائهم البشم لكنيسة القيامة الى تشييد مبنى أمام أبوابها كان أعلى وأغلى ثمنا من هذه الكنيسة التى دشنها أمام أبوابها كان أعلى وأغلى ثمنا من هذه الكنيسة التى دشنها دم مخلصنا الغالى الذى رفع على الصليب ، وزيادة على ذلك فانه بين جدرانها قيرا له بعد عذابه على الصليب ، وزيادة على ذلك فانه كلما خرج على العادة البطرك المبارك من الموضع الذى رفع فيه مخلص البشر لخلاصنا وافتداء العالم حاول الاسبتارية منعه من أداء مهمته ، تحركهم نواياهم السيئة فيدقون نواقيسهم الهائلة نقا مستمرا رغم ما يبذله من المحاولات لاسماعهم ، وكثيرا ما اشتكى البطرك للأهالى من سلوك الاسبتارية المثير للسقط ، ولم يكن ذلك خافاة عا ما عدما هو عن أحد ما ،

وعلى الرغم من توسل الكثيرين الى الاسبتارية الكف عن ذلك العمل الا انهم دابوا على ما هم فيه بصورة لا يرجي، معها اصلاح الحال ، بل انهم كثيرا ماهددوا بانهم سوف يتخبون من الاجراءات ما هو اشد وانكى من تلك التى سلفت ، ثم مالبثوا أن نفذوا تهديدهم بما يرضى غرورهم فتطرفوا واقدموا بروح ملؤها العنف على حمل السلاح واقتحموا كنيسة الرب المعبوبة ودخلوها دخولهم بيت شخص من المامة ، ورموا بالسهام عن أقواسهم كما لو كانوا يهاجمون كمين لصوص ٠

وقد جمعت هذه النبال فيما بعد وحزمت ورايتها بنفسى كما رآها الكثيرون غيرى مدلاة بحبل أمام جبل الجلجثة حيث موضع الصلب •

ان الذين تقصوا هذا الخبر في دقة واناة يعتقدون أن الكنيسة الرومانية هي المستطير وان لم يكن الرومانية هي المستطير وان لم يكن دلك عن قصد منها ودون اعتبار كاف لما هو مناط بها ، ذاك لأن الكنيسة هي التي اعفت جماعة الاسبتارية من أن تدين بالتبعية لبطرك بيت المتسس ، وهي تبعية شرعية ، ومن ثم لم يكن عند الاسبتارية خشية من أله أو اهتمام بأي شخص ما لم تكن الجماعة تضافه وتخشى

اننا نشجب كل شكل من اشكال المجرفة لأننا نعتبرها خطيئة والخطيئة ابغض شيء عند الله ، كما انها أم جميع الكبائر ، والحق اننا نعتقد انه من المستحيل في منظمة ضخمة كهذه المنظمة أن يتبع الجميع نفس النهج دون انحراف في العملوك •

ولكى نشرح فى مرّلفنا التاريخى هذا كيف تطورت هذه الجماعة المؤسسة من جرم صغير تافه الى مؤسسة شديدة الباس ، وكيف انها طفت ، ولازالت تطفى فى افعالها ضد كتائس الرب فانه ينبغى علينا أن نبدا القصة من أولها فنرجع الى الوراء قليلا ، وسنحاول بعون الرب أن نفعل ذلك دون أن نحيد قيد أنملة عن جادة الحق ، تقول الأخبار القديمة ان قوة شعب الجزيرة العربية تضخمت رمن الامبراطور الروماني « هرقل » وصارت خطرا يهدده ، وترتب على خطايانا أن وقعت مملكة بيت المقدس وكل بلاد الشام ومصر وما تاخمهما من الأقطار في يد أعداء الملة المسيحية والاسم المسيحي وعلى الرغم من أن الأماكن الطاهرة كانت تقع تحت سيطرة الأعداء بين آونة وأخرى ألا أنها كانت على الدوام مزارا للموائف كثيرة من شعوب الفرب ، يقصدونها اما للعبادة أو للعمل أو للاثنين معا ،وكان من بين الذين قدموا من الغرب للمتاجرة طائفة معينة من ايطاليا يعرفون بالأمالفيين ، نسسبة الى مدينتهم ( أمالفي ) التي قدموا ،

وهذه المدينة واقعة بين البحر والجبال الشاهقة ، كما يوجد على بعد سسبعة أميال منها مدينة « سسالرنو » الرائعة ، والى المغرب منها « سورنتو » و « نابلى » التي هي مدينة « فرجيل » ، كما تقع صقلية جنريها على يعد مائتي ميل تقريبا عبر البحر التيراني •

وكان الأمالفيون كما يقال اول من حملوا الى الشرق بقصصد الكسب بضائع لم تكن معروفة للشرق ، وقد أدى جلبهم هذه ألمواد الضمورية التى جاءوا بها الى هنا أن أصبحت لهم امتيازات خاصة يهم منحها لهم رؤساء تلك البلاد ، واننوا لهم بالمجىء وقتما يشاؤون، كما انعطف اليهم الأهالى •

كان لخليفة مصر في هذه الأثناء السيادة على كل النطقة السياحلية المعتدة من مدينة « جبلة » المطلة على البحر والقريبة من « اللاذقية » في سورية حتى الاسكندرية التي هي آخر حدود مصر ( من الغرب ) ، وكان يتولى شئون كل مدينة وال من الولاة يمعلى على تثبيت هيبة الخليفة ويثها شرقا وغريا ، ومع ذلك فقد تمتم

الأمالفيون بكامل عطف ملك القدس ونبلائه ، وكان لهم مطلق الحرية في السفر في كل ما يحملونه في السفر في كل ما يحملونه من سلع مفيدة ، ولما كان مؤلاء التجار الفياء لتقاليد آبائهم وللعمل المسيحي فقد جرت عادتهم على زيارة الأماكن الطاهرة كلما سنحت لهم الفرصة .

ولم يكن لهم نزل خاص بهم في بيت المقدس ينزلونه ، ويقيمون 
به بعض الوقت كما كان شانهم في المدن الساحلية ، ولما كانت لهم 
رغبة في عمل خطة كريمة خامرتهم منذ أمد بعيد فقد حشدوا أكثر 
من يستطعيون حشده من الأمالفيين أهل مدينتهم وزاروا خليفة مصر 
واستمالوا اليهم أهل بيته ، ثم رفعوا اليه التماسا مكتوبا ، وكان 
رده عليهم مشجعا ومتفقا مع رغباتهم •

### (0)

لذلك صدر امر كتابى الى والى بيت المقدس لتخصيص مساحة كبيرة فيها بالقسم الذى يقطنه المسيحيون استجابة لرجاء الأصدقاء اعل امالفى الذين يجلبون المواد المهمة ، وأن تخصص هذه المساحة لاقامة مكان لهم يتفق ورغبتهم ، وكانت المدينة مقسمة يومذاك – كما هو الحال اليوم – الى اربعة أقسام متساوية ، فوقع الاختيار على الربع الذى يوجد به القبر الطاهر ومنح للمسيحيين لميكون موضع خانهم ، اما بقية المدينة فلم يكن يسكنها سوى المسلمين

وخصص موضع كبير الى حد ما لأهالى « المالفى » بناء على الوامر الخليفة يكون كافيا للمبنى الذى يلزمهم ، فبادروا الى جمع الهبات المالية من التجار ، وشيدوا أمام باب كنيسة القيامة وعلى رمية حجر منها ديرا تمجيدا لأم السيد المبجلة مريم العذراء ، والحقت به

مواضع خاصة يستخدمها الرهبان ، واخرى لاستقبال الضسييف القادمين من مدينتهم المالفي •

ولما قرغوا من تشييده احضروا من « المالقى » احد الديريين ومائقة من الرهبان واقاموا الدير حسب نظام معين ليكون موضعا لأداء شعائد الدين ومبارسة الحياة الطاهرة التي يرضاها المسيح، ولما كان الذين انشاوا هذا الدير وأعانوه دينيا من الملاتين فقد سمى منذ ذلك الوقت حتى الآن « بدير الملاتين » •

وكثيرا ما كان يحدث في تلك الأيام أن تأتى النساء والأرامل المطاهرات الى بيت المقدس لتقبيل المواضع المكرمة ، ورغم ما طبعن عليه من الحياء الطبيعى الا أنبن كن يواجهن أخطار الطريق التى لا حصر لها دون ما خوف ·

ولما لم يكن وراء أبواب هذا الدير موضع لايواء هؤلاء الحاجات ايراء يكفل ما ينبغى لهن من التوقير فقد قام نفس الرجال الاتقياء الذين أسسوا دير اللاتين فالحقسوا به موضحا ملائما لأولئك النسوة الطاهرات اللائم متى وقدن وجدن المكان الذي ينشدنسه للتغبد ، والدار التي يأويان اليها ، وأماكان خاصلة ببن على اتقراد ، ولذلك أقيم أخيرا دير صغير لهن هناك تمجيدا للخاطئة التائية مريم المجدلية التقية ، كما نزل به عدد كبير من الأخوات للقيام حضية النسوة الحاجات ،

# \* \* \*

كثلك توافدت في هذه الأثناء الخطيرة جماعات من شعوب أخرى من النبلاء وأهل النطبة الوسطى على السواء ، ولما لم يكن هناك من طريق للوصول الى المدينة الطاهرة الا عبر البلاد المعادية فقد كان من المعتاد الا يصل أولئك الحجاج الى بيت المقدس الا وقد فرغت أيديهم

من المال انفقوه فيما احتاجوا اليه فاصبحوا صفر الأيدى ، وكان يتحتم عليهم حينذاك ( وهم حجاج بؤسساء لا عون لهم وقد وقعوا قريسة الجوع والمعطش ) اقول اصبح يتحتم عليهم أن يظلوا واقفين امام أبواب المدينة لا يدخلونها حتى يدفع الواحد منهم القطعة المقرر دفعها فان تسنى له دفعها اذن له بالدخول ·

كان هؤلاء الحجاج بعد الانن لهم بالدخول وقضائهم مناسك حجهم وزيارة الأماكن الطاهرة واحدا اثر واحد لا يجدون موضعا يستريحون فيه ويقيمون فيه ولو ليوم واحد اللهم الا ما كان يتعطف به عليهم الاخوان المقيمون بهذا الدير ، يفعلون ذلك بروح اخوية .

كان جميع سكان بيت المقدس الآخرون خليطا من الشمسرقيين والكفار باستثناء البطرك ورجال الملة والشعب السريانى المنكود ، وكان هؤلاء الأخيرون مثقلين بالتزاماتهم اليومية الكريهة وشمستى اعمال السخرة والقيام بأحط الخدمات التى تكاد تزهق أنفاسهم ، ويعيشون في أدنى درك من المقر والخوف الدائم من الموت •

ولما لم يكن هناك من أحد يتعطف بالمأوى على حجاج ملتنا التعساء الذين بلغت الخصاصة بهم غايتها أخنت الرحمة الرجال الطاهرين النازلين بدير اللاتين فاقتطعوا مما يعيشون عليه ما يسمح لهم المكان الذي هم فيه بقعة شيدوا فيها « بيمارستان » لاغاثة أمثال هؤلاء المجاج يستقبلونهم فيه على كافة طبقاتهم : مرضى كانوا أو أصحاء حتى لا يظلوا مشردين في الشوارح فتعتد اليهم يد الاغتيال •

وبالاضافة الى توفيرهم الماوى لهم فى هذا البيمارستان ، فانهم اتفقوا فيما بينهم على أن يتنازلوا لهم عما يتبقى من طعسام رهبان وراهبات الديرين فيكون مادة اعاشسة تفى بحاجات هؤلاء الناس الحجاج اليومية ،

كذلك شيدرا في هذا الموضع منبحا تمجيداً للقديس « جون المنير » الذي كان من أهل قبرص ، وكان رجلا طاهر النيل ، أهلا بالثناء عليه من كل جانب ، ثم مميرته فضائله فيما بعد بطرك الاسكندرية ، وتقوم شهرته أكثر ما تقوم على اعماله المنطوية على المائة ، كما أن جميع كنائس القديسين تشهد له بقوة ايمانه وكثرة الحسانه ، فنعته الآباء الطاهرون(۳) « بالأليمون » ، أي الرحيم ،

نم يكن هناك دخول ولا معتلكات لهذه المؤسسة الموقرة التي كانت تمد يد الاحسان لأتباعها من الرجال ، ولكن كان يحدث في كل عام ان يقوم اهالي « المالفي » سواء من كان منهم بالمالفي نفسها ام من يتاجرون خارجها بجمع المال من بين انفسهم تبرعا اختياريا ، ثم يرسلوه التي رئيس الخان ( ايا كان هذا الرئيس ) على ايدي المسافرين التي القدس ، فيصرف من هذا المال على الطعام والماوي للخوان والأخوات ، الما ما يبقى بعد ذلك فيصرف في مساعدة المعجاج المسيحيين الذين يجيئون التي البيمارستان .

وظل هذا النزل على هذه الصورة أعواما طويلة حتى شاءت ارادة الخالق الأعظم أن يطهر من رجس « الأمم » هذه المدينة التى طهرها بدمه ، ثم جاء اخيرا شعب مسيحى بقيادة زهمائه وبرعاية الرب الذى شاء أن تخضع هذه المملكة لهم •

كانت ادارة أمر دير النساء اذ ذاك في يد أمرأة طاهرة الذيل، مخلصة شقانتة ، اسمها و اجنس و وهي امراة شريفة رومانية الأصل المحدرت من اسرة كريمة ، قدمت القدس وعاشت بضع سنوات فيه بعد ان عادت هذه المدينة الى حظيرة الايمان المسيحى(٤) .

وكان يعيش في المارستان رجل يحيا حياة برة اسمه « جيراك » قد أوقف خدماته منذ أمد طويل ويتوجيه من رئيس الدير ورهبانه لمعاونة الفقراء في البلد وقت أن كانت السيادة فيه للعدو • ثم جاء بعد « جيرارد » شخص اسمه « ريموند » الذي نتكلم عنه حالا ٠

### (4)

من هذه البداية المتواضعة البسيطة نبت اهمية منظمة هؤلاء الاخوان الاسبتارية نموا ملحوظا فكان اول ما اقدموا عليه هو انسلاخهم من تبعيتهم لرئيس الدير ، غلما تضخمت مواردهم المالية تضخما فاحشا قامت الكنيسة الرومانية فحررتهم من سلطان البطرك وقصلتهم عنه ، فلما الصبحوا يتمتعون بهذا القدر الكبير من الحرية لم يعودوا يابهون بابداء أي احترام لرجال الكنيسة ، كما رفضها رفضًا ياتًا دفع العشور عن أي مقاطعة من مقاطعاتهم دون أن يراعوا الطروف التي آلت فيها هذه المقاطعات اليهم ، ولقد نهج هذا النهج كثير من الأماكن التي تنعت بالطاهرة ، سواء ما كان منها اديرة او مارستانات ، وانتهى بها الأمر اخيرا الى شجب ولائها بسبب الأموال الكثيرة التي تراكمت في يعيها ، وكانت الكنيسة اصلا قد اقامت كثيرا من هذه الأماكن من الهبات التي جاءتها بسبب الشفقة التي انطبعت عليها ، قاصبحت هذه الأماكن في حال من الرخاء تحسيد عليه ، لكنهم جميعا هجروا أمهم الحنون التي عالتهم في البدايـة ورعتهم رعاية اطفال ترضعهم من ثديها حتى اذا تقدم الزمن واشتد عودهم أمدتهم بالطعام الجاف ، ولذلك حق للكنيسة أن تشكو(٥) قائلة : « ربيت بنين ونشاتهم ، اما هم فعصوا على ، ٠

فليساممهم الرب. ، وليتحنن عليهم فيرجعهم الى محجة الحق والمسواب حتى يتعلموا كيف يخدمون أمهم التي هجروها ·

وعسى أن يكون الرب أكثر تسامحا معهم كما تسامح مع الرجل الذى طمع فى شاة فقير رغم أنه كان عنده مائة شباة ب ققال له السيد (٢) « هل قتلت وورثت أيضا » •

فيا شقوة مثل هذا الرجل ، لأنه « رجل قاتل » كما وصفه النبي •

### \* \* \*

لقد كثرت مطالبات البطرك وغيره من كبار رجال الكنيســة بحقوقهم من هؤلاء الاخوان الاسبتارية ، ولكن سرعان ما ذهبت هذه المطالبات ادراج الرياج ، فلجأ الجانبان أخيرا كما قلنا الى بلاط البابا في رومة فسافر الى هناك البطرك رغم أنه كان شيخا مسنا قارب المائة من العمر ، واستصحب معه من كبار رجال الكنيســة بطرس رئيس أساقفة فيحــرية ، وبلدوين رئيس أساقفة فيحــرية ، وقسطنطين اسقف الله ، ورينييه أسقف سميساط ، وهربرت اسقف طبرية ،

ما كاد جو الربيع المنعش يطل من جبيد على الدنيا وتبدا حدة المتاء في الانكسار بسبب هبوب الرياح الفربية حتى شرعوا في سفرهم ، وكانت رجلة موفقة باذن الله ، فقد يلقوا بعدها مدينة «اترانتر» الساحلية في «ابوليا» سالمين من كل سوء

# .( Y·)

ف اللحظة التى ارسى فيها البطرك المعظم واساقفة الشرق فى 
« ابوليا » ارسل امبراطور القسطنطينية بعض عظماء دولته بناء 
على اقتراح من البابا بمبلغ كبير من المال لغزو الناحية حربيا ، وقد 
تم هذا الأمر برضاء كبار ريجال أجهزة النواحى ، ولما وصل البطرك 
وحاشيته الى « برنديزي » ، بعد مغادرتهم « أترانتو » كان رجال 
وحاشيته الى « برنديزي » ، بعد مغادرتهم « أترانتو » كان رجال

الإمبراطور قد فرغوا من استيلائهم على تلك المدينة ، كما استسلم المكان كله واهمله (باستثناء القلعة ) التي لازال باقيا بها رهط قليل من المخلصين للملك ، وزيادة على ذلك فان كرنت روبرت الذكور الفاكان قد استولى بالقوة بمن معه على المدينتين الشهيرتين « تارانتي » و « بارى » و على كل الاقليم الساحلي حتى حدود المملكة ، وما كان انضمها الذين انضموا اليه في هذا الاستيلاء الا بدافع الكراهية منهم للملك اكثر من تعلقهم بشخصه .

واستولى د روبرت » أمير د كابوا » وكرنت د اندرياس » وهما من الرجال العظام البارزين على كافة منطقة د كامبانيا » المعروفة بارض الممل ، وهى التي تمتد حتى د سلسالرنو » ونابلي وسلسان جرمانو ، وكانت الفوضى وعدم الاستقرار يعمان في الواقع كل هذا الاقليم ، ولم يعد احد من الراغبين في السير في تلك الناحية بواجد في سيره الأمان ولا السلامة ،

### \* \* \*

كان فردريك امبراطور الرومان لايزال في نواحي و انكونا و بكتائبه ، وإن كانت القوات التي اصطحبها معه داخل إيطاليا قد منيت بضمائر فادحة ، فقد هلك معظم كبار امرائه هلاكا لم ييق معه من خلوا من جيشه سوى واحد من كل عشرة ، فالح عليه من معه ممن ظلوا على قيد الحياة بالعودة الى ديارهم ، فلما رأى الامبراطور نفسه عاجزا عن استبقائهم اخذ هو الآخر يستعد للرجوع ، وكان في عمله هذا مغلوبا على ارابته ، لأنه لان عازفا عن العودة اذ لازال عابي كثير من الأعمال التي تستلزم وجوده ، وكان من الخطرها جميعا حملته على صقلية

لذلك اخذ البطراء والمسافرون معه يتدبرون تدبرا عميقا اى الطرق يسلكونها في هذا البلد المضطرب حتى يصلوا الى البابا ،

آمنين على القسسهم ، سسالين في ذائهم ، اذ كانت الحسروب والاضطرابات الناشبة في كل مكان تكاد أن تقطع كل سبيل اللوصول الله ، على أن اقصرها هو الذي كان يعر بعدينة و بنفنتو » ، التي كانت تعانى من حصار « ارسكويناس » مستشار ملك صقلية ، لذلك الدسل البطرك الله رسلا يسالونه أن يزودهم بطائفة من الحرس ، بيد أن المستشار رفض رفضا باتا أن يسمع لهذه الجماعة بالمرور في نذلك الاقليم ، واضطر البطرك « فولفتر » في النهاية أن ينزل على نصيحة أهل المجاب بان يسلك الطريق الساحلي فسلكه ، فانفني نصيحة أهل المجا بأن يسلك الطريق الساحلي فسلكه ، فانفني السير فيه به وبعن معه إلى الوصول الي « أنكونا » التي ارسل منها بعض أساقفته إلى المراطور الرومان ( فردريك ) الذي تلانا أنه كان موشكا على الرحيل الي بلده ،وكانهؤلاء الأماقفة يحملون المباطورية الى البابا تتعلق بسفارته ، ونجح الرسل فيما كلفوا به على المراطورية الى المبراطورية الى وهنه كان قد على المراد مدينتي « سينيجاليا » و « بيساري » .

يمم البطرك وحاشيته بعدئد وجهه نحو رومة فى ملاحقة منه للبابا الذى كان قد غادر مدينة « تارنى » مما حمل البطرك ومن معه على البقاء بضمعة ايام ، فلما جاءه الخبر بتوقف البابا فى «فيرينتينو» أسرع الى هناك مؤملا انجاز الموضوع الذى جاء الى ايطاليا من الجله ٠

وقال البعض ان البابا تعمد عن قصد مقابلة البطرك حتى يرهقه من أمره نصبا ، ويزيد من تكاليف نفقته ، واكد هذا البعض ان الاسبتارية كانوا قد زاروا البابا قبل ذلك بزمن طويل ، ورشه بالمدايا الكثيرة حتى استمالوه الى جانبهم استمالة كبيرة .

وقال غير هؤلاء وهؤلاء أن البابا أغذ الخطى في سفره الى « بنفتت » التي كانت تماني الحصار ، ولكن الحقيقة التي لا مراء فيها هي أن البابا وكل رجال بلاطه كانرا قد استقبلوا الاسسبتارية استقبالا اتسم بللود العميق ، على حين أن البابا ورجاله ردوا البطراء ومن معه ردا شنيعا ملؤه الغضب منهم والازدراء بهم كما لو كانوا أبناء غير شرعيين لا يستخلون الالتفات ،

## (Å)

ما كاد البطرك يصل الى « فيرينتينو ، حتى بادر للمثول بين يدى البابا حسيما يقتضى العرف ، لكنه لم يجد منه ترحيبا كبيرا ، بل كانت المعلمة التى عومل بها اسوا ما تكرن ، فقد عارضه الكرادلة في معظم الحالات ، وأدرك هو من جو استقباله عند وصوله بما يكشف النقاب عما سيكون عليه اتجاه البابا نحوه ، لكنه استطاع بفضل ارادته الصلية ونزوله على رأى مستشاريه أن يخفى شعوره ، فكان يحضر على الدوام في خدمة البابا ويثابر ( وحوله من معه من الأساقفة الموقرين ) على حضور الاحتفالات الدينية ، هذا الى جانب انه كان هناك على الدوام نفر من المحامين المستعدين لبذل جهودهم ومساعيهم كلما دعت الحاجة الى هذا البذل ،

واخيرا صدر الانن بعقد جلسة لاسستماع ما يقوله كل من الطرفين ، وظل الجدل موصولا بضعة ايام دون أن يسغر عن الوصول الى نتيجة ما ، ثم ادرك البطراك في النهاية أن قضيته خاسرة ، فقد أفهمه ذلك بعض أصدقائه الخلص ، لذلك استأذن في الرجوع وشرع في رحلة العودة في جو من التوتر والخوف ، وراى أن قد أسىء الى مركزه فتدهور بدلا من أن يتحسن ، أذ لم يكن بين هذا الجيش الكبير من الكرادلة سوى اثنين أو ثاثلة فقط ممن يقتفون خطى المسيح هم من الكرادلة سوى اثنين أو ثاثلة فقط ممن يقتفون خطى المسيح هم

الراغبون بحق في مساعدة خادم الرب هذا في تلك القضية ، وكان من بينهم « أوكتافيوس » و « يوحنا » كربيتال « سنت مارتن » الذي كان أحد رؤساء شمامسة البطرك يوم كان البطرك رئيسا لأساقفة صور ، أما من سوى هنين الرجلين فقد اضلتهم الهدايا وحادت بهم عن الطريق السوى فاتبعوا(٧) طريق بلمام بن بصور ، غير أن مشاغل البايا الداخلية اضـطرته الى عبور « كمبانيا » والرحيل الى « بنفنت » »

#### \* \* \*

وقد في هذا الوقت على وليم ملك صقلية كثير من الرسيل يخبرونه بالاضطرابات الواقعة في شمال ايطاليا مثل قيام كل من رويرت د كونت باسافيلا ، بمعاونة اليونان للاستيلاء على «ابوليا» بقوة السلاح ، وقيام امير «كابوا» وكونت « أندرياس » بمد سلطانهما في كمبانيا ، طولا وعرضا ، ثم ذهاب البابا الى و بنفنتو ، ليمدها بالعسكر ، وتشجيعه جميع الحكام الذين تكرناهم حالا مما أدى الى قيام وليم ( ملك صقلية ) بعشد الجند عن شتى النواحي بصقابة وقلهورية والرحف في « ابوليا » على راس قوة كبيرة جدا ، فبادر كونت روبرت الى الفرار في لحظته ، واستطاع وليم في أول معركة له خاضها ضد القرات البيزنطية أن ينزل بها الهزيمة النكراء قرب « برنديزى » ، وأن ياسسر قوادها ويكبلهم بالمديد ، وهسكذا استطاع بقوة السلاح ومحالفة المطاله أن يملأ خزائنه بالأمرال الكثيرة التي جاء بها الاغريق معهم ، ولما تم استرداد كافة الاقليم الذي كان قد تمرد عليه ورد الناس الى الطاعة مضى فصاصب و بنفنتو ، مصارا انطوى على الخطر الكبير على البابا وكرادلته بل وغلى المدينة ذاتها ، لأن المؤونة اخدت في التناقص ، والمديم الناس كلهم في جرع شامل على منالمتهم : الا أن رسل الوقاق المترددين بين الطرقين تجموا اخيرا في عقد السلام بين البابا ووليم اللك بشروط ظلت طي الكتمان ، ولم يشمل هذا الوفاق جميع الذين استجابوا من

قبل لفواية للبايا لهم فكان تصييهم المتاعب الجمة والأهوال الجسيمة والتعرض للمهالك •

ولما راى النبلاء ان الأمور جرت عكس ما كانوا يتوقعون ، وان البابا عقد صلحا منفردا فيه سلامته هو نفسه وسلامة كنيسة رومة دون أن يأخذ ضمانات لهم من الملك فقد ادركوا قداحة البلوى التي حاقت بهم ، ولذلك راحوا يقتشون عن طريق يستطيعون من خلاله أن يفادروا المملكة سالمين في انفسهم وأرواحهم ، لذلك اسسرع «روبرت» و » اندرياس » ورهط من النبلاء ألى لمبارديا ، ومثلوا بين يدى الامبراطور ، أما أمير «كابوا » فكان أصوأ الجميع حظا فقد اسره من كانوا يحملونه اثناء تأهبه لعبور نهر « جساريلياني » في احد من كانوا يحملونه اثناء تأهبه لعبور نهر « جساريلياني » في احد للقوارب ، وكان قد أرسل امامه جماعته ووقف هو في رهط قليل من فرسانه في انتظار العبور إلى الضعة الأخرى من النهر ، فاذا به يجد فرسانه في انتظار العبور الى الضعة الأخرى من النهر ، فاذا به يجد حملوه الى صقلية وبالغوا في القسوة عليه فسملوا عينيه والقوا به في الحبس فظل به حتى حانت منيته ، فختمت حياته التعسة ،

## (4)

كانت مملكة بيت المقدس في هذه الآونة تنعم برحمة الله ، فقد عمها قدر كبير من الرخاء عكس البلاد المتاخمة لها من كل جانب التي كانت نهبا المخصطرابات الكبيرة بسبب الأحداث الجارية فيها ، فقد اختيل بمصر خليفتها وحاكم البلاد الذي اعتاد المصريون أن ينزلوه منزلة القداسة ، وكانوا يعتبرونه تائب الله في الأرض و وكان اغتياله بيد أحد المصريين الأقوياء وكان يشغل منصب الوزارة وله التصرف المطلق في شئون مولاه الخاصة من غير أن يستاذنه فلم يكن بينهما حجاب ، وقد وثب عليه واعتاله ثم فر ناجيا بنفسه .

ويقال انه ارتكب جريمته هذه ليرفع ابنه نصر الدين الى منصب الخلافة فيستطيع في ظل ولاية هذا الابن أن يستمر في الهيمنة على شتون البلاد لا يسأله احد ماذا يفعل ، وكان ظنه أن ستظل جريمته هذه خافية بضعة أيام يتمكن خلالها من السيطرة على معظم القصر ويستحوذ على الخزائن باجمعها ، وكان يتوقع – أن تم له ذلك سحوله أن يتمكن بالاعتماد على معاونة بعض اثباعه وشركائه الذين جمعهم على غير ما يظن ويشتهي أذ مالبث نبا جريرته أن ذاع وشاع ، على غير ما يظن ويشتهي أذ مالبث نبا جريرته أن ذاع وشاع ، يالدار ألتي هرب اليها بعد ارتكابه جريمته ، وطالبوا – دون أن يشذ علم أحد – بالسفاك القاتل الذي اغتال سيد البلاد لينزلوا به المقاب على ماجنت يداه ، واستمرت هذه التهديدات حتى رأى ألا سسبيل لدفعها الا أن يأمر بنثر الذهب والجواهر وما معه من غال وثمين من النافذة على الرعاع الثائرين ، مؤملا من وراء ذلك أن يفسح لنفسه طريقا المنجاة اثناء انشغالهم بالتقاط تلك الغنائم ،

## فهل ثم مزيد من القول بعد هذا ؟

اجل ٠٠ لقد استطاع رغم حصار الرعاع له أن يقر من الدينة ويخرج منها في كوكية من الحرس الكثير من ابنائه وابناء اخوته ، وأن ييمم وجهه شطر الصحراء متجها الى دمشق كما قيل ، ولكن المتقدن لم يكفوا عن مطاربته ، باذلين المحاولات العنيفة لمنعه من الهروب ، غير أن أكبر أولاده وبعض أتباعه ورجالا شجعانا فطنين استطاعوا أن يمنعوا خصصومه من أخذه ، وباعدوا بينه وبينهم ، وتحملوا هم هجماتهم •

كان انصاره على درجة عالية من الدهاء فكانوا يلقون من وقت الى آخر بجرار ملأى بالذهب وبالثياب الغالية والنسوجات الحريرية

التمنية ليفروا بها من يقتفون اثره فيتوقفون ليجمعوا هذه الأشياء فيقاتلون فيما بينهم للاستحواد عليها فلما تبين المصريون في النهاية عدم جدوى مطاودتهم هذا الوزير عادوا من حيث جاءوا فاشلين، أما مذا الوزير فتابع سيره: اعتقادا منه بأنه منار في مامن من حكل خطر يهدده ، لكنه كان واهما-فيما اعتقد ، اذ ما كاد ينجو من هؤلاء حتى كان مناك خطر الدح-منه يترصده ، فكان كالستجير من الرمضاء بالنار ، اذ ما كاد ينمى اللي علم الصليبيين خبر اقترابه حتى نصبوا لم كبينا فيه اداه باعتباره عبوا لهم واستشفوا ليترقبونه، فسقطالوزير على غير توقع منه فيما دبر له ، وأصيب في أول اصطدام بهم بجروح على غير توقع منه فيما دبر له ، وأصيب في أول اصطدام بهم بجروح يسمى بعباس ، وقد وقع في أيدى الصليبين ابنه « نصر » وجميع اهل بيته وما معهم من الأموال الطائلة التي خرجوا بها من مصر ، فكان خليمة تقاسموها فيما بينهم •

وهكذا عاد رجالنا للى بيارهم محملين بأغلى الأسلاب ، وناهت كواهلهم بما حملوا من أشياء لم تعرفها بلادنا ،

#### \* \* \*

كان معن ساهموا في هذه العملية أيضا كثير من قرسان الداوية النين الدت كثرتهم الى استيلائهم على القسم الأكبر من الغنيمة بمافي ذلك العبيد ، فلما جاموا الى تقسيم الأسلاب وتوزيع الغنائم كان من تصبيب الداوية فيما آل اليهم عن طريق القراعة « نصر بن عباس » ، وكان رجلا مقداما ، بارعا- في الأمور القتائية على غير ما هر جار بين المصريين ، حتى لقد كان اسمه وحده ، كافيا لمبث الرهبة في نقوس أهل البلاد ، وكانت قلوبهم ترتجف لمرآه ويتملكها فرع ما بعده فرع - وقد ظل الداوية محتفظين بهذا الرجل اسيرا عندهم زمنا طويلا ثم الخور الرجل السيرا عندهم زمنا طويلا أما الحور الرغبة القوية في التنصر وتعلم الملاتينية والوقوف على أصول الايمان المسيمى ، ثم بلعه الداوية بستين الف قطعة دهبية أصول الايمان المسيمى ، ثم بلعه الداوية بستين الف قطعة دهبية

الى المصربين الذين الحوا في المطالبة به ليقتلوه عقابا له على ما كان. منه ، فكبلوا قدميه ويديه بقيود حديدية تقيلة ، ووضعوه في داخل قفص من الحديد وحملوه على جمل الى مصر ، فمزقه اهلها اربا باسنانهم اطفاء لمفضيهم الوحشي •

(1.)

وفى خلال العام التالى استجاب و رينو دى شاتيون ، امير النطاكية لمشورة الهل السوء الذين كان تاثيرهم عليه شديدا ، فقام ثانية بعمل مزر اذ ارسل كتائبه مهاجما جزيرة قبرص القريبة منه واستولى عليها بالقوة والسلاح ، وهى الجزيرة التى كانت على الدوام ذات جدوى للمملكة وصديقة لها ، كما كان يسكنها جمع كبير من المسيحيين ، ويبدو أن الدوافع التى حملته على ذلك الغزو المشين تتلخص غيما يلى :

هُلمة سمع الامبراطور بهذا الوضع ووقف على فعال « توروس » كتب الى « ارناط » لميرسل الى هناك فرسانه ويدفع « توروس » عن اراضى الامبراطورية حتى تصبح المعتلكات الامبراطورية فى «كيليكية» بنجوة من امثال هذه المتعديات العدوانية ، وأخبره الامبراطور انه اذا احتاج الى المال لتنفيذ ما كلفه به فعوف يبعث اليه بالقدر الكافى منه من خزانته الخاصة .

واستجاب و اربناط ، في لحظته الأمر الامبراطوري فاستدعى قوة كبيرة من الفرسان وخرج بهم الى و كبليكية ، وهاجم و توروس ، وكسره ، واجهز تماما على جيشه ، لكن خيل اليه أن المكافأة العظيمة التى كان يتطلع اليها جزاء قيامه بالعمل الجيد الذى أداه قد أبطأت في الوصول اليه ، فلم يطق صبرا على انتظارها ، وارتكب الجرم الذى أشرنا اليه آنفا •

نبه المخلصون للقبارصة القبارصة الى الخطر القادم عليهم فشرعوا في حشد كل قوات جزيرتهم ، ولكن الأمير « أرناط » كان أسرع منهم فزحف في الحال وهزم عسكرهم ومزقهم شر ممزق حتى لا يجرز أحد بعد ذلك على رفع يده ضده ، ثم اكتسم الجزيرة كلها فلم يلق أي مقاومة ، فعاث تدميرا في كل المدن والحصون التي صادفها ، واقتصا أديرة الرهبان والراهبات على السواء ، واغتصب الراهبات والعذارى الصغيرات اغتصابا مخجلا ، ومع أن الثياب والذهب والفضة التي سلبها وحملها معه كانت كبيرة جدا الا أنها لم والذهب والفضية التي سلبها وحملها معه كانت كبيرة جدا الا أنها لم

وظلت قواته تواصل نهب الجزيرة كلها أياما عدة ، ولما أم تجد أحدا يصدها أو يتصدى لها فقد تخلت عن الرحمة ولم تراع سنا ولا جنسا ، ثم انطلق عسكره يحملون كميات ضخمة من الأموال والفنائم من كل نوع ، وعادوا إلى الساحل ، وركبوا السنفن مبحرين للى انطاكية ، لكن مالبث كل الذى اصابوه بالخبث ان نهب عن آخره وصدق فيه المثل القائل « لا ينفع المال الحرام » •

#### (11)

فى هذه الأثناء تجمع فى احدى الغابات القريبة من و بانياس ، طائفة كبيرة من العرب والتركمان فى اعداد كبيرة كانت فى كثرتها اكبر معا سبق جمعه من قبل •

وكان التركمان كالعرب قد اعتادوا العيش في الخيام والاعتماد على اللبن في حياتهم ، وكانت هذه الغابة تعرف عادة باسم « غابة يانياس » نسبة الى المدينة ، لكن ذلك الوضع كان في القديم بما فيه من النواحى التي تعتد جنوبا وشمالا والقسم الذي يشمل لبنان ذاته يمرف بغابة لبنان ، وهي التي جاء في الأخبار ان سليمانا بني فيها قصرا عظيما عرف بقصر غابة لبنان (٨) .

وبعد أن تم للناس الذين أشرنا اليهم الحصول على أذن من الملك بالاقامة هنا وأيرموا اتفاق سألم معه جاءوا بعدد كبير من حيواناتهم لاسيما الخيل وتركوها ترعى في هذه الغابة لوفرة المراعى الخصيبة بها •

على أن طائفة من أولاد أبليس الشريرين الذين لا يخافون ألله جاءوا الى الملك ونجحوا بسهولة في أغرائه على أن يشاركهم خططهم الخبيثة ، أذ أقترحوا عليه ( دون مراعاة منه للعهد الذي قطعه على نفسه لهؤلاء البدو ) أن يباغتهم في غفلة منهم بالهجوم عليهم بعد أن يكونوا قد ساقوا الى السرح قطعانهم ومواشيهم لترعى، فيأخذها الملك غنيمة باردة لرجاله ، ووافقهم الملك على هذه الخطة

بلا ثريث لانه كان مثقلا بالديون ، وكانت عليه التزامات جمة ليس في قدرته الولماء بها ، ومن ثم كان من السهل المصول على موافقته على كل ما اقترحوه عليه ، وعلى كل خطة تخفف من الضغط عليه •

واستمع الملك الى مؤلاء المشيرين الأوغاد وأسستجاب الى التراخاتهم ، فاضلته مشورتهم واستدعى فرسانه وشن هجمة خاطفة مباغتا بها أولئك الناس قوجدهم غير متأهبين لصد هجومه اذ أم يكن ببالهم قط أى مجوم عليهم ولكنه هاجمهم كما لو كانوا من اشد الأعداء لددا ، ثم أسلمهم بعدئذ الى جشع أتباعه •

غير أن يعضى هؤلاء المعاهدين البدو استطاعوا بفضل سرعة جيادهم انقات انفسهم ، كما الهسطل بعضهم الآخر التي الاستخفاء في المفايات ، أما البقية الباقية عنهم فقد راحوا ما بين قتيمال جندله المعيف ، وأسير يريض في فظاظة الرق الوحشى .

ويقال انه لم يسبق قط ان وجد في بالانا مثل هذا العدد الكبير من الأسرى، ومثل هذه الكمية الضخمة من الأسلاب، كما ورع عدد كبير من الجياد بالقرعة فلم يبق فرد (حتى من ادنى القوم مكانة) الا وكان له تصبيه، ومع ذلك فان هذا العمل لم يكن عملا صالحا ولم يحظ بالثناء من ناحة شعبنا ، لأن رجالنا شجبوا اتفاقا سلميا وأساءوا السيرة مع قوم لم يكونوا موضع ريبة عندنا ، فقد اطمأن رجالهم الى حسن ايمان الملك ووثقوا به ، ولم يكن عندهم وسائل للمقاومة ، ولكن الرب المنتقم الذي يجازى الخطاة بما يستحقون لم يانن لنا أن ننعم طويلا بثمرة خطيئتنا ، والحق انه سرعان ما اظهر قي جلاء أنه ينبغى الحفاظ على العهد والوفاء به حتى ولو كان مع منيعنا ولقد عاقبنا الرب على جرمنا فصب انتقامه علينا السوء صنيعنا ولخطايانا الكثيرة ، فضاعف عقابنا وأشاع فينا الاضطراب ،

حوالى هذا الوقت ذاته أخذ ، همقرى ، صحصاحب تررون الكونستابل الملكي يضيق نرجا بالسئوليات الجسام التى لا انتهساء لها الواقعة على كاهله ، وما يتكيده من النفقات الجمة للحفاظ على مدينة « بانياس ، التى ورثها ، ولما لم يعد قادرا على أن يحكمها والمصورة المرجوة وأن يحافظ عليها من غير مساعدة تأتيه فقد عزم على أن يشاركه الاسبتارية الأمر فيها مناصفة بينهما ، ووافقه الملك على عزمه هذا ، وكانت الشروط التى اتفق عليها نتص على أن تكون ملكية المدينة وما يتبعها مناصفة بينه وبين الاخوان الاسسبتارية ، فيتكلون بدفع نصف النفقات اللازمة ، وعليهم مسئولية حكم نصف المدينة .

#### \* \* \*

وتقع مدينة و بانياس ، على تخرم بلاد العدو وهي الرب ما تكون اليها حتى انه لم يكن احد بقادر على الاقتراب منها او مغادرتها من غير أن يتعرض للخطر ، اللهم الا أن يكون في عصبة قوية ، أو أن يسلك طرقا سرية ، وقد أراد الاخران(٩) أن يجملوا هذا القسم الذي آل اليهم من المدينة قادرا تماما على الدفاع عن نفسه ، فجمعوا لنلك اكداسا من المذخيرة والسلاح ، وجهزوا فرقة من المسكر ، حتى اذا كان يوم محدد من الأيام اخذوا طريقهم الى و بانياس » في قافلة كبيرة من الجمال وقيرها من دواب الحمل وعليها الامدادات في حراسة طائفة من الفرسان الذين كانت عليهم مهمة قيادة الحملة الى المدينة واللجوء الى القوة ان دعت الضرورة الى استعمال القرة ، في احداد الموضع بكل ما يلزمه من احتياجاته لمدة طويلة ، فلما اصبحوا على مقرية من و بانياس » كانت احتياجاته لمدة طويلة ، فلما اصبحوا على مقرية من و بانياس » كانت اختيارهم قد بلغت مسامع الترك الكفار قطلموا عليهم ( يوم ٢٦ ابريل

ر ۱۱۵۷) و اخذوهم اخذا شدیدا (۱۰) بسیوفهم وبددرا قافلة الصلیبیین و فتکرا بالکثیرین منهم ، ثم نهبوا ما معهم من متاع ، فهرب من بقی حیا حفاظا علی حیات (۱۱) • اما الذین حالت الهجمة الشرسة بینهم وبین النجاة ققد راحوا ما بین قتیل بالسیف واسیر ، و مکذا و قعت حمیع الامدادات ( التی کانت قد جمعت لتموین المدینة ) فی آیدی الکفار لتستعمل فی غیر الغرض الذی ارسلت من اجله ، و خاف الاخوان الاسبتاریة بعد هذه النکبة من قداحة الاتفاق الذی ابرموه مم الکوار استابل فانسسحبوا منه وردوا علی « همفری » بانیاس بکل التراماتها و دخولها •

### \* \* \*

ازدهى هذا النصر « نور الدين » فعزم على اغتنام الفرصة في المال فطوق « بانياس » التى اجبرتها النكبة على ان تخصر على ركبتيها ، فاستدعى فرسانه وحرك آلاته الحربية اليها ، وياغت المدينة بالظهور فجاة امامها وطوقها بقواته وبدات عمليات الحصار • وكان في احدى ضواحى « بانياس » مجهزة بالسلاح ومزودة بالرجال وبكميات وفيرة من الطعام وان لم تكن تكفى الا فترة قصيرة من الوقت وكانت هذه القلعة ملاذا للأهالي لو سقط البلد ذاته ، ولكن السكان كانوا كبيرى الثقة في تحصيناتها لاسيما وقد جربوا الكثير من هذه الهجمات من قبل ، لذلك اجمعوا عزمهم على الدفاع عنها لمسل النصر يكون من نصيبهم ، غير أن مبالفتهم في ثقتهم بانفسهم التي بلغت حد الغرور حملتهم على الا يتخذوا الحيطة ، الكافية فكان الفشل ريقهم \*

اما نور الدين فقد هاجمها بآلاته الحربية وراح يرميها بسيل هتان من السهام رميا موصولا غير مقطوع مما لم يسمح للمحاصرين داخلها بلحظة يلتقطون فيها انفاسهم ، بعد أن لم يعد امامهم مقد من القتال ليلا ونهارا بلا توقف حتى بلغ الانهاك منهم مبلغه فأغمى

عليهم ، كما لم يبق للدفاع غير شرئمة خشيلين بسبب مصرع اغلب الدافعين عنها ، واصابة غيرهم بالجراح المبيّة ، ولولا قيام الكونستابل وابته الذي ماثله في شجاعته بمراصلة القتال في غيرة ملحوظة دفاعا عن أملاكهم الموروثة، فكانا مثلين يضحذان همم الآخرين ويحملانهم على الصمود ، أقول أنه لولا هذان الرجلان لما كان ثم شك في أن يستسلم الأهالي أمام قوة عدوهم الطاغية بعد أن أرهقتهم أعماله البطولية ، ولكن حضور ساداتهم منعهم من ذلك ، كما نجحت شجاعة هؤلاء السادة التي لم يتسبب اليها الوهن في اثارة حميتهم شواعة عؤلاء السادة التي لم يتسرب اليها الوهن في اثارة حميتهم وردت عليهم ما تلاشي من باسبه وامدتهم بطاقة جديدة من المقاومة ،



وحدث في احد الأيام – وقد ضاعف العدو ضعفه على المحاصرين بصورة لم تعهد من قبل – ان قام الأهالي ففتحوا ابواب المدينة وكروا على خصمهم وهو وراء الأسوار كرة عنيفة ، لكنهم في كرتهم هذه لم ياخنوا حذرهم حين اقتصوا ساحة القتال ، فقد اثاروا جمما غفيرا من الأعداء ضدهم ، فاندفع الترك عليهم اندفاعا اعجزهم عن المفاظ على موضعهم ، فحاولوا مضطرين الانسماب الى داخل المدينة ، وفاتهم ان يفلقوا البوابة خلفهم لتزاحم جموعهم على الدخول، ومن ثم اختلط المعدو بأهل البلد ويخلت اعداد كثيرة من رجاله ادت الى سقوط المدينة قسرا في يده ، مما ارغم الصليبيين على ركوب مظاطرة جسيمة أوبت بحياة الكثيرين منهم ، وأما من سلم فقد ارتد

وترامى الخبر الى بلدوين الثالث فى هذه الأثناء بما تعانيه « بانياس » من كرب عنيف على يد نور الدين ، وانها موشكة على الوقوع فى يده ، فاسرع ما اسعفته السرعة الى حشد كل من امكن حشده من العسكر ، وعجل بالزحف على « بانياس » ، وصمم على احد امرين : اما ان يرفع الجصار عنها ، او ان تكون معركة فاصلة بينه وبين نور الدين ·

#### (14)

ما كاد نور الدين يعلم أن الملك في طريقه اليه وأنه عازم على 
ذلك عزما لا رجعة فيه حتى رقع الحصار لأنه كان عازفا عن الاشتباك 
في معركة ليست خاتمتها مؤكدة على وجه اليقين ، لكنه بمرها قبل 
أن يفادرها ، قاشعل النيران فيها بعد استيلائه عليها ، وقد هدام 
ثاقب فكره وبعد نظره الى عدم الانن للقوات التى كان قبد حشدها 
بالتفرق ، ثم زاد فاستدعى المزيد منها ، وأكمن كمينا في الفسابة 
المجاورة في انتظار ما تسفر عنه الأحداث \*

القد كان وصول الملك ( بلدوين الثالث ) الى « بانياس » غرثنا للمحصورين الذين كانوا يتلهفون الى مجيئه ، فوعدهم بالبقاء الى جانبهم حتى يتم استرداد الأماكن التى سسقطت واجادة ترميمها واجبلاح ما خرب من أسوارها ، ويعود للبلد وضعه الذي كان عليه من قبل ، لذلك استدعى البنائين وكل ذى خبرة بفن البناء من شتى الدن المجاورة ومن كافة أرجاء الاقليم المقاضم له ، فقم ترميم الأبراج والأسوار على أجيس وجه ، وجهدت التحصينات ، وأعيد تشييد المساكن الواقعة داخل نطاق الأسوار ، ورجعت المبانى الهامة الى وضعها الأصلى ، لأن نور الدين كان قد صرف همته اثناء احتلاله الدينة الى تخريب كل هذه المبانى تخريبا تاما .

فلما فرغ البناؤون من هذه الأمور آجس الملله وتبلاؤه أن لم تعد ثم حاجة لاطللة المكث بين الأمالى ، لإسبيا وقد أعاد كل شيء الى سابق جهده، وجهزت القلاع بما تحتاجه من السلاح والمؤونة والرجال، ومن ثم سرح مشاته ، وعزم جلى العودة الى طبرية ولا يصحبه سوى غصائل القرسان ، فلما خرج من « بانياس » يمم خطاه نحو الجنوب ونصب خيامه الى جوار بديرة يسمونها « بحيرة ميخائيل » ديث استراح الجيش تلك الليلة ، لكنه لم يتخذ الاحتياطات الكافية ولم يراع القواعد اللازمة لمنزول العسكر مما تفرضه ضرورات التنظيم الحربي ،

وكثيرا ما يحدث أن يتراخى الناس بعض الشيء حين تسمير الأمور سيرا حسنا يسر الناظرين ، أما في الظروف المزعجة فانهم بيمبحون عادة أشد حرصا في ادارة اعمالهم ، ويترجم عن هذا الرأى القائل(۱۲) ، يسقط عن جانبك ألف وعشرة آلاف عن يمينك،

وهناك ظروف تبدى موفقة تندقع فيها الأغلبية مزهرة بنجاحها فتعمل يد التجريب ، على حين يجرى العكس من ذلك عند من أضبت يهم النكبات اذ يكون الخطر الذي يصابقونه مرشدا اياهم للبسير في حكمة وتعقل \*

واعتمادا من الملك على ما حدث من ارغامه هذا الأمير(١٣) المعظيم على الانسحاب من « بانياس » فقد ظن ظنا لا يخامره الشبك . فيه أن هذا الأمير قد أصبح بقواته بعيدا عنه وانه أن يعود قادرا على جمع أمم بكثيرة ضده ، ومن ثم راح يتهاون بعض البشيء كما قلنا ، واصبح يستمع الى نزغات بعض الناس ، وسرعان ماجاءت الأنباء الى العدو الذي كان مشفولا ينصب أحد الكمائن تفيد بأن الملك سرح مشاته ، وان يقية جنده قد استناموا للتراخى وللفرضي من غير حراسة قرب بحيرة ميخائيل \*

كذلك جاء الخبر أيضبا بأن بعض القادة كفيليب النابلسي وكثيرين غيره قد غادروا المعسكر بكتائبهم، وأذ ذاك أدرك هو ومن معه أن الأمور تغيرت الى مافيه فائدتهم فيادروا الى تحريك معسكرهم، وهب قائدهم الحصيف مغتنما هذه الفرصة الملائمة له واسسرج بالزحف الى تلك الناحية ، وسرعان ما بلغوا الأردن الواقع بين الجيشين وعبروه وكمنوا في يقعة تعرف باسم « مخاضة يعقوب » على هذا الجانب من الأردن الذي كان لابد لجيش الملك أن يجتازه في غده •

ولما طلع الدوم التالى تابع الصليبيون سيرهم وهم لا يعلمون بخبر الكمين الذى نصب لهم فى الليلة السابقة ، ولا بخطط العدر التى اعدها سرا لهم ، وواصلوا رحفهم تفشاهم الطمانينة الكاذبة ولا يتوقعون شرا ، فاذا بالكمين الخفى الذى اعده نور الدين يطلع عليهم وهم فى غفلة ساهون ، وياغتهم من حيث لا يحتسبون ، وذلك اتهم تقدموا وهم خليو البال من أى سوء يحيق بهم فاذا بهم يرون اتفسهم وقد اشرعت فى وجوههم سيوف خصم آلى على نفسه الا أن يتركهم ما بين قتيل أو جريح قد ارتثت عليه جراحه ، فانتبهوا – ولكن لات ساعة التفات – الى هذا الخطر ، وادركوا أن لابد من حدوث ممركة ضارية ، فامسكوا عما هم فيه من جدل عقيم ، وانطلقوا الى جيادهم فامرجوها وامتطوها ، غير أن صفوفهم مالبثت أن تصدعت عليهم بسيوفه غارة شمواء حتى بات من المستحيل على رجالنا آن يلمو شملهم فى أية ناهية الا ما يكون من مجموعات صغيرة جدا .

# (18)

ظل الملك حيث هو في رهط قليل من الفرسان الذين الإزائوا متمسكين بالوقوف الى جانبه ، بيد أنه أدرك انفراط عقد صفوفه وأن الفوضي سادتها وأصبح من معه أنى كانوا عرضة لفضبة العدر الذي كانت قوته ـ من جانب آخر ـ تزداد على الدوام ، على حين أن قواتنا أخذت ـ منذ البداية في الفرار على وجهها ، ومن ثم أملت عليه الضرورة أن يتسحب ليضمن لتقسه النجاة الى تل قريب منه استطاع عنده يفضل جواده الذى تحته أن يتجنب العدو الذى يتاوره من الميسار أخرى ، وقد نجح الملك بعد لأى فى الوصول الى قلعة « صفد » الواقعة على نفس التل .

لكن وقع في الأسر يومذاك طائفة كبيرة من زعمائنا وان كان القتل جرى على قلة منهم ، كما استسلم من غير مقساومة وكأحط المعبيد المحاربين الذين عرفوا بحسن تدبيرهم وخبرتهم بالقتال ، كما استسلم مثلهم تماما المحاربون الماديون فلم يتميز واحد من الفريقين عن الآخر ، وذلك سعيا منهم جميعا لملابقاء على أرواحهم الشقية ، ولم يأبهوا قط برق الأسر المذل ولا بالعار الذي يظل عالقا الى الأبد باسمائهم .

وكان من بين الأسرى النبيل السرى « هيج دى ابلين » و « ايود دى سنت اماند » مارشال الملك ، و « جون جوتمانوس » و « روهارد» الميافاوى واخوه « بليان » ورينارد صاحب « بلانكفورت » رئيس فرسان المبد ، وكان رجلا ورعا تقيا ، وكثيرون غيرهم ممن لم نقف على اسمائهم ..

لقد جازانا الرب على فعالنا الشريرة ، فقد سخرنا بسنن الانسانية وضللنا السبيل السوى فظلمنا البرىء ومن وثقوا في صدق ايماننا ، فضوعف لنا الجزاء ، وكان من جراء خطايانا أن عاقب الرب زعماءنا وجعلهم سخرية للعدو ، فقد ظلمنا « الأمم » وسخرنا بها سخرية « تجعلنا مثلا بين الشعوب لانغاص الراى بين الأمم »(١٤)

على أن الرب - حتى فى غضبته - لم يمسك عنا كل رحمته ، لذ كتب السلامة للملك الذى لو قدر له أن يقع فى يد الأعداء يومئذ لما كان هناك شك فى ســقوط المملكة هى الأخرى فى هوة الدمار. السحيق ، لا قدر الله ·

ان ضياع فارس واحد - بهما كات عظمة هذا الفارس - انما هو ضياع الشخصه هو وحده ، أماسقوط اللك فمعناه سقوط الملكة كلها ، لذلك فان المخلص « داود » حين اشتد به الكرب على ملكه صاح « ليحفظ الرب الملك » \*

ولقد ترتب على الشائعات المتضاربة حول سلامة الملك حدوث فرع شديد في كل ارجاء المملكة ، فقد زعمت بعض هذه الشائعات الله لقي حتفه بالسيف ، وقالت أخرى أن الأعداء أخذوه أسيرا فيمن أخذوا من الأسرى دون أن يعرفوه ، كذلك أشيع أن العناية الإلهية لاحظته عيونها فقر من ساحة المحركة سليما لم ينل منه خصمه ، وهكذا استبد الخوف بالناس على مليكهم وجزعوا عليه جزع الأم على وجيدها ، ولما لم يكرنوا عالين بما آل اليه مصيره فقد ذهب بهم الخيال أسوا ما يمكن الذهاب اليه ، وحملهم حبهم له أن يكون قدره هو الذي تخيلوه .

أما ألملك فأنه لم يكد يرى نفسه بعيدا عن يد العدو حتى اسرع الى د عكا » هو والقلة الذين كانوا قد تبعوه الى د صفد » وسواهم معن قدرت لهم النجاة من اخطار اليوم السابق ، فرحب به الناس ، وخرجوا يهتقون به مقافات عالمية ملؤها الفبطة به ، كما لم ان كان قد مات لام بعث وردت اليه الحياة ،

وقد جرت هذه الآحداث فى العسام الرابع عشسر من حكم بلدوين(١٥) ، وفى اليوم التاسسع عشر من شهر يوندو (سسنة ١١٥٧ ) .

كان ثور الدين مجاريا لا يعتريه الكلل ولايتاله النصب ، وكان شبيد الجبرص على أن تتبوالي انتصباراته بعضبها فن أشسر بعض ومن شم اجتساح الاقليسم باجمعسه وامتسلات يسداه بالغنائسم ياخذها من هنا وهناك ، واسستدعى اليه كتائبه وامر بتعبئة قوات اكبن راج يجمعها من دمشق ومن غيرها من النواحي الخاضعة أسلطانه ، ذلك لأنه كان قد أجمع العزم على محاصرة « بانياس » للمرة الثانية ، وكان أبعد شيء يخطر على باله أن يتمكن الملك ( بلدوين الثالث ) ورجاله الذين أنزل بهم اليزيمة التكراء من النهوض ثانية لنجدة البلد المحاصر ، لذلك سعى لتابعة خطته بقرض الحصار مرة الخزئ على « باثياس ، ، ووضع آلاته الحربية العديدة في مراكلُ استراتيجية ، فادت القذائف الحجرية الي زعزعة الأبراج وتخلخل الأسوار ، كما اخذت السهام والنبال تتساقط كالوابل الهتأن قمنعت من بداخل الأبرأج من القاومة، ومعذلك قان أهل « بانياس » ادركوا عدم جدوى جهودهم الصادقة في تخليص المديئة من هذا الحصار فارتدوا كلهم الى القلعة بمعض ارادتهم حتى لا يتكبوا من جديد نكبتهم في المرة السالفة •

#### 告告告

لما تخلى الكونستابل عن المدينة ( بانياس ) للالتفات الى غيرها من الشقون الأخرى اختار للقيادة العليا رجلا من أقاربه اسمه «جيء الاسكندروتي ، وكان رجلا واسع التجرية والخبرة بالحرب ، ولكنه مغمور في أمانته ولا يخشى الله ، أما همفرى وقد حملته رغبت غي استرضاء من عهد الميه بالحكم واعتمادا منه على شهرته هو ذاته ، وسعيا منه حتى لا يتوارى مجد صيته الذي اكسبته أياه بسمالته الحربية فائه حاول - قولا وعملا - أن يحمل الآخرين على المقارمة ، مؤكدا لهم أن النجدة واصلة الميهم عن قريب ، وأن مجدا رائعالاتهلي

جدته على مر الزمن فى انتظار من هم اهل له ، ونجم عن هذا أن مارب الجميع كما لم كانوا يحاربون من أجل منفحتهم الشخصية ، حتى ان قدرتهم على تحمل الأهوال الطويلة والشدائد المستعرة معلتهم لا تعمل لهم الثار دهشة عدوهم واعجابه بهم ، الا أن ذلك لم يمنع المترك من العزم عزما أكيدا على أن يحاربوا بكل قوتهم خصما قارمهم هو الآخر بنفس العزيمة ، وأن يكبدوا المدافعين خسائر لا حصر لها ، وكان الترك أكثر منهم عددا وأقدر على تجديد قواهم بمدد بعد مدد ، أما الصليبيون فكاتوا على العكس من ذلك ليس لديهم احتياطي يجددون به باسهم ، كما أن الضغوط اليومية غالبا ما كانت تؤدي بهم الى الاستسلام .

وجاءت الأخبار الى الملك في هذه الأثناء بأن « بانياس » تعانى شدة ما يعدها شدة ، وهي حقيقة لم تكن خافية عن نبلاء الملكة الذين لازائرا أحياء ، فجاءت الرسل الى أمير انطاكية والى كونت طرابلس لحثهما على عدم القوائي عن نجدة المدينة ، كما بعث الملك بالمنادين لاستدعاء الفرسان القلائل الذين تخلفوا في المملكة ، وشاء فضل الله أن يتمكن هذان الأميران البارزان ( أمير طرابلس وكونت طرابلس ) واتباعهما الأفاضل من الموصول الى المعمكر الملكى في وقت قصير واسرع مما كان متوقعا وكان تجمعهم بجوار الحصن الجديد(١١) وفي موضع يعرف « بالمارس الأسود » ، وكان مكانا تستطيع المين المجردة أن ترى منه المدينة المحاصرة أقرب ما تكون اليها .

#### 来 崇 袋

سرعان ما علم ترر الدين بانضمام هذين القائدين الى الملك وشروعهم جميعا في الزحف الى «بانياس»، غير أن المحصورين فقدوا كل أمل لهم في الصمود أمام نور الدين لما هو معروف عنه من بعد النظر وسداد الرأى في ادارة دفة الشئون وتعدد مرات نجاحه في فتح الحصون، لذلك رأى الملك أن الخير في الا يجرب تقلبات

القتال وما ينجم عنها من اخطار وامور ليست في الحسبان فتخلي عن الحصار وانسحب الى ناحية قاصية من مملكته •

### (17)

بينما كان كثير من الأحداث المتباينة كل التباين تجرى في المملكة ، وبينما كانت الغالبية العظمى من قوادنا في الأصر كانت البالد تمانى احباطا شهديدا ، لكن حدث في هذا الوقت بالذات ويتوجيه من الارادة الالهية أن أرسى « تبيرى » كونت فلاندرز في ميناء بيروت رمعه زوجته «سبيلاء أخت الملك من أبيه، وكثيرا ما عادت علينا زيارة هذا الرجل السرى الشهير بالفائدة كما رحب الناس علينا زيارة هذا الرجل السرى الشهير بالفائدة كما رحب الناس الناس بقرب انجلاء الغبة المسوداء التى حاقت بالملكة ، فتجددت الناس بقرب انجلاء الخمة السوداء التى حاقت بالملكة ، فتجددت الأمال القوية في صدور الذين طال ترقبهم للسلام يعم الملكة ، أذ ما كاد الكونت يصلها حتى كان هذا الوصول أشبه بملاك النصح الطيب فقد أخذ على عائقة تدبير شرونهم وسار الى ما فيه غير الملكة وإعلاء مجد المعتبدة المسيمية ، كما سنشير الى ذلك في موضع آخر فيا

#### \* \* \*

وفى حوالى هذا الرقت اخذت فكرة بقاء الملك عزبا رغم بلوغه طور الرجولة تبرز وتشغل بال امراء المملكة صواء منهم من كان من المامانيين أو من الدينيين ، وكان أهم ما يسيطر على الخواطر أن يكرن له ولد من صلبه عساء يخلقه ويكون وريثه الشرعى فى المملكة، ولذلك اجتمعوا للتشاور فى أمر زواج مولاهم الذى مازال بلا ولد ، ويعد طول البحث إتفقت آراؤهم على التشهاور مع الامبراطور ( البيزنطى ) حول هذا الموضوع ، فقد كان فى قصره كثير من العندارى النبيلات من قريباته ، يضاف الى ذلك أنه أصبح فى مقدوره

- وهو الاوى ملوك العالم وأغناهم - ان يسعف بانال معلكتنا فيقيض عليها سخاره ببعض ما ثبلك يداه فينشلها من هوة البؤس الذي تردت فيها ، ويحيل متربتنا الى الرخاء الوفير ، لذلك صح العزم على ايفاد رسل الى القسطنطينية ، تحمل هذا المشروع بمعونة الرب •

واختاروا لهذه المهمة كلا من « اثارد » رئيس أساقفة الناصرة ، والكرنستابل الملكى « همفرى » صاحب « ثورون » الملذين أبحرا بعد ترتيبهما. لأمورهما وارسيا على الشاطىء هناك •

### (17)

كان الراى الذي اطبق علية الجنبة هو أن وصول امير خطير كهذا الأمير العظيم(١٧) وزهطه الكبير من النبلاء والأبطال لا يمكن أن يمر من غير الاستفادة به أن يسفر عن لا شيء ، لذلك صمم القوم وبرضاء الجميع ويتأييد الرب ان يمضؤا كلهم الى انطاكية مع القوات المحاربة المتضامنة ، وتقلوا هذا الغرض الي معمم أمير البلاد والي كونت طرابلس حيث وجهت اليهما الدعرة مخلصة لأن تكون قواتهما متاهبة في يوم محدد الهاجمة بلاد الخصيم ، ومن ثم اجتمع كافة الصليبيين من شتى النواحى ترعاهم العناية الربانية في موضيع يعرف بالبقاع من أرض طرابلس قاصدين مهاجمة بلاد العدو ، فلم يصادقهم النجاح في بادئء الأمر في هجمتهم الشعواء على الحصين المعروف بقشتال ألروج ، فلم تتمضض عن شيء ، واذا كان ، الحظ الحسن ياتي في اعقاب البداية السيئة ، فأن الأمراء المجتمعين تحركوا بناء على اقتراح و ارناط ، أمير الطاكية ونزولا على الحاجه وتقدموا في رعاية الله نحو أرض انطاكية ، وتلبثوا هذاك بعض الوقت لرسم المثل خطة في هذه الظروف التي يمرون بها ، واذ ذاك وصل رسول الى الملك والى كبار رجاله يحمل اطيب الأنباء ويؤكد لهم أن نور الدين - اقوى خصومنا - الذي كان يعسكر بجيش ضخم قرب قلمة ، اثب ، قد مات أو أنه مريض مرضاً لأ يرجى له الشفا ممنه ، وأرأد المبعوط أن يدرهن على صدق مايقوله فقرر أنه شاهد بعيني راسه في اليوم السبابق اضطرابا كبيرا في معسكر نور الدين ، وكان من الواضح الجلى أن عبيده بل واقرب الناس اليه قد تخلوا عنه ، وأن كل امتعته الخاصة قد أصبحت نهبا مشاعا لكل من يريد منها شيئا دون زاجر . وزاد هذا الرسول فقرر أن عسكر نور الدين قد تفرقوا يبكونه وأن الفرضي ضارية بأجرانها (۱۸) عليهم .

وقد أثبت الواقع صدق ما جاء به الرسول اذ كان نور الدين يعانى وعكة كأشد ما تكون الوعكة ، وساد الاضطراب صغوف جيشه ، وحدث بين عسكره ما يحدث عادة لامثالهم حين يعوت كبيرهم ، وشاع النهب ، واجتاح العنف الذي لا يقيده قيد \* والواقع هو أن المرض كان قد أوهن نور الدين حتى اقعده وأعجزه تماما ، غنقله مرافقوه الأوفياء غى محفة الى حلب \*

حينذاك ادرك الصليبيون أن الأمور تجرى بما يبشر بنجاح خطتهم، الذلك اتفقوا جميعا على انفاذ الرسل الى « توروس » الأمير الارمنى القوى يلتمسون منه أن يحسن اليهم فينضم بمن عنده لهم فى حملتهم التى يتوقعون لها النجاح المتام ، وعهدوا الى أولئك الرسسل أن يصطنعوا كل وسيلة حتى يتخلى عن كل المعاذير وينضم بامداداته الى عسكر الحلفاء الموجود في انطاكية ، فتلقى « توروس » هذه الدعوة بالغيطة ، ولما كان رجلا ذا خلق قويم وطبيعة نشيطة فقد نهض في لحظته فجمع شيئا كبيرا وأسرع به الى انطاكية ، فهسب الصليبيون الى لقائه وهم أشد ما يكونون فرحا به ، وسار العسكر في الحال من المدينة واتجهوا شطر « شيزر » \*

وتقع مدينة شيزر على نهر العاص الذي يجرى الى انطاكية ويسميها البعض بقيصرية ويعدها هذا البعض كبرى بلاد « كبادوكيا » التي راسها ذات مرة المعلم الكبير القديس « فاسيل » ، ولكن الذين يأخذون بهذا القرل واهمون فيما يذهبون اليه ومخطئون خطأ شنيعا لأن « قيصرية » نقع على بعد خمسة عشر يوما أو أكثر من انطاكية ، أما مدينة « شيزر » فتقع في اقليم البقاع ، ويفصلها عن « كبادوكيا » كثير من البلاد ، كما أن الاسم الصحيح هو « قيصسرة » وليس « قيصرية » ، وهي احدى الدن الكبرى التابعة لبطركية انطاكية ، كما أنها ذات موقع طيب ، ويعتد القسم الأدنى منها على طول السهل، على حين توجد القلعة على مرتفعات القسم الأعلى ، وهي ذات طول كبير ولكنها تميل للضيق ، وإذا خلينا جانبا مناعتها الطبيعية فانها شديدة الصحانة ، لأن النهر يصميها من احد جانيبها ، كما أن شديدة الحصانة ، لأن النهر يصميها من احد جانيبها ، كما أن وقوعها على الجانب الآخر منه يجعل اقتصامها أمرا غير ممكن ،

تقدم الصليبيون بعساكرهم المرتبة وفق النظام الحربي، وما كادوا يبلغون المدينة حتى بادر القادة الكثيرون الى ترتيب جنودهم احسن ترتيب وحاصروا المكان ، أما الأهالي فقد دفعهم ما اعتراهم من الخوف من العدو الى الانسحاب الى ما وراء الأسوار حالما بدا المحصار، وسرعان ما نصب الملك والمعسكرون في الخارج مكاحلهم والاتهم الحربية ولم يكفوا عن الرمي لحظة واحدة ، بل بذلوا كل ما في قدرتهم حتى يستنفد المصرر الذي يلحقونه بالمدافعين كل ما لديهم من باس لذلك حرص كل قائد أن يبذل غاية جهده في القسم الذي عين له منذ البداية ، وراح يشجع رجاله بالكلمة ، ويعدهم المكافاة عين له منذ البداية ، وراح يشجع رجاله بالكلمة ، ويعدهم المكافاة النزداد جهودهم فعالية ، وود كل واحد من هؤلاء القادة أن يكون الول من يقتحم المدينة ، كما حاول كل منهم أن يحوز الفخر لنفسيه

بأن يكون أول من يدخلها ، مما أسفر عن الحاقهم كلهم بها من الدمار الشامل ما بدا معه الموت يكتنف البلد من كل صوب وناحية ·

أما معرفة السكان باستعمال السلاح فكانت ضبيلة الانصرافهم كليا الى المتاجرة ، وكانوا على جهل تام بالخطب الذى الم بهم منذ قريب ، أذ لم بيد عليهم ادنى خوف من المصار ، ومرجع ذلك ثقتهم بوسائل الدفاح عن مدينتهم من جهة ، وفى قوة اميرهم الذى كانوا يظنونه ناعما بالمافية ، ومن ثم فانهم لم يكونوا قادرين على تحمل يظنونه ناعما بالمافية ، ومن ثم فانهم لم يكونوا قادرين على تحمل المستدائد ولا الصمود في رجه هذه الهجمات والمنارشات مثل هذه اللهجمات والمنارشات متى نفضوا ايديهم من كل شيء واستسلموا ، فتحكم الصليبيون في استحكامات المدينة واندفعوا حتى صاروا في وسطها واستولوا عليهم عنوة ، فارتد الناس على اعقابهم الى القلعة ، وأخلوا كل ما بقى من اسفل المدينة ، وصار كل شيء نهبا مستباحا للعدو ، وظل الصليبيون يستعملون دور الناس بضعة أيام بكل ما حوته ويتصرفون فيها حسبما مشاؤون \*

على أنه فى اللحظة التى بات فيها من المؤكد أن القلعة موشكة على السقوط هى وجميع من فروا اليها بسبب الضغط المستمر اذا بنزاع تافه يشب بين قوادنا ، ثم لا يلبث هذا النزاع أن يزداد ضراما ، لله أن الملك - وهو الحريص على كل ما فيه خير بلادنا - قرر منذ البداية أن يقطع مدينة « شيزر » الى كونت فلاندرز ، لعلمه بأنه أقدر الرجال على حمايتها من بطش النرك ومكائدهم ، ويرجع ذلك الى كثرة ما لديه من الفرسان وما عنده من الأموال الطائلة ، لذلك عزم على شن غارة أكثر ضرارة على القلعة حتى يضعها هى والمدينة تحت حماية الكونت لنكون الاثنتان ملكا شهرعيا له الى الأبد . فاستصوب كافة القواد هذا الترتيب وراوه صديحا وولفقوا عليه فاستصوب كافة القواد هذا الترتيب وراوه صديحا وولفقوا عليه

بالاجماع • غير أن كرنت و أرفاط ، شذ عن أجماعهم ، فأثار الشكلات حين أعلن أن و شيزر ، وملحقاتها كانت منذ البداية جزءا من أرث أمير أنطاكية ، ومن ثم فلابد لن يأخذها أقطاعا أن يقسم يمين الولاء والتبعية له هو ذاته باعتباره صاحب الأمر •

وعلى الرغم من ان كونت « تييرى » كان مستعدا لقطع اليمين للملك لاقطاعه « شيزر » الا انه رقض رفضا باتا أن يقسم اليمين لأمير انطاكية ، سواء أكان ذلك هو الأمير « ارناط » الذي يدير شئون الامارة الآن ، ام كان « بوهيموند » الصغير الذي كان الأمل معقودا على أن يتسلم السلطة كلها في يده بعد قليل ، وقال كونت « فلاندرز » لنه لن يعلن تبعيته الا لن يكون ملكا «

على هذه الصورة نشب الخلاف أذ ذلك بين قوادنا حول هذه المشكلة (١٩) ، وكان نشــوبه عقابا لنا على خطايانا ، وأذ كان المشروح (٢٠) بالغ الأهمية وكان على وشك التمام ألا أنهم تخلوا عنه ، مما ترتب عليه أن عاد الصليبيون الى انطاكية بكتائبهم مكتفين بالمغنائم والأسلاب التى يحملونها والتى بلغت حد الكظة •

## (11)

في حوالي هذا الوقت علم « تصرت الدين » ـ اخو نور الدين ـ بسوء حال شقيقه واعتقد أنه مات ، فقدم الى حلب التى سرعان ما السلمه الأهالي اياها دون أية صعوبة ، لكن بينما كان يوالي القلعة يالقصف الشديد لميرغمها على الاستسلام هي الأخرى اذا بالخبر يصله بأن أخاه لايزال حيا ، فلم يكن منه الا أن بادر فسرح عسكره ورحل(٢١) .

كذلك حدث فى الوقت ذاته أن مات ، فولشر ، ثامن بطاركة بيت المقدس اللاتين ، وكان رجلا ورعا تقيا يضاف اش ، وكانت وفاته فى الســـــة الثانية عشرة من شفله كرسى البطركية ، وفي اليوم العشرين من نوفمبر سنة ١١٥٧ ،

كتلك اسسترد الصليبيون في هذه الفترة ايضا أحد الماقل القائمة على الجانب الآخر من الأردن في اقليم حلماده، وكان ملاذا منيعا ، لكن تراخي قواتنا في الدفاع عنه أدى الى وقوعه قبل ذلك ببضع مسؤات في يد المدو بحيلة ماكرة احتالها فملكه ، على أن استرداده الميوم يرجع أكثر ما يرجع الى المحاولات الجدية التي بذلتها في المملكة ، لاسيما ما بذله و بلدوين دى ليل ، على وجه الخصوص من الاهتمام والنشاط ، وهو بلدوين الذي كان الملك قد عهد اليه يالقيام بمسئولية أمور المملكة أثناء غيابه عنها ، وجاءت اخبار مذا المنجاح الى الملك فادخلت الفرحة الكبرى على نفوس الجيش كله ،

كان القادة الصليبيون في هذه الأثناء لايزالون متلكين في النطاكية ، وعلى الرغم مما كان بينهم من بعض الاختلاف وهم المام الطاكية الا انهم وصلوا الآن برحمة من الشالى توفيق جماعي ، الا صمموا على القيام بعمل كبير مجيد من اجل السلام ، فاتفقوا قلبا على محاصرة أحد الحصون الواقعة على بعد اثنى عشر ميلا من انطاكية ، وكان هذا الحصن يتحكم تحكما تاما في القرى المعروفة باسم « كازاليا ، كما انه كان محدر ازماج كبير للمدينة ذاتها ، فلما كان يوم مولد السيد المسيح مضى الجيش كله كتلة واحدة الى الما ليضع رضرب معمكره أمامه .

كان نور الدين في هذه الأثناء لايزال رهن المرض الذي هاجمه من قبل بشدة اضطرت القوم أن يستدعوا له أحسن المطببين من كافة بلاد الشرق ، لكن وعكته كانت تزداد لحظة بعد أخرى ولم تستجب للملاج الذي وصفوه له ، حتى لقد يئس الأطباء من برئه وحياته ، فاستبشر الصليبيون خيرا ، وعدوا حالته هذه نعمة الهية خصتهم بها السماء ، كي تنجح حملتهم ، ذلك لانه طالما كان نور الدين متمتعا بعافيته وباسه كعادته كان من الصعب على جيشنا أن يتمكن من المعل بحرية في تلك الناحية الخاضعة له •

غير أن الملك ومن صحبه في هذه الحملة استطاعوا استغلال هذا الوضع المهم لصالحهم ، ذلك أن معرفتهم الجارّمة بعجر هذا المحارب العظيم عن المساهمة بتصيب في أمور دولته دعتهم لمضاعفة الحصار كاشد ما يكون الحصار عنفا وضراوة ، قاحدقوا بالحصن من شتى نواحيه ، ونصب بوا آلاتهم ، واعدوا كل ما جرت عادتهم باعداده في حصارهم أية قلعة .

### \* \* \*

كان الحصن (٢٧) الذي نتحدث عنه يقع على ثل منخفض يوحى منظره كانه بناء صناعى ، لذلك قام أحكم الرجال في جيشنا بتكريس انفسهم لعمل ممرات سرية يختفى داخلها الجند الموكول اليهم تقويض الحصن ويكرنون بها في مأمن على "نفسهم . وحيل أليهم – وكان حقا ما تخيلوه – أنهم اذا حفووا في التل ممرات خفية انهار جزء من المبانى القائمة عليه ، ولذلك اسرعوا الى ترتيب كل شيء من عمل سلالم خشبية من خشب الصفصاف ذات ارتفاع متوسط الى غير ذلك من الآلات التي يحتاجها مثل هذا العمل ، فلما جهز قادة كتائب الفرسان والمشاة كل شيء بعناية فائقة ووفق ما يرومون نودى على هذه الكتائب علانية وسرا ألا يكفوا عن الهجوم ، وخصصوا لكل قائد موضعا لا يشاركه فيه أحد سواه ، وأن يقوم هو ومن معه لكل قائد موضعا لا يشاركه فيه أحد سواه ، وأن يقوم هو ومن معه

بالعمل الجاد كما لو كان النجاح كل النجاح متوقفا على هذا القائد وحده دون غيره ، لذلك كان كل قائد منهم حريصا على أن يكون هو ومن معه أحسن الجميع ، وهكذا استطاعوا بهجماتهم الموصولة ومتاوشاتهم الميومية أن يستمر العمل استمرارا كان من جرائه أن الأمر الذي كان يتطلب ربحا طويلا من الزمن أصبح ينجز في عناية في مدى شهرين .

وحدث فى ذات يوم أن آلة الرمى التى كانت لا تكف عن رمى القلعة لميلا ولا نهارا أن قذفت حجرا بالغ الضخامة أصاب قائد القلعة للقائم بعبء الدفاع كله فسحقه الحجر فتقرق الناس بعد مصرعه تغرق الماشية قتل راعيها وأصبحوا مشهدرين ، وتوقفت مقاومتهم المعبدة التى كانوا يظهرونها ·

ما كاد الصليبيون يتحققون مما جرى حتى ضاعقوا الجهد وتسرب الياس الى المحصورين فوهى حسمودهم ، ولم يلبثوا غير بضعة أيام قلائل الا وأرسلوا نفرا الى الملك يعرضون عليه استعدادهم لمادرة المكان شريطة أن يسمح لهم بالخروج أحرارا الى ديارهم بحكى ما يملكون ، كما سائوه أن يعدهم بعرشدين لحمايتهم من أى هجوم قد يتعرضون له ، ويسيروا بهم حتى يبلغوهم مامنهم المنشود سالدن \*

بهذه الصورة تم الاستيلاء على القلعة فتسلمها أمير انطاكية الذي كانت القلعة تابعة له رسميا من قبل ، وعاد القادة الى انطاكية بعد أن تكلت حملتهم بالنجاح •

ويعد تبادل كلمات الوداع غادرهم الملك الى مملكته وفي صحبته «كونت فلاندرز » الافضم ، وكان في وداعهما كونت طُرَبُلس · شجم عن وفاة طيب الذكر « فولشر » أن لم يعد لكنيسة بيت المقدس بطرك ، لذلك اجتمع كبار رجالها في المدينة الطاهرة ليتدبروا امر اختيار الرجل العقيف الكفء لهذه الكنيسية المهمة بما يتفق والقواعد الكنسية ، ويقال أن الاختيار تم بطريقة غير نظامية بسبب تدخل امراتين : احداهما هي اخت الملكة « مليزند » (٢٢) والأخرى هي الكونتيسة « سبيلا » اخت الملك وزوجة كونت فلاندرز ، واسفر الأمر عن اختيار « امالريك » الذي كان قيم لكنيسة القبر المقدس فصار البطرك •

كان « امالريك » فرنجى الأصل من بلدة « نيزل » فى اسقفية « نيون » ، وكان على جانب كبير من الثقافة العميقة ولكنه كان شديد السناجة قليل النفع للكنيسة ، وقد اختير لهذه الوظيفة على غير رغبة كل من « ميرنيسيوس » رئيس أساقفة قيصرية » ، ورالف غير رغبة كل من « ميرنيسيوس » رئيس أساقفة قيصرية » ، ورالف ان وضع المسالة بعد توليه الكنيسة بعلى أن « امالريك » مالبت عكا الذي مضى الى كنيسة رومة التي يتولاها « مدريان » ، واستطاع كما يقولون بفضل عطاياه التى أغدقها على رجال الحاشية البابوية من أن يحصل لأمالريك سفى غياب خصصومه سعلى تأييد البابا الروماني ، ثم قفل راجعا من لدنه ومعه مسرح الكهنوتية ، مع الاعتراف الكامل بحق « امالريك » في منصب البطركية ،

#### (11)

لكن حدث في هذه الأشناء ان ابل نور الدين من وعكته بفضل الملاج الدقيق الذى والاه به مطببوه، وكان الملك قد عاد هو الآخرالي مملكته ، فرجع الأمير التركي (٢٤) معافي الى دعشق فلما كان صيف العام التالى كره « ثور الدين » أن يمضى وقته ساكنا مخافة أن يظن الناس أن الوهن تسرب إلى نشاطه المهود ، لذلك استدعى جيشه وحشد جمعا كثيفا من الاحتياطى وباغت أحدى قلاعنا على غير توقع منا ، وكانت هذه القلعة واقعة فى اقليم يسمى « بالسواد » فى جانب تل عال شديد الانحدار ، وليس هناك من منفذ إلى هذا المكان من أعلاه ولا من أسقله ، بل من جانب واحد فقط يمر عبر طريق ضيق خطر يشرف على هارية ، وكان بداخل هذه القلعة غرف ومنامات مما يحتاجه الموجودون بها ، كما كان يرجد هناك أيضا نبع ماء صاف لا تنضب مياهه أبدا ، وهكذا كانت هذه القلعة ـ بقدر ما تسمح به ظروف المكان الضيقة جيدة المتجبيز نافعة للاقليم •

ثم تأكد تأكيدا باتا عند الملك خبر هذا الحصار ، وسرعان ما جمع فى الحال قوات المملكة واسرع الى هناك مستصحبا معه كونت فلاندرز ، وكان من بداخل القلعة ، ـ وقد عجزوا عن تحمل مثاق الحصار ـ قد اتفقوا تحت وطأة ما يفرضه عليهم وضعهم ان يسلموا المكان ان لم تصلهم النجدة خلال عشرة ايام ، فلما علم الملك بهذا القرار اسرع الى تجدتهم وعسكر بجيشه قرب « طبرية » عند المحسر الذي يفصل مابين أكواخ الأردن ومياه بحيرة «جينيسارت» .

لكن ما كاد نور الدين يعلم بأن الملك قريب منهم حتى استمع الى نصيحة قائده « شيركوه » وكان رجلا شديد البطش كبير الثقة في نفسه ، فرقع الحصار وزحف بجيشه لضرب الصليبيين \*

واد عرضا الملك بعزم نور الدين على مهاجمته فقد استدعى كبار رجاله للحضور الى معسكره مع اولى طلائع الفجر ، فادوا الاحترام الواجب للصليب الذى كان يحمله سلفنا الطيب الذكر « يطرس » رئيس اسائفة صور ، واتفقوا عن طيب خاطر على الحرب ، ورتبت الصفوف للزحف فخرجوا وقد قوى عزمهم وكانما وثقوا من النصر،

وردفو! الى الناحية التى قيل ان عسكر ثور الدين موجود قيها ، فلما دنت الكتائب الصليبية منها استحدت للقتال وهى فى كامل سلاحها عن الرأس الى اخمص القدمين ، وانقضت كلها على الترك وقاتلتهم بالسيف اشرس قتال حتى كان يخيل لرائيها انها تسعى الى الموت فى قتالها ، ولكن ذلك لم يرهب الاتراك الذين تحملوا وطاة المعركة دون ان يضطربوا ، فهاجمونا بسيوفهم وحاولوا بمقاومتهم الباسلة صد هجوم اعدائهم عليهم ،

وكان المط تارة مع هؤلاء وتارة مع هؤلاء ، ثم انتهى الأمر الخيرا بان كتبت السماء النصر لنا ، وتكبد الأعداء خسائر هائلة ، ووقف الملك في ساحة المعركة منتصــرا ، وكانت هذه الوقعة عند بزاعة(٢٥)في الرابع عشر من يوليو سنة ١١٥٥ وفي السنةالخامسة عشرة من حكم الملك بلدوين \*

ولما رأى بلدوين أن الوقت مسعفه بالزحف على القلعة التي كانت محاصرة تقدم قرمم ما تهدم منها ، واهتم غاية الاهتمام بامدادها بالسلاح والطعام وتجهيزها بالرجال الأشداء ، حتى اذا قرغ من ذلك سرح عسكره وبعث بهم الى ديارهم ، وعاد هو الى مملكته بعد حملة أحرز فيها النصر ،

### ( 77 )

كان المبعوثون قد ذهبوا الى القسطنطينية لمترتيب المر زواج الملك ، وكان من بينهم « اتارد »(٢٦) رئيس اساقفة الناصرة لكنه مات بها قرد زملاؤه جثمانه الى كنيسته لاهتمامهم العظيم به،ثمخلفه « لينارد » كبير رجال الكهنوت بنفس الكنيسة ، وكان كبير الرحمة سمحا ، وقد ظل فى وظيفته هذه ثلاثا وعشرين سنة ، الما المبعوثون الذين ظلوا على قيد الحياة وهم «همفرى» الكونستابل ، وجوسئين

« بيسيلوس » و « وليم دى بارى » الذين كانوا من علية القوم وذوى الخبرة بالأمور العلمانية فقد تابعوا مهمتهم التى كلقوا بها على خير رجه ، وعرضوها أحصن العرض فى البلاط الامبراطورى ، وبعد كثير من التوقفات والمراوغات والأحذ والرد ومداورات فى الكلم ، وهى أمور يتقنها الاغريق ويميلون اليها واعتادوها ، وقع الاختيار على أميرة عنراء درجت منذ نعومة اظفارها فى ابهاء القصصر الامبراطورى ، وهى ابنة اسحق اخى الامبراطور الاكبر ، واسمها « تيودورا » وكانت فى الثالثة عشرة من عمرها ، وهى ذات فتنة طاغية فى الجسم والطلعة ، شدد الناظر اليها •

وكان صححداقها مائة الف قطعة ذهبية من الوزن المعتاد ، بالاضافة الى عشرة آلاف قطعة من نفس العملة يتكرم بها الامبراطور للصرف على نفقات الزواج ٠

أما جهاز العروس فكان من الذهب والجواهر والثياب واللآليء والطنافس والأقمشة الحريرية ، الى جانب الأوعية الغالية الثمن ، وتقدير ذلك كله مبلغ اضافي هو أربعة عشر الف قطعة من تلك العملة البيزنطية ·

وارســل الملك الى الامبراطور تأكيدا بخطه يعلن فيه قبوله شــخصيا جميع ما يوافق عليه مبعوشوه الذين قطعوا العهد الاكيد تياية عن الملك انه اذا مات مولاهم فسيكون من حق الملكة « تيودورا » بمقتضى هذا الزواج الاحتفاظ بنصيب يضمن لها دخلا مدى الحياة لا يعارضها فيه معارض ، ولا يجادلها فيه مجادل \*

اما هذا المنصيب فيكرن مدينة « عكا » بكل ملحقاتها ، وبذلك المضي الطرفان العقد برضائهما التام ، واختير رهط من أعلى الناس مقاما في الامبراطورية لمرافقة العروس في سفرها الى الملك • ومن ثم مضت الى زوجها بالشام في حراسة الرسل •

وارست السفينة بالأميرة سالة هي وكل حاشيتها في صور في شهر سبتمبر التالي ، وتم زفافها بعد أيام قلائل في القدس على مأليف عادة الملكة ، وتوجت بالتاح الملكى ، فلما فرغ القوم من مراسيم الزواج الرائعة أدخلت الى زوجها ،

دلما لم يكن قد تم حتى هذه اللحظة ترسيم بطرك القدس المنتخب نظرا لأن المبعوثين الذين مضوا الى البابا في شأن قضيته لم يكونوا قد عادوا بعد، أقول انه لما لم يكن قد ثم ترسيم البطرك الجديد فقد صدر التوجيه الملكى باستدعاء « ايمرى » بطرك انطاكية ، وفوض اليه ان يمسع الملكة بالزيت المقدس وأن يعضى مراسيم الزواج المعتدة .

على أن الملك منذ رواجه نبذ ظهريا جميع ما كان يتسم به من رعونة طائشة لم يكن يتورع ــ كما قبل ، وعن ثم طائشة لم يكن يتورع ــ كما قبل ، ومن ثم حق لهم أن يقولوا مع الرسول(٢٧) « لما كنت طفلا ، كطفل كنت أتكلم ، وكطفل كنت أفطن ، وكطفل كنت أفتكر ، لكن لما صرت رجلا أبطلت ما لملطفل » •

ويقال انه ظل يحبو زوجته على الدوام بالحبة الجديرة بالثناء والمعتقد انه ظل وفيا لها حتى آخر عمره ، فتخلى عن كل ما يشينه ، وصار رجلا غير الذي كانه من قبل ، وتفرغ للأعمال المجيدة ، وشغل نفسه بالأمور الجدية ·

## ( TT)

في خلال هذه المئة ذاتها عزم امبراطور القسطنطينية على المضيى الى سورية فحشد الحضود من كافة ارجاء مملكته بما يتلاءم وعظمته الامبراطورية ، وخرج على رأس هذا الجيش الكثيف الذي جمعه من شتى القبائل والشعوب وعلى اختلاف الألسن والأمم ، وعبر البسفور وأسرح فاجتاز الاقليم المجاور ، حتى اذا كان مستهل ديسمبر

ظهر فجأة بعسكره في « كيليكية ، ظهورا لم يكن يترقعه أحد ، ويتلفضن السبب المباشر لهذا الزحف السريع في انه كان مناك أمير قوى اسمه « ترروس » الذي اشرنا اليه من قبل ، وكان « ترروس » هذا قد احتل يالقوة سائر بلاد « كيليكية » المجاورة للجبال التي له فيها عدة قلاع يالقوة سائر بلاد « كيليكية » المجاورة للجبال التي له فيها عدة قلاع كما لم تسلم منه القرى حتى البعيدة ، وترتب على ذلك أن سقطت في يده « حلرسوس » عاصة » كيليكية » الكبرى ، و « عين زرية » في يده « حلرسوس » عاصة » كيليكية » الكبرى ، و « عين زرية » قصبة « كيليكية » المدى من المدن التي كان من بينها « المصيصة » و « ادنة » و « سيس » (۲۸) فاخرج عن جميعها حكامها الموكلين بادارة شحرة بها الامبراطورية ، وحينذاك اسرع الامبراطور في زحفه ولم يصحرح بوجهته كي ياخذ الأرمني على غرة «

#### \* \* \*

على أنه كان لرحلته هذه مدف آخر غير هذا الهدف ، ذلك أنه كان قد تأثر بالوضع السيىء الذى صار فيه القبارصة الذين كانوا يستحقون عن حق عطفه عليهم والذين كانوا كما قلنا قد أنلهم طفيان أمير انطاكية وجبروته حتى عاملهم كانهم أعداء المته أي كانهم مجرمون أثمة .

هكذا كان مجىء الجيوش الامبراطورية على غير انتظار حتى ان د توروس » الذى كان مقيما اذ ذلك فى د طرسوس » لم يسعمه الوقت بالفرار الى الجبال المجاورة قبل أن تنتشر الكتائب ورؤساؤ الجيش فى السهل الفسيح •

قلما سمع ارناط أمير انطاكية بهذا النبأ ساوره الفزع اذ أحسن بجرمه ، وانبه ضميره لما كان قد فعله قبل قليل من قدوم الامبراطور (مانويل) من صب غضبه وبطشه بالقبارصة الأبرياء ، وما اذاقهم

فم وأساءهم وابناؤهم من الأهرال الفاحشة التى يكرهها ألله وبعقها الناس ، لذلك جزع من مجيء الامبراطور مخافة أن تحركه الشكايات فائتنالية من جانب هذا الشعب المتكرب فيثار له لما نزل به من الكرارث لذلك أخذ و أرناط ، يتدبر المرقف تارة بينه وبين نفسه وتارة مع تقتات الصحابه الذين استدعاهم اليه عساهم يرشدونه الى السبيل الذي ينبغى عليه سلوكه ، وهاذا يفعل الرضاء عظمته الامبراطورية ليسكت عن تلك الجريمة النكراء التى جنتها يداه ، وبلغ من شدة ليرعجه من مجيء الامبراطور أنه لم يطق صبرا فينتظر وصحول انزعاجه من مجيء الامبراطور أنه لم يطق صبرا فينتظر وصول انه ممتطبع الحصول على شروط احسن لو تسخل بلدوين لما له من نفوذ ملموس عند الامبراطور وبفضل تحالفه معه ،

لكنه (اى أرناط) أصاخ السمع الى نصيحة جماعته فاختار من بينهم رهطا معينا من النبلاء لمصاحبته ، وانطلق الى « كيليكية » حيث كان الامبراطور بها مع قواده ورافقه فى هذه السفرة «جيرارد» اسقف الملاثقية المبيل ، واستطاع « أرناط » فى بادىء الأمر أن يكسب الى جانبه تأييد بعض رجال من حاشية الامبراطور اذ قبلوا أن يتشفعوا له عند مولاهم ، فلما اطمأن الى ذلك تابع سيره الى مدينة الصيصة -

ويعد أن قدم للسيحيين كثيرا من التبريرات الفجة وأبدى 
تدمه وما يحسه من العار عاد لينعم بعطف جلالته الامبراطورية ،
ويقال أنه ظهر على مراى من الكتائب المتجمعة وأمام الامبراطور
عافى القدمين ، وعليه قميص خشن من الحسوف قصير الأكمام
يصل الى مرفقيه ، وجعل حول عنقه حبلا من مسد ، وأمسك بيده
نباب سيفه الذى اسستله من غمده وقدمسه الى الامبراطسور
مانويسل ، ثم طسرح نفسسه ارضسا عند موطىء قدميسه

معقراً وجهه في التراب ، فاشعتُن الجميع مما فعل، وتُعنف مجد اللاتين الذي استحال بفعلته هذه معرة ونقيصة ·

وكان « ارتاط ، رجــلا مطبوعا على الاندفاع في خطأياه اندفاعه في تويته على السواء ·

#### (YE)

حين علم الملك بوصبول الامبراطور مضى الى أنطاكية مستصحبا معيته وفيها آخوه ( عمورى ) وحرله رهط اصطفاهم من اعظم نبلاء مملكته ، ولم يستثن منهم غير كونت فلاندرز الذى كان قد تخلف عن مصاحبة الملك لعزمه على العودة الى دياره في الرحلة البحرية التالية ، وكان الملك قد بعث حين وصوله سفارة من قبله العيد ، وكان ه جوفرى » مذا يتقن اللمان اليوناني اتقانا عظيما ، كما بعث معه بجوسسلين « بيسيلوس » ، وكلفهما أن ينقلا الى الامبراطور في لهجة ودية التحيات التي تليق بعقامه السساعي ، ويستقسرا منه عما اذا كان يسمح بمجيء الملك الى حضرته ، فرد الامبراطور عليهما بأنه يرحب غاية الترحيب بحضور ( بلدرين ) قي المال ، وأضاف الى ذلك أنه مرسل مسمتشاره الكبر ومعه ابنا محبوبا اللامبراطور .

قلما كان اليوم المحدد ذهب الملك ( بلدوين الثالث ) في نفية مختارة من أعظم رجاله الى هناك ، فقوبل بأعظم مظاهر التشريف إذ كان الامبراطور قد أصدر أمره أن يخرج لاستقباله أثنان من أعظم رجال قصدره السحامي مكانة وأعلاهم منزلة هما « جون البروتوسيياستوس » و « الكسيوس » حاجب حجاب ديوانه ، وهما شسبقيقان من أم وأحدة ، كما أنهما من أبناء أخرة الامبراطور ( مانويل ) ذاته ، وكان في صحبتهما طائفة من النبلاء ، فساروا جميعا بالملك الى مدخل الخيمة التي اعدت الاقامة الامبراطور مؤقتا هو وكيار رجال دولته .

وقيل الملك استقبالا رائعا وبالغ الامبراطور في الترحيب به ، وقله قبلة السلام ، ثم أجلسه الى جواره في مقعد الشرف وان كان أوطأ من كرسيه الخاص ، ثم حيا بطانة الملك بما يليق بهم من الاحترام ، ومنحهم هم أيضا قبلة السلام ، وراح يستفسر من الملك وحاشيته عن أحوالهم الصحية استفسارا دقيقا ، رئمت أسارير للملك والمصحت كلماته العذبة ومظهره العام عن مدى غبطته وعظيم سعد روره لقدوم الملك ( بلدوين ) ومن معه ، كما لم يخف فرحته عنده ، وظل بلدوين ( الثالث ) مقيما مع الامبراطور عشرة أيام ، سعد خلالها كل منهما بهذا اللقاء الرائع ، وجرت الأحاديث الودية بينهما على انفراد تارة وبحضور حاشية الملك تارة أخرى ، وكان يلدوين يبدو خلال هذه الفترة طيب المزاح رضيه ، كما اكتسب عطف الامبراطور ورجاله ، والحق أنه حتى بعد هذا اللقاء بل وطول حياته ظلوا يؤثرونه ايثارهم ابنا لهم ، كما لم يمسكوا عن ذكره بالكلام الحسن حتى بعد موته ،

#### \* \* \*

كان بلدوين رجلا جم النشاط ثاقب النظرة فى الأمور الدنيوية لذك اراد أن تثمر اقامته عند الامبراطور أطيب الثمار ، فقد لاحظ أن الامبراطور كان قد أمر قواده بالتجمع فى معسكر خارج المدينة بهدف ارسال حملة ضد « توروس » الذي كان شديد الكراهية له ، لكن بلدوين استطاع بعد استثدانه أن يصل لأول مرة (٢٩) الى تفاهم طيب بين كل من مانويل وهذا الأرمني الكبير ، فاستدعى الملك اليه اليه

الأمير « توروس » ثم اتفق معه على أن يعيد الى الامبراطور التصمن الذى كان يطالب به ، فاستجاب له « توروس » فحظى بصفف عليه كما أن وساطة الملك أنت الى قيام توروس – قبل رجوعه الى ديارد ــ بقطع يمين الولاء والتبعية للامبراطور .

والفيرا عاد الملك ومن معه الى انطاكية مشيعين بالاعجاب وحب المجميع ومحمسلين بالهدايا الجمة التى اغدقها الامبراطور عليهم الاظهار عظمته الامبراطورية ·

#### 张 泰 章

لقد علمت من أناس معينين(٣٠) مرثرق بشهادتهم كل الثقة أن المهدايا التي أسرف (مانويل) الأمبراطور في اغداقها على أتباع الملك والتي العظما للملك وحده الملك والتي اعظاما للملك وحده التين وعشرين ألف دينار ذهبي ، وثلاثة آلاف عارك غضر من الرزن الخاص ، حكما كان من بين الهدايا التي اتحفهم بها ثياب وأقدشة حريرية ومزهريات غالية .

وحين بلغ الملك انطاكية وجد بها آخاه عمورى كرنت يافا وعسقلان، ومعه « هيچ دى الملين » الذى اطلق سراحه منذ تريب من اعمر العدو فرجع ليستعيد مركزه السالف ، ولما كان مذان يرغبان هما ايضا في زيارة الامبراطور فانهما سرعان ما انطلقا الى مناك حيث استقبلهما جلالته الامبراطورية استقبالا فضما ، واحاطهما بكل آيات الشرف العظيم حسب التقاليد الامبراطورية ، فلما أوشكت زيارتهما على الانتهاء وصلهما بالمنح الغالية وردهما الى المملكة

٣٣٤ ـ الحروب الصليبية )

أحيا الامبراطور عيد القصع المقدس في تكيليكية ، وأمضى مناك بضعة أيام ، فلما قرغ من ذلك زحف بجيشه الى مدينة أنطاكية ووقف أمام أبوابها ، فأقزعت كثرة جنده نفوس الناس وخف لاستقباله البطرك حاملا الأناجيل وحوله رجال الدين في أبهة كهنوتية مائكة ، وشارك في هذا الموكب الحافل الفخم عامة المناس أيضا ، شم تقدم الملك الى الامبراطور محييا أياه وكان بصحبته أمير انطاكية وكرنت عسقلان ومن ورائهم جميع سراة المملكة وكبار الأنطاكيين ، وساروا به حتى دخل المدينة بين دق الطبول ونفخ الأبواق الحربية وكان مرتديا العباءة الامبراطورية وعلى رأسه التاج الامبراطوري ، وساروا به أولا إلى الكاتدرائية ، اعنى الى كنيسة كبير الرسل ، وساروا به أولا إلى الكاتدرائية ، اعنى الى كنيسة كبير الرسل ،

وقضى الامبراطور بضعة ايام في صور متنعما بلذة الاستحمام وغير ذلك من وسائل البلهنية ، ومغدقا خلالها الهدايا في اسراف على المدينة حسب العادة المتبعة ، غلما انقضى ذلك كله عزم على الدينة حسب العادة المتبعة ، غلما انقضى ذلك كله عزم على القيام برحلة صيد تزجية للوقت ففرج ومعه الملك ، ومضوا الى جيادهم يقعلون ما يقعله الصيادون في ممارستهم هذه الرياضة وقع جيادهم يقعلون ما يقعله الصيادون في ممارستهم هذه الرياضة وقع الملك ممتطيا حصانه الففيف الحركة ويضب به فوق ارض غير معبدة تكسوها الأعشاب القصيرة واشجار العوسج اذا به يسقط من فوق دابته فينكسر ذراعه ، فلم يكد الامبراطور يعلم بذلك حتى اندفع في حنان بالغ وقام بما يقوم به الجراحون حيث ركع الى جسوار غلك وخصه بعناية لا يظنه من يراه وهو يقعل مايفعل الا شخصا عاديا ، فانمقدت المسنة كبار رجاله واقاريه دهشة لما يطاهونه ، واوا أن الامبراطور وقد طرح جانبا ( بما فعل ) كل مظاهر العظمة وراوا أن الامبراطور وقد طرح جانبا ( بما فعل ) كل مظاهر العظمة

الامبراطورية ، وتنازل تنازلا كبيرا عن مكانته الرفيعة ، كما الدهشهم اهتمامه بالملك هذا الاهتمام الودى البائغ ، وعدوا ذلك أمرا لا يليق به ، ولما عادوا الى انطاكية بسبب هذا الحادث لميكن يمر يوم دون أن يزور الامبراطور الملك ويبدل له بنفسه ضماداته باخرى ويضع له المراهم الشافية ، ثم يضعد جراحاته في عناية فائقة ، والحق انه ما كان يفعل اكثر من ذلك فيما لو كان بلدوين ولده من حمليه .

قلما استرد بلدوین عاقیته وشفی من وعکته امر الامبراطور المنادین آن ینادوا فی قادة کتائبه آن یبعثوا المامهم الاتهم الحربیة ، وان یسیروا بالجیش الی حلب فی یوم حدده لهم ، وخرج هر وراءهم وقد صحبه الملك وحكام الملكتین ، ثم رحل عن انطاكیة والطبول تقرع حوله وحول من معه ، والأبراق یتعالی نفخها ، حتی اذا بلغ موضعا تسمیه العامة بلسانها بمخاضة « البلانة » توقف الجیش كله وارسل الامبراطور من موضعه هذا الرسل الی نور الدین الذی شاءت الظروف بأن یكون حینند فی حلب ، وتم علی ید هؤلاء الرسل اطلاق سراح واحد اسمه « برترام » الذی كان ابنا غیر شرعی اخلیت سنت جیل ، كما اطلق معه سراح بضعة اسری اخرین ، ثم عاد الامبراطور بعد قلیل الی مملكته حیث تطلبت احداث البلد ضرورة تواجده ، فلما سافر عاد الملك هو الآخر الی بلده ، مصحوبا بمن كانوا فی رفقته ،

# ( 17)

مات فى هذه الأثناء البابا ، مدريان ، بمرض الخثاق فى « اتانى » باقليم « كمبانيا » ، وحمل القرم جسده الى رومة وواروه القبر فى احتفال مهيب بكتيسة القديس بطرس كبير الحواريين ، وحدث وحينذاك اجتمع الكرادلة لمناقشة موضوع اختيار خلف له ، وحدث

كما يحدث غالبا في مثل هذه الأحوال أن اختلفت وجهات النظر وتباينت الآراء ، فاختارت طائفة من القوم « رولاند » كريينال نفس كنيسة القديس بطرس والمنعوت بالقديس مرقص وراعي الكنيسة المقدسسة ووضعه عليه وإعلنوا أنه الدابا وسموه بالدابا ه اسكندر » •

أما الغربق الآخر فقد اختار «أركتافيوس» وهو من الأشراف، وكان هو الآخر كردينال الكنيسة الملقبة بكنيسة « سنت سيسيليا » الواقعة وراء التايبر، وتم ترسيمه هو الآخر بنفس الطريقة ونصب بابا ، ولقب « بذكترر» \*

كان هذا الانشقاق بسبب خطايانا ، وقد ادى الى حدوث انتسام وبينونة لا رجعة قيها فى الكنيسة اللاتينية كلها ، كما أن اعظم نبلاء البلاد اصبحوا شيعا ربطت كل واحدة منها نفسها بواحد من الاثنين ، وقد استعر هذا الوضع قرابة تسع عشرة سنة حتى قام فى النهاية امبراطور الرومان « قردريك » المناصر لحزب فكتور والمؤيد له باعادة الوحدة للكنيسة وباتفاقه التام مع البابا اسكندر . وهكذا عاد الوفاق من جديد وتلاشت سحب الشقاق وأشرق السلام فكان كنجمة الصباح ،

#### (YY)

احس نورر الدين بالفرحة الكبرى تملأ جوائحه لرحيل هذا الامبراطور ذى الباس الشديد الذى كان وصوله سببا فى اشاعة الخوف الكبير فى نفسه ، كما أن رحلته فى البلاد كانت ذات وقع سبب له قلقا عظيما •

قلما رحل الامبراطور اطمأن خــاطر نور الدين من ناحية « مانويل » فهو صاحب الحول المقرع الذي زادت مغادرته الناحية من يقين نور الدين أن قد جاءته الفرصة التي طال انتظاره لها ، الذاك استدعى عسكره من شتى أرجاء دولته ، وأنفذ حملة خسسه سلطان « قونية » الواقعة على تخوم بلاده ، فسقطت في يده مدينة « مرعش » وقلعتا « كيسرم » و « بهسنا » الصحيان ودلك لوجود المسلطان بعيدا عنها ، ولم يكن من اليسير عليه ارسال النجدة الى هذه الأمار ، وقد وضع نور الدين في ذهنه هذه الأمور فخاطر فهاجم « قونية » وكان صاحبها أقوى منه هو ذاته •

وجاء خبر هذه الحملة الى الملك الذى كان الايزال معوقا حيث مو على راس قواته ، ولكن دله ادراكه على أن دمشق – وقد خلت من قرتها الحربية – قد أصبحت فريسة سهلة اطامع كل متربص لها ، لذلك صمم على الاستفادة من هذا الوضع فجمع العسكر مهاجما دمشق ولم يجد أحدا يصده فأضرم النار في كل ما صادفه ، وعاث في كل نواحيها افسادا حسيما أملت عليه أهواؤه ، واستباح لجنده المناحية كلها امتدادا من و بصرى » مدينة بلاد العرب الشهيرة حتى دمشق فراحوا يحرقونها ويعمرونها كيفما شاءوا

وكان يوجد في دمشق رجل من علية القوم اسمه ونجم الدين ادرك نور الدين فيه خبرته التامة بالشؤن الدنيوية فعهد اليه بادارة اموره الخاصة ورعاية المدينة بكل ملحقاتها ، تاركا له حرية التصرف في الدكم بها ، فلما عرف نجم الدين انشسخال مولاه بأمور مهمة في اماكن اخرى غير هذه النواحي ، على حين أن ليس تحت يده هو ذاته سوى قوة ضئيلة هي التي يمكنه بها أن يقاوم الملك (بلدوين) فقد راح يتدبر الوسائل التي تجنبه الأخطار التي تكتنفه ، فقدم للملك اربعة الاف قطعة من الذهب ورد عليه ستة فرسان من الفرسسان العاديين كانوا عي أسرس ، وجعل ذلك كله ثمنا لهدنة أمدها ثلاثة الشهر ، وقد استطاع نجم الدين ، فطئة هذه أن يستخدم المال لرشوة

الكثيرين حتى يتشفعوا له عند الملك الذي استجاب لما يرجوه ، ونجح نجم الدين بهذه الاجسراءات الحازمة أن يخلص البلد من جيش الملك •

#### ※ \* \*

مرضت الملكة « مليزند » في هذه الأثناء ، وكانت امرأة ذات عقل راجح وقطنة نادرة ، ولم يكن ثم المل في أن يزايلها المرض الا أن تموت ، وقامت على رعايتها في وعكنها خير قيام اختاها كونتسة طرابلس ، و « ايفيتا » رئيسة دير راهبات سنت لازار في « بيثاني » ، وقد جيء لها بامهر المطبين الموجودين هناك ، وعولجت باحسسن الادوية التي اقترحوها •

ولقد حكمت الملكة « مليزند » الملكة ثلاثين عاما أو تزيد خلال فترة حياة زوجها وبعده في اثناء حكم ولدما ( بلدوين الثالث ) وكانت قرية في حكمها حتى لقد فاقت في القوة كل امراة سواما ، كما اتسم حكمها بالحصسافة والعقل ، ثم لازمت الفراش منهوكة الجسد ، وكانت تعتريها أحيانا نوبات من الذهول وفقدان الذاكرة والوعى ، وظلت طريحة فراشها زمنا طويلا وهي شبه ميتة وما هي بالميتة ، ولم يكن يسمم برؤيتها إلا المقليلين جدا .

#### \* \* \*

وانتهى فى هذه الأثناء أمد الهدنة التى كان نجم الدين حاكم 
سمشق قد اتفق عليها مع الملك ، وكان انصرامها قبل أن يقزع نور 
الدين من حملته مما ترتب عليه ضــرورة بقائه فى تلك النواحى 
المذكررة آنفا ، اذلك اقتحم الملك ( بلدوين الثالث ) أرض المدو بقوة 
السلاح وراح يخرب الاقليم كما يهوى ، فساق الماشية والأسرى ، 
وأحرق ما صادفه ، وأفسد الناحية دون أن يجد أحدا يتصدى لدفعه ،

حتى اذا فرغ من تدمير البك والمقول المعيطة به واسترقاق السكان عاد الى مملكته سالما ٠

## (YA)

مالبث « ارتاط » امير انطاكية ان عام منكشافته ان في الناهية التى كانت من قبل من املاك كونت الرها ، وهي المنطقة الواقعة بين مرعش ودلوك ، قطمانا كثيرة من البقر والأغنام ، ولما كانت هذه الناحية خالية من اى قوات تحرسها ، ولم يتعود اهلها استعمال السلاح ، فقد كانت ميسرة للنهب ، واصاح « ارناط » الأحمق الي هذا الخبر باذن واعية فجمع في المال عسكرا كثيرين وزحف بهم على تلك الناحية والشر يملا جوانحه ، فوجد صدق ماسمع وما نقل اليه ، اذ كان المكان في الواقع زاخرا بعدد كبير من القطمان والدواب ، ولكن اصحابها كانوا تصارى ، وليس في الأقليم كله احد من الترك الذين اقتصر وجودهم على القلاع فحسب ، بل ان هؤلاء من الترك كانوا قلة قليلة وما كان وجودهم هناك الا لغرض حماية المحمون وجمع الجزية من الأهالي والحفاظ عليها حتى يتسلمها الكبار الذين كانوا هم وئكلاء لهم ، كما أن الزارع المحيطة بهم كانت في الدي السريان والأرمن المسيحيين الذين يقومون بغلاحة الأرض ولا يمارسون شيئا سوى الزراعة «

ولقد تمكن « ارناط » وقواته من نهب تلك النواحي كلها دون ان يصادفوا ادني مقاومة ، وبينما كانوا عائدين الى دورهم آمنين ناعمى البال بالفنائم وشتى انواع المتاع والمتجر الذي نهبره اذا يمجد الدين حاكم حلب ( وهو صديق نور الدين الحميم وحليف المخلص ) يطلع عليهم حين ترامى الى سمعه أن « ارناط ، عائد من غزاة له ، فيادر الى الخروج ضده بكل من في هذه الناحية من

القرسان المسلحين بالأسلحة الخفيفة ، وكان قصصده أن يفاجىء الصليبيين في بعض المرات الضيقة ويبيدهم وهم يحملون الأثقال والغنيمة ، أو يرغمهم على الأقل على ترك ما معهم من النتائم ، ولمند نفذ الترك خطة الحاكم السديدة فزحفوا على ارتاط مسترشدين ببعض الأدلاء الذين كانوا قد جاءوهم بالأخبار ، وأصبحوا الآن في المكان الذي سموه لهم ، والذي كان الأمير ارتاط معسكرا عنده بكل السلابه وغنائمه ،

فلما علم و ارناط و ان العدو قد صدار قاب قوسين او ادنى منه أخذ في مشاورة من معه فيما ينبغي عليه عمله في هذه الظروف وكانت الخطة المثلى هي التخنف مما معهم ، وترك ما بيدهم من الغنيمة حتى لا تعرقل هذه الأثقال سرعة عويتهم الى ديارهم ، لكن عدت النقيض من ذلك فقد آثروا الاحتفاظ بما نهبره ، بل والقتال العنيف ان دعت الحاجة الى القتال ، فلما كان الصباح التالى وقد تقدموا في سيرهم بعض الشيء اذا بالقرات المعادية تلقاهم مقاتلة وراحت ترميهم عن أقواسها ، وتنوشهم بسيوفها ، وتحاربهم أشرى حرب ، وحاول الصليبيون في بادىء الأمر الصعود القوى اكتهم لضطروا أخيرا للفرار قحت وطأة الضغط عليهم ، فهربوا تاركين وراءهم كل ما معهم من الأسلاب ، وكفر الأمير «أرناط » عن جميع وراءهم كل ما معهم من الأسلاب ، وكفر الأمير «أرناط » عن جميع الخطائه وجرائمه التي اقترفها ، فقد وقع في اسر العدو الذي كبله بالقيود وسار به الى حلب على اقبح صحورة ليكون هو ورفاقه بالاسري تسلية للكفار «

ولقد حدثت هذه الكارثة يوم ٢٣ نوفمبر فى السنة الثامنة عشرة من حكم بلدوين ( الثالث ) بين « كيسوم » و « مرعش » في موضع يعرف باسم « كومي » •

ثرسست في هذا الوقت ذاته طائفة من الجنوية في عجبيل ه وبصحبتهم كردينال من كنيسة رومة اسسمه و يوحنا ه اوفده الدارا م اسكندر عنائبا عنه الى اقطار المشرق ، وقد سعى و يوحنا » هذا للحصول من الملك وأمراء المملكة المدنيين والعلمانيين على الاذن له دخوله المملكة بصفنه مندوبا بابويا، ذلك لأن الناس كانوا كما أشرتا في شقاق ، وقد انقسموا فريقين احدهما يؤيد البابا اسكندر ، والآخر يقف الى جانب الحزب المعارض له ، ودار حوار ونقاش طريلان حول هذه المشكلة ، ثم اقترحوا على المندوب أن يظل بعض الوقت بجبيل حيث هو ، والا يدخل المملكة حتى يفرغ كبار المرائها ورجال الكنيسة من بحث المرضوع البحث الجدير به ثم يخبرونه بما يقر عليه قرارهم ،

لذلك بعثوا في استقدام البطرك وغيره من رجال الكنيسة الى الناصرة حيث عقد اجتماع مع الملك ربعض البارونات للتشاور في المطريق الذي يسلكونه في هذا الموقف الحرج ، اذا كان جميع كبار رجال المشرق في البطريركيتين يقفون موقفا محايدا لم يكتموه بصفتهم الشخصية ، الا كانوا منقسمين سرا فيما بينهم ، ما بين مؤيد لهذا الفريق أو ذاك ، لذلك لم يستطيعوا الوصول الى رأى بات فيما كان الأمر في أيديهم بوجوب استقبال مندوب البابا « اسكندر » لأنه صاحب الأمر ، وكان على رأس هذا الفريق سلفنا الخالد الذكر « بطرس » كبير أساقة صور ، بينما عارضه آخرون آثروا جانب م فكتور » ، على أساس أنه كان على الدوام صديقا للمملكة والدافع عنها ، وكان هذا الفريق يبيقا المالكة والدافع عنها ، وكان هذا الفريق يبيقا النابوي رفضا ماتا كنات الظريف •

الما الملك فقد محضهم النصع بوجوب اتباع طريق وسط ، فنهاهم عن استقبال احد ما من المجانبين ، وايده في هذا الرأى نفر من البارونات ورجال الكنيسة ، وكان الحامل للملك على اتخاذ هذا الرأى للبارونات ورجال الكنيسة ، وكان الحامل للملك على اتخاذ هذا الرأى هو خوقه من حدوث انقسام بين الأساقفة يؤدى الى شقاق في الكنيسة ، وقال انه ان خلى المندوب البابوى جانبا دعوى حقسوقه ومسكانته الرسمية واراد المجيء كماج الى الأراضى المقسة للصلاة والعبادة فله مايريد ، ويكون له مطلق الحرية في البقاء بالملكة ماشاء حتى يحين موعد الرحلة البحرية التالية فيعود الى بلاده ، وبرر الملك رأيه هذا بما يلى : « بان الانشقاق حديث الظهور ، ولا يعرف الناس اي المؤين أرجع حجة ، ومن ثم فانه من الخطر في مثل هذه المسالة التي الترال موضع جدل اعتناق فكرة مستقلة فتكون تأبيدا مقدما لقرار عام في الوقت الذي لازالت فيه الخاتمة غير واضحة ، يضاف لقرار عام في الوقت الذي لازالت فيه الخاتمة غير واضحة ، يضاف المذا أنه ليست هناك ضرورة لوجود نائب بابوى في الملكة يرهق الكتائس والأديرة فيها ويحملها أعباء الانفاق عليه ، ويكلفها عسرا

كان هذا هو رأى الملك الذى بدا صائبا كل الصواب لكنهم المشدوا برأى المريق المؤيد لوجوب استقبال المندوب البابوى ، ومن ثم فانهم استدعوه لدخول المملكة ، وقد ثبت بعدئد أنه كان عبدًا ثقيلا على الكثيرين الذين أيدوا قكرة الاذن له بالدخول •

#### \* \* \*

وحدث في هذه الأثناء تقريبا أن ولد ولد لعموري كوبت ياغا وروجته «أجنس» التي هي ابنة كوبت الرها ، فالتسس أبره من الملك أن يحضر حفل تعميده ، وأن يأذن لهم بتسميته باسمه فقبل ، فلما سألوه مازحين ماذا هو خالع على الوليد وهو شــاهده في جرن المعمودية الطاهر ود عليهم قائلا بما جبل عليه من الدعابة « مملكة بيت المقدس » • لقد تركت هذه العبارة العصابرة الثرا عميقا في نفوس بعض المقلاء الذين سمعوها ، لأنها بدت لهم وكانها نذير شؤم بأن الملك رغم 4 كان يزال شابا وكذلك زوجته سوف يموت دون أن ينجب ، وقد تحققت هذه النبوءة •

#### ( 4.)

ادى أسر أمير الطاكية الى حرمان الامارة من معاونة قائد لها ،
ومن ثم استحود الخوف والقلق من جديد على الأهالى الذين راحوا
يتوقعون بينيوم وآخر وف فزع بالغ خراب بلدهم أن لم تتداركهم
رحمة ربهم فتحميهم ، وانتهى بهم الأمر اخيرا للرجوع الى مصدر
غوثهم يسالونه أن يخلصهم من الشرور التى تهددهم ، ويلتمسون منه
ما التمسوه كثيرا منه فلم يخيب لهم رجاء قط ، نلك انهم بعثوا من
جانبهم سفارة الى ملك بيت المقدس تتوسل اليه ضارعة باكية أن
يسرع في لحظته لنجدة شعب يائس قد أصبح على شفا جرف هار
من الهلاك فيكتسب بما يقعل الشرف والمجد في عيون الناس ، ويكون

حين علم الملك بالوضع المتردى في انطاكية تحركت مشاعره اشفاقا على شعبها مما يقاسيه من البلوى فنهج نهج اسلافه وحمل العب، عن طيب خاطر واسسرع الى انطاكية مستصحبا رهطا من النبلاء المفرسان ، فتلقاهم اهلها : صغارهم وكبارهم على السراء بالمفرحة الفامرة والسرور الطاخي ،واقام الملك بها ما تطلبته ظروف الوقت والمكان ، وراح يبذل اقصى همته للعناية بششون الامارة بذلا كما لو كانت هي شئونه الخاصة ، ثم عهد بتصريف أمور حكرمتها مؤقتا الى البطرك حتى يعود هو نفسه اليها ، ولما قرغ من ترتيب مساعدة الأميرة مساعدة تتفق واوضاعها رجع الى مملكته حيث كانت شئونه الخاصة تقضى برجوده \*

بعد عودة الملك جاءته سسفارة عالية المقسام من امبراطور القسطنطينية تحمل اليه كتابا مختوما بالخاتم الذهبي ورسالة خاصة . وكان على رأس عده السافرة العظيمة الشائن هكونت ستينانرس، أحد اقارب الامبراطور ، وأما رفيقه فكان كبير مترجمي القصر واسمه « ثيوفلاكت ، وهر رجل حاد الذكاء ، شديد الغيرة على المسالح الامبراطورية ، وكان هذا المبعوثان كما قلنا يحملان رسائل سامية تتضمن التالي :

م لتعلم أيها العزيز الغالى ، يا أحب أهل إمبراطوريتنا لنا ، أن رُوحِتنا الجليلة أبرين العظيمة ذات الذكر المهيد قد انقضت ايامها المقدرة لها على هذه الأرض وجاورت ارواح الطوبانيين المرضى عنهم ، بعد أن خلفت لنا ابنة واحدة هي الوريثة لهذه الامبراطورية ، ولما لم يكن لنا وك ذكر فائذا مشغولون كل الانشغال بالمر من يخلفنا ، وكثيرا ما عتدنا اجتماعات هامة مم أبرز رجال البلاط للتئساور في عقد زواج ثان ، فأيدوه بالاجماع ووانتيم جميع أمرائنا على وجرب عقد قراننا الملكي على أميرة من بيتكم ومن ذوى قرباكم نظرا لما لكم من عظيم الحب في نفسنا ، وهي محبة نحوطكم بها من بين كافة أهل الامبراطورية ، وأن التي سوف تختارونها لنا من تريباتكم - سواء أكانت أخث كونت طرابلس الأمجد أو صغرى الخوات المير الطاكية المعظم فانتا سوف نتخذها بكل ثقة زوجة لنا ، ومستكون بمسون الله زوجتنا الامبراطورية ورفيقتنا في المملكة ، ثقة منا في صدق والائكم وحسن اختياركم ، •

فلما أفضت السفارة الى الملك بعزم الامبراطور شفاها وكتابة ، وعد هو من جانبه بالاستجابة والمساعدة فيما طلبه منه ، واقصم عن صادق شكره لعظمته الامبراطورية أولا لأنه رأى أن يربط نفسه ـ وهو ذو المكانة السامية ـ بواحدة من قريبات الملك ، وثانيا لأنه عهد الى الملك دون سواه بأختيار عروسه المقبلة وزوجته اعتمادا منه على وفاء بلدوين واخلاصه •

#### ( 41)

بعد أن تباحث الملك مع مستشاريه بشأن هذا الزواج الذي سيكون أحسن ما يرتجى لممالحه الشخصية ومصالح حساحب العظمة الامبراطورية بعث في طلب رسسولى الامبراطور ، وراح يحدثهما حديثا مقنعا بأن تكون « مليزند » ( احدى أخوات كونت طرابلس » هي الزوجة لمولاهما ، وكانت « مليزند » هذه غتاة ذأت ذلق سام وكفاءة رائعة ، فأخذ المدويان اقتراح الملك بما هو جدير بممن الاحترام ووافقاه عليه ، ولكنهما التمما منه أن يعلم الأمبراطور بهذا القرار على يد رسل يبعثهم اليه وبالكتب ينقذها اليه .

وتمت في هذه الأثناء الاستعدادات الضحفة التي ألت الاستعدادات اللوكية ذاتها والتي تكلفت مبالغ باهظة انفقتها كل من أم العذراء وخالتها من أجلها • لاسيما وقد وقع عليها الاختيار لتشغل هذه المكنية السامية • كما أنفق أخرها واصدقاؤها المنال الكثير لشراء الأساور والحلقان ودبابيس ملابس الرأس والخائنيل والخواتم والمعقود والعصائب المسنوعة من الذهب الخالص ، كما جهزت الأدوات المفضية المثقيلة الوزن والمختلفة الأحجام اللازمة والسروج • وبالاختصار فانهم لم يتركوا شيئا الاجهزوها به ، والمعروج • وبالاختصار فانهم لم يتركوا شيئا الاجهزوها به ، وانتزا على ذلك المبالغ الطائلة انفاقا فأحشا ، وكانت أجرة صياغتها وحدها شاهدا على تجاوز كل الأثمان الباهظة حتى فاقت اسراف

وكان الاغريق في الوقت ذاته يتقصون كل دقيقة وصفيرة عن حياة الأميرة ومسلكها ، بل لقد زادوا فاوغلوا في البحث في الدق صفاتها الجثمانية مما يعتبر سـرا ، وكانوا على اتصال دائم بالامبراطور ينتظرون الاذن لهم بالمودة لاسيما وقد طالت اقامتهم حتى استدار الحول .

واثار البطه في الاجابة غضب الملك ورجال بلاطه واقارب الاميرة واصدقائهما ، وبلغ الغضب دروته فاستدعوا ستفرى الامبراطور علانية وغيروهما بين أن يفضوا هذا الزواج الذي طال المد اتمامه ، وطال الأخذ والرد بشائه ، أو يرد الأموال التي انفقت ، وأن يتوقفا عن سوق الأسباب الغامضة للتسويف ويعقد العقد وفقا للشروط التي اتفق عليها في الأصل ، ذلك لأن أخاها كرنت طرابلس كان قد انفق أموالا طائلة ، أذ أمر ببناء اثنتي عشرة سفينة جهزها بكل شيء ، لأنه كان مجمعا العزم على اصطحاب أخته الى زوجها ، وبالاضافة الى ذلك فقد جاء الى طرابلس كل سراة المملكة والامارة ليصحبوا الأميرة « مليزند » في رحلتها القسادمة ، وكان الكونت ليتكثل بدفع نفقاتهم جميعا عن جبيه الخاص ٠

كان الرسولان الاغريقيان (كالعهد بالاغريق) يسوفان غي الرد جهد ما أمكنهما التسويف، ، فعمد الملك الى وقف أساليبهم الماكرة فارسل «أوتو ديزبيرج » مبعوثا خاصا الى القسطنطينية ، وقوضه غي مطالبة القوم هناك بالافصاح له شخصيا باعتباره ممثل الملك الشخصى ب عن حقيقة نوايا الامبراطور دون مراوغة ، فعاد رسوله اليه باسرع مما كان متوقعا ومعه كتاب من الامبراطور ورسائل تبين أن كل ما اتخذ بشان هذا الزواج لم يقع أبدا موقع القبول والرضا من نقس عظمة الامبراطور « فلما علم الملك بهذا النبا تسحب من المقارضات فقد راى فيها الهائة كبرى لحقت بذاته ، وتذمر الملك من أن ينتهى الى لا شيء كل ما ساهم هو في الاعداد له وسار فيه قدما ، وكان يعده بعضى واجبه .

وخاف للرسسولان الاميراطوريان أن يمسهما أذى من جراء غضب كرنت طرابلس فبادرا الى الرحيل مسرعين الى قبرص في مركب صغير شاء حسن طالعهما أن يجداه على أهبة الابمار •

#### \* \* \*

ما كاد النبلاء المجتمعون في طرابلس يرحلون حتى مضى الملك الطاكية استجابة منه الاتماسات اهلها المحة بأن ياخذ في يده مقايد الامارة ، فلما وصلها صادف نفس رسولي الامبراطور اللذين كان المفروض انهما عائدان الى ديارهما بعد مفادرتهما طرابلس ، كان المفروض انهما عائدان الى ديارهما بعد مفادرتهما طرابلس ، ابنتها الصغرى مارية ، يضاف الى ذلك أنه كان في ايديهما رسائل من الامبراطور ، مختومة بخاتمه الذهبي، يؤكد فيهاموافقته التامة على كل اتفاق يبرمه رسولاه مع الأميرة واصدقائها بشأن موضوع كل اتفاق يبرمه رسولاه مع الأميرة واصدقائها بشأن موضوع الزواج ، وقد اقضى القوم الى الملك لحظة وصودوله بخبر هذه من جراء هذه المسالة ، التي راى الصواب فيها أن يرفض أن يكون طرفا مع الامبراطور في موضوع الزواج ، غير أن عطفه على قريبته المبتيمة التي تم يكن لها من أب يحميها حمله على التفكير في الأمر طويلا ، وانتهى تفكيره الى أن يكون هو كفيلها ، وثجع في عقد الزواج ،

ما كادوا يقرغون من هذا الموضوع حتى كانت السفن معدة في المكان المعرف بميناء القديس سمعان ، عند مصب نهر العاص ، حيث استقبل الرسل الفتاة وفى صحبتها حاشية كبيرة العدد من اعظم رجال البلد الذين عهد اليهم بمرافقتها الى حيث يقيم زوجها ، وأبحرت هى معهم .

#### (YY)

ولقد شاء الملك أن يعود مقامه بانطاكية دالخير عليها ، فاعاد الثناء وجوده بها ترميم حصنها الذي كان يقع في القديم عند جسس على نهر العاص يعرف عادة باسم « جسر الحديد » ، وهن حسست يعد عن انطاكية خمسة أي سنة أهيال ، وكان ذا نفع كبير أي حسسد هجمات المغيرين عليها ، كما كان يقوم في الموقت ذاته عقبة كاداء في وجه العصايات المتسللة البها .

لقد راحت الملكة « مليزند » ذات الذكرى المجيدة التميش مع الملائكة ، ودفنت في وداى « يهوشاناط » على يمين النازل الى قدر المعذراء المباركة الطاهرة مريم البتول ام مخلصنا ، وسجى جثمانها في قبو حجرى تحت الكنيسة ذى ابواب حديدية ، والى جواره مذبح يقام فيه القداس البومى ترحما على روحها وارواح جميع المسيدين الذين ماتوا من أجل السيد .

كانت نياط قلب كونت طرابلس في هذه الأثناء تتقطع ألما وغيظا أذ سخر به الامبراطور فكلفه نفقات باهظة لاعداد أخته للزواج منه ، ثم عاد فرقضها دون أن يبين الحامل على هذا الرقض ، فنبذها كما لو كانت هذه الفتاة بنت رجل من الرعاع • واسلم الكونت نفسه للمزن المحرق ، وراح يفكر تفكيرا عميقا كيف يجازى الامبراطور مجازاة تكافيء ما فعله به ، وكيف يرد الضرية بمثلها ، وعلى الرغم من أنه كان في غمرة هذه الأشجان يدرك أن الامبراطور يعتبر أقوى ملوك الأرض قاطية وأن قوته (٣٢) هو ذاته أن تجديه أبدأ في أنزال اى عقاب يه ، الا أن نقمته عليه حركته للعمل ضده ، وحتى لا يظهر للملأ انه غير عابىء بما لحقه من الاهانة ال ساكت عليها فقد امر بتسليح السفن(٣٣) التي كان قد أعدها لغير هذا الغرض ، واستدعى حماعة من القراصنة والعيارين وارباب أبشع الجرائم وعهد اليهم بهذه السفن ، وكلفهم بالعيث فسلادا في اراضي الامبراطور والا تاخذهم في ذلك رعاية لشيء أو رحمة بأحد ، وأمرهم بأضرام ألنار في كل من يصادقونه ، غير مبالين بعمر أو جنس أو وضع ، والا يستثنوا من بطشهم كنيسة ولا ديرا ، وأن ينطلقوا ينهبون ويسلبون ويدمرون كل مكان ، قرب هذا المكان أو بعد، مبينا لهم أنهم يستعملون السيلاح والبطش لاحقاق العدالة التامة •

الطاع هؤلاء الرجال الكونت وابحروا وانساحوا في كل ممتلكات الامبراطور ينفذون أو امر الكونت على مجال واسع في كل ناحية : جزيرة كانت أو ارضا تجاور بحرا ، وساروا سيرة خرقاء : سداها المنهب والحرق ولحمتها المقتك بكل من يصادفونه ، فلم يبالوا ان يدنسوا الكنائس ، ولم يتورعوا عن اقتحام الاديرة ، ولم يوقروا مكانا ما من الاماكن الطاهرة ، ولم يعقوا عن نهب أموال الحجاج

المضحصة لسفرهم وهم فى طريقهم الى الأماكن المقدسسة أو فى رجوعهم ، وسقوهم كأس الموت دهاقا ، وقضوا عليهم أن يبقوا فقراء عراة ، ولم يرحموا ذا حاجة ولا عريان الا وزادوا فى بلواه ، كما استولوا على امتعة التجار المسافرين الذين يستبضعون ويتاجرون لكسب عيشهم وعيش نسائهم وأولادهم ، وارغموهم على الرجوع الى ديارهم صفر الأيدى ، قد خسروا الموالهم وما يربحون .

### ( YS )

فى الوقت الذى كان فيه كونت طرابلس منصرفا لتحقيق رغبته في الثار كان الملك موجودا في انطاكية •

ورغبة من الملك في تناول مسهل قبل دخول الشتاء كما جرت عادته فقد حصل من « باراك » مطبب الكرنت على حبوب معينة كان من المفروض ان يتناول القليل منها في لحظته ، أما البقية فبعد مرور فترة معينة من الوقت •

واذ كان امراؤنا الشرقيون واقعين تحت تأثير زرجاتهم فانهم كانوا يحتقرون الأطباء اللاتين ولا يثقون في مقدرتهم ، ويؤمنون يكفاءة اليهود والسامريين والسريان والسلمين فقط ، ولذلك فان امراهنا هؤلاء اسلموا انفسهم لايدي اولئك الممارسين للعالج ، واستأمنوا على ارواحهم قوما جهلاء بالطب •

ولقد اشيع ان هذه الحبوب ( التي استعملها الملك ) كانت سامة وهو قول ريما لم تجاوز الاشاعة فيه الواقع ، ذلك أن القوم عمدوا وعددت ... وهم في طرابلس ... الى وضع بقية الدواء في رغيف قدموه الكلب ليروا اثره فيه قمات الحيوان بعد بضعة أيام قلائل •

أما الملك فما كاد يتناول هذه الحبسوب حتى اعترته حمى ، واصابه اسهال استحال الى مرض السل الذي لم يبرأ منه أبدا ، ولما اشتدت به آلامه ، وتزايد وجعه لحظة بعد أخرى ، طلب ممن حوله أن يغادر أنطاكية فغادرها الى طرابلس حيث ظل بها طريح القراش يضعة أشهر وهو يرجو الشفاء مما هو فيه يرما بعد يرم ، فلما تبين له في النهاية أن وجكته تضاعفت ، وأن الشفاء بات أمرا ميئوسا منه ، أمر أن يحملوه الى بيروت واستدعوا له كبار رجالاتها وأساقفتها ونبلاء الملكة على جناح السرعة ، فاستجابرا لما طلبه ، فلما والهو مسارحهم بايمانه الصادق بالرحمة والاخلاص ، كما اعترف للقسس ينفس خالصة ملؤها الندم بكل آثامه ، وحينذاك بارحت روحه سجنها والطلقت من هيكلها البشرى وصعدت الى السماء لنتمم برحمة الرب في صحية الأخيار ، ولتتوج بالتاج الذي لايفني أبدا .

\* \* \*

وكانت وفاة الملك بلدوين في الثالث عشر من فبراير سنة ١٦٦٢ من مولد سيدنا ، وذلك في السنة المشرين من حكمه ، وكان عمره يوم موته ثلاثا وثلاثين سنة ، ولما لم يكن قد انجب فقد ال المرش شرعا الى الخيه عموري .

وقد حمل جثمان بلدوين الى بيت المقدس فى موكب باك مهيب واحتفال ملوكى • ووقف رجال الدين والناس قاطبة فى الطسريق يشيعون جنازته ، وساروا الى كنيسة القيامة حيث دفن فى توقير مع اسلاقه ، أمام مكان الجلجةة ، حيث صلب السسيد من أجل

\* \* \*

ولا يعرف التاريخ كما لا يذكر أحد من الأحياء أن الناس قد أحسوا بمثل الذي أحسوه تجاه بلدوين من الحزن العميق والألم الممض عند موت أى شمسخص آخر من أمتنا أو غيرها من الأمم ، وبالاضسافة الى ما أبداه أهل المدن التي مر بها موكبه الجنائزى الملوكي من الحزن والبكاء ، فقد جاء من الجبال جمع كثيف من الكفار الذين تتبعوا جثمان الراحل وهم ينتحبون •

ولقد ظل البكاء موصولا والحزن متجددا عليه ساعة بعد الحرى طوال الأيام الثمانية التى استفرقها انتقال موكب جنازته من بيروت الى بيت المقدس ، بل انه ليقال ان اعداءه انفسهم احزنهم رحيله ، كما يقال ان البعض اقترحوا على نور الدين ان ينتنم فرصة موته وانشغال اعدائه بتشييع الجنازة فيغير على بلادهم ، فأجابهم « بل يجب علينا ان نشاطرهم حزنهم ، وأن ندعهم وما هم فيه فلا نزيدهم بلوى على بلواهم الأنهم فقدوا المسيرا ليس له في الدنيا شبيه » ،

#### \* \* \*

ولما كنا قد وصلنا الى نهاية هذا الكتاب فى تسجيلنا لأعمال هذا الملك فاننا نسال بحق أرواح القديسيين المجتبين أن تنعم روحه بالراحة الكبرى •

آمين ٠٠٠

هنا يتنهى الكتاب الثامن عشر

# حواشى الكتاب الثامن عشس

(۱) أذا كان هذا هو المسبب في هذه المجاعة عند وليم الصوري فان أبن القلائسي يشير في نيل تابخ دحشق ، ص ٢٢٥ ، الى ارتفاع الاسعار يدحشق في ذي القعدة سنة ٤٤٨م ، وذلك بسبب عدم الواصلين و اليها بالمخلات من بالد الضمال حيث بلغ سعر المغرارة من المحتطة ٢٥ دينارا ، وزاد على ذلك » •

- ٠ ١٥/١٢ تيس (٢)
- (٢) راجع الكتاب الأول من هذه الترجمة العربية •
- (٤) أشارت الترجمة الانجليزية في تعليسق لها على « أجنس » هذه القالت أنها من الشخصيات شبه الأسطورية ، وكذلك المال مع جيراك ، وتحيل التاريء إلى الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، ص ١٩ ، وإلى المفهرس الابجدي الملحق باخر الجزء الرابع من ترجمتنا هذه .
  - (٥) أشعيا ٢/١ -
  - (١) اللوك أول ١٩/٢١ -
- (٧)فيما يتعلق ببلعام راجع القصة في العهد القديم ، العدد ، ٢١ --٢٣ ،

- (٨) ورد هذا المكان باسم «بيت وعر لبنان » في التوراة ، فقد جماه في الملوك أول ١٧/١٠ ، » وعمل الملك سليمان بيتى نرس من ذهب وجعلها في بيت وعر لبنان » ، كذلك وردت الاشارة اليه أيضا في سفر الايام (ثاني ) ٢٠/٩ ،
- (٩) « الاخوان ، الذين اجملهم هذا وليم الصورى فسرهم ذيل تاريخ لعشق ، صفحة ٣٣٩ ، بأن عدتهم كانت سممائة فارس من ابطال الاسبتارية والسرجندية والداوية -
- (۱۰) كان خروجهم بامر نصرة الدين امير ميران من راس العبد التي يقول د لمي سترانج » عنها ان أبحاث سير ولسون افضت به الى اعتبارها هي د كفر سلام » التي وردت في سفر الاعمال ۲۱/۲۳ باسم د انتيبياتريس » في قوله د فالعسكر أغذوا بولص كما أمر داود وذهبوا به ليلا الى انتيبيا تريس » °
- (۱۱) ذكر الذيل ، من ٣٤٠ ، أن نزول نور الدين على بانياس ومضايقته لها بالنجنيقات كان قبل المسابع من ربيع الآخر عام ٢٥٥٨ ، أما فتحها فكان عندما « تناهى النقب واطلاق النار فيه » وجاء في نفس المرجع وصف مذلة الفرنجة وقد وصلت الاسرى ورؤوس النتائي المي دمشق وقد زينوا على كل جمل فارسين من أبطالهم ومعهما واية من راياتهم منشورة ، وقيها من جلود رؤوسهم والقدمون منهم رولاة المعاقل ، كل واحد منهم على فرس وعليه الزرد والخوذة ، وفي يده راية ، والرجالة من المسرجندية والدركولية كل فارسة في من الشعر في والدركولية كل فائد قاربعة وأقل واكثر في حبل ، ومما قيل من الشعر في وحلك ذلك :

للسة الأسر والبسلا والشبقاء

بيسن ذل وحسسرة وعنساء

قي مصناف الحروب والهيجساء

عند شبن الاغبارة الشبعواء

بمواض تفرق حد الضاء

وجزاء الشكور غير الجزاء

17.

مثال يوم الفرنج حين علتهم ويراياتهام على العيس زفادوا بعد عالله ألهام وهيبة ذكر هكذا ، هكذا ، هكذا ، الأعادى لا حمى الله فالمالهم من شات فهاذاء الكفور قتال وأساد

(۱۲) الزامير ۷/۹۱

 (۱۳) المقصود بالأمير العظيم هذا السلطان نور الدين محمود بـن عماد الدين زنكي •

(١٤) المزامير ١٤/٤٤ ٠

(١٥) كان الداعى لمهذه الحرب هو تقض الصليبيين لماهدتهم مع فور الدين واغاراتهم على الجشارات ومواشى السالين والفلاحين المضطوين الى الدين واغاراتهم على الجشارات ومواشى السالين والفلاحين المضطوين الى المربع لمسقى ، من الحجراء ) ( راجسے فيل تأريخ بمفقى ، من ٢٣٠٠ ) ، وقد نزل الصليبيين على الملاحسة من طبوية وياتياس فقهض لهم فور الدين فتعكن من فيصانهم قتلا وأسرا « ولم يقلق منهم على ما حكاه الخبير الصادق غير عشرة نقر ٠٠٠ ، وقيل ان ملكهم فهم ، وقيل انه في جملة القتلى ، ولم يعرف له غير » - انظر النيسل فهم من ٣٤٠ وراجم الماشية اعلاه رقم ١١٠ .

Chastel Neuf أورد ولميم المصرري هذا المصمن باسم الما موضعه فسماه باسم Noire Garde

(۱۷) أي تييري كونت فلاندرز ٠

(١٨) فيما يتعلق بخبر مرض نور الدين وما كان له من ثيول وأحداث 
قي المجانب الاسلامي تعود الى ابن القلانسي فنجده يذكر في ثيله لمتاريخ 
بعشق أنه في رمضان سنة ٥٩ ٥٩ مرض طار خاف منه 
على نفسه حتى أنه استدعى اليه أخاه نصرة الدين مرض حاد خاف منه 
هيركوه وأعيان الأمراء والمقدمين ، ثم قرر بحضرتهم أن يكون أخره نصرة 
للدين في الحكم من بعده على أن يكون مقيما بحلب ، ويكون أسد الدين في 
بما أزعج خاطر الناس عن نور الدين حتى لقد د طمع الافرنج فقصدوا مدينة 
شيزر ، والمحشورا المقتل في أعلها والنهب ، ولكن تصدى لهم الاسماعيلية 
المترجوهم من شيزر » ثم يتكلم ابن القلالسي عما حدث بحلب من أن والي 
المتعلق واسمه مجد الدين منع نصرة المدين من مدخولها ، فنار الأمالي ضد 
مجد المدين وكسروا الباب وادخوا نصرة الدين ، وكان موقف والي القلعة 
ماهد الدين حيا يقهم ما يقول راهد بقال » ، ولقد صفح نور المدين عن من والي المهد 
من الدين حيا يقهم ما يقول راها بقال » ، ولقد صفح نور المدين عن مدن الى المقتم من 
كان من العاما وقال اد « ماطلبوا الا صلاح حال أخي وولي عهدى من بعدى ،

أما نصرة الدين فقد انصرف الى مدينة حران التى كان قد وليها • ويلاحظ أن ابن القلانسي كان شاهد حيان لهذه الأحداث ولشفاء السلطان الملك المعادل، فنظم مذه الأدبات :

وفرزت بعا رجوت من الاماني فيدات المحسان مسعود الزمان عابيه المسان مسعود الزمان ومسار شجاعها مثسل الجبان على الامسادم مسن قسامن ودان بعافية المليسك مسع المهاني وعساد الامن معمود المغانسي

لقد حسنت صفاتك يا زماني فكم أصبحت مرعوبا مضوفا وجاءتنا اراجيسف بملسك فرعست القلوب من البرايسا وثارت فتلة يخسشي أذاهسا روالسي بعد ذاك بشير صدق فحولي المضوف مهدوم المباني

(١٩) يعنى مسألة لن يكون قطع يمين الولاء والتبعية حسيما تقضى
 الانظمة الاقطاعية •

 (۲۰) المقصود و بالشروع ، هنا هو الاستبلاء على شيزر واقطاعها لتيرى كونت قلا ندرز .

(۲۱) راجع في دخول « مير ميران » حلب ثم سرعة انســحابه منها الحاشية رقم ۱۸ ۰

(٢٢) كان المصن الذي يشير اليه وليم في المتن أعلاء هو مصن حارم المجاور الأنطاكية ، وقد مبق التعريف بهذا المحصن المعروف عند الصليبيين باسم عليه المحصد المعروف عند المحليبيين المحصد المح

IVETA ، والفيتا » (٢٢) ترجع الترجمة الانجليزية أن هذه الأخت هي و الفيتا » المعفر شقيقات الملكة مليزند ، وكانت و الفيتا » هذه حينذاك رئيسة للديسر الشرجيع على مأجاء في : الذي أسسته الملكة ، وتبني الترجمة الانجليزية هذا الترجيع على مأجاء في : Chronique De Robert de Torigni, abbe du monte-Saint-Michel, (od. Par Dellalo,) t. I, P. 326.

(٢٤) المقصود بالأمير التركى هذا ذور الدين محمود •

(٢٥) أوردها وليم في المتن برسم Puthals وقال جب في Damascus (٢٥) أوردها وليم في المتن برسم Chronicle

- (١٦) كانت هذه السفارة التي فيها أتارد في أواخر سنة ١٩٥٧م ، ولكن أشارة وليم الى وفاة هذا الاسقف للتي وقعت سنة ١١٨١ تبين أنه كتب هذا الخبر في تلك السنة أن التي بعدها ، أي قبل ثلاث سسنوات من و القائه القلم » ، راجع مقدمتنا العربية للجزء الأول من هذه الترجمة لكتاب وليم المصوري ، الحروب الصليبية \*
  - · ١١/١٢ كورنثوس الأول ١١/١٢ ·
- (۲۸) فيما يتعلق بسيس التي يقول عنها أبو اللفدا انها اهدي مسن أرمينيا الكبرى راجع ما أوريد عنها "Le-Strange : Op. Ctt. P. 538 من أقرال المجغرافيين والمؤرخين العرب •
- (۲۹) يستقاد مما هو وارد في :
  Chalandon : Les Comnénes II, FP. 448 450.

  آن المفاوضات مع توروس قد تمت بينه كطرف أول وبين الملك بلدوين والداوية كطرف ثان •
- الى ( ۲۱ ) أشارت الترجمة الانجليزية ( ج۲ م ۲۹۱ ، حاشية رقم ( ۲۸ ) الى عصحة هذا التاريخ الذي اكدته أبحاث : R. Robricht : Geschichte des Konigreiche Jersualern, 1100 — 1291, P. 307
- (٣٣) للضمير هنا عائد على كونت طرابلس \* (٣٣) أي المسفن التي كانت مهياة لسفر اخته وكبـــار الدعوين الي

القسطنطينية •

# صدر في هذه السلسلة

- اب مصطفى كامل فى محكمة التاريخ
   د عبد العظيم رمضان
- ۲ ــ على ماهــر
   اعداد : رشوان محبود چاب الله
- ٣ سـ ثورة يوليو والطبقة الماملة
   اعداد: عبد السلام عبد الحليم عامر
  - التيارات الفكرية في مصر الماصرة
     د. محمد فعمان جلال
- - عطية عبد السميع
  - ۲ س هؤلاء الرجال من مصر ج ۱
     العيم الطيم
    - ۷ صلاح الدين الأيوبى
       د عبد النعم ماجد
  - ٨ ــ رؤية الجبرتى الزمة الحياة الفكرية
     د على بركات

- ٩ ــ صفحات مطوية من تاريخ الزعيم مصطفى كاميل د. محمد أنيس
  - ١٠ توفيق دباب ملحمة الصحافة الحزبية محمود فوزى
    - ۱۱ ـ ماثة شخصية مصرية وشخصية شكرى القاضي
      - ۱۲ ـ هدى شعراوى وعصر التنوير ده نبيل واغب
    - ۱۳ ... اكلوبة الاستعمار المصرى السودان
       ده عبد العظیم رمضان
      - ۱۶ ــ مصر فی عصر الولاة
         د- سیدة اسماعیل کاشف
      - ۱۵ ــ المستشرقون والتاريخ الاسلامى
         ده على حسن الخربوطلى
  - ۱٦ فصول من تاريخ حركة الاصلاح الاجتماعي في مصر
     د. حلمي احمد شلبي
    - ۱۷ \_ القضاء الشرعى في مصر في المصر المثماني د. محمد نصر فرحات
      - ۱۸ الجواری فی مجتمع القاهرة الملوكية
         ده على السيد محمود
      - ١٩ مصر القديمة وقصة توحيد القطرين
         د. احمد محمود صابون

؟ 'أس المراسلات السرية بين سعد زغلول وعبد الرحمن فهمي . د. محمد انيس

٢١ ــ التصوف في مصر آبان العصر العثماني ج ١ ـ
 توفيق الطويل

۲۲ \_ نظرات فی تاریخ مصر جمال بدوی

٢٣ ـ التصوف في مصر ابان العصر العثمائي ج ٢ توفيق الطويل

۲۴ \_ الصحافة الوفدية د. نجوى كامل

۲۵ ـ المجتمع الاسلامی والفرب
 ترجمة: د، عبد الرحیم مصطفی

۲٦ ... تاريخ الفكر التربوى في مصر الحديثة ده سعيد السهاعيل على

۱۲۷ - افتع العرب لمصر جا ۱ ترجمة: محمد فريد أبو حديد

۲۸ نے فتح المرب لمر جہ ۲
 ترجمة : محمد فرید ابو حدید

٢٩ س مصر في عهد الاخشيديين
 د٠ سيدة اسهاعيل كاشف

۳۰ ـ الوظفون في مصر
 د٠ حلمي احمد شابي

۳۲ \_ هؤلاء الرجال من مصر جـ ۲ لعى الطيعي

٣٣ \_ مصر وقضايا الجنوب الافريقي د. خالد الكومي

٣٤ ـ تاريخ العلاقات المربة الغربية
 د٠ يونان ليب رزق

۳۵ ــ اعلام الوسيقى المصرية عبر ١٥٠ سئة
 عبد الحميد توفيق ذكى

٣٦ ـ المجتمع الاسلامي والفرب جـ ٢
 ترجمة : د. احمد عبد الرحيم مصطفى

۳۷ \_ الشيخ على يوسف تاليف: د. سليمان صالح

۳۸ من تاريخ مصر الاقتصادي والاجتماعي في المصر المثماني

د. عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم

٣٩ \_ قصة احتلال محمد على اليونان د. جميـل عبيــه

٤٠ ــ الأسلحة الفاسدة ودورها في حرب ١٩٤٨
 د. عبد النمم الدسوقي الجميعي

١٤ - محمل نريد الموقف والمأساة رفعت السميد

- ۲۶ ــ تكوين مصر عبو العصور
   محمد شفيق غربال
- ٣ ـ رحلة في عقدول مصرية
   ابراهيم عبد الطريق
- إلا وأرضاف والحساة الاقتصادية في مصر في العصر العثماني
   د. محصد عفيفي
  - ٥ الحسروب الصليبية ج ١
     ترجهة: ادد، حسن حبشى
  - ۲۱ ـ تاریخ العلاقات المصریة الأمریکیة ۱۹۳۹ : ۱۹۵۷
     ۲۱ ـ تالیف : د عبد الرؤوف احمد عمرو
    - ۲۶ ــ تاریخ القضاء المصری الحدیث
       تالیف : ۱، د۰ لطیفة محمد سالم
      - ۸ لفالاح المسارى
         تاليف: د. زبيدة عطا
    - ١٤ ــ العلاقات المصرية الاسرائيلية
       تاليف : ادد، عبد العظيم رمضان
    - ه ـ الصحافة المرية والقضايا الوطنية
       تاليف: د مسهر اسكندر
      - ادیخ الدارس فی مصر الاسلامیة
         اعداد : ده عبد العظیم رمضان

٥٢ ــ مصر فى كتابات الرحسالة والقناصسل الفرنسيين فى
 القرن الشامن هشر
 تأليف : د. الهام محمد على ذهنى

٥٣ - أربعة مؤرخين وأربعة مؤلفات من دولة الماليك
 د٠ محمد كمال الدين عز الدين على

٥٥ ــ الأقباط في مصر في العصر العثماني
 تاليف الدكتور محمد عفيفي

٥٥ ـ الحروب المليبية ج ٢ ترجعة وتحقيق : د، حسن حبشي

٥٦ ــ الجثمع الريفي في عصر محمد على
 د• حلمي احمد شلبي

۷۵ سمر الاسلامیة واهل اللمة
 د۰ سیفة اسماعیل کاشف

۸ه ـ احمد حلمی سجین الحریة والصحافة ده ایراهیم عبد آله السلمی

٥٩ ــ الراسمالية الصناعية في مصر
 ده عبد السلام عبد الحليم عامر

٦٠ الماصرون من رواد الوسيقى العربية
 عمد الحميد توفيق ذكى

۲۱ ـ تاریخ الاسکندریة
 ۲۱ ـ عبد العظیم رمضان

۲۲ \_ هؤلاء الرجال من مصر ج- ۳ لمحي المطيعي

٦٣ ــ موسوعة تاريخ مصر عبر العصور
 اعداد ــ د٠ عبد العظیم رمضان ١

75 مصر وحقوق الانسان د٠ محمد تعمان جلال

٥٠ ـ موقف الصحافة المصرية من الصهيونية دو سهام تصار

۱۱ ـ الراة في مصر في العصر القاطعي
 د • تريمان عيد الكريم أحمد

۲۷ ــ الأمعول التاريخية لمساعى السلام العربية الاسرائيلية
 ۱ • د • عبد العظيم رمضان

# الفهسيرس

المنتما
مقدمسة الترجمة العربية ٠٠٠٠٠٠٠٠
الكتاب الثالث عشر :
الاستيلاء على صور ويسط السلطان الملوكى على الهاليسم
لاتينية اخسرى ٠٠٠٠٠٠٠٠ لاتينية اخسرى
الكتاب الرابع عشس :
فولك ملكا على بيت المقدس والاضطراب في سورية الشمالية · ٨٥
الكتاب الخامس عشس :
محاولة الامبراطور يوحنا بسط نفوذه على الامارات
اللاتينيــة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠١
الكتاب السنادس عشنن :
اشتراك بلدوين الثالث وامه الملكة مليزند في الحكم والحملة
الصليبية الثانية ، ، ، ، ، ، ، ٢٢٥
. 073
(م ۲۰ ـ الحروب المليية)

لكتاب السبايع عشس :		عشس	سامع	الس	لكتاب
---------------------	--	-----	------	-----	-------

الاستيلاء على عسقلان بدلا من الحرب الصليبية الثانية ٠٠٠ ٣٠١

الكتاب الثامن عشس :

القديس اللاتينية في دروة قوتها زمين بلدوين التسالث

والتطلع للاستيلاء على مصر ٠٠٠٠٠٠٠٠

رقم الايداع ١٩٩٣/١٩٩١

الترقيم الدولى 9 - 3525 - 10 - 15.B.N. 977

هذا هو الجزء الثالث من الترجمة العربية لكتاب وليم الصورى عن الحروب الصليبية لفترة تستمد اهميتها من ان المؤلف شاهد بعض احداثها، وشارك فيها، كما اطلع على ملفاتها ووثائقها في دور المحفوظات بالقسطنطينية والقدس وكنسة روما ذاته.

ولقد كانت امنية اساتذة تاريخ الحروب الصليبية والعصور الوسطى أن يجدوا هذا الكتاب في العربية ، لكن كانت ضخامته تحول دون تحقيق هذه الامنية حتى اضطلع لها استاذ فاضل ومؤرخ كبير ترجم إلى العربية العديد من وثائق تلك العصور من اللاتينية والفرنسية القديمة . ذلك هو الاستاذ الدكتور حسن حبشى ، وقد خرجت ترجمته العربية وتعليقاته شاهدة على المعيته ودقعة وسعة اطلاعه ، كل ذلك في اسلوب عربى فصيح ، وبيان مشرق الديباجة لا يحس فيه قارئة شبهة الترجمة .

ويسر هيئة الكتاب إن تقدم لقرائها وطلاب الثقافة الغميلة الجادة في العالم العربي هذا الكتاب .

